

*Anal.*  
**CORPUS**  
**SCRIPTORUM HISTORIAE**

**BYZANTINAE.**

**EDITIO EMENDATOR ET CPIOSIOR,**

**CONSILIO**

**B. G. NIEBUHRII C. F.**

**INSTITUTA,**

**AUCTORITATE**

**ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE  
BORUSSICAE**

**CONTINUATA.**

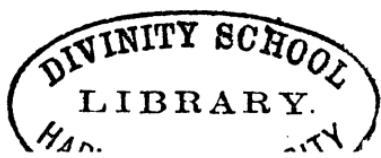
*247*  
*18. 12. 1871.*  
**MICHAEL ATTALIOTA.**

---

**BONNAE**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCCLIII.**



**MICHAELIS ATTALIOTAE**

**HISTORIA.**

*Ex a. Vladimiro Bruneto Rec. I. m. f.*

**OPUS**

**A WLADIMIRO BRUNETO DE PRESLE,  
INSTITUTI GALICI SOCIO,**

**INVENTUM DESCRIPTUM CORRECTUM**

**RECOGNOVIT**

**IMMANUEL BEKKERUS.**

---

**BONNAE**

**IMPENSIS E.D. WEBERI**

**MDCCCLIII.**

# **WLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE**

## **PRAEFATIO.**

---

Duodevinti iam elapsi sunt anni ex quo, ad novam Cedreni editionem adornandam hortatu dilectissimi magistri C. B. Hasii V. Cl. codicem graecum bibliothecae Imperatoriae Parisiensis insipienti mihi, ecce ineditus nec contemnendus sese obtulit scriptor, cuius opere res gestae undecimi seculi et litterarum historia novam lucem accipere mihi videbantur. Is codex optimae notae, membranaceus, seculi duodecimi, olim bibliothecae Coisliniana, nunc Imperatoriae, No. 136 inter Sangermanenses, prima fronte exhibet historiam Ioannis Scylitzae europalatae, cuius lectionum varietatem tunc misi ad clarissimum virum Imm. Bekkerum editorem historiae Cedreni ac Scylitzae, quae duobus voluminibus prodiit Bonnae a. 1838. Sequitur fol. 167 verso eadem manu exaratum aliud opus inscriptum sic:

Ιστορία ἐκτεθεῖσα παρὰ Μιχαὴλ αἰδεσιμωτάτου κριτοῦ ἐπὶ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τοῦ βήλου τοῦ Ἀτταλειάτου. Praefixa est epistola dedicatoria ad imperatorem Nicephorum Botaniatem. Res quarum ipse testis extitit, brevi quodam orationis genere ac simplici narrare se profitetur<sup>1)</sup> περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μύθοις ἔτέρων παρέλαβον ἀλλ' ὧν αὐτόπτης καὶ θεατὴς ἐχρημάτισα. Exorditur a Michaele Paphlagone, qui anno Christi 1034 imperator factus est. Inde quinque sequentium Augustorum vitas breviter persequitur; cum autem ad Romani Diogenis et Michaelis Ducae tempora pervenit, quorum sub imperio variis functus est magistratibus, iam aulae mutabiles status, bellicasque expeditiones quibus intersuit, fusius narrare coepit. Nicephoro denique Botaniate omnia quae per biennium gesta sunt summis cumulat laudibus, caetera deinceps se relatum promittens<sup>2)</sup>. Botaniates vero post aliquot menses ab Alexio Comneno pālatio expulsus in monasterium secessit: unde coniicere possis in tam subita rerum mutatione nostrum, si modo patroni ruinae superfuit cliens, ne prioris domini laudes crimini sibi verterentur, nihil magis optasse quam ut in oblivionem veniret. Quod ei diu et forsitan ultra spem contingisse videtur. Nullam enim eius apud scriptores qui eadem aetate floruerunt, mentionem invenio. Constant tamen illa de nostri libris ac vita, partim ex eius de se ipso testimonii. Fuit Michael Attaliates

---

1) fol. 168 recto.

2) fol. 239 verso.

(seu Attaliota) iudex et Anthypatus (vix enim proconsulem audeo dicere<sup>1)</sup>) inter iurisconsultos sequioris aevi non ignobilis. Idem anno 1072 Michaelis Ducae imperatoris iussu scripsit Synopsis legum in Monumentis iuris graecoromani a Leunclayio editam<sup>2)</sup>). Nec latuit omnino doctos homines eiusdem historia, de qua nunc agimus. Possevinus enim in appendice ad apparatus sacrum p. 133 eam indicat sub falso nomine Michaelis Kaliotae. accuratius Philippus Labbe in delineatione apparatus historiae byzantinae<sup>3)</sup> haec habet: „Michaelis Attaliotae chronicon sive historiam a Michaele Balbo usque ad Michaelem Ducam Parapinacum audio delitescere in Scoriacensi Laurentina bibliotheca.“

Eadem repetunt Vossius<sup>4)</sup>, Morerius<sup>5)</sup>, Saxius<sup>6)</sup>, Fabricius in bibliotheca graeca<sup>7)</sup>, Harlesius<sup>8)</sup>, testem

1) Cursus honorum Michaelis Attaliatae ex ipsis scriptis sic potest constitui:

*Χριτὴς τοῦ στρατοπέδου* anno 1068. — (Histor.)

*πατρότιος* anno 1069 (ibid.)

*χριτὴς καὶ ἀνθύπατος* anno tertio Michaelis Ducae. (Synopsis)

*μάγιστρος, βέσιης, χριτὴς ἐπὶ τοῦ ἐπιοδρόμου καὶ τοῦ βίου* a. 1080. (tit. historiae.)

2) Francofurti 1596 — Conf. Fabric. bibl. graec. t. XI p. 193 ed. Harless — Zachariae, historiae iuris graecoromani delineatio p. 71 — Mortreuil histoire du droit byzantin t. 3 p. 218.

3) De Byzantinae historiae scriptoribus publicam in lucem emitendis Προτρεπτικόν. Parisiis 1648. p. 46.

4) De histor. graec. l. IV p. 499 ed. Lugd. Bat. 1650.

5) Le grand dictionnaire historique. Paris 1732 sub v. Attaliates.

6) Onomasticon t. 2 p. 190.

7) t. VI p. 667 — (t. VIII p. 79 ed. Harless.)

8) t. XI p. 194.

adducens Pluerum<sup>1)</sup>, denique Haenelus V. Cl.<sup>2)</sup>. Nemo tamen, quod sciam, mentionem fecit codicis bibliothecae Parisiensis, ad quam tamen doctis hominibus et indigenis et peregrinis facillimus semper fuit aditus. Neque Montefalconii catalogus bibliothecae Coislinianae, quo continentur Codicis 136 accurata descriptio,<sup>3)</sup> ullius ut videtur salivam movit. Nusquam enim ullum locum huius historiae laudatum reperi, neque in glossario mediae et infimae graecitatis Cangiano, neque in ipsius Montefalconii palaeographia graeca. Quapropter simul atque inveni opus adhuc paene incognitum, nihil antiquius duxi quam ut accuratam codicis Escoriacensis acquirerem notitiam. Etenim is codex a Michaele Balbo, si fides Labbeo ac Fabricio adhibenda, hoc est ab anno 820 initium sumpsisse dicebatur, noster contra a Michaele Paphlagone, anno tantum 1034 incipit. Sed frustra flagitavi ut haec mea de re illa dubitatio significatione aliqua tolleretur. anno tandem 1842 Eduardus Laboulaye académiae inscriptionum socius, Hispaniam peragrans, qua fuit semper in me benevolentia, rogatu meo Scoriacensem bibliothecam adiit, codicem invenit, inspexit, misitque mihi descriptionem, quam omni parte comprobavit accuratus eius-

1) in Itinerario per Hispaniam, Lipsiae 1777. p. 182.

2) Catalogi librorum MSS. Lipsiae 1830. qui tamen fallitur indicans codicem 18 Plut. I. arm. Σ. quo continentur Michaelis Apostoli varia scripta.

3) Bibliotheca Coisliniana olim Seguierana. Parisiis 1715 p. 106.

dem bibliothecae catalogus, a viro docto Millero numerper editus<sup>1)</sup>.

Is igitur codex, decimi quarti, ut videtur, seculi, olim bibliothecae Matthaei Danduli, initio ac fine mutilus, fert in fronte sed manu recentiori lemma illud: Μιχαὴλ Ἀτταλειάτου χρονικὸν ἀκέφαλον καὶ ἀτέλεστον, ἀπὸ τῆς βασιλείας Μιχαὴλ τοῦ Τραυλοῦ μέχρι τῆς βασιλείας Μιχαὴλ τοῦ Δουκός.

Unde omnes fere in errorem inducti sunt. Doctus tamen quidam anonymous margini adscripsit annotationem illam: „Non te decipient inscriptiones apposita, sed confer codicem hunc cum Georgii Cedreni annalibus graecolatinis impressis Basileae a pag. 414 linea ultima illius editionis, et videbis in primis hic haberi ultimam partem historiae illius, scilicet a medio imperio Michaelis Balbi usque ad finem, quem finem videre est fol. 267 pagina secunda huius codicis. Sed ea pag. secunda huius fol. 267 sequitur Michaelis Attaliotae ad imperatorem Botaniatem pro historia perfecta quam scripsit epistola dedicatoria, et fol. 269 historia imperfecta utrinque est,<sup>2)</sup> scilicet ab ultimo imperio Michaelis Paphlagonis usque ad Michaelem Ducam, cui successit Nicephorus Botaniates, quo tempore floruisse probatur hic scriptor qui sic lacerus ad nos pervenit.“ Initium historiae Attaliatae et cuiusque paragraphi prima

1) Catalogue des MSS. grecs de la bibliothèque de l'Escurie par E. Miller. Paris 1848 p. 136.

2) Initio unicum folium deesse videtur a verbis τὸ τῆς ἴστοριας . . . ad verba Μιχαὴλ Δουκός τοῦ Δοκειαροῦ fol. -168 codicis Coislani.

verba, quae in usum meum contulit vir cl. et ornatus eruditioне Laboulaye, conspirant cum codice Parisino, nisi quod in Escoriacensi deest folium unum initio et abrumpitur sermo post verba *οἱ πολέμιοι τῆς στρατοπεδείας ἀπόσχονται*, quae leguntur in cod. Coisliniano fol. 211 verso, tertia parte libri et amplius amissa.

Solus igitur, quod sciam, Coislinianus codex integrum nobis servavit Michaelis Attaliatae historiam. Neque illa quidem diutius in bibliothecarum latibris delitescere debuit, quum multa alia scripta minoris momenti typis expressa sint. Fatendum tamen non apparere omnia in ea nova et inaudita. Multae enim verborum comprehensiones, interdum etiam integrae paginae, paucis mutatis leguntur inter additamenta quae sub nomine Ioannis Scylitzae ad calcem Cedreni edita sunt. Unde fit ut quaestio satis implicata, quisnam sit huius historiae legitimus auctor, novam disceptationem requirat. Cedrenum enim alii, alii Scylitzem furti accusaverunt: nunc tertius in iudicium supervenit Attaliates. Iam vir doctissimus Hasius, inspectis variis Scylitzae codicibus, statuit<sup>1)</sup> Scylitzem primum composuisse Synopsis historiarum a Nicephoro απὸ Γευκῶν Augusto ad Isaaci Comneni imperium anno 1057, quam fere integrum Cedrenus transtulit in compendium suum historicum. Postea vero idem Scylitzes, ab Alexio Comneno caropalatae munere auctus, historiam suam

---

1) In Comment. de Ioanne Lydo p. 33 in libro Ioan. Laur. Lydi de Magistratibus, Parisiis 1812.

deduxit ad annum 1081. Inque hac altera editione multos locos historiae Michaelis Attaliatae transcripsit ad verbum, tacito auctoris nomine, resectisque omnibus iis quae ad laudem Nicephori Botaniatae dicta fuerant.

Eiusmodi fraudem apud auctores medii aevi, immo in omni memoria, non ita raram, mire adiuvit continuata deinceps domus regnatrix Comnenorum. Quis enim tunc inquirebat de Nicephoro Botaniata vel de bucinatore laudum eius? praesertim quum Scylitzes, Bryennius, Anna Comnena eadem narraverint ad maximam Comnenorum gloriam. Nobis tamen, qui testes in utramque partem audire cupimus, satius videtur fontes ipsos quantum licet adire, ferventes interdum vel nonnumquam turbidos, quibus tamen plus saporis inest quam stagnibus aquis aut varia corrivatione permixtis: qualia fere nobis praebent Cedreni Zonarae aliorumque id genus chronographorum Synopses vel Synagogae.

Talia monente Hasio, rerum ad historiam et litteras pertinentium summo arbitro, magistro ac sautore meo, facile inducta est illustris Academia regia Berolinensis ut Michaelis Attaliatae historiam in Byzantinorum Scriptorum corpus reciperet, in quo iam ante ducentos annos locum ei assignaverat Philippus Labbeus.

Codice igitur quam accuratissime descripto, apographum meum, denuo cum membranis collatum, anno 1844 Bonnae in manus bibliopolae tradidi, quod nunc demum publici iuris fit cum latina

XII WVLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE PRAEFATIO.

translatione v. cl. Nathanis Rosenstein Gedani. Typographorum plagulas absenti mihi inspicere non licuit: sed recognitionem suscepit vir summus qui. iam diu in emendandis priscorum voluminibus felicissimam operam posuit, Immanuel Bekkerus. Cuius illustre nomen titulo affixum opellam meam lectoribus abunde commendabit.

Scrib. Parisiis, XV Cal. Iun. a. 1853.

*MIXAHΛ ΤΟΡ ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΡ*  
*IΣΤΟΡΙΑ.*



---

**ΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ  
ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ ΒΕΣΤΟΥ ΚΑΙ  
ΚΡΙΤΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΒΑΣΙΛΕΑ ΤΟΝ ΒΟΤΑΝΕΙΑΤΗΝ.**

---

5 Σὺ μέν, ὃ δειότας βασιλεῦ, πᾶσαν παιδείαν ἔν τε στρατιωτικοῖς ὅπλοις καὶ μάχαις καὶ στρατηγίαις παντοδαπαῖς καὶ ἀνδραγαθίαις καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἐξησυχηώς, καὶ φιλάνθρωπος πᾶσι καὶ γαληνὸς καὶ παντὸς τύφου φαινόμενος ὑψηλότερος, ποθεινότατος ἐλογίζου καὶ τῆς πρώτης καὶ βασιλικῆς ἀξίας ἐπάξιος· βασιλεύσας δὲ ψήφῳ θεοῦ καὶ ἵκεσίᾳ πάντων δόμου καὶ συνθήκῃ τῶν τὰ σὰ γινωσκόντων ὑπερφυῆ πρότερηματα, τὸν πλοῦτον τῆς σῆς ἀγαθότητος ἔτι μᾶλλον τοῖς πᾶσιν ἐξέχεας ἀφθονώτατα, ὅσφι καὶ τὴν τιμὴν ὑπερ-

---

**SERMO ALLOCUTIONIS CAUSA DICTUS A MICHAELI  
MAGISTRO VESTIARIO ET IUDICE ATTALIOTA  
AD IMPERATOREM BOTANIATEM.**

---

Tu quidem, imperator divinissime, qui omnem disciplinam et in militibus armis et proeliis et imperiis multis et virtutibus etiam antequam rex factus es exercuisti, atque humanus omnibus et placidus et omni arrogantia maior visus es, desideratissimus iudicabar et prima atque regia dignitate dignus; cum autem regnare auctoritate dei et precibus omnium simul et assensu corum, qui tuas noverant immensas virtutes, divitias tuae clementiae etiam magis omnibus effudisti plenissime, quo etiam honore superiori et omnibus celsiore accinctus es

τέραν περιεζώσω καὶ πάντων ἔξοχωτέραν τῇ τοῦ κράτους ὑπεροχῇ. ποικίλαις γὰρ καὶ παντοῖαις τιμαῖς καὶ δῶροις καὶ ἀφθόνοις χαρίσμασι, καὶ ὅσοις οὐδὲ πάντες οἱ πρὸ σοῦ βασιλεύσαντες τοὺς ἐν τοῖς χρόνοις αὐτῶν ἀνθρώπους ἡμείψαντο, κατελάμπρυνας τὸ ὑπήκοον, καὶ γέγονας τῷ δύντι τῶν πρὸ σοῦ βασιλέων βασιλικάτερος, ὃς καὶ τοσούτους πολεμίους καὶ τυράννους καθυποτάξας καὶ βίον ἐκ παιδῶν ἔχων τῶν ἀνδραγαθημάτων τὸ μεγαθέα. ὅτεν καὶ ἀγώνων ὑπόθεσις μεγίστη γέγονας τοῖς περὶ λόγους ἐπονδακόσιν εἰς τὸ συγγεράφειρ τῷχον κατορθωμάτων τὸ περιούσιον. ἐπεὶ δὲ ὥσπερ τις δλυμπιονί-<sup>10</sup> κης σεαυτῷ τὰ πάντα καθυπέταξας ἀκριβῶς, καὶ οὐδὲν ἀφῆκας τῶν ἐπαιτουμένων διὰ κόσμῳ ἀκατόρθωτόν τε καὶ ἀνυπότακτον, ἐίτα καὶ πρὸς τὴν ἐν τοῖς λόγοις καὶ πόνοις ὄψηλοτάτοις σπουδὴν ὅλον ἔτρεψας σεαυτόν, ἡμέρας μὲν τοῖς ἄθλοις καὶ τοῖς τῶν πραγμάτων ὅχλοις πονῶν καὶ κάλλος ἀμήχανεν ἔσαντῷ ἀξιοφαίνων εἰς ἐνὸς κόσμου, ἢ τὸ γε ἀληθέστερον εἰπεῖν ὑπερκοσμίου θοᾶς συμπλήρωσιν, ἀλουργίδα τε καὶ στέφανον οὐκ ἀπεχρώντα τῆς βασιλείας ἡγήσω παράσημα, στέφανον δὲ χαρίτων καὶ ἀλουργίδα ἔσνοπρεπῆ δι' εὐσεβείας καὶ φιλανθρωπίας καὶ ἀρετῆς διὰ παντὸς ἀπιδείκνυσαι, καὶ τῷ<sup>20</sup> στέφαντί σε θεῷ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνθρώπῳ γενέσθαι ὅμοιος περισπούδαστον ἔργον πεποίησαι, ὃς καὶ τῇ ἀναγνώσει καὶ ἀσκήσει τῶν λόγων δικάζειν ἀρρεπῶς καὶ νομίμως καὶ πράτ-

## 3. δους C.      23. δικάζει C.

potentiae praestantia. variis enim et multis honoribus et muneribus et plenis donis, et quanta ne omnes quidem qui ante te regnaran aequalibus reddiderunt, bestiæ subjectos, et factus es revera iis qui ante te regnaran regalior, ut etiam tantos hostes et tyrannos subieceris et vitam ex liberis capias, nimirum fortium factorum magnitudinem. quare etiam certaminum argumentum maximum factus es orationum studiosis in conscribenda tuorum factorum copia. postquam autem tanquam victor olympicus tibi omnia subegisti aperte, neque quidquam eorum, quae in mundo celebrantur, infectum neque non subjectum; deinde etiam orationum et meditationum altissimarum studio totum te efformasti, tempus certaminibus et factorum copia exercens, et pulchritudinem immensam tibi ipsi contexens in unius mundi sive, ut verius dicam, supramundanae gloriae perfectionem; purpuram et coronam non sufficere imperii putasti signum, sed coronam gratiae et purpuram inusitatam pietate et humanitate et virtute omnino ostendis; atque deo, qui te coronavit, quantum homini licet, similem fieri, opus tibi proposuisti optatissimum, ut etiam lectione et exercitatiōne orationum iudicas stabili et iusto modo, et facere quae oportet et

τειν ἄ χρὴ καὶ πᾶσιν ὑποδεικνύειν ἀψευδὲς σύμβολον τὰ τῶν  
τυκτερωνῶν σου λόγων σπουδάσματα, καὶ ὡς τὰς βίβλους ἀλη-  
θῶς περιέπεις καὶ τούτων ἐπιμελῶς ἀκροῦ, μειζονα λοιπὸν  
ἡμῖν τὸν ἄγωνα καὶ ἀκμαιότερον τέθεικας, ὥστε προφέρειν  
5 τι τῶν σῶν τουτωνὶ λογικῶν σπουδασμάτων ἐπάξιον. διὰ δὴ  
ταῦτα καὶ τιγα δέλτον συντάξας ἐκ τῶν προσεχῶς τοῖς ἡμίστέ-  
ροις χρόνοις γεγενημένων πράξεων ἐν τε πολέμοις καὶ μάχαις  
καὶ νίκαις καὶ ἥτταις καὶ πολεμικοῖς κατορθώμασιν ἡ ἀτρχή-  
μασι, προσθεῖς δὲ καὶ τὰς αἰτίας κατὰ τὸ δυνατὸν τῶν οὐτω  
10 τετελεσμένων, εἴτα παρατείνας τὸν λόγον ἡ καὶ ἔξαρτύσας ὡς  
ἐνηδύσμασί τιοι τοῖς παρεμπίπονσιν ἀπροόπτοις σημείοις,  
ἀρετάς τε καὶ κακίας τῶν ἀρχάντων καὶ ἡγεμονικῶς ὑπαρ-  
χάντων ἀναταξάμενος, συνεπιπλέξας δὲ καὶ φυσικάς τινας τε-  
χνολογίας καὶ ζώων ἴδεας ἀναφυνείσας τοῖς τότε καιροῖς, καὶ  
15 ὑπλῶς ποικίλην τινὰ βίβλον ὕσπερ λειμῶνα τοῖς ἄνθεσι βρύ- f. 168 r.  
ουσαν ἀποτερματίσας ἐπὶ ἔξηγήσει τούτων ἀπάντων (καὶ γὰρ  
εἰ καὶ περὶ τῶν ἡμῖν ἀγνωσμένων φθέγγεται, ἀλλ' ἡ τῶν  
καινοπρόπεων χύσις οὐ βούλεται ταῦτα σιγῇ παρελθεῖν καὶ εἰς  
λήθην τούτων τοὺς ἀνθρώπους ἐλθεῖν), ταύτην ὕσπερ τι καλ-  
20 λιέρημα καὶ δεξιώμα δούλικὸν τῇ σῇ φιλανθρωπίᾳ καὶ φιλο-  
χρίστῳ σπουδῇ ἀναφέρω καὶ ἀνατίθημι, ὡς ἢν τῇ ταύ-  
της κρίσει καὶ μεγαλοφυεῖ διαγνώσει διατεθῇ τὰ καλῶς

1. σύμβολον C.

20. margo ἀνάθημα.

omnibus significare sincere ut signum nocturnarum tuarum orationum  
lucubrationes, atque quomodo literas vere colas hasque diligenter le-  
gas, maius iam nobis certamen et vividius reddidisti, ut proferamus  
quod tuis hisce oratoriis lucubrationibus dignum sit. propterea igitur  
etiam cum librum quendam conscriperim rerum proxime nostris  
temporibus gestarum in bellis et proeliis et victoriis et cladibus et  
belli felicibus et infelicibus factis, et addiderim etiam caussas, quoad  
potui, eorum, quae ita gesta sunt, deinde extenderim librum sive po-  
tius condierim tanquam condimentis quibusdam fortuitis neque antea  
animadversis signis, atque virtutes et vitia eorum, qui regnarunt et  
qui imperatoris modo praesides fuerunt, repetierim, sed adiecerim  
etiam naturales quasdam quaestiones et animalium formas, quales ap-  
paruerint illis temporibus, atque uno verbo varium quendam librum,  
tanquam pratūm floribus abundans finiverim ad enarranda hacc omnia,  
(etenim etsi de iis, quae a nobis spectata sunt, dicetur, tamen novis-  
simarum rerum copia non sinit haec silentio praeteriri et in oblivio-  
nen harum homines incidere), hunc igitur librum tanquam sacrum  
faustum et donum acceptum servi tui humanitati tuae et studio Chri-  
stianis amicissimo offero et depono ut huius iudicio et distinctione

εχοντα, και ει μη τι ολλο, τογε πρόθυμον της ἐμῆς δουλώσεως τε και πίστεως εὐπρόσδεκτον λογισθῇ θυμίαμα τῇ σῇ βασιλικωτάτῃ και φιλανθρώπῳ μεγαλειότητι, μετρεῖν εἰδυίᾳ μὴ τῇ αξίᾳ τοῦ διδομένου ἀλλὰ τῇ διαθέσει και πίστει τοῦ διδόντος τὸ ἀνταπόδομα.

magnanima discernantur quae bene se habeant, atque si nihil aliud, certe voluntas meae obedientiae et fidei acceptum habeatur thuris sacram a tua regalissima et humana magnanimitate, quae metiri scit non ex pretio rei traditae sed ex animo et fide tradentis gratiam.

**ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΚΤΕΘΕΙΣΑ ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛ,  
ΑΙΛΕΣΙΜΩΤΑΤΟΥ ΚΡΙΤΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ  
ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΗΛΟΥ, ΤΟΥ  
ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ.**

5 Τὸ τῆς ἴστορίας χρῆμα πολλοῖς τῶν πάλαι σοφῶν σπουδασθὲν οὐ παρέργως, χρήσιμον ἐσ τὰ μάλιστα κατεφάνη τῷ βίῳ, τοὺς τῶν ἀρίστων καὶ μὴ τοιούτων βίους ἀνακαλύπτον, καὶ πρᾶξεις ἐπιφανεῖς ἐξ ἀνεπιλήπτου βουλῆς καὶ σπουδῆς διαγράφον, καὶ ἀδοξίας αὐτὸν πάλιν ἐκ δυσβουλίας ἢ ὅλιγωρίας 10 τῶν προεστώτων τοῖς πράγμασιν, ἔξαιρέτως δὲ τῶν ἀρχικὴν μετιόντων ἀξίαν, ὅπως ἄλλοι μὲν ἐξ ἐπιμελοῦς στρατηγίας προφανεῖς κινδύνους κατηγωνίσαντο, καὶ ὅπως ἔτεροι, τῆς νίκης ἡδη προσμειδιᾶν ἐπειγομένης αὐτοῖς, διέφθειραν τὰς ἐπὶ τὸ κρείττον ἀλπίδας, μὴ συνετῶς χρησάμενοι τοῖς ἐμπίπτουσι. 15 ταῦτα τοίνυν διὰ τῆς ἴστορίας ἀπογυμνούμενα, πολλὴν, ὡς

13. προμειδιῶν C.

**HISTORIA EXPOSITA A MICHAELE ATTALIOTA  
IUDICE PRAEPOSITO HIPPODROMO ET CURIAE.**

**H**istoria a multis doctorum hominum, qui antea fuerunt, tractata non sine studio, utilis in plurimis apparuit vitae, cum optimorum eorumque qui non essent optimi, vitas detecteret et res illustres animo et studio praemicatuarum opinionum expertibus describeret; et res inglorias rursus ex stultitia et negligentia eorum, qui rebus praesunt, maxime eorum, qui imperatoriam assequuntur dignitatem, quomodo alii diligenti imperio provisa pericula superarint, et quomodo alii, cum

ἔφαμεν, εἰσενηροχότα τὴν χρησιμότητα, διδασκαλία σαφῆς χρηματίζοντα καὶ ὁνθμὸς τῶν μετέπειτα, πρὸς μίμησιν ἀτεχνῶς ἐλκούντα τῶν εὖ διακεκριμένων καὶ ἀποτροπὴν τῶν ἀσυμβούλως καὶ μυσκλεῶς πεπραγμένων ἐν πολέμοις καὶ μάχαις καὶ λοιποῖς ἀναγκαιοτάτοις ἐπιχειρήμασι καὶ προβλήμασι. Διὸς δὴ ἔδοξε κάμοι, καίτοι μυρίαις ἀσχολίαις ἀλλύοντι περὶ τὸ στρατόπεδον καὶ δικαστικοῖς διαιλόγοις ἀσὶ περιδονούμενῳ καὶ οἵσαι ὡραι τοῖς ἐξ αὐτῶν συγγράμμασι κάμνοντι, προσθήκην ἐμποιῆσαι τοῖς πόνοις καὶ μικρὰ ἄσττα διαλαβεῖν βραχεῖ τενι φέρματι καὶ ἀπλοῦκῷ, καθὰ προσήκει τοῖς ἴστορίας συγγρά-10 φουσιν, ὅτι μὴ ἀγωνιστικὸς ὁ λόγος καὶ διὰ τοῦτο μεθόδου προσδεόμενος τεχνικῆς, ἀλλ' ἴστορικὸς καὶ διπλός ἀπάσης καὶ ἀκαριολογίας ἀνώτερος, περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μύθοις ἑτέρων παρέλαβον, ἀλλ' ὧν αὐτός αὐτόπτης καὶ θεατὴς ἔχρημάτισα, ἵνα μὴ λήθης βυθοῖς διὰ τῆς τοῦ χρόνου παραρροῆς 15 τὰ λόγου καὶ ἄξια συγχωσθεῖεν, ἀλλὰ τὴν μνήμην ἀθάνατον ἔχωσιν.

a. 1034      "Ἄρτι τὰ Ῥωμαίων σκῆπτρα· διέποντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς  
 11. April λήξεως βασιλέως Μιχαήλ, ὃ πατρὶς ἡ τῶν Παφλαγόνων ἐγνωρίζετο ἐπαρχίᾳ, κατεπολεμήθη τὸ τῶν Ἀγαρηνῶν φῦλον γε πρὸς ἐσπέραν ἐν Σικελίᾳ ναυτικαῖς τε καὶ πεζικαῖς Ῥωμαίων

3. Ἐλκον C..  
 Brunetus.

8. κάμνοντα C.

14 ἑταῖρων C: correxit

victoria iam arridere coacta esset iis, deleverint meliores spes, non prudenter usi casibus. haec igitur per historiam detecta, cum multam, ut diximus, attulerint utilitatem, institutio sapientiae est ei qui rebus summis praeest, et moderatio posteris imitationem necessario excitans bene diiudicatorum et aversionem eorum, quae imprudenter et sine gloria gesta sunt in bellis et proeliis et ceteris maxime necessariis inceptis et difficultatibus. propterea igitur visum est mihi quoque, licet innumerabilibus negotiis turbato rei militaris et iudicariis controversiis excitato et multum tempus scripta talium rerum laboranti, accessionem facere laboribus et pauca quaedam comprehendere brevi quodam orationis genere et simplici (uti deceat historiarum scriptores nisi oratio sit e genere disputationum et propterea methodi appetens artificiosae, sed historica et abundantia omni et loquacitate superior), de iis, quae non fando aut sermonibus aliorum acceperim, sed quibus ipse testis et spectator interfuerim, ne oblivionis voraginibus fluctibus temporis quae narratione etiam digna sint, confundantur, sed memoriam immortalem nanciscantur.

Nuper imperium Graecorum gerente rege pia morte defuncto Michaeli, cui patria Paphlagonum provincia nobilitabatur, bellum intulit

δυνάμεσι· καὶ εἰ μὴ διαβληθεὶς περὶ τυραννίδος δ τὴν στρατηγίαν τῶν ὅλων ἐμπιστευθεὶς Γεώργιος ἐκεῖνος δ Μανιάκης ἐκ μέσου γέγονε, καὶ ἄλλοις ἀνετέθη τὰ τοῦ πολέμου, κανὸν ὑπὸ Ρωμαίοις ἐτέλει ωννὶ νῆσος οὕτω μεγάλη καὶ περιβόλος f. 168 v.

5 καὶ πόλεσι περιεζωσμένη μεγίσταις καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν οὐδενὸς ἀποδέουσα. ωννὲ δὲ ὁ φθόνος καὶ τὸν ἄνδρα καὶ τὰς πρᾶξεις καὶ τοσοῦτον κατειργάσατο ἔργον· αἰσχρῶς γὰρ καὶ ἀγεντῶς βουλευσαμένων τῶν ὕστερον στρατηγῶν σὺν αὐτῇ καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ στρατεύματος ἀπολώλει Ρωμαίοις. οὐδὲ 10 μὴν δὲ ἄλλὰ καὶ οὐ ποτε σύμμαχοι καὶ τῆς ἴσοπολιτείας ἡμῖν συμμετέχοντες, ὡς καὶ αὐτῆς τῆς Θρησκείας, Ἀλβανοὶ καὶ Λατῖνοι ὅσοι μετὰ τὴν ἐσπερίαν Ρώμην τοῖς Ἰταλικοῖς πλησιάζοντι μέρεσι, πολέμῳ παραλογώτατοι ἔχορημάτισαν ἐμπεπαρφηκότος εἰς τὸν ἀρχοντα τούτων τοῦ τότε τὴν στρατηγίαν ιθύνοντος Μιχαὴλ δουκὸς τοῦ Δοκειανοῦ.

Ἄλλὰ περὶ μὲν τούτων ἄλις· Μυσοὶ δέ, οἵ εἰδικὴ προσηγορία τὸ τῶν Βουλγάρων καθέστηκεν ὄνομα, τηνικαῦτα τοὺς τῆς δονιλώσεως ἀποπτύσαντες χαλινοὺς εἰς ἀποστασίαν προκεχωρήκεσαν, καὶ τὸν βασιλέα περὶ τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ 20 διατρίβοντα δρια, καὶ μόνους τοὺς ἐν τῇ αὐλῇ σωματοφύλακας ἔχοντα ὡς διὰ φιλίας παροδεύοντα γῆς, ἵτανδς συνεδίωξαν· ἔξαρτύσας δ' οὗτος ἄμα τῷ εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσιέ-

Agarenorum natio occidentem versus in Sicilia navalibus et terrestribus Graecorum viribus, atque nisi accusatus dominationis capessendae, cuius fidei imperium universum datum erat. Georgius ille Maniacus e medio sublatus esset, et aliis impositae essent res bellicae, fortasse Graecis nunc esset subiecta insula tam magna atque celebris et urbibus cincta maximis neque ceterorum bonorum ullo carens. nunc autem invidia et virum et facta et tantum delevit opus. cum enim turpiter humiliterque consilia caperent posteri imperatores, cum ipsa insula etiam maxima pars exercitus evanuit Graecis. verumenimvero etiam priores socii aequales nobis civitatis participes ut etiam eiusdem deorum cultus, Albani et Latini, quicunque post occidentalem Romanam Italicis regionibus adhaerent, hostes maxime inexpectati extiterunt, postquam per ebrietatem elusit ducem eorum, qui tum imperium gessit Michael ducas Doceianus.

Sed de his quidem satis dictum. Mysi autem, quibus propria appellatione Bulgarorum nomen impositum est, tunc abiectis servitutis frenis in defectionem processerant et regem in montibus Thessalonices versantem soloque aulicos corporis stipatores habentem, quippe qui per amicam iter faceret terram, audacter aggressi sunt; hic autem instruens simulatque regiam intravit quae ad bellum essent opus fortiter

ναι τὰ περὶ τὸν πόλεμον εὐθαρσῶς, καὶ τῆς ἐνοχλούσης  
ἀσθενείας ἀπιλαθόμενος (καὶ γὰρ ἦν τοῖς ἀπιληπτικοῖς, ὡς  
δέ τινες μελαγχολικοῖς κάτοχος), θάττον ἐξ ἀπασῶν τῶν  
ἐπαρχιῶν συνεστήσατο στρατιάν, καὶ μετὰ τῶν δυνάμεων τῇ  
Σαρδικῇ τῇ νῦν λεγομένῃ Τριαδίτῃ καὶ δι' αὐτῆς Ἰλλυρικῷ<sup>5</sup>  
προσβαλὼν κατὰ κράτος τοὺς ἀποστατήσαντας ἐτροπώσατο,  
καὶ τὴν χώραν αὐτῶν πολλὴν καὶ μεγάλην καὶ στενόπορον  
οὖσαν, καὶ χρόνοις πολλοῖς ἀνταγωνιζομένην τοῖς πρὸ τοῦ  
βασιλεῦσι διὰ τὸ δυσεξίτητον τῶν ἐν αὐτῇ αὐλώνων, ἰσχυρῶς  
παρεστήσατο, καὶ ἀδιγῆς ἐκεῖθεν ἀνέζευξε, τὰ ἐν ταύτῃ κατα-10  
στησάμενος πρώγυματα, καὶ τὸν ἀπιφανῆ λαμπρῶς κατηγάγετο  
Θρίαμβον, καὶ ἀγῶνα ἵππικόν τε καὶ πεζικὸν ἑορτάσας οὕτω  
δι' ὀλίγου τὸν ἐνταῦθα βίον κατέστρεψε, πολλὰ τῆς ἀρετῆς  
καταλιπὼν εἰκονίσματα, ζῆσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους ៥ καὶ  
μῆνας ៥.

a. 1041 Τῆς δὲ συζύγου τούτου καὶ βασιλίδος Ζωῆς ἐν τοῖς  
κατὰ νότον ἀνακτόροις ἐπανελθούσης ἀπὸ τῶν βορειοτέρων  
μερῶν τῆς πόλεως (ἐκεῖσε γὰρ ὁ βασιλεὺς περὶ τὴν τῶν ἄγιων  
ἀναργύρων μονὴν τὸν χοῦν ἐναπέθετο) σύλλογος εἶχε τὴν με-  
γαλόπολιν, καθά φιλεῖ ταῖς μεταβολαῖς τῶν πραγμάτων ἔγγει-20  
νεσθαι. οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ βασιλεὺς ἀνηγορεύθη Μι-  
χαὴλ ὁ τοῦ προαπελθόντος βασιλέως ἀδελφιδοῦς, τῇν Καισα-

5. τραλιτῇ C: correxit Brunetus.

μετ' ? 14. καταλειπῶν C.

6. προλαβὼν C.

13.

et aegrae infirmitatis oblitus (etenim erat epilepticis, sive ut quidam  
tradunt melancholicis casibus obnoxius) celeriter ex omnibus provinciis  
constituit exercitum. et cum copiis Sardicum agrum, quem nunc vocant  
Triadicum, et huius ope Illyricum occupans, fortiter eos, qui defe-  
cerant, vicit, et terram eorum multam et magnam et angustam, et  
temporibus multis resistentem prioribus regibus propter invia loca  
vallium suarum, fortiter sibi subiecit et tutus hac re castra movit,  
postquam eius terrae composuit res, et illustrem clare reportavit vi-  
ctoriam: et cum certamen equestre atque pedestre celebrasset, brevi  
vitam hanc terrenam finivit, multis virtutis relicitis signis; postquam  
vixit in imperio annos septem et menses septem.

Cum autem uxor eius et regina Zoe in regiam ad meridiem si-  
tam rediisset ex partibus magis ad septentriones versis urbis (ibi enim  
rex ad SS. Anargyrorum monasterium sepultus est) conventus imple-  
vit urbem, sicut solet in mutationibus rerum fieri. non multo tempore  
interiecto rex creatus est Michael regis defuncti nepos Caesaris sor-  
tem ex multis habens annis, deinde regia adoptione factus filius et  
iuribusurandis terribilissimis non atramento, sed sanguine incorrupto

ρος τύχην ἐκ πολλῶν ἔλκων χρόνων, εἰτα τῇ ἀνακτορίσσῃ θέσει χρηματίσας νίος, καὶ δροῖς φρικωδεστάτοις, οὐ μέλανι ἀλλ' αἷματι ἀχράντῳ τοῦ θεανθρώπου λόγου καὶ χειρὶ τοῦ μείζονος ἐν γεννητοῖς γυναικῶν βαπτιστοῦ ἐνσεσημασμένοις, 5 ἀνόθεντον τὴν πρὸς αὐτὴν τάχα βεβαιωσάμενος πίστιν. καὶ ἦν ὁ ἀνήρ ἐπὶ μὲν τῆς προτέρας διαγωγῆς κακιζόμενος καὶ τοῖς ἐπαινετῶς πολιτευομένοις μὴ συναπτόμενος, ἐπὶ δὲ τῆς βασιλικῆς ἀναβάσεως καὶ λίαν ἐγκωμιαζόμενός τε καὶ σεμνόμενος, οὐλα φιλοτίμως ἥρτι πρῶτον ὑπέρ τοὺς πρὸ αὐτοῦ βε-  
10 βασιλευκότας τῇ συγκλήτῳ καὶ τοῖς ἄλλοις προσφερόμενος ὑπηκόοις, καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ ἀξιώμασι πλείστους ὅσους καταγεραιόρων, καὶ τὴν εὐνομίαν, εἴπερ τις ἄλλος, σπουδάζων ἀνεγερθῆναι, καὶ τῶν ἀδικουμένων ἐκδικητῆς ἀναφαινόμενος ἀπαραιτητος, καὶ δικαιοσύνην τῶν ἄλλων ἀπάντων ὑπεραιρών  
15 καὶ προτιμώμενος. ἐξήγαγε γάρ καὶ τῆς χρονίας φρουρᾶς τὸν τε Κωνσταντῖνον ἐκεῖνον τὸν Δαλασσηνόν, ὡς ὑποπτον περὶ τῆς βασιλείας ἐν πύργῳ ἀποκλεισθέντα παρὰ τοῦ θείου f. 169 r. αὐτοῦ, καὶ τὸν πατρίκιον ἐκεῖνον Γεώργιον τὸν Μανιάκην,  
20 ὃν καὶ τῷ τῶν μαγίστρων τετιμηκὼς ἀξιώματι καὶ κατεπάνῳ Ιταλίας προεχειρίζατο. τοὺς δὲ συγγενεῖς αὐτοῦ, πολλοὺς μὲν καὶ πλουσίους φροτικοὺς δὲ δοκοῦντας τῷ βάρει τῷ πράξεων, ἀρδην ἐκ μέσου πεποίηκε, τὸν μὲν ἐξάρχοντα τούτων Ἰωάννην μοναχὸν καὶ δρφανοτρόφον, ἃς τὴν τῶν πραγμάτων εἶχεν

## 12. τι ἄλλο C.

rationis hominis divini, et manu maioris inter genitos a mulieribus baptistae signatis sinceram huius adoptionis statim confirmans fidem, atque erat homo propter priorem conditionem infamis, neque laudabiliter administratarum rerum particeps erat. in imperii autem initio etiam valde laudabatur et celebrabatur, ut generose nuper primum praecrioribus regibus senatu et ceteris se offerens subiectis, et honoribus illustribus et dignitatibus quam plurimos ornans, et legitimum statum si quis alias studens suscitare: et rerum iniustarum ultor visus inexorabilis, et iustitiam pree omnibus aliis efferves et colens. eduxit enim etiam ex longinquo carcere Constantinum illum Dallassenum, qui suspectus regni affectandi in turri inclusus erat ab avunculo eius, et patricium illum Georgium Maniacen, quem etiam magistrorum honoravit dignitate et superioris Italiae praefectum constituit. propinquos autem suos, qui multi quidem et divites erant, violenti tamen videbantur atrocitate factorum prorsus e medio sustulit, cum ducem horum Ioannem monachum et orborum praesidem, qui rerum ut rex obtinebat administrationem, in aeternum eiiceret exilium, ceteros vi-

ώς βασιλεὺς διοίκησιν, ἀδιάφ ἐλάσσας φυγῇ, τοὺς δὲ λοιποὺς ἀκμῆτας καὶ τὸν ἰουχὸν ἐπανθοῦντας, οὓς δὲ καὶ προσήθους, ἐκτομίας ἀπεργασάμενος. καὶ τὸ γένος αὐτοῦ τοῦτον τὸν τρόπον καταστρέψας, ἄφονα ζῆλον προσφέρειν τοῖς συνετοῖς ἔδοξεν, ἐψιλωμένον ἑαυτὸν τοσαύτης βοηθείας καὶ συγγενικῆς 5 βοηθείας ἀπεργασάμενος.

Αμέλει τοι καὶ κατὰ τὴν θείαν καὶ πάνδημον ἐορτὴν τῆς ὑπερφυσοῦς ἀναστάσεως Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἥτις πάσχα σωτῆριον τοῖς ὅρθοδόξως δοξάζουσι διωνόμασται, τῆς βασιλικῆς εὐτρεπιζομένης προόδου οἱ τῆς ἀγορᾶς προεξάρχοντες, 10 πέπλα σηρικὰ πολυτελῶς ἔξυφασμένα τῇ γῇ καταστρώσαντες ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀνακτόρων μέχρι τῶν τοῦ σεβασμίουν καὶ μεγίστου ὑιοῦ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου ἀγίας σοφίας πυλῶν, ἐπὶ τούτοις τὸν βασιλέα μετὰ τῆς δορυφορούσης αὐτὸν εὐταξίας διελθεῖν φιλοτίμως παρεσκενάκασι. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ κατὰ 15 τὴν τέαν κυριακὴν ἐφίππου τῆς προύδου γεγενημένης ἐπεριπετάννυντο ὡδε κάκεῖσε τὰ πολυτελῆ τῶν ὑφασμάτων καὶ τίμια, καὶ κόσμος ἄλλος χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ καταστράπτων συνεχῶς ὑπερήρητο, καὶ πᾶν τὸ τῆς ἀγορᾶς στεφανηφοροῦν καὶ οἶον ἐορτάζον χαρμόσυνά τινα καὶ σωτηριώδη κατελαμ- 20 πρύνετο. ἡ δὲ προπομπὴ θαυμαστὴ τῷ ὅντι καὶ βασιλικῇ, πανταχόθεν εὐφημίσις συγκροτουμένη καὶ χάρισι καὶ παιανισμοῖς ἔξαιρομένη τῆς πόλεως, πλὴν ὅσον τὸ τοῦ συνήθους

6. βοηθείας] σπουδῆς? an ἀρωγῆς?  
ἐφ' ἵππου C. 23. τὸ suspectum.

11. συριζὰ C.

16.

gentes et circum primam barbam florentes, nonnullos etiam maturos faciendo curaret eunuchos, et genus suum hoc modo deleret, insanum studium adhibere prudentibus visus est, qui tanto auxilio et propinquorum opibus se nudaret.

Attamen etiam divino et communi festo admirandae resurrectio-  
nis Christi dei nostri, quod pascha salutiferum ab iis qui verae fidei addicti sunt nominatum est, cum regia pararetur pompa, antistites fori stragula Serica pretiose texta humi sternentes inde a regia ipsa usque ad portas venerabilis et maximi templi sapientiac sanctae divinae rationis in his ut rex cum ordine satellitum cum comitanie ingredreterut certatim effecerunt. deinde autem, etiam nova die festa cum equis pompa fieret circum sternebant hic et illic pretiosa textilia et aesti-  
mata, et ornatus alius auro et argento fulgens eminebat: et omnes qui in foro sera gerebant et festum celebrabant laeti et salutares ostentabantur: prosecutio autem admirabilis erat revera et regia, un-  
dique acclamationibus applausa et gratiis et paeanibus elata urbis;

πρωιαίτερον γενομένης τῆς προελεύσεως ἐκπληξίς κατεῖχε τοὺς συνετωτέρους τῶν θεατῶν, συμβάλλοντας ὅπως πρὸ τοῦ κατασκευασθῆναι τὸ θέατρον καὶ πλησθῆναι τὰς ἀγυιὰς κατεσπουδασμένην ὁ βασιλεὺς τὴν πρόοδον ἐναπέδειξε· καὶ οἰωνὸς 5 οὐκ ἄγαθὸς ἐδόκει τὸ ἔξωρον. τέως δὲ τὸν μὲν βασιλέα αὐθις ὑποστρέψαντα ἐκ τοῦ μεγίστου ναοῦ τῶν κορυφαίων ἀποστόλων εἶχε τὸ παλάτιον, μέγα φρονοῦντα τῷ τυχεῖν τοιαύτης ἀποδοχῆς τε καὶ προπομπῆς, τὴν δὲ δέσποιναν πρὸς τὴν 10 ἐσπέραν ἡ Πρίγκιπος (νῆσος δὲ αὐτῇ τῆς βασιλευούσης οὐ πόρῳ) μελαμφοροῦσαν καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας.

Τῇ δ' ἐπαύριον ἦτι τοῖς πολλοῖς ἀγνώστου καθεσιώτος τοῦ πράγματος, φιλοτιμίᾳ περὶ τῶν διηγημάτων τῆς παρελθούσης ἡμέρας ἔγινετο, τοῦ μὲν τάδε τοῦ δὲ τάδε θυμαστικῶς ἐπιλέγοντος, καὶ ἄλλου προφθάσειν δπειγομένου τὸ παρε<sup>15</sup> θέαν, καὶ πάντων ἀποσεμνύνειν βουλομένων τὰ κράτιστα. ὡς δὲ κατέπη τὰ τοῦ πάθοντος τῷ δήμῳ καὶ περιέδραμεν ἡ φῆμη τοὺς περικύκλῳ, εὐθὺς ἡνὶ ίδεῖν ἀθρόον τὴν ὀνατίαν μεταβολὴν κατασχοῦσαν τοὺς σύμπαντας, καὶ ἀντεσηκώθη τότες χαρμοσύνοις τὰ σκυθρωπά, καὶ ἀντὶ τιμῆς καὶ φιλοτιμίας, ἣν 20 πρὸς τὸν κρατοῦντα ἐδείκνυν, μῆσος ἀσπονδον ἐξηγείρετο, καὶ ἄλλος ἄλλον θερμότερος ἐσπευδεὶς γενέσθαι καὶ τῆς καὶ αὐτοῦ προκατάρχασθαι δυσμενείας καὶ ἀναιδείας. ταῦτα μεμα-

## 2. συμβαλόντας C.

nisi quod propter solito prius factam processionem consternatio capiebat prudentiores inter spectantes, reputantes, antequam paratum esset theatrum et impletae viae, regem pompam institutam ostendisse; neque omen bonum videbatur intempestivitas: interea regem quidem rursus reversum e maximo templo celsorum apostolorum continebat palatium alte elatum quod contigerat ei tanta salutatio et prosecutio; dominam autem Principis (insula haec reginae non longe abest) nigris indutam vestibus et tonsam capillos.

Postero autem mane cum etiamtum multitudini ignota esset res instans, certamen narrationum de superiore die fiebat, cum aliis haec, alias illa mirifica nominaret et alius prius narrare studeret relictum et omnes celebrare vellent maxima; cum autem concideret populo animi motus et pervagaretur fama omnes circum, statim poterat spectari contraria mutatio, quae omnes occupasset, et aequata sunt laetis tristia; et pro honore et certamine, quae imperatori praestabant, odium implacabile excitabatur, et alius alio calidior studebat fieri, et contra eum inimicitiam prius exercere et impudentiam. quae cum animadvertisset rex et vellet deprimere ardente perturbationem Byzantiorum inscriptionem quandam curari iussit his in celebriore loco fori

Θηκώς δ βασιλεύς, καὶ βουλόμενος καταστεῖαι τὸ φλεγματίνον τοῦ πάθους τῶν Βυζαντίων, ἔγγραφόν τι ποιεῖται τούτοις κατὰ τὸν ἀπισημότερον τόπον τοῦ φόρου ἐπαναγνωσθησόμενον, πεταφέρον τὰς αἰτίας ἐπὶ τὴν πεπονθυῖαν, ὡς αὐτῆς τῆς βουλῆς προκαταρξαμένης ἀνδρικώτερον οὗτος τὸ προβούλευμα<sup>5</sup> κατειργάσατο, σκῆψιν πάντας ἐπὶ κακῷ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς προμηθούμενος ψευδεπίπλαστον, ἵνα περιτρέψῃ τὰς τῶν πεπονθότων ψυχὰς καὶ δὺν ὑπώπτευε διαδράσσει κίνδυνον. ἔλασθε δὲ τὸν καπνὸν ὑπεκκλίνων εἰσβαλὼν εἰς τὸ πῦρ. τοῦ γὰρ πιττακίου ἀναπτυγχάνετος πλεῖστος ὅχλος ἐπέρρευσεν εἰς τὴν<sup>10</sup>

¶. 169 ν. ἀκρόσιν, καὶ οὐδὲ δευτέραν φωνὴν τοῦ ἀναγινώσκοντος προεμένου ἥρξατο τὸ πλῆθος δίκην ἀγριαινομένης θαλάσσης ἔξουδονθαί τε καὶ οἶον κυμαίνεσθαι, καὶ τις πρῶτος τῶν ἄλλων ὑβριστικὴν φωνὴν ἀφιεῖς καὶ λίθον βολὴν ἐπαφῆκε σὺν τῇ φωνῇ. αὐτίκα οὖν τὸ περικεχυμένον πλῆθος ἐκεῖσε, ὥσπερ ὁφ<sup>15</sup> ἡγεμόνι τῷδε τῷ δημοτικῷ στρατηγούμενον, τὴν ὅμοιαν γνώμην καὶ γλώτταν ἔξερρηξε· καὶ κατὰ τοῦ ἐπάρχον μετὰ βοῆς καὶ ἀλαλαγμῶν ἔξορμήσαντες οἱ πάροντες, ὡς εἶχον θυμοῦ καὶ ὅργης, καὶ τὰς τῶν ἐμπόρων καταστρέψαντες κραββατίνας ὅπλοις ἀγχεμάχοις τούτοις κατὰ τῶν τῆς βασιλικῆς<sup>20</sup> μοίρας καὶ τῶν ἐπαρχικῶν κατεχόσαντο. καὶ τούτους ἄρδην καταβαλόντες καὶ φυγεῖν αἰσχρῶς ἀναγκάσαντες οὐδὲ διασκεδάσθησαν, οἷα τὰ τοῦ συμμιγοῦς πλήθους καὶ χηρεύοντα ἀρ-

## 22. καταβάλλοντες C.

recitandam, quae causas conferret in casum; senatu ipso antea incipiente, virilius hic consilium confecit, excusationem omnino malo capit is ex cogitans fictam, ut flecteret eorum, qui aliquid passi erant, animos et quod suspicabatur effugeret periculum. sed inscius cum fumum vitaret incidit in ignem: tabula enim evoluta plurima plebs confluxit ad eam audiendam: et cum nedum alteram quidem vocem legens pronuntiasset, incepit multitudo instar saevientis maris tumescere et quasi fluctuare. atque aliquis primus alienum superbam quandam vocem emittens etiam lapidis iactum addidit voci; statim igitur circumfusa multitudo ibi tanquam a duce hoc populari directa eandem sententiam et linguam prorupit, et contra praefectum magno cum clamore et acclamationibus bellicis incidentes qui aderant, ita ut erant animi et irae, et mercatorum delentes deversoria armis his cominus adhibendis contra regios et praefectos abusi sunt: atque hos omnino deiicientes et ad fugiendum turpiter cogentes non dissipati sunt, velut mixta multitudo, duce orbata, sed quasi superne ducti nobilioribus consiliis ad maiora se collegerunt, et accessionem quaque hora ex iis, qui quasi confluabant, capiebant: summa autem pars consilii erat,

χηγῆσ, ἀλλ' ὥσπερ ἄνωθεν στρατηγούμενοι γενναιοτέροις βουλεύμασι πρὸς τὸ καρτερότερον αἰνελάμβανον ἐνθρούς, καὶ προσθήκην ἔκαστης ὥρας ἐκ τῶν συρρεόντων ἐλάμβανον. τὸ δὲ κεφάλαιον τῆς βουλῆς, μὴ ἐνδοῦναι μηδὲ μαλακισθῆναι τις καὶ ἀνυβεβλημένον παθεῖν, ἀλλὰ τὸν ἀχάριστὸν καὶ ὀγκώμονα περὶ τὴν εὐεργέτιν, καὶ ἀδικίαν κατὰ τῶν φρικωδεστάτων δρκῶν πεποιηκότα, τῆς ἀρχῆς καθελεῖν ὡς ἀλιτήριον καὶ ταύτης ἀνάξιον. βοὴ δὲ τούτοις οὐκ ἄσημος τὸ ποιήσεν ἐπέτρεψε. καὶ οἱ μὲν τὰς φρυνοὰς καθελόντες τοὺς φυλακήτας οι τῶν δεσμῶν ἡλευθέρουν καὶ κοινωνοὺς ἐποιοῦντο τῆς διεγέρσεως καὶ τῆς ἐπιτεραμμένης αὐτοῖς ἐνδιαθέτοις ὅρματος ἀκδικήσεως, οἱ δὲ τὰ ἀνάκτορα κατεκάμβανον καὶ πόλεμον πολιτικὸν ἀνερρίπιζον. ἄλλοι τὰς οἰκίας τῶν κατὰ γένος προσηκόντων τῷ βασιλεῖ καὶ μεγάλα δυναμένων τῷ κατ' ἐκεῖνον καιροῖς περιστοιχίσαντες δεξέροδου κατήρειπον, καὶ τὸν πλοῦτον πολλοῖς ἀδικήμασι καὶ στεναγμοῖς πενήτων ἀποτελησανθρισμένον ἔξήντλουν. οὐδὲ ναοὶ καὶ σεμνεῖα παρ' αὐτῶν πολυτελῶς καὶ πλουσίως ἀνεγερθέντα φειδοῦς ἡξίωντο; ἐλαφυραγωγοῦντο δὲ καὶ αὐτὰ καὶ ὡς ἐναγῆ ἐβεβήλωντο ταῦτα καὶ θιηρπάξοντο. ἔτερον κατὰ τὸ τέμενος τῆς τοῦ Θεοῦ λόγῳν ἀγίας σοφίας εἰσρεύσαντες τὸν πατριάρχην αὐτὸν τὴν Ιεραρχικὴν στολὴν ἀμπελόμενον κατεβίβασαν, ἀκβιαζόμενοι τὴν κληρουνόμουν καὶ δέσποιναν μὴ περιμεῖν τὰ σχατα πάνχονταν ἀδίκως παρὰ τοῦ ἐπεισάντου καὶ ἀντὶ τῆς μεγίστης εὐεργε-

non cedere neque flecti in illa re et detentum postea pati, sed in gratum et durum contra eam, quae beneficia ei obtulerat, et qui iniuste contra terribilissima iurairanda fecisset, imperio deiicere ut peccantem eoque indignum; clamor autem his non obseurus faciendū advertit, atque alii carceres occupantes captos vinculis liberabant, et participes reddebat seditionis et animadversionis iis insitis incitamentis impositae: alii regiam occupabant et bellum civile resuscitabant, alii domus eorum, qui genere regi propinqui erant et multum valēbant illo tempore circumsedentes primo impetu diruebant, et divites multis iniuriis et suspiriis egenorum conditas exhairebant; neque templis et fanis ab iis pretiose et opulente aedificatis parsim est. spoliabantur autem et ipsa et quasi impura contaminabantur diripiēbanturque, alii fanum sapientiae sanctae dei rationis ingressi patriarcham ipsum stolam sacram induentem deduxerunt, argentes eum, ne praetervideret participem regni et dominam extrema patientem iniuste a peregrino, et pro maximo beneficio superbiam passam intollerabilem. habebant igitur iusti huius socium studii etiam sanctissimum hunc tr-

σιας ὑβριν παθούσαν ἀνήκεστον. ἔσχον οὖν τοῦ δικαιίου τους τον συλλήπτορα ζῆλου καὶ τὸν ἀγιώτατον τοῦτον ἄνδρα. Ἀλέξιος ἦν, ὁ πρὸ τοῦ τὴν μοναχικὴν πολιτείαν ἀκριβωσάμενος. καὶ ἀνάγουσι, γνώμη καὶ τινῶν τῶν ἐντέλει, τὴν ὁμαίμονα τῆς παθούσης δεσποινῆς (Θεοδώρα ταύτη τὸ ὄνομα) ἐξ ἐνὸς τῶν Πετρίων, ἐν ᾧ χρόνοις πολλοῖς Ἰδιωτικῶς μονονουχὶ ἐβιότευσε. πειθούσι γὰρ αὐτὴν γυναικείας αἰδοὺς καὶ ἀσθενείας ἐπιλαθέσθαι, καὶ τούτοις ἀκολουθῆσαι παρασκευῆς οὗτῳ καὶ γνώμης ὅχουσι, πάντα ἥφατος οἵσειν καὶ ταύτης προκινδυνεῦσαι καὶ τῆς αὐταδέλφης αὐτῆς, καὶ φόβον παντὸς ἀπαλλάξαι καὶ κινδύνου τοῦ πολεμήτορος. ἐποχῆσσα τοίνυν ἐφ' ἵππον πρόσεισι, δορυφόροις μὲν ἡ λαμπρᾶς μυφιάνδροις ὅπλοις, καὶ φυλακαῖς ἀκαθαιρέτοις περιείλημμένη καὶ προκατειλημένη τὰς διεξόδους, δύοις διὰ μέσης τῆς πόλεως, παρὰ πάντων εὐφημουμένη, καὶ προτρεπομένη μὴ ἐνδοῦγαι πρὸς τὸ ἀγώνισμα καὶ τὴν τοῦ ἀναιρέτου καθαιρέσιν. διασωθεῖσα οὖν πρὸς τὸν περιβόητον καὶ θεῖον γαὸν ἐσπέρας οὖσης βαθείας ἀνεισιν εἰς τὰς τοῦ πατριάρχου διαγωγάς, καὶ τῷ πλήθει τὰς ὅψεις αὐτῆς εἰς τὸν γαὸν ἐπιφίησι· καὶ παρ' ἐκείνων ἔτι παρεγγυηθεῖσα θαρρεῖν οὗτῳ διανυκτερεύει, συγκαλεσαμένην

f. 170 r. πάντας τοὺς ἐν τέλει ταχέως, καὶ παντὸς ψιλώσασα τὸν αἰτικίμενον βασιλέων δυνάμεως, ἀρχάς τε εὐθὺς λαμπρὰς καὶ ἀγρανομικὰς ἀποδεῖξασα, καὶ τὸ κράτος τῆς βασιλείας δεξιῶς περιεζωσμένη.

12. ὅχλοις?      18. post πλήθει deest nescio quid.

rum. (Alexius erat, qui antea monachicam administrationem correxerat). et referunt in memoriam etiam quorundam imperio praeditorum cognatam vexatae dominae (Theodora huic erat nomen) ex uno Petriorum, in quo multos annos solitaria paene vixerat: persuadent enim ei, ut muliebris pudicitiae et infirmitatis obliviscatur et hos sequatur qui praeparatione ita et consilio instructi sint, ut omnia facile reportatur sint et pro hac eiusque sorore pugnaturi, eamque ab omni metu liberaturi sint et periculo bellii. vecta igitur equo progreditur stipata splendide innumerabilibus armis et praesidiis invictis oppugnans et occupans exitus pariter per medianam urbem, ab omnibus celebrata et admonita, ne cederet in certamine et parricidae nece. perveniens igitur ad clarum et divinum templum cum vesper esset profundus, ascendet in patriarchae cellas et in multitudinem oculos suos in templum defigit, et ab illis magis admonita, ut tranquillo esset animo, ita noctem ibi degit: postquam convocavit omnes, qui cum imperio erant, celeriter et omni nudavit oppositum regem potentia, potestates statim splendidas et aedilitias constituit et potentiam regni apte sibi conciliavit.

Ορθριώτερον δὲ προσβαλόντων τοῖς ἀνακτόροις στρατιωτικῶν ἀνδρῶν καὶ γενναιίων μετὰ δοϊζου πολλοῦ καὶ βοῆς καὶ ἡχῆς σαλπίγγων τε καὶ βυκίνων, ὥσπερ τυφῶνι βληθεὶς ὁ βασιλεὺς τῷ δέξαισίῳ τῆς ταραχῆς, τῶν ἀνακτόρων ἐκδὺς φυγὴς ὥχετο διαπόντιος εἰς τὴν τοῦ Στουδίου μονήν, καὶ περιεχόμενος τῶν ἀδύτων ἀπαθῆς ἐφιλονείκει συντηρηθῆναι καὶ μὴ δίκαιος δοῦναι τοῦ ἀνοσιουργῆματος. ἀλλ' ἡ δίκη τὴν καταδίκην αὐτῷ οὐκ εἰς μακρὰν ἀνεβάλετο. ἅπαντες γὰρ βρύχοντες κατ' αὐτοῦ εἰσῆλασαν εἰς τὸ ιερόν, καὶ βίᾳ τοῦτον 10 ἑκτὸς ἐλκύσαντες ἡμιόνῳ τῷν εὐτελεστέρων καὶ ταπεινῶν φόρτον τοῦτον τιθέασι καταγγέλλαστον. καὶ ἄχρι τοῦ Σίγματος φθάσαντος δόγμα κατεφοίτησε τῆς Αὐγούστης, τὴν πήρωσιν τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ πατραδέλφου αὐτοῦ τοῦ νωβελλισίμου αὐτίκα ἔγκελευσόμενον· συνῆν γὰρ καὶ οὗτος αὐτῷ, σύμβοντος 15 ἄμα καὶ συλλήπτωρ καὶ τῆς οἰκτρᾶς ταύτης τύχης κοινωνὸς καθιστάμενος. κατενεχθέντες οὖν τῶν ἡμιόνων ἀτίμως, πάντων ὄρώντων, τὰς κόρας τῶν ὀφθαλμῶν ἐκεντήθησαν. καὶ συναποβάλλονται τὰς ὅψεις τῇ βασιλείᾳ, καὶ μοναχικὴ παραδίδονται βιοτῇ, διηγημα γενόμενοι σκυθρωπὸν τοῖς μετέπειτα, καὶ 20 πρὸς τὸ κρεῖττον ἐπανόρθωσις τῶν ἀγνωμονεῦν ἐθελόντων πρὸς τοὺς εὐεργετήσαντας. ἐβασίλευσε δὲ ὁ Μιχαὴλ οὗτος μῆνας μόνους πέντε.

Τῆς δὲ δεσποίνης ἐκ τῆς ὑπερορίας ἐπανελθούσης καὶ τὴν βασιλείαν αὐδίς ἀναλαβούσης, συνέρχεται ταύτῃ καὶ ἡ

15. τύχης om. C, supplevit etiam interpres. 18. τῆς βασιλείας C.

Cum autem mane aggredierentur regiam militares homines et fortis multo cum tumultu et clamore et sonitu tubarum buccinarumque, quasi turbine ictus rex immensa turbatione, regia egressus fugitivus se corripuit trans mare ad Studii domicilium et amplectens templum incolumis studebat servari neque poenas solvere nefarii facti; sed iustitia poenam ei non diu distulit; omnes enim frementes contra eum invaserunt templum, et vi hunc extra trahentes mulo ex viiioribus et humilium onus hunc imponunt ridiculum atque donec Sigma antea inustum esset, decretum praecepit Augustae ademtionem oculorum eius et avunculi eius nobilissimi statim imperatum; aderat enim et hic ei conscius simul et socius, et huius miserae fortunae particeps existens; delati igitur a mulis turpiter omnibus spectantibus pupillas oculorum expuncti sunt, et simul perdunt lumina cum regno, et monachiae traduntur vitae, fabula facti tristis posteris, et causa fastigii eorum, qui ingratiti esse volebant erga bene de se meritos. regnavit autem Michael hic menses solos quinque.

Cum autem domina ex peregrina terra rediret et regnum rur-  
Nick. Attal. Hist. 2

δμαίμων ἐκτὸς ναοῦ, καὶ γίνεται συμφυῖα καὶ ἀλληλουχία  
ῶσπερ τοῦ αἰματος οὕτω δὴ καὶ τῆς κατὰ τὴν βασιλείαν κοι-  
νωνικῆς διαθέσεως, καὶ αὐτοκράτορες ἀμφο θαυμασίως ἀνα-  
γορεύονται. καὶ χρόνον τινὰ δὲ ἔαντὸν ιθύνασαι τὴν ἀρχήν,

- a. 1042, τῆς ὑπερορίας ἀνακαλοῦνται Κωνσταντῖνον τὸν Μονομάχον,<sup>5</sup>  
12. Iun. ἀριστοκρατικὸν ἄνδρα καὶ θρέμμα τῆς πόλεως, ὥποπον δὲ ὅντα  
διὰ τὴν ἀρχήν, καὶ διὰ τοῦτο παρὰ τῶν πρώην κρατούντων φυ-  
γαδευόμενον. καὶ παραχωρεῖ πάλιν τῆς συζυγίας ἡ Θεοδώρα  
τῇ αὐταδελφῇ Ζωῇ, καὶ τὸν ἄζυγα βίον αἴρεται, ὃν ἐκ παι-  
δῶν καὶ μέχρι γήρως τῆς ἁσχάτης ἡμέρας ἔξησκησεν.<sup>10</sup>

Εὐεργετικῶτερος δὲ τοῦ προθεβασιλευκότος ὁ Μονομά-  
χος ἀποδειχθεὶς, καὶ πάντας σχεδὸν βασιλικοῖς ἀξιώμασι καὶ  
δωρήμασι φιλοτίμοις ἀποσεμνύνας, ἡγάθυνε τὸ ὑπήκοον. ἔξ-  
αίφνης δὲ νέφος ἐκ τῆς ἐσπέρας ἐγείρεται τετριγὸς καὶ ὀλέ-  
θριον καὶ πανωλεθρίαν ἀντῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀπέλασιν<sup>15</sup>  
ἀπειλοῦν, ἀνὴρ αἰμοχαρῆς καὶ γενναῖος, ὁ προμνημονευθεὶς  
Γεώργιος, φίλος Μανιάκης ἐπώνυμον, ἐκ τῆς Ἰταλικῆς ἀρχῆς  
ἐπαναστὰς μετὰ τῶν ἐκεῖσε συνόντων στρατιωτῶν Ῥωμαίων  
καὶ Ἀλβανῶν, διὰ παρόρασιν τοῦ βασιλέως ἀνιαθεὶς καὶ  
προηγησαμένας ἔχθρας μετ' αὐτοῦ δεδιώς. καὶ τὰ μὲν λοιπὰ<sup>20</sup>  
τῶν συναντησάντων στρατεύματα συνετάραξε καὶ κατέβαλε,  
πρὸ δὲ τῆς Θεσσαλονίκης ἡμερῶν στρατοπεδευσάμενος  
περὶ δειληγὸν δψίαν προσβάλλει τῷ μεγίστῳ βασιλικῷ στρατο-

### 11. εὐεργετικάταος C.

sus reciperet, eodem convenit etiam soror extra templum: et oritur  
coniunctio et concretio sicut sanguinis ita etiam consociatae in im-  
perio rationis: et dominae ambae mire declarantur, et per tempus ali-  
quod per se regentes imperium ex exsilio revocant Constantimum Mo-  
nomachum, virum ex optimatum genere et indigenam urbis, suspectum  
autem imperii capessendi et propterea ab iis qui antea regnabant, ex-  
pulsum: atque cedit rursus ex coniunctione Theodora sorori Zoae et  
solitariam vitam eligit, quam a primis annis et usque ad senectutem  
dici supremi exercuit.

Beneficentissime autem prae superiore rege Monomachus se gerens  
et omnes fere regiis dignitatibus et donis liberalibus ornans beavit sub-  
iectos. protinus autem nubes ex occidente excitatur stridens et exitiosa  
et miserrimam ei- atque regni expulsionem minitans. vir sanguine  
gaudens et nobilis, antea commemoratus Georgius cui Maniakes co-  
gnomen ex Italico regno exorsus, cum iis qui ibi ei aderant militibus  
Romanis et Albanis negligentia regis offensus et priores inimicitias  
eius metuens, et reliquos occurrentium exercitus turbavit et devicit;  
ante Thessalonicanam autem duos dies cum castra posuisset, circa ve-

πέδω· καὶ γὰρ ἦγε δέσποτρατευμένος ὁ παρὰ βασικέως ἀποσταλεῖς μετὰ τῶν Ρωμαϊκῶν δυνάμεων εἰς ἀντιπαράταξιν· καὶ πολλὰ δράσας τοῖς βασιλικοῖς στρατιώταις, καὶ καταπλήξας τῇ ἀνυποίστῳ τούτου φορῷ καὶ τοῖς οἰκειοχείροις πληγαῖς (καὶ γὰρ οὗτος τοῦ πλήθους προεπολέμει τε καὶ προεκινδύνευε, καὶ οὐκ ἦν ὃς τῷ φασγάνῳ τούτου τραυματισθεὶς οὐ τῷ ἡμίσει καὶ πλείστῃ περιερρήγηντο σώματι· τοιοῦτος ἀκαταγώνιστος καὶ σταθηρὸς ἔγινώσκετο, μέγας ὅμοι καὶ εὐρύνωτος καὶ τὴν ὅψιν φορεόδες καθιστάμενος, καὶ ταῖς βουλαῖς διαφέροντ), καὶ κατορθῶσαι τὴν νίκην ἥδη τότε κα-<sup>τ.</sup> 170 v. ταλειφθείς, καὶ παρὰ τῶν πλείστων ἐναντίων ἐπευφημούμενος, ἐπὶ τέλει τῶν ἀγώνων τοῦ ἵππου αὐτομάτως κατέρρευσεν, οἷα τὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα, καὶ ἀθηγῆς ἐκειτο, σκαιωρίαν εἶναι τὸ πρᾶγμα τῶν ἀντιθέτων οἰομένων καὶ σόφισμα. ὃς 15 δὲ παρεγνυμοῦτο τὸ ἀληθές, ἐκδραμόντες πολλοὶ κείμενον ἀντὸν ἐπ' ἑδάφους κατέλαβον, αἷματι διάβροχον καὶ καιροῖσιν ἔχοντα κατὰ τῆς πλευρᾶς. τῇ πτώσει τοίνυν αὐτοῦ τῶν ἀμφ' αὐτὸν διασκεδασθέντων, καὶ πάλιν τρόπου γενομένης τῆς νίκης, ἐπανῆλθον οἱ τοῦ βασιλέως χαρᾶς καὶ φόβῳ διηγηματικῶς 20 συντεχόμενοι· τῷ προτερήματι γὰρ μὴ ἐπαιρόμενοι τὸ πᾶν τῇ θείᾳ δεξιᾷ ἐπεγράφοντο.

Θριαμβεύσας δὲ ὁ τὴν ἡγεμονίαν ἐσχηκὼς τοῦ πολέμου

9. εὑρόντως C. 10. ὑποληφθεὶς?  
C. correxit Brunetus.

18. διασκεδασθέντα

spertinum tempus aggreditur maxima regia castra; etenim erat egres-sus regius legatus cum Romanorum viribus ad oppositionem et mul-tum facessens regii militibus et terrens intolerabili vi et propriis ictibus, etenim hic pro multitudine pugnabat et pericula sustinebat neque quisquam erat, qui gladio huius vulneratus non medio et plus frangeretur corpore, talis indomitus et immotus habebatur, magnus si-mul et latorum humerorum, et in conspectu terribilis existens, et vo-luntate differens, et ad reportandam victoriam iam tum relictus, et a plurimis hostibus laudatus: in fine certaminum ex equo ipse per se decidit, qualia sunt dei iudicia, et immotus iacebat, cum dolum esse rem adversarii putarent et artificium. cum autem detegeretur verum, accurrentes multi iacentem eum humili invenerunt sanguine madidum et vulnus letiferum habentem in latere: casu igitur eius cum qui a parte eius stabant dissiparentur, et retorqueretur Victoria, redierunt regii gau-dio et metu in narratione capti: Victoria enim non elati rem universam divinae dextrae attribuebant.

Triumphans autem qui imperium habuerat bellī sebastophorus Stephanus per forum primos honores apud regem multo cum splendore

οεβαστορόρος Σέρφωνος διὰ τῆς ἀγορᾶς, τὰ πρώτα περὶ τῷ βασιλεῖ μετὰ πολλῆς τῆς ἀμφιφύτητος ἵσχυρες, τῷ Κράτος πᾶσι καὶ περισκεύδουσις ἐγνωμόνεστα. ἐπεὶ δὲ τὰ τῆς δεσποτικῆς εὐδαιμονίας αἰδεῖσαι, διεξῆλθείς τῷ οὖτος ὡς εἴη μελετῶν ἐπιβούληρος, ὑπεροφίαν αὐτίσα ποιεῖσθαι ποιεῖσθαι ἀπόκαρδον κατεκρίθη· τῷ δὲ τῶν οἰκειοτάτων αἵτην εἶς, φήσας περιθένει, τῷ δραματικῷ μέλλειν περιθένειν κατηγορεῖτο, τῷ δραματικῷ μετ' οὐλίγον ἐστέρρηται.

'Απαλλαγεῖς οὖτ' ὁ βασιλεὺς τῆς τοπετῆς φροντίδος, εἰς ἐτέραν αὐθίς αἰτάγητην ἐνέπεσε. πόλεμος γὰρ ἀλλόφυλος 10 ταντικὸς ἄγοι τῆς Προκοπίδος τὴν βασιλίδα κατέλαβε, πλοίων 'Ρωσικῶν τῶν τετρακοσίων οτὲς ἀποδεόπτων ἐπιφραξάντων αὐτῇ, καταφράκτων ὄπλοις τε καὶ πολεμικῇ ἐμπειρίᾳ καὶ πλήθει τῶν ἐν αὐτοῖς εἰσπλεόντων. καὶ κατείχει φόβος τὴν Βεζαντος οὐκ ἐλάχιστος διὰ τὸ ἀκραράσκενον ἐκ τῆς ἀπροόπτου 15 τοῦ ἐθνονός ἐπιδημίας. ὅμως τὰ παρατυχόντα μακρὰ πλοῖα καὶ λοιπάς ἐτέρας ταῦς πολεμικὰς ὁ βασιλεὺς συστησάμενος, καὶ πεζικῇ δυνάμει τοὺς παρακειμένους αἰγιαλοὺς συμπεριλαβὼν, καὶ προσθήκην ἔχαστοτε τῆς πεζικῆς καὶ ταντικῆς λεχίνος λαμβανούσης διὰ γραμμάτων φοιτώντων εἰς τὰς κατὰ 20 χώραν ἡγεμονίας, ἐν ἡμέρᾳ πρώτη τῆς ἐβδομάδος ἦν κυριακὴρ ὁ χριστιανικότατος οἶδε λαὸς ἐκ τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν ἀναστάσεως, ἐκταῖξας ἀμφοτε τὰς δυνάμεις (ἀνῆλθε γὰρ καὶ

habuit: et aemulatione omnibus et aestimatione dignus videbatur. cum autem imperandi fortuna incerta sit, accusatus et hic quasi meditaretur insidias, exsiliī statim et publicationis honorum et tonsurae damnatus est: et ex propinquissimis ei unus, quem etiam potentia induturus esse accusabatur, oculis cum paucis privatus est. liberatus igitur rex tanta cura in alteram rursus necessitudinem incidit.

Bellum enim peregrinum navale usque ad Propontidem regnum occupavit, cum naves Rosiae fere quadringentae id aggredenterunt instructae armis et belli peritia et multitudine eorum, qui in iis navigarent: et obtinuit timor Byzantis urbem non minimus cum non essent parati propter inexpectatum populi adventum. tamen quae forte fortuna aderant, naves longas et reliqua alia navigia bellica rex cum composuisset et pedestri exercitu vicina litora firmasset cumque accessionem undique vis pedestris et navalis accepisset, literis quae divulgaruntur in regni imperia, die primo hebdomadis, quam dominicam christianissimus novit populus ex domini nostri resurrectione, postquam instruxit ambos exercitus: profectus est enim et ipse cum regia nave: et eos clamorem bellicum edere iussit, supervenit hostes, proras or-

αὐτὸς μετὰ τῆς βασιλικῆς νεώς) καὶ τὸ ἐνυάλιον ἀλαλάξαι προστάξας ἐπῆλθε τοῖς ἐναντίοις, τὰς πρόφρας λελαμπρυσμένας ἔχων τῶν οἰκείων νεῶν τῷ Μηδικῷ πυρί, καὶ συρραγεῖς τούτοις φυγεῖν κατηνάγκασε, πολλὰς μὲν τῶν νεῶν κατακαύσας 5 πυρί, ἄλλας αὐτάνδρους καταβαλὼν τῷ βυθῷ, τινὰς δ' αὐτοῖς πλωτῆροι κεκρατηκός· ἡρότευσε δὲ τᾶν λοιπῶν ἀπάντων στρατιωτῶν μετέζον ὁ μάγιστρος ἐκεῖνος Βασίλειος ὁ Θεοδωροκάνος, ἀνὴρ ἐπίδοξος τὰ πολεμικὰ καὶ τὰς πράξεις ἐπιφανῆς κατά γε τὴν ἥπειρον. τότε δὲ θυμῷ ζέσας, εἰς μίαν τῶν 10 Ρωμαϊκῶν νεῶν ἀναβὰς καὶ προσραγεῖς Ρωσική, ἔνοπλος εἰς αὐτὴν ἐπεπήδησε, καὶ μόνος πρὸς ἄπαντας τοὺς πλωτῆρος συστησάμενος πόλεμον, καταπληξάμενος τῇ δυνάμει, δύσονς μαχαίρας ἔργον οὐκ ἐναπέδειξε, τῇ Θαλάσσῃ βαλεῖν ἔαυτοὺς ἐβιάσατο.

15 Οὕτω καὶ ταύτην τὴν μάχην κατορθώσας ὁ βασιλεὺς ἡσυχίαν ἤγε, καὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἡδέως ἀντείχετο, μουσεῖον τῆς νομοθετικῆς ἀναγείρας καὶ νομοφύλακα προστησάμενος. ἀλλὰ καὶ τοῦ τῆς φιλοσοφίας οὐρανοβάμονος ἐπεμβλήθη μαθήματος, πρόσεδρον τῶν φιλοσόφων προχειρισάμενος 20 ἄνδρα τῶν καθ' ἡμᾶς διαφέροντα γνώσει, καὶ τοὺς νέους πρὸς ἀσκησιν τῶν σοφῶν λόγων καὶ μαθημάτων προντρέψατο σὺν τῷ εὐμαρεῖ τῶν διδασκάλων, καὶ γερῶν τούτους ἐν τῷ δημηγορεῖν βασιλικὸν αἴξισθν. ἐκαίνισε δὲ καὶ δέκρετον δικῶν f. 171 r. ἴδιωτικῶν, “ἐπὶ τῶν κρίσεων” καλέσας τὸν τούτον προέχοντα.

8. ἐπιφανεῖς C.

10. προσραγεῖς C.

23. an σέκρετον?

natas habens suarum navium medico igne, et congressus cum his fugere coegit, cum multas navium combureret igne, alias ipsis cum hominibus deiiceret in profundum, nonnullas autem ipsis cum nautis occuparet. excelluit autem prae reliquis omnibus militibus magis magister ille Basilius Theodorocanus vir clarus in rebus bellicis et rebus gestis spectatus in terra continentis: tum autem animo flagrans in unam graecarum navium ascendens et admotus Rosicae, cum armis in eam insiliit, et solus contra omnes nautas pugnando, attenitos eos, quotquot non mucrone confecit, in mare proiicere se coegit.

Sic cum etiam hanc feliciter perfecisset rex tranquille egit et civilibus rebus libenter se dedit, scholam leges dandi excitans, et legum custodem praeficiens: sed etiam philosophiae caelestis curavit doctrinam, praesidem philosophorum designans virum nostris maiorem cognitione, et iuvenes ad exercitationem sapientium dictorum et doctrinarum hortatus est cum habili praeceptore, et honoribus hos in orationum publicarum studio regiis ornans. novavit etiam decretum iuris



διαδοχὴν ἴσταις δυνώντων ὑπόπτερος ὁσανεὶ τῇ Ἀδριανοῦ παραδί-  
δοται πόλει. καὶ συνήθροιστο πᾶν αὐτίκα μάλα τὸ τὴν στρα-  
τεύσιμον ἡλικίαν ἔχον ἐσπέριον· καὶ διὰ δύο καὶ τριῶν ἡμε-  
ρῶν εἰς πλῆθος μέγα καὶ στρατιὰν αξιόλογον παραδέξως ἀπα-  
5 φεται ἡ συνάθροισις. καὶ τοῖς παρασήμοις κοσμηθεὶς μετὰ  
τῆς βασιλικῆς ἐσθῆτος ὁ φυγαδίας στρατηγὸς αὐτοκράτωρ  
παρὰ τῶν συνόντων ἀνηγορεύθη, καὶ διττὴν ἐτέραν ἡμέραν  
διαλιπὼν ὠρμησε σὺν πολλῇ πεποιθήσει πρὸς τὴν εὐδαιμονα  
μεγαλόπολιν. οἱ δὲ προαχθέντες παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐξ  
10 αὐτῆς στρατιῶται, καὶ τινες τῶν ἐπισήμων τοῦ παλατίου  
προσμένοντες ἐς ἄστυ τῆς Σηλυμβρίας, ὡς ἔμαθον τὴν τού-  
του ἔφοδον πολλὴν καὶ ἀνύποιστον ὡς βαρεῖ στρατῷ καὶ μα-  
χιμωτάτῳ συγκροτουμένην, ἥ ποδῶν εἰχον γεγόνασιν διποσθό-  
μητοι. καὶ οἱ ἐπὶ τῶν ὑπαίθρων, ἐφοδιάσαντες ἑαυτοὺς ὡς  
15 ἔκαστῳ παρεῖχε τὸ ἐπικείμενον τοῦ καιροῦ, ἐπὶ τὰς πύλας  
ῳδοῦντο τῆς πόλεως, ἄλλος ἄλλον προφθάνειν κατεπειγόμενοι.  
μικρὸν δ' ὑστερον ἥ τοῦ ἀποστάτου ἐπιδημία φοβερά τις καὶ  
καταπληκτικὴ κατηγγέλλετο, ἵππῳ στρατιωτικῷ καὶ πεζικῷ δυ-  
νάμει μὴ ἀποδέουσα πρὸς μάχην βασιλικήν. ὅδησοντο δὲ  
20 καὶ τὰ προστυχόντα καὶ διηροπάζοντο· καὶ οὐδενὸς ἡττᾶται  
τῶν ἐθνικῶν ὁ διμφύλιος πόλεμος. τειχήρεις οὖν γεγονότες οἱ  
περὶ τὴν βασιλεύουσαν σχεδὸν ἀπαντες τῶν ὄντος εἰχον τὴν  
φυλακὴν ἰσχυρῶς. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς ἐν Βλαχέρναις

18. *απ στρατοῦ ἐπικοῦ καὶ πεζικοῦ?*

cum Iove, clam regia excedit et equis in successionem constitutis  
quasi volucris Adrianopolin defertur: et convolarunt omnes statim qui  
aetatem militarem haberent vespere, et per duos et tres dies in mul-  
titudinem magnam et exercitum memorandum mire adaugetur conventus,  
et insignibus ornatus cum regia veste exsul ille a praesentibus impe-  
rator dominus renuntiatus est et alterum diem interiiciens profectus  
est multa cum confidentia contra beatam urbem. coacti a rege ex  
illa milites et nonnulli illustres palatii exspectantes in urbe Selymbria  
ut acceperunt huius adventum magnum et intolerabilem quippe gravi  
exercitu et pugnacissimo conciliatum, pedibus quam potuerunt fuerunt  
reduces: atque qui in aperto campo se instruxerunt ut cuique se prae-  
buit tempus praesens ad portas reprimebantur urbis cum alias alium  
anteire studeret. paullo post autem apostatae adventus horrendus et  
terribilis nuntiabatur, non carens equitatu militari et peditum vi ad  
pugnam regiam: vastabantur autem etiam quae occurserent et diripi-  
bantur, neque ullo gentilium inferius est internum bellum: obsessi  
igitur regii fere omnes rerum quae intus erant, praesidium fortiter  
exercebant: et rex in arce Blachernarum sedens dolebat familiarem

ἐν τούτῳ οἱ τῶν ἐπαρχιῶν δικαιοστὶ καὶ συντάττουσι τὰ ποιητέα ἐγγράφως καὶ τὰ τῶν σχεδαιρίων ἀναποτιθέασιν ἵστα δι' ὑποψίας ἀπαλλαγῆν.

'Αλλ' ὁ βασικαίνων· ἀεὶ τοῖς καλοῖς ἔτερον αὐθίς αἰνεγείρει πόλεμον ἐπιχώριον ἐκ τοιᾶσδε προφάσεως· συγγενία κεκτημένος ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς Ἀδριανουπόλεως Λέοντα κατονομαζόμενον, τοῦτον εἰς λαμπρὸν ὥσπερ εἰκὸς ἀνατίθησι τύχην, καὶ τῷ τῶν πατρικίων, εἴτα καὶ τῷ βεστῶν ἀξιώματι περίβλεπτον ἀποδείκνυσι, στρατηγίας συχνὰς καὶ δημαγωγίας ἐμπιστεύων αὐτῷ. ἐν μιᾷ δὲ ἕαρος ὥρᾳ τῇ Μελιτηνῇ στρα-  
τηγοῦντος αὐτοῦ τὰ Μακεδονικὰ συνεταρύχθη στρατεύματα,  
μακρὰν ἀποστασίαν ὠδίνοντα. καὶ ὁ βασιλεὺς ἡπίως καταστείλας τούτων τὸ φρόνημα διέλυσε τὴν ἐπιβουλήν, πρὸς καιρὸν μὲν, ὡς ὑστερον τὸ ἀποτέλεσμα παραδέδωκεν, ὅμως δ' οὖν κατεστείλατο. κατηγορηθεὶς οὖν ὁ προεκφωνηθεὶς αὐτοῦ συγγενῆς ως τῆς στάσεως καὶ τῆς βουλῆς ἀρχηγός, καὶ ως εἰς αὐτὸν ἀναφερομένης τῆς τυραννίδος, παραλύεται τῆς ἀρχῆς καὶ μοναδικῷ παραδίδοται σχήματι, καὶ τῇ μεγαλοπόλει ἄνετος καὶ χωρίς τινος παραφυλακῆς ἀπολύεται. τετάρτην δὲ a. 1047 πρὸς τῇ δεκάτῃ ἀγοντος τοῦ σεπτεμβρίου μηνός, καθ' ᾧ τὸ 20 ζωοποιὸν σημεῖον ὑψούμενον αἰρεται σὺν ἔξιλεώσει πολλῆ (πρώτη δὲ ἵνδικτος ἦν, δόπτε καὶ ὁ Κρόνος συνώδευσε τῷ Διὶ), λάθρᾳ τῆς βασιλευούσης ἀποφοιτᾷ, καὶ δι' ἵππων κατὰ

## 16. ἐπιβουλῆς interpres.

## 22. χρόνος C. correxit interpres.

privati, cum „a iudiciis“ nominaret huius praesidem. in hoc provinciarum iudices et componunt facienda inscriptione et quae in tabellis erant deponunt aequalia propter suspicionis liberationem.

Sed ille qui invidet semper pulchris aliud rursus movet bellum internum hac ex causa. propinquum habuit rex ex Adrianopoli Leontem nominatum: hunc ad illustrem ut decebat effert fortunam, et patriciorum, deinde etiam vestiariorum dignitate amplum reddit: imperia multa et magisteria ei credens: uno tamen veris tempore cum ille Melitenae imperium haberet, Macedonum turbati sunt exercitus, longam defectionem meditantes. atque rex clementer deprimens horum animos solvit insidias, in tempore quidēm, ut postea exitus tradidit, sed tamen depressit. accusatus igitur eius antea commemoratus cognatus ut seditionis et consilii dux et quasi ad eum deferretur dominatio, solvit imperio et monasticae traditur vitae, et in urbem liber et sine ullo praesidio dimittitur: quartum autem ad decimum agente septembre mense, quo vivificum signum clatum tollitur multo cum piaculo, primus autem erat inductionis, cum etiam Saturnus conveniret

διαδοχὴν ἴσταμένων ὑπόπτερος ὁσανεὶ τῇ Ἀδριανοῦ παραδίδοται πόλει. καὶ συνήθροιστο πᾶν αὐτίκα μάλα τὸ τὴν στρατεύσιμον ἡλικίαν ἔχον ἐσπέριον· καὶ διὰ δύο καὶ τριῶν ἡμερῶν εἰς πλῆθος μέγα καὶ στρατιὰν αἵσιδογον παραδόξως ἀπαιτεῖται ἡ συνάθροισις. καὶ τοῖς παρασήμοις κοσμηθεὶς μετὰ τῆς βασιλικῆς ἐσθῆτος ὁ φυγαδίας στρατηγὸς αὐτοκράτωρ παρὰ τῶν συνόντων ἀνηγορεύθη, καὶ διττὴν ἐτέραν ἡμέραν διαιλιπών ὥρμησε σὺν πολλῇ πεποιθήσει πρὸς τὴν εὐδαιμονα μεγαλόπολιν. οἱ δὲ προαχθέντες παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἦσαν αὐτῆς στρατιῶται, καὶ τινες τῶν ἐπισήμων τοῦ παλατίου προσμένοντες ἦσαν ἄστν τῆς Σηλυμβρίας, ὡς ἔμαθον τὴν τούτου ἔφοδον πολλὴν καὶ ἀγύρωιστον ὡς βαρεῖ στρατῷ καὶ μαχιμωτάτῳ συγκροτούμενην, ἢ ποδῶν εἰχον γεγόνασιν διποσθόρμητοι. καὶ οἱ ἐπὶ τῶν ὑπαίθρων, ἔφοδιάσαντες ἑαυτοὺς ὡς ἔκαστῳ παρεῖχε τὸ ἐπικείμενον τοῦ καιροῦ, ἐπὶ τὰς πύλας ὁδοῦντο τῆς πόλεως, ἄλλος ἄλλον προφθάνειν κατεπειγόμενοι. μικρὸν δὲ ὑστερον ἡ τοῦ ἀποστάτου ἐπιδημία φοβερά τις καὶ καταπληκτικὴ κατηγγέλλετο, ἵππῳ στρατιωτικῷ καὶ πεζικῷ δυνάμει μὴ ἀποδέουσα πρὸς μάχην βασιλικήν. ὁδηοῦντο δὲ καὶ τὰ προστυχόντα καὶ διηρόπαζοντο· καὶ οὐδενὸς ἡττᾶται τῶν ἔθνικῶν ὁ ἐμφύλιος πύλεμος. τειχήρεις οὖν γεγονότες οἱ περὶ τὴν βασιλεύουσαν σχεδὸν ἅπαντες τῶν ἐντὸς εἰχον τὴν φυλακὴν ἰσχυρῶς. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς ἐν Βλαχέρναις

## 18. an στρατοῦ ἐπικιοῦ καὶ πεζικοῦ?

cum Iove, clam regia excedit et equis in successionem constitutis quasi volucris Adrianopolin defertur: et convolarunt omnes statim qui aetatem militarem haberent vespera, et per duos et tres dies in multitudinem magnam et exercitum memorandum mire adaugetur conventus, et insignibus ornatus cum regia veste exsul ille a praesentibus imperator dominus renuntiatus est et alterum diem interiiciens profectus est multa cum confidentia contra beatam urbem. coacti a rege ex illa milites et nonnulli illustres palatii exspectantes in urbe Selymbria ut acceperunt huius adventum magnum et intolerabilem quippe gravi exercitu et pugnacissimo conciliatum, pedibus quam potuerunt fuerunt reduces: atque qui in aperto campo se instruxerunt ut cuique se praebuit tempus praesens ad portas reprimebantur urbis cum alias alium anteire studeret. paullo post autem apostatae adventus horrendus et terribilis nuntiabatur, non carens equitatu militari et peditum vi ad pugnam regiam: vastabantur autem etiam quae occurrerent et diripiebantur, neque ullo gentilium inferius est internum bellum: obsessi igitur regii fero omnes rerum quae intus erant, praesidium fortiter exercebant: et rex in arce Blachernarum sedens dolebat familiarem

καθήμενος ἀκροπόλεως ἥλγει τὴν οἰκείαν ἐπικράτειαν. οὗτο  
λυττῶσαν καὶ μαινομένην, ἔστι δ' οἵς καὶ τὰ ἔσχατα πάσχου-  
σαν καθορῶν. ἐπεὶ δὲ τοῖς τείχεσι προσεγγίσας ὁ τύραννος  
τῷ πλήθει καὶ ταῖς δυνάμεσιν ἐνηβρύνετο, βασιλικῶς καὶ ἀγέ-  
ρωχος ἐμπεριπατῶν καὶ πρὸ τῶν τειχῶν εὐφημούμενος, τινὲς<sup>5</sup>  
προπετεῖς καὶ ἀτάσθαλοι τοῖς ἀνακτόροις ἔγγίσαντες ὑβρεις  
ἀπρεπεῖς τοῦ ἄληθοῦς βασιλέως κατέχεον, καὶ οὕτως ἀπηλ-  
λάγησαν αὐχήματος ὅμοι καὶ φρονήματος γέμοντες. ἄλλος  
δέ τις τόξον ἀφεὶς διὰ τῶν κιγκλίδων μικροῦ ἐδέησε τὸν βα-  
σιλέα βαλεῖν. ἥρπασε δὲ τὴν πληγὴν τῶν θαλαμηπόλων αὐ-  
τοῦ ὁ ἔγγυτερος. εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν (κυριακὴ δὲ ἡν) πε-  
ριαλγήσαντές τινες τῶν εὐνοούστων τῷ βασιλεῖ γνώμην δι-  
δῶσιν ἵν' ἐν τῷ προεκκειμένῳ γηλόφῳ κόψωσι τάφρον, καὶ  
§. 171 v. ἀνδράσιν αὐτὸν πολεμικοῖς, ὅσοι τημικαῦτα τῇ βασιλικῇ δο-  
ρυφορίᾳ παρέτυχον, περιλάβωσι, καὶ τῷ μήκει τοῦ διαστή-  
ματος τὰς ὑβριστικὰς φωνὰς ἀποκρούσωνται, καὶ μὴ τῷ βα-  
σιλεῖ κατήκοοι γίνωνται. δόξαν οὖν οὕτως ὁ τε τόπος περι-  
τεταφευμένας ἐδείκνυτο, καὶ τῇ ἐπαύριον στρατιώται τῆς  
παρεμβολῆς περιείχοντο. Ἀγαρηνῶν δέ τις ἔνυμμορίᾳ τῶν ἐπὶ  
τῆς φρουρᾶς ἐκβληθεῖσα καὶ δεξιώσεων τυχοῦσα βασιλικῶν, 20  
ἐγκάρσιος ἔστη τῇ τάφρῳ περὶ τὰς ὅχθας τῆς περιζωνυμού-  
σης ἐτέρας τάφρου τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων. ὡς δὲ ἡγγέλ-  
λετο παρὰ τῶν σκοπῶν μεγάλῃ παρατάξει καταλαμβάνειν τὸν

8. αὐχήματα C.      φρονήματα C.      9. μικροῦ δδεήσε C.

potentiam ita furentem et insanientem: in nonnullis etiam extrema patientem videns; cum autem moenibus appropinquans tyrannus multitudinem et vires iactaret, regie et superbe ingrediens et ante moenia celebratus, quidam prompti et pravi regiae appropinquantes superbiam indecoram in verum regem effundebant. atque sic abierunt iactatione simul et superbia pleni. alius autem arcum emittens per cancellios paene regem icit; excepit autem ictum aulicorum eius proprior, proximo autem die, dominica erat, irati quidam benevolentissimorum regi consilium reddit, ut in proiecto colle struant fossam et per viros eam militares quotquot tum in regio praesidio aderant, circumdident, et longitudine spatii superbas voces arceant neve regi proditores fiant. quod cum iis visum esset, et locus circumfossus ostendebatur et postero die milites ad castra ponenda se dederunt. Agarenorum autem quaedam classis eorum qui in praesidio erant, expulsa et beneficia adepta regia adstitit fossae obliqua circa ripas alterius fossae cingentis reginam urbium. quod cum nuntiaretur a custodibus magna cum instructa acie occupare velle tyrannum, densesentes scuta

τύραννον, πυκνώσαντες τὰς ἀσπίδας οἱ περὶ τὸν βασιλέα, καὶ τὰς αἰχμὰς ἀντιστήσαντες, οὕτω τὴν ἔφοδον ἔξεδέχοντο, βραχεῖς μὲν ὅντες καὶ μηδὲ πρὸς τὸ πολλοστὸν τῆς ἐκείνου στρατιᾶς ἀποσώζοντες, οἱ πλείους δ' αὐτῶν ἀπειροπόλεμοί τε καὶ 5 ἔνγκλιδες, πίσυνοι δὲ τῇ ἀποτελεῖσθαι τάφρῳ καθεστῶτες τοὺς ἐναντίους· ἀρθέντων οὖν τῶν σημείων αἱ φάλαγγες ἀνεφάνησαν στοιχηδὸν, αἱ μὲν προπορευόμεναι τῆς ἀποστατικῆς παρουσίας, αἱ δὲ τῶν κεράτων ἔξηρτημέναι καὶ ἄλλαι τῆς οὐραγίας ἔχόμεναι, ὡς ἀπέναντι τῆς τάφρου συντε-  
10 ταγμένας τὰς δυνάμεις ἐστήσαντο. εἴτα σιγῆς γενομένης ἀκροβολισμοὶ τὸ πρῶτον ἔγινοντο, καὶ πελτασταὶ σποράδες ἔξ ἐκατέρουν μέρους ἀλλήλοις συνέπιπτον, καὶ οὕτω τῆς μάχης κατὰ μικρὸν ἀναπομόνης ἵπποται τοῖς τοῦ βασιλέως πεζοῖς τοῖς ἑκτὸς τοῦ χάρακος προσπηδήσασι τὰς σαρίσσας 15 ἐπέφερον. εἴτα μολρά τις ἀποτμηθεῖσα καὶ τοῖς Ἀγαρηνοῖς ἐπὶ μέτωπον προαχθεῖσα, καὶ δόξαν παρασχομένη φυγῆς, τῆς οἰκείας στάσεως ὡς διώκοντας αὐτοὺς μετεστήσατο· καὶ ταχέως μεταστρέψασα τοὺς ὁντῆρας, εἰς μέσον τούτους συνέκλεισε, καὶ φόνον τούτων οὐκ εὐαριθμητον κατειργάσατο. ἐπεὶ  
20 δὲ καὶ εἰς τὴν τοιαύτην ἐπιφορὰν ἐποιήσατο, σύνθημα γέγονε τοῖς ἐστῶσι συντεταγμένοις ἀλαλάξαι πολεμικῶς, καὶ σαλπισάντων τῶν σαλπιστῶν αὐτοβοεί τε τῷ χάρακι ἐπιφέρονται καὶ τοῦτον αἰροῦσιν ἔξ ἔφόδου, περιστοιχίσαντες δίκην μελισσῶν

5. ὑφεστῶτες? 20. εἰς] αν εἰσαῦθις?

regii et cuspides contra tenentes, ita impetum excipiebant, pauci quidem atque ne contra minimam quidem partem exercitus illius servari valentes, plures autem eorum belli imperiti et advenae, sed freti arcente fossa adstantes contra hostes; sublatis igitur signis phalanges apparuerunt instructae, aliae ante eunes copiam ad defectionem param, aliae coniunctae cum cornibus, et aliae ultimis adhaerentes, donec ante fossam instructas vires constituerunt, tum silentio coorto pugnae minus institutae primum fiebant, et peltastae sparsi ex utraque parte se invicem aggrediebantur, atque sic cum pugna paene incenderetur, equites peditibus regis extra vallum egressis sarissas inferabant, tum pars quaedam divisa et Agarenis in fronte adducta et speciem praebens fugae internae seditionis quasi urgentes eos constituit, et celeriter vertens frena medios hos inclusit, et caedem horum innumerabilem confecit. cum autem etiam ad hunc tamē impetum se accingeret, signum datum est instructis qui adstabant ut clamarent militari modo et cum cocinissent buccinatores primo clamore vallō adferuntur: atque hoc tollunt primo impetu cingentes apium instar summum murum, et ingressi intus multos necabant et calcabant eorum,

τὸ θριγγίον. καὶ εἰσπεσόντες ἔνδον πολλοὺς ἀνήρευν καὶ συνεπάτουν τῶν ἐκ τοῦ χάρακος, ἐτέρους δὲ ζωγρίᾳ εἶλον πολλούς. οἱ δὲ περισσωθέντες ἐτὸς πυλῶν ὑπότροφοι εἰσεδέχθησαν. οἱ δ' ἐπὶ τῶν τειχῶν τῷ φόβῳ κατασβιθέντες τῆς συνδρομῆς, καὶ τῶν πυλῶν κυριεῦσαι τοὺς πολεμίους νομίσαντες, 5 ταῦτα καταλιπόντες δρομαίως ἐπὶ τὰ πρόσωπα τῆς πόλεως ἔθεον. καὶ ἦν ἐψιλωμένα πάντα φυλάκων, καὶ δρόμος ἀνὰ τὴν πόλιν καὶ δίαυλος ἄτακτος, τῶν μὲν πρὸς τοὺς ναοὺς καὶ τὰ ιερὰ προσφευγόντων καὶ τὴν τῶν ἀνω συμμαχίαν ἐκκαλουμένων, τῶν δὲ σὺν ὁδυρμοῖς προσιόντων οἷκοις συγγενικοῖς, τῶν 10 δὲ πρὸς ἀλλήν παρεγγυμένων τραπέσθαι, τὰ τῆς ἀλώσεως ἐνθυμουμένων δεινά. - οὐδὲ γυναῖκες ταύτης τῆς συνδρομῆς ὑπῆρχον ἀμέτοχοι. καὶ εἰ μὴ τις λογισμὸς ὑπερήφανος τοῦ νενικηκότος περιεγένετο, ἡ φιλάνθρωπος ἔννοια, ὡς λόγος μᾶλλον αἰρεῖ, ἵνα μὴ τῇ τῆς εἰσόδου συγχίσει κακῶς ἄγαν δια- 15 τεθῆ τὸ ὅμοφυλον, ἡ καὶ πυλαιὸς λόγος, ὃν καὶ αὐτῷ ἐπειπεῖν τινὰ λέγεται, τὸ “γίνα καὶ μὴ ὑπερνίκα,” τῆς τῶν πυλῶν ἐπικρατείας αὐτὸν διεκώλυσεν, εὐμαρῶς ἀν ἐπέτυχε τῆς ἐπιβολῆς καὶ μεῖζον ἡ κατὰ τοὺς λοιποὺς ἀποστάτας ἥρατο κλέος, πολέμῳ τὴν τῶν πόλεων μητρόπολιν ἐνὶ καὶ συντόμῳ 20 παραστησάμενος. νῦν δὲ καταφρονήσας τοῦ πρόσωπος, σὺν τῇ νίκῃ καὶ τῇσι οἰκείᾳσι δυναστείας καὶ σωτηρίας ἐξέπεσεν. οὐ-  
f. 172 r. τως ἐν πολλοῖς τῶν ἀνδραγαθημάτων πολλάκις ἡ ἀνοχὴ τὸ

12. an ἐγθυμουμένους?

16. ὡν καὶ αὐτὸν C.

qui in vallo erant: alios vivos capiebant multos, servati autem intra portas trepidi recepti sunt. qui autem in muris erant, metu concussi impetus et portis potitos esse hostes arbitrati, his relictis cursu ad ea, quae ante urbem sunt, currebant. atque erant nudata omnia custodibus, et cursus erat per urbem et trepidatio incerta cum alii ad templa et fana confugerent, et superorum auxilium invocarent, alii lamentantes accederent ad domos propinquas, alii qui ad fortitudinem se vertere iussi erant expugnationis, terribilia facta cogitarent, neque mulieres huius concursus manebant ignarae, atque nisi quaedam ratio celsa victoris superfuisset sive humana cogitatio, ut ratio magis persuadet, ne aditus confusione nimis male tractaretur gens cognata sive etiam vetus sermo, ut et ipsum quendam elocutum esse tradunt: “vince neu nimis vinc,” a portarum occupatione eum arcuisset, facile evenisset ei impetus et maiorem quam in ceteris apostatis comparasset gloriam, si bello urbium metropolis uno et brevi subiecisset. nunc autem cum negligenter sequentia, simul cum Victoria etiam suam ipsius dominationem et salutem perdidit. ita in multis fortium factorum saepe requies maiorem eri-

μεῖζον κατεστρέψατο κλέος, ἀδυνατούσης πάντως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸ μέλλον ὡς δέον συμβαλεῖν καὶ στοχάσασθαι.

Καὶ δὲ μὲν τῷ τοιούτῳ προτερήματι κορεοῦσθείς λαμπρῶς εἰς τὴν οἰκείαν παρεμβολὴν ἐπανέζευξε, φιλανθρώπους συγαντήσεσσι καὶ προσηγορίαις εὐφημοτάταις καὶ παιανισμοῖς παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἀπαντώμενος· δὲ δὲ βιωιλεὺς ἐπείπερ ἀδείας ἐδράξατο, καὶ δῆπερ ἔδεδίει, τὴν ἔξεφόδον δηλονότι τῆς πόλεως ἄλωσιν, ἡ θεία ἀντιληψίς διεσκέδασεν, οὐκ ἡμέλησε δέ ὅλης ἐκείνης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς υγιατὸς τῆς ἐπὶ ταύτῃ ἐπισυναθροίζων τοὺς συμφυγόντας τῶν πολιτῶν καὶ τειχήρεις ἁσαῦθις ποιούμενος, τάς τε πύλας κατοχυρῶν, καὶ παντοίας ὅπλοις καὶ μηχαναῖς καὶ πετροβόλοις δρυγάνοις τὰς ἐπάλξεις περιζωννύων. τῇ δὲ ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς δὲ τῶν ἐσπερίων ὑπαίθρων κρατῶν ἐπιφαίνεται τοῖς τῆς πόλεως, 15 εὐελπις ὡν ὡς τῇ προτεραιᾳ καταπλήξας τοὺς ἐναντίους σὺν εὐλαβείᾳ καὶ φόβῳ παρὰ τούτων ὑποδεχθήσεται, τὰς πύλας αὐτῷ ἀναπεταννύντων καὶ τῆς πρὸς τὰ βασίλεια φερούσης βασιλικῆς προηγουμένων. ὡς δὲ τοῦντίον ἡ κατὰ λογισμού εἰχε συνηνέχθη τούτῳ τὰ πράγματα, καὶ τὸ 20 μὲν τεῖχος μεῖζονι παρασκευῇ περιειλημμένον εἰς τὴν ἐπιούσαν κατεῖδεν, τούς τε ἐπ' αὐτῷ καθημένους πολεμησείοντας καὶ τὴν ἄνοιξιν τῶν πυλῶν προτρεπόμενον διαπαίζοντας τοῦτον καὶ καθυβριζοντας, πολλὰ τῆς δυσβούλίας ἔαυτῷ κα-

## 21. κατεύδον C.

put gloriam, cum non possit omnino hominum natura futurum ut necessarium comprehendere et intelligere.

Atque hic quidem victoria tali satiatus splendide ad sua castra rediit, humanis prosecutionibus et allocutionibus blandissimis et pacanibus a suis acceptus. rex autem quoniam periculi immunitatē tenuit et quod metuerat (aditus nimirum urbis expugnationem) divinum auxilium dissipavit, non negligenter se gessit per totum illum diem et noctem sequentem cum colligeret confugientes cives et muris cinctos rursus faceret et portas muniret et variis armis et machinationibus et ballistis murum sumnum cingeret, postero autem die viribus receptis illi qui campis in occidenti apertis potitus erat apparebat iis qui in urbe erant, certo sperans, se quippe cum superiorc die terruisset hostes, caute et timide ab his receptum iri, qui portas ei aperirent et quae ad regiam duceret basilicam praeceentes monstrarent. cum autem contra ac ratiocinabatur ei contigissent res et murum maiore apparatu cinctum proximo die viderent, eos autem qui in eo constituti erant pugnaturos et hunc, cum ut aperirent portas moneret ridentes et illudentes, magnopere propter temeritatem se incusavit,

τεμέμψατο, ὅτι τοῦ καιροῦ διδόντος τὸ πρότερον μαλακώτερον αὐτὸς τὴν φιλοτιμίαν ἔδεξατο. καὶ τότε λοιπὸν εἰς ἔργον δὲ λόγος ἐκβέβηκεν, ὅτι τῷ Ἐπιμηθεῖ τὸ μὲν μέλειν οὐχ ἦν, τὸ δὲ μεταμέλειν ἐνῆν. πολλοὺς δὲ ἐμπεριπατήσας διαύλους πρὸ τῶν τειχῶν, εἶτα τοὺς ἑαλωκότας προσαγαγὼν καὶ διαχειρίσασθαι τούτους ἐπαπειλούμενος εἰ μὴ τὴν εἴσοδον αὐτῷ οἱ ἐντὸς ἐπιτρέψαιεν, ὡς ἔγνω μάτην τὸ τοῦ λόγου θυροκοπῶν καὶ πρὸς Κρῆτας κρητίζων, ὀπισθόρμητος γέγονε.

Καὶ τινας ἡμέρας ἐν Θεομοπόλει ἐπιστρατευσάμενος ἐτέρας, ἀρξαμένου τοῦ πλήθους αὐτοῦ ὑπορρεῖν καὶ τῷ βα-<sup>10</sup> σιλεῖ προσιέναι, ἄρας ἐκεῖθεν νυκτὸς πρὸς ἐσπέραν ἐβάδιζε, καὶ κατὰ τῆς Ραιδεστοῦ (πόλις δὲ αὗτη παράλιος, τῆς Προκονήσου ἀπέναντι) παντρατιᾶ ἐξωρμήσατο (μόνη γὰρ αὕτη τῶν Μακεδονικῶν οὐ συναπήχθη τούτῳ καὶ συνεφρόνησε), σπεύδων κατὰ κράτος ἐλεῖν τὴν πόλιν καὶ δι' αὐτῆς κατα-<sup>15</sup> πλῆξαι τοὺς ἀντιβαίνοντας. προσρραγεῖς δὲ τοῖς τείχεσι καὶ μηχανὰς ἐπιστήσας αὐτοῖς, τῶν ἔνδον εὐρώστως ἀνταγωνιζομένων ἀπρακτος ἀπηλλάγη, μηδὲν κατωρθωκὼς ὥνπερ διενόήσατο. ἐξ ἐκείνου τοίνυν τὴν παρεμβολὴν ἐν τοῖς μεσογείοις προθέμενος, ἐκιαραδόκει τὸ μέλλον. Ἱρξαντο δὲ καὶ ἀπὸ τῶν <sup>20</sup> τῆς ἑώας πολλοὶ πρὸς τὴν βασιλεύουσαν ἐπιρρεῖν, πανταχῇ γραμμάτων ἐπιφοιτησάντων βασιλικῶν· καὶ προϊόντες τινὲς ἀποσπάδεις ἐξήπτοντο τῶν πεμπομένων πρὸ τῆς παρεμβολῆς,

quod cum occasio ei praebuissest victoriam, mollius' ipse certamen tractasset. atque tum eventu probatum est proverbium; quod Epimetheo curam non suppetere ait, suppetere poenitentiam. multas autem cum percurrisset vias ante muros, deinde captos produxisset et se trucidari hos iussurum minitatus esset, nisi aditum ei qui intus erant tradidissent, postquam cognovit frustra dicta esse verba, portas pulsans et ut ad Cretenses quasi Creensis mentitus rediit.

Et nonnullos dies Thermopylae postquam castra posuit alios, cum coepisset multitudo ei defluere et ad regem ire, surrexit inde noctu et ad occidentem ibat et contra Raidestum (urbs est haec maritima Proconnesum versus) cum toto exercitu vectus est; sola enim haec urbs Macedonicarum non subducta erat ab hoc, et meditabatur studens vi occupare urbem et per eam terrorem iniicere aggredientibus. aggressus autem moenia et machinis oppositis iis, cum qui intus erant valide resisterent, infectis rebus abiit, postquam nihil reportavit eorum, quae meditatus erat. ex eo igitur tempore castris, in mediterraneis positis exspectabat futurum. cooperant autem etiam ex oriente multi ad capitalem affluere ubique literis divulgatis regiis, et

καὶ τὰς ἀγορὰς περιέκοπτον, καὶ ὡς ἐν ἀκροβολισμῷ τὰ τῆς μάχης ἔγινετο. μικρὸν δὲ ὅστερον τῶν ἀπὸ τῆς ἑώας στρατευμάτων ἀπάντων ἐπανελθόντων, καὶ τῆς δυνάμεως ἄδρᾶς ἥδη γενομένης τῷ βασιλεῖ, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἐξηρτύνοντο. καὶ οἱ 5 μὲν ἐκ τῆς βασιλίδος κατὰ τῶν ἀντιπάλων ἐσκευασμένοι ἐξῆσ-  
σαν, Βουλγαρικὴ δέ τις δύναμις ἀπὸ τῆς ἑσπέρας μετα-  
πεμφθεῖσα κατὰ νότου τοῦς περὶ τὸν ἀποστάτην ἔγινετο. ὅθεν  
καὶ μοῖραν οὗτος οὐκ ἐλαχίστην ἀποτεμόμενος ἐπιτρέπει τὴν  
ἡγεμονίαν αὐτῆς τῷ συγγενεῖ αὐτοῦ στρατηγῷ τῷ Βατάτζῃ, f. 172 v.  
10 ἀνδρὶ γενναιώῳ καὶ συνετῷ καὶ πρὸς πᾶσαν πολεμικὴν ἐμπει-  
ρίᾳν ἀκαθαίρετῳ· καὶ συμβαλὼν οὗτος τοῖς ὑπερχομένοις  
Βουλγάροις περὶ τὴν τῶν Κυψέλων περίχωρον ἀγῶνι μεγάλῳ  
τούτων κρατεῖ, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν ἐπανῆλθε τῷ προτερή-  
ματι σεμνυνόμενος. εὗρε δὲ τὸν ἀποστειλάντα τοῦτον πάσης  
15 ἐψιλωμένον ἰσχύος· οἱ γὰρ στρατιῶται καταλιπόντες αὐτὸν  
ἄλλος ἀλλαχοῦ διεσπάρησαν. ἴδόντες δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Βα-  
τάτζην τὸ γεγονός, ἀθρόον καὶ αὐτοὶ φυγαδείᾳ ἐχρήσαντο.  
συνιέντες οὖν οὗτοι ὅπῃ τύχης εἰσί, καὶ πᾶσαν ἀπογύνοντες  
σωτηρίας ὁδὸν, τῷ ἐν Βουλγαροφύγῳ σηκῷ καταφεύγοντιν.  
20 ἐπικαταλαβόντος δὲ τοῦ βασιλικοῦ στρατοπέδου, τῆς ἱερᾶς  
τραπέζης περιεχόμενοι ἀποσπῶνται βιαιώς, καὶ δεσμῶται γε-  
νόμενοι τῷ βασιλεῖ παραπέμπονται περὶ τὴν ἡμέραν τῆς τοῦ  
μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ γενεθλιακῆς

progradientes nonnulli dispersi aggrediebantur eos, qui ante castra missi erant, et fora delebant et quasi eminus pugna quaedam cooriebatur. paullo autem post cum orientis exercitus omnes rediissent, et vis valida iam esset regi, quae ad bellum opus sunt parabant. atque alii ex regia contra hostes instructi egrediebantur; Bulgarica autem quaedam multitudo ex occidente postea missa a tergo partibus apostatae venit. quamobrem etiam partem hic non minimam separat et tradit imperium eius propinquuo suo duci Batatzae, viro nobili et prudenti et in omni belli peritia invicto. et congressus hic cum iis, qui subvenerant Bulgaris circa Kypselorum regionem, proelio magno hos vincit et multis interfectis rediit victoria elatus. invenit autem eum, qui hunc miserat, omni denudatum vi; milites enim relinquentes eum alias alio dispersi erant. cum autem viderent etiam Batatzae milites factum, una et ipsi fugae se dederunt. intelligentes igitur hi, qua in fortuna essent constituti, et omnem desperantes salutis viam ad templum, quod est in Bulgarophygo, confugiunt. cum autem assequeretur eos regis exercitus sacram mensam tenentes abripiuntur vi, et captivi ad regem mittuntur circa diem festum nativitatis magni dei

έορτῆς, καὶ μηδὲ λόγου τυχόντες χερσὶ δημάσιν τοὺς ὄφθαλ-  
μοὺς ἀποβάλλοντιν. ἐτέρους δὲ τῆς ἀποστασίας συμμόστας  
ὅ βασιλεὺς εἰς σῶμα κολάσαι οὐκ ὠκονόμησε, φυγῇ δὲ αὐτοὺς  
καὶ δημεύσει προσεζημίωσε.

Καὶ τὰ μὲν τῆς ἐπιβούλης τοιοῦτον ἔσχε τὸ τέλος. Σκύ-  
θαι δέ, οὓς Πατζινάκους οἶδεν ὁ δημώδης λόγος καλεῖν, τὸν  
Ἰστρον παγγενεὶ διαβάντες μετ' οὐ πολὺ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ἐγκα-  
τεσκήνωσαν τόποις, γένος ἀντὶ πάσης ἀλλῆς ἐπιστήμης καὶ  
τέχνης τὴν μεθ' ὅπλων ἐπιδρομῆν ἡσκηκός, καὶ βίον ἔχον τὸ  
ἐν ὁμοφαίᾳ καὶ τόξῳ καὶ βέλει συνεχῶς διειζῆν, μυσαρὸν δὲ  
τὰ πρὸς τὸ ζῆν καὶ τὴν ἀλλην διαγωγὴν, καὶ μιαροφαγιῶν  
οὐδαμῶς ἀπεγόμενον. τοῦτο πονηρᾶ τινὶ τύχῃ τοῖς Ῥωμαίοις  
ἐπεισκωμάσαν δρίοις πολλὰ δεινὰ καὶ λόγῳ ὥρηναι καθεξῆς  
μὴ δυνάμενα ἐς ὑστερον διαπέραχε. τέως δ' οὖν τῆς περὶ  
τούτων φήμης ἐπιδραμούσης τὰς πρὸς ἥλιουν λήγοντα δυνά-  
μεις ὁ βασιλεὺς αὐτοῖς ἐπεστήσατο. οἱ δὲ τῆς τε ἀλλοτρίας  
ἔτι καθεστῶτες ἀπείρατοι, καὶ νόσῳ λοιμώδει κατατρυχόμε-  
νοι, ἀσυνήθως δὲ καὶ πρὸς τὰς Ῥωμαϊκὰς φάλαγγας ἀντι-  
στρατεύεσθαι ἔχοντες, χειρας μὲν ἀντάραι τούτοις οὐκ ἐδο-  
κίμασαν, τοὺς δὲ ἀρχηγοὺς αὐτῶν καὶ συνταγματάρχας δόν-  
τες ἐνέχυρον, καὶ δούλωσιν οὕτως ὑποκρινάμενοι, φιλανθρω-  
πίας ἐκτεῦθεν τυγχάνουσι. καὶ λύσις τότε τῆς στρατιᾶς δια-

2. ἀμμόστας C. 11. μιαροφαγῶν C: correxit Brunetus. 15.  
λήγοντας C.

et salvatoris nostri Iesu Christi atque ne sermonem quidem adepti  
manibus carnificum oculos amittunt, alios autem defectione simul ini-  
tiates rex corpore puniri non iussit; exilio autem eos et publicatione  
punivit.

Atque seditio tales habuit exitum. Scythaes autem, quos Patzi-  
nacos solet communis sermo nominare, Istrum cum tota gente trans-  
gressi non ita multo post, in Graecis castra posuerunt locis: gens  
pro omni alia scientia et arte armorum incursionem exercuerat et vi-  
tae genus habebat id ut in gladio et arcu et iaculo constanter dege-  
ret, sordida autem in vita et cultu alio, et impurorum ciborum esu  
minime abstinens. haec misera quadam fortuna in Graecos ingressa  
fines multa horrenda et quae oratione dici deinceps non possint po-  
stea perpatravit. cum igitur fama de his percurreret, vires quae ad  
orientem a bello cessabant, rex iis opposuit. illi autem inimicitiae  
etiamtum imperiti et morbo pestifero confecti neque consueti etiam  
contra Graecas phalanges bellare, manus contra hos tollere non sta-  
uerunt, duces autem suos et agminum primores cum dedissent ut ob-  
sides, et subiectionem ita repreäsentassent, humanitatem inde adipi-

γίνεται, τῶν Ῥωμαίων ἀρκεσθέντων τούτοις καὶ χειροήθεις οἱ θέντων ποιῆσαι τὸν μηδέποτε γενομένους μηδ' ἔξιν ἔχοντας γίνεσθαι. καὶ οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τοῦτων τῷ βασιλεῖ παραπέμπονται, οἱ δὲ λοιποὶ τοῖς ἰδίοις χάραξι συνετηρήθησαν δὲ παθεῖς.

Λωφησάσης δὲ τῆς νόσου, καὶ ὥσπερ ὅφεων ὑπὸ θέρμης εὐρώσιτως συγκινούμενον αὐτῶν καὶ δόξαν παρεσχηκότων ἵσχυός δυσκατεργάστου, σκοπὸν ἔσχεν ὁ βασιλεὺς τοὺς ἀρχηγούς αὐτῶν ἀποστεῖλαι συνετίσοντας τυχὸν τὸ ὄμόφυλον.  
 10 ἔτυχε γὰρ αὐτοὺς τῆς τοῦ Θείου λουτροῦ παλιγγενεσίας καταξιώσαι καὶ φιλοτιμίας ἀξιώσαι μεγίστης. καὶ δὴ ποιεῖται τούτοις τῆς μάχης τάχα καταλλακτῆρας, καὶ ταῖς οἰκείαις φατρίαις αὐθίς ἀνασώζει καὶ παραδίδωσιν. ἔγνω δὲ τότε πρῶτον ὅτι μάτην Αἰθίοπα λευκᾶναι τις ἐπιβάλλεται, καὶ ὅτι  
 15 ὅφιν τρέψειν καὶ πονηρὸν εὐεργετεῖν ὅμοιον, καὶ ὅνδ' ἐκάστου τούτων ἡ χάρις ἀποτίκτειν εἴωθεν εὑνοιαν. κατὰ γὰρ τὸ οἰκεῖον ἔθνος γενόμενοι πάντα πράττειν ὅσα τὸ ἔθος αὐτοῖς παρήνει καὶ διηρέθιζεν οὐκ ἀπείχοντο, συνεχεῖς ἐκδρομὰς ἐργαζόμενοι καὶ λαφυραγωγοῦντες τὰ κύκλῳ καὶ πᾶν τὸ προσ-  
 20 τυχὸν ληιζόμενοι, καὶ τὴν Ῥωμαϊκὴν γῆν τοῖς αἷμασι τῶν <sup>f. 173 z.</sup> Αὐδόνων πιάνοντες. διὸ καὶ συνηναγκάσθη πάλιν ὁ βασιλεὺς κατὰ τῶν βαρβάρων ἀλάσαι στρατιὰν ἀξιόμαχον. καὶ συνελθούσης αὐτῆς καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντιπαραταξαμένης μάχαι

10. καταξιώσας? 11. ἀξιώσας? 16. ἐτέρου an ἐκατέρου?

scuntur. et dissipatio tum exercitus fit, cum Romani contenti essent his et se eos mansuetos putarent facturos, qui nunquam tales fierent neque facultatem haberent huius rei. atque duces quidem horum ad regem mittuntur, ceteri autem ipsorum munitis locis observabantur in columnes.

Cum autem cessasset morbus et sicut serpentes calore valide se moverent illi et opinionem obtinuissent roboris intractabilis, consilium habuit rex duces eorum mittendi ut erudirent genus cognatum quod aderat. accidit enim ut eos novando divino baptismo dignare vellent et honore dignos habere maximo. atque sic facit eos pugnae mox conciliatores et domesticis gentibus rursus restituit et tradit. intellexit autem tum primum, frustra Aethiopem albare aliquem nisi, et serpentem alere et malo benefice idem esse, neque cuiusque horum gratiam parere solere benevolentiam; etenim cum proprius populus facti essent omnia facere, ad quae mos eos hortabatur et excitabat, non desistebant, cum continuos impetus facerent et spoliarent quae circa erant et quaecunque occurserent, privarent et Graecam terram sanguine Ausonum satiarent propter quod etiam coactus est rursus rex contra

συνεχεῖς καθ' ἐκάστην ἔγίνοντο, ποτὲ μὲν τούτων ποτὲ δ'  
ἔκείνων προαιρπαζόντων τὴν νίκην. ἐπεὶ δὲ ίσοπαλής ἐδόκει,  
μᾶλλον δὲ ἡ τῶν Σκυθῶν ἐπιφορὰ προτεροῦσα, χωρὶς ἥττης  
θατέρου τῶν ἀντιτεταγμένων ἀπ' ἀλλήλων εὐθύνεις, ὥσπερ ἀπὸ  
συνθήματος, ἀνευ διωγμοῦ καὶ φυγῆς ἀπῆλλαγησαν.

5

Ἐγνω τοίνυν δὲ βασιλεὺς προσθήκην ἐμποιῆσαι τῇ στρα-  
τιᾳ διὰ τῶν ἑώρων ταγμάτων καὶ οὕτω τὴν Σκυθικὴν κατερ-  
γάσσασθαι παντευχίαν. διαβιβάζει τοίνυν εἰς Εὐρώπην ἐκ τῆς  
Ἀσίας τοὺς στρατευομένους πασσυδίᾳ, καὶ πολυνηλασιάσας τὸ  
πλῆθος τοῖς Σκύθαις ἐπαφῆκεν, διμεῦ ἀρχηγὸν αὐτοῖς ἐπιστή-  
σας εὐνοῦχόν τινα τῶν ἱερωμένων, τῷ τοῦ ὁρτικορος τιμῆσας  
αὐτὸν ἀξιώματι. ὃς τὰς δυνάμεις ἀναλαβὼν κατὰ τῶν ἐναν-  
τίων δύμοσε χωρεῖ· καὶ πρὸ τοῦ χάρακα βαλεῖν καὶ στρατο-  
πεδεύσασθαι καὶ βουλάς στρατηγικὰς προλαβεῖν καὶ συμβα-  
λεῖν τὰ προσήκοντα, κατὰ μέτωπον τοῖς ἐναντίοις, ὡς εἴχει  
φόρον καὶ συσκευῆς ἀγοραστικῆς, ἐπιφαίνεται, σπεύδων αὐ-  
τός τε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ κατελαβεῖν τοὺς ἀντιτεταγμένους πρὸ<sup>20</sup>  
τοῦ φυγεῖν, καὶ πανικλεθρίαν τούτων ἐργάσασθαι. ὃς δὲ ἐκε-  
νοὶ περιτετειχισμένοι ταῖς ἀμάξαις τὴν ἔφοδον αὐτῶν ἐξεδέ-  
χοντο, δρόμῳ καὶ βοῇ πολλῇ τῇ παρεμβολῇ τούτων τῶν Ρω-  
μαϊκῶν φαλάγγων τινὲς προσέβαλον. οἱ δὲ βέλεσιν ἐκηβόλοις  
χρησάμενοι, καὶ τοὺς ἐππους αὐτῶν πληγαῖς θορυβήσαντες,

11. ὁρτικορος C.

14. προβαλεῖν?

21. προσέλαβον C.

barbaros ducere exercitum pugnacem. et cum hic convenisset et hosti-  
bus se opposuisset pugnae continuae quoque die fiebant, cum nunc  
hi, nunc illi praeoccuparent victoriam. cum autem par videretur, sive  
potius Scytharum impetus superior sine clade alterius oppositorum per  
alterum, statim quasi signo dato sine persecutione et fuga abierunt.

Statuit igitur rex accessionem facere exercitui per orientales  
ordines, et ita Scytharum debellare militarem incursionem: traiicit  
igitur in Europam ex Asia militantes omni cum vi et multiplicans  
multitudinem Scythis immisit simul ducem iis imponens eunuchum  
quendam clericorum rectoris honorans eum dignitate. qui quidem  
viribus receptis cum hostibus congregitur, et antequam muni-  
tiones iaceret et castra poneret et consilia militaria exigeret et colli-  
geret necessaria, a fronte hostibus ut instructus erat onere et appa-  
ratu coemto, apparebat studens et ipse et qui cum eo erant occupare  
oppositos, priusquam fugerent, et cladem summam horum conficere.  
cum autem illi cincti curribus impetum eorum exciperent, cursu et  
clamore multo castra harum Graecarum phalangum nonnullae simul  
aggressae sunt. illi autem iaculis eminus usi et equos verberibus in-  
citantes, turpiter hos fugere coegerunt, cavente horum quoque, ne

αἰσχρῶς τούτους φυγεῖν συνηνάγκασαν, εὐλαβουμένου τούτων ἐκάστου οὐα μὴ τὸν βίον ἀποβάλῃ πληγῇ ἀπροόπτῳ καὶ συμπατηθῆ τοῖς συντρέχονσι. δευτέρας δὲ συμβολῆς γενομένης ὡς τὴν δομοίαν ἐκτροπὴν οἱ Ῥωμαῖοι πεπόνθασιν, εὐθὺς φευγόντων οἱ Σκύθαι τούτων ἔξηρτηντο. καὶ τῇ αἰταξίᾳ τοῦ πληθους τῶν στρατιωτῶν συμμιγέντων, τῶν τε τῆς ἑσπέρας στρατιωτῶν μηδ' εἰς χεῖρας ἐλθεῖν καὶ τὴν ἥπταν τῶν συμμάχων ἀνακαλέσασθαι διὰ τὸ παρευδοκιμηθῆναι περὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς προκατάρξεως, παντελής τροπὴ τῶν Ῥωμαϊκῶν δυνάμεων γίνεται καὶ φόνος τούτων ὅσος ἀμύθητος. οἱ δὲ περισωθέντες τὰς πανοπλίας ἐκδύντες καὶ καταβάντες τῶν ἵππων, εἰς ὑλὴν τε βαθεῖαν καὶ κρημνοὺς ἔαντους συνωθήσαντες, μόλις εἰς τὰ ἔαντων ἀνεσώθησαν.

Τοιαύτης δὲ τετυχηκότες οἱ Σκύθαι τῆς εὐτυχίας, καὶ 15 πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων γενόμενοι κύριοι, καὶ αὐχήματος μεγάλου πληρώσαντες ἔαντους, οὗτως ἐμβάλλοντες εἰς τὴν Μακεδονικὴν καὶ κατατρέχοντι πᾶσαν δομοῦ, καὶ πλειόνων κυριεύσαντες λαφύρων εἰς τὰς ἔαντων σκηνὰς περιφανῶς ἀνασώζονται. τοῦτο δὲ δις καὶ τρισάκις πεποιηκότες 20 ἄμαχον ἔχειν τὴν ἴσχυν καὶ ἀκαταγώνιστον ἔδοξαν. αὐθίς δὲ περὶ Ἀδριανούπολιν συντάγματα μεγάλα παραλαβὼν ὁ τῶν Ῥωμαίων ἡγεμὸν Κωνσταντῖνος πραιτόριος ὁ εὐνοῦχος εἰς

2. βίον om C, adiecit Brunetus.

8. ἀνακαλέγων ἀνακαλέσασθαι C. an ἀνασχομέγων ἀνακαλέσασθαι?

12. βαθεῖας C.

22. εἰς om C.

vitam perderet ictu non exspectato neve calcaretur per concurrentes. altera autem concursione facta cum similem repulsionem Graeci passi essent, statim fugientibus Scythae his adhaeserunt et cum confusione multitudinis milites miscerentur et occidentis milites ne manus quidem conserere et cladem sociorum auderent corrigere, quia erant superati circum ipsum diem initii, omnino fuga Graecarum virium fit et clades horum nefanda. servati autem armaturam gravem exuentes et desilentes equis in silvam profundam et declivia loca se comprimentes vix ad castra suorum pervenerunt.

Talem autem adepti Scythae fortunam et multorum corporum et rerum facti domini et gloria magna cum implevissent se, sic ingrediuntur Macedonicam terram et percurrentes hostiliter omnem simul et pluribus potiti spoliis ad sua tentoria splendide perveniant. hoc autem cum bis et ter fecissent impugnabilem habere se vim et invictam arbitrati sunt. rursus autem circa Adrianopolin agmina magna cum receperisset Graecorum dux Constantinus praepositus (sacri cubiculi) eunuchus et locum aptum et fossis eum munivisset monitu Michaelis

τόπον ἵκανόν, καὶ τάφοις αὐτὸν ὀχυρώσας ὑποθημοσύναις Μιχαὴλ βεστάρχου τοῦ Δοκειανοῦ, ἦν ἐπιτηρῶν τὴν τῶν Σκυθῶν ἔφοδον. δι' ὅλίγου δὲ ἐπελθόντες ἔκεινοι ἄπαν τὸ κατὰ πρόσωπον πεδίον ἐπλήρωσαν, καὶ εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων παρεμβολὴν ἐπορεύοντο, πλῆθος ὅντες ὡς ἀληθῶς δυσαρίθμητον. 5 εἴπερ οὖν προσέσχον τότε τῇ τοῦ μαγίστρου τοῦ Ἀρριανίτου βουλῇ καὶ περιεφύλαξαν ἐνδὸν ἁντούς οἱ Ῥωμαῖοι κατ' ἐκείνην

I. 173 r. τὴν ὥραν, εἰτ' ἐπανιοῦσι τοῖς Σκύθαις ἐκ ποδὸς συνεδίσκον ἥδη καμοῦσι καὶ κεκμηκόσι τῇ στάσει καὶ τοῖς περιδρόμοις τοῦ χάρακος, κανὸν εἰργάσαντό τι αξιόλογον ἔογον. νῦν δὲ 10 ἀπανθαδιασθέντες, καὶ πρὸ τῆς πόλεως ἐμβαλόντες αὐτοῖς ἐν τόποις ἡροτριασμένοις καὶ ἀμπελῶσι καὶ φραγμοῖς κατεσπιλωμένοις, ὅλίγον ἐδέησαν ἀποβαλεῖν καὶ τὸν χάρακα, ἡττηθέντες ἀρδην τῇ τῶν ἐναντίων ἐπιφορῷ. ἐπεσον δὲ καὶ οἱ τῶν ἡγεμόνων ἐπιφανέστατοι, αὐτός τε ὁ Ἀρριανίς 15 τῆς καὶ ὁ Δοκειανός, ὃ μὲν ὑσσωβ βληθεὶς ὁ δὲ ζωγρείᾳ ληφθεὶς. ἀχθεὶς δὲ πρὸς τὸν τῶν Σκυθῶν ἀρχηγόν, μηδὲν ὑποπτήσας ἀρπάζει ἔιφος ἀγχοῦ πον κείμενον, καὶ παίει τοῦτον κατὰ τοῦ τραχήλου, καὶ συναφαιρεῖται τὴν χεῖρα, λέξας “ἐνὸς καὶ αὐτὸς δυσμενοῦς φονεὺς γενέσθαι οὐ δέδοικα.” οἱ δὲ 20 Σκύθαι θυμῷ ζέσαντες διασπαράττουσι τούτον, καὶ τὴν γαστέρα τεμόντες τὰ ἕγκατα τούτου ἔξαιρεῦσι, καὶ κατατεμόντες αὐτοῦ χεῖρας καὶ πόδας ἀντεισάγοντιν ἐν αὐτῇ. καὶ θνήσκει λοιπὸν τὸν εὐγενῆ θάνατον. τῇ δ' ἐπαύριον συμβαλόν-

## 5. ἐμπορεύοντο C.

## 21. ζῆσαντες C.

protovestiarii Dokiani exspectabat Scytharum incursionem. brevi autem aggressi illi omnem in visu campum impleverunt, et contra Graecorum castra proficiscebantur, multitudine revera innumerabilis. si igitur animum advertissent tum consilio magistri Arrianiti et clausissent intus se Romani illo tempore deinde revertentes Scythes statim secuti essent iam fatigatos et desfatigatos mansione et incursionibus valli, peregrissent memorabile opus: nunc autem audaces et ante urbem aggredientes eos in locis aratis et vineis et sepibus obstructis, non multum aberat, quin amitterent etiam vallum victi prorsus hostium impetu: ceciderunt autem etiam ducum illustrissimi ipse Arrianites et Dokianus, alter pilo iactus, alter vivus captus, ductus autem ad Scytharum ducem nihil timidus rapit gladium prope alicubi situm, et caedit hunc in collo et abscindit simul manum, dicens: unius et ipse hostis interfector quod factus sum non sum timidus: Scythaes autem ira ardentes discerpunt hunc et ventrem scindentes intestina huius eximunt, et abscindentes eius manus et pedes pro illis inferunt ei: et moritur iam nobili morte:

τες ἀλλήλοις, κατά τινα μέρη διδοῦσαι νῶτα οἱ Σκύθαι καὶ πεσόντων τινῶν οἱ λοιποὶ περὶ τὰ σφέτερα διασώζονται.

Ἐθέχαλλε τοίνυν ὁ βασιλεὺς, καὶ μηχανὴν ἔζητε  
 δε' ἦς ἄν ἀποκρουόσασθαι δυνήσαιτο τὸ ἀντίπαλον· αὐτὸς  
 5 μὲν γὰρ δι' ἑαυτοῦ τὴν ἡγεμονίαν ἀναδέξασθαι τοῦ πολέμου  
 καὶ βουλόμενος οὐκ ἡδύνατο, νόσῳ ποδαγρικῇ περὶ τὰ ἄκρα  
 κακῶς διακείμενος καὶ παντελῶς ἀπρόσιτος ὡς καὶ ἀντὶ ποδὸς  
 κεχρημένος τῷ δίφρῳ· τῶν δὲ στρατηγῶν ἀνανδρίαν καταγι-  
 τῶσκων καὶ περὶ τὴν τῶν δεόντων διάταξιν ἄνοιαν, μίαν  
 10 οὖν εὑρισκεν ἀναστολὴν τῆς συνεχοῦς τῶν βαρβάρων ἐπιδρο-  
 μῆς τὴν ἐν τοῖς φρουρίοις διανομὴν τῶν στρατιωτῶν. καὶ  
 οὕτω κατερροφυλακοῦντας ἀποδείξας αὐτούς, καὶ τινα Λατί-  
 νον, ἄνδρα γενυαῖον ἐς τὰ μάλιστα κατὰ χεῖρα, καὶ νοῆσαι  
 τὸ δέον οὐδενὸς ἥττονα, τούτοις ἀρχῆγον ἐπιστήσας, ταῖς τῶν  
 15 ἐναντίων ἐφόδοις ἐφεδρεύειν πεποίηκεν. ἐπιτηροῦντες τοίνυν  
 αὐτοὺς ἐν ταῖς ἐκδρομαῖς καὶ ταῖς διαρραγαῖς τῶν ἐπιχωρίων,  
 κατὰ μοῖραν ἔξιοντες ἀδρόον τῶν πόλεων, καὶ τούτους σπο-  
 ράδας καταλαμβάνοντες, τὴν τε λείαν ἀφήρουν καὶ πολλοὺς  
 20 ἀνήρουν καὶ ζωγρείᾳ ἐλύμβανον. τούτου δὲ γενομένου, καὶ  
 φόβουν κατασχόντος τοὺς ἐναντίους, ἀναστολὴν ἐλόφε τὸ δει-  
 γὸν τῆς ἐπιδρομῆς, καὶ οἱ ἐντὸς τῆς Σιδηρᾶς λεγομένης ἄνε-  
 σιν τῆς σύνεχοῦς καταδρομῆς εἰσεδέχοντο.

Ἐν τοσούτῳ δὲ τοῦ Θύραθεν λωφήσαντος μαχησμοῦ ἀν-

postero autem die congressi inter se nonnullis partibus terga vertant  
 Scytha: et cum cecidissent nonnulli, ceteri in suis castris servantur.

Dolebat igitur rex et machinationem quæsivit, qua repellere  
 posset hostes: ipse enim per se imperium recipere belli licet vellet non  
 poterat, morbo podagrico circa extremitates male vexatus, ut omnino in  
 publicum prodire non posset et pro pede uteretur curru. ducum autem  
 ignaviam cognoscens et in necessariorum administratione impruden-  
 tiā, unam reperiebat repulsionem continui barbarorum impetus, in  
 præsidiis distributionem militum. atque sic in castris se tenentes  
 reddens eos et aliquem Latinum virum nobilem maxime promptum et  
 in cognoscendo necessarium nemine minorem his ducem imponens ho-  
 stium incursions exspectare iussit. observantes igitur eos in excur-  
 sionibus et rapibus regionum ordine egressi simul urbibus et hos dis-  
 persos reprehendentes spolia abripiabant et multos interficiebant et  
 vivos capiebant. quo facto cum metus obtineret hostes, repulsionem  
 habebat periculum incursionis et qui intus erant in Ferrea illa dicta re-  
 missionem continui impetus accipiebant.

Interea cum exterritum cessasset proelium, animatum receperunt

Θάρρησε τὸ Ῥωμαϊκόν, καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν ἐπὶ τῆς αὐλῆς  
ἦν στρατηγὸν ἀναδεδειχώς, τούτῳ τὰς ἐσπερίους δυνάμεις  
εὐθὺς ἐνεχείρισε. καὶ ὅς κατὰ τὸ φρούριον τῆς Χαριούπο-  
λεως γεγονὼς ἔκτὸς ταύτης τὸν χάρακα τίθεται. μαθὼν οὖν  
ὅς πλῆθος οὐκ εὐαρέθμητον Σκυθῶν ἄρτι προσβαλὸν τὰ περὶ  
τὴν Χαλκίδα καὶ Ἀρκαδιούπολιν καὶ ὅσα δυσμικώτερα τούτων  
ληῖσται, ἄρας ἔκειθεν πανστρατιῷ τοῖς βαρβάροις καταπληκτι-  
κῶς ἐπιφαίνεται· καὶ τὰς φάλαιγγας ἔκτάξας πολεμικῶς καὶ  
θαρρεῖν παρεγγυησάμενος ἀπὸ ὑπῆρος ἥλαντε καὶ αὐτῶν. οἱ  
δὲ πρὸς καιρὸν ἀντισχόντες καὶ τὴν μάχην ἐπισυνάψαντες, καὶ  
εἰς ἀλλήν διερεθίσαντες ἑαυτούς, τῶν Ῥωμαίων ἐπικειμένων  
καὶ πολλοὺς ἄγαιφούντων εἰς φυγὴν καὶ ἄκοντες ἐνευσαν. καὶ  
τῆς διώξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης συχνοὶ τῶν Σκυθῶν ἔπεσον.  
εἴτα καὶ λόχοι τούτων ἀθρόον τοῖς ἐπὶ τῆς οὐραγίας ἐπιχ-  
θέντες καὶ αὐτοὶ τῇ φροφῇ τῶν ἀλανώντων ἡττήθησαν· καὶ  
πάντες ὅμοι ουνεδιώχθησαν ἄχρι τοῦ Ῥεντακίου βουνοῦ.

f. 174 r. καὶ εἰ μὴ τοῖς δρυμοῖς καὶ ταῖς νάπαις κατέφυγον, καὶ  
ἔκειντο πάντες τῆς Ῥωμαϊκῆς μαχαίρας γενόμενοι παρα-  
νάλωμα.

Τοῦτον δὲ τὸν τρόπον προτερησάντων τῶν Ῥωμαίων,<sup>20</sup>  
μετὰ χρόνον τινὰ φήμη τις ἐπιτρέχει τοὺς Σκύθας λέγοντα  
μετὰ δυνάμεως ἵκανῆς παρεμβαλεῖν εἰς τὸν Τοπλιτζόν· τό-  
πος δὲ οὗτος οὐ μικρὸν ἀποθεν τῆς Ἀδριανούπολεως κείμε-

Graeci et rex ex curialibus unum ducem creans huic occidentales  
vires statim tradidit. atque hic in castello Chariopolis constitutus  
extra hanc vallum iacit. cum igitur audivisset, multitudinem innume-  
rabilem Scytharum nuper aggressam regiones Chalcidis et Arcadiopolis  
et quae his magis ad occidentem sunt versa spoliare, profectus inde  
cum toto exercitu barbaris terrens appetit: et postquam phalanges in-  
struxit ad bellum et ut fortes essent monuit equis incitatis proficis-  
batur contra eos: illi autem in tempore resistentes et pugnam con-  
serentes et ad fortitudinem excitantes se, cum Graeci iis instarent et  
multos interficerent, in fugam vel inviti inclinarunt. et cum perse-  
cutio valde fieret multi Scytharum ceciderunt: deinde etiam agmina  
horum simul contra ultimos effusa et ipsa vi aggredientium victa sunt:  
et omnes simul pulsi sunt usque ad Rentakium collem: atque nisi  
ad silvas et valles configissent, iacuissent omnes Graeci gladii facti  
opsonium.

Hoc autem modo cum superiores facti essent Graeci, tempore  
aliquo post fama quaedam percurrit Scythes dicens cum vi sufficiente  
incidere in Toplitzum (locus autem hic non exiguum ab Adriano-

νος. συναγαγὼν οὖν ἅπαν τὸ στρατιωτικὸν ὁ δηλωθεὶς στρατηγός, τῶν σημείων ἀρθέντων χωρεῖ πρὸς τὴν ἄμυναν. καὶ περιτυχὼν κατεστρατοπεδευμένοις αὐτοῖς μάχη καὶ τούτων ἐκράτησε, καὶ τὸν ὅμοιον τρόπον αὐτοὺς διαθεὶς τοὺς τε πε-  
5 σόντας ἐσκύλευσε καὶ μετ' ἐπινικίων εἰς τὴν σφετέραν ἐγκατεσήκωσε. πολλοῖς δὲ τοιούτοις ἀγωνίσμασι ἐντὸς τῆς σιδηρᾶς ὑπέρτερος τῶν ἐναντίων ἀποδειχθεὶς, πᾶσαν τὴν ἐκεῖσε γῆν τῆς βαρβαρικῆς ἐφόδου βεβαιώς ἐκάθηρεν.

Ἐπαρθεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐντεῦθεν ἀγωνίσμασι τε  
10 καὶ προτερήμασι, δόγμα ἔει πανστρατιᾳ τοῦτον εἰς τὴν τῶν  
ἐναντίων γενέσθαι παρεμβολήν, ἐτέρᾳ δυνάμει ἐώσ τὴν στρατιὰν  
ἐξογκώσας. ἐπιτρέπει δὲ καὶ τὸν τῶν Βουλγάρων στράπην (ἥν δὲ οὗτος τοῖς μοναχοῖς μὲν κατειλεγμένος ἐκτομίας, δόξῃ δὲ διεπτομένος καὶ διὰ τοῦτο προσηλωμένος τοῖς  
15 μὴ προσήκουσι) συνάρασθαι τούτῳ τοῦ πρὸς τοὺς ἐναντίους  
πολέμουν. συναγηγὼς οὖν οὗτος τοὺς δλους, ἀδρῷ δυνάμει  
διαβαίνει τὸν ὑπερανεστηκότα βουνὸν καὶ οἶνον μεθόριον κεί-  
μενον τῆς τε Μακεδονικῆς καὶ τῶν περὶ τὸν Ἰστρὸν χωρῶν,  
ὅς καὶ Ζυγὸς διὰ τοῦτο τοῖς ἐπιχωρίοις κατονομάζεται καὶ  
20 στενωποὺς ἔχει πολλοὺς, οὓς ὁ δῆμωδης λόγος κλεισούρας  
καλεῖν παρέλαβε. καὶ περὶ τὴν μεγάλην Πραισθλάβαν διη-  
μερεύσας τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ηὔτρεπιζετο, βουλευτήριον κα-  
θίσας καὶ περὶ τῶν εἰκότων δημηγορῶν. ὁ δὲ βασιλεὺς τὴν

#### 10. an δογματίζει?

poli). conducens igitur omnem exercitum declaratus dux signis sublatis proficiscitur ad defensionem et congressus cum iis in castris constitutis pugna etiam hos vicit et simili modo eos tractans imperfectos spoliavit et cum victoriae signis in sua castra transtulit. multis autem talibus certaminibus intra ferream superior hostibus declaratus omnem illam terram a barbara incursione fortiter purgavit.

Elatus igitur rex illis certaminibus et victoriis decretum emisit, ut hic totū cum exercitu in hostium iret castra, altera vi orientali exercitū implens. iubet autem etiam Bulgarorum satrapam (erat autem hic monachus creatus eunuchus, fama autem deterritus, et propterea aggressus quae non debebat) auxilium praestare huic in suscipiendo contra hostes bello: cum igitur coegisset hic omnes, plena vi transgreditur erectum collem et quasi finem Macedoniae et Istri regionum, qui etiam iugum propterea incolis nominatur et angustias habet multas, quas popularis sermo clausuras vocare didicit: et circa magnam Praesthlabam per diem totum degens, quae ad bellum sunt necessaria, praeparabat, curiam constituens et de iis, quae decerent, orationes habens. rex autem volentis cavens egressum, fortasse etiam

τοῦ μέλλοντος εἰλαβούμενος ἔκβασιν, εἴτε καὶ συμβουλαῖς ἐτέρων πεισθείς, διὰ γραμμάτων παρήγει τῷ ἀνδρὶ μὴ συμβαλεῖν πόλεμον, εἰ οὖν τε ἐστί, πρᾶγμα δυσμήχανον αὐτῷ ὑποθείς· ἀγχιθύρου γὰρ τῆς μάχης καθεστώσης ἀδύνατον ἦν ἀμογητὶ καὶ κινδύνου χωρὶς ἀπαλλαγῆναι ἐκεῖθεν. καὶ ὁ 5 μὲν τὸ ἥττον κακὸν αἰρούμενος, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀμφίβολον, πρὸς μάχην ἑώρα, καὶ δῆλος ἦν πᾶσι τοῦτο σκοπῶν καὶ διανοούμενος· ὁ δὲ τῶν Βουλγάρων σατράπης, φθόνῳ κατεστρατηγημένος καὶ δόλῳ (καὶ γὰρ λέγεται μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τοῦτο τὸ πάθος τοὺς πλείονας τῶν ἐκτομιῶν ὡς ἐπίπου πα-10 ρενοχλεῖν), προφάσεως ἐκ τοῦ βασιλικοῦ δραξάμενος δρισμοῦ οὐκ ἀγίει τὴν φυγὴν ἀσύντακτον προτρέπομενος καὶ τὸ συνοῖσον τοῖς πᾶσι τὸ ἑαυτοῦ προτιθέμενος 'βούλημα, ἵνα μή, φησὶν (ἐπεψιθύριζε γὰρ πρὸς τοὺς παρόντας λαθράίως), τοῖς ὅπλοις τῆς ἑαυτοῦ ἡγεμονίας μέγας δὲ παρὰ βασιλέως δόξῃ 15 πεμφθείς, καὶ τοσοῦτον ἔργον κατωρθωκὼς ἐπιφημισθῆ καὶ καταγάγοι τὸν θρίαμβον. ἔλαθε δὲ τὸ ξίφος ὁδῶν, ὃς δὲ λόγος, καθ' ἑαυτοῦ, καὶ τήνδε τὴν γνώμην ἀληθιζομένην δεικνύει, διὰ φθόνος οὐκ οἶδε προτιμᾶν τὸ συμφέρον· σκοπῶν γὰρ ὅπως ἐτέρου τὴν νίκην ἀφαρπάσῃ, περὶ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας 20 ἀπροσόπτως οὐ διεσκόπησεν. ὃς γὰρ ἐκράτησεν ἡ γνώμη τούτου τὸν πόλεμον ἀπαναινομένου, περὶ λύχνων ἀφὰς αἱ τε σκηναὶ περιηροῦντο καὶ συσκευασάμενος ἐκαστός τῆς οἵκοι

•12. an τοῦ συνοίσοντος?

consiliis aliorum commotus, per literas monuit virum, ne consereret bellum, si fieri posset, rem difficultem ei suadens: cum enim ante portas quasi staret pugna, non fieri potuit, ut sine contentione et periculo abiret inde: atque ille quidem minus malum eligens sive potius anceps ad pugnam spectabat, et perspicuus erat omnibus hoc studens et cogitans. Bulgarorum autem satrapa, invidia superatus et dolo (etenim dicunt inter cetera etiam hoc malum plures eunuchorum plerumque vexare) praetextum ex regia captans constitutione non proficiscebat fugam confusam ostendens et ei quod omnibus prodesset suum anteponens consilium, ne, inquit, (susurrabat enim ad praesentes clam) armis sui imperii magnus gloria qui a rege missus erat et tantum opus feliciter gerens celebraretur et duceret triumphum. nesciebat autem, se gladium ut est in proverbio contra se premere et hanc sententiam veram reddere quod invidia nescit aestimare utile: studens enim, ut alii victoriam abriperet, de sua salute imprudenter non cogitavit. postquam enim superior fuit sententia huius, qui bellum dissuaderet, circa candelabrorum accensionem tentoria tollebantur et paratus quisque viam quae domum ferebat, captabat. Scythaes autem qui antea acceperant

φερούσης ἥπτετο. οἱ δὲ Σκύθαι προεγνωκότες τὴν τῶν Ῥωμαίων προαιρεσιν παρὰ τῶν ἑαλωκότων αὐτοῖς, προκαταλαμβάνουσιν τὰς ἐξόδους, καὶ τούτους ἀσυντάκτους εὑρόντες πολὺν φόνον αὐτῶν εἰργάσαντο, καὶ κατὰ κράτος αὐτοὺς καταγωνισάμενοι καὶ μέχρι πολλοῦ συνδιώξαντες, καὶ τοὺς τούτων νεκροὺς σκυλεύσαντες, οὓς δὲ καὶ ζωντας ἐλόντες, τὴν προτέραν ἦτταν ἀνεκαλέσαντο καὶ πρὸς εὐετηρίαν ἔαντοὺς ἀνεκτήσαντο. ὁ δὲ τῶν Βουλγάρων ἀρχηγός, ὁ τὴν αἰτίαν τοῦ μὴ κροτηθῆναι τὸν πόλεμον συνεισενεγκὼν καὶ φθόνῳ τὸ πᾶν 10 σκαιωρήσας τῆς χαλεπότητος, ἀγερώχῳ τινὶ καὶ θρασεῖ κατεποχούμενος ἐπιφ, καὶ τοῖς τούτου ποσὶ ἀνάλωτος εἶναι θαρ-<sup>τ.</sup> 174 v. ρῶν, περιτυγχάνει διώρυγή, καὶ τοῦ ἐππον ταύτῃ ἀεροβατῆσαι οἷονεὶ βουληθέντος ἐκτρέπεται τῆς ἔδρας αὐτός, καὶ πτῶμα τῇ γῇ καταφέρεται δύστημον. καὶ τινες τῶν Σκυθῶν ἐπικα- 15 ταλαβόντες αὐτὸν λόγχῃ τούτον διαχειρίζονται, πύματον ἄρτι μαθόντα ὡς ὁ φθόνος ἐξ ἅπαντος ὑφίσται περὶ τὴν γραφήν, καὶ φθόρον γεννητικὸς εἴτε τοῦ γεννήτορος εἴδ' ἐτέρων συνε- νηνεγμένων αὐτῷ καθέστηκε.

Τότε δή, τότε, κατὰ τὴν νύκτα τῆς ἀσυντάκτου φυγῆς, 20 ἐκ τῆς κατασκοπῆς ὁ Βοτανειάτης τὸ πραττόμενον ἀτύχημα καὶ τὰ παρ' ἐλπίδα τῇ Ῥωμαίων δυσβούλιᾳ συμβεβηκότα θεώμενος, ἀνίας τε πολλῆς ἐπλήσθη καὶ τῆς κακονοίας τοὺς οὖτοι συμβούλεύσαντας ἐταλάνισεν. εἴτα τοῖς ἀμφ' αὐτὸν

3. ἀσυντάκτως C.

16. an σεσόφιστα;?

17. φθόνος C.

Graecorum consilium a suis captivis occupant exitus et hos confusos invenientes multam caedem eorum perpatraverunt; et fortiter eos bellantes et longe persequentes et horum mortuos spoliantes, nonnullos etiam vivos capientes priorem cladem correxerunt et ad copiam (bonum annum) se recollegerunt. Bulgarorum autem dux qui causam belli non conserti intulerat et invidia totam machinatus erat difficultatem, superbo et forti vectus equo et huius pedibus a captivitate se tutum esse confidens venit ad fossam et cum equus ibi per aera ingredi quasi vellet, evertitur sede ipse et casu in terram deicicitur tristi. atque nonnulli Scytharum aggressi eum lancea hunc conficiunt, postremum demum cognoscentem, invidiam perniciem afferre et invidis et iis qui invidis utuntur.

Tum igitur nocte confusae fugae ex speculatione Botaniates factum malum et quae contra spem Graecorum temeritate facta erant conspiciens aegritudine multa impletus est et propter eos qui ita stultitiae auctores fuerant doluit: deinde suis imperavit, ne ovium instar inter se dissiparentur sicut ceteri milites facientes consiperentur, neve

παρεκελεύσατο μὴ δίκην προβάτων ἀπ' ἀλλήλων διασκεδασθῆναι, καθὼς οἱ λοιποὶ στρατιῶται ποιοῦντες ὄπτανονται, καὶ νῦντα δοῦναι τοῖς πολεμίοις καὶ σκοποὺς ἔαντονς θέσθαι τῷν Σκυθικῷν τοξευμάτων, ἀλλὰ παρ' αὐτῷ μένειν καὶ σχεδαίως ἔπεσθαι μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ὡς δυναμένου τούτου τοῖς ἐναντίοις ἴσχυρῶς ἀνταμύνασθαι. οἱ δὴ καὶ συμφρονήσαντες ἄμα καὶ τῇ ἀνδρίᾳ τούτου θαρροήσαντες τὴν ἐαυτῶν σωτηρίαν τούτῳ καὶ τὴν εὐθυνωδίαν ἀνέθεντο. ἐπορεύετο μὲν οὖν μετ' αὐτῷ ὁ Βοτανειάτης· οἱ δὲ Σκύθαι πληθύντια ἰδόντες μικρὰν συντάξει καὶ κόσμῳ προβαίνονταν, ἐπ' οὐ αὐτὴν ἀκρατῶς ἥλασαν. καὶ πολλὰ περιππεύσαντες τούτους, καὶ νιφάδας τόξων αὐτοῖς ἐπιπέμψαντες, ὡς ἀμήχανον ἔγγων τὴν τούτων παράλυσιν, ἔαντοὺς ἀνέλαβον ὅπισθεν· ὁ δὲ Βοτανειάτης τὸν παραφρέοντα ποταμὸν ἐπιτείχισμα ποιησάμενος, καὶ τινας ὑποκοπίας ἀπὸ μέρους ὑπὲρ ἀντοῦ προβαλλόμενος, ὡς ἂν μὴ κυκλῶτο παρὰ τῶν ἐναντίων καὶ παντελῶς ἀπείργοιτο τῆς ὁδοῦ καὶ μέσον χορείας ἀπειροπληθεῖ πολέμῳ ἀλίσκοιτο, προέβαινε μὲν περὶ τὰς ὅχθας τυῦ ποταμοῦ. οἱ δὲ Πατζινάκοι πάλιν ἐπεισπεσόντες αὐτῷ δι' ὅλης ἐπολέμουν ἡμέρας, ἐν νυκτὶ δὲ πάλιν κατὰ διαδοχὰς ἔτεροι· κατατροπώσασθαι δὲ τοῦτον καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν, καὶ πεῖσαι καταθεῖναι τὰ ὄπλα, οὐδαμῶς ἡδυνήθησαν. σκοπὸν δὲ μελετήσαντες τούτους ἀνίππους ποιῆσαι, διὰ πολλῶν βελῶν μακρό-

### 17. πολέμων C.

terga darent hostibus et quasi finēs se constituerent Scythicorum iaculorum sed apud se manerent et tranquille sequerentur cum valido agmine, quippe quod posset hostibus fortiter resistere: illi igitur et concordes simul et fortitudine huius animosi suam salutem huic et directionem crediderunt. proficiscebatur igitur cum iis Botaniates: Scythaes autem numerum cum viderent parvum ordine. procedere, contra iam immodice contenderunt et cum multum circum hos equitassent et nives iaculorum iis immisissent, postquam non fieri posse cognoverunt horum dissipationem se receperunt retro. Botaniates autem praeterfluentem fluvium praesidium faciens, et nonnulla speculatoria ex parte super eo proponens, ne cingeretur ab hostibus et omnino excluderetur via et circumfusus immensa multitudine hostium caperetur, procedebat circa ripas fluvii. Patzinaki autem rursus incidentes ei per totum pugnabant diem. noctu autem rursus vicissim alii; in fugam autem vertere hunc et eius milites et commovere, ut deponerent arma, nullo modo potuerunt, studentes autem hos equis privare multis iaculis eminus missis equos eorum icerunt, cum ad manus cum iis congregari non possent; experientes enim antea hoc saepe multis suorum perdi-

Θεν ἐκπεμπομένων τοὺς ἵππους αὐτῶν κατηκόντισαν, εἰς χεῖρας αὐτοῖς ἐλθεῖν μὴ δυνάμενοι· δοκιμάσαντες γὰρ πρότερον τοῦτο πολλάκις πολλοὺς τῶν ίδίων ἀπέβαλον, παρ' αὐτοῦ τοῦ **Βοτανειάτον** καὶ τῶν σὺν αὐτῷ διαχειρισθέντας. ὡς δὲ τῶν 5 ἵππων αὐτοὺς οἱ βάρβαροι ἀπεστέρησαν ταῖς ἐκ τῶν τόξων πληγαῖς, ἔμειναν [μὲν πεζοὶ μετὰ τῶν Ῥωμαϊκῶν κρηπίδων, ταύτας δ' ἀποτεμόντες ἐν ἐμβάδων τάξει τὰ κάτω μέρη κατέλιπον. οὐ μὴν τὰς ἀσπίδας καὶ τὰ ξίφη ἀπέλιπον, ἀλλὰ τὴν στρατιωτικὴν ὄπλισιν ἔχοντες οὕτω τὴν ὁδὸν καὶ τὸν πόλεμον 10 ἥνυν· οὐ γὰρ κατέλιπον αὐτοῖς ἀνακοχὴν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ κατὰ διαδοχὰς πολεμοῦντες ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς διὰ πάσης φιλοτιμίας ἔχώρουν, ὥστε πᾶσι τρόποις ἵππερ ἀπαν τὸ στρατόπεδον αὐτοὺς παραστήσασθαι. ἀλλ' οἶγε πρὸς τὸν ἀρχῆγὸν αὐτῶν ἀφορῶντες, καὶ πρὸς τὸ θαρσαλέον αὐτοῦ καὶ 15 ἡγεμονικὸν ἐκπληγτόμενοι, μένους ἐπληροῦντο, καὶ τοῦ ἀπλέτου μόχθου καὶ τοῦ συνεχοῦς πολέμου παρηγορίαν οὐ μικρὰν ἔκομιζοντο. τρίτην οὖν ἡμέραν οὕτωσι διανύσαντες ἐν πεζοπορίᾳ, καὶ τῶν πολεμίων τοὺς εἰς χεῖρας ἐλθόντας πολλοὺς ἀναλόσαντες, ἵππων τριῶν ἐκυρίευσαν, καὶ τούτους αὐτῷ 20 προσήνεγκαν, δυσωποῦντες ἐποχηθῆναι μόνον μετὰ δύο ὑπαπιστῶν καὶ τοῖς ποσὶν αὐτῶν πιστεῦσαι τὴν σωτηρίαν ἔαντον. ὅ δὲ μηδὲν τοιοῦτον καταδεξάμενος, μηδὲ ὁρίψασπιν ἔαντὸν ἀποδεῖξαι μέχρις ἀκοῆς ἀνασχόμενος, πληροφορεῖ μὲν

### 11. διοχάς C. correxit Brunetus.

derunt per ipsum Botaniatem eiusque milites imperfectos: cum autem equis eos barbari privassent iaculorum ictibus, manserunt pedites cum Graecis crepidis. his autem abscissis in embadum loco inferiores partes gestabant. neque tamen scuta et gladios reliquerunt, sed militarem armaturam induit ita viam et bellum perficiebant: neque enim concesserunt iis inducias hostes sed vicissim bellantes per dies et noctes omni cum certamine proficiscebantur ita ut omnibus modis prae omnibus castris ii adstarent: sed hi quidem ad ducem suum spectantes et eius animosum et imperiosum vultum stupentes animo implebantur et immensi laboris et continui belli solatium non parvum inde reportabant. tertium igitur diem cum ita peregrissent pedites eentes et hostium qui in manus venerunt multos interfecissent, equis tribus potiti sunt et hos ei attulerunt rogantes, ut veheretur solus cum duobus armigeris et eorum pedibus crederet salutem suam. ille autem nihil tale accipiens neque scutum abiicientem se praebere usque ad famam volens certiores eos facit ipse, se optabilius habere ocius omnibus morti, quam fallere promissum firmae cum iis constantiae et contentio-

αὐτοὺς ὡς αἱρετώτερον ἔχει θάττον ἀπάντων ἀποθανεῖν ἢ  
 f. 175 r. ψεύσασθαι τὴν ὅμολογίαν τῆς μετ' αὐτῶν στερρᾶς διαμονῆς  
 καὶ ἀθλήσεως, οἰκείαις δὲ χεροὶ τοὺς πόδας ἀποτέμνει τῶν  
 ἵππων, καὶ μέχρι τέλους ἀγωνίσασθαι τὸν περὶ ψυχῆς ἀγῶνα  
 πᾶσι κατεπηγγείλατο, καὶ τοῖς πολεμιστάσιοις ἀμύνεσθαι καὶ<sup>5</sup>  
 μὴ διαφραγῆναι τῆς συνοδίας αὐτοῦ. οἱ δὲ τὸ θάρσος αὐ-  
 τοῦ καὶ τὸ τῆς εὐγενοῦς ἀνδρίας ὑπερφυὲς ἀγασθέντες, καὶ  
 τὴν τῆς γνώμης εὐθύτητα καὶ τὴν ἄγαν εὐτολμίαν καὶ στερ-  
 ροτάτην πάστιν ἐκπληκτικῶς ἐπαινέσσαντες, εὐέλπιδες δύτως  
 γεγόνασι τοῦ μηδὲν τι παθεῖν ἀνήκεστον, τοιοῦτον ἀρχηγὸν<sup>10</sup>  
 κεκτημένοι καὶ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὁδοῦ προεξάρχοντα. ἔκ-  
 τοτε οὖν ἐπὶ δυνέα ἡμέρας καὶ τοσαύτας νύκτας οὐ διέλιπον  
 οἱ πολέμιοι περιππεύοντες αὐτοὺς καὶ καθυλακτοῦντες καὶ  
 τοξοῖς βάλλοντες. οἱ δὲ τὰς ἀσπίδας προτείνοντες ἐδέχοντο  
 μὲν τὰ βέλη τούτων καὶ ἀπεκρούοντο, ἔχόμενοι δὲ τῆς ὁδοῦ<sup>15</sup>  
 εἴ τινας εὑρον ἔγγιστα τούτοις παραπελάζοντας, στερροτέραις  
 πάνυ κατεπόνουν πληγαῖς. καὶ περιέστη τῷ Βοτανειάτῃ μετὰ  
 τῶν ἀμφ' αὐτὸν ὃ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἀποῦ κάματος εἰς  
 ὅλας ἡμέρας ἔνδεκα καὶ νύκτας ἴσας, πρᾶγμα μήτε τοῖς πα-  
 λαιοῖς ἐκείνοις καὶ ἀδομένοις εἰς ἀνδρίας ἐπίτασιν μήτε νέοις<sup>20</sup>  
 ἐν τε Ῥωμαίοις καὶ Πέρσαις καὶ λοιποῖς ἔθνεσι κατορθωθέν-  
 τε καὶ τολμηθέν. ὃ γὰρ πόλεμος καὶ ἡμίτομον ἡμέραν τινὶ  
 προσγενόμενος παραλύειν οἶδεν αὐτὸν καὶ ἀνάλκιδα τίθεσθαι,

6. an αὐτῶν?      18. an ὁδοῦ? margo τοῦ κόδου. ὁδοῦ etiam  
 interpres.

nis. propriis autem manibus pedes abscindit equorum, et ut usque  
 ad finem salutis certamen certarent omnibus pronuntiavit et inimicis-  
 simis resisterent neve dissiparentur ab coniuncto itinere eius. hi au-  
 tem animum eius et nobilis virtutis magnitudinem admirati et sen-  
 tentiae simplicitatem et ingentem magnanimitatem et firmissimam fidem  
 stupore laudantes spem bonam revera acceperunt, nihil patiendi into-  
 lerabile, cum talem ducent et belli et itineris principem. ex  
 hoc tempore circiter novem dies et totidem noctes non cessabant  
 hostes equitantes circum eos et latrantes et iaculis iacentes. hi au-  
 tem scuta protendentes excipiebant iacula horum et repellebant. te-  
 naces autem viae si quos invenerunt prope his appropinquantes den-  
 sioribus omnino eos domabant ictibus: et instabat Botaniati cum eius  
 militibus belli et itineris fatigatio per totos dies undecim et noctes  
 totidem: r̄es neque veteribus illis et celebratis propter virtutis con-  
 tentionem neque novis inter Graecos et Persas et ceteros populos  
 perpatrata et suscepta: bellum enim etiam per dimidium diem alicui  
 instans solvere scit eum et infirmum facere, et quidem equitantem

καὶ ταῦτα ἵπποτην ὅντα καὶ τοῖς ποσὶ μὴ ὄκλαζοντα. τὸ δὲ διὰ τοσούτων ἡμερῶν πεζῇ βαδίζειν καὶ πολεμεῖν, καὶ μηδὲ νυκτὸς ἡρεμίαν ἀγειν, οὐδεὶς πω τῶν ἀπάντων ἀκοαῖς ἔλαβεν,  
 εἰ μὴ ἐπὶ τοῦδε τοῦ ἀνδρὸς ὑπερφυῶς ἐθαυματουργήθη. ὡς  
 5 δ' ἀπέκαμον οἱ πολέμιοι καὶ τῇ Ἀδριανῷ πόλει πλησιάζειν  
 ἐπέγνων, ὅπιστος ἕαντοὺς ἀνελάμβανον, θαύμα καὶ οὗτοι τὴν  
 καρτερίαν αὐτοῦ καὶ ἀνδρίαν ὡς ἀνεκδιήγητον λογιζόμενοι.  
 ὅθεν καὶ πολλοὺς συνέβη τῶν φευγόντων Ῥωμαίων ἐκ τῆς  
 10 τοιαύτης τῶν βαρβάρων σχολῆς τὰς τούτων χεῖρας δια-  
 φυγεῖν.

"Εκτοτε τοίνυν οὐδεμίαν ἀξιόλογον δύναμιν ὁ βασιλεὺς  
 ἔγρω κατὰ τῶν ἐναντίων ἐκπέμπειν, ἀμα μὲν τοῖς παραδείγ-  
 μασι βαλλόμενος τὴν ψυχήν, ἀμα δὲ καὶ λόγον θρυλλούμενον  
 προσοιέμενος, ὡς τὸ θεῖον οὐκ ἐπινεύει τὸ ἔθνος ἡβηδὸν κα-  
 15 τακεντηθῆναι καὶ γλώσσαν μίαν τῷ ἀπηριθμημένῳ σχολά-  
 σαι· προελομένων δὲ τὴν εἰρήνην αὐτῶν προσίεται τούτους  
 ὁ βασιλεὺς, καὶ σπόνδαῖς τὸν πόλεμον καταθέμενος συλαγω-  
 γεῖν ἥρξατο τὰς εὐνοίας αὐτῶν, καὶ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δώροις  
 καὶ ἀξιώμασι καταμαλάττειν τὸ βαρβαρικὸν αὐτῶν καὶ ἀτάσ-  
 20 θαλον ἥθος.

Κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους Οὖννοι Νεφθαλῖται, Περ-  
 σῶν δῆμοι, οὓς τῆς Περσίδος ὁ Γάγγης ἀποτειχίζει ποτα-

1. Ἱπποντα ὅντα C. 18. Ἑωμαϊκῆς C.

neque pedibus fatigatum. per tot autem dies pedibus ingredi et bel-  
 lare neque noctis quietem agere, nemo unquam omnium fando audierat,  
 nisi in hoc viro ingens miraculum factum erat (quin hunc virum valde  
 miraretur). cum autem fatigarentur hostes et se Adrianopoli appro-  
 pinquare cognoscerent, retro se recipiebant miraculum et ipsi con-  
 stantiam eius et virtutem inenarrabile habentes, unde accidit, ut multi  
 fugientium Graecorum propter tales barbarorum quietem eorum manus  
 effugenter.

Ex eo igitur tempore ne unam quidem memorabilem yim rex  
 statuit contra hostes emittere, et exemplis ictus animum et sermonem  
 vulgarem numen divinum nolle populum stirpitus interimi  
 aut linguam unam earum quae numeratae sunt deficere: cum autem  
 mallent pacem illi, arcessit hos rex et pactis cum bellum deposuisset  
 comparare coepit benevolentiam eorum et Graecis muneribus et digni-  
 tatis molire barbaros eorum et impios mores.

Circa eadem autem tempora Hunni Neuthalitae Persarum vicini,  
 quos a Perside Ganges secludit fluvius, quatuor et dimidium miliarium

μός, τέσσαροι πρὸς τῷ ἡμίσει μετίοις τὸ εῦρος ἀποτεινόμενος, ἐν τοῖς στενωτέροις αὐτοῦ διαβήμασι διαπεραιωθέντες τὸν ποταμόν, ἥγεμόνος αὐτοῖς ἀνεῳξάντος τὴν ὅδὸν ὃς προειλημμένος καὶ ταπεινῇ τύχῃ συμπεπορισμένος καὶ δουλεικῆ, μετὰ τελευτὴν τοῦ κρατοῦντος δεσπότου τῆς Περσικῆς γέγονεν ἐγ-<sup>5</sup> κρατής, καὶ ἀκαταμάχητον οὐδένος οἶν τοῖς ἔκεισε πᾶσιν ἐναποδεῖξαντες, πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον τοῖς Ἰβηρικοῖς ὁρίοις προσῆγγισαν, καὶ καταδραμόντες πλείστην ὅσην ἡδύναντο, ἀρχηγὸν τῶν Ῥωμαίων ζωγρείᾳ εἶλον, τὴν ἀρχὴν περιεζωσμένον τῆς Συρίας, Λειχούδην ἐπικαλούμενον. καὶ συνεχεῖς ἐκδρομὰς ἐπετείους τὸ 10 ἔθνος ποιούμενον οὐκ ὀλίγα τὴν Ῥωμαϊκὴν κατέβλαπτε γῆν. ἀντιπαρατατόμενοι δὲ τούτοις οἱ τῶν ἄκρων ἐπιστατοῦντες Ῥωμαῖοι τὴν ἡττω πως ἀπεφέψοντο, τόξων εὖ εἰδότων τῶν ἐναντίων καὶ κατὰ σκοπὸν βαλλόντων οὐχ ἥκιστα, καὶ τοὺς ἀν-

i. 175 ν. τιτεταγμένους ἐκδειματούντων ταῖς ἑκκρόδοις πληγαῖς. διὸ καὶ 15 ἀνενδότως κατέτρεχον πᾶσαν τὴν Ἰβηρικήν, πολίχνια καὶ κώμας ἀρπάζοντες καὶ μεγίστας ἀνατρέποντες πολιτείας, καὶ χώρας ἀναστάτους ποιούμενοι. συνηνέχθη δὲ ταῦτα διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ὕστερον πλεονεξίαν. στρατεύματος γὰρ ἀξιομάχου τὴν Ἰβηρικὴν περιέποντος, καὶ ὑψώνιον ἔχοντός τινας 20 τῶν παρακειμένων δημοσίων χωρῶν, ἀφείλετο ταῦτα δὲ βασιλεύς, καὶ παρελὼν τοσαύτην ἴσχὺν οὐ μόνον τοὺς ἰδίους ἀπέβαλε συμμάχους, ἀλλὰ καὶ πολεμίους αὐτοὺς ἴσχυροις ἐρ-

4. δουλεικῆ interpres: C δουλειὴν. 9. τῆς] τῶν τῆς C. 23. ἴσχυροὺς interpres.

in latitudinem extensus, in angustioribus eius vadis transgressi fluvium duce eis aperiente viam, qui antea captus et tenui fortuna comparatus et servili post obitum regnantis domini Persidia fuit dominus, et invictum robur ut iis, qui ibi erant, omnibus probantes ad orientem sollem Ibericis finibus appropinquarent, et aggressi quam plurimam terram ducem Graecorum vivum ceperunt, imperio cinctum Syriae, Lichudem cognominatum; et continuos impetus annuos populus faciens non parvo modo Graecae nocuit terrae. cum autem se opponerent his Graeci, qui arcibus impositi essent, inferiores discesserunt, cum arcuum bene gnari essent hostes et ad finem iacerent non parum et oppositos terrenter eminus ictibus. quamobrem etiam strenue percurserunt omnem Ibericam terram, oppida et pagos spoliantes et maximas pervertentes civitates et terras desertas facientes. accidit autem hoc propter regis postea avaritiam. cum enim exercitus pugnax Iberiam obtineret et stipendiarias haberet quasdam adiacentium regionum publicarum, summis hos rex et erepta tanta vi non solum suos perdidit

γασάμενος προσθήκην διὰ τούτων ἀκαταμάχητον προεξένησε  
τοῖς ἐναντίοις. ἐν μιᾷ γὰρ πλήθους κατὰ βασιλικὴν γνώμην  
στρατιωτικοῦ συναθροισθέντος ἐπὶ τῶν καὶ Ἰβηρίαν ὁρίσων,  
συνταγματάρχην ἐπίσημον ἔχοντος ὃς Λιπαρίτης ἐπωνομά-  
ζετο, συμβολὴ μεταξὺ τούτων καὶ τῶν Οὔννων καρτερὰ γίνε-  
ται, καὶ μέχρι πολλοῦ τῆς μάχης καθισταμένης ἵσοπαλοῦς  
τέλος οἱ ἀντιτεταγμένοι τὸ κράτος ἡνέγκαντο, καὶ τοὺς Ῥω-  
μαίους νικήσαντες ἤῶντα τὸν Λιπαρίτην κατέσχον καὶ πρὸς  
τὸν ἔθναρχην αὐτῶν ὡς Θῆραμά τι τῶν μεγίστων ἀπήγαγον.  
10 καλεῖται δ' οὗτος σουλτάνος τῇ Περσικῇ διαλέκτῳ. ἀλλ' ὅγε  
τοῦτον ἰδών, καὶ τὸ γένος τούτου μεμαθηκὼς (προκατέλαβε  
γὰρ αὐτὸν ἡ φήμη τῆς τοῦ ἀνδρὸς γενναιότητος), ἥρετο τοῦ-  
τον ὅπως δὴ χρηστέον αὐτῷ. ὁ δὲ βασιλικῶς ἔφη. καὶ αὐ-  
τίκα τῆς δυστήνου τύχης τοῦτον ὁ σουλτάνος ἐλευθεροῖ, καὶ  
15 πάντων ὅν κατὰ τὸν πόλεμον ἀποβεβλήκει πολλαπλασίονα  
τὴν ἀντέκτισιν δούς, τὴν πρὸς Ῥωμαίους οὕτω συνεχάρει ἔξο-  
δον, θαυμάσας τὴν τοῦ ἀνδρὸς εὐψυχίαν καὶ τὸ τοῦ φρονή-  
ματος εὐσταθές, καὶ θελήσας μὴ δεύτερος αὐτοῦ γενέσθαι  
περὶ τὸ τῆς πρᾶξεως εὐγενές καὶ ἀφιλοχρήματον. τοῦτον  
20 τοίνυν ὁ τῶν Ῥωμαίων δεξάμενος βασιλεὺς τιμαῖς τε δημο-  
σίαις αὐτὸν κατελάμπρυνε, καὶ δώροις καὶ λόγοις πανταχόθεν  
ἔχουσι τὸ λαμπρὸν κατεκόσμησεν, ὡς ὑπὲρ τῆς Ῥωμαϊκῆς  
βασιλείας τὴν ψυχὴν ἀδιστάκτως προέμενον.

socios sed etiam hostes ipsos validos faciens accessionem per hos in-  
victam praebuit hostibus. per unum enim diem multitudine ex regia  
sententia militari coacta in Iberiae finibus centurionem illustrem ha-  
bente, qui Liparites cognominabatur, congressus inter hos et Hunnos  
fortis fit, et postquam diu pugna extitit par, postremo oppositi victo-  
riam reportarunt, et Graecis devictis vivum Liparitem tenuerunt et ad  
populi principem (ethnarchum) suum ut venationis praedam aliquam ex  
maximis abduxerunt. vocatur autem hic sultanus Persica dialecto, sed  
ille hunc videns et gentem eius cognoscens (praeobtinebat enim eum  
fama nobilitatis viri) quaerebat ex hoc, quomodo tandem uteretur eo,  
ille autem, regie, inquit; et statim misera fortuna hunc sultanus libe-  
rat et pro omnibus quae in bello perdiderat multiplicem restitutionem  
donans ad Graecos ita simul concessit abitum admiratus viri magna-  
nimitatem et animi firmitatem et volens non inferior eo esse in fa-  
cti nobilitate et integritate. hunc igitur Graecorum excipiens rex  
honoribus publicis eum honoravit et donis et verbis ubique illustrem  
rationem habentibus ornavit ut pro Graeco imperio vitam certo de-  
voventem.

Ἐξ ἐκείνου τούτου ἀρχὴν ὁ τοῦ σουλτάνου μετὰ τοῦ Ρωμαίων βασιλέως παρέλαβε σύλλογος, καὶ παρ' ἑκατέρων πρόσθεις πρὸς ἀλλήλους ἐπέμποντο καὶ δεξιώσεις ὥσαύτως τὴν φιλίαν ἀναινεούμεναι. τὸ δὲ ληστρικὸν τῶν Οὐγγαρῶν οὐκ ἔληγε τῆς ἐπιδρομῆς· καὶ ἡ σκῆψις τοῦ σουλτάνου ὅτι τινὲς τῶν ἐπὶ τῆς ληστείας οὐδὲ αὐτῷ γινωσκόμενοι τὴν ἔφοδον δίκην ἀγρίων λύκων πεποίηνται.

Πρὸ δὲ τῆς τοῦ βασιλέως τελευτῆς αὐτὸς ὁ σουλτάνος μετὰ τῆς παρασκευῆς ἀπάσης τῆς πολεμικῆς ἔξιών, ὅγω τὴν πόλιν τὴν Μανζικέρτ πολέμῳ καθελεῖν τε καὶ παρεστήσα-<sup>10</sup> σθαι· καὶ προσβολὰς ἐνεργεῖς κατὰ τῶν τειχῶν ποιησάμενος, οὐδὲν ὅν ἡλπισεν ἔδρασεν· ὁ γὰρ τῶν Ρωμαίων ἡγεμὼν Βασίλειος, οὗτος ὁ ἐπικεκλημένος Ἀποκάπης, ἐρρωμένως ἀντιταξάμενος τὰς μηχανὰς ἀπεκρούσατο. μιᾷ δέ τινι τούτων, πολλοῖς ἀνδράσις δύναμένη λίθον μεταφριτίζειν ὑπερμεγέθη<sup>15</sup> καὶ πᾶσι τοῖς δεχομένοις αὐτὸν ἀπροσμάχητον, δυσχερῶς ἔσχεν ἀντιστῆναι καὶ τι δραστικώτερον πάλιν ἀντιτεχνάσασθαι· οὕτε γὰρ ἀσπὶς οὕτε πέλτη οὔτ' ἔπαλξις οὕτε στερερότης τειχῶν τῇ ἕνμη τοῦ πεμπομένου λίθου παρὰ τὰ μηχανήματα ἀντιταχθῆναι ἦδύνατο. ἀλλ' ὁ πάντα δυνάμε-<sup>20</sup> νος καὶ μετασκενάζων πρὸς τὸ συμφέρον θεός, ὁ τὸ Χριστιανικὸν φῦλον περιέπων ἀεί, τινὶ τῶν Λατίνων ἵσχὺν καὶ βουλὴν ὑπερτέραν ἐννοίας ἐνέπνευσε· καὶ λαβὼν οὗτος ἄγγος τι φέρον τὸν Μηδικὸν πυρὸς συσκευὴν, τῆς τοῦ

Ex eo igitur tempore initium sultani cum Graecorum rege ce-  
pit colloquium, et ab utrisque legati invicem mittebantur et salu-  
tationes perinde amicitiam significantes. rapax autem natura Hunnorum  
non destitit incursu et excusatio sultani dicentis, quosdam eorum, qui  
raptum ierant, ne ipsi quidem notos, impetum ferorum instar luporum  
fecisse.

Ante regis autem obitum ipse sultanus cum apparatu omni bellico egressus statuit urbem Manzicert bello occupare et subiicere et impetus strenuos contra moenia cum fecisset, nihil eorum quae spre-  
avit, gessit; Graecorum enim dux Basilius hic cognominatus Apoka-  
pes fortiter se opponens machinas repulit, uni autem harum quae mul-  
tis hominibus posset lapidem incitare ingentem et omnibus qui eum  
exciperent non repellendum, difficile erat resistere, et aliquid efficacius  
opponere; neque enim scutum neque parma neque praesidium ne-  
que firmitas murorum gravitati missi lapidis ex machinis opponi po-  
terat. sed omnia voleps et parans ad utilitatem deus, qui Christianam  
gentem tuetur semper, cuidam Latinorum robur et consilium maius

αστεως πύλης δρομαιος ἔξηλασε, και ταθιεὶς ἑαυτὸν εἰς μέσους τοὺς ἐναντίους, πῦρ τε τῷ στόματι τοῦ ἄγγους ἐναπέ- f. 176 r.  
ρείσας, τοῦτο συντρίβει πρὸς τὸ μηχάνημα. και τατίκα πῦρ  
ἀναφθὲν ἅπαν ἔξέληξε και τατενεμήσατο. συνήρητο γὰρ  
5 αὐτῷ και τινα πέπλα, τὰς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀποτειχίζοντα  
προσθιαλάς. και παλίνορσος ὁ Λατῖνος πρὸς τὸ ἄστυ γενόμενος  
ἀθιγῆς ἔρρυσθη τῆς τῶν ἐναντίων χειρὸς και ταταδιώξεως.  
ἐκ τούτου δυσχεράνας ὁ πολεμήτωρ, και πολλὴν εὐήθειαν τῶν  
κατ' αὐτὸν κατεγγωκὼς ὅτι τῶν Ῥωμαίων ἀναγρίαν κατα-  
10 ψηφίζονται τοσούτων ὄντων τὴν ἀρετὴν, εὐθὺς ἄρας ἐκεῖθεν  
ἐπὶ τὴν ἴδιαν μετεστρατοπεδεύσατο γῆν.

'Ἐν τούτῳ τῷ ἔτει ὁ Ῥωμαίων κατέστρεψε βασιλεὺς  
Κωνσταντῖνος οὗτος ὁ Μονομάχος, ἐν ἴδιοκτήτοις οἴκοις και  
μὴ τοῖς ἀνακτόροις διαζευχθεὶς τῆς ψυχῆς, και τῷ παρ' αὐτῷ  
15 τοῦ ἀνεχερθέντι γαψὶ τὸν νεκρὸν καταθέμενος, ἀνὴρ πολιτι-  
κὸς και γένους ἐπισήμου γενόμενος, δωρηματικός τε και βα-  
σιλικῶς εὐεργετεῖν ἐπιστάμενος, φροντίζων μὲν και τῶν ἐν  
πολέμοις προτερημάτων και τοῖς ἐναντίοις ὡς ἐνὸν ἀντικαθι-  
στάμενος, πλείονι δὲ ὁποῇ τῆς τρυφῆς ἀντεχόμενος, και τῶν  
20 ἀφροδισίων μὴ ἀπεχόμενος. ἔμελε δ' αὐτῷ και ἀστέσμων  
και τῶν ἐν μίμοις γελοιασμῶν και τῆς ἐπικαίρου δαστώνης,  
και οἵς ἡ ζωτικὴ ψυχὴ συνέζευκται τε και συνερρίζωται. οὐ

6. παλικορσος C.

15. ἀναγερπέντι C. correxit interpres.

prudentiae inflavit et capiens hic vas aliquod quod intus ferret Mēdici ignis apparatum, ex urbis porta cursim egressus est et se immitens in medios hostes et ignem ori vasis iniiciens, hunc frieat in machinam et statim ignis accensus omnis desit et distributus est; alligata enim ei erant etiam nonnulla tegula, a muris arcentia impetus, et reversus Latinus ad urbem intactus ereptus est hostium manibus et persecutioni. hanc rem moleste ferens bellator et multam simplicitatem suorum cognoscens, quod Graecorum ignaviam censerent cum tot essent virtutem, statim profectus inde ad suam castra transposuit terram.

Hoc anno Graecorum obiit rex Constantinus hic Monomachus, in propriis domibus neque vero in regia divisus ab anima et in templo a se restituto cadaver deponens, vir civilium peritus et ex genere nobili, ad donandum promptus et regie beneficia conferre sciens, curans etiam in bellis victorias et hostibus quam posset se opponens, maiore autem inclinatione mollitiei deditus, neque rebus venereis abstinens. curae autem ei erant etiam ioci et ridicula mimorum et tempestiva remissio et quibus virtuti anima coniuncta est et quasi insita; sed etiam nova aedificia in variis locis fecit, et restitutiones, continuas ponens in his curas, novavit multas: quod autem omnia

Ἐξ ἑκείνου τούτου ὁ τοῦ σουλτάνου μετὰ τοῦ Ρωμαίων βασιλέως παρέλαβε σύλλογος, καὶ παρ' ἐκατέρω πρόσθεις πρὸς ἀλλήλους ἐπέμποντο καὶ δεξιώσεις ὁσαύτως τὴν φιλίαν ἀνανεούμεναι. τὸ δὲ ληστρικὸν τῶν Ούννων οὐκ ἔληγε τῆς ἐπιδρομῆς· καὶ ἡ σκῆψις τοῦ σουλτάνου ὅτι τινὲς 5 τῶν ἐπὶ τῆς ληστείας οὐδὲ αὐτῷ γινωσκόμενοι τὴν ἔφοδον δίκην ἀγρίων λύκων πεποίηνται.

Πρὸ δὲ τῆς τοῦ βασιλέως τελευτῆς αὐτὸς ὁ σουλτάνος μετὰ τῆς παρασκευῆς ἀπάσης τῆς πολεμικῆς δξιῶν, ὅγνω τὴν πόλιν τὴν Μανζικέρτ πολέμῳ καθελεῖν τε καὶ παραστῆσαι-10 σθαι· καὶ προσβολὰς ἐνεργεῖς κατὰ τῶν τειχῶν ποιησάμενος, οὐδὲν ὡν ἥλπισεν ἔδρασεν. ὁ γὰρ τῶν Ρωμαίων ἡγεμὼν Βασίλειος, οὗτος ὁ ἐπικεκλημένος Ἀποκάπης, ἐργωμένως ἀντιταξάμενος τὰς μηχανὰς ἀπεκρούσατο. μιᾶς δέ τινι τούτων, πολλοῖς ἀνδράσι δύναμένη λίθον μεταφριπτίζειν ὑπερμεγέθη 15 καὶ πᾶσι τοῖς δεχομένοις αὐτὸν ἀπροσμάχητον, δυσχερῶς ἔσχεν ἀντιστῆναι καὶ τι δραστικώτερον πάλιν ἀντιτεχνάσσονται· οὕτε γὰρ ἀσπὶς οὕτε πέλτη οὕτ' ἔπαλξις οὕτε στερ-ρότης τειχῶν τῇ ὕμη τοῦ πεμπομένου λίθου παρὰ τὰ μη-χανῆματα ἀντιταχθῆναι ηδύνατο. ἀλλ' ὁ πάντα δυνάμε-20 νος καὶ μετασκευάζων πρὸς τὸ συμφέρον θεός, ὁ τὸ Χρι-στιανικὸν φῦλον περιέπων ἀεί, τινὶ τῶν Λατίνων ἴσχὺν καὶ βουλὴν ὑπερτέραν ἐννοίας ἐνέπνευσε· καὶ λαβὼν οὗτος ἄγγος τι φέρον τὸν Μηδικοῦ πυρὸς συσκευὴν, τῆς τοῦ

Ex eo igitur tempore initium sultani cum Graecorum rege ce-  
pit colloquium, et ab utrisque legati invicem mittebantur et salu-  
tationes perinde amicitiam significantes. rapax autem natura Hunnorum  
non destitit incursu et excusatio sultani dicentis, quosdam eorum, qui  
raptum ierant, ne ipsi quidem notos, impetum ferorum instar luporum  
fecisse.

Ante regis autem obitum ipse sultanus cum apparatu omni bel-  
lico egressus statuit urbem Manzikert bello occupare et subiicere et  
impetus strenuos contra moenia cum fecisset, nihil eorum quae spe-  
ravit, gessit; Graecorum enim dux Basilius hic cognominatus Apoka-  
pes fortiter se opponens machinas repulit, uni autem harum quae mul-  
tis hominibus posset lapidem incitare ingentem et omnibus qui eum  
exicerent non repellendum, difficile erat resistere, et aliquid effica-  
ciosus opponere; neque enim scutum neque parma neque praesidium ne-  
que firmitas murorum gravitati missi lapidis ex machinis opponi po-  
terat. sed omnia volens et parans ad utilitatem deus, qui Christianam  
gentem tueretur semper, cuidam Latinorum robur et consilium misus

αστεως πύλης δρομαιος ἐξήλασε, και καθιεὶς ἀντὸν εἰς μέσους τοὺς ἐναντίους, πῦρ τε τῷ στόματι τοῦ ἄγγους ἐναπε- f. 176 r.  
ρείσας, τοῦτο συντρίβει πρὸς τὸ μηχάνημα. και αὐτίκα πῦρ  
ἀναφθὲν ἅπαν ἐξέληξε και κατενεμήσατο. συνήρητο γὰρ  
5 αὐτῷ και τινα πέπλα, τὰς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀποτειχίζοντα  
προσβολάς. και παλίνορσος ὁ Λατένος πρὸς τὸ ἄστυ γενόμενος  
ἀθιγῆς ἀρρύσθῃ τῆς τῶν ἐναντίων χειρὸς και καταδιώξεως.  
ἐκ τούτου δυσχεράνας ὁ πολεμήτωρ, και πολλὴν εὐήθειαν τῶν  
κατ' αὐτὸν κατεγγωκώς ὅτι τῶν Ῥωμαίων ἀναδρίαν κατα-  
10 ψηφίζονται τοσούτων ὄντων τὴν ἀρετήν, εὐθὺς ἄρας ἐκεῖθεν  
ἐπὶ τὴν ἰδίαν μετεστραγοπεδεύσατο γῆν.

'Ἐν τούτῳ τῷ ἔτει ὁ Ῥωμαίων κατέστρεψε βασιλεὺς  
Κωνσταντῖνος οὗτος ὁ Μονομάχος, ἐν ἰδιοκτήτοις οἴκοις και  
μὴ τοῖς ἀνακτόροις διατενχθεὶς τῆς ψυχῆς, και τῷ παρ' αὐτῷ  
15 τοῦ ἀνεχεοθέντι γαψὶ τὸν νεκρὸν καταθέμενος, ἀνὴρ πολιτι-  
κὸς και γένους ἐπισήμου γενόμενος, δωρηματικός τε και βα-  
σιλικῶς εὐεργετεῦν ἐπιστάμενος, φροντίζων μὲν και τῶν ἐν  
πολέμοις προτερημάτων και τοῖς ἐναντίοις ὡς ἐνὸν ἀντικαθι-  
στάμενος, πλείονι δὲ ὁπῇ τῆς τρυφῆς ἀντεχόμενος, και τῶν  
20 ἀφροδισίων μὴ ἀπεχόμενος. ἔμελε δ' αὐτῷ και ἀστεῖσμῶν  
και τῶν ἐν μίμοις γελοιασμῶν και τῆς ἐπικαιρούν δαστώνης,  
και οἵς ἡ ζωτικὴ ψυχὴ συνέζενται τε και συνερρίζωται. οὐ

6. παλτοροσος C.

15. ἀγαγερπέντι C. correxit interpres.

prudentiae inflavit et capiens hic vas aliquod quod intus ferret Mēdici ignis apparatus, ex urbis porta cursim egressus est et se immitens in medios hostes et ignem ori vasis iniciens, hunc frieat in machinam et statim ignis accensus omnis desit et distributus est; alligata enim ei erant etiam nonnulla tegula, a muris arcentia impetus, et reversus Latinus ad urbem intactus ereptus est hostium manibus et persecutioni. hanc rem moleste ferens bellator et multam simplicitatem suorum cognoscens, quod Graecorum ignaviam censerent cum tot essent virtutem, statim profectus inde ad suam castra transposuit terram.

Hoc anno Graecorum obiit rex Constantinus hic Monomachus, in propriis domibus neque vero in regia divisis ab anima et in templo a se restituto cadaver deponens, vir civilium peritus et ex genere nobili, ad donandum promptus et regie beneficia conferre sciens, curans etiam in bellis victorias et hostibus quam posset se opponens, maiore autem inclinatione mollitiei deditus, neque rebus venereis abstinens. curae autem ei erant etiam ioci et ridicula mimorum et tempestiva remissio et quibus virtuti anima coniuncta est et quasi insita; sed etiam nova aedificia in variis locis fecit, et restitutiones, continuaus ponens in his curas, novavit multas: quod autem omnia

μὴν ἄλλὰ καὶ καινῶν οἰκημάτων ἐν διαφόροις τόποις ἐπεποίητο, καὶ ἀνοικοδομάς συνεχεῖς ἔχων ἐν ταύταις φροντίδας κατεκένου συχνάς: τὸ δὲ τῶν ὅλων ἀπάντων ὑπερέχον καὶ προτιμώμενον αὐτῷ τὸ φροντιστήριον ἦν, εἰς ὃ καὶ τὸ περικαλλὲς ἰερὸν ἀνηγέρθη ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἐν μάρτυσι περιωνύμου ἁγίου Γεωργίου, οἰκοδομαῖς ἐτέραις βασιλικαῖς ἐκλελαμπρυσμένον, καὶ πολλὴν ἔχον τὴν τερπωλὴν τοῖς περιέχοντις ταῦτα λειμῶσι καὶ ταῖς ἑαριναῖς πόδαις, ὡς ἀνταμιλλᾶσθαι τὰς οἰκοδομάς τοῖς ὑπαιθροῖς καὶ διὰ τῶν ἀμφοτέρων ἀρμονίαν ἥδουντος τοῖς θεαταῖς περιγίνεσθαι. συνῆψε δὲ τούτοις καὶ νοσοκομεῖον ἐπιμελεῖας ἀνάμεστον. φύσει δὲ μεγαλουργὸς ὁν καὶ βασιλικῶν χαρίτων ἀνάπλεως, καὶ ζώων ἀσυνήθεις ἴδεας τοῖς ὑπηκόοις ἐξ ἀλλοδαπῆς παρεστήσατο γῆς, μεθ' ὃν καὶ τὸν μέγιστον ἐν τετραπόδοις ἐλέφαντα, ὃς θαῦμα τοῖς Βυζαντίοις καὶ τοῖς ἄλλοις Ῥώμαιοις, ὃν εἰς ὅψιν ἐλήλυθε 15 διερχόμενος, ἐχρημάτισεν. ἐστι γὰρ μεγέθει μὲν μέγιστος, τοὺς πόδας ἔχων ἐμφερεῖς Ἀτλαντικοῖς κίοσιν, ὃτα μηδὲν ἀσπίδος πελταστικῆς ἀποδέοντα, κίνησιν ἀστατον διὰ παντὸς προβαλλόμενα, οὐκ ἀναιτίως μέντοι ἄλλὰ φόβῳ τοῦ κώνωπος. πάντων γὰρ τῶν μεγίστων θηρίων κρατῶν ἐν ἴσχυί καὶ ἀλκι-20 μότητι, παρὰ μόνου τοῦ κώνωπος ἡταῖσθαι ὅμολογει καὶ ὡς θώρακα τὴν τῶν ἄλλων κίνησιν ἀντεπάγει αὐτῷ, τὴν προσβολὴν τούτου μακρόθεν ἀποσοβῶν· εἰ γὰρ λαθὼν κώνωψ ἐντὸς

1. an ἐπεποίητο ἀνοικοδομάς, καὶ σ.?      3. an κατεκαίρουν cum Bruneto?

superaret et magis ab eo coleretur, erat monasterium, in quod etiam per pulchrum templum restitutum est cognomine celeberrimi martyrum sancti Georgii, aedificiis aliis regiis illustre, et multas habens delicias pratis haec cingentibus et vernis floribus ita ut certarent aedificia cum apertis locis et utrisque harmonia gaudii spectatoribus supereriset. adiunxit autem his etiam nosocomium cura plenum; natura autem magnanimus et regiarum gratiarum plenus et animalium insueta genera subiectis ex peregrina transposita terra, inter quae etiam maximum in quadrupedibus elephantum, qui miraculum Byzantiis et ceteris Graecis, quorum in conspectum venit transiens, emit. est enim magnitudine maximus, pedes habens similes Atlanticis columnis, aures nihil levicato inferiores, motu inconstanti perpetuo se proiicientes non sine causa quidem sed metu muscae: omnium enim maximorum animalium potens robore et vi a sola musca se vinci patitur, et ut thoracem aurum motum opponit ei, impetum huius ex longo dissipans; etenim si clam musca intus intraverit aurem eius, poenam ei maximam et mortem imponit. utitur autem nare quantum etiam manu. est enim lon-

εἰσέλθοι τῆς ἀκοῆς αὐτοῦ, τιμωρίαν αὐτῷ μεγίστην καὶ θάνατον ἐπιτίθησιν. οὐχορηται δὲ τῇ ὁμιλίᾳ ὅσα καὶ χειρὶ· ἔστι γὰρ τὸ μῆκος αὐτῆς κατὰ σάλπιγγα, καὶ δι' αὐτῆς ἄπαν ἐνεργεῖ· τὸ διέδυμενον καὶ τοῖς κατὰ νῶτα καθημένοις ἡνιοχοῦσιν αὐτὸν ἀναδίδωσι, καὶ τὴν τροφὴν παραπέμπει τῷ στόματι, καὶ ὅπλον κατ' ἔχθρῶν ἔχει καὶ ἀμυντήρισθν δύσμαχον. λώροις δὲ παντοῖοις ἡ χαλινοῖς οὐχ ὑπείκει, ἀλλ' ἡ αἴσθησις αὐτῷ τοῦ ποιεῖν ὅσα τοῖς ἡνιοχοῦσι βεβούλευται, πέλεκυς ἔστι κατὰ κρανίου φερόμενος. χρόνοις δὲ πολλοῖς κυνοφοροῦμενος (δέκα γὰρ ἔνιαν—*i. 176 v.*)

10 τοῖς τῇ μητρῷ φανηδούσι καλύπτεται) τὴν τῶν ὁστῶν ἀρμονίαν σκληρὰν καὶ ἄτεγκτον πρὸς σύμπτυξιν ἀποδείκνυσι. διὰ τοῦτο καὶ εἰς γῆν κατακλιθῆναι ἀδυνατεῖ, μὴ οἶδε τε ὃν τὰ ἀρθρά τῶν ποδῶν ταῖς ἀρμονίαις συνάξαι καὶ περιαγαγεῖν. ἀντὶ δὲ κατακλίσεως τὴν εἰς δένδρον ἡ χειροποίητον ἔυλον ἡ τοξικὸν κατὰ μίαν πλευρὰν ποιεῖται ἐπίκλισιν, ὅρθιος τούτοις ἐπερειδόμενος μόνον.

Ἐπὶ τούτῳ τῷ ζῷῳ καὶ τὴν λεγομένην καμηλοπάρδαλιν ἐξ Αἰγύπτου πεμφθεῖσαν αὐτῷ τοῖς πολίταις ὁ βασιλεὺς καθυπέδειξεν. ἔστι δὲ καὶ αὐτῇ κατὰ τὸ ὄνομα σύνθετος, φολίδας μὲν παρδάλεως ἔχονσα, καμήλον δὲ μέγεθος σὸν τῇ κεφαλῇ καὶ τῷ ἀποτεταμένῳ καὶ λεπτῷ τοῦ τραχήλου, πλὴν ὃσον ὅτι ὁ τράχηλος αὐτῇ ὅρθιος ὡν οὐχ ὡς τῆς καμήλου πεποίηται καμπυλότατος. ἀλλ' οὐτε περὶ τὸ

gitudo ei buccinae instar, et ea omne tractat; datum et in tergo sedentibus, qui eum regunt, porrigit, et cibum admittit ori, et telum contra hostes habet et praesidium invictum. loris autem omnibus aut frenis non cedit, sed sensus ei faciendi quae regentibus placuerunt, securis est contra verticem acta. annos autem multos in ventre latus (per decem enim annos matris utero velatur), ossium coniunctionem duram et firmam quod ad componendum attinet, ostendit. propterea etiam in terram succumbere non potest, cum non valeat articulos pedum iuncturis componere et circumducere. pro succumbendo inclinationem ad arborem aut manu factum lignum aut parietem uno latere facit, erectus in his se fulciens solum.

Praeter hoc animal etiam sic dictam camelopardalim ex Aegypto missam sibi civibus rex ostendit; est autem etiam haec secundum nomen composita, maculas pardalis habens, cameli autem magnitudinem et collum et abscissam et tenuem naturam colli nisi quod collum ei erectum non ut cameli factum est nimis curvatum sed ne in medio quidem dorso curvitate excedit, simili autem modo directionem inde a dorso usque ad caudam tenet, non autem aequa altitudine, nam dor-

μέσον τῆς δάχεως κύρτωμά τι ἀνίστησιν, ἵσην δὲ τὴν, ἀπὸ τῶν νωτῶν ἄχρι τοῦ οὐραίου εὐθεῖαν ἐνίστησιν, οὐκ ἐν ἴσφι δὲ τῷ ὑψώματι· τὰ μὲν γὰρ πρὸς νωτον τοῦδε εἰς ὑψος ἐπιπλέσται, τὰ δὲ πρὸς ὁσφὺν ταπεινοτέραν ἔχει καὶ χθαμαλωτέραν τὴν σύνθεσιν, ὡς ὁικέναι ταύτην ἀνωφερεῖ τινὶ αιωνιᾳ, ἐκ χθαμαλοῦ ἀρχομένη. τὸ δὲ βάδισμα διάφορον τοῖς ἄλλοις ζώοις καὶ ἔνον ὅχει παντάπασιν· οὐ γὰρ ἄσπερ ἔκεινα τοὺς ὁπισθίους πόδας ἐγείρει πρότερον, εἴτα τοὺς ἐμπροσθίους, ἀλλ' ἐναλλὰξ τοὺς τῆς μιᾶς πλευρᾶς δύο πόδας αὔρει τε καὶ κινεῖ, καὶ αὐθις ὁμοῦ τοὺς τῆς ἐτέρας πλευρᾶς δύο πόδας ἐν ἰσοταλάντῳ καὶ κινήσει καὶ ἄρσει.

Τοιοῦτος δὲ κατὰ τοὺς προτέρους χρόνους τυγχάνων ὁ Μονομάχος ἐπὶ πολυειδέσιν ἀβρότησι τε καὶ θρύψει πρὸ δύο τῆς τοῦ βίου καταστροφῆς ἐνιαυτῶν μεταβολὴν τῷν ἔργῳν ἀγνοούστον ἐπεδεῖξατο. προστεθεὶς γὰρ τοῖς δεινοτέροις τῶν φορολόγων ἀνδρῶν, οὓς σεκρετικοὺς δι πολιτικὸς λόγας οἶδε καλεῖν, ἀρδην ἀπάντων ζημίας ἀπροόπτους καὶ λοιπάδας μεμηχανημένας κατεσοφίσατο, καὶ τοὺς βίους τῶν διπλασίουν εὑπορούντων ἐκμυελίζων ἦν, δίκας ἀδίκους ἐπάγων καὶ καινοφανῆ ζητήματα καὶ προβλήματα. καὶ δι στεναγμὸς δισερε τῶν οὔτε ζημιουμένων καὶ καθελκομένων εἰς τὴν ἀπόδοσιν αἵτε φρουραὶ πλήθουσαι τῶν ἐναγομένων, καὶ καθημερινάς ὁδυρμός. τῶν δὲ πειραθέντων τοῦ ἄλγονς οὐ μήπω

1. Ιση C.      6. ἐκ Θάμαλ' C. correxit interpres.

sum huius ad altitudinem extollitur, femora autem magis tenuem habent et humiliorem compositionem, ita ut similis esset haec celso cuidam speculatorio ex humili loco incipienti. gressus autem diversus a ceteris animalibus et prorsus alienus est; neque enim ut illa posteriores pedes attollit prius, deinde anteriores, sed vicissim alterius lateris duos pedes tollit et movet, et rursus simul alterius lateris duos pedes pari et motu et erectione.

Talis autem prioribus annis cum esset Monomachus, in varia magnificentia et mollitie duobus annis ante vitae finem mutationem factorum inexpectatam ostendit. coniunctus enim terribilioribus exactorum vectigalium, quos secretos popularis sermo solet nominare, omnino contra omnes poenas insperatas et debita inventa excogitavit, et vitam eorum, qui quovis modo divites essent, debilitabat, cum ius iniustum inferret et inauditas inquisitiones et praetexta, et querelae quam maxima eorum, qui ita erant puniti et coacti ad reddendum, et custodiae plenae adductis et quotidianus planctus. iis autem, qui dolore tentati erant, qui nondum erant, miserabiliores, cum omnibus fisci ex-

πειραθέντες ὀλειεινότεροι, πᾶσι τοῖς φιλοσοφηγόροις ὑποκατακλιμάκενοι καὶ ψιφοδεεῖς δύντες, καὶ τὸ ξίφος ἡρτημένον μονονομαχὶ κατὰ τῆς ἑαυτῶν κεφαλῆς ὑποπτεύοντες. ἐνέσκεψε δὲ τὸ δεινὸν καὶ ἄχρι τῶν ἀφωρισμένων τοῖς θείοις σηκοῖς 5 καὶ φροντιστηρίοις σιτηρεσίων, πανταχοῦ τῶν ἀπαρχιῶν διαταγμάτων πεμφθέντων ἀνεψευνάσθαι περὶ τούτων καὶ ἀνακρίνεσθαι τοὺς θεραπευτὰς τῶν ἱερῶν, καὶ τῶν μὴ εὐλόγως τάχα διδομένων τὴν δόσιν ἐκκόπτεσθαι. ἐπεὶ δὲ πρὸ τῆς τοιαύτης ἔρευνής ἐφθη τῷ χρεών ὁ βασιλεὺς λειτουργήσας, 10 ἐκράτησε λόγος ἐν ἅπασιν ὅτι οὐρανία πληγὴ τοῦτον ἐκ μέσου πεποίηκε, πειρώμενον ἄλλαιωσι τὰ καλῶς δεδογμένα πρὸς τὴν εὐσεβῆ διανέμησαι.

Ἐν δὲ τῷ τελευτῶν ἥβωντι ἡθῷ χειροτοκῆσαι βασιλέα δι' ἑαυτῶν καὶ τούτῳ τὴν Ῥωμαίων ἐγχειρίσαι ἀρχήν, καὶ διὰ 15 γραμμάτων τινὰ πρωτανόντα κεκλημένον πολλῇ σκουδῇ μετεπέμψατο. προέφερε δὲ ἡ αὐτοῦ τελευτὴ τὴν ἐκείνου αποψήν. Ἐζησε δ' ὁ Μονομάχος ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους δώδεκα καὶ μῆνας ἑπτά.

Καὶ αὐτίκα τῶν πραγμάτων ἐπελάβετο καὶ τῆς μοναρ-<sup>a. 1054.</sup>  
20 χίας αὐτῆς ἡ προμηκυμονευδεῖσα Θεοδώρα Αὐγούστα (προα-  
πεβίω γὰρ ἡ ταύτης αὐταδέλφη), καὶ μηδενὶ τῶν ἀνδρῶν  
ἐδιελήφασα συζευχῆναι μήτ' ἄλλως συμβασιεύειν, αὐτὴ γ. 177 τ.  
μάκη διὰ τῶν θαλαμηπόλων εὑνούχων τῶν ὅλων ἀντεποιήσατο

#### 6. Διαχρήσθαι C.

actozibus subiecti et trepidi essent et gladium suspensum paene supra sua capitā suspicarentur. iniecit autem periculum usque ad ea, quae destinata erant divinis templis et horreis commeatum, cum ubique provinciarum iussa mitterentur, ut in haec inquireretur, et interrogarent antistites templorum et iis qui non volentes statim darent, donum eriperent. cum autem ante hanc inquisitionem repente fato rex occumeret, extitit sermo inter omnes, coelestem plagam hunc e medio sustulisse, cum conaretur mutare quae ad piam administrationem pulchre essent statuta.

Sub finem vitae voluit creare regem per se ipse et huic Graecorum tradere imperium, et literis virum quendam principem evocatum multo cum studio arcessivit; antevenit autem ipsius finis illius studiorū. vixit autem Monomachus in imperio aρνος duodecim et menses septem.

Atque statim rerum potita est et imperio ipsa antea commemorata Theodora Augusta (antea enim obierat huius soror), et nulli viro volens nubere neque aliter cum quoquam regnare ipsa sola per cubicularizes eunuchos summis potita est paullum, deinde deferens nobilium

πρὸς μικρόν. εἰτ' ἀνενεγκοῦσα τῶν ἐλλογίμων ἀγδρὶ τινὶ ἴερω-  
μένῳ τε καὶ συνέσεως γέμοντι καὶ πολυπειρίᾳς οὐκ ἀποδέοντι  
(Ἄσων προσηγορία τῷ ἀγδρὶ) τὴν διοίκησιν τῶν πραγμάτων  
ἐπέτρεψεν. ἐπιεικῶς οὖν οὗτος ἐν ἅπασιν ἐνεργῶν καὶ κατὰ  
λόγον τοῖς παρεμπίπτουσι χρώμενος, καὶ τὸν νόμον ποιούμε-  
νος βούλημα, πᾶσαν εὐταξίαν καὶ εὐνομίαν πεποίηκε πολι-  
τεύεσθαι. καὶ ἀστασίαστον ἦν οὐ μόνον τὸ Ῥωμαίοις ὑπή-  
κοον ἄλλα καὶ αὐτὸ τὸ ἀλλόφυλον, τοῦ θεοῦ πάντως εὐαρε-  
στούμένου τῇ ἀγαθοεργίᾳ τῶν πρᾶξεων καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐ-  
θεῖαν ἔξομαλίζοντος.

Τῆς δὲ τοιαύτης βασιλίσσης πρὸς τὴν ἐκεῖθεν βασιλείᾳαν  
μελλούσης μεταναστῆναι (ἔμονάρχησε γὰρ χρόνον ἐνα καὶ  
μῆνας ὅκτω) περὶ βασιλέως φροντὶς κατεῖχε τοὺς ἐν τοῖς  
βασιλείοις τὰ πρῶτα φέροντας. καὶ ὡς τὸ ἀποτέλεσμα πα-  
ρεστήσατο, οὐχὶ τὸν γενναῖον ἀνθεξόμενον τῆς ἀρχῆς ἀναγο-  
ρεῦσαι προείλοντο, ἀλλ' ὃς ἂν μᾶλλον ὑπτιος ἔσοιτο καὶ αὐτοῖς  
ὑποκείμενος, καὶ τῇ ἀφελείᾳ καὶ ἀμελείᾳ τὴν διοίκησιν μᾶλ-  
λον αὐτοῖς ἀναθεῖναι μὴ ἰσχυρίσαιτο.

a. 1056 m. Aug. *Ἀναγορεύοντι τοίνυν πρεσβύτην τινὰ ὄνομαζόμενον μὲν  
Μιχαὴλ, πολιτικοῖς δὲ συντεθραμμένον ἥθεσι τε καὶ πράγμασι, 20  
καὶ τὸ τοῦ στρατιωτικοῦ τηγικαῦτα διαφέροντα σε . . . . .,  
ἀπλοῦν μὲν καὶ ἀφελῆ κατὰ τὸ δόξαν αὐτοῖς, πλεῖον δὲ τῷ  
γῆρει τρυχόμενον, καὶ διὰ τοῦτο κοινωνοῖς αὐτοῖς τῆς βασι-*

viro cuidam sacro et prudentiae pleno neque experientia destituto  
(Leon nomen erat viro) administrationem rerum tradidit. apte igitur  
hic in omnibus agens et cum ratione casibus usus et legem reddens  
voluntatem, effecit, ut omnis ordinis et legum ratio in administranda  
civitate haberetur. et seditionis expertes erant non solum qui Graecis  
subiecti erant, sed etiam ipsae aliae gentes, cum deus omnino delec-  
taretur virtute rerum, et obliqua in rectitudinem aequaret.

Cum autem haec talis regina ad superum illud regnum trans-  
gressura esset (regnaverat enim annum unum et menses octo), de  
rege creando cura occupavit eos, qui in regia primos honores habe-  
bant; et cum finis adesset, non eum qui nobiliter recepturus esset  
imperium creare volebant, sed eum, qui magis inferior futurus esset  
iisque subiectus, et simplicitate et negligentia administrationem magis  
eis tradere non recusaret.

Creant igitur senem quendam, nomine dictum Michael, civilibus  
instructum moribus et rebus et in re militari tum excellentem . . . . ,  
integrum et simplicem ut illis quidem videbatur, magis autem senec-  
tute confectum, et propterea sociis iis imperii et concertatoribus

λείας καὶ συνασπισταῖς ἐξ ἀπαντος χρώμενον, καὶ τοῖς ἐκείνων βουλεύμασι καὶ θελήμασι καταχρώμενον. τῆς οὖν ἐξουσίας εἰς πολλοὺς καὶ ποικίλους διαιρεθείσης, καὶ τῶν παραδυναστευόντων ἑκάστον βασιλεῖ γανρουμένου, πολὺς γογγυσμὸς τούς τε ἀριστοκρατικοὺς καὶ τοὺς δημοτικοὺς διὰ τὴν δημοκρατίαν κατεῖχε καὶ σύγχυσις. ἐκείνων γὰρ ἦν τὸ εὐπραγεῖν τῶν τῆς μερίδος τυγχανόντων αὐτῶν καὶ τῶν διωσοῦν προσηκόντων τῷ βασιλεῖ, καν τε σπουδαῖον τῇ πολιτείᾳ εἰσήγεγκαν, καν τε δεινὸν ἥ καὶ ἄπρακτον· τῶν δ' ἄλλων λόγος οὐδεὶς, ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον ἀλαζονείας ἀλόγου καὶ κενοῦ φυσήματος ἐγίνοντο πάρεργον. ἐξ οὗ καὶ τις τῶν εὐγονώτων καὶ περὶ τὴν ἔωαν δινομαστῶν καὶ γενναίων, Ἰσαάκιος δονομα (Κομνηνὸς αὐτῷ τὸ ἐπώνυμον), ὑβρισθεὶς παροράσει καὶ προπηλακισθεὶς ὠθισμοῖς μεστὸς ἀνίας ἐφάνη, καὶ τὴν 15 συμφορὰν κοινοποιεῖται τισι τῶν στρατιωτῶν. προεξοιδόνμενοι δὲ καὶ οὗτοι τῇ τῶν γινομένων ἀνωμαλίᾳ, καὶ λύπῃ συγκατεχόμενοι, παρορμῶσιν εἰς τὴν ἀποστασίαν αὐτόν. καὶ κατὰ μικρὸν συμβούλους ἰκανοὺς προσλαμβάνοντες, καὶ τὴν τοιαύτην μελέτην πρὸς καιρὸν ὡδινήσαντες, μετὰ τὸ τῆς βασιλίδος ἀπᾶραι, μικρὸν ὅσον διαλιπόντες ἐκρήσσουσι τὴν ὁδῖνα καὶ τοῦ κρατοῦντος μυκτῆρα καταχεάμενοι ἐπαίρουσιν εἰς ὕψος καὶ προῦπτον τὸ μελετώμενον. πρὸ δὲ τούτων τῶν ἀρχισυμβούλων εἰς, Βρυέννος τοῦνομα, Ἀδριανουπολίτης,

1. Ἑξάπαντα C.      4. an βασιλικᾶς?

omnino utentem, et illorum voluntatem et placita adhibentem. cum igitur potestas inter multos et varios divisa esset et eorum, qui imperii participes erant, unus quisque regio more superbiret, multa indignatio et optimates et populares propter populi imperium obtinebat et confusio. illorum enim erat successus, qui a parte eorum starent et quovis modo regi affines essent, sive strenuum civitati inferrent, sive periculosum sive etiam vanum; ceterorum autem ratio nulla habebatur, nisi quod etiam magis iactantiae inanis et vanae arrogantiae additamentum fierent; ex quo etiam aliquis alto loco ortorum et in oriente illustrium et nobilium (Isaakius eius nomen, Comnenus ei erat cognomen) superbe tractatus negligentia et contemptus conviciis, plenus aegritudinis apparuit et casum communicat cum quibusdam militum; antea iam excitati etiam hi factorum iniquitate et tristitia impleti adhortantur ad defectionem eum: et brevi conscientum satis nacti et talem meditationem iusto tempore parientes post reginae iter, parvo intericto tempore prorumpunt partum: et imperantis superbiam effundentes tollunt in altitudinem et claritatem excogitatum. ante hos autem primos consciens unus Bryennius dictus Adrianopolitanus dux

στρατηγὸς τῶν Καππαδοκῶν καθιστάμενος, καταδυνατεύσας  
ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀπειχήσας τὸν ἐκ βασιλέως ἀποσταλέντα πρὸς  
διαινέμησιν τῶν στρατιωτικῶν ὑψωμάτων, ἔχειρώσατο τοῦτον  
καὶ δεσμοῖς καθυπέβαλε. θιαναστάντων δὲ εἰς ἐκθίκησιν ἐτέ-  
ρουν στρατιωτῶν τῶν τε δεσμῶν ἀνείδη σότος, καὶ τὸν δε-  
δεσμηκότα κατεργασάμενος τῶν ὀφθαλμῶν ἀπευτέρῳσε. φρό-  
βης οὖν κατασχὼν τοὺς τῆς αὐτῆς τῷ πηρωθέντι κεκοινωκό-  
τας μελέτης ἡγάγκασεν ἀρπάσαι τὰ ὄπλα καὶ προκινθυνεῦσαι  
ταχέως, καὶ μὴ σποράδας ληφθῆναι καὶ παθέντα τὰ ἀπήκεστα.  
γενομένης τοίνυν τῆς συγκινήσεως περὶ τὰς ἁρινὰς τροπὰς<sup>10</sup>

f. 177 v. προσέθεντο τούτοις πολλοί, καὶ καθημερινὴ λαμβανούσης τῆς  
ἀποστασίας ἐπανῆσον εἰς μέγα πλῆθος ἢ συνάθρουσις γέγονε.  
καὶ ἀναγορεύουσι στρατηγὸν αὐτοκράτορα τὸν ἀρχισύμβουλον  
Ἰσαάκιον τὸν Κομνηνόν. μετατίθενται δὲ πρὸς τὸν ἐν τῇ  
Βούζαρτος βασιλέα συχνοὶ τῶν ἐκ τῆς ἑώας στρατιωτῶν. καὶ  
ὅ μέν, ὁ Κομνηνός, τοὺς ἐκ ταύτης είχε μόρους συντιθεμέ-  
νους αὐτῷ, ὃ δὲ καὶ τοὺς προσδρυέντας ἐκεῖθεν καὶ πᾶσαν τὴν  
ἐσπερίαν δύναμιν. εὐτρεπίσας δὲ διὰ πάντων στρατιῶν ἵκα-  
νην, ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς Ἀσίαν τοὺς στρατιώτας διαπορεύε-  
θῆραι πεποίηκε. καὶ μέχοι τῆς Νικομηδείας γενόμενοι, καὶ<sup>20</sup>  
τὰς σκηνὰς ἐκεῖσε πηγάμενοι, τὴν τῶν ἐναντίων ὑπέμενον ἔφε-  
δον· ὡς δ' ἐμελλεν αὐτῇ, ἐκ προστάγματος βασιλικοῦ τοῦτος  
τῆς Νικαίας δρίνις προσεμπλάζουσι. προκεπταλαβόντα δὲ ὁ

7. τῶν πηρωθέντων C.

22. Ex om. C.

Cappadocum factus vincens sive potius fallens eum, qui a rege mis-  
sus erat ad administrationem militarium stipendiiorum, cepit hunc et  
in vincula iecit. cum autem surrexisserent ad ultionem ceteri milites,  
vinculis liberatus est hic et eum, qui se vinxerat, captum oculis  
privavit. metus igitur occupans eos, qui eiusdem cum expunctis ocu-  
los participes fuerant meditationis, coegerit rapere arma et antea pug-  
nam experiri celeriter, et cavere, ne dispersi caperentur et intolerabili-  
lia paterentur. facta igitur conspiratione circa veris tempus solsti-  
tiale, coniuncti sunt cum his multi, et cum quotidie acciperet defectio  
accessionem, ad magnam multitudinem congregatio crevit: et creant  
ducem et dominum principem Isaakium Comnenum; transgrediuntur  
autem ad regem Byzantii versantem multi orientalium milium; atque  
Comnenus quidem ex hac terra solos coniuctos sibi habebat, hic  
autem etiam qui illinc adfluxerant et omnem occidentalem vim, com-  
parans autem omnino exercitum aptum ex Europa in Asiam milites  
traduxit: atque cum usque ad Nicomediam venissent et castra ibi  
fixissent, hostium exspectabant impetum: qui cum instaret iussu regis,

Τσαάκιος τὴν Νίκαιαν πόλιν ἐφ' ἑαυτὸν ἀπεισάγει, καὶ τῆς ἔπειτοῦ μερίδος ἀποδεῖξας τὸν ὄχλον κατὰ τούτου ταύτην ἀφίησι, καὶ κατὰ τῶν ἐναντίων προσωπέρω χωρεῖ. συμβι-  
λύντες δὲ μάχην οἱ ἀντιτεταγμένοι πρὸ δέκα σταδίων τῆς πό-  
λεως, ἐν τόπῳ διττήν ἐκπαλαι προσηγορίαν φέροντι τὴν τε-  
τοῦ Πολέμωνος καὶ τοῦ Ἀιδον, ἀγῶνα καρτερὸν συνεστήσαντο.  
καὶ τὸ μὲν δεξιὸν κέρας ἔκαμψε τοῖς ἀμφὶ τὸν Κομνηνόν, ἐπὶ  
δὲ τοῦ ἀριστεροῦ πυκνώσας τὴν φάλαγγα διὰ τῶν εὖ γεγε-  
νέτων ἀνθρώπων διέσει τοῖς ἐναντίοις χωρεῖ. καὶ παλιντρόπου  
γενομένης τῆς νίκης φεύγοντιν οἱ ἐκ τῆς Βυζαντίδος πεμφθέν-  
τες. καὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος αἰσθομένου τὴν ητταν τῶν ἐναν-  
τίων καὶ πάλιν ἀνυθαρρήσαντος, παντελής φυγὴ τοῦ βασιλι-  
κοῦ στρατεύματος γίνεται. καὶ πίπτοντιν δεῖ ἐκατέρου μέρονς  
συχνοί, τὸ δὲ πλεῖστον οἱ τὴν φυγὴν ἐλόμενοι κατεκόπησαν.  
15 τότε τοίνυν πατήρ μὲν καὶ νύός, τῆς φύσεως ὁσπερ διπλαθό-  
μενοι, πρὸς σφαγὴν ὅργαν ἀλλήλων οὐκ εὐλαβοῦντο, καὶ δε-  
ξιὰν παῖς πατρικῷ χραινει φόνῳ, καὶ ἀδελφὸς ἀδελφῷ και-  
ρίαν δλαύνει, καὶ συγγενείας ἡ συμφυῖας εἴτε τῶν διμορφῶν  
δλεος οὐδὲ διάκρισις ἦν, ἕως τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς βαρχικῆς  
20 μανίας ληξάντων τῆς συμφροᾶς ἥσθοντο καὶ κωκυτὸν αἰθέ-  
ριον ἥγειραν. ἀλλὰ καὶ ὡς νικητὴς ἀναδειχθεὶς οὗτος ὁ Κομ-  
νηνὸς τὴν ἐπινίκιον εὐφημίαν κατήνεγκε, καὶ σεβαστὸς παρὰ  
πάντων ἀναγθενόμενος καὶ περίβλεπτος πάντας ἀλπίσιν δπε-  
τε-

### 3. Ἑψῆσις C: correxit interpres.

inibus Nicaeae appropinquant: praeoccupans autem Isaakius Nicaeam  
urbem ad se transducit et a sua parte stantem reddens populum, a  
tergo hanc relinquit et contra hostes longius progreditur: conserentes  
autem pugnam oppositi urbi decem stadiis in loco qui duplex anti-  
quitus cognomen habebat Polemonis et Tartari, certamen vehemens  
instituerunt. atque dextrum quidem cornu laborabat Comneno, in  
sinistro autem densens phalangem per nobiles viros, una contra hostes  
proficiuntur: et conversa victoria fugiunt qui Byzantio missi erant:  
et cum dextrum cornu sentiret cladem hostium et rursus se recolli-  
geret, omnino fuga regii exercitus oritur, et cadunt ex utraque parte  
multi: plurimum autem ii, qui fugam elegerant, trucidati sunt. tum  
igitur pater et filius, naturae quasi obliti, ad caedem fervere inter se  
non desistebant, et dextram filius patris contaminat sanguine: et fra-  
ter fratri vulnus letale immittit: et affinitatis aut consanguinitatis  
sive ex eodem genere ortorum misericordia neque discriminem erat,  
donec, cum ira et bacchicus furor desinenter casum sentirent, et ge-  
mitum usque ad coelum-excitarent. sed sic quoque vitor declaratus  
hic Comnenus victricem laudem reportavit, et augustinus ab omnibus

ρον ως τῶν κατὰ σκοπὸν μὴ διαμαρτήσοντας. ἡρίστευσε δὲ πλέον τῶν ἄλλων καὶ κραταιὸς ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ ὁδείχθη καὶ περιβόητος Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανειάτης, ἐκ γένους ἔχων ἐπιφανοῦς τὸ ἐν ταῖς στρατηγίαις καὶ τοῖς ἀνδραγαθήμασιν ἐκδηλότατον καὶ ἐπίδοξον.

5

Τῇ δὲ ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς τῆς πρὸς τὴν βασιλίδα φερούσης ἡπτετο. καὶ πρὸ τοῦ τοῖς προποντίοις προσεγγίσαι τῆς πόλεως, βουλὴ παρὰ τινῶν τῶν ἐν τέλει κατὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐν Κωνσταντινούπολει ἡρτύετο. εἴτε δὲ καὶ δ τῆς ἀρχιερωσύνης ἔξαρχος καὶ πατριάρχης, δ Κηρουλά-10 φιος κεκοινώηκε τούτοις τῆς σκέψεως, εἴτε καὶ μὴ, ἀδηλον καὶ προφανές οὐδέν. ὅμως δὲ ἐκ προλήψεων καὶ τῶν μετὰ ταῦτα συνενεχθέντων τὰ τῆς ὑπονοίας εἰς ἀληθείας ἀμυδρὰν προκεχωρήκασι ἔμφασιν· καὶ γὰρ τῷ Κομνηνῷ τὰ πάντα συνδιαφέρων ἦν καὶ συμπράττων καὶ τῆς πρώτης βουλῆς 15 γινωσκόμενος, ὡς καὶ τῆς φιλίας καὶ τῆς αἵδεις καὶ τῆς ἀγχιστείας ἔγγυτατος, δ βεστάρχης Κωνσταντίνος ὁ Δουύκας, ἀδελφιδῆς τοῦ πατριάρχου σύνενυτος καθιστάμεος, καὶ πολ-  
L. 178 r. λὴν εὔνοιαν διδοὺς καὶ λαμβάνων ἐκεῖθεν. εἴτα τῆς τυρενο-  
μένης βουλῆς ἐκραγείσης εἰσῆλθον ἀπαντες οἱ ταύτης ἔξαρ-  
χοντες, ὡς δὲ καὶ οἱ συμμετέχοντες, . . . καὶ μέγιστον τέμε-  
νος τῆς τοῦ Θεοῦ μεγάλης σοφίας, σκηπτόμενοι τὸν βασιλέα  
τὰς συνθήκας σφῶν προδιδόντες, διομοσαμένων τὸν Κομνηνὸν

20. margo κατασκευαζομένης.      21. . . .] εἰς τὸ περιώνυμον?

vocatus et illustris omnes exspectationibus extollebat, quasi a fine non aberraturos. exsplendebat autem magis ceteris et fortis in hoc bello apparuit et clarus Nicephorus magister Botaniates e genere habens illustri splendorem et gloriam imperii et virtutis.

Postero autem die vires recipiens in via, quae ad regiam ferebat, ire coepit: et antequam finibus appropinquaret urbis, consilium a quibusdam magistratibus contra regem Constantinopoli iungebatur: utrum autem etiam pontifex maximus et patriarcha Kerularius cum his particeps fuerit consilii, necne, incertum nihilque clarum: tamen ex opinionibus et ex iis quae post haec acciderunt, suspicio ad veritatis quandam obscuram progressa est significationem: etenim cum Comneno omnia tolerabat et particeps etiam primi consilii cognoscebatur, ut etiam amicitiae et dignitati et affinitati proximus vestiarius Constantinus Ducas neptis patriarchae coniux factus, et multam benevolentiam reddens et accipiens inde: deinde cum institutum dissolutum esset, ingressi sunt omnes eius auctores, ut etiam particeps eius in . . . et maximum fanum magnae dei sapientiae, causam afferentes, quod rex sua proderet, cum polliciti es-

μὴ προήσεσθαι, καὶ αὐτὸν σπουδὰς μετ' ἐκείνον συντίθεσθαι καὶ τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας μεταδιδόναι. καὶ αὐτίκα εὐφημίαις τὸν Κομνηὸν κατεγέραιρον, κατήγοροι ἐν ταύτῳ καὶ συνηγοροι καὶ προασπισταὶ δεικνύμενοι τοῦ ἀνδρός. ὃν γὰρ 5 ἔξομόσασθαι ἔλεγον καὶ οὗ τὴν φιλίαν μετὺ τοῦ βασιλέως καθάπαξ ἀπαγορεύειν, τούτῳ παρεμβεβλημένως βασιλικῆς ἀξίας περιετίθουν τιμὴν. συνεκρότησε δὲ τούτοις καὶ ἡ πρὸς αὐτοὺς κάθιδος τῶν τοῦ πατριάρχου ἀνεψιῶν. ἐκεῖνοι γὰρ ὡς πενσόμενοι τὴν αἰτίαν τῆς στάσεως καταπάντες ὅς ἀπο-  
10 στολῆς τοῦ ἀρχιερέως συλληφθεῖσι παρὰ τῶν στασιαζόντων ἐψήσαν, καὶ ἄρτι διαχειρισθῆναι, εἰ μὴ ὁ πατριάρχης κατελθὼν συμπνεύσει τούτοις πρὸς τὸ Ἱητούμενον. νυγεῖς οὖν τοῖς σπλάγχνοις τῆς φύσεως, ἐπεὶ καὶ πατρόδελφος ἦν πατρὸς μικρὸν ἀποδέων, καὶ τι καὶ ἀναγκαῖον ὑπολογισάμενος, ἵνα  
15 μὴ διχονοοῦντος τοῦ πλήθους ἔτι τὰ τῆς ὁργῆς ἐκκαυθῆ καὶ πόλεμος ἐμφύλιος εἰς τὴν καταστέλλουσαν πόλιν τὰς στάσεις ἐγγένηται, πρόεισιν εἰς τὸ ἴερόν, καὶ τοῖς ἀδύτοις προσκαθίσας οὕτω κριτής τῶν λεγομένων καὶ διαιτητῆς ἐχρημάτισε, καὶ τὴν δοπὴν τοῖς καθαιρεθῆναι τὸν βασιλέα καὶ ἀντεισα-  
20 χθῆναι τὸν Κομνηὸν ἐθέλοντι δοὺς διὰ τὴν τῶν πλειόνων ἀρέσκειαν, ἵνα μὴ τὰ τῆς ἐνστάσεως εἰς ἐμφύλιον, ὡς εἴπομεν, ἐναποσκῆψεις πόλεμον, οὕτω τὴν εὐφημίαν τοῦ Κομνηνοῦ μεῖζον ἔβηρε, τοῖς ἰερεῦσιν αὐτοῦ ταύτην καθολικὴν ἐπι-

1. προσήσασθαι C.

8. τοῦ om C.

7. περιετίθει C: correxit interpres.

sent, Comnenum non concessisse et ipsum pacta cum illo pangere, et regiae potestatis participem facere: atque statim laudibus Comnenum honorabant, accusatores simul et defensores et propugnatores se reddentes viri: quem enim se abiurasse et cuius amicitiam cum rege omnino negare dicebant, huic mutato modo regiae dignitatis induebant honorem. convenit his etiam redditus affinium patriarchae. illi enim quasi cognituri causam turbas occurrentes missu summi pontificis captis a seditionis comprehensi erant: et necati essent, nisi patriarcha degressus assensus esset iis de re quae sita. ictus igitur intestinae naturae, cum et avunculus esset patre non multum inferior, et reputans aliquid necessarii, ne dissidente multitudine iam ira augeretur, et bellum internum in urbe dissidias deprimente oriretur, pro-greditur ad templum in intimo eius loco assidens ita iudex sermonum et arbiter factus est, et principatum iis qui tolli regem et pro eo induci Comnenum vellent, tribuens propter plurium assensionem, ne dissidia in internum, ut diximus, incideret bellum, ita laudem Comneni magis efferebat sacerdotibus suis hanc generalem sententiam concedens:

τριθρας. ταῦτα τοίνυν ἀμφίβολον τοῦ πατριάρχου παρεισάγει προβούλευμα πρὸς τὸ εἰ καὶ ἐκατέρωθεν μελετώμενον.

Ἡρξαντο οὖν πάντες μιᾶς μεριδὸς τῆς Κομνηνοῦ γένεσθαι, καὶ κατηρείπωτο τὸ κράτος τοῦ γέροντος· οὕτω γὰρ αὐτὸν ἐκάλεσεν ἡ τῶν συμπνευσάντων κατ' αὐτοῦ συμμορία,<sup>5</sup> καὶ δὲ λόγος ὑπεροχῆς ἄχρι καὶ τῆμερον ἐπεκράτησε. καὶ μικρὸν ἄποδεν τῆς ἀντιπέραν κώμης τῆς Χρυσοπόλεως φήμη τὸν Κομνηνὸν περὶ τούτων κατέλαβε, θαρρεῖν παρεγγυωμένη δὲ προμηθεόται αὐτῷ τὰ διάντορα, καὶ δὲ δῆμος ἄπας τῆς πόλεως αὐτὸν εὐφημεῖ. ἐπέσχε δὲ τὴν δρμήν, ἔως ἐντελέσεις τε<sup>10</sup> καὶ περὶ τῆς τοῦ γέροντος καθαιρέσεως πύθοιτο. καὶ δῆτα τοῦ πατριάρχου πάντας τοὺς ἐν τέλει μετακαλεσαμένου πρὸς ἑαυτόν, οὓς μὲν ἐκονσίως, οὓς δὲ ἀκονσίως ἐκβιασθέντας, τυχέν οἰκονομικῶς, στρατιωτικὰ δὲ καὶ δημοτικὰ συντάγματα διεῖσε τὴν βασιλείου δῆσουσίαν ἀφυπᾶς μετεστήσατο, καὶ ἀρχὰς<sup>15</sup> τοῖς πράγμασιν, δόποσαι τούτῳ ἐδόκουν τῷ καιρῷ πρόσφοροι, προεστήσατο. καὶ τῷ γέροντι τὴν τρίχα καταθεῖναι αὐτικά μάλι, εἰ προσαιρέστο τὸ ζῆν, μήνυμα σφροδὸν δέξαντελλεῖ, τοῦ πλήθους τοῦτο κελεύοντος. ὃ δέ, καίτοι τῶν τῆς αὐλῆς δικλιτῶν, καὶ δοσοὶ τούτῳ προσήκοντες ἥσαν, εἰς ἀμυναν δέξελ-<sup>20</sup> θεῖν τῶν ἀντιπάλων διατεινομένων καὶ τούτους ἔτοιμως παραστήσασθαι καὶ τὸ κράτος αὐτῷ βεβαιῶσαι, οὐκ ἥνεσχετο, μισανθρωπίας καὶ φιλαυτίας δύμον πρᾶγμα λέγων εἶναι τὸ δι'

14. δέ] an τε?      16. ἐδόκει C.

haec igitur encipitem patriarchae inducunt legem in re licet ab utrisque excogitata.

Cooperant igitur omnes ab una parte Comneni stare, et destributur potentia senis: sic enim eum nominavit coniuratorum contra eum classis. atque sermo hic etiam usque ad hodie valuit: neque multum a vico verso ad Chrysopolin fama Comnenum de his rebus assecuta est, ut tranquillo esset animo monens, cum iam aperta esset ei regia et populus omnis urbis eum celebraret. retinuit autem impetum donec totum quid etiam de fine senis audiret. atque postquam patriarcha omnes magistratus ad se accersivisset alios volentes, alios invitatos coactos: prudenter fortasse, militum et populi collegia ibi regiam potestatem omnino mutarunt; et magistratus rebus, quotquot huic videbantur tempori apti, praeposuit. et seni, ut comam statim poneret si mallet vivere, indixit, multitudine hoc iubente. ille autem, quamquam milites aulici, et quotquot huic adhaerebant, egredi studebant, quo adversarios arcerent et subiicerent potentiamque ei firmarent, non sustinuit, cum odii hominum et amoris sui simul esse diceret, pro-

αὐτὸν συγχωρῆσαι φόνοις καὶ σφαγαῖς ἀνθρωπίναις μιανδῆ-  
ναι τὴν μεριάλοποιν. καὶ πρὸς τὰ δρυθρὰ πέδιλα κατιθῶν  
“δεῖ ταῦτα” εἶπεν “ὅ Μιχαὴλ οὐ προδίδωσι τὴν εὐσέβειαν,”  
καὶ πόρρω τῶν ἑαυτοῦ ποδῶν ταῦτα σφενδονησάμενος τὴν  
5 κεφαλὴν ἐκλινεῖ τοῖς ἀποσταλεῖσιν εἰς τὴν κουραν. καὶ τῆς  
βασιλικῆς λαμπρότητος τὴν μοναχικὴν πολιτείαν εὐχαριστεῖς <sup>f. 178 v.</sup>  
ἀνταλλαξάμενος, καὶ τρύχινον ὁάκος, τῆς εὐθαίμονος ὑπερχό-  
νης καὶ πολυτίμου, παραπέμπεται αὐθῆμερὸν μελαρφυρῷ καὶ  
τοῖς μοναχοῖς συνταπτόμενος. δέχεται τοῦτον ὁ ἀρχιερεὺς  
10 συναντήσει δῆθεν φιλανθρώπῳ καὶ μειδιώσῃ, καὶ “χαῖρε”  
πρὸς αὐτὸν ἐπειπὼν φιλήματι τοῦτον ἀσπάζεται. ὁ δὲ “Θεός  
σε ἀξίως, ἀρχιερεῦ, ἀντασπάσαιτο” φήσας, μιᾶς τῶν πατριαρ-  
χικῶν οἰκιῶν, τῇ ἀνωτάτῳ ἀναχωρητικῇ, παρασίδοται, βασ-  
λεύσας ἔνα μόνον ἐνιαυτόν.

15      *Εἰσάγεται τοίνυν ὁ Κομνηνὸς διαπόντιος μετὰ τοῦ στέ-<sup>a. 1057,</sup>  
λον παντός, εὐφημίας καὶ ἀλαλαγμοῖς καὶ σαλπίγγων καὶ  
λοιπῶν ὄργάνων ἡχῆς σεμνυνόμενος. καὶ τοῦτον ὑποδέχεται  
τὰ βασιλεία περὶ δεῖλην ὄψιαν, σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς ια-*  
*ΐνδικτιῶνος ἐνισταμένουν. τῇ δὲ ἐπαύριον προσόδῳ λαμπρῷ τῇ*  
*20 τοῦ θεοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ μετὰ πολλῆς προσελθῶν τῆς δο-*  
*ρυφορίας, τὸ στέφος ἐπ' ὄχριθαντος διὰ χειρὸς τοῦ πατριάρ-*  
*χον καμίζεται. καὶ πρόεισι στεφανίτης ἐκεῖθεν, σόζεν πα-*  
*ρεσαχηκὸς ἀνδρίας καὶ ἀκδραγαθίας μεγίστης οὐ τοῖς ὑπηκόοις*

*pter se concedere, sanguine et caedibus hominum contaminari urbem  
regiam, et ad rubra sandala despiciens: propter haec, inquit, Michael  
non prodit pietatem, et longe a suis pedibus haec detorquens caput  
posuit missis tondendum, et regia magnificentia monachicam constitui-  
tionem leniter mutans et sordidam vestem beato et honorario amictu, dimit-  
titur statim nigra veste et in monachorum numerum relatus. recipit hunc  
pontifex maximus conditione humana et arrisu, et vale ad eum dicens  
osculo hunc prosecutur. ille autem, deus te digne, pontifex maxime,  
contra prosecutur, cum dixisset, uni patriarcharum domorum, al-  
tissimae solitudini traditur postquam regnavit unum tantum annum.*

*Introducitur igitur Comnenus trans mare cum exercitu toto lau-  
dibus et clamoribus et tubarum et reliquorum instrumentorum clangore  
celebratis. atque hunc excipit regia circa vesperum, initio septembbris  
indictionis XI. postero autem die pompa illustri ad dei magnam ec-  
clesiam cum multa aggressus satellitum prosecutione, coronam in sug-  
gestu per manum patriarchae accipit, et progreditur coronatus inde,  
gloria comparata virtutis et fortitudinis maximae, non solum apud  
subiectos, sed iam etiam apud barbaros, quippe qui pugna devicisset*

<sup>b. 31. Aug.</sup>

τρέψας. ταῦτα τοίνυν ἀμφίβολον τοῦ πατριάρχου παρεισάγει προβούλευμα πρὸς τὸ εἰ καὶ ἐκατέρωθεν μελετώμενον.

Ἡρξαντο οὖν πάντες μιᾶς μερίδος τῆς Κομητηρίου γένεσθαι, καὶ κατήρειποτο τὸ κράτος τοῦ γέροντος· οὗτο γὰρ αὐτὸν ἐκάλεσεν ἡ τῶν συμπνευσάντων κατ' αὐτοῦ συμμορία,<sup>5</sup> καὶ δι λόγος οὗτος ἄχρι καὶ τήμερον ἐπεκράτησε· καὶ μικρὸν ἄποθεν τῆς ἀντιπέραν κώμης τῆς Χρυσοπόλεως φίμη τὸν Κομητηρὸν περὶ τούτων κατέλαβε, θαρρεῖν παρεγγυωμένη διτι προνηέσκεται αὐτῷ τὰ ἀνάκτορα, καὶ δ δῆμος ἅπας τῆς πόλεως αὐτὸν εὐφημεῖ. ἐπέσχε δὲ τὴν δρμήν, ἔως ἐντελές τι<sup>10</sup> καὶ περὶ τῆς τοῦ γέροντος καθαιρέσεως πύθοιτο· καὶ δῆτα τοῦ πατριάρχου πάντας τοὺς ἐν τέλει μετακαλεσαμένου πρὸς ἑαυτόν, οὓς μὲν ἐκουσίως, οὓς δὲ ἀκουσίως ἐκβιασθέντας, τυχὸν οἰκονομικῶς, στρατιωτικὰ δὲ καὶ δημοτικὰ συντάγματα ἀκείσε τὴν βασιλείου ἔξουσίαν ἀφυπᾶς μετεστήσατο, καὶ ἀρχὰς<sup>15</sup> τοῖς πράγμασιν, ὅπόσαι τούτῳ ἐδόκουν τῷ καιρῷ πρόσφοροι, προεστήσατο. καὶ τῷ γέροντι τὴν τρίχα καταθεῖναι αὐτίκα μάλα, εἰ προαιρέστο τὸ ζῆν, μήνυμα σφραδρὸν ἔξαποντελλεῖ, τοῦ πλήθους τούτο κελεύοντος. ὃ δέ, καίτοι τῶν τῆς αὐλῆς δικιετῶν, καὶ δοσοὶ τούτῳ προσήκοντες ἥσαν, εἰς ἀμυναν ἔξελθεν τῶν ἀντιπάλων διατεινομένων καὶ τούτους ἐτοίμως παραστήσασθαι καὶ τὸ κράτος αὐτῷ βεβαιώσαι, οὐκ ἦνσχετο, μισανθρωπίας καὶ φιλανθρίας ὅμοιον πρᾶγμα λέγων εἶναι τὸ δι'

14. δὲ] an τε?

16. ἐδόκει C.

haec igitur encipitem patriarchae inducant legem in re licet ab utrisque excogitata.

Cooperant igitur omnes ab una parte Comneni stare, et destruebatur potentia senis: sic enim eum nominavit coniuratorum contra eum classis, atque sermo hic etiam usque ad hodie valuit: neque multum a vico verso ad Chrysopolin fama Comnenum de his rebus asserta est, ut tranquillo esset animo monens, cum iam aperta esset ei regia et populus omnis urbis eum celebraret. retinuit autem impetum donec totum quid etiam de fine senis audiret. atque postquam patriarcha omnes magistratus ad se accessivisset alios volentes, alios invitatos coactos: prudenter fortasse, militum et populi collegia ibi regiam potestatem omnino mutarunt; et magistratus rebus, quotquot huic videbantur temporī apti, preeposuit. et seni, ut comam statim poneret si mallet vivere, indixit, multitudine hoc iubente. ille autem, quamquam milites aulici, et quotquot huic adhaerebant, egredi studebant, quo adversarios arcerent et subiicerent potentiamque ei firmarent, non sustinuit, cum odii hominum et amoris sui simul esse diceret, pro-

αὐτὸν συγχωρῆσαι φόνοις καὶ σφαγαῖς ἀνθυποίναις μιανθῆ-  
ται τὴν μεγιλόπολιν. καὶ πρὸς τὰ ὄρυζαν πέδιλα κατιδῶν  
“δεῖς ταῦτα” εἶπεν “ὅς Μιχαὴλ οὐ προδίδωσι τὴν εὐσέβειαν,”  
καὶ πόρρω τῶν ἑαυτοῦ ποδῶν ταῦτα σφενδονησάμενος τὴν  
5 κεφαλὴν ἔκλινε τοῖς ἀποσταλεῖσιν εἰς τὴν κουράν. καὶ τῆς  
βασιλικῆς λαμπρότητος τὴν μοναχικὴν πολιτείαν εὐχαρίστως <sup>f. 178 v.</sup>  
ἀνταλλαξάμενος, καὶ τρύχινον δάκος, τῆς εὐδαιμονίος ἀμπεχό-  
νης καὶ πολυτίμου, παραπέμπεται αὐθῆμερὸν μελαρφοῦσῶν καὶ  
τοῖς μοναχοῖς συνταπτόμενος. δέχεται τοῦτον ὁ ἀρχιερεὺς  
10 συναντήσει δῆθεν φιλανθρώπῳ καὶ μειδιώσῃ, καὶ “χαῖρε”  
πρὸς αὐτὸγον ἐπειπὼν φιλήματι τοῦτον ἀσπάζεται. ὃ δὲ “Θεός  
σε ἀξίως, ἀρχιερεῦ, ἀντασπάσαιο” φήσας, μιᾶς τῶν πατριαρ-  
χικῶν οἰκιῶν, τῇ ἀνωτάτῳ ἀνακωφητικῇ, παραδίδοται, βασ-  
λεύσας ἔνα μόνον ἀνιαυτόν.  
15      Εἰσάγεται τοίνυν ὁ Κομνηνὸς διαπόντιος μετὰ τοῦ στό<sup>a. 1057,</sup>  
λον παντός, εὐφημίαις καὶ ἀλαλαγμοῖς καὶ σαλπίγγων καὶ <sup>31. Aug.</sup>  
λοιπῶν ὀργάνων ἡχῇ σεμνυνόμενος. καὶ τοῦτον ὑποδέχονται  
τὰ βασίλεια περὶ δεῖλην ὄψιαν, σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς ια'  
ἰνδικτιῶνος ἐνισταμένου. τῇ δ' ἐπαύριον προόδῳ λαμπρῷ τῇ  
20 τοῦ θεοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ μετὰ πολλῆς προσελθὼν τῆς δυ-  
ρυφορίας, τὸ στέφας ἐπ' ὅκριβαντος διὰ χειρὸς τοῦ πατριάρ-  
χου κομιζεται. καὶ πρόεισι στεφανίτης ἐκεῖθεν, θόξαν πα-  
ρεσκηνῶς ἀνδρίας καὶ ἀκδραγαθίας μεγίστης ωὐ τοῖς ὑπηκόοις

pter se concedere, sanguine et caedibus hominum contaminari urbem regiam, et ad rubra sandala despiciens: propter haec, inquit, Michael non prodit pietatem; et longe a suis pedibus haec detorquens caput posuit missis tondendum, et regia magnificentia monachicam constitutio-  
nem leniter mutans et sordidam vestem beato et honorario amictu, dimit-  
titur statim nigra veste et in monachorum numerum relatus. recipit hunc pontifex maximus conditione humama et arrisu, et vale ad eum dicens osculo hunc prosequitur. ille autem, deus te digne, pontifex maxime, econtra prosequatur, cum dixisset, uni patriarcharum domorum, altissimae solitudini traditur postquam regnavit unum tantum annum.

Introducitur igitur Comnenus trans mare cum exercitu toto iau-  
dibus et clamoribus et tubarum et reliquorum instrumentorum clangore celebratis. atque hunc excipit regia circa vesperum, initio septembbris inductionis XI. postero autem die pompa illustri ad dei magnam ec-  
clesiam cum multa aggressus satellitum prosecutione, coronam in sug-  
gestu per manum patriarchae accipit, et progreditur coronatus inde, gloria comparata virtutis et fortitudinis maximae, non solum apud subiectos, sed iam etiam apud barbaros, quippe qui pugna devicisset

μόνον ἀλλ' ἡδη καὶ τοῖς βαρβάροις, ὡς μάχη κεκρατηκὼς τοῦ κρατοῦντος καὶ φασγάνῳ τοσαύτην ἀρχὴν δυνηθεὶς περιέσωσασθαι. στηλογραφεῖται δὲ καὶ ἐσπασμένον ἔχων τὸν ἀκινάκην τῷ κήνσῳ, καὶ οὕτῳ τῆς βασιλείας, καὶ τῶν ταύτης ἀπάρχεται πρᾶξεων. φιλοτίμοις οὖν τοὺς συναρμένους καὶ συ-5 ναγωνισαμένους πρὸς τὸ κατόρθωμα κοσμήσας τιμαῖς καὶ φροντιστὰς πολλοὺς τῶν δημοσίων ἀποδεῖξας συλλόγων, οὕτῳ καὶ τὸ δημοτικὸν τῆς προσηκούσης τιμῆς αἴξιον. πρὸ δὲ τῶν ἄλλων πολὺ τι νέμων αἰδοὺς τῷ πατριάρχῃ, ἵσα καὶ πατέροις ἐτίμα, καὶ τοὺς τούτου ἀνεψιοὺς ταῖς πρώταις αἴξιαις καὶ πρᾶξεσι 10 περιβλέπουσις ἀποδεειχώς. καὶ τὰ τοῖς βασιλικοῖς δικαίοις προσόντα παρὰ τῶν ἱερατικῶν δίκαια τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ καθιεροῖ, καὶ τούτων ἀλλοτριοῖς παντάπαισι τὸ παλάτιον, ὥστε μήτ' ἐπὶ τῆς οἰκονομίας μήτε τῆς τῶν ἱερῶν κειμηλίων προνοίας καὶ προστασίας παρὰ βασιλέως τινὰ προχειρίζεσθαι, 15 ἀλλὰ τῆς τοῦ πατριάρχου ἔχουσίας ἡρτησθαι καὶ τὴν προχείρισιν τῶν προσώπων καὶ τὴν τῶν πραγμάτων διοίκησιν.

Καὶ καταστησάμενος τὴν ἀρχὴν ἀποβλέπει καὶ πρὸς τὸ τῶν ἀναλωμάτων τῆς βασιλείας καὶ τοῦ δψωνισμοῦ τῶν στρατιωτῶν μέγεθος, καὶ ὡς πόλεμοι τούτῳ πρόκεινται πολ-20 λὴν δαπάνην ἐφέλκοντες διὰ τὸ τοὺς ἐναντίους κατισχῦσαι καὶ πανταχόθεν κατεπαιρέσθαι τῶν Ῥωμαίων. καὶ χρημάτων δεῖσθαι σκοπήσας, καὶ τὴν τούτων εὑπορίαν πλείστην ὅσην

#### 16. προχειρίσιμη C.

imperatorem, et gladio tantum imperium potuisset sibi accingere: in columna inscribitur etiam nudatum habens gladium a censu, et ita imperium et eius res incepit: amplis igitur eos, qui ei auxiliati erant et cum eo certaverant ad rem bene gerendam ornans honoribus, et procuratores multos publicorum instituens conventuum, ita etiam rem publicam apto honore dignatur: ante ceteros autem multum quid tribuens reverentiae patriarchae, aequo ac patrem honorabat eum, et eius affines summis dignitatibus et rebus illustres reddens, et quae regi iusta essent ex sacris iusta magnae ecclesiae dedicat, atque his alienat palatum ita ut neque in administratione neque providentia sacrorum thesaurorum et gubernatione ex regiis quisquam hoc tractaret, sed ex patriarchae potestate pendaret et creatio personarum et administratio rerum.

Et postquam constituit imperium spectat etiam sumtus regni et stipendiorum militum magnitudinem, et bella huic instare multum sumtum moventia, quod hostes validi essent et undique assurerent contra Graecos, eosque facultatibus carere animadvertis et horum inopiam maximam inevitabilem reputans, gravis factus est vesticigium

απαραιτητον λογισάμενος, βαρὺς ἔχρημάτισε φορολόγος τοῖς χρεωστοῦσι δημόσια. είτα καὶ τὰς τῶν ὄφφικίων δόσεις αὐτὸς περιέτεμε πρῶτος, καὶ πανταχόθεν οἵα τις ἀπληστος θηρευτῆς εἰσεποιεῖτο τὰ χρήματα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ μετὰ ταῦτα 5 καὶ φειδωλίας καὶ τοῦ προσδήκην ἀγρῶν τῇ βασιλείᾳ περιποιήσασθαι. διὸ καὶ πολλὰ μὲν ἴδιωτικὰ πρόσωπα πολλῶν απεστέρησε κτήσεων, παριδὼν τὰς χρυσοφούλλους τούτων γραφάς, δι' ὧν αὐτοῖς τὰ τῆς δεσποτείας ἡδραίωντο. ἐνέσκηψε δὲ καὶ τισι τῶν φροντιστηρίων, μεγάλας καὶ πλουσίας κτήσεις 10 ἔχόντων καὶ τῶν τοῖς βασιλικοῖς θησαυροῖς αἰνακειμένων αποδεούσας οὐδὲ ὅλως· καὶ πολλὰς αὐτῶν ἀφελόμενος, καὶ διὰ λογοποίias τὸ ἀρκοῦν ἐγκαταλιπὼν μοναῖς καὶ μονάζουσι, τοῖς βασιλικοῖς τὸ περισσόν προσαφώρισε, πρᾶγμα παρανομίας μὲν δόξαν ἢ ἀσεβείας εἰσάγον, καὶ πρὸς ἱεροσυλίαν τοῖς εὐ- 15 λαβεστέροις ἐκ τοῦ προχείρου ἀναφερόμενον, ἀποτέλεσμα δὲ μηδὲν ἄτοπον ἀποφέρον πρός γε τοὺς ἐμβριθῶς τὰ πράγματα διακρίνοντας. ἔκατέρωθεν γάρ διηγησούσετο, f. 179 r. τοὺς τε μοναχοὺς φροντίσων ἀπαλλάγγον ἀπροσφόρων τῇ κατ' αὐτοὺς πολιτείᾳ, καὶ χρηματισμοῦ τοὺς ἀκτημοσύνην πεπαιδευ- 20 μένους ἀπανιστῶν, καὶ οὐδὲν τῶν πρὸς τὴν χρείαν ἐπιτηδείων ἀποστεροῦν, καὶ τοὺς ἀγρογείτονας ἐλευθεροῦν τῆς τούτων βαρύτητος, ὅτι τῷ πολυτελεῖ καὶ πολυταλάντῳ τῶν κτήσεων τὰ σφέτερα καταλιπεῖν αὐτοὺς οἱ μοναχοὶ κατηγάκαζον, ἀπληστίαν ἤδη νοσήσαντες καὶ εἰς ἔξιν τοῦ πάθους γινόμενοι, καὶ περι-

7. κτήσεων C.

21. ἀποστερῆ C.

exactor debitoribus publicis, deinde etiam officiorum dotes ipse circumsecuit primus, et undique quasi insatiabilis venator adduxit facultates, curae autem ei fuit post haec etiam parsimonia et ut accessio nem agrorum regno faceret: propterea etiam multos privatos homines multis privavit possessionibus, negligens aureas bullas et harum scripta quibus iis dominium firmaretur. incidit autem etiam in quaedam tribunalium iuridicorum, magnas et divites possessiones habentium et iis quae in regiis thesauris depositae essent, nullo modo inferiores, et multas earum eripiens et fictione quod satis esset relinquens monasteriis et monachis, regiis thesauris superfluum definivit, quae res iniustitiae speciem aut impietatis afferret, et ad sacrilegium a cautoribus in promptu referretur, sed eventum non ineptum redderet apud eos qui prudenter res diiudicarent: ab utraque enim parte utilis esse cognoscebatur, cum et monachos curis liberaret et a quaestu eos, qui ad inopiam instituti erant, abduceret, et nihil eorum, quae ad usum necessaria sunt, eriperet, et agrorum vicinos liberaret horum impo-

γινόμενοι τῶν ἀντιθέτων, εἴ ποτε πρὸς δίκην αὐτοῖς σημειώσαν, διὰ τῆς τῶν κτημάτων καὶ χρημάτων ἐπιφροής καὶ τοῦ ἐπὶ τῷτοις ἀλογοδετήτους καθίστασθαι καὶ ἀποδεχῆς ἀξιοῦσθαι τικῶντας τοὺς ἀντιβαίνοντας. καὶ ὁ ἀημέσιος πολλαῖς χερσὶν ἐπαφίεναι τὰ ἐαυτοῦ πολυμερῶς συναθρόμενος προσθήκην ἐδέξατο καὶ παραψυχὴν οὐδὲ μετρίων, ὃν οὓς ἔτέρους ποσᾶς οὐδὲ διλαβήσατο.

Εἶχε μὲν οὗτο τὰ πρωτεῖα τῷ βασιλεῖ, καὶ συνεῖχε τοῦτον τῇ βασιλίδι τῶν πόλεων διὰ τὴν τῶν ἀγχιθύρων κατάστασιν. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐπαρθεῖς ὁ πατριάρχης <sup>10</sup> οὓς περιφερηκέναι ὑπέλαβε, καὶ μεῖζον ἥ κατὰ τὴν αὔτοῦ ἀξίαν ἐπὶ τῶν ὅλων γενέσθαι οἰόμενος, καὶ θαρρήσας τῇ τοῦ κρατοῦντος εὐνοίᾳ, πολλάκις τοῦτον τινῶν ἐπιχειρημάτων μὴ δοκούντεων αὐτῷ ἀνεχαίτις, ποτὲ μὲν πατρικὴν εἰσάγων διάθεσιν καὶ παραινεσιν, ποτὲ δὲ ἐπιτιμητικὴν πα-<sup>15</sup>ραγγελίαν καὶ ἀπειλητικὴν ἀκοαῖς ἐκδεδητημέναις ἐπαίησις καὶ προσηγένεσι λόγοις καὶ ὑποπτώσεσιν, ὃς καὶ τὸν βασιλέα κατὰ μικρὸν ἐκπεπολεμῶσθαι καὶ παροικίαν ἡγεῖσθαι τὴν τέως παραικεσικ. οὐ πολὺν δὲ χρόνον τούτοις τούς λόγους ὑπενεγκών, ἔγνω τοῦτον ὃς κατεπαιρόμενον τούτους κα-<sup>20</sup>ταβαλεῖν ὁ βασιλεὺς, καὶ τῶν ἴερατικῶν ὃς ὑπεροπτικὴν ὅν μέσαν καθάπτει περιελεῖν, καὶ τούτου τὸν τρόπον διαδράται.

## 21. an ὑπερόπτην;

tunitate, cum pretiosis et multorum talentorum possessionibus ut sua relinquerent illos monachi cogerent, insatiabilitate iam aegrotantes et in habitum perturbationis facti et superiores contrariis, si quando lite iis impliciti essent, possessionum et divitiarum confluxu et quia in his a rationibus reddendis immunes erant et accepto dignabant vincentes contrarios. atque fiscus publicus multis manibus emittere sua in multis partibus coactus accessionem accepit et lenimen non modicum, in quibus aliis ne minimo quidem noeuit.

Habebat ita quae a rege acta erant, et continebat hunc in regina urbium propter finitimarum positionem: circa idem autem tempus elatus patriarcha quibus superior factus esse sibi videbatur, et magis quam pro sua dignitate summis se praeesse putans et animosus imperatoris benevolentia saepe hunc ab inceptis, quae sibi non placerent, retinebat, interdum paternam adhibens dispositionem et exhortationem, interdum reprehensionis nuntium et minarum auribus corruptis laudationibus et verbis blandis atque humilibus, ita ut etiam rex paene bellum pateretur et exhortationem sempiternam haberet turpitudinem: non multum autem tempus has orationes ferens, statuit rex hunc ut supra aereum deicere, et sacerdotum quasi superbiam e medio omnino

- τὸν ἔλεγχον. διὸ καὶ τῆς ἀρχαγγελικῆς ἑορτῆς ὅμηρι μῆνα  
μοέμβριον ἐγγιζούσης παρεγένετο πρὸς τὴν ἐκ βάθρων ἐγερ-  
θεῖσαν παρ' αὐτοῦ μονῆν ὁ πατριάρχης οὗτοι Μιχαὴλ, καὶ  
τῶν περιβόλων τοῦ μεγάλου καὶ ἀπορθήτου καὶ θεοτεύκτου  
5 πολίσματος ἔξω γενόμενος τῶν τῆς ἑορτῆς φιλετίμως ἐφρόν-  
τιζε κατὰ τὰ ἐσπέρια μέρη τῆς πόλεως. ὃ δὲ βασιλεὺς ἤκοντα  
τὴν σκαιωρίαν καὶ τὴν ὁμοφαιίαν ἐστίλθον καὶ τὸν ἀνδομν-  
χοῦντα θυμὸν τοῖς ἐγγίζοντι παρεγύμνουν· καὶ προπέμψει  
τῶν τινὰ οἰκείων ὡς ἵερατικὸν συνομιλήσοντα τῷ ἀρχιερεῖ  
10 περὶ τινῶν τυχὸν ἀπορρήτων, καὶ τὸν καιρὸν τῆς κατ' αὐτὸν  
σκέψεως καὶ τῆς φήμης τούτῳ ἀποτειχίσοντα. καὶ τῆς διατ-  
λέξεως γιγομένης ἐπικατέλαβε πλῆθος στρατιωτῶν ὅπλοις κατ-  
τάφρακτον, καὶ περιχυθέντες πανταχόθεν αὐτῷ ἀνάρρητον  
ἐκ τοῦ θρόνου τοῦτον ἀτίμως ἐπαίρουσι. καὶ ἡμιόνῳ καθί-  
15 σαντες συνήλανον ἄχρι τῆς ἐν Βλαχέρναις ἀκτῆς· καὶ προ-  
στάγματος καταπτάντος βασιλικοῦ ἐνὶ τῶν λέμβων απονθάιώς  
ἐντιθέται, καὶ ὑπερόριος τῶν ἀδικούντων τάχα ὑπερλαβὼν ὃ  
ποιμενάρχης γίνεται. ὕσσαντος δὲ καὶ αὐτὰ τοῦ γέκαντος τὰ  
φίλτατα τῆς ὁμοίας ἀπογεύονται τύχης.  
20 Φέρει δὲ τοσοῦτον τὸ πάθος ὃ ἀνὴρ μικροψύχως ἢ ἀχε-  
νῶς, καὶ κατέσεισε τὴν πίστιν αὐτοῦ τὸ τῆς ἀπιατίας πρὸς  
αὐτὸν τοῦ βασιλεύοντος τόλμημα; οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' εὐψύχως  
μάλα καὶ εὐγενῶς, καὶ τῇ καρτερίᾳ τὸν Ἰωβ πολλῷ τῷ πε-

### 5. πυλόσματος C.

tollere, et hoc modo effugere inquisitionem. quamobrem etiam archi-  
angeli die festo circa mensem novembrem instante, accessit ad mona-  
sterium a se e fundamentis erectum patriarcha hic Michael, et moe-  
nibus magnae et indelebilis et a deo factae urbis egressus, res festas  
studiose curabat in occidentalibus urbis partibus. rex autem acuebat  
dolum et gladium splendidum faciebat, et internum animum proximis  
denudabat, et emittit quendam familiarium qui ut sacerdos prosequeret  
pontificem maximum propter quaedam mysteria et occasionem  
cogitationis et famae huic occluderet; et colloquio facto sibi adiunxit  
multitudinem militum armis cinctam, et circumfusi undique ei corre-  
ptum e throno hunc turpiter tollunt, et mulo imponentes ducebant  
eum usque ad litus Blachernarum, et ex iussu regio uni lintrum stu-  
diose imponitur et exsul pro iniuste facientibus loquens pastorum sum-  
mus fit: eodem autem modo etiam ipsa generis maxime amata aequa-  
lem degustant fortunam.

Fert autem tantum malum vir parvo animo et ignobili, et con-  
cussit eius fidem infidelitatis in eum regis inceptum? immo vero forti-  
ter valde et nobiliter et perseverantia eum Iobum multo maiore ra-

ριόντι ικανήσαι διαθρυλλούμενος, ὅτι καὶ τὸ ἄλγος οὐδὲν ἡτοῦ αὐτῷ κατά τε τὴν ἔκπτωσιν τῆς ἀρχῆς καὶ τὴν τῆς πολιτείας καὶ τῆς παρρησίας καὶ αὐτῆς τῆς μεγίστης προεδρίας ἀφαιρέσει διεδείκνυτο, καὶ τὸ ἔλκος πρὸς ταῦτα συγκρινόμενον ἡττᾶτο, φέρον τῆς πατρίδος καὶ τῆς συζύγου τὴν ἀντιστήκωσιν. εὐλογῶν γὰρ εὐλόγει τὸν κύριον, καὶ εὐχαριστῶν οὐκ ἀνίει, καὶ πάθος οὐκ ἀπεκάλει τὸ πάθος ἀλλὰ πύρωσιν ἀκριβῆ καὶ παίδευσιν πρὸς τελειότητα φέρουσαν καὶ ἀρετῆς ἐπίβασιν κρείτονος. μὴ ἀφιστάμενος δὲ καὶ τῆς ταπεινώσεως ἀντεγκαλῶν ἦν αὐτὸς ἔαντῷ, καὶ ἀξια πεπονθέναι κατατιθέμενος<sup>10</sup> καὶ πρὸς θεὸν ἅπαν αἰχμαλωτίζων νόημα, καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῦ

f. 179 v. εὐγενοῦς πνέων ἔτι τῷ ὄντι φρονήματος. οὐ γὰρ κατέπεσεν ὅλως, οὐδὲ τοῦ ζῆλου ἐνέδωκεν, οἷα πάσχειν οἴδε ψυχὴ τοῖς ὑλικοῖς διεποημένη καὶ κάτω φέρουσιν.

<sup>15</sup>Ων ἐν γνώσει γινόμενος ὁ κρατῶν ἥσχαλλε καὶ μετάμελον ἔτρεφε καὶ τὴν ἐπανόρθωσιν ἐδίψα μὲν, οὐκ εἶχε δ' ὅπως ἔαυτὸν στηλιτεύσοι κακῶς διανοησάμενον. βεβούλευται τοίνυν αἰτιάσεις προθεῖναι κατ' αὐτοῦ, καὶ ἀναξιότητος γράψασθαι τὸν χρόνοις ἥδη πολλοῖς τὴν ἀξίαν διακοσμήσαντα καὶ τὸν σωτήριον λόγον ὀρθοτομήσαντα. καὶ γεγόνασι μὲν τῆς τούτου βουλῆς<sup>20</sup> τῶν ἐν τέλει τινές, μηδὲ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἀγνοοῦντες ἐπίδοξον· δμως δὲ γεγόνασι συμμεταβαλόμενοι τῷ καιρῷ, ὅποια τὰ τῶν

tione vicesse fama celebratus, cum etiam dolor nihil minor ei quod attinet ad iacturam imperii et administrationis et loquelae liberae et maximi principatus ademtione diiudicata inferior erat, afferens patriae et uxoris restitutionem. celebrans enim celebrabat dominum et gratias agere non desistebat, et malum non nominabat malum, sed exultationem accuratam et institutionem ad perfectionem ducentem, et virtutis accessionem melioris; non autem desistebat et humilitatis se incusabat ipse, et ut digna passum se reddens et deo omne vinciens cogitatum, et in omnibus nobilem spirans tum revera animum: neque enim decidit prorsus, neque ardorem remisit, qualia pati scit animus a corporeis deterritus et iis quae deorsum ferunt.

Quibus cognitis rex aegre ferebat et poenitentiam habebat, et restitutionem valde cupiebat, non autem sciebat, quomodo se fatetur male meditatum. persuasum igitur est ei, ut causas proferret contra eum et indignitatis accusaret eum, qui per multos iam annos dignitatem ornaverat et salutis verbum rectum reddiderat; et fuerunt huius consilii quidam primores, licet non ignorantes viri gloriam, tamen fuerunt mutati tempore, ut adulatorum nugae sunt. experiens autem suum propositum rex nonnullos urbis antisites, quos etiam pru-

κολάκων γεανιεύματα. ἀπόπειραν δὲ τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως ποιουμένος ὁ βασιλεὺς τινας μητροπόλεως προεστῶτας, οὓς καὶ λογιωτέρους τῶν ἄλλων ἐγίνωσκεν, ὡς αὐτὸν ἀποστέλλει διαλεξομένους περὶ τοῦ τὴν τιμὴν καταθέσθαι καὶ μὴ συνύδω καὶ 5 συλλόγῳ περιφανεῖ δημοσιευθῆναι τὰ κατ' αὐτοῦ. ἀνάλογος δὲ τούτοις ὁφθεὶς καὶ ἀπερίτρεπτος ἐς τὰ μάλιστα, καὶ πυρίνους τὴν γλῶσσαν καὶ τὴν ὅρμην, καταιδεσθῆναι τούτους πεποίηκε καὶ ἵκεταις πρὸς τὸ συγγνώμες τυχεῖν. ἐπανελθόντες οὖν εἰπεῖν ἔκεινο πρὸς τὸν πέμψαντα συνεστάλησαν οὐδαμῶς “ἥτ-  
10 τήμεθα, βασιλεῦ, ἥττήμεθα, κρείττων ἀπειλῶν ὁ ἀνήρ, παντὸς λόγου καὶ πειθοῦς ἴσχυρότερος, ἀλλὰ καὶ λαβῆς ἀπάσης πολλῷ τῷ περιόντι ἀνώτερος. εἰ οὖν τῷ ἀνεπιλήπτῳ καὶ ἀκαταγωνίστῳ προσβάλλειν ἐθέλεις, ἀναλογίζου τὴν ἥτταν καὶ τὸν ἐντεῦθεν μετάμελον.” τούτων ἀκηκοώς ὁ βασιλεὺς σύν-  
15 νους ἦν καὶ πεφροντικώς, πῶς καὶ τίνα τρόπον τοῖς πράγμασι χρήσαιτο. ἐν τῷ μέσῳ δὲ τοῦ θεοῦ κρείττον τι προβλεψαμένου, ἐν εἰρήνῃ μεταλλάττει τὸ ζῆν ὃ ἀρχιερεύς, προθεωρήσας τὴν θείαν μετάκλησιν δὲ ὄσιον καὶ μεγίστου τὴν ἀρετὴν ἀγίου ἀνδρός, καὶ ὅτι τοῖς ἐν ἀσκήσει καὶ ἀγνείᾳ  
20 εὐαρεστήσασιν ἐναριθμίος ὥν, ἐν μέσῳ τῆς μνήμης αὐτῶν πρὸ τῆς τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ φιλανθρωπίαν ἐνανθρωπήσεως, τῶν φθαρτῶν καὶ ἐπικήρων τὴν ἄφθαρτον ζωὴν καὶ ἀνώλεθρον ἀνταλλάττεται. καὶ προέβη τὰ τῆς προρρήσεως τελειωθέντος κατ' ἔκείνας τὰς ἡμέρας τοῦ ἀρχι-

## 6. περίπους C.

dentiores ceteris iudicabat, ad eum mittit, qui cum eo agerent de dignitate deponenda, neve conventu et concilio publico quae contra eum divulgarentur. invictus autem his apparens et immotus maxime et efflatus lingua et impetu ut puderet eos fecit, et orarent ut sibi ignoscerebant. reversi igitur quominus illud dicerent ad mittentem retinebantur nullo modo: victi sumus, rex, victi sumus, melior est minitans vir, omni oratione et suada validior, sed etiam infirmitate omni multo superior. quodsi probri expertem et invictum aggredi vis, reputa cladem et inde consecuturam poenitentiam. his auditis rex prudens fiebat et cogitavit, quomodo rebus uteretur. interea autem deo melius quid providente in pace relinquit vitam pontifex maximus antea sentiens divinam vocationem propter pii et maximi virtutem viri sancti, et quod inter spectatos exercitio et sanctitate numeratus in memoria eorum pro salvatoris nostri Iesu Christi humana corporis assumptione mortalibus et caducis immortalem vitam et indeleibilem mutat. et evenit praedicatum defuncto illis diebus pastore summo, et rex poe-

ποιμένος. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς μετανοίᾳ βληθεὶς καὶ τὴν ἀφετήν εὐλαβηθεὶς τοῦ ἀνδρύς, μὴ ἔχων οἶς τρόποις τὴν ἀμαρτάδα ἐπανορθώσαιτο, ἐντίμως τὸν νεκρὸν αὐτοῦ εἰσαχθῆναι πρὸς τὴν βασιλεύουσαν διετάξατο. καὶ παραδίδοται τῇ σορῷ ἐν φπερ ἑκεῖνος τόπῳ καὶ ζῶν μετετάξατο, κατὰ τὸ ἀνεγερθέντον παρ' αὐτοῦ φροντιστήριον, θαῦμα μέγιστον καὶ τοῦ ἀξίως τῆς ἀρχιερατικῆς τελειωθῆναι σημεῖον ἀπεριγραπτον δεῖξας τὴν ἐν χειρὶ τοῦ σταυρικοῦ σημείωσιν σχήματος. καὶ μεμένηκεν ἡ τιμία τῷ ὅντι χειρὶ τούτον τὸν τύπον τηροῦσα τῆς διὰ τοῦ σταυροῦ εἰρήνης καὶ εὐλογίας ἄχρι καὶ τῆμερον, μὴ τοῦ ἀλλοιωθῆσα συνόλως τῇ νεκρώσει τοῦ σώματος.

Προεχειρίσθη δὲ πατριάρχης Κωνσταντῖνος πρόδεδρος καὶ πρωτοβεστιάριος ὁ Λειχούδης, ἀνὴρ μέγιστον διαλάμψας τοῖς βασιλικοῖς καὶ πολιτικοῖς πράγμασιν ἀπό τε τῆς τοῦ Μονομάχου καὶ μέχρι τῆς τούτου ἀναρρήσεως, καὶ μεσάζων ἐν τοῖς βασιλείοις τὴν τῶν ὅλων διοίκησιν. καὶ γέγονε δωρηματικὸς τοσοῦτον καὶ προνοητικὸς τῶν τε ἱεροκήρυκων καὶ τῶν μιγάδων, ὡς καὶ πάντας τῆς τούτου ἀφθονίας σχεδὸν ἀπόνασθαι· καὶ θαυμάζειν τέλεον.

Τῶν δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα Σαυροματῶν ταραττομένων, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἰστρον Σκυθῶν, οὓς  
§. 180 τ. Πατζινάκους τὸ πλῆθος κικλήσκουσιν, ἔγνω λοιπὸν ὁ βασιλεὺς τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις ἐπενεγκεῖν κατ' αὐτῶν. καὶ τὰ πρὸς τὴν πόλεμον ἔβαρτύσας, καὶ τὸν στρατιωτικὸν απάλο-

nitentia ictus et virtutem verens viri, nesciens, quomodo delictum corrigeret, honorifice cadaver eius inferri regiae iussit, et traditur sepulcro, in quo loco ille etiam vivens imperaverat, in monasterio ab eo erecto: miraculum maximum et digne perductae dignitatis pontificalis signum sempiternum ostendens in manu cruciatae formae significacionem, et mansit honorata revera manus hunc typum servans pacis crucis et benedictionis etiam adhuc, non mutata omnino morte corporis.

Creatur autem patriarcha Constantinus praeses et protovestiarius Lichudes, vir maxime illustris regiis et civilibus rebus inde a Monimachi usque ad huius declarationem et hoc tempus particeps in regia administrationis totius. et fuit ad donandum tum pronus et prospiciens sacrorum diaconis et mixtis, ut etiam omnes eius liberalitate fere fruerentur et prorsus eam admirarentur.

Cum autem qui versus occidentem habitant Sauromatae conturbarentur, cumque iis etiam Scythaes circa Istrum habitantes (quos Patzinacos multitudo vocat), statuit iam rex Graecas vires ducere contra eos, et postquam quae ad bellum sunt necessaria praeparavit et

γον ποιησάμενος, πασίδρωμος ἔξεισι. καὶ μέχρι τῆς Σαρδικῆς γενόμενος καὶ καταπλήξας τοὺς Σαυρομάτας εἰς φιλίαν ἐλθεῖν συνηνάγκασε, καὶ συνθήκαις ἐπιρρώσας τὸ εἰρηναῖον μεταστρατοπεδεύει πρὸς τοὺς ἀλλογενεῖς, τοὺς Σκύθας φημί. 5 καὶ διηρημένων αὐτῶν ἐν ἀρχαῖς ὅντων, οἱ μὲν τῶν ἄλλων ἡγέμονες προσῆλθον ἀντῷ, καὶ τὰ πιστὰ φυλάττειν συνθέμενοι φόβου παντὸς ἀπηλλάγησαν· μόνος δὲ ὁ πρὸς τῷ τοῦ Ἰστρου χείλει περινοστῶν καὶ ἀπότομον πέτραν κεκτημένος κρησφύγετον (Σελτὲ τῷ βαθύτάρῳ τὸ ὄνομα) οὐκ ἡθέλησε 10 χεῖρας δοῦναι τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' ὑπεροπτικῶς πρὸς τοῦτον διατεθεὶς ἔξηλθεν εἰς τὸ πεδίον, τοῖς Ρωμαίοις ἀντιταξόμενος. οὐκ εἰς μακρὰν δὲ τῆς ἴδιας κακονοίας ἀποίσατο τὰ ἐπίχειρα· κατὰ κράτος γὰρ ἡττηθεὶς βραχείας μερίδος ἀντιταχθείσης αὐτῷ φυγὰς ὤχετο, βαθείᾳ τινὶ ὑλῇ ὥσπερ τις 15 πτῶξ μετὰ τῶν ὅπ' αὐτὸν εἰσδύντων. καὶ δὲ βασιλεὺς ἐλῶν τὸ κρησφύγετον, καὶ φρουρὰν καταλιπὼν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, τὴν ἐπάνοδον εὐθύμως ἐποιεῖτο.

Περὶ πρόποδας δέ τινος λόφου Λοβιτζοῦ λεγομένου τὴν παρεμβολὴν Θέμενος, πρᾶγμα τι τῆς τοῦ τόπου ἐπωνυμίας 20 ἀπηύρα. ὁγδαῖος γὰρ ὅμβρος τῆς στρατιᾶς εὐθέως ἐπικαταρραγεὶς καὶ νιφετὸς ἔξωρος, σεπτεμβρίου μηνὸς ἔτι τὸν δρόμον ἐλαύνοντος, πολλῆς κακώσεως τὸ στρατιωτικὸν καὶ λύμης ἐνέπλησεν. ἦ τε γὰρ ἵππος σχεδὸν πᾶσα καὶ πολλοὶ

#### 20. ἀπήνυρα C.

militum delectum fecit, omnino firmus egreditur, et usque ad Sardorum fines profectus et terrens Sauromatas in amicitiam venire coegit, et pactionibus obsfirmata pace castra movit ad alienos, Scythes dico. et cum divisi essent hī in provinciis, duces quidem ceterorum ad eum venerunt, et postquam fidem servare statuerunt, omni timore liberati sunt. solus autem ad Istri litus ingrediens et praecipitem rupem nactus latebras, Selte barbaro erat nomen, noluit manus dare regi, sed contemtu in hunc affectus egressus est in campum ut Graecis se opponeret: non multo post sui consilii mali abstulit poenam, valde enim victus, parva parte ei apposita, fugiens contendit densam in silvam quasi lepus — — — atque rex postquam expugnavit latebras et praeedium reliquit et ducem imposuit ei, redditum fortiter instituit.

Circa pedes autem collis alicuius, qui Lōbitzus vocatur castra ponens, loci cognomen expertus est: rapidus enim imber exercitui repente incidens et nivis impetus intempestivus, mense septembre etiam currente, multa calamitate exercitum et pernicie implevit. equitatus enim fere omnis et multi praesentium frigore et imbre assiduo

τῶν παρόντων, τῷ κρύει καὶ τῷ ὅμβρῳ συνεχεῖ καὶ ἀρυποίστῳ μήκιστον χρόνον ταλαιπωρούμενοι, τὸ ζῆν ἐναπέρορηξαν, καὶ τὰ ἐπιτήδεια παρ' ἐλπίδα τοῖς στρατευμένοις ἐπέλιπε, ποταμίουν ἔνεύματος καὶ χειμῶνος γενόμενα πάρεργον ἀνποτολῆς δὲ γενομένης ἐξῆει πρώτας ὁ βασιλεύς, καὶ τὸν ποτα-<sup>5</sup> μὸν ἄγχοῦ καταρρέοντα, τραφέντα τῇ ἐπομβρίᾳ, διαπεραιούμενος πολλοὺς τῶν σφετέρων ἀπέβαλε. λήξας δὲ πρὸς μικρὸν τῆς ὁδοιπορίας ὑπὸ σκιάν ἐστη δένδρον τινὸς ἄμα τισὶ τῶν ὑπερεχόντων, καὶ μετ' ὀλίγον ἡχῆς γενομένης ἐκ τῆς δρυὸς προήει μικρὸν ὁ βασιλεύς, ὃσον μὴ τῷ μήκει ταύτης<sup>10</sup> καταλαμβάγεσθαι· ὁἰζόθεν δ' αὐτῇ τιμηθεῖσα σὺν πολλῇ τῇ βοῇ ὑπτίᾳ τῇ γῇ προσήρεισε. γέγονεν ὁ βασιλεὺς ἐνεὸς καταμάθων οἵας μικροῦ δεῖν τελευτῆς ἔμελλε τυχεῖν, καὶ ἦν προοίμιον οὐκ ἀγαθὸν τὸ συγκυρόγμα.

Προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν ἐπεπορεύετο ταύτῃ. ἐπε-<sup>15</sup> τάχυνε δ' αὐτὸν καὶ τις φήμη ψευδῆς καὶ οὐκ ἐμπρακτος, τυραννίδος ἀπάρχεσθαι λέγουσα τὸν πρὸς ἑώαν ἀποσταλέντα παρ' αὐτοῦ πολιτικὸν ἄνδρα διὰ τὴν τῶν δημοσίων κτημάτων ἐξίσωσιν. καὶ μέχρι τῆς βασιλίδος γενόμενος καὶ πρὸς τὸ οἰκτρὸν τοῦ συμβάντος εἰκότως ἀνιαθείς, καὶ τὴν κατηγο-<sup>20</sup> ρίαν τοῦ ἀρχοντος ἐπίπλαστον ἔγγωνας, ἀνελάμβανεν ὅμως τῆς ἀθυμίας ἑαυτόν, καὶ περὶ τὸν κατὰ πρόσωπον τῆς βασιλίδος προεκκείμενον πορθμὸν ἀνιὼν ἐνησχολεῖτο τῇ θήρᾳ,

et intolerabili per longissimum tempus confecti vitam deposuerunt: et necessaria contra exspectationem milites defecerunt, fluctuum et tempestatis facta additamentum. respiratione facta egreditur mane rex et fluvium prope defluentem, auctum imbre transgrediens multis suorum amisit. desistens autem paulum ab itinere in umbra stetit arboris alicuius cum quibusdam primoribus, et paulo post clangore ex queru facto, progreditur paulum rex, in quantum non longitudine eius capi posset: radicitus autem haec scissa cum multo clamore resupina in terram decidit. factus est rex mutus, cum cognosceret, quali paene morti succubuisse: et erat proverbium non bonum esse casum.

Promovens autem exercitum ibi proficiscebatur: accelerabat autem eum etiam fama falsa neque effecta, tyrrannidem instituisse dicens vi-  
rum ad orientem a se missum, civilium rerum peritum, propter publi-  
cas possessiones aequandas, et usque ad regnum veniens et misera  
ratione congressi vexatus et accusationem principis simulatam cognos-  
cens se recollegit tamen ex animi defectione, et circa vadum in fronte  
regia situm ascendens vacavit venationi se delectans assidua exercita-

ψυχαγωγῶν ἑαυτὸν τῇ συνεχεῖ γυμνασίᾳ. περὶ δὲ ὥραν ἀρίστου φῶς ἀστραπῆβολον τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπέσκηψε· Νεάπολις τούτοις τὸ γνώρισμα. καὶ δὲ βασιλεὺς πληγεῖς, ὡς λόγος, ἐκεῖθεν ἀκατίοις ἐξαίφνης πρὸς τὰ βασιλεῖα ὥρμησε, 5 καὶ νοσομαχήσας ἡμέραις τισὶ τὸν μόρον ἐκαριδόκει. καὶ διὰ τοῦτο πρὸς ἐξιλέωσιν τοῦ θείου ἀσπάζεται τὴν μετάνοιαν, καὶ τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας τὸν μοναδικὸν καὶ ἀπέριττον ἀνταλλάττεται βίον, βασιλέα προχειρισάμενος οὐ τὸν ὅμαιμονα f. 180 v.  
 Ἰωάννην, οὐ τὸν ἀδελφιδοῦν, οὐκ ἄνδρα προσζεῦσας τῇ θυ-  
**10** γατρί, ἀλλὰ τὸν πρόεδρον Κωνσταντίνον τὸν Δούκαν, δές αὐτῷ συνιστώρ καὶ συναγωνιστῆς περὶ τὴν τῆς βασιλείας κατάκτησιν διὰ παντὸς ἔχρημάτισεν. αὐτὸς δὲ ὁ Κομνηνὸς μοναχικοῖς ὁάκεσιν τὴν τοῦ Στουδίου καταλαμβάνει μονὴν, ἔτι τῇ νόσῳ τρυχόμενος, ζῆσας μέν . . . . , βασιλεύσας δὲ ἐτη-  
**15** δύο καὶ μῆνας τρεῖς, ἐπιζήσας δὲ τούτων ἐλάττονα τῷ μοναχικῷ.

Μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν ὑγρότητος μεστὴ θεαθεῖσα ἡ τούτου σορὸς πολὺν λόγον εἰς τὸν δῆμον ἐκίνησε, τῶν μὲν τιμωρίαν εἶναι λεγόντων καὶ κολάσεως ἔνδειγμα τὸ φανὲν διὰ 20 τὸν πολὺν φόνον ἐκεῖνον τὸν ἐκ τοῦ κροτηθέντος ἐμφυλίου πολέμου γενόμενον περὶ Νίκαιαν. ἄλλοι διὰ τὴν τῶν πολλῶν κάκωσιν καὶ ὑστέρησιν μερικὴν καὶ καθόλως τῶν διδομένων τοῖς πλείστοις ἐπετείως ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν, ἄλλοι διὰ

20. τὸν] τὸ C.

tione: circa tempus autem prandii, lumen fulguratum in loca illa incidit, novum his signum: et rex ictus, ut sermo est, inde lintribus repte ad regiam contendit, et aegrotans nonnullos dies sortem suam exspectabat, et propterea ad placandum numen divinum amplectitur poenitentiam et regia potestate solitariam et simplicem mutat vitam, postquam regem creavit non cognatum Ioannem, neque nepotem, neque virum coniungens filiae, sed praesidem Constantimum Ducam, qui ei conscius et socius in regno obtinendo omnino fuerat. ipse autem Comnenus monachicis vestibus indutus Studii obtinet monasterium, etiam — tum morbo vexatus, postquam vixit — — —, et regnavit annos duos et menses tres, his pauciores praeterea vivens monachus.

Post obitum autem humoris plenum visum huius sepulcrum multum sermonem in populo movit, cum aliud ultionem esse dicerent et poena exemplum id quod visum fuerat, propter multam caedem illam ex infami interno bello ortam circa Nicaeam: alii propter multitudinis vexationem et deminutionem in parte et omnino eorum, quae ple-

τὴν τῶν ναϊκῶν καὶ ἴδιωτικῶν κτημάτων ἀφαιρεσιν, ἔτεροι διὰ πάντα. ἄλλοι διὰ σωφρονισμῶν τῶν μετέπειτα. μονονούντο τοῦ μεταλλάξαντος κόλασιν· συνέβαλον γὰρ τὴν μετάνοιαν ὅτι τὴν θείαν φιλανθρωπίαν ἐκκαλεῖται πρὸς ἔλεον. οἱ δὲ τούτων ἐναντίοις μετάμελον θρέψαι τὸν ἄνδρα μετὰ τὴν 5 ἀναχώρησιν ἔλεγον, καὶ κατὰ τοῦτο τῆς μεταβιώσεως μὴ ἀπόνασθαι. οἱ δὲ τὸ δεῦσαν ἀγιωσύνης ἔργον ἐτίθεντο διὰ τὴν μετὰ ταῦτα μᾶλλον μετάνοιαν, καὶ τὸ δειχθῆναι πᾶσιν ὡς οὐκ ἔστιν ἀμάρτημα τὸ τὴν θείαν εὑμένειαν βιαζόμενον, εἰ τῶν κακῶν τις ἀκιλίνας τὸ ἀγαθὸν ἔλοιτο. ἐγὼ δὲ ἀμφο- 10 τέρων τὴν γνώμην ἐπαποδέχομαι τῷ τὴν μὲν κωλυτικὴν εἶναι μελλόντων κακῶν, τὴν δὲ προτρεπτικὴν ἀπὸ τοὺς χειρονος πρὸς τὸ βέλτιον· καὶ οὐδενὸς τὴν ἥτις καταψηφίζομαι.

Cod. Esc.

f. 298.

an. 1059.

Ἄλλ' ὁ μοι λέγειν ὁ λόγος ὠρμητο, ἐπιλαβόμενος τῶν σωματεῖα τῆς πόλεως, καὶ λόγους ἐπιεικείας γέμοντας ἐδημηγόρησε πρὸς αὐτούς, “ἐμὲ” φήσας, “ὦ ἄνδρες, βασιλέα τεθεικώς τῶν ἐπὶ γῆς ὁ βασιλεύων ἐν οὐρανοῖς τῆς ἀπασῶν μεγίστης τιμῆς πεποίηκε μέτοχον. ἐγὼ δὲ οὐκ ἀν ψεύσαιμι τὰς πρὸς ἐκεῖνον συνθήκας, ἀλλ' εὐμενής καὶ φιλάνθρωπος 20 ἔσομαι, πατήρ τε τοῖς νέοις, καὶ τοῖς ἥλιξιν ἀδελφός, καὶ

1. τὴν om C. 2. σωφρονισμὸν? mox hiat oratio.  
ἐπαποδέχμενος C.

11.

risque quotannis e regiis thesauris darentur, alii propter templorum et privatarum possessionum abreptionem, alii propter omnia, alii propter castigationum futurarum paene defuncti poenam. intelligebant enim poenitentiam quod divinam benignitatem evocat ad misericordiam. horum autem contrarii poenitentiam habuisse virum post secessum dicebant, et hac in re vita sequente non frui: alii autem id quod fluebat, sanctitatis signum statuebant propter maiorem posthac poenitentiam et ad probandum omnibus, non esse peccatum, quod divinam clementiam urgeat, si quis malis se deflectens bonum eligeret. ego autem utrorumque sententiam reddidi hanc ob rem quod altera arcere possit a futuris malis, altera advertere possit a peiore ad melius, et neutram ut inferiorem damno.

- Sed id quod mihi dicere oratio tendebat, receptis regiis sceptris Constantinus Ducas coegit collegia urbis et orationes clementia referatas habuit ad eos, cum diceret: *me, viri, cum regem reddiderit terrenum ille qui in coelis regnat omnium maximi honoris fecit partipem.* ego autem non fallam datas illi promissiones, sed clemens et humanus ero, pater adolescentibus, et aequalibus frater, et scipio senibus et puer constitutione et aemulatione naturae. eveniet autem in

βακτηρία τοῖς γέρονσι, καὶ παῖς τῇ διαθέσει καὶ μιμήσει τῆς φύσεως. εὐθηνήσετε δὲ ἐν ἑμοί, καὶ τὸ προφητικὸν πληρωθήσεται· ἀλήθεια γὰρ ἐκ τῆς γῆς ἀντελεῖ, καὶ δικαιοσύνη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διακύψει, καὶ οὐδεὶς ἔσται καθάπαξ ἐπὶ 5 τῶν ἡμῶν ἡμερῶν ὁ στεναγμῷ καὶ κλαυθμῷ καὶ στερήσει ἀδίκῳ συγχυθησόμενος.” ταῦτα εἰπών, καὶ συναποκρύψας ἑαυτόν, ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσι, παραπετάσματι σὺν εὐφημίᾳ, μεγίσταις ἐλπίσι καὶ φιλανθρώποις μετέωροιν εἰργάσατο τὸ ὑπῆκοον. τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τῆς τῶν πραγμάτων ἔχόμενος ἀντιλή-  
10 φεως ἀνθαυλλωμένῳ ἐψκει τοῖς ἑαυτοῦ καὶ προχαράττειν ἄλλ' ἄττα, τοῦ ἐπιεικοῦς καὶ μετρίου μὴ ἀφιστάμενος. πεποίηκε δὲ καὶ τιμήσεις, καὶ ἥσαν οἱ τιμηθέντες πολλοὶ τῶν τε τῆς ἀγορᾶς καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς. ἀνώρθωσε δὲ καὶ τοὺς ἥδη παῦα τοῦ πρὸ αὐτοῦ βεβασιλευκότος τῶν οἰκείων 15 ἔκπεπτωκότας τιμῶν· καὶ γὰρ ἔκενος τοὺς τῷ καθαιρεθέντι παρ' αὐτοῦ βασιλεῖ προσῳκειωμένους πόλλον δύσονς παγανοὺς ἐξ ἐντίμων ἀπέδειξε, καὶ εἰς τὰς σφῶν αὐτῶν ἀξίας πάλιν ὁ Λούκας ἀνεκαλέσατο.  
Ἐτι δὲ τοῦ κράτους αὐτῷ συναυξανομένου ἐπέστη τὰ  
20 τῆς ἐπετείου ἑορτῆς τοῦ ἐν μάρτυσι περιωνύμου ἀγίου Γεωργίου.. μετὰ δὲ τὴν τοῦ θείου πάσχα σωτήριον ἐπιφοίτησιν καὶ ὁ βασιλεὺς, ὡς ἦν ἀπὸ τοῦ Μονομάχου τεθεσπισμένον. 181 τ. τοὺς κατὰ τὴν ἡμέραν βασιλεῖς εἰς τὸ τοῦ ἀγίου φοιτᾶν

1. παῖς] πάσι πάντα?      2. εὐθηνήσεις C.

me et vaticinium confirmabitur: veritas enim e terra erictur et iustitia e coolo se deflectet, neque quisquam omnino erit nostris temporibus gemitu et fletu et raptu iniusto confusus. haec cum dicaret et occultaret se ut mos est regibus tegmine cum benedictione, maximis exspectationibus et humanis elatos reddidit subiectos. deinde autem imperio recepto videbatur certare secum, et adumbrare invicem clementiam et modestiam non desistebat. fecit autem etiam honores: et erant honorati multi ex iis, qui in foro et senatu erant. restituit autem etiam eos qui iam a superiore rege patria electi erant honorans. et enim ille quam plurimos, qui regi a se sublato familiares fuerant, in paganos mutavit ex honoratis, atque hos in ipsas eorum dignitates rursus Ducas revocavit.

Iam vero robore ei aucto instabat festus dies, qui quotannis celebratur, illustris inter martyres sancti Georgii. post divini autem festi faustum adventum etiam rex ut erat inde a Monomacho imperatum, ut qui tum essent reges ad sancti irent martyrium, ubi ipse aedificia splendida et regibus apta constituerat, ut igitur ex-

μαρτύριον, ὅπου περ αὐτὸς οἰκοδομὰς λαμπρὰς καὶ πολυτελεῖς καὶ βασιλεῦσι προσηκούσας ἐπῆξετο, πληρῶν ἐντολὴν αἰδοῖ τὸν ἐντειλαμένον, μᾶλλον δὲ τῇ τοῦ μάρτυρος ἐπευφραινόμενος ἔσρετῇ καὶ κομίσασθαι μέλλων τὸ προσωρισμένον τάλαντον ἐπὶ δεξιώσει τῆς παρουσίας, παρέγενετο θύσων αὐτῷ βασιλικῶς τὴν τιμήν. καὶ μέντοι καὶ τὴν ἔσρτάσιμον ἡμέραν διηγεκῶς ἐπέμενεν ἐκεῖσε, τὴν διαγωγὴν οὐκ ἀδῆ καθορῶν· τινὲς δὲ τῶν τῆς βασιλευούσης κακοήθως διατεθέντες, ὡς τοῦ βασιλέως χαρακτῆρας παραγγυμνοῦντος οὐκ εὑγενεῖς καὶ ἀστατοῦντος τοῖς λόγοις καὶ πρὸς τὸ βασιλικὸν ὄλισθαίνοντος χά-10 φισμα, τὸ δὲ καὶ μεταβολῆς ἐρῶντες ἐλπίδι λημμάτων καινῶν, βουλὴν πονηρὰν ἔξαρτύσαντες ἄρτι προβεβουλευμένην αὐτοῖς, μεταδιδόσαι τῆς λύμης αὐτῆς οὐ μόνον στρατιωτῶν τισὶ τῶν περὶ τὴν ἥπειρον ἄλλὰ καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ στόλου καὶ τῆς κατὰ Θάλασσαν δορυφορίας τε καὶ δυνάμεως. 15 καὶ ἣν αὐτοῖς διεγνωσμένον τε καὶ συγκείμενον ἵνα τοῦ βασιλέως ἔτι ταῖς μαρτυρικαῖς ἐμφιλοχωροῦντος σκηναῖς ὁρθριώτερον, πρὸ τοῦ διαγελᾶν ἀπάρξασθαι τὴν ἡμέραν, οἱ μὲν σὺν ἀλαλαγμῷ καὶ βοῇ καὶ θορύβῳ μεγίστῳ τὰς τῆς πόλεως πλατείας διαταράξωσι, καὶ ταῖς φρονραῖς προσβαλόντες ἀνά-20 στατον ἄπαν τὸ ἐμφρονρὸν ἀπεργάσωνται, καὶ πολλοὺς τῶν ὅμοίων πρὸς ἀνταρσίαν διερεθίσωσιν, οἱ δὲ τῆς βουλῆς αὐτοῖς συμμετέχοντες ναυτικοὶ τοῖς ἀκατίοις πρὸ τῶν ἄλλων προσοκεῖλωσι τῇ χέρσῳ τῶν μαρτυρικῶν ἐκείνων σκηνῶν, καὶ

## 2. πλ. τὴν ἐντολὴν?

pleret imperatum reverentia imperantis, magis etiam ut festo martyris delectaretur, et tradere volens definitum talentum ad salutationem praesentiae, adfuit, sacrificaturus ei regie honorem et festum diem assidue remansit ibi, victimum non iniucundum spectans. quidam autem contra imperium male dispositi, quasi rex mores denudaret minime nobiles, et infirmus in orationibus, et regii favoris oblivisceretur, tum etiam mutationis cupidi spe commodorum novorum, consilium malum instruentes nuper excogitatum a se, communicant ignominiam non solum cum militum in continente quibusdam, sed etiam cum militibus regiae classis et navalis armaturae et exercitus: atque erat ab iis agnitus et statutum, ut rege adhuc in martyrii versante tentoriis antequam illucescere coepisset, alii bellico cantu et clamore et tumultu maximo urbis vias perturbarent et praesidia aggressi desertum omne praesidium facerent et multos similium ad seditionem excitarent, alii autem consilii iis participes navales milites lintribus ante ceteros appellerent martyrii illis tentoriis et regem appropinquanter bellum tumultu exterritum et ad regiam aditum seque confirmaturum contra

τὸν βασιλέα κατιόντα τῷ κυδοιμῷ κατεπτοημένον, καὶ πρὸς τὰ βασίλεια μέλλοντα παραγενέσθαι καὶ κατασφαλισθῆναι πρὸς τὴν ἐπιβούλην, ὃ πάντως ἀναγκαῖως ποιῆσαι τοῦτον προσκείτο, ὑποδέξανται τοῖς ἑαυτῶν ἀκατίοις καὶ πελάγιοι γε-  
 5 νόμενοι τῷ βυθῷ παραδώσουσι. καὶ ἦν ἡ γνώμη δεινή τις καὶ ἄφυκτος, καὶ πανταχόθεν σοβοῦσα τὸ θήραμα καὶ πλεκτάναις κατά γε τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθένειαν τοῦτον συγκατασχεθῆναι καὶ θηραθῆναι συνάγουσα. τοῦ δὲ διασκεδάζοντος βουλὰς ἔθνῶν καὶ λογισμοὺς ἀθετοῦντος ἀρχόν-  
 10 των Κυρίου ἀπερίτρεπτος μένουσα ἡ βουλὴ τὰς τῶν γηί-  
 νων σκαιωρίας παρέσφαλε, καὶ παρ' ἀλπίδα τὴν σωτηρίαν τῷ ἀπεγγωσμένῳ πανταρχικῷ ἀχαρίσατο. ὡς γὰρ ἡ στάσις ἀνῆψε καὶ θόρυβος ἀνερριπίσθη πολὺς, αἱ τε ἀγγελίαι φθάνουσαι ἐτέρᾳ τὴν ἐτέρᾳ τῷ βασιλεῖ προσεφοίτησε, καὶ ὁ δῆμος ἅπας  
 15 συνεκροτεῖτο καὶ συνηθροίζετο, καὶ ταραχῆς ὑπῆρχον τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἀνάμεστα καὶ συγχύσεως συσκευασάμενος οὗτος ὁ βασιλεὺς ἄμα τῇ Αὐγούστῃ καὶ τοῖς ἕξ αὐτῶν γεννηθεῖσιν εἰς τὴν γείτονα κατῆλθον ἀκτήν, καὶ μὴ εὑρόντες τῶν βασι-  
 λικῶν πλοιών τινὰ εἰς τὸ προσορμίσαν νέον ἔκ τινος ἀπροό-  
 20 πτον καὶ δεξιὰς τύχης, μᾶλλον δὲ προνοίας ἀρρήτου θελήματος, ἀρχοντικὸν πλοιάριον, ὡς εἶχον σπουδῆς, ἀνέβησαν. καὶ τῶν βασιλείων εύθὺν τῆς εἰρεσίας ἀγούσης ἐπικατέλαβε τὸ τῆς ἀνοσίας βουλῆς μετεσχηκός ἀκάτιον, τὸν βασιλέα προκα-  
 λούμενον εἰσελθεῖν ἐν αὐτῷ ὡς σπουδαιότερον δῆθεν ἀχθη-

16. οὕτως?      22. ἐπικατέλαβον C.

insidias, id quod omnino necessario hunc facturum apparebat, exciperent suis lītribus et si in alto essent gurgiti traderent. atque erat sententia dira et inevitabilis et undique terrens feram, et plagis pro hominum infirmitate hunc ut contineretur et peteretur adducens. destruentis autem sententias gentium et rationes tollentis principum domini firma sententia mortalium impia consilia aberrantia reddidit et praeter spem salutem desperato omnipotenter donavit. cum enim seditio flagraret et tumultus magnus excitaretur, et nuntii alias alium anteveniens ad regem deferrentur, et populus omnis conveniret et cogeretur, et turbationis esset urbs plena et confusionis: se paravit hic rex simul cum Augusta et suis liberis et devenerunt ad vicinam ripam et cum non invenirent regiarum navium ullam navigium imperatorium quod nuper appulerat pro quadam improvisa et dextra fortuna, sive potius tacita providentiae voluntate, ut erant studio incitati, ascenderunt. atque cum regias remis peterent assecuti sunt participem impii consilii lītrem, provocantem regem, ut in eum ingrederetur, ut-

σόμενον δι' αὐτοῦ. ὡς δ' ἀπεπέμπετο καὶ κατὰ χώραν διηρευόμενος ἔμενε, καὶ τι προύργου πράξειν ἀπηνεισχύντονυ οἱ ἐν αὐτῷ, προσαράσσειν ταῖς κώπαις οὐκ ἐξ εὐπλοίας σχηματιζόμενοι. διασωθέντος τοίνυν τοῦ βασιλέως ἀθηγοῦς ἐν τοῖς ἀνακτόροις, ἐπεὶ καὶ ὁ τούτου αὐτάδελφος διὰ τῆς 5 ἀγορᾶς προήγει προπορευομένων αὐτοῦ καὶ περικυκλούντων στρατιωτῶν ἐγχεσιμάχων, διάλυσιν ἐλάμβανε τὰ τῆς στάσεως.

i. 181 v. τοῦ γὰρ ἄλλου πλήθους τῆς πόλεως μὴ συναποστατῆσαι θελήσαντος καὶ συνδιαφθαρῆναι τῇ τῶν ἐπιβούλων σκαιότητι, φόβος κατέσχεν αὐτούς. καὶ οἱ μὲν ἐπισημότεροι καὶ τὰς 10 ἀπλισμένας ἥδη παραγυμνώσαντες τῷ μεγάλῳ καὶ περιωνύμῳ γνῶφ τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας προσέδραμον, τὴν περὶ ψυχῆς σωτηρίαν τῶν ἄλλων ἀπάντων, χρημάτων τέ φαμεν καὶ κτημάτων, ἀνταλλακτόμενοι· οἱ δὲ λαθεῖν οἰηθέντες ἐπὶ τὰς ἑαυτῶν κατοικίας καὶ συναυλίας ἐτέρας διεσκεδάσθησαν. ἐξῆλθε 15 δὲ καὶ ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος μετὰ τὸ τὴν πολλήν, τὸ τοῦ λόγου, τυφθεῖσαν θάλασσαν, τὸ φλεγμαῖνον καὶ αὐτὸς καταστέλλων, καὶ συνεμίγη τῷ τοῦ βασιλέως ὅμαιμον κατὰ τὴν ἀγορὰν προσθεύοντι. ἵσαν γὰρ ἀναλαβόμενοι πάντες ἑαυτούς, καὶ τούτων συγχροτοῦντες τὰ νικητήρια, καὶ τοῖς βασιλεῦσι 20 τὸ κράτος ἐπικροτοῦντες, καὶ σὺν εὐφημίαις καὶ θυμιάμασι πλείσταις τὴν προπομπὴν ἐργαζόμενοι.

'Ως δὲ κατάστασις ἔσχε καὶ νηνεμία τοντὶ τὸ κλυδώνιον, καὶ παντελὴς πληροφορία τοῖς περὶ τὸν βασιλέα καὶ

pote qui studiosius eo ferretur. cum autem valere iuberet eos et in loco suo petitus maneret, etiam longius quid facere eos non puduit, remis infligere, quod non propter faustum navigationem signum faciebant. servato igitur rege intacto in regia, cum etiam huius frater per forum progrederetur anteeuntibus ei et stipantibus eum militibus armatis, dissolvebatur seditio. cum enim reliqua multitudo urbis nollet cum iis deficere et deleri insidiantium temeritate, metus eos tenuit. atque illustriores qnidem vel ordines armatos derelinquentes iam ad magnum et clarum sapientiae dei templum accurrerunt vitae salutem ceteris omnibus rebus, pecuniis scilicet et bonis, mutantibus, alii autem latere se putantes in suas domos et deversoria alia dispersi sunt. egressus autem est etiam urbi praefectus post multum ictum mare ut est in proverbio flagrans et ipse compositurus et accessit ad regis fratrem in foro procedentem: recollegant enim se omnes, et horum comparabant victoriae praemia, et regibus victoriam applaudebant et laudibus et thure multo pompam faciebant.

Postquam autem compositio tenuit et ventorum tranquillitas

αὐτῷ βασιλεῖ γέγονεν ὡς μερική τις δυσβουλία καὶ συνέλευσις συνετάραξε τὸ ὑπῆκοον, οὐχὶ συνδήκη κοινὴ καὶ συγκίνησις ἐξεπολέμωσε τοῦτον, καὶ θάρσους ἀνεπλήσθησαν,  
 εἰς ἔρευναν εὐθὺς διανέστη καὶ τῶν τετολμήμενων ἐκδίκησιν  
 5 δὲ κρατῶν. καὶ ἐπεὶ λαθεῖν οὐκ ἐνῆν τοὺς τοσούτους κακοῦ πρωτεργάτας καὶ στασιαστὰς καὶ συνίστορας, ἦγοντο τούτων συχνοί, καὶ καθοσιάσεως εἰς βασιλέα φερομένης ἐκρίνοντο.  
 καὶ οἱ μὲν εἰρκταῖς δημοσίαις, οἱ δὲ ἀμειδέσιν οἰκίσκοις ἐδίδοντο. ἄλλοι δὲ τούτων τὸν Θάνατον ἐκκλίναι απονδάζοντες,  
 10 ὑποσχέσεσιν ἐλευθερίας σαινόμενοι, προεδίδοντι ἐτέρους. καὶ καθ' ἐκάστην συνελαμβάνοντο συχνοί, καὶ φόβος εἶχε τοὺς πλείστους ἵνα μὴ συνληφθῶσι κατηγορούμενοι. τέως δὲ μαστιγώσας τούτων τινὰς δὲ κρατῶν, καὶ εἰς φῶς τοὺς ἐπιβούλους προωγαγὼν οὐδὲ πρὶν ἀγνοούμενονς διὰ τὸ ἐκραγῆναι τὸ  
 15 μελετώμενον, φυγῇ τούτους καὶ δημεύσει προσεξῆμισε, μηδένα δι' αἰματος τιμωρήσασθαι ἀνασχόμενος, ἀλλ' εὐψύχως τὴν παροινίαν καὶ μετριώτερον ἐνεγκών. πρὸ δὲ πάντων δὲ εἰρημένος ἐπαρχος, συνειδότος κατηγορηθεὶς καὶ κριθεῖς, ὑπερορίᾳ καὶ δημεύσει κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ταραχῆς ὑπε-  
 20 βλήθη, εἰσιὼν μὲν εἰς τὰ βασιλεία ὡς τι τῶν δεόντων κατορθωκώς καὶ τὸ στασιάζον κατευγακώς, ἀφαιρεθεὶς δὲ τὴν ζώνην καὶ τὰ παράσημα καὶ κατάκριτος ἀπροσδοκήτως γενόμενος.

3. τοῦτο?

5. τοσούτους C.

hunc aestum et omnino persuasum est regi ipsi, partis quan-dam malevolentiam et conspirationem turbasse subiectos, neque vero pactionem communem et coniurationem hunc bello induxisse, et animo impleti sunt, ad inquisitionem statim surrexit et inceptorum ultio-nem imperator. atque cum non latere possent tanti mali auctores et seditionis et conscripsi, comprehendebantur horum multi et dedicatione ad regem lata iudicabantur, atque alii quidem vinculis publicis, alii tristi-bus aedificiis tradebantur, alii autem horum mortem evitare studentes promissis libertatis molliti prodehant alios, et quotidie capicabantur multi, et metus tenebat plurimos, ne caperentur accusati. postquam autem per tempus aliquod castigavit horum quosdam imperator et in lucem insidiantes produxit, quos ne antea quidem ignoraverat cum consilium prorupisset, exilio hos et publicatione punivit, neminem sanguine se puniturum pollicitus; sed generose iniuriam et moderatius ferens. Ante omnes autem, commemoratus praefectus conscientiae accusatus et damnatus exilio et publicationis eodem die turbae inductus est, ingressus in regiam, quasi aliquid necessarium bene fecisset et seditionem composuisset, privatus autem cingulo et insignibus et damnatus praeter expectationem factus.

Ἐπόθησε δὲ τῶν ἄλλων ἀπάντων ὁ βασιλεὺς ἐπέκεινα τὴν τε τῶν δῆμοσίων χρημάτων ἐπαύξησιν καὶ τῷ ἴδιωτικῷ δικῶν τὴν ἀκρόασιν καὶ τούτοις τὴν μεῖζονα φροντίδα κατεκένου τῆς βασιλείας, τῶν ἄλλων ἡττον βασιλικῶν ἀντεχόμενος, στρατιωτικῶν φημὶ καὶ στρατηγικῶν πλεονεκτημάτων καὶ τῆς ἐντεῦθεν εὐδόξειας, τοῖς εἰρημένοις πολιτικοῖς εὐδοκιμεῖν προαιρούμενος. Διὰ δὴ ταῦτα καὶ συκοφαντικαῖς ἐπηρείαις καὶ σοφιστικαῖς μεθόδοις καὶ δικαιικῶν προβλημάτων ἐσμῷ καὶ σεκρετικῶν ζητημάτων ἐπιπλοκαῖς τὸ Ῥωμαϊκὸν ἐκλονεῖτο, καὶ κοινὴ μελέτη τοῖς ἀπασιτοφθάσαι τὰ τοιαῦτα ἐγίνετο, ὡς καὶ αὐτοὺς στρατιώτας μεταβαλεῖν καὶ μεταμαθεῖν τὰ πρὸς τὴν τούτων γνῶσιν παράγοντα. καὶ τοῦ βασιλέως εὐπρόσοιτον καὶ μετρεόφρονος ὅντος καὶ ἡττον περὶ τὸ σῶμα κόλαστικοῦ καὶ τὰ περὶ τὸ

I. 182 Γ. Θεῖον εὐσεβεῖν δοκοῦντος ὡς μάλιστα φιλοπτώχου τε πέρα τοῦ δέοντος καὶ φιλομονάχου καθισταμένου, καὶ διεπτοημένου περὶ τὰ ιερά, ἢ πρὸς τὰ λεχθέντα ἐτερα κεφάλαια εὑνοια τὴν τῶν τοιούτων προτερημάτων ἡμβλυνεν ἐπιμέλειαν, καὶ κατὰ σφᾶς αὐτὰς ἀρετὴν καὶ κακία περὶ τὸ αὐτὸν ὑποκείμενον μονογονούχη ἔστασιάζον. ἐνίκα δὲ παρὰ πολλὰς ψήφους τὸ δυσπαθές, ὅσφι καὶ πλείονι μερίδιι ἐφήπλωτο. τὸ γάρ εὐσεβὲς καὶ τὸ φιλόπτωχον ἄμα καὶ φιλομόναχον καὶ τὸ μὴ πρὸς κόλασιν δι' αἵματος ἐτοιμον, καὶ αὐτὸν τὸ εὐπρόσοιτον, ἐπαίνων μὲν οὐδεὶς ἦν ὁ μὴ αἴξιον, πλὴν ἀλλὰ τῷ ἔχοντι μόνῳ τὴν ὅνη-

#### 4. ηταν C.

Cupivit autem praeter cetera omnia rex et publicarum rerum accessionem et privatarum actionum auditionem: et his maiorem curam exauriebat imperii, aliis negotiis regiis minus deditus, militaria dico et imperatoria commoda, et proinde capienda gloria commemoratis cives libibus rebus ut nobilis fieret magis optans. propterea igitur sycophanticis minis et sophistarum instar factis artificiis et litium multitudine et secretorum quaestionum implicationibus Graecus populus agitabatur et commune studium omnibus corrigendi talia oriebatur, ut etiam ipsos milites ut mutarent et aliter discerent horum cognitionem adducunt. Et cum rex facilis esset et modestus et minus corpus castigans et erga divina pius videretur quam maxime et pauperum amans supra necessitatem et monachorum esset et timidus circa sacra, benevolentia in commemoratis aliis gravissimis rebus visa talium virtutum curam debilitabat, et in iis ipsis virtus et vitium circa idem subiectum paene seditionis erant. reportabat autem victoriam multis sententiis indignatio, quo etiam maiore parte divulgata erat. quod enim pius erat et pauperum simul et monachorum amans neque ad castigandum sanguine promptus et assabilis esset, haec nemo erat, quin laudibus dignaret; sed haec ei soli, qui ea haberet, utilitatem afferre iudicabant, et

- σιν ἐπιφέρειν ἀδοκιμάζοντο, καὶ τισιν ὀλίγοις τῶν προσιότων  
 ἦ διμαλῶς προδεχθέντων αὐτῷ· τὸ δὲ φειδωλὸν καὶ ἄγαν  
 ποριστικὸν τῶν δημοσίων χρημάτων, ἔστιν οἶς καὶ οὐκ ἐν  
 εὐπροσώποις αἰτίαις, καὶ τὸ κατ' ἔξουσίαν δικαστικόν, καὶ τὸ  
 5 καταφρονητικὸν τῆς στρατιωτικῆς εὐπραγίας καὶ στρατηγικῆς  
 καὶ ἀκρητικῆς εὐπαθείας πολλῶν καὶ σχεδὸν ἀπάντων τῶν  
 ὑπὸ Ῥωμαίοις τελούντων λυμαντικὸν ἐψηφίζοντο. ἡγείρετο  
 γὰρ πολὺς γογγυσμὸς τῶν τε καταδικαζομένων οὐ νομικῶς  
 καὶ τῶν κατηγορουμένων σοφιστικῶς, καὶ τῶν ἀπαιτουμένων  
 10 εἰς τὸ δημόσιον ἐνίστε ἀχρεώστητα, καὶ τῶν δεχομένων φο-  
 ρολογικὰς ἐπαυξήσεις ἀπαρχιῶν, καὶ τῶν καταδρομὰς ὑφι-  
 σταμένων βαρβαρικὰς διὰ τὸ μὴ κατὰ λόγον τὸν στρατιω-  
 τικὸν κατάλογον γίνεσθαι. ἐλέγετο δὲ μὴ τῆς τοῦ βασιλέως  
 φύσεως ἔργα ταῦτα (εἶναι γὰρ τοῦτον πρὸ τῆς ἀρχῆς ἄφθο-  
 15 νον τὰ πάντα καὶ ἀπειρόκακον καὶ τῆς ἐλεημοσύνης διοσχε-  
 ρῶς ἐφαπτόμενον), ὑποφθορᾶς δὲ τινῶν καὶ παραινέσεως φι-  
 λοπράγμονος, δσοι τῆς πρὸς τὰ βασιλεῖα οἰκειώσεως μεῖζον  
 οὐδὲν οὐδὲ ὑπέρτερον ἥγηνται, ἵνα τὸ εὑμενὲς τοῦ κρατοῦν-  
 τος συλήσωσιν.  
 20 Ἀλλ' οὔτε τὸ τῆς ἀρετῆς τοῦ βασιλέως μέρος ἀγέραστον  
 οὔτε τὸ ἄλλως ἔχον ἀνώλεθρον τῇ Ῥωμαϊκῇ ἐπικρατείᾳ δια-  
 μεμένηκε. περὶ μὲν γὰρ τῶν ἐντός, ὅπως καλῶς ἔσχε τῷ βα-  
 σιλεῖ, καὶ ὡς ἡν αὐτῷ βουλητόν, τῶν παιδῶν ὃν μὲν ἴδιωτῶν

#### 16. παραινέσεων C.

nonnullis paucis eorum, qui ad eum accedérent et benigne ab eo ex-  
 ciperentur. quod autem parcus erat et nimis comparans publicarum  
 rerum nonnunquam etiam non speciosis causis, et quod ex potestate  
 iudicem agebat, et contemnebat militarem fortunam et imperatoriam  
 et rei iudicariae bonum statum multorum et fere omnium in Graeco-  
 rum censum adhibitorum, perniciosum censebant. excitabatur enim  
 multa indignatio eorum, qui damnati erant non ex lege, et qui accusati  
 modo sophistarum et a quibus exigeabantur in aerarium non debita et  
 provinciarum, quae accipiebant vectigalium accessiones, et eorum, qui  
 incursions sustinebant barbarorum cum sine electione delectus militum  
 fieret. dicebantur autem non regis naturae esse haec facta: esse  
 enim hunc ante imperium liberalē omnīs et vitiorum expertem et  
 miserationi prorsus deditum, exitio tamen quorundam et adhortationi-  
 bus multum agentibus, quotquot regia benevolentia maius nihil neque  
 altius putant, ut clementiam imperatoris auferant.

Sed neque pars virtutis regis inhonorata neque aliter comparata  
 exitii expers Graeco imperio mansit. nam de rebus domesticis, quo-  
 modo bene se haberent regi, et quomodo esset ab eo prospectum li-

συνανθέντων τούτῳ εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ συμβασιλεύειν γεγενημένων, ὃν δὲ μετὰ τὴν βασιλείαν γεννηθέντων καὶ αὐτόχρημα βασιλέων ἀναδειχθέντων καὶ τῇ πορφυρίδι κατὰ τὸν τῶν Ρωμαίων ἔθισμὸν συναναδοθέντων, καὶ τοῦ τῆς Αὐγούστης ἐν ἑαριζούσῃ τῇ ἡλικίᾳ ἀνθους, οὐ πολὺς λόγος οὐδὲ παράθεσις πρὸς τὴν τῶν ἀντικειμένων τουτωνὶ ἄμιλλαν. τὸ δὲ εἰς κοινὸν ἥκον ὅφελος ἀξεταστέον ὡς προδιείληπται. τῆς μὲν γὰρ κακίας ταῦτα ἐπίχειρα. κατὰ μὲν τὴν ἑώαν ἀληγίζοντο πάντα καὶ διεφθείροντο. τῇ δὲ τῶν Νεφθαλιτῶν Οὔγρων ἥτοι τῶν Τούρκων ἐπιδρομῆς καὶ κατισχύσει, καὶ τῇ βιαιᾳ<sup>10</sup> ὑποχωρήσει καὶ δείματι τῶν ἡμελημένων στρατιωτῶν ἐκ τοῦ Ρωμαϊκοῦ καταλόγου, καὶ συνεχεῖς ὑπῆρχον αἱ ἐκδρομαί. καὶ ἡ εὐδαιμόνων χώρα τῆς Ἰβηρίας παντελῶς κατηρείπωτο, ἥδη προκατεργασμένη ὡς εἴπομεν. μετελάμβανον δὲ τοῦ δεινοῦ καὶ ὅσαι ταῦτη παρέκειντο, Μεσοποταμία τε καὶ Χαλδία,<sup>11</sup> Μελιτηνὴ καὶ Κολώνεια καὶ τὰ τῷ Εὐφράτῃ συγκείμενα ποταμῷ· καὶ εἰ μὴ στρατεύμασιν ἐνίστε, μᾶλλον δὲ φήμαις δυνάμεων διείργοντο τὰ τῶν βαρβάρων, καὶ τις ἀρχηγὸς τούτων Χωροσάλαρις οὗτος λεγόμενος, ἔτερος δὲ Ζαμουύχης, τὴν ἥττω συμβαλόντες τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐκληρώσαντο, καὶ<sup>12</sup> μέχρι Γαλατίας καὶ Ὀνωριάδος καὶ αὐτῆς Φρυγίας τὸ ἀντίπαλον περιέδραμε. καὶ δι τοῦ μὲν ἀνάγκης κατεπειγούσης ἐστέλλετο στρατιωτικόν, οὐχ ἀπὸ τρόπου· δι τοῦ δὲ ψιλὸν καὶ

### 5. Ἐγερθείσουση Σ.

beris, quorum alii privati homines cum hoc in regiam ascenderant et principatus participes facti erant, alii imperio accepto nati et illico reges declarati et purpura ex Graecorum more donati erant, et flori Augustae iuventutis ver degentis, non multus erat sermo neque comparatio cum oppositorum horum certamine. in communem autem societatem quae redundaret utilitas investigandum ut antea diiudicatum sit. improbitatis enim haec est poena: in oriente quidem rapiebantur omnia et delebantur, Neuthalitarum autem Hunnorum sive Turcarum incursione et virtute et coacta fuga et timore neglectorum militum et graeco delectu etiam continui suppetebant impetus, et beata terra Iberiae omnino afflita est, iam antea confecta ut diximus. participes autem periculi erant etiam quotquāt huic adiacebant, Mesopotamia et Chaldaea, Melitene et Colonea, et quae Euphrati fluvio coniuncta erant. atque nisi exercitibus nonnunquam, magis autem fama virium arcentur barbari et dux aliquis horum Chorosalaris sic dictus et alias Zamuches congressi bona fortuna inferiorem partem sortiti essent, profecto etiam usque ad Galatiam et Onariadem et ipsam Phrygiā hestes accurrisserint. atque quod necessitate urgente instrueretur exer-

ἀπρόθυμον τῇ τοῦ ὄψωνιασμοῦ ὑστερήσει, εἰπεῖν δὲ καὶ τὸ κάκιστον μέρος, ὡς τῶν κρείττονων ἀπελαυνομένων τῆς στρατεᾶς διὰ τὸ μεῖζονος τυγχάνειν βαθμοῦ τε καὶ ὄψωνιασμοῦ, f. 182 v. καταγγώσεως οὐκ ἀπῆν τὸ γενόμενον, μηδενὸς γενναίου καὶ τορφουμένου, καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ποτὲ μεγαλορεπείας καὶ ἰσχύος ἀνάλογον. ἐξ οὗ συνέβαινε τοὺς μὲν Ῥωμαίους δυσπαθεῖν καὶ καταληκτικοὺς ἥγεῖσθαι τοὺς ἐναντίους καὶ μηδὲ φωνὴν ὑπομένειν αὐτῶν, ἕκείνους δὲ ἐναβρύνεσθαι καὶ ἀγερωγεῖν καὶ μετὰ πολλῆς προσφέργυνσθαι πεποιθήσεως, ὡς 10 πρὸς ἡσσηθέντας πολλάκις ποιούμενον τὸν πόλεμον. ἐξ οὗ καὶ τι συνηνέχθη παραλογώτατον καὶ οὐκ ἀνίαν μόνον ἀφόρητον ἀλλὰ καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐπικρατείας ἐπιφέρον ἐλάττωσιν καὶ ἰσχύος μεγίστης ἀφαιρεσσιν.

Τὸ Ἀννίον πόλις ἐστὶ μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος, καὶ 15 πανταχόθεν τάφροις οὐ χειροποιήτοις ἀλλὰ φυσικαῖς κοιλάσι καὶ ἀδιεξοδεύτοις καὶ πέτραις ἀποτόμοις συμπεριειλημμένῃ, καὶ ποταμῷ βαθυδίνῃ καὶ ἀβάτῳ περιεζωσμένῃ τὸ μέρος καθ' ὅπερ ἀπορρώγες καὶ φάραγγες ἐπιλείπουσι· καὶ βραχὺς ἐστι τόπος ὁ τὰς ἀμφόδους ἔχων τῆς πόλεως, καὶ οὗτος μετεώροις καὶ ἴσχυροῖς κατωχύρωται τείχεσι. ταύτην δὲ τῆς ἀοιδίμου λήξεως βασιλεὺς ὁ Μονομάχος ἀξιομάχῳ πρότερον στρατιᾶ παραστήσασθαι διαγωνισάμενος οὐκ ἡδυνήθη· συνθῆκαις δὲ καὶ με-

#### 6. ἀνεύλογον C.

citus non erat extra rationem, quod autem nudus et invitus propter commeatas defectum, possis etiam dicere, quod pessima esset pars, cum fortiores discederent exercitu, quia maiorem adipiscebantur gradum et commeatum, vituperatione non carebat factum, nulla nobili re peracta, et a Graeca pristina magnificientia et robore absonum erat, qua ex re accidit, ut Graeci angerentur et terribiles putarent hostes atque ne vocem quidem eorum sustinerent, illi autem se iactarent et superbi essent et multa cum fiducia aggredierentur ut contra victos saepe gerentes bellum, qua ex re etiam aliquid contigit maxime inexpectatum, et quod non solum aegritudinem intolerabilem sed etiam Graeci principatus afferret deminutionem et roboris maximae privationem.

Annum urbs est magna et hominum abundans et undique fossis non manu factis sed naturalibus vallibus et exitu carentibus et rupibus praeruptis circumdata et fluvio profundo et inaccesso circumcincta in ea parte, ubi rupes et valles deficiunt, et brevis est locus circumositam viam continens urbis, atque hic arduis et firmis firmatus est mūris. hanc urbem celebratae mortis rex Monomachus pugnaci antea exercitu subiicere contendens non potuit, pactionibus autem et

γεστας ἀπαγγελμας τὸν ἀρχοντα ταύτης παπαστησάμενος εὐ-  
έκαι, συνέπεισε μεταθέσαι πρὸς τὰ ἡμέτερα καὶ τὴν πόλιν  
θέσθαι Ῥωμαίους. καὶ ὁ μὲν μὴ διαφενεοθεῖς τὰς ἐλπίδας  
ἢ εἰπαδεῖταις καὶ ἀβρότητοι καὶ ἀπιδόσεσι πήσεων καὶ αξιω-  
μάτων μεγίστων τὸν βίον εἶλαν ἐκέραστον· η δὲ πόλις, ὅ-  
γιώραν το πόλλην ἔχουσα καὶ πολίγυνα ὥκ' αὐτήν, δουκικῆ-  
κατεκομήθη ἀρχῇ, πρὸς τοὺς Συριακοὺς τοῦ Τίβιου διακε-  
μένη δόροις, καὶ ἦν ἡμῖν γαράκωμα μέγιστον καὶ ἀποτροπὴ-  
τῶν διελθεν εἰσβάλλειν μελλόντων βαρβάρων εἰς τὴν Ιβηρ-  
ίην. τὸ δὲ φειδωλὸν τοῦ κρατοῦντος καὶ ταύτης τούς Ῥω-  
μαίους ὀστέρησεν· ἐπεὶ γὰρ σιτηρέσιον καὶ ὁ ἐν ταύτῃ σα-  
τράπης δλάμβανε, προσελθὼν τις Ἀρμένιος Πλαγκράτιος οὗτος  
καλούμενος τῷ βασιλεῖ, συντίθεται τούτῳ καὶ ὑπισχρεῖται  
χωρίς τινος ἀπολήψεως τὴν τοιαύτην ἀρχὴν μετελθεῖν καὶ  
κρειττήνιος συντηρησαι τὸ ἄστυ, καὶ διη τούτῳ περαπέφυκε<sup>15</sup>  
σύγκτησις. καὶ λαμβάνει τὸν βασιλέα τῇ ὑποσχέσει συνεπι-  
νεύοντα, καὶ δοὺς ἀποδείκνυται, καὶ καταλαμβάνει τὴν ἐν  
τούτοις ἡγεμονίαν. ἀναξίως δὲ τὰ πράγματα διοικῶν, καὶ  
μήτε τῇ ἀκροπόλει στον ὡς τὸ εἰκός προμηθούμενος μήτι  
ἄλλο τι ἢ πολεμικὸν ἢ πολιτικὸν ὅρθως καὶ βεβαιώς ἐμπο-  
ρευόμενος, εἰς μεγάλους κινδύνους τὴν θαυμασίαν παρεν-  
θαλε πόλιν. παροδεύων γὰρ ὁ σουλτάνος ἐκεῖθεν παν-  
στρατιῷ (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ τούτων ἐξάρχοντι) παρ'

maximis promissis ducem huius reddens spe elatum persuasit ei ut  
transiret ad nostros et urbem Graecis traderet, atque hic quidem non  
fullebutur exspectationibus et in luxuria et mollitie et donis possessio-  
num et dignitatum maximorum vitam traducebat amabilem. urbs au-  
tem terram multam habens et oppida sub ea ducali instructa sunt im-  
perio ad Syriacos Tibii constituta fines. atque erat nobis castellum  
maximum, et defensio contra ingredi inde volentes barbaros in Iberos.  
parsimonia autem imperatoris etiam hac Graecos privavit. cum enim  
communitum etiam huius satrapa acciperet, adiens quidem Armenius  
Pancratius sic vocatus regem paciscitur cum hoc et promittit sine ullo  
impedimento tali imperium aditum se et melius servaturum urbem  
et quanta ei esset communis possessio et capit regem promisso ad-  
nuentem, et dux declaratur et occupat in his imperium, indigne au-  
tem res curans neque arci frumentum ut par erat comparans neque  
aliud quid bellicum aut civile recte et fortiter agens, in magna peri-  
cula admirabilem deiecit urbem. praeterveniens enim sultanus inde  
toto exercitu (hoc enim erat nomen horum principi) ab eo et prae-  
terea missa regio servo nulla necessitate contra talem urbem ad bel-

αὐτοῦ καὶ τοῦ ἐπαποσταλέντος βασιλικοῦ ἀνδράποδος εἰς οὐδὲν  
δέον κατὰ τῆς τοιαύτης ἐκπεπολέμωται πόλεως. τούτου γὰρ  
ἀθηγῆ τὴν ὑπὸ Ρωμαίους παρερχομένου, οὗτοι τῆς οὐραγίας  
καὶ τῶν ὑστερούντων τῷ κόπῳ φιλοκερδῶς ἔξαπτόμενοι πολ-  
5 λοὺς ἀνήρουν καὶ τούτους ἀσκύλευον, ὥστε η̄ φῆμη ταχύτατα  
πρὸς τὸν σουλτάνον διέδραμεν. ὁ δὲ τὴν ὑβριν μὴ ἐνεγκὼν  
(ἀνηπτε γὰρ τὴν ὁργὴν καὶ τὸ τῶν συνόντων αὐτῷ στρατιω-  
τῶν πλῆθος, μὴ ἀνεχομένων τὴν παρουσίαν καταλιπεῖν ἀτιμώ-  
ρητον) θυμοῦ πνέων καὶ ἵταμότητος εἰς τὸ Ἀγγίον ἐπάνεισι,  
10 καὶ καταστρατοπεδεύει πρὸς τούτου, καὶ τῆς πολιορκίας μετὰ  
πολλῆς ἀπάρχεται τῆς παρασκευῆς. οἱ δὲ ἐνδον φρουρὰν  
ἴκανην μὴ ἔχοντες (περιεῖλε γὰρ καὶ ταύτην χρηματισμὸς  
οὐκ ἀκίνδυνος ὑποσχομένου τοῦ ἀμίσθου τουτού στρατηγοῦ  
καὶ ταύτης χωρὶς φυλάξαι καὶ κέρδος τῷ δημοσίῳ ποιῆσαι  
15 τὰ ἐν αὐτῇ δαπανώμενα) ἀντέσχον μὲν πρὸς καιρὸν, οἷα δ'  
ἔμηροι καὶ πολεμικῶν μηχανημάτων καὶ προθλημάτων ἀπεί- f. 183 r.  
ράτοι, καὶ ἀρχοντος χηρεύοντες εὐγενοῦς, μᾶλλον δὲ τὴν ἀρ-  
χὴν ὁρῶντες διχοστατούμενην καὶ τεμνομένην τῷ τὸ μὲν βα-  
σιλικὸν ἀνδράποδον τὸ πᾶν μεθέλκειν εἰς ἑαυτό, τὸν δὲ Πλαγ-  
20 κράτειον εἰς ἑαυτὸν τὸ κράτος ἀντισφαιρίζειν, καὶ στασιάζον  
δρῶντες τὸ κρατοῦν, ἄλλως τε καὶ πληγέντες ζημίᾳ τὸ πρό-  
τερον ἐφ' ὃ δώροις ἐκμειλῆσαθαι τὴν τοῦ πολεμῆτορος ἀγ-  
ριότητα, ταῖς συχναῖς ἀπειρηκότες προσβολαῖς καὶ κατασει-

## 15. τὰ δ' ἐν C.

lum excitatus est. hic enim cum praeteriret Graecam terram intactam, hi ultimos et propter fatigationem relictos avare aggressi multos interficiebant et hos spoliabant, donec fama celerrime ad sultanicum accurreret. hic autem superbiam non ferens — accendebat enim iram etiam congregentium ei militum multitudo, qui non sustinebant iniuriam relinquere non multatam — animi spirans et audaciae contra Annium ingreditur et castra ponit ante hoc et oppugnationem cum multo instituit apparatu. illi autem intus praesidium idoneum non habentes — abstulit enim etiam hoc administratio non tuta polliciti huius gratuitu ducis se etiam sine hoc eam servaturum — et lucrum aeroario facturum — sumtus autem in ea sustinebant per tempus, sed ut mercatores et bellicarum machinationum et difficultatum ignari et duce orbat nobili, magis autem imperium videntes dissidens et dissectum, cum regius servus omne ad se traheret, Pancratius autem ad se potentiam eludere studeret, et dissidentem videntes dominationem, praeципue etiam icti poena antea, quia donis mulcere volebant bellatoris saevitiam frequentibus defatigati incursionibus et concussi destructonibus murorum, in fugam se dederunt, et cognoscentes horum propo-

σθέντες τοῖς σπαραγμοῖς τῶν τειχῶν εἰς φυγὴν ὕρμησαν· καὶ γνόντες τὴν τούτων προσάρεσαιν οἱ πολέμουι δόμσει ταῖς πύλαις σὺν ἀλαλαγμῷ πολλῷ καὶ βοῇ διωδήσαντο, καὶ ταύτας καὶ μέρη τοῦ τείχους ἐπιθετικᾶς καταστρέψαντες αἴροντες ἀνὰ κράτος τὴν πόλιν, καὶ γίνεται φόνος τῶν ἔνδον. ἀμύθητος. οὕτε γάρ ἡλικίας οὕτε φύσεως οὐδὲ αἰρέσεως ἔλεος ἦν, ἀλλὰ πάντες ἡβηδὸν ἀνηροῦντο, καὶ ποταμὸς αἷματος τὴν οἰκτρὰν ταύτην καὶ δύστην κατεδίωγε πόλιν. περιεσώθη δὲ τοῦ κρατίστου ταύτης πελλοστημόριον, σὺν τοῖς κακίστοις ἡγεμόσιν εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνίστη. τῶν δὲ ἡρῷι γενομένων δύοις κακά τινα χρηστοτέραν συγκύρησιν τὸν ἐκ τοῦ σιδήρου διέφυγον ὄλεθρον, αἰχμαλωσίᾳ πικρῷ παρεδόθησαν. ὅλλα καὶ οἱ τῆς ἀκροπόλεως μητρέποντες, καὶ τῇ σπάντει τῶν ἀναγκαίων τρυχόμενοι, διμολογίαις ὑστερον ὑποσπόνδοις καὶ μόνης τῆς ζωῆς ἔχούσαις τὴν ἔφεσιν καὶ αὐτοὶ παραδεδώκασι τὸ κρησφύγετον, καὶ γέγονεν ὑπὸ πολεμίοις τοιαύτη πόλις μετὰ τῶν πολεχνίων καὶ τῶν ὑπαίθρων αὐτῶν δὲ ἀπλησίαν καὶ χρημάτων ἄκαιρον φυλακήν, μὴ εἰδότοις τοῦ βασιλεύοντος ὅτι πολλάκις μὲν ὠνησος καὶ διαφόρως ἀφθονος χείρ, ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαίοις διὰ παντός, ὀλιγάκις δὲ κανὸν μὴ τοῖς ἀναγκαίοις κατέβλαψε, καὶ ὡς αὐτὸν τὸ ὄνομα τῶν χρημάτων χρῆσιν ἄμα παρυπεμφαίνει καὶ χρησιμότητα.

*Kai tὰ μὲν κατὰ τὴν Ἀσίαν τοῦτον εἶχε τὸν τρόπον*

2. πόλεσι C.

20. ἀναγκαῖως C.

situm hostes, recta per portas multo cum clamore et tumultu irruerunt et hanc et partes muri prompta incursione destruentes capiunt urbem et oritur caedes eorum, qui intus erant, ingens: neque enim aetatis neque naturae neque benevolentiae misericordia erat, sed omnes vigentes interficiebantur et flumen sanguinis miserandam hanc et infelicem irrigavit urbem. aufugit autem fortissimorum huius minima pars cum pessimis ducibus in arcem ascendens: captorum autem, qui feliciore casu ferri mortem effugerent, captivitati acerbae traditi sunt, sed etiam qui in arce erant, neque commeatum habentes et inopia necessariorum confecti pactionibus postea per inducias factis et solius vitae habentibus concessionem et ipsi tradiderunt configium et fuit sub hostibus haec urbs cum oppidis et campis ipsis propter insatiabilitatem et divitiarum intempestivam custodiam, nesciente rege, saepenumero profuisse et tempestive benignam manum, in necessitate autem omnino, raro autem etiam si non opus esset necuisse, et nomen ipsum rerum utilium (divitiarum) usum simul significare et utilitatem.

*Atque res Asiaticae hoc modo se habebant et ad tantam destru-*

καὶ εἰς τοσοῦτον σχυλιὸν περιήγουτο, τῆς ἐπιδρομῆς καὶ τῆς ἐνέδρας μὴ ληγούσης τῶν ἐναντίων· τὰ δὲ τῆς Εὐδόπης ἐνόσουν μὲν καὶ αὐτὰ ταῖς τῶν Πατζινάκων ἐπιδρομαῖς, σχολαίως δὲ καὶ βραδέως καὶ μέρει τινὶ τῷ πρὸς αὐτοὺς πληγούσιαντι. προστέρουν δὲ ἐν τισι προσθολαῖς οἱ Ρωμαῖοι καὶ ἡτταν ἀνελαμβάνοντο. οὐ μὴν οὐδὲ ἑκεῖσε κατεπολεμήθη τὸ πολεμοῦν, σπονδαῖς δὲ μόνον εἰρηνικαῖς ἀναστολὴν ἐλάμβανεν ἡ τοῦ ἔθνους ἐπιδρομή. τὰ δὲ τῆς ἀρετῆς προτερήματα ταῦτα.

10 Τῆς γ' Ἰνδικτιῶνος ἐνστάσης, ἐπάρχοντος τῶν κατὰ τὸν Ἰστρὸν πόλεων τούτει μαγίστρουν βασιλέως τοῦ Ἀποκάπη καὶ τοῦ μαγίστρου Νικηφόρου τοῦ περιβοήτου Βοτανειάτου, παγγενεὶ τὸ τῶν Οὐζῶν ἔθνος μετὰ τῆς ἰδίας ἀποσκευῆς τὸν Ἰστρὸν διαπεραιωθὲν ξύλοις μακροῖς καὶ λέμβοις αὐτοπρόδημοις καὶ βύρσαις, τοὺς διακωλύοντας τὴν τούτων περατώσιν Βοντλγάρους καὶ λοιποὺς στρατιώτας κατηγωνίσαντο, καὶ τοὺς ἥγεμόνας αὐτῶν καίτοι διαγωνισαμένους ἐκθύμως, καὶ μᾶλλον τοῦ Βοτανειάτου, αλχμαλώτους παρέλαβον, καὶ τὴν ἑκεῖσε πᾶσαν ἐπλήρωσαν ὑπαίθρουν· συνεψηφίζετο γὰρ τὸ ἔθνος εἰς 20 ἔξήκοντα μυριάδας ἀνδρῶν. μοῦρα δέ τις οὐκ ἐλαχίστη τῷ ἑκεῖ σπουδαιώτερος ἀπάρασα τὸ Ἰλλυρικὸν ἄπαν ἄχρι Θεσσαλονίκης καὶ αὐτῆς Ἑλλάδος κατέδραμε καὶ κατελήσατο, καὶ λείαν ἦλασεν οὐκ ἀριθμητήν. χειρῶνι δὲ πολλῷ, πε-

10. τῶν] τοῦ C. correxit interpres.

etionem (planctum) adducebantur, incursione et insidiis non desinenteribus hostium. quod autem Europam attinet, aegrotabant etiam ipsae res Patzinacorum incursionibus, lente autem et pigre et parte quadam iis. conjuncta superiores erant in quibusdam impetribus Graeci, et cladem resarciebant, verum enim vero non ibi debellatum est bellum, pactionibus tantum pacificis finem capiebat populi incursio: virtutis autem facta haec erant.

Tertia autem inductione ineunte principibus urbium ad Istrum sitarum magistro regis Apocape et magistro Nicephoro illustri Botaniate tota gente Uzorum populus proprio cum apparatu Istrum traiiciens lignis longis et lembis radicibus factis et pellibus Bulgaros, qui horum transitum arcere vellent, et reliquos milites debellarunt et duces eorum licet pugnantes fortiter et magis Botaniate, captivos ceperunt, et ibi omnem impleverunt campum: numerabatur enim populus circa sexaginta myriades hominum. Pars autem quadam non minima eorum, qui ibi erant, studiose profecta Illyriam totam usque ad Thessalonicam et ipsam Graeciam incurrit et spoliavit et raptum exigebat innumerabilem. tempestati autem multae obnoxii cum ad suos

φιπεπτωκότες, ὅτε πρὸς τὰ σφέτερα ἥλαυνον, οἱ τὴν τοιαύ-  
 Ι. 183 τ. τὴν μολδαγ πληροῦντες οὐ μόνον τὰ ἀλλότρια ἀλλὰ καὶ  
 τὰ ἑαυτῶν σχεδὸν ἀπέβαλον ἀπαντες, καὶ δυστυχῶς εἰς τὴν  
 παρεμβολὴν ἐπανέζευξαν. ὁ δὲ βασιλεὺς περὶ τοῦ πληθυ-  
 σμοῦ πυνθανόμενος ἡσχαλλε μὲν καὶ ἡδημόνει, στρατιὰν δ' ἃ  
 ἀξιόμαχον συναθροῖσαι καὶ δυνάμεις ἀφεῖναι τούτοις ὀκνη-  
 ρότερος ἦν, ὡς μέν τινες, φειδοῦ τῶν ἀναλωμάτων (ἥν γάρ,  
 ὡς προέφαμεν, φιλοχρήματος δ' ἀνήρ), ὡς δ' ἔνιοι, μὴ ἀπο-  
 θαρρῶν πρὸς τοιαύτην ἴσχυν ἀντιπαρατάξασθαι· καὶ γάρ  
 ἀπαντες ἀπρόσμαχον εἶναι τὸ τῶν ἐναντίων πλῆθος καὶ ὅλως 10  
 ἀκαταγώνιστον συνετίθεντο. μηδὲ γάρ εἶναι τῶν ἐνδεχομένων  
 ἡ δυνατῶν ὑπενόουν τοσαύτας μυριάδας, πολέμῳ καὶ μάχαις  
 συντεραμμένας καὶ προχείρους ἔχοντας τὰς δεξιὰς καὶ γε-  
 γυμνωσμένας πρὸς ἀντικατάστασιν καὶ ἀναιρεσιν, παρατάξει  
 κατατροπώσασθαι, καὶ ἀμήχανος ἐδόκει πᾶσιν ἡ λύτρωσις,<sup>15</sup>  
 καὶ μετοικίαν ἥδη τὸ τὴν Εὐρώπην ἀπανοίκουν ἔβουλενετο.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς προσβείαν ἀπεσταλκὼς πρὸς τοὺς ἐθνάρχας  
 αὐτῶν ἐπειρᾶτο, καθ' ὃσον οἶόν τε, τούτους παρενεγκεῖν καὶ  
 πρὸς καιρὸν καταστεῖλαι καὶ πάλιν εἰς τὴν ὑστεραίαν βου-  
 λεύσθαι, πολλὰ τούτοις ἐπιστείλας ἐπαγωγά. καὶ μεταπεμ-<sup>20</sup>  
 ψάμενος ἐνίοις χαρίσμασι τούτους ἐδεξιώσατο. τὸ δ' ἔθνος  
 μέγιστον ὅν, καὶ πρὸς πορισμὸν τῶν ἀναγκαίων ἐπιρρηγνύ-  
 μενον, ἐν πολλοῖς μέρεσι τὴν Εὐρώπην συνέθλιβε. μηδὲ φέ-

3. an ἀπαντα? 6. ἐφείγαι?

proficiscerentur qui hanc partem implebant, non solum aliena sed etiam  
 sua fere amiserunt omnes, et misere ad castra redierunt. rex autem  
 de multitudine audiens iratus quidem erat et stupebat, sed ad exer-  
 citum pugnacem cogendum et vires contra hos emittendas lentior erat,  
 ut quidam dicebant parsimonia sumtuum, erat enim ut antea diximus  
 divitiarum amans homo, ut autem nonnulli, non audens tali exercitu  
 se opponere: etenim omnes impugnabilem esse hostium multitudinem  
 et omnino invictam censebant: neque enim fieri posse opinabantur, ut  
 tantas myriades bello et pugnis eductas et promptas habentes dextras  
 et exercitatas ad oppositionem et trucidationem acie in fugam verte-  
 rent, et inevitabilis videbatur omnibus redemptio et de colonia deduc-  
 enda iam omnes Europae incolae cogitabant. rex autem legatione  
 missa ad ethnarchas eorum conabatur in quantum fieri posset hos ab-  
 duccere et in tempore delenire et rursus in futurum prospicere, multas  
 hic mittens illecebras, et arcessens nonnullos, muneribus hos excepit.  
 populus autem qui maximus erat et ad comparanda necessaria irrump-  
 pebat, multis in partibus Europam comprimebat. neque vero ferens  
 rex indignationem multitudinis et famam dicentem, parsimonia res

ρων δ' ὁ βασιλεὺς τὸν γογγυσμὸν τῶν ἴπολλῶν καὶ τὴν λέγουσαν φήμην ὅτι φειδωλίας τὰ Ῥωμαίων ἀπεμπολοῦντό τε καὶ καταπροσέεντο, ἔξεισι τῆς βασιλευούσης, καὶ καταντικρὺ τοῦ Ἀθύρος, περὶ τόπον οὗτον καλούμενον Χοιροβύχους, ἐν 5 φὶ καὶ βασιλικὰς παραπεπήχασι κτήσεις, σκηνὰς ἰδίας ἐπήξατο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. καὶ ἡσαν πλείους τῶν ρών, οὐ ποσότητι μείζονι. ὅθεν καὶ πολλοῖς θαυμάζειν ἐπῆλθεν ὅπως τηλικαύτην ἵσχυν μετὰ τοσούτων ὁ βασιλεὺς ἀνδραρίων τῆς βασιλευούσης ὑπανεχώρησε, δέον πρότερον τὰς ἑώας δυνάμεις 10 συναγαγεῖν καὶ οὕτως ἔξορμῆσαι πρὸς τὰ ἑσπέρια. καὶ ἐφέκει τῇ μυθενομένῃ τοῦ Διονύσου στρατιᾶ, ὅτε μετὰ τῶν μανάδων ἐκεῖνος καὶ τῶν Σειληνῶν ταύτην ἐπ' Ἰνδοὺς ἤλαυνεν. ἐν τοιαύτῃ δὲ τούτου παρασκευῇ καθεστῶτος, δρομαῖοί τινες ἐκ τῶν ἀπεσταλμένων εἰς τὸν Ἰστρὸν ἐπανελθόντες παντελῇ 15 τοῦ ἐθνούς ἀπῆγγειλαν ὅλεθρον. προέφθασαν γὰρ οἱ αἰχμαλωτισθέντες ἡγεμόνες ἁνοθῆναι τῆς ἐκείνων χειρός, καὶ γνώμας εἰσενεγκόντες τῆς αὐτῶν καταλύσεως, φράζοντες ὡς οἱ μὲν λογάδες τῶν Οὔζων σκάφεσιν ἐμβάντες παραινέσσει [καὶ] τῶν Ῥωμαϊκῶν ἀρχῶν τῶν ἐν τοῖς Ἰστρικοῖς χείλεσι πόλεων 20 τὸν Ἰστρὸν διαβεβήκεσσαν καὶ εἰς τὴν σφῶν αὐτῶν ἐπανέδραμον, οἱ δὲ περιλειφθέντες, πλῆθος καὶ οὕτως ἀμύθητον, τὸ μέν τι νόσῳ λοιμικῇ καὶ λιμῷ καταπονηθέντες καὶ ἡμιθνῆτες τυγχάνοντες, τὸ δὲ καὶ τοῖς παρακειμένοις Βουλγάροις καὶ τοῖς Πατζινάκοις καταπολεμηθέντες, ἄρδην ἀπώλοντο σιδήρῳ

Graecas prodi et projectas esse, egreditur regia et adversus Athyrem circa locum, qui vocabatur Choerobacchus, in quo etiam regias firmarunt possessiones, tentoria propria fixit et suorum, et erant plures quam centum quinquaginta non maiore numero, quamobrem etiam multis admiratio obvenit, quomodo talem vim cum tantis rex homunculis regiae subiret, cum necesse esset, antea orientales vires conducere et ita egredi in occidentem. et similis erat fabuloso Bacchi exercitu, quando cum Bacchis ille et Silenis hoc contra Indos proficiscebatur iter. cum autem in tali esset hic apparatus, cursim nonnulli missorum ad Istrum revertentes absolutam populi nuntiarunt perniciem. antevenerant enim capti duces ut liberarentur illorum manu, qui quidem etiam sententias inferrent eorum dissipationis, narrantes quomodo delecti Uzorum lintres ascendentes hortatu etiam Graecorum imperiorum urbium in Istri ripis sitarum Istrum traiecerint et in suam ipsorum terram recurrerint, relictii autem, multitudo sic quoque ingens, partim morbo pestifero et fame confecti et semimortui, partim etiam per adiacentes Bulgaros et Patzinacos bellati funditus perierint ferro et ungulis brutorum animalium et ipsis

καὶ ὅπλαις ἀλόγων ζώων καὶ αὐταῖς ταῖς ἴδιαις ἀμάξαις συμπατηθέντες καὶ ἀναιρεθέντες παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ἐλπίδα, καὶ ἐτούτης οὐδὲν λογισθέντες οἱ πάντων κρατήσειν ποτὲ προσδοκώμενοι. καὶ ἡνὸς ἡ φήμη τοῦ ἀληθοῦς μὴ ἀπάδουσα. δὸς δὲ βασιλεὺς παραδόξως διασωθεῖσαν τὴν ὑπὸ αὐτὸν ἴδων, καὶ περιχαρῆς εἰκότως γενόμενος, καὶ τῷ Θεῷ καὶ τῇ παναχ-

i. 184 r. φάντῳ καὶ δεσποινῇ θεοτόκῳ χαριστήρια θύσας, εὐθὺς τῆς βασιλίδος ἐπεπορεύετο. εὗρε δὲ ταύτην ἐκπλήξεως καὶ θαύματος γέμουσαν καὶ σῶστρα τῇ ζωαρχικῇ τριάδι καὶ τῇ μητρὶ τοῦ θεανθρώπου λόγου λαμπρῶς ἐπιθύουσαν. οἱ δὲ ἐπί 10 τῆς Εὐρώπης καὶ αὐτοὶ τὴν εὐχαριστίαν ὅσον εἰκός ἀπονέμοντες, ἀφήγημα μέγιστον καὶ θεῖον ἔργον τὸ ἔργον τοῦτο ἔτιθεσαν.

Οὕτως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως καὶ πληγαὶ τῇ Ρωμαίων προσετρίβησαν γῆ, καὶ ἀπαλλαγὴ πάλιν κινδύνου μεγίστου καὶ 15 καταστροφὴ πολεμίων ἀπροσδόκητος ἐπιγέγονε, καὶ ὅσην οὐδεὶς οὐδέπω κατορθώσειν ἐπήλπισε. διὸ καὶ κακίᾳ καὶ ἀρετῇ βασιλικῇ τὰς δυσπραγίας καὶ αὐθίς τὰς εὐπραγίας οἱ νονυχῶς συμβάλλοντες τὰ πράγματα διεμέριζον. εἰ δὲ τὰ μὲν δύστηνα πάθη τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων τυγχάνειν ἀντέκτισιν, τὸ δὲ 20 εὐπαθὲς τῆς θείας μόνης ἀντιλήψεως θείη τις καὶ μὴ βασιλικῆς ἐπαθλον ἀρετῆς, ὡς τῆς εὐπραγίας γενικῆς καὶ μὴ εἰδικῆς καθεστώσης, οὐκ ἀν διαμάρτοι τῷ πρέποντος. πάντα

propriis curribus calcati et interfecti praeter omnem hominum expectationem, atque pro nihilo habiti qui omnibus superiores fore quoniam putabantur: atque erat fama non absonta: rex autem praeter spem servatam suam terram videns et laetissimus merito factus et deo et omnino incontaminatae et dominiae dei parenti grata sacra faciens statim ad capitalem urbem proficiscebatur. invenit autem hanc stuporis et admirationis plenam et sacra grata trinitati vitam [creanti et matr] rationis hominis divini splendide sacrificantem: Europae autem incolae et ipsi gratiam quantum par erat reddentes gloriam maximam et factum divinum hoc factum statuebant.

Ita sub eodem rege et ictus Graecorum terrae iniecti sunt, et liberato rursus periculi maximi et electio hostium inexspectata evenit et quantam nemo unquam se perfecturum speraverat. quare et virtio et virtuti regiae infelicia et rursus fausta facta qui prudenter componebant res, distinguebant, quodsi quis tristia mala hominum peccatorum esse poenam fortunam autem divini solius auxilii statuit neque regiae praemium virtutis; cum fortuna generalis sit neque vero singulorum, non aberrabit is a recto: omnia enim meliora e coelo: sed etiam clementia rursus flectitur prece effecta

γὰρ ἄκοθεν τὰ βελτίονα. ἀλλὰ καὶ τὸ εὐμενὲς πάλιν ἐπικόμπεται δι' εὐχῆς ἐνεργούμενης καὶ συγκροτουμένης εὐαρεστήσεσιν. ἐπιγράφονται δὲ τοῖς βασιλεῦσι. τὰ πάρεμπτα ποκτεῖνα τὸ καὶ τὴν πλείονα μέμψιν καὶ ἀνίαν τῶν δρεπέων μένων. οὐ συνετῶς, καὶ τὴν εὐφροσύνην ὁσαύτως τῶν καταρθαντιμένων ἐπιεικῶς, οὓς αὐτοὺς παραγίνεσθαι, ὥσπερ οὓς ταὺς τῶν ἀρμάτων ἰδυντῇρας καὶ μὴ τοὺς ἵππους τὰ ἔντευθεν ἀπογελέσματα.

Τούτου δὲ τοῦ ἔθνους τοῦ Σκυθικοῦ οἱ μὲν τὸν Ἰστρὸν  
 10 ἀντιπεραιωθέντες λιμῷ δυσθεραπεύτῳ διαφθειρόμενοι, διὰ τὸ καὶ σιτίων ἀπορεῖν καὶ μηδὲ καρπὸν προσδοκίαν ἔχειν ἀσπάρτου καὶ ἀνηρότου τῆς γῆς αὐτῶν ἑαδείσης, εἰς ὀλίγονς ἀπετελεύτησαν. καὶ τούτους φασὶ τῷ τῶν Μυρμιδόνων ἄρχοντι προσθευῆναι καὶ παρ' αὐτοῦ διασπαρῆναι ταῖς ἀμφὶ 15 αὐτὸν πόλεσι, καὶ τὴν ἴδιαν γῆν ἔρημον ἀνθρώπων καταλειφθῆναι παντάπαισιν. ὅσοι δὲ προσῆλθον τῷ τῶν Ρωμαίων βασιλεῖ (καὶ γὰρ προσῆλθον τινές), χώραν λαβόντες δημοσίαν ἀπὸ τῆς Μακεδονικῆς τὰ Ρωμαίων ἐφρόνησαν, καὶ σύμμαχοι τούτων ὃς ἐκείνουν μέχρι τῆς δεῦρο γεγόνασι, καθὰ δὴ 20 καὶ τῶν Πατζιγάκων τινές, ὅσοι τούτοις παρωμοιωμένως μετέθεντο, καὶ αξιωμάτων συγκλητικῶν καὶ λαμπρῶν ἤξιοι θῆσαν.

Πρὸ δὲ τούτου τοῦ ἔθνους, κατὰ τὸν σεπτέμβριον μῆνα

ως

20. παρωματένοι C.

et applausa benevolentia. tribuuntur autem regibus quae accidentunt, quoniam et maior vituperatio et aegritudo eorum, quae non prudenter aguntur, et hilaritas eodem modo eorum, quae bene fiunt, merito ad eos deferuntur: sicut ad curruum gubernatores neque vero ad equos qui inde eveniunt successus.

Huius autem populi Scythici alii Istrum transgressi fame insatiable confecti, cum et frumento carerent nec fructuum quidem expectationem haberent, sine segete et inculta terra eorum relicta, paucis exceptis perierunt, atque hos dicunt Myrmidonum duci affluxisse et ab eo dispersos esse in urbibus circa eum sitis, et propriam terram orbatam hominibus relictam esse omnino, quotquot autem accesserunt ad Graecorum regem (etenim accesserunt nonnulli) terram accipientes publicam ex Macedonia, a Graecorum parte steterunt, et socii horum ex illo usque ad hoc tempus fuerunt, sicut etiam Patzinacorum nonnulli qui ad hos similiter transierunt: et honoribus senatoriis et splendidis dignati sunt.

Ante hunc autem annum septembre mense indictione vicesimam

δηλαδὴ τῆς δευτέρας ἐπινεμήσεως, εἰκοστὴν καὶ τρίτην ἄγου-  
τος τοῦ αὐτοῦ μηνός, περὶ δευτέραν νυκτὸς φυλακὴν γέγονεν  
ἀθρόον σεισμὸς τῶν πώποτε γενομένων ἐκπληκτικώτερος, ἐκ  
τῶν ἐσπεριῶν μερῶν ἀρξάμενος. τοσοῦτος δὲ ἦν τὸ μέγεθος  
ῶς καὶ οἰκλας ἀνατρέψαι πολλάς, ὀλίγας δὲ ἀνυψρίστους κα-  
ταλιπεῖν. οὐδὲ ναοὶ τῆς τούτου σφοδρότητος ἀθυεῖς μεμε-  
νήκασιν ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ κατά τινα μέρη, ἔστι δ' οὓς καὶ τὰ  
πλεῖστα περιερράγησαν· καὶ κίονες ὥσπερ τισὶ λαξευτηρίοις  
ποριεδρύφθησαν. οὐ γάρ ἄπαξ προσβαλὼν, ὡς τὰ πολλὰ  
εἰλάθει, ἐλώφησεν, ἀλλὰ μετὰ σφοδρότητος κινήσεις τρεῖς προ- 10  
σεχῶς ἐτελέσθησαν. ἀφ' ὧν κωκυτὸς μέγιστος καὶ φόβος δόσος  
οὐδέπω τοῖς ἀνθρώποις ἐπέπεσε, καὶ τῶν οἰκιῶν ἔξιόντες τὸ  
σύνηθες ἐπιφώνημα πρὸς θεὸν ἀνεβόων, καὶ γυναικες θαλα-  
μενόμεναι, τῷ φόβῳ κατασεισθῆναι, τὴν αἰδῶ περιεῖλον καὶ  
τοῖς ὑπαθροῖς ἐφίσταντο, τὴν αὐτὴν ἐπαφιεῖσαι φωνὴν. εἴτα 15  
τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἄχρι τῶν δέκα καὶ δώδεκα τρόμοι τῆς γῆς  
§. 184 ν. ἡκολούθησαν, τῶν προηγησαμένων πολλῷ τῷ περιόντι ἐλάτ-  
τονες· ἥ γάρ ἄν, εἰ τοῖς πρώην ἔξισωνται, οὐδὲν ἦν τὸ κω-  
λῦσον μὴ οὐχὶ πᾶσαν δόμον τὴν κτῆσιν δι' ἣς ἐπεπόλασε καὶ  
ἥν ἐπῆλθεν, ἐκ βάθρων αὐτῶν ἀνατραπῆναι καὶ εἰς οὐδὲν 20  
χρησιμεύσαι, καὶ παγγενεὶ τοὺς οἰκήτορας πάντας οἰκτίστουν  
θανάτου γεύσασθαι. καθ' ὃν δὴ λόγον καὶ τοῖς φυσιολογοῦσι  
περὶ σεισμῶν ὡς εἰκῇ καὶ ἀναισθήτως διὰ τῆς τοῦ ὑδατος ἐν

tertiam agente eodem mense circa alteram noctis vigiliam factus es  
derepente terrae motus iis, qui unquam fuerunt, terribilior, ab occi-  
dentalibus partibus incipiens: tantas autem erat magnitudine, ut etiam  
domos everteret multas, paucas tantum illaesas relinqueret, neque  
tempa huius impetu intacta manserunt, sed et ipsa in nonnullis partibus,  
in aliis autem plurima fracta sunt, et columnae quasi stilis lacerabantur:  
neque enim semel incidens ut plerumque fieri solebat desiit, sed  
magna vi motus tres continui absoluti sunt, ex quibus fletus maximus  
et timor quantus nunquam hominibus obvenit, et domibus egressi so-  
litam invocationem ad deum clamabant, et mulieres in thalamis vi-  
ventes, metu concussae, pudorem deposuerunt et in aperto stabant,  
eandem emitentes vocem: deinde illa nocte circiter decem et duo-  
decim tremitus terrae secuti sunt, prioribus multo minores: profecto  
enim si prioribus fuissent pares, nihil impediisset, quominus omnis  
simil possessio, per quam curreret et cui obveniret, e fundamentis  
ipsis everteretur et ad nullam rem utilis esset et omnino incole  
omnes miserrimam mortem gustarent: secundum quam rationem etiam  
iis qui philosophantur de terrae motibus, dicentes, temere et sine

τοῖς κοιλοῖς τῆς γῆς κινήσεως καὶ τῆς τῶν ἀνέμων ἐν τούτοις  
 διενήσεως ὁ κλόνος προσγίνεται, ἀνατέραπται τὸ ἐννόημα. εἰ  
 γὰρ ἐκ μόνης τῆς βίᾳς αὐτῶν, δπόταν ἐν τοῖς κοιλώμασι τῆς  
 γῆς περιειχθεῖεν καὶ διάπνοιαν συμπεπιλημένην λάβοιεν, κα-  
 5 θῶς οὗτοι φασίν, ἡ συγκίνησις ἐκτελεῖτο, καν̄ ἀταξίαν εἶχεν  
 ὁ κλόνος καὶ οὐχὶ μέχρι πτώσεως ἀκαταπτώτου τὴν ἅπλετον  
 ἔληγεν ὅρμήν, ἵνα μὴ τὸ πᾶν αὐτίκα καταποθῇ. νῦν δὲ διὰ  
 τῆς τοσαύτης καὶ συμμέτρου παρακινήσεως δείκνυται θεοση-  
 μέας ἕργον ὁ κλόνος, εἰς ἀναστολὴν καὶ παιδευσιν τῶν ἀν-  
 10 θρωπίνων ὅρμῶν, καὶ τῆς θείας ἀνεξικαίας ἡ ἐπιτίμησις,  
 ἐφ' ὃ μὴ ἀρδην̄ ἀπολέσθαι τὸ γένος, ἀλλ' ἐπιστρέψαι πρὸς  
 τὰ βελτίονα. τὸ δ' δῆτε περιπονίας ἀνεμαίας εἴτε μὴν ὑδάτων  
 κινήσεως γίνεσθαι τὸν σεισμὸν οὐκ ἄκαρδον οὐδὲ αὐτὸν πρὸς  
 φυσικὴν συγκατασκευὴν. ἐνδέχεται γὰρ τοῦτο καὶ πάνυ· ἀλλ'  
 15 οὐκ αὐτομάτως ἡ ἐπισκίρτησις (τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ἀνατρε-  
 πόμενον παρ' ἡμῶν), ἀλλ' ἐκ θείου βουλήματος, ὅτι μὴ ἀμέ-  
 σως τὸ θεῖον τὰ περὶ τὴν γηίνην φέσιν οἰκονομεῖ. οὕτω γάρ  
 καὶ ὑετοῦ ἡ νεφῶν συμπλησις καὶ βροντῆς ἡ τούτων σύγ-  
 κρουσις καὶ ἀστραπῆς ἐπὶ ταύτῃ παραίτοι καταφαινονται.  
 20 ἀλλὰ τὸ πᾶν τῆς θείας γνώμης κατὰ τοὺς εὑσεβοῦντας δέξηρ-  
 τηται.

Ἐν δὲ τοῖς Μακεδονικοῖς μέρεσιν αἱ παράλιοι πόλεις  
 κατ' ἔκσινην τὴν χύκτα μᾶλλον τῶν ἄλλων πεπόνθασι, ‘Ραι-

18. η] καὶ C.

sensu aquae in terrae specubus motu et ventorum in his turbine eru-  
 ptionem fieri, eversum est cogitatum. nam si sola vi eorum, cum in  
 specubus terrae torquerentur et spiritum compressum caperent, ut hi  
 dicunt, motus efficeretur, certe confusione haberet eruptio, neque  
 ad casum infallibilem ingentem finiret impetum, quin universum sta-  
 tim sorberetur. nunc autem tanto et aequali motu declaratur divinae  
 significationis factum eruptio ad remissionem et educationem huma-  
 norum propositorum, et divinae indulgentiae poena, ne funditus pereat  
 gēdus, sed ut id advertat melioribus. quod autem e spiritu ventorum,  
 sive etiam aquarum motu oriatur terrae concussio, non est ineptum,  
 neque ipsum quod attinet naturalem apparatus. fieri enim hoc po-  
 test omnino, sed non temere fit eruptio: hoc enim illud est, quod a  
 nobis refutatur: sed divina voluntate, nisi sine medio numen divinum  
 terrenam naturam administrat: ita enim etiam imbris et nubium com-  
 pressio et tonitrus horum cōpulsio, et fulgoris in hac re auctores  
 apparent: sed totum divinae sententiae secundum pios coniunctum est.

In Macedonicis autem partibus maritimae urbes illa nocte plus  
 ceteris passae sunt, Raidesum dico et Panium et ipsum Myriophytum,

δεστός τε φημὶ καὶ Πάγιον καὶ αὐτὸν Μυριόφυτον, ὡς καὶ μέρη τυχὸν ἔξ αὐτῆς ὑποβάθρας ἀνατραπῆναι καὶ πλείστας οἰκίας, καὶ φόνον διηγείσθαι πολλοῖς. ἐν δὲ τῷ Ἑλλησπόντῳ ἡ Κύζικος, δύπτε καὶ τὸ ἐν αὐτῇ Ἑλληνικὸν ἴερὸν κατεσείσθη καὶ τῷ πλείστῳ μέρει κατέπτεσε, μέγιστον δὲ χρῆμα πρὸς Θέαν 5 δι' ὀχυρότητα καὶ λίθου τοῦ καλλίστου τε καὶ μεγίστου τεχνικωτάτην ἄρμονίαν τε καὶ ἀνοικοδομὴν καὶ ὑψους καὶ μεγέθους διάρκειαν.

'Απὸ τότε δὲ καὶ μέχρις ἐτηιαυτῶν δύο σποράδες ἐπεφοίτων σεισμοὶ κατὰ διαφοροὺς καιρούς. καὶ τὸ θάμβος μέ-10 γιστον διογκισθεὶς περιεγίνετο τοῖς βροτοῖς. ἷσαν γὰρ τινες ἔξωροι, οἱ παρεοικότας σεισμοὺς τῷ μεγίστῳ δύο αἰέφερον, οἱ μὲν τοῦτον οἱ δὲ ἐκείνους κατὰ σύγκρισιν ὑπεραίροντες. καὶ παρηκολούνθωκέναι τότε δι' ἡμερῶν τεσσαράκοντα καὶ μὴ πλειόνεις τεινάς προσεπέφερον· τὸ δὲ διὰ διετοῦς χρόνου κλο-15 νεῖσθαι τὴν γῆν πᾶσιν ἀμυημόνευτον ἦν καὶ μηδὲ ἰστορίᾳ περιληπτόν. Ἀγαθίας γὰρ περὶ τοῦ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Κονστιντινοῦ συμβεβήκότος σεισμοῦ γεγραφώς, καὶ καταπληκτικὸν τοῦτον καὶ μέγιστον συγγραψάμενος ὡς καὶ κίονας ἀποσφενδονᾶσθαι τοῦδε τοῦ οἴκου πρὸς ἔτερον, τοὺς μετὰ 20 ταῦτα τρόμους ἐλάττονας ἄχρι τεσσαρακονθημέρουν καὶ μὴ περιπτέρω προβῆναι ἵστορηκε. μετὰ δὲ τὴν διετίαν, σεισμοῦ γε-

3. πολὺς C, πολὺν interpres.  
δσοι C.

6. δχυρότητος C.

12.

ut etiam partes ex ipsis fundamentis everterentur et plurimae domus, et caedes multa oriretur. in Hellesponto autem Cyzicus, quando etiam Graecum in ea templum concussum est et maximam artem decidit: maximum spectaculo propter firmitatem et lapidis pulcherrimi et maximi valde artificiosam constructionem et aedificationem et altitudinis magnitudinisque sufficientiam.

Inde autem et per annos duo passim incidebant terrae motus diversis temporibus: et stupor quam maximus obortus est mortalibus: erant enim quidam pergrandes natu qui similes maximo terrae motus duos referebant, alii hunc, alii illos comparatione efferentes, et secutos esse tum per dies quadraginta neque amplius breves quosdam adiiciebant: quod autem per biennium turbaretur terra, omnibus immemoratum erat, nec historia quidem comprehensum. Agathias enim qui de terrae motu temporibus Iustiniani facto scripsit et terribilem hunc et maximum fuisse tradidit, ut etiam columnae ab alia ad aliam domum disiicerentur, tremitus postea factos breviores usque ad quadraginta dies neque amplius progressos esse narravit. post biennium autem terrae motu facto maiore posteris frequentibus, minore autem

νομένου μεῖζονος μὲν τῶν μετὰ ταῦτα συχνῶν, ἐλάττονος δὲ τοῦ πρώην μεγίστου, πέπονθε πτῶσιν ἡ κατὰ Βιθυνίαν Νίκαια καὶ πανωλεθρίαν μικροῦ δεῖν καὶ καταστροφὴν παν- f. 185 r.  
τελῆ. οἱ γὰρ ἐπισημότατοι ταύτης ναοὶ καὶ μέγιστοι, ὃ τ'  
5 ἐπ' ὀνόματι τῆς τοῦ θεοῦ λόγου σοφίας καθιδρυμένοις καὶ  
καθιερωμένοις τῇ μητροπόλει καὶ ὁ τῶν ἀγίων πατέρων, ἐν-  
θαπερ ἡ κατὰ τοῦ Ἀρείου σύνοδος τοῖς δσιωτάτοις καὶ ὁρ-  
θοδόξοις ὑβριστική πατράσι, καὶ τὸ ὅρθότομον ἐπαρρησιά-  
σθη καὶ τηλανγέστερον ἥλιον διέλαμψε, συνταραχθέντες κα-  
10 τηδαφίσθησαν· καὶ τὰ τείχη τῆς ὁμοίας τύχης σὺν τοῖς πο-  
λιτικοῖς οἰκήμασι μετεσχήκασι. καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας  
τὰ τοῦ τρόμου κατέληξεν. Ἡσαν δὲ ταῦτα καὶ εἰσηραῖς  
ἀμαρτημάτων καὶ χόλος θεῖος ἐξ ἀπαντος, ἡνίττοντο δέ, ὡς  
ἔστι, καὶ τὴν τοῦ εἰρημένου ἔθνους ἐπιφοίτησιν καὶ κατά-  
15 λυσιεν· ἐν γὰρ ταῖς θεοσημίαις πρὸς τοῖς εἰρημένοις καὶ τι  
μέλλον ἐπισκῆψαι προτεθεώρηται.

Μαῖον δὲ μηνὸς τῆς δ' ἵνδικτιῶνος ἐγδυππεύοντος ἐφάνη  
κομήτης ἀστήρ, κατόπιν τοῦ ἥλιου δύντος, τὸ μέγεθος σόλη-  
ταῖον φέρων, δταιν ἡ σελήνη πλησιαής γένηται. καὶ ἐφκει μὲν  
20 τηγνικαῦτα καπνὸν τεινει καὶ δμίχλην ἐκπέμπειν, ἐν δὲ τῇ  
ἐπιούσῃ ἥρξατο παραδεικνύειν βροτρύχους τιγάς· καὶ ὅσον  
οὗτοι προσπετάννυντο, τοσοῦτον το μέγεθος τοῦ ἀστέρος ὑπέ-  
ληγεν. ἀπέτεινε δὲ τὰς ἀκιντας ὡς πρὸς ἔωστ, καὶ ὡς πρὸς

priore maximo, casum passa est Bithyniae urbs Nicaea et interitum  
paene et eversionem absolutam. illustrissima enim huius templo et  
maxima et id, quod sub nomine sapientiae divinae rationis conditum  
est et sacratum urbi capitali, et templum sanctorum patrum, ubi con-  
silium contra Arium a piissimis et orthodoxis confirmatum est patribus  
et vera fides libere deliberata est et clarius sole splenduit, contur-  
bata deiecta sunt et moenia eiusdem fortunae cum civitatis aedificiis  
participia fuerunt et inde ab illo die tremitus desiit. erant autem  
haec et exactio peccatorum et ira divina omnino: et significabant, ut  
apparet, et populi commemorati aduentum et dissipationem. in divinis  
enim signis praeter commemorata etiam futurum aliiquid erumpere  
antea consideratum est.

Maio autem mense inductionem IV perequitante apparuit cometa  
post solem occidentem magnitudinem lunae habens, quando luna pleno  
lumine est, et videbatur tum fumum quendam et nebulam emittere,  
postero autem die coepit ostendere crinum caudas quasdam, et quan-  
tum hae extendebantur, tantum magnitudo stellae deficiebat: porrigebat

· ἐκείνην προήρχετο. καὶ ἦν ἐπικρατῶν ἄχρις ἡμερῶν τεσσα-  
ράκοντα.

Ἄπὸ δὲ μηνὸς δικτωθρίου νόσος ἐνσκῆψασα τῷ βασιλεῖ  
ἄχρι τοῦ ἐπιόντος μαῖνον μηνὸς κατέτρυχεν· ἐν αὐτῷ δὲ κα-  
τειργάσατο τοῦτον καὶ τῆς ἐνταῦθα ζωῆς ἀπεστέρησεν. ἦ<sup>5</sup>  
δὲ δύσια τούτου οὐκ ἔνθαπερ προσεδόκησε γέγονεν, ἀλλὰ δια-  
πόντιος ἄχθεις ἐπὶ τῷν ἀκατίων τῆς χρυσῆς πόρτης ἐκτός,  
περὶ τι φροντιστήριον ἐπ' ὄνόματι τοῦ ἀγίου Νικολάου κα-  
θιδρυμένον, εἰς τινα σορὸν προκατεσκενασμένην ἐτέρῳ ἐνα-

a. 1067. πετέθη, ζῆσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνον τῆς ἑταῖρης τοῦ

5. Ian.

Καὶ κατίσχον τὰ σκῆπτρα τῆς βασιλείας ἢ τε σύμβιος  
αὐτοῦ Εὐδοκία καὶ οἱ παῖδες. προκατησφαλίσθη γὰρ ἡ Αὐ-  
γούστα μὴ δευτέροις γάμοις προσομιλῆσαι ἀρχιερατικῇ καὶ  
συγκλητικῇ συνελεύσει. ἦν γὰρ τῆς συνόδου προεξάρχων  
καὶ τὴν πατριαρχίαν κοσμῶν Ἰωάννης ὁ ἐπικεκλημένος Εἰφε-  
λῆνος, ἐκ Τραπεζοῦντος μὲν ὠρμημένος, ἀνὴρ δὲ σοφὸς καὶ  
παιδεύσεως εἰς ἄκρον ἐληλακώς κανὸν τοῖς πολιτικοῖς περί-  
βλεπτος γεγονὼς καὶ ἀρετῆς εὐφρόνως ἐπιμελούμενος, ὥστε  
τοῖς βασιλείοις ἔτι ἐμφιλοχωρῶν καὶ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ  
βασιλεῖ τὴν μοναχικὴν πολιτείαν ἐν ἀκμῇ τῆς εὐημερίας καὶ<sup>20</sup>  
τῆς ἡλικίας ἀσπάσασθαι. καὶ -τὸν ἀναχωρητικὸν βίον περὶ τὸ  
Όλύμπιον ὅρος ἐλόμενος, χρόνον ἐπὶ συχνὸν ἦν διαλάμπων  
ἐπ' ἀρετῇ καὶ φόβῳ θεοῦ. καὶ διὰ τοῦτο τοῦ πατριαρχοῦ

autem radios ut ad orientem : et ut ad illum progrediebatur : et domi-  
nabatur per dies quadraginta.

Inde a mense octobre morbus incidens regi usque ad sequen-  
tem maium mensem cum cruciabat. hoc autem mense confecit hunc  
et terrena vita privavit. iusta autem eius non ubi exspectaverat facta  
sunt, sed trans mare latus lintribus extra auream portam, circa mo-  
nasterium quoddam sub nomine sancti Nicolai conditum in sepulchro  
quod alii antea factum erat, depositus est, postquam vixit in imperio  
annos septem et menses sex.

Et obtinuerunt sceptrum regni uxor eius Eudocia et filii. con-  
firmata enim erat augusta, ne altero matrimonio coniungeretur, pon-  
tificis maximi et consiliarii necessitudine. erat enim convenitus prin-  
ceps et patriarchatus decus Ioannes cognomine dictus Xiphilinus, Tra-  
pezunte oriundus, homo sapiens et institutionem summam adeptus : et  
in rebus civilibus illustris et virtutem prudenter curans, ita ut in  
regia etiamtum versans et primos honores reportans apud regem, mo-  
nachicam vitam in flore fortunae et aetatis amplecteretur : et solita-  
riam vitam circa Olympicum montem eligens per multum tempus

**Θανόντος καὶ πολλῶν ἀγρευηθέντων οὐδεὶς ἄξιος πλὴν αὐτοῦ πρὸς τὸν τοιοῦτον ἐλογίσθη βαθμόν. καὶ ἀπαναινόμενος ἐδιώχθη πρὸς τῆς τιμῆς, καὶ λαμπτὴρ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πατριάρχης οἰκουμενικὸς ἔχοημάτισε.**

5      **Μετὰ δὲ τὸ τὸν βασιλέα τεθνάναι πάλιν οἱ τὴν ἑώαν κατατρέχοντες Οὖννοι περὶ Μεσοποταμίαν γενόμενοι ἐφῆδρευνον τοῖς περὶ Μελιτηνὴν ἐστρατοπεδευμένοις Ῥωμαϊκοῖς τάγμασιν, οἵπερ τοῦ ὅψωνιασμοῦ ὑστερήσαντος ἐνδεῶς εἰχον καὶ ταπεινῶς καὶ δρυγίλως διὰ τὴν ἐνδειαν, καὶ οὐδὲ τοῖς ἐν Με-**  
**10 σοποταμίᾳ στρατιώταις Ῥωμαίοις ἵσχυσαν συνελθεῖν, μὴ βουληθέντες τὸν Εὐφράτην διαπερᾶσαι. ἐπερχομένων οὖν τῶν I. 185 v. βαρβάρων διὰ τοῦ ποταμοῦ ἀντέστησαν οὗτοι διασπαρέντες περὶ τὰς διεξόδους αὐτοῦ. καὶ οἱ βάρβαροι ἐκηβόλων τυγχάνοντες εὑμαρῶς αὐτοὺς ἀποθεύ κατετίτρωσκον, ἀπαθεῖς αὐτοὶ διαμένοντες, ὡς ἡνάγκασαν τούτους εἰς τὸν ποταμὸν ἐμβαλεῖν καὶ τὴν μάχην συστήσασθαι. καὶ πάλιν οἱ τοῖς χείλεσιν ἀφιστάμενοι τοὺς Ῥωμαίους ἐπετοξίζοντο καὶ κακῶς ἀγαν διετίθουν καὶ γῶτα δοῦναι παρεβιάσαντο. καὶ τροπῆς γενομένης ἐπεσον συχνοὶ τῶν Ῥωμαίων, ἐτεροι δὲ ζωγρείᾳ 20 ἐλήφθησαν, οἱ δὲ περισσότεροι τῷ ἀστει τῆς Μελιτηνῆς ἀνεσάθησαν. περιφρονήσαντες δὲ τούτων οἱ βάρβαροι ὡς ἥδη καταστραφέντων καὶ καταστρατηγηθέντων, δλοσχερῶς ἐκτρέ-**

1. ἐγερευηθέντων C.      17. καὶ ante κακῶς om e, addidit interpres.

splendebat propter virtutem et dei timorem. atque propterea patriarcha mortuo et multis exploratis nemo dignus praeter eum hoc habitus est gradu: et recusans petitus est ab honore et lumen magnae ecclesiae et patriarcha oecumenicus factus est.

Rege mortuo rursus Hunni orientem percursantes circa Mesopotamiam instabant Graecis ordinibus qui circa Melitenen castra tenebant: qui quidem commeatu deficiente egentes erant et tenues et irati propter inopiam, neque cum militibus in Mesopotamia constitutis Graecis congrederunt, cum nollent Euphratem transire. advenientibus igitur barbaris per fluvium se opposuerunt hi dispersi in vadis eius. atque barbari quidem qui eminus iaculari poterant facile eos eminus vulnerabant, impatientes ipsi manentes, donec cogerent hos, ut fluvium ingredierentur et pugnam consererent. et rursus qui ripis instabant, Graecos petebant iaculis et valde male tractabant et terga verterent cogebant. et fuga facta ceciderunt multi Graecorum, alii autem vivi capti sunt, servati autem Melitenen urbem effugerunt. contemnentes autem hos barbari ut iam versos et artificiis belli devictos, prorsus excursionem faciunt usque ad Caesaream, spoliantes omnia et destruentes, et ignem

χονσιν ἄχρι Καισαρείας, καταληξόμενοι πάντα καὶ καταστρέφοντες καὶ πῦρ αὐτοῖς ἀπανάπτοντες. καὶ τῷ μεγάλῳ σηκῷ τοῦ ἐν Ἱεράρχαις περιωνύμου ἁγίου Βασιλείου ἐπεισπηδήσαντες δῆμούσι μὲν ἀπαντα καὶ τὰ Ἱερὰ διαρράζουσι, προσφεγέντες δὲ καὶ τῇ τοῦ ἁγίου σορῷ τῷ ἁγίῳ μὲν τούτῳ λει-5 ψάνψ δρᾶσαι τι πονηρὸν οὐδαμῶς ἡδυτήθησαν (προκατησφάλιστο γὰρ καὶ περιεδεδόμητο κτίσμασιν, ὁχυροῖς καὶ χρόνου πολλοῦ πρὸς καθαίρεσιν δεομένοις), τὰ δὲ τὴν ὅπην περιστέλλοντα θύραια, πολυτελῶς καὶ ἀφθόνως ἔξειργασμένα χρυσῷ καὶ μαργάροις καὶ λίθοις, ἔξαιρουσι. καὶ τὸν ὅλον κέσμον 10 ὁμοῦ συμφερήσαντες αἰρουσιν ἐκεῖθεν, πολλοὺς ἐν τῇ Καισαρέων μητροπόλει σφαιγῇ παραδόντες καὶ τὸν ναὸν καταχράντας. καὶ μεταστραφέντες διήρχοντο τὸν εἰς Κελεκίαν ἄγοντας οἰνοπούς, μηδενὸς προγρόντος τὴν τούτων ἔφοδον, καὶ τοῖς Κίλιξιν ἐπιφανέντες ἐκπλήρωτος ἐμφόβους εἰργάσαντο, 15 φόνον πολὺν ποιοῦντες τῶν παρεμπιπτόντων αὐτοῖς. χρονίσαντες δὲ τῇ χώρᾳ καὶ καταλυμητάμενοι ταύτην, καὶ λαφύρων τὰς οἰκείας ὑπιδυμίας ἐμπλήσαντες, προαυτομολήσαντος ἐκεῖσε τοῦ κατ' αὐτοὺς ἐπιφανοῦς Ἀμερικῆ λεγομένον, καὶ δυσμενοῦς ὄντος τοῖς Ρωμαίοις καθέπερ τὰς ὄμολογίας τού-20 τοις ἐψεύσατο. καὶ γὰρ προσελθὼν πρότερον τῷ τοῦ Ρωμαίων βασιλεῖ τῷ γέροντι, καὶ μεγάλων τυχῶν δεξιώσαν, παρῆν τῇ βασιλευούσῃ· κατηγορηθεὶς δέ παρὰ τῷ βασιλεῖ Ηπονταντίῳ τῷ Δούκῃ ὃς μελλοι τοῦτον μάχαθρῷ διαχει-

## 23. δὲ om. C.

iis accidentes, et magno templo clari in pontificibus summis sancti Basilii insilientes devastant omnia et loca sacra diripiunt. incidentes autem etiam sancti sepulchro, sancto quidem huic cineri afferre malum quid nullo modo potuerunt: confirmatum enim erat et circumdatum aedificiis firmis et multo tempore ad destructionem eagentibus. foramen autem velantes ianuae splendide et plene elaboratae auro et gemmis et lapidibus tollunt: et totum decus conferentes tollunt inde multos in Caesarenum urbe caedi tradentes et templum contaminantes et versi perveniebant angustias in Ciliciam ferentes, nemine antea cognoscente horum adventum, et Cilicibus apparentes stupide timidos fecerunt, caudem multam patrantes in manus suas incidentium: versati autem in terra et devastantes hanc, et praeda suas cupiditates explentes, transeunte illuc illustri inter eos Amertike vocato, qui inimicus erat Graecis, cum pactiones his fefellisset. etenim accedens antea ad Graecorum regem senem et magnos honores adeptus aderat regiae, accusatus apud regem Constantimum Ducam, quasi vellet hunc gladio necare, damnatus est exsilio. deinde postquam contigit ei redi-

ρέσασθαι, κατεκρέθη φυγήν. είτα γενομένης αὐτῷ τῆς καθόδου ἀπεστάλη κατὰ τῶν Ούννων, τῶν Ῥωμαίων ὑπερμαχήσων, καὶ τηνικαῦτα δι' αἰτίαν τῆς τῶν στρατιωτικῶν σιτηρεσίων ὑποκρατήσεως τῷ ἄρχοντι προσεφρύνη τοῦ Χάλεπ. εἰ 5 δ' εὑρόντως κατὰ τῆς οἰκείας ἀπεστάλη μερίδος καίτοι κακωθεῖς ὁ βάρβαρος, καὶ μηδὲ μέλλων τῶν ὑπεσχημένων τυγχάνειν σιτηρεσίων, τοῖς ἀναγινώσκουσιν ἐξετάζειν παρίημι. γενόμενοι τούνυν κατὰ τὸ Χάλεπ οἱ Ούννοι, καὶ προσαναμειχθέντες αὐτῷ τε τῷ συγκαλεσμένῳ καὶ τοῖς παρακειμένοις Ἀραψί, τὴν ἐν Συρίᾳ Ἀντιόχειαν καὶ τὰς παρ' αὐτῇ πόλεις καὶ κώμας ἀπανθρώπως ἐμάστιζον, καὶ ἡ μάστιξ σφαγαὶ καὶ πυρπολήσεις καὶ αἰδραποδισμοὶ καὶ λαφυρωγωγίαι, καὶ ὅσα ταῖς βαρβαρικαῖς ἐπιδρομαῖς συμπαρέπονται. ἐπὶ δὲ ἔδει στρατιὰν ἐς αὐτοὺς πεμφθῆναι, συνή-  
10 15 θροιστο μὲν ἀξιόλογον στράτευμα καὶ ἡγεμόνες τούτου προέστησαν, ἡ δὲ φειδωλία πάλιν ἄπρακτα καὶ ἀκλεῆ κατειργά- f. 186 r. σατο. οὐ γάρ ὀλοκληρίαν ἥθελησαν οἱ κρατοῦντες τοῦ ὄψονιασμοῦ παρασχεῖν ἀνθρώποις πολεμίοις καὶ μάχαις κακοπαθήσειν ὀφειλούσιν, ἀλλὰ μέρει τινὶ τούτους ἐλαχίστῳ πρὸς 20 τὸν ὑπὲρ τῆς ψυχῆς ἀγώνα παρακινῆσαι ἐσπούδασαν. ἀπέτυχον δὲ διων ὅμοι. τὸ μὲν γὰρ ὀψώνιον οἱ στρατιῶται ἐδέξαντο, κατὰ δὲ τῶν ἐναντίων πορευθῆναι οὐ κατέδέξαντο, μέρος τι τῶν προϋστερησάντων αὐτοῖς λογισάμενοι τοῦτο. καὶ φωνὴν ἐγείραντες ἀσημον εἰς τὰ οἰκεῖα διε-

15. πάλιν ἀπρακτα πάλιν καὶ C.

21. δὲ δμοῦ δλων δμοῦ C.

tus, missus est contra Hunnos, Graecis propugnaturus: atque tum surreptorum militarium stipendiorum incusatus ducem convenit Chalepi. num autem consulto contra suam missus sit partem quamvis offensus barbarus, neque vero obiecta stipendia adepturus, peritis investigandum relinqu: congregati igitur contra Chalepum Hunni et commixti ipsi convocanti et adstantibus Arabibus Antiochiam Syiae urbem et vicinas urbes et pagos in solitudines flagellabantur; atque flagellum erat caedes et incendia et captivitates et praedationes et quaecunque barbaros incursiones sequuntur. cum autem necesse esset, ut acies ad eos mitteretur, coactus est memorabilis exercitus et duces ei praefuerunt, parsimonia autem rursus infectis rebus eum et ingloriose conficit: neque enim integrum voluerunt praefecti commeatum praebere hominibus bellantibus et pugnis laboraturis, sed parte quadam hos minima ad vitae certamen mouere studuerunt: perdiderunt autem simul omnia, commeatum enim milites acceperunt, contra hostes autem profici sciri non sustinuerunt; pars quaedam advenientium iis considerantes

πανδίσμηνος. καὶ πάλιν ὅπου οἱ βαρβάροι τὸν Ρωμαῖον γόργαν ἀδεῖς πατερέχωσαν. αὐτοὶ τελείωσαν τὰ μακροῖς ἀνατίμους ἀθράσκετες· οἱ περὶ τούς βασιλεῖς τούτους ἐγγραφέουσαι τῷ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἔγγρῳ εἴποι· οἱ δὲ πάλιν μὲν τι μὴ δυνηθέντες γεννάδων, ἀπειρανύεσθαι τοις παὶ δύσπικοις καὶ ἄποιλι σχεδὸν παθεστέοις, πολλὰ δὲ παθόντες ἀπήκεστα εἰς τὴν ερῶν δυσκλεῶν, ὑπέστρεψαν γῆρ, τοῦ παραλαβόντος αὐτοὺς δονοὺς (ἥτις δὲ ὁ μάγιστρος Νικηφόρος ὁ Βοτανειάτης) μετὰ τῶν ἐμιγνωρίων καὶ τῶν ἴδιων ὑπαπειπόντων τὴν τῶν βαρβάρων δι' οἰκείας ἀρετῆς καὶ γενναιότητος καὶ φρευρήσεως<sup>10</sup> ἀνταρρέποντος καὶ παταράλλοντος ἔρδον. πάκινου δὲ τῆς ἀρχῆς παραλυθέντος, ἔκποτε τὰ τῶν βαρβάρων ἐθραυσύνητο πλέον καὶ εἰς στενὸν κομιδῇ τὰ τῶν πόλεων περιύστατο, σιτοδελας πιεζόντης ἀντὰς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτρέπειν ἐνδείας.

'Αλλ' ἕπεικερ ἔδει βασιλέως ἐπιστασίαν γενέσθαι θυταμέτου<sup>15</sup> ἢν τοιούτοις καρδοῖς διεξάγειν τὰ πρόγματα καὶ ἀπεπεξάγειν ἵαντὸν τοῖς ἀνταγόροις μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐψηφίζετο μὲν ἀξιολογώτατος ὁ ἥρητος Βοτανειάτης ὃς διαφέρειν τῶν ἄλλων δοσον ἀστέρων ἥλιος, ὁ δὲ φθόνος καὶ ἡ ἀδικίας κρίσις ἀνεβάλετο μὲν τότε τὸ δέον, ἐτερον δὲ συγγενέα τούτουν ἀντεψηφίσατο<sup>20</sup> δι' αὐτιας ἴσως ἀπορρήτους ἀνθρώπων, οὐαὶ τὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα. ἐδόκει μὲν γὰρ ἡ τοσαύτη τῶν ἐθνῶν ἐπαρσίες καὶ κατακοπὴ τῶν ὅποι 'Ρωμαίων τελούντων ὅργη κατὰ τῶν αἰρε-

### 23. 'Ρωμαίους?

hoc et rumorem excitantes incertum ad sua dispersi sunt, et rursus barbari Graecam terram intrepide percursabant. deinde iuuentutem parvis sumtibus cogentes regii hos tradunt duci Antiochensi, qui agere cum nobile quidquam non possent, belli imperiti et mali equites, et paene inermes, multa autem passi intolerabilia, ad suam ingloriose reversi sunt terram, quo facto dux eos accipiens (erat autem magister Nicephorus Botaniates) cum incolis et suis armatis propria virtute et strenuitate et prudentia barbarorum impetum evertit et deiecit. sed cum ille quoque imperio solitus esset, inde barbari audaciores magis siebant, et in angustum prorsus urbes redigebantur, frumenti defectu premente eas et ceterorum, quae necesse sunt, inopia.

Sed quoniam opus erat regis dominatione qui posset talibus temporibus perducere res et se opponere hostibus valida cum acie, creabatur quidem dignissimus dictus ille Botaniates, ut qui excelleret ceteris, quantum stellis sol: invidia autem et iniustum iudicium distulit quidem tum necessarium, alium autem propinquum huius contra creavit propter causas adeo occultas hominibus, ut dei iudicia. videbatur enim tanta populorum congregatio et trucidatio Graecis sub-

τικοῖς, οἱ τὴν Ἰβηρίαν καὶ Μεσοποταμίαν καὶ ὅχρι Λυκανδοῦ  
καὶ Μελιτηνῆς καὶ τῶν παρακειμένων οἰκοῦσιν Ἀρμένιοι, καὶ  
οἱ τὴν Ἰουδαικὴν τοῦ Νεστορίου καὶ τὴν τῶν ἀκεφάλων Θρη-  
τικεύοντες αἴρεσιν· καὶ γὰρ πλήθουσιν αἱ χῶραι τῆς τοιαύτης  
κακοδοξίας. ἐπὸν δὲ καὶ τῶν ὁρθοδόξων ἥψατο τὸ δεινόν,  
εἰς ἀμηχανίαν ἡσαν πάντες οἱ τὰ Ρωμαίων θρητικεύοντες.

Ομως δ' οὖν ἀνίσταται τις τῶν εἰπατριδῶν, Ρωμαίος  
βεστάρχης; ὃ τὸ ἐπίκλην Διογένης. οὗτος γὰρ καὶ πρότε-  
ρον μὲν ὁρῶν ἐκ τῆς τῶν κρατούντων αἰτίας καὶ τῶν ἐκεῖ-  
θεν ὑστερημάτων ἀναπληρούμενα τῶν ἐχθρῶν τὰ θελήματα  
καὶ μεγάλους γινομένους ταῖς μικρολογίαις τῶν Ρωμαίων,  
ἐποτνιάτο καὶ ἥσχαλλε, καὶ ἀποστασίαν μὲν ὕδινεν, οὐκ ἔρωτι  
μέν, ὡς διεβεβαιοῦτο ὑστερον, καὶ ἀπολαύσει τῶν ἔξαιρέτως  
αὐτῆς, ἀλλ' ὡς τὰς τύχας ἀνορθώσαι τῶν ἥδη πεσόντων Ρω-  
μαίων, ὅτι μὴ κατὰ λόγον εἶχε τὰ πράγματα. ἐμπιστευθεὶς  
οὖν ἐπὶ τέλει τοῦ βασιλέως τοῦ Λούκι τὴν τῆς Σαρδικῆς ἀρ-  
χὴν, ἐβούλευσατο τοὺς Σαυρομάτας προσλαβέσθαι συνεργούς  
εἰς τὸ μελετώμενον καὶ εἰς προοῦπτον αὐτὸν ἀγαγεῖν. ἐπεί-  
θοντο γὰρ ἐκεῖνοι τῷ ἀνδρὶ τούτῳ διὰ τὸ ἐκ τῆς ἀγχιθύρου  
στρατηγίας προεπιγινώσκεσθαι τοῦτον αὐτοῖς, ὅπότε τῶν περὶ  
τὸν Ἰστρὸν ἄρχων πόλεων τούτοις ἀντεπολέμησε καὶ πεσεῖν f. 186 v.  
ἐκινδύνευσεν, εἰ μὴ ἔξειλετο τοῦτον ἀκαταγωνίστω φύμη καὶ  
φώμη Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανειάτης· τοῦτο γὰρ ἐγὼ

13. μὲν βασιλεῖα? ἔξαιρέτων interpres.

iectorum ira contra haereticos, qui Iberiam et Mesopotamiam et usque  
ad Lycandum et Melitenem et adiacentia loca incolunt, Armenii et  
qui iudaicam Nestorii et capiti (patriarchae) inobedientium colentes  
haeresim. etenim plena sunt loca tali falsa fide. quando autem etiam  
orthodoxos tetigit periculum, in difficultate erant omnes Graecorum  
fidem colentes.

Tamen igitur surgit quidam nobilium Graecus protovestiarius,  
cui nomen Diogenis: hic enim etiam antea videns imperatorum culpa  
et inde effectis angustiis peracta hostium consilia et magnos eos factos  
parsimonia Graecorum, aegre ferebat et indignabatur et defectionem  
meditabatur non cupiditate quidem ut affirmabat postea, et fructu  
commodorum eius, sed ut fortunas restitueret cadentium iam Graeco-  
rum, cum non secundum rationem se haberent res. cum igitur cre-  
dita esset ei imperio regis Ducae sardica satrapia, statuit Sauromatas  
accipere socios ad consilium et ip manifestum id producere. pare-  
bant enim illi viro huic, quia vicino imperio hic iis antea spectatus  
erat, eum princeps urbium circa Istrum sitarum his bellum inferret,  
et cadere periclitaretur, nisi exemisset hunc impetu et robore Nice-

διὰ χειλέων τοῦ Διογένους ὅμολογούμενον ἐπυθόμην. γενο-  
μένων δὲ γραμμάτων πρὸς ἑκείνους ἐφ' ᾧ τελεσθῆναι καὶ τὰ  
συνθήκας δι' ὄρκου, τῶν συμβούλων αὐτοῦ τις, τὸ γένος Ἀρ-  
μένιος, δις καὶ πρὸς τὸ ἔργον αὐτὸν μειζόνως ἡρέθισεν, ἐπε-  
βουλεύσατο τούτῳ, καὶ συμπείσας ἀποστεῖλαι τοὺς ἀμφ' αὐ-  
τὸν μηνυτὰς τῶν βεβουλευμένων, πρὸς σύμπνοιαν ἄξοντας τῷ  
τε στρατηγούντων καὶ τῷ ὑπηκόῳ τινάς, ὡς εἰδεν αὐτῷ  
ἔψιλωμένον χειρός, κατεπειν αὐτοῦ ἐν τοῖς ὁγχωρίοις ὡς εἴ-  
μεμελετηκὼς ἀποστασίαν, μᾶλλον δὲ προδοσίαν αὐτῶν εἰς τοὺς  
Σαυρομάτας. καὶ πρὸς Θυμὸν διερεθίσας αὐτοὺς ἐπειτίθεται  
τούτῳ ἀθρόον, καὶ μόνον εὐρηκὼς συλλαμβάνει καὶ εἰς τὴν  
βασιλεύονταν ἄγει δεσμώτην, δίκας τοῦ τολμήματος δώσοντα.  
κριθεὶς τοίνυν παρὰ τῶν πρώτων τῆς συγκλήτου βουλῆς τῷ τῷ  
ἐπιβούλων νόμῳ ἐάλῳ καὶ κατεψηφίσθη θανεῖν, μὴ ἀντερίσας  
ἢ ἀντιθέσεις πλαστάμενος ἢ τὴν κατηγορίαν ὑπαρνησάμενος,  
ἀλλ' αὐτέλεγκτος ἐκ τῆς ὅμολογίας γενόμενος. εἰ δὲ καὶ αὐτὸς  
τῶν δικαστάντων μέρος ὑπῆρχον, ἵσασιν οἱ πολλοί. διὸ καὶ  
ὑπερορίᾳ ἀπεστάλη πρὸς νῆσον, πᾶσιν ἀνίαν ἐνθέμενος ἵσαι  
τῆς αὐτοῦ νεότητος ἢ καὶ γενναιότητος ἐν πείρᾳ καθίσταντο. οἱ  
δ' ἀγνοοῦντες αὐτὸν ἐκ τῶν εἰδότων παραλαμβάνοντες ὑπῆρ-  
χον ἐξ ἀκοῆς ἐρασταί· καὶ διὰ τοῦτο δι' εὐχῆς ἦν τοῖς ὅλοις  
ἀγώτερον γενέσθαι τὸν ἄνδρα κολαστηρίων καὶ χαρισθῆναι τῇ

6. ἄξοντες C. 13. κριθεῖς] καὶ θεῖς C.

phorus magister Botaniates : hoc enim ipsis labris (ipso ore) Diogenis confirmatum compéri. missis autem scriptis ad illos, ut compo-  
nerentur etiam pactiones iureiurando, consiliariorum eius quidam, ge-  
nere Armenius, qui etiam ad factum eum magis exitaverat, insidiis  
huic struxit et persuadens ei, ut mitteret suos indices consiliariorum ad  
societatem traducturos quosdam ducum et subiectorum, postquam vidit  
eum nudatum manu, accusavit eum apud incolas, quasi meditatus esset  
defectionem, sive potius proditionem eorum ad Sauromatas, et animo  
incitans eos insidiatur huic simul et solum inveniens comprehendit et  
ad regiam dicit captivum, poenas incepti daturum. iudicatus igitur a  
principibus convocati senatus lege insidiatorum deprehensus est et  
damnatus mortis, non contradicens aut oppositiones fingens aut accu-  
sationem negans, sed convictus ipse concessione. dum autem et ipse  
iudicium pars fuerim, sciunt plerique, quamobrem etiam exilio missus  
est ad insulam, omnibus aegritudinem imponens, quicunque eius in-  
ventutem aut etiam nobilitatem experti erant; qui autem ignorarent  
eum, a scientibus audientes fiebant audiendo eius amatores, et pro-  
pterea omnibus voto erat, superiorem fieri virum poenis et donari  
Graecorum imperio. cum autem etiam consilium viri non amoris sui

**Ρωμαίων ἀρχῆ.** ἐπεὶ δὲ καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ ἀνδρὸς οὐ φιλαντέας ἀλλὰ φιλαδελφίας καὶ φιλευσεβείας ὅλος ἦν, ὃς προέφαμεν, περιαλγοῦντος τῆς τῶν ὀρθοδόξων κακοπαθείας, ἐνηργήθη λοιπὸν τοῖς εὐχομένοις τὰ τῆς εὐχῆς, καὶ παραστάντος  
 5 αὐτοῦ τῷ βασιλικῷ βῆματι περιέσχεν ἔλεος ἄσχετον τὴν Αὐγοῦσταν, καὶ σταλαγμοὶ δακρύων τῶν βλεφάρων ταύτης ὁξεπεσον· ἦν γὰρ ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τοῖς ἄλλοις πλεονεκτήμασι προτερῶν, ἀλλὰ καὶ θεαθῆναι παντάπασιν ἥδιστος, ἐπιμήκης τε καὶ στέργων καὶ νωτῶν ἐν καλῷ καθορώμενος, καὶ εὐγενές  
 10 τε πνέων ὡς ἀληθῶς καὶ διογενές, εὐόφθαλμός τε εἴπερ τις ἄλλος, καὶ κάλλος ἀποστέλθων τοῖς ὄφθαλμοῖς, μήτ' ἀκριβὲς τὸ λευκὸν μήτε τὸ μέλαν ἀπόστωζων ὠσαντώς ἀλλ' ὥσπερ συγκεκριμένον... τῇ δημιουργίᾳ τῇ φύσει καὶ συγκεκριμένον τῷ ἐρυθήματι, καν τούτοις ἀπασι τὴν γλυκύτητα περι-  
 15 θέουσαν ἔχων, καὶ ἄξιον εἶδος κατὰ τὸν κωμικὸν τυραννίδος ἐπιδεικνύμενος· ὡς οὖν καὶ ἡ ἐστῶσα γερουσία συνέπαθεν, εὐθὺς ἐπηκθολούθησεν ἡ συμπάθεια, καὶ περισωθεὶς τοῦ κινδύνου καὶ βασιλικῶν ἀξιώσεων ἔτυχε, καὶ ἀπολυθεὶς παρὰ πάντων ἡσπάζετό τε καὶ εὐφημεῖτο καὶ ἔργον εὐχῆς γενέσθαι  
 20 κατήκουσε, καὶ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν ἰδίαν ἐνόμιζεν ἔκαστος. ἔξιὼν οὖν εἰς Καππαδοκῶν, ἐξ ἣς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως ἐσχηκε, πάλιν μεταπεμφθεὶς εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσελήγουθε, καν τοῖς γενεθλίοις τοῦ Χριστοῦ μάγιστρος καὶ στρατηγάτης

1. μέλλον C: correxit Brunetus.

sed fratrum amoris et pietatis plenum esset ut antea diximus, dolente valde orthodoxorum aegritudine, effectum iam est precantibus votum et adstante eo regio suggestui, superavit misericordia irresistibilis augustam, et lacrimarum humores ex oculis cadebant: erat enim vir non solum ceteris virtutibus superior sed etiam ad spectandum omnino suavissimus, longus et pectore et tergo pulchre apparens, et nobile quid spirans revera et divinum: et pulcher oculis si quis alias, et pulchritudinem splendens oculis, neque accurate album neque nigrum servans eodem modo, sed quasi cuniunctum artificio a natura et mixtum rubori et in his omnibus suavitatem circumdatam habens, et dignum corpus secundum comicum poetam tyrannide ostendens. cum igitur etiam adstant senatus miserationem sentiret, statim secuta est misericordia et servatus e periculo et regia munera adeptus est et liberatus ab omnibus salutabatur et laudabatur et rem voti factam esse audivit et eius salutem suam quisque putabat. egressus igitur ad Cappadocum terram, ex qua initium generis habuit, rursus arcessitus ad regiam advenit et natali die Christi magister et dux renuntiatus

ἀνεδείχθη παρὰ τῆς βασιλίδος, προελθούσης βασιλειῶς μετὸν τῶν ἴδιων παιδῶν, ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσιν, εἰς τὸν μέγιστον σηκὸν τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας.

<sup>5</sup> Ἀνάγκης δὲ πολλῆς καὶ συγχύσεως ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύ-  
f. 187 γ. λων ἐθνῶν ἀπηνεστάτης ἐπιδρομῆς τὴν Ῥωμαίων συμπιεζού-  
σης (καὶ γὰρ τὰ μὲν ἄν τοῖς νοτίοις μέρεσιν, ὅσα πρὸς Ἀν-  
τιόχειαν καὶ Κιλικίαν, ταῖς προειρημέναις ἐκδρομαῖς ἀπε-  
ρηκότα ἐν ἐσχάτοις ἥσαν κινδύνοις· ἐν δὲ τοῖς βορειοτέροις  
αὐτὸς ὁ σουλτάνος παντρεατιᾶ ἐξελήνυθε, δυνάμεις ἀγων ἀν-  
ποίστους, καὶ τοῖς δρόοις ἐν τῷ φυινοπώρῳ τῶν Ῥωμαίων  
προσήνωτο; βουλόμενος παραχειμάσαι ἐκεῖσε καὶ ἀρχομένου  
τοῦ ἔδαφος προσεχῶς προσβαλεῖν καὶ ἀρδην ἀναρρέψαι τὰ  
Ῥωμαίων καὶ καθελεῖν) ἐσκέπτετο ἡ Ἀνύοντα καὶ ὅσοι τῆς  
πρώτης ἥσαν βουλῆς, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ὁ πατριάρχης, πῶς  
καὶ τίνα τρόπον τοσοῦτον δεινὸν ἀποτρέψαιεν. καὶ συνέδοξε<sup>15</sup>  
τὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων κρατῆσαι πρόνοιαν, καὶ τῆς εἰδικῆς καὶ  
ἐπιθανατίου παραγγελίας τὸ κοινῇ συμφέρον ἐπιεικῶς προτι-  
μήσασθαι, ὅτι τὰ εἰδικὰ σύμφωνα τὰ πρὸς δημοσίαν συντέ-  
λειαν ἀφορῶντα περιτρέπειν δεδύνηται. τὸ γὰρ μὴ γίνε-  
σθαι βασιλέα διὰ τὸν τῆς μῆτρας ζῆλον κοινὴ συμφορὰ καὶ  
καθαίρεσις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἐγινώσκετο. δόξαν σὺν οὕτῳ  
κεκράτηκεν ἡ τοιαύτη γνώμη, καὶ βασιλέα μὲν ὁ καιρὸς ἐδεῖτο  
εἶς ἄπαντος, εἰ μέλλοι τὰ Ῥωμαίων μὴ ἀπολέσθαι δι' ὅλου,

6. ἐν om. C. 8. τοῖς om. C.

est a regina accedente regie cum suis liberis ut mos est regibus ad maximum templum sapientiae dei.

Necessitate autem magna et confusione propter peregrinorum populorum durissimam incursionem Graecorum terram premente — etenim terrae in partibus australibus ad Antiochiam et Ciliciam commemoratis incursionibus desfatigatae in extremis versabantur periculis: in septentrionalibus autem ipse sultanus cum toto exercitu exiit, vires ducens intolerabiles, et finibus auctumno Graecorum adhaerebat, volens hiemare ibi et incipiente vere assidue incidere et funditus revertere Graecorum terram et delere — considerabant augusta et quicunque in summo erant senatu, cumque iis patriarcha, quomodo tantum periculum averterent et visum est, ut providentia totius vinceret, et ut illa privatae et periculosae hortationi communem utilitatem merito anteferret, quia propriae inclinationes ea quae ad publicam communitatem spectant, pervertere potuerunt. quod enim non crearetur rex propter coniugii odium, commune malum et excidium imperii Graecorum iudicabatur. hoc igitur viso, superior fuit talis sententia, et tempus postulabat omnino, nisi res Graecæ perire deberent

- ὅ δὲ τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἀξίας ταύτης ὀπάξιος ἔζυγομαχεῖτο,  
τὸν Βοτανειάτου ἀποδήμου τυγχάνοντος εἰς τὴν τῆς Ἀντιό-  
χείας ἀρχὴν, ἵως εἰς νοῦν τινὸς τῶν τοῦ βουλευτηρίου προ-  
σταμένων ὁ Διογένης ἀφίκετο. μᾶλλον δὲ πρὸ αὐτοῦ ἡ Αν-  
τιόχεια τοῦτον ὡς αὐτίκα παρόντα καὶ γυναικὸς ἀμοιροῦντα  
προσκρινεν. ἐπὰν δ' οὗτος ἐρήθη, πάντες αὐτῷ τὴν ἀξίαν,  
φόβῳ τοῦ μὴ φανῆναι ἀλλότριαι, ὅσοι τῇ δεοποίῃ προσῆγγι-  
ζον, ἐχειροτόνουν. διὸ καὶ πρώτην ἄγοντος τοῦ Ιανουαρίου 1068 Ian.  
μεηνὸς τῆς 5 Ἰνδικτιῶνος, ὅπότε τῶν χειμεριῶν τροπῶν ὁ ind. VI.
- 10 Ἡλίος μεθιστάμενος τὴν οἰκουμένην φρυκτωρεῖν καὶ θάλπειν  
ἐπείγεται καὶ ἀρχὴν εὔκαιρον τοῦ ἀνιαυτοῦ τὸ πλεῖστον μέ-  
ρος τοῦ χειμῶνος ἐπεισοργάζεται, καὶ ἡτίκα ἡ μνήμη τοῦ με-  
γάλου ἀρχειρέως καὶ θύτου ἄγίου Βασιλείου, ὃν καὶ αὐτὸν  
ἡ Καππαδοκῶν ἡγεγκε φωστῆρα τῆς ἐκκλησίας διαφανέστα-  
15 τον, ἐορτάζεται, βασιλεὺς αὐτοκράτωρ ὁρθριώτερον οὗτος  
ἀναγορεύεται, νυκτὸς ἀνιὼν εἰς τὸ Καπιτώλιον διὰ τῆς δε-  
σποινῆς ἐν ὅπλοις, καὶ λαθὼν τοὺς τῆς βασιλίδος νιεῖς.
- Καὶ ὡς τὰ πράγματα ἔδειξαν, οὐ πάνυ μάτην ἥλπικα-  
σιν οἱ πολλοί. τῶν γὰρ Ρωμαϊκῶν σκῆπτρων ἐπιλαβόμενος  
20 οὗτος, οὐκ ἔλαττον τῶν ἐν ποσὶ πολιτικῶν πραγμάτων, τῆς  
στρατιωτικῆς εὐταξίας ἐφρόντισε καὶ συστάσεως, κανὸν δὲ μά-  
λιστα προγονούντος εἰχε περὶ αὐτὸν καὶ συνέδρους, εἰπεῖν δὲ  
δεῖ καὶ ἐφέδρους, καὶ σὺν αὐτοῖς τὸν τούτων πατράδελφον

οὐ  
23. τούτων C.

prorsus. qui autem temporibus et dignitate hac dignus esset, de ea  
re certabatur, cum Botaniates peregre esset in Antiochiae imperio,  
donec in mentem aliquius praesidis senatorum Diogenes veniret: sive  
potius ante eum Augusta hunc, quippe qui statim adesset et uxoris  
expers esset, elegit. postquam autem hic dictus est, omnes ei digni-  
tatem metuerent, ne viderentur alienati, quicunque dominae appro-  
pinquabant, adiudicabant. quamobrem etiam primum agente ianuario  
mensē indet. VI, quando ex hiberno solsticio sol excedens mundum  
luce signata et fovere cogitur et initium opportunum anni maximam  
partem hiemis feddit, et quando memoria magni pontificis et sacri-  
ficii sancti Basili (quem eundem Cappadocum terra tulit quasi stel-  
lam ecclesiae lucidissimam) celebratur, rex et dominus mane hic re-  
nuntiatur, postquam nocte ascendit Capitolium reginae ope cum armis  
et clam aliis reginae.

Atque ut res probarunt non omnino frustra speraverant plu-  
rimi. sceptrum enim Graecum accipiens hic non minus quae ante  
pedes erant res publicas quam militarem ordinem curavit et compo-

*Ταῦτην τὸν Καισαρα.* ἡρξατο γὰρ αὐτίκα ἐν αὐτοῖς τοῖς πολεμικοῖς διατάγμασι καὶ τῷ παραυχόπτων στρατιωτῶν τοῖς ἐπισημοτέροις συνομιλεῖν, καὶ περὶ πολεμικῶν ἀγώνων βουλεύεσθαι, καὶ προεβιβεῖν ἑταμάζειν, καὶ πανταχόθεν τοῖς ἐπαπτίοις διακελέειν τὰς προσβολάς. διὰ ταῦτα τοι καὶ χρόνος οὗτοι συγχρός κατέσχε τοῦτον εἰς τὰ βασιλεία, ἀλλὰ μετὰ διπτῆν σεληναίκην περίοδον ἡ τῆς ἔως τοῦτον ἐδέξατο Προποντίς, καὶ τὸ παράσημον τῆς βασιλικῆς σκηνῆς πᾶσιν ὁμοῦ παρεστήσατο τὴν βασιλίδα πρὸς τὴν ἐώαν ἐκστρατείαν καὶ ἀπεφοίτησιν, καὶ ὁ ζῆλος τῆς ἐκδικίας νεγίκηκε τὴν κατὰ τὴν βασιλίδα τρυφήν τε καὶ θυμηδίαν, καὶ τὸ κατὰ τὰς προόδους μέχρις οὐρανοῦ φθάζον κλέος καὶ πόνους τούτων ἀντικαταλλάξασθαι τὸν χρατοῦντα παρέκεισεν. ὁ καὶ πάντας κατέπληξε, συμβαλόντας ὅτι εἰς τὸ διατάξασθαι μόνον τὴν τῆς ἐκστρατείας παρασκευὴν καὶ ἀποσκευὴν οὐδὲ τριῶν ὅλων διάστημα μηνῶν<sup>15</sup> ἔξαρκε. ὁ δὲ νεοπαγῆς γεγονὼς τά τε ἄλλα καταστησάμενος ἦν, καὶ πρὸς τῇ ἀποσκευῇ καὶ στρατιωτικὸν ἐκ τῆς ἐσπέρας καὶ τῆς τῶν Καππαδοκῶν φθάσας προσυνελεῖσατο, καὶ Σκύθας

*l. 187 v. συνεκαλέσατο, καὶ πρὸ τῆς τούτων ἐπιδημίας μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ μόνων αὐλῆς τῆς ὅδου σπουδαίως ἐφῆψατο. εἰ δὲ<sup>20</sup> καὶ αὐτὸς ὁ ταῦτα συγγράψων τῶν ἐκ προκρίσεως αὐτῷ συνεπομένων ἐτύγχανεν, καὶ τὰς τοῦ στρατοῦ διευθετῶν ὑπο-*

sitionem, cum maxime privignos circum se haberet consiliorum participes vel, ut verius dicam, insidiarum auctores cumque iis avunculum Ioannem Caesarem. coepit enim statim in ipais constitutionibus publicis etiam eorum qui aderant militum illustrioribus uti et de bellicis certaminibus deliberare et legatos instruere et undique hostibus impeditre incursions. propterea etiam tempus non diurnum retinuit hunc in regia, sed post alterum lunae circuitum orientalis Propontis hunc exceptit: et splendor regii tentorii omnibus simul ostendit regiam ad orientalem expeditionem et iter: atque studium ultionis vicit luxuriam et voluptatem, quae essent in regia: atque gloria, quae in expeditionibus usque ad coelum veniret imperatori persuasit ut etiam labores harum mutaret ea: quod quidem omnibus stuporem iniecit cogitantibus, ad instruendum solum expeditionis apparatum et impedimenta ne trium quidem totorum spatium mensium sufficere: ille autem modo firmatus et reliqua constituebat et ad impedimenta etiam exercitum ex occidente et terra Cappadocum celeriter delegit et Scythas convocavit atque ante horum adventum cum iis solis qui in regia aula erant iter studiose iniit. cum autem et ipse qui haec scribit sequentes se ex electione haberet, et proposita exercitus administraret in

Θέσεις ἐν κρίσει, πάντως ἂν οὐκ ἐξ ἀκοῆς ἀλλ' ἐξ αὐτοπτίας τὰ καθεξῆς παραδώσει διὰ γραφῆς τοῖς μετέπειτα.

Εἶχε μὲν οὖν βασιλέα ἡ τῶν Βιθυνῶν ἐπαρχία, καὶ μετ' αὐτὴν Φρυγία, τὸ Θέμα λέγω τῶν ἀνατολικῶν. καὶ συνή-  
5 γοντο ἐκ διαταγμάτων προσφοιτησάντων οἱ τῶν ταγμάτων ἐξάρχοντες, καὶ ὅσοι τὴν τάξιν ἀνεπλήρουν ἐκάστον τάγμα-  
τος. καὶ ἣν ἴδεῖν τοὺς διαβοήτους λόχους ἐξ ὀλίγων συγκει-  
μένους ἀνδρῶν, καὶ τούτων συγκεκυφότων τῇ πενίᾳ καὶ πα-  
νοπλίας ἐστερημένων καὶ ἵππου πολεμικῆς ἐκ πλείονος γὰρ  
10 παραμεληθέντες ἄτε μηδὲ βασιλέως στρατευσαμένου διὰ πολ-  
λῶν ἐνιαυτῶν περὶ τὴν ἑώαν, καὶ τὸν ἀφωρισμένον ὁψινια-  
σμὸν μὴ ἀπειληφότες, καὶ κατὰ μικρὸν τοῖς ἐναντίοις ἐκ τῆς  
ἀπαρασκευάστου προσβολῆς καὶ λυρᾶς καταβαλλόμενοι καὶ  
τρεπόμενοι, οὗτως εἰς ἐσχάτην ταλαιπωρίαν συνελαθέντες δει-  
15 λοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸς οὐδὲν γενναῖον χρησιμεύοντες κα-  
τεφαίνοντο. ὡς δὲ καὶ αὐτὰς τὰς σημαίας μογονούχη σιω-  
πηρῶς ἀποφθέγγεσθαι ταῦτα, πιναράς δρωμένας ὥσπερ ἀπὸ  
καπνοῦ καὶ ὀπαδοὺς ἐφεπομένους ἔχοντας εὐαριθμητούς καὶ  
πενιχρούς. πολλὴν ἀθυμίαν προσήγον ἀναλογιζομένοις ὅθεν  
20 καὶ τίνα τρόπον εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπανελεύσονται καὶ τὴν προ-  
τέραν ἀξίαν τὸ στρατιωτικόν, καὶ διὰ πόσου τοῦ χρόνου ἀγα-  
καλέσοιτο, τῶν μὲν ὑπολειμμάτων τοῖς τάγμασιν ὀλίγων ὄν-  
των καὶ ἀπορουμάτων τοῖς ὄπλοις καὶ τοῖς ἐκ τῶν ἵππων κι-

7. λόχους καὶ λοχαγοὺς ἐξ C.      16. an ὕστε?

iudiciis, omnino non e fando sed ex iis quae ipse vidit, deinceps facta tradet libro posteris.

Habebat igitur regem provincia Bithynorum et post eam Phrygia, provinciam (legionem) dico orientis, et cogebantur ex ordinibus advenientibus ordinum praefecti et quicunque aciem explebant cuiusque ordinis, et poterant spectari celebres centuriae et centuriones, ex paucis compositae viris iisque curuvatis egestate et armis privatis et equitatu belli: maximam enim partem neglecti, cum ne rex quidem profectus esset per multos annos circa orientem, neque definitum commeatum adepti et paene ab hostibus propter imparatam incursiōnem et miseram deiecti et versi, ita in extremam miseriam coacti ignavi et infirmi et ad nullam rem nobilem utiles apparebant, ita ut ipsa signa militaria paene tacite haec enarrarent, sordida apparentia quasi fumo, et comites habentia sequentes et paucos et pauperes, id quod multam ignaviam afferret reputantibus, unde et quomodo in antiquum redirent et priorem dignitatem exercitus et per quantum tempus revocaret, cum relicti ordinibus pauci essent et inexercitati armis

χονσιν ἄχρι Καισαρείας, καταληξέμενοι πάντα καὶ καταστρέφοντες καὶ πῦρ αὐτοῖς ἐπανάπτοντες. καὶ τῷ μεγάλῳ στηκῷ τοῦ ἐν Ἱεράρχαις περιστρόμου ἀγίου Βασιλείου ἐπεισπῆδήσαντες δηούσι μὲν ἄπαντα καὶ τὰ ἵερὰ διαρράζουσι, προσφεγέντες δὲ καὶ τῇ τοῦ ἀγίου σορῷ τῷ ἀγίῳ μὲν τούτῳ λει-5 ψάνω φράσαι τι πονηρὸν οὐδαμῶς ἡδυτήθησαν (προιωτησφάλιστο γάρ καὶ περιεδεδόμητο κτίσμασιν, ὁχυροῖς καὶ χρόνου πολλοῦ πρὸς καθαίρεσιν δεομένοις), τὰ δὲ τὴν ὀπὴν περιστέλλοντα θύραι, πολυτελῶς καὶ ἀφθόνως δέξειργασμένα χρυσῷ καὶ μαργαρίταις καὶ λίθοις, ἔξαιρουσι. καὶ τὸν ὅλον κόσμον 10 δύοσι συμφερήσαντες αἴρουσιν ἐκεῖθεν, πολλοὺς δὲ τῇ Καισαρέων μητροπόλει σφαγῇ παραδόντες καὶ τὸν ναὸν καταχράντες. καὶ μεταστραφέντες διήρχοντο τοὺς εἰς Κιλικίαν ἀγοντας θεεναπούς, μηδενὸς προγνώντος τὴν τούτων ἔφοδον, καὶ τοῖς Κλιμέντιοις ἐπιφανέντες ἐκπλήριτος ἐμφόβους εἰργάσαντο, 15 φόνον πολὺν ποιοῦντες τῶν παρεμπιπόντων αὐτοῖς. χρονίσαντες δὲ τῇ χώρᾳ καὶ καταλυμηράμενοι ταύτην, καὶ λαφύρων τὰς οἰκείας ἐπιθυμίας ἐμπλήσαντες, προαντομολήσαντος ἐκεῖσε τοῦ κατ' αὐτοὺς ἐπιφανοῦς Ἀμερτικῆ λεγομένου, καὶ δυσμενοῦς διπος τοῖς Ρωμαίοις καθόπερ τὰς ὄμολογίας τού-20 τοις ἐψεύσατο. καὶ γάρ προσελθὼν πρότερον τῷ τῶν Ρωμαίων βασιλεῖ τῷ γέροντι, καὶ μεγάλων τυχὸν δεξιόστενων, παρῆν τῇ βασιλευούσῃ· κατηγορηθεὶς δέ παρὰ τῷ βασιλεῖ Κωνσταντίῳ τῷ Λυκῷ ὡς μέλλοι τοῦτον μαχαθεῖ διαχει-

## 23. δὲ om. C.

iis accendentes, et magno templo clari in pontificibus summis sancti Basilii insilentes devastant omnia et loca sacra diripiunt. incidentes autem etiam sancti sepulchro, sancto quidem huic cineri afferre malum quid nullo modo potuerunt: confirmatum enim erat et circumdatum aedificiis firmis et multo tempore ad destructionem egentibus. foramen autem velantes ianuae splendide et plene elaboratae auro et gemmis et lapidibus tollunt: et totum decus conferentes tollunt inde multos in Caesarenium urbe caedi tradentes et templum contaminantes et versi perveniebant angustias in Ciliciam ferentes, nemine antea cognoscente horum adventum, et Cilicibus apparentes stupide timidos fecerunt, caudem multam patrantes in manus suas incidentium: versati autem in terra et devastantes hanc, et praeda suas cupiditates explentes, transeunte illuc illustri inter eos Amertike vocato, qui inimicus erat Graecis, cum pactiones his fefelleret. etenim accedens antea ad Graecorum regem senem et magnos honores adeptus aderat regiae, accusatus apud regem Constantinum Ducam, quasi vellet hanc gladio necare, damnatus est exsilio. deinde postquam contigit ei redi-

ρίσασθαι, κατεκριθη φυγήν. εἶτα γενομένης αὐτῷ τῆς καθόδου ἀπεστάλη κατὰ τῶν Οῦννων, τῶν Ρωμαίων ὑπερμαχήσων, καὶ τηνικαῦτα δί' αἰτίαν τῆς τῶν στρατιωτικῶν σιτηρεσίων ὑποκρατήσεως τῷ ἄρχοντι προσερρόνη τοῦ Χάλεπ. εἰ 5 δ' εὑφρόνως κατὰ τῆς οἰκείας ἀπεστάλη μερίδος καίτοι κακοθεῖς ὁ βάρβαρὸς, καὶ μηδὲ μέλλων τῶν ὑπεσχημένων τυγχάνειν σιτηρεσίων, τοῖς ἀναγινώσκουσιν ἐξετάζειν παρίημι. γενόμενοι τούνυν κατὰ τὸ Χάλεπ οἱ Οῦννοι, καὶ προσαναμιχθέντες αὐτῷ τε τῷ συγκαλεσμένῳ καὶ τοῖς παρακειμένοις Ἀραψι, τὴν ἐν Συρίᾳ Ἀντιόχειαν καὶ τὰς παρ' αὐτῇ πόλεις καὶ κώμας ἀπανθρώπως ἐμάστιζον, καὶ ἡ μάστιξ σφαγαὶ καὶ πυρπολήσεις καὶ ἀνδραποδισμοὶ καὶ λαφυραγωγίαι, καὶ ὅσα ταῖς βαρβαρικαῖς ἐπιδρομαῖς συμπαρέπονται. ἐπεὶ δ' ἔδει στρατιὰν ἃς αὐτοὺς πεμφθῆναι, συνή-  
10 15 θροιστο μὲν ἀξιόλογον στράτευμα καὶ ἡγεμόνες τούτου προστησαν, ἡ δὲ φειδωλία πάλιν ἀπρακτα καὶ ἀκλεῇ κατειργά- f. 186 r. σατο. οὐ γὰρ δλοκληρίαν ἡθέλησαν οἱ κρατοῦντες τοῦ ὄψινιασμοῦ παφασχεῖν ἀνθρώποις πολεμίοις καὶ μάχαις πακοπαθήσειν ὄφειλουσιν, ἀλλὰ μέρει τινὶ τούτους ἐλαχίστῳ πρὸς  
20 τὸν ὑπὲδο τῆς ψυχῆς ἀγῶνα παρακινῆσαι ἐσπούδασαν. ἀπέτυχον δὲ ὅλων ὁμοῦ. τὸ μὲν γὰρ ὄψινιον οἱ στρατιῶται ἐδέξαντο, κατὰ δὲ τῶν ἐναντίων πορευθῆναι οὐ κατεδέξαντο, μέρος τι τῶν προϋπτερησάντων αὐτοῖς λογισάμενοι τοῦτο. καὶ φωνὴ ἐγείραντες ἀσημον εἰς τὰ οἰκεῖα διε-

15. πάλιν ἀπρακτα πάλιν καὶ C. 21. δὲ δμοῦ ὅλων δμοῦ C.

tus, missus est contra Hunnos, Graecis propugnaturus: atque tum surreptorum militarium stipendorum incusatus ducem convenit Chalepi. num autem consulto contra suam missus sit partem quamvis offensus barbarus, neque vero obiecta stipendia adepturus, peritis investigandum relinquo: congregati igitur contra Chalepum Hunni et commixti ipsi convocanti et adstantibus Arabibus Antiochiam Syriae urbem et vicinas urbes et pagos in solitudines flagellabantur; atque flagellum erat caedes et incendia et captivitates et praedationes et quaecunque barbaros incursiones sequuntur. cum autem necesse esset, ut acies ad eos mitteretur, coactus est memorabilis exercitus et duces ei praeferunt, parsimonia autem rursus infectis rebus eum et ingloriose confecit: neque enim integrum voluerunt praefecti commeatum praebere hominibus bellantibus et pugnis laboraturis, sed parte quadam hos minima ad vitae certamen movere studerunt: perdidierunt autem simul omnia, commeatum enim milites acceperunt, contra hostes autem proficiisci non sustinuerunt; pars quaedam advenientium iis considerantes

*σκεδάσθησαν.* καὶ πάλιν ἡσαν οἱ βάρβαροι τὴν Ἀρωματικὴν χώραν ἀδεῶς κατατρέχοντες. εἴτα νεολαίαν τινὰ μικροῖς ἀναλόμασιν ἀθροίσαντες οἱ περὶ τοὺς βασιλεῖς τούτους ἐγχειρίζονται τῷ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἡγεμονεύοντι· οἱ δρᾶσαι μέν τι μὴ δυνηθέντες γενναῖον, ἀπειροπόλεμοί τινες καὶ δύσιπποι καὶ ὕποπλοι σχεδὸν καθεστῶτες, πολλὰ δὲ παθόντες ἀγήκεστα εἰς τὴν σφῶν δυσκλεῶς ὑπέστρεψαν γῆν, τοῦ παραλαβόντος αὐτοὺς δουκὸς (ἥν δὲ ὁ μάγιστρος Νικηφόρος δὲ Βοτανειάτης) μετὰ τῶν ἐπιχωρίων καὶ τῶν ἰδίων ὑπασπιστῶν τὴν τῶν βαρβάρων δι' οἰκείας ἀρετῆς καὶ γενναιότητος καὶ φρουρῆσεως<sup>10</sup> ἀνατρέποντος καὶ καταβάλλοντος ἔφοδον. κάκείνου δὲ τῆς ἀρχῆς παραλυθέντος, ἔκτοτε τὰ τῶν βαρβάρων ἔθρασσύνετο πλέον καὶ εἰς στεγὸν κομιδῇ τὰ τῶν πόλεων περιίστατο, σιτοδείᾳ πιεζούσης αὐτὰς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων ἐνδείας.

'Ἄλλ' ὅπειρερ ἔδει βασιλέως ἐπιστασίαν γενέσθαι δυναμένου<sup>15</sup> δύν τοιούτοις καιροῖς διεξάγειν, τὰ πράγματα καὶ ἀντεπεξάγειν ἔαυτὸν τοῖς ἐναντίοις μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐψηφίζετο μὲν ἀξιολογώτατος ὁ δῆθεὶς Βοτανειάτης ὃς διαφέρων τῶν ἄλλων ὅσον ἀστέρων ἥλιος, ὁ δὲ φθόνος καὶ ἡ ἀδίκος κρίσις ἀνεβάλετο μὲν τότε τὸ δέον, ἐτερον δὲ συγγενέα τούτον ἀντεψηφίσατο<sup>20</sup> δι' αἰτίας Ἰωας ἀπορρήτους ἀνθρώποις, οἷα τὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα. ἔδοκει μὲν γὰρ ἡ τοσαύτη τῶν ἔθνων ἐπαρσίς καὶ κατακοπὴ τῶν ὑπὸ Ἀρωμαίων τελούντων ὁργὴ κατὰ τῶν αἰρε-

### 23. Ἀρωματοῦ?

hoc et rumorem excitantes incertum ad sua dispersi sunt, et rursus barbari Graecam terram intrepide percursabant. deinde iuuentutem parvis sumtibus cogentes regii hos tradunt duci Antiochensi, qui agere cum nobile quidquam non possent, belli imperiti et mali equites, et paeno inermes, multa autem passi intolerabilia, ad suam ingloriose reversi sunt terram, quo facto dux eos accipiens (erat autem magister Nicophorus Botaniates) cum incolis et suis armatis propria virtute et strenuitate et prudentia barbarorum impetum evertit et deiecit. sed cum ille quoque imperio solitus esset, inde barbari audaciores magis fiebant, et in angustum prorsus urbes redigebantur, frumentū defectu premente eas et ceterorum, quae necesse sunt, inopia.

Sed quoniam opus erat regis dominatione qui posset talibus temporibus perducere res et se opponere hostibus valida cum acie, creabatur quidem dignissimus dictus ille Botaniates, ut qui excelleret ceteris, quantum stellis sol: invidia autem et iniustum iudicium distulit quidem tum necessarium, alium autem propinquum huius contra creavit propter causas adeo occultas hominibus, ut dei iudicia. videbatur enim tanta populorum congregatio et trucidatio Graecis sub-

τεκνῶν, οὐ τὴν Ἰβηρίαν καὶ Μεσοποταμίαν καὶ ὄχοι Λυκανδοῦ κακεὶ Μελιτηνῆς καὶ τῶν παρακειμένων οἰκοῦσιν Ἀρμένιοι, καὶ οὐ τὴν Ἰουδαικὴν τοῦ Νεστορίου καὶ τὴν τῶν ἀκεφάλων Θρησκευόντες αἴρεσιν· καὶ γὰρ πλήθουσιν αἱ χῶραι τῆς τοιαύτης κακοδοξίας. ἐπάν τὸ δὲ καὶ τῶν ὅρθοδόξων ἥψατο τὸ δεινόν, εἰς ἀμηχανίαν ἡσαν πάντες οἱ τὰ Ῥωμαίων θρησκεύοντες.

Ομως δ' οὖν ἀνίσταται τις τῶν εἰπατριδῶν, Ῥωμαῖος βεστάρχης; φὰ τὸ ἐπίκλην Διογένης. οὗτος γὰρ καὶ πρότερον μὲν ὅρῶν ἐκ τῆς τῶν κρατουόντων αἰτίας καὶ τῶν ἐκεῖθεν νόστερημάτων ἀναπληρούμενα τῶν ἐχθρῶν τὰ θελήματα καὶ μεγάλους γινομένους ταῖς μικρολογίαις τῶν Ῥωμαίων, ἐποτνιάτο καὶ ἥσχαλλε, καὶ ἀποστασίαν μὲν ὠδινεν, οὐκ ἔρωτι μέν, ὡς διεβεβαιοῦτο ὑστερον, καὶ ἀπολαύσει τῶν ἔξαιρέτως αὐτῆς, ἀλλ' ὡς τὰς τύχας ἀνορθώσαι τῶν ἥδη πεσόντων Ῥωμαίων, ὅτι μὴ κατὰ λόγον εἶχε τὰ πράγματα. ἐμπιστευθεὶς οὖν ἐπὶ τέλει τοῦ βασιλέως τοῦ Δούκι τὴν τῆς Σαρδικῆς ἀρχὴν, ἐβούλευσατο τοὺς Σαυρομάτας προσλαβέσθαι συνεργοὺς εἰς τὸ μελετώμενον καὶ εἰς προοῦπτον αὐτὸν ἀγαγεῖν. ἐπειθούντο γὰρ ἐκεῖνοι τῷ ἀνδρὶ τούτῳ διὰ τὸ ἐκ τῆς ἀγχιθύρου στρατηγίας προεπιγινώσκεσθαι τοῦτον αὐτοῖς, ὅπότε τῶν περὶ τὸν Ἰστρὸν ἀρχων πόλεων τούτοις ἀντεπολέμησε καὶ πεσεῖν f. 186 v. ἐκινδύνευσεν, εἰ μὴ ἐξείλετο τοῦτον ἀκαταγωνίστηκ ρύμη καὶ δώμη Νικηφόρος μάγιστρος δι Βοτανειάτης· τοῦτο γὰρ ἐγὼ

13. μὲν] μὲν βασιλεῖας? ἔξαιρέτων interpres.

iectorum ira contra haereticos, qui Iberiam et Mesopotamiam et usque ad Lycandum et Melitenem et adiacentia loca incolunt, Armenii et qui iudaicam Nestorii et capiti (patriarchae) inobedientium colentes haeresim. etenim plena sunt loca tali falsa fide. quando autem etiam orthodoxos tetigit periculum, in difficultate erant omnes Graecorum fidem colentes.

Tamen igitur surgit quidam nobilium Graecus protovestiarius, cui nomen Diogenis: hic enim etiam antea videns imperatorum culpa et inde effectis angustiis peracta hostium consilia et magnos eos factos parsimonia Graecorum, aegre ferebat et indignabatur et defectionem meditabatur non cupiditate quidem ut affirmabat postea, et fructu commodorum eius, sed ut fortunas restitueret cadentium iam Graecorum, cum non secundum rationem se haberent res. cum igitur credita esset ei imperio regis Ducae sardica satrapia, statuit Sauromatas accipere socios ad consilium et ip manifestum id producere. parebant enim illi viro huic, quia vicino imperio hic iis antea spectatus erat, cum princeps urbium circa Istrum sitarum his bellum inferret, et cadere periclitaretur, nisi exemisset hunc impetu et robore Nice-

διὰ χειλέων τοῦ Διογένους ὁμολογούμενον ἐπυθόμην. γενε-  
μένων δὲ γραμμάτων πρὸς ἑκείνους ἐφ' ᾧ τελεσθῆναι καὶ τὰς  
συνθήκας δι' ὅρκου, τῶν συμβούλων αὐτοῦ τις, τὸ γένος Ἀρ-  
μένιος, ὃς καὶ πρὸς τὸ ἔργον αὐτὸν μειζόνως ἡρεθίσεν, ἐπε-  
βούλεύσατο τούτῳ, καὶ συμπείσας ἀποστεῖλαι τοὺς ἄμφ' αὐτ-  
τὸν μηνυτὰς τῶν βεβουλευμένων, πρὸς σύμπνοιαν ἀξοντας τῷ  
τε στρατηγούντων καὶ τῷ ὑπηκόων τινάς, ὃς εἰδεν αὐτὸν  
ἔψιλωμένον χειρός, κατεῖπεν αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐγχωρίοις ὡς εἴ-  
μεμελετηκὼς ἀποστασίαν, μᾶλλον δὲ προδοσίαν αὐτῶν εἰς τοὺς  
Σαυρομάτας. καὶ πρὸς θυμὸν διερεθίσας αὐτοὺς ἐπειτίθεται  
τούτῳ ἀθρόον, καὶ μόνον εὐρηκώς συλλαμβάνει καὶ εἰς τὴν  
βασιλεύουσαν ἄγει δεσμώτην, δίκας τοῦ τολμῆματος δώσοντα.  
κριθεὶς τοίνυν παρὰ τῷ πρώτῳ τῆς συγκλήτου βουλῆς τῷ τῷ  
ἐπιβούλων νόμῳ ἑάλω καὶ κατεψηφίσθη θανεῖν, μὴ ἀντερίσας  
ἡ ἀντιθέσεις πλασάμενος ἡ τὴν κατηγορίαν ἀπαρησάμενος,  
ἄλλ' αὐτέλεγκτος ἐκ τῆς ὁμολογίας γενόμενος. εἰ δὲ καὶ αὐτὸς  
τῶν δικασάντων μέρος ὑπῆρχον, ἵσσασιν οἱ πολλοί. διὸ καὶ  
ὑπερορίᾳ ἀπεστάλη πρὸς νῆσον, πᾶσιν ἀνίνιν ἐνθέμενος ἕσσα  
τῆς αὐτοῦ νεότητος ἡ καὶ γενναιότητος ἐν πείρᾳ καθίσταντο. οἱ  
δ' ἀγνοοῦντες αὐτὸν ἐκ τῶν εἰδότων παραλαμβάνοντες ὑπῆρ-  
χον ἐξ ἀκοῆς ἐρασται· καὶ διὰ τοῦτο δι' εὐχῆς ἦν τοῖς δλοῖς  
ἀνώτερον γενέσθαι τὸν ἄνδρα κολαστηρίων καὶ χαρισθῆναι τῇ

## 6. ἀξοντες C.      13. κριθεις] καὶ θεις C.

phorus magister Botaniates : hoc enim ipsis labris (ipso ore) Diogene-  
nis confirmatum compéri. missis autem scriptis ad illos, ut componerentur etiam pactiones iureirando, consiliariorum eius quidam, ge-  
nere Armenius, qui etiam ad factum eum magis exitaverat, insidias huic struxit et persuadens ei, ut mitteret suos indices consiliariorum ad  
societatem traducturos quosdam ducum et subiectorum, postquam vidit  
eum nudatum manu, accusavit eum apud incolas, quasi meditatus esset  
defectionem, sive potius proditionem eorum ad Sauromatas, et animo  
incitans eos insidiatur huic simul et solum inveniens comprehendit et  
ad regiam dicit captivum, poenas incepti daturum. iudicatus igitur a  
principibus convocati senatus lege insidiatorum deprehensus est et  
damnatus mortis, non contradicens aut oppositiones fingens aut  
accusationem negans, sed convictus ipse concessione. num autem et ipse  
iudicium pars fuerim, sciunt plerique, quamobrem etiam exilio missus  
est ad insulam, omnibus aegritudinem imponens, quicunque eius iu-  
ventutem aut etiam nobilitatem experti erant; qui autem ignorarent  
eum, a scientibus audientes siebant audiendo eius amatores, et pro-  
pterea omnibus voto erat, superiorem fieri virum poenis et donari  
Graecorum imperio. cum autem etiam consilium viri non amoris sui

**Ρωμαίων ἀρχῆ.** ἐπεὶ δὲ καὶ δ σκοπὸς τοῦ ἀνδρὸς οὐ φιλαντίας ἀλλὰ φιλαδελφίας καὶ φιλευσεβείας ὅλος ἦν, ὡς προέφαμεν, περιαλγοῦντος τῆς τῶν ὁρθοδόξων κακοπαθείας, ἐνηργήθη λοιπὸν τοῖς εὐχομένοις τὰ τῆς εὐχῆς, καὶ παραστάντος  
 5 αὐτοῦ τῷ βασιλικῷ βῆματι περιέσχεν ἔλεος ἄσχετον τὴν Αὐγοῦσταν, καὶ σταλαγμοὶ δακρύων τῶν βλεφάρων ταύτης ἔξεπεσον· ἦν γὰρ δ ἀνὴρ οὐ μόνον τοῖς ἄλλοις πλεονεκτήμασι προτερῶν, ἀλλὰ καὶ θεαθῆναι παντάπασιν ἥδιστος, ἐπιμήκης  
 10 τε καὶ στέργων καὶ νωτῶν ἐν καλῷ καθορώμενος, καὶ εὐγενές  
 15 τι πνέων ὡς ἀληθῶς καὶ διογενές, εὐόφθαλμός τε εἴπερ τις ἄλλος, καὶ κάλλος ἀποστίλβων τοῖς ὄφθαλμοῖς, μήτ' ἀκριβὲς τὸ λευκὸν μήτε τὸ μέλαν ἀπόσωζων ὡσαύτως ἀλλ' ὡσπερ συγκεκρασμένον. . . τῇ δημιουργίᾳ τῇ φύσει καὶ συγκεκραμένον τῷ ἐρυθῆματι, καὶ τούτοις ἅπασι τὴν γλυκύτητα περι-  
 20 15 Θέουσαν ἔχων, καὶ ἄξιον εἶδος κατὰ τὸν κωμικὸν τυραννίδος ἐπιδεικνύμενος· ὡς οὖν καὶ ἡ ἐστώσα γερουσίᾳ συνέπαθεν,  
 25 εὐθὺς ἐπηκελούθησεν ἡ συμπάθεια, καὶ περισσωτείς τοῦ κινδύνου καὶ βασιλικῶν ἀξιώσεων ἔτυχε, καὶ ἀπολυθεὶς παρὰ πάντων ἡσπάζετό τε καὶ εὐφημεῖτο καὶ ἔργον εὐχῆς γενέσθαι  
 20 κατήκοντος, καὶ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν ἰδίαν ἐνόμιζεν ἔκαστος.  
 25 Εξιὼν οὖν εἰς Καππαδοκῶν, ἐξ ἣς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως  
 30 ἐσχηκε, πάλιν μεταπεμφθεὶς εἰς τὴν βασιλεύονταν εἰσελήγυνθε,  
 καὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ Χριστοῦ μάγιστρος καὶ στρατηγάτης

1. μέλλον C: correxit Brunetus.

sed fratrum amoris et pietatis plenum esset ut antea diximus, dolente valde orthodoxorum aegritudine, effectum iam est precantibus votum et adstante eo regio suggestui, superavit misericordia irresistibilis augustam, et lacrimarum humores ex oculis cadebant: erat enim vir non solum ceteris virtutibus superior sed etiam ad spectandum omnino suavissimus, longus et pectore et tergo pulchre apparens, et nobile quid spirans revera et divinum: et pulcher oculis si quis alias, et pulchritudinem splendens oculis, neque accurate album neque nigrum servans eodem modo, sed quasi cuniunctum artificio a natura et mixtum rubori et in his omnibus suavitatem circumdatam habens, et dignum corpus secundum comicum poetam tyrannide ostendens. cum igitur etiam adstant senatus miserationem sentiret, statim secura est misericordia et servatus e periculo et regia munera adeptus est et liberatus ab omnibus salutabatur et laudabatur et rem voti factam esse audivit et eius salutem suam quisque putabat. egressus igitur ad Cappadocum terram, ex qua initium generis habuit, rursus arcessitus ad regiam advenit et natali die Christi magister et dux renuntiatus

ἀνεδείχθη παρὰ τῆς βασιλίδος, προελθούσης βασιλειῶς μετὰ τῶν ἴδιων παιδῶν, ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσιν, εἰς τὸν μέγιστον σηκὸν τῆς τοῦ Θεοῦ σοφίας.

<sup>187</sup> Ανάγκης δὲ πολλῆς καὶ συγχύσεως ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύλων ἀπηνεστάτης ἐπιδρομῆς τὴν Ῥωμαίων συμπιεζούσης (καὶ γὰρ τὰ μὲν ἐν τοῖς νοτίοις μέρεσιν, ὅσα πρὸς Ἀντιόχειαν καὶ Κιλικίαν, ταῖς προειρημέναις ἐκδρομαῖς ἀπειρηκότα ἐν ἐσχάτοις ἥσαν κινδύνοις· ἐν δὲ τοῖς βορειοτέροις αὐτὸς δὲ σουλτάνος πανστρατιᾷ ἐξελήλυθε, δυνάμεις ἄγων ἀνυποίτους, καὶ τοῖς δρίοις ἐν τῷ φθινοπώρῳ τῶν Ῥωμαίων προσήγωτο, βουλόμενος παραχειμάσαι ἐκεῖσε καὶ ἀρχομένου τοῦ Ἰδαρος προσεχῶς προσβαλεῖν καὶ ἀρδην ἀνατρέψαι τὰ Ῥωμαίων καὶ καθελεῖν) ἐσκέπτετο ἡ Αὐγοῦστα καὶ δοσι τῆς πρώτης ἥσαν βουλῆς, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ δὲ πατριάρχης, πῶς καὶ τίνα τρόπον τοσοῦτον δεινὸν ἀποτρέψαιεν. καὶ συνέδοξε τὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων κρατῆσαι πρόγοιαν, καὶ τῆς εἰδικῆς καὶ ἐπιθανατίου παραγγελίας τὸ κοινῆ συμφέρον ἐπιεικῶς προτιμῆσασθαι, διτι τὰ εἰδικὰ σύμφωνα τὰ πρὸς δημοσίαν συντελεῖαν ἀφορῶντα περιτρέπειν δεδίνηνται· τὸ γὰρ μὴ γίνεσθαι βασιλέα διὰ τὸν τῆς μίξεως ζῆλον κοινῆ συμφορὰ καὶ καθαίρεσις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἐγινώσκετο. δόξαν οὖν οὕτω κεκράτηκεν ἡ τοιαύτη γνώμη, καὶ βασιλέα μὲν δὲ καιρὸς ἐδεῖτο ἐξ ἀπαντος, εἰ μέλλοι τὰ Ῥωμαίων μὴ ἀπολέσθαι δι' ὅλου,

6. ἐν ο. C. 8. τοῖς ο. C.

est a regina accedente regie cum suis liberis ut mos est regibus ad maximum templum sapientiae dei.

Necessitate autem magna et confusione propter peregrinorum populorum durissimam incursionem Graecorum terram premente — etenim terrae in partibus australibus ad Antiochiam et Ciliciam commemoratis incursionibus defatigatae in extremis versabantur periculis: in septentrionalibus autem ipse sultanus cum toto exercitu exiit, vires ducens intolerabiles, et finibus auctumno Graecorum adhaerebat, volens hiemare ibi et incipiente vere assidue incidere et funditus revertere Graecorum terram et delere — considerabant augusta et quicunque in summo erant senatu, cumque iis patriarcha, quomodo tantum periculum averterent et visum est, ut providentia totius vinceret, et ut illa privatae et periculose hortationi communem utilitatem merito anteferret, quia propriae inclinations ea quea ad publicam communitatē spectant, pervertere potuerunt. quod enim non crearetur rex propter coniugii odium, commune malum et excidium imperii Graecorum iudicabatur. hoc igitur viso, superior fuit talis sententia, et regem tempus postulabat omnino, nisi res Graecæ perire deberent

ο δὲ τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἀξίας ταύτης ἐπάξιος δέγνομαχεῖτο,  
τοῦ Βοτανειάτου ἀποδήμου τυγχάνοντος εἰς τὴν τῆς Ἀντιό-  
χείας ἀρχήν, ὡς εἰς νοῦν τινὸς τῶν τοῦ βουλευτηρίου προϊ-  
σταμένων ὁ Διογένης ἀφίκετο. μᾶλλον δὲ πρὸ αὐτοῦ ἡ Αν-  
δροῦστα τοῦτον ὡς αὐτίκα παρόντα καὶ γυναικὸς ἀμοιροῦντα  
προσέκρινεν. ἐπὰν δ' οὗτος ἐρήθη, πάντες αὐτῷ τὴν ἀξίαν,  
φόβῳ τοῦ μὴ φανῆναι ἀλλότριοι, ὅσοι τῇ δεσποινῇ προσήγγε-  
ζον, ἐχειροτόνουν. διὸ καὶ πρώτην ἄγοντος τοῦ Ιανουαρίου 1068 Ian.  
μηνὸς τῆς σ' Ἰνδικτιῶνος, ὅποτε τῶν χειμεριῶν τροπῶν ὁ <sup>ind.</sup> VI.

Ο ἥλιος μεθιστάμενος τὴν οἰκουμένην φρυκτωρεῖν καὶ Θάλπειν  
ἐπείγεται καὶ ἀρχὴν εὑκαιρὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ πλεῖστον μέ-  
ρος τοῦ χειμῶνος ἐπεξεργάζεται, καὶ ἡρίκα ἡ μνήμη τοῦ με-  
γάλου ἀρχιερέως καὶ θύτου ἁγίου Βασιλείου, ὃν καὶ αὐτὸν  
ἡ Καππαδοκῶν ἡγεγκε φωστῆρα τῆς ἐκκλησίας διαφανέστα-  
τον, ἔορτάζεται, βασιλεὺς αὐτοκράτωρ ὁρθιώτερον οὗτος  
ἀναγορεύεται, νυκτὸς ἀνιών εἰς τὸ Καπιτώλιον διὰ τῆς δε-  
σποινῆς ἐν ὅπλοις, καὶ λαθὼν τοὺς τῆς βασιλίδος νίεῖς.

Καὶ ὡς τὰ πράγματα ἔδειξαν, οὐ πάνυ μάτην ἥλπικα-  
σιν οἱ πολλοί. τῶν γὰρ Ρωμαϊκῶν σκήπτρων ἐπιλαβόμενος  
οὗτος, οὐκ ἔλαττον τῶν ἐν ποσὶ πολιτικῶν πραγμάτων, τῆς  
στρατιωτικῆς εὐταξίας ἐφρόντισε καὶ συστάσεως, καν δὲ μά-  
λιστα προγονούς είχε περὶ αὐτὸν καὶ συγέδρους, εἰπεῖν δὲ  
δεῖ καὶ ἐφέδρους, καὶ σὺν αὐτοῖς τὸν τούτων πατράδελφον

οὐ  
23. τούτων C.

prorsus. qui autem temporibus et dignitate hac dignus esset, de ea  
re certabatur, cum Botaniates peregre esset in Antiochiae imperio,  
donec in mentem aliquius praesidis senatorum Diogenes veniret: sive  
potius ante eum Augusta hunc, quippe qui statim adesset et uxoris  
expers esset, elegit. postquam autem hic dictus est, omnes ei digni-  
tatem metuentes, ne viderentur alienati, quicunque dominae appro-  
pinquabant, adiudicabant. quamobrem etiam primum agente ianuario  
mense indet. VI, quando ex hiberno solsticio sol excedens mundum  
luce signata et fovere cogitur et initium opportunum anni maximam  
partem hiemis teddit, et quando memoria magni pontificis et sacri-  
ficii sancti Basilii (quem eundem Cappadocum terra tulit quasi stel-  
lam ecclesiae lucidissimam) celebratur, rex et dominus mane hic re-  
nuntiatur, postquam nocte ascendit Capitolium reginae ope cum armis  
et clam filiis reginae.

Atque ut res probarunt non omnino frustra speraverant plu-  
rimi. sceptrum enim Graecum accipiens hic non minus quae ante  
pedes erant res publicas quam militarem ordinem curavit et compo-

Τωάνην τὸν Καισαρα. ἥρξατο γὰρ αὐτίκα ἐν αὐτοῖς τοῖς πολειτικοῖς διατάγμασι καὶ τῶν παρατυχόντων στρατιωτῶν τοῖς ἐπισημοτέροις συνομιλεῖν, καὶ περὶ πολεμικῶν ἀγώνων βουλεύεσθαι, καὶ πρεσβευτὰς ἔτοιμάζειν, καὶ πανταχόθεν τοῖς ἐναντίοις διακωλύειν τὰς προσβολάς. διὰ ταῦτα τοι καὶ χρόνος οὗτι συχνὸς κατέσχε τοῦτον εἰς τὰ βασιλεῖα, ἀλλὰ μετὰ διτήν σεληναίαν περίοδον ἡ τῆς ἑώας τοῦτον ἐδέξατο Προποντίς, καὶ τὸ παράσημον τῆς βασιλικῆς σκηνῆς πᾶσιν ὅμοιον παρεστήσατο τὴν βασιλίδα πρὸς τὴν ἑώαν ἐκστρατείαν καὶ ἀποφοίτησιν, καὶ ὁ ζῆλος τῆς ἐκδικίας νενίκηκε τὴν κατὰ τὴν βασιλίδα τρυφήν τε καὶ θυμηδίαν, καὶ τὸ κατὰ τὰς προόδους μέχρις οὐρανοῦ φθάζον κλέος καὶ πόνους τούτων ἀντικαταλλάξασθαι τὸν κρατοῦντα παρέπεισεν. ὁ καὶ πάντας κατέπληξε, συμβαλόντας ὅτι εἰς τὸ διατάξασθαι μόνον τὴν τῆς ἐκστρατείας παρασκευὴν καὶ ἀποσκευὴν οὐδὲ τριῶν ὅλων διάστημα μηνῶν<sup>15</sup> ἐξαρκεῖ. ὁ δὲ νεοραγὴς γεγονὼς τά τε ἄλλα καταστησάμενος ἦν, καὶ πρὸς τῇ ἀποσκευῇ καὶ στρατιωτικὸν ἐκ τῆς ἐσπέρας καὶ τῆς τῶν Καππαδοκῶν φθάσας προσυνελέξατο, καὶ Σκύθας

**ε. 187 v.** συνεκαλέσατο, καὶ πρὸ τῆς τούτων ἐπιδημίας μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ<sup>16</sup> μόνων αὐλῆς τῆς ὁδοῦ σπουδαίως ἐφήψατο. εἰ δὲ<sup>17</sup> καὶ αὐτὸς ὁ ταῦτα συγγράψων τῶν ἐκ προκρίσεως αὐτῷ συνεπομένων ἐτύγχανεν, καὶ τὰς τοῦ στρατοῦ διευθετῶν ὑπο-

sitionem, cum maxime privignos circum se haberet consiliorum participes vel, ut verius dicam, insidiarum auctores cumque iis avunculum Ioannem Caesarem. coepit enim statim in ipsis constitutionibus publicis etiam eorum qui aderant militum illustrioribus uti et de bellicis certaminibus deliberare et legatos instruere et undique hostibus impedire incursions. propterea etiam tempus non diuturnum retinuit hunc in regia, sed post alterum lunae circuitum orientalis Propontis hunc exceptit: et splendor regii tentorii omnibus simul ostendit regiam ad orientalem expeditionem et iter: atque studium ultionis vicit luxuriam et voluptatem, quae essent in regia: atque gloria, quae in expeditionibus usque ad coelum veniret imperatori persuasit ut etiam labores harum mutaret ea: quod quidem omnibus stuporem iniecit cogitantibus, ad instruendum solum expeditionis apparatum et impedimenta ne trium quidem totorum spatium mensium sufficere: ille autem modo firmatus et reliqua constituebat et ad impedimenta etiam exercitum ex occidente et terra Cappadocum celeriter delegit et Scythes conyocavit atque ante horum adventum cum iis solis qui in regia aula erant iter studiose iniit. cum autem et ipse qui haec scribit sequentes se ex electione haberet, et proposita exercitus administraret in

Θέσεις ἐν κρίσεσι, πάντως ἂν οὐκ ἐξ ἀκοῆς ἀλλ' ἐξ αὐτοπτίας τὰ καθεξῆς παραδώσει διὰ γραφῆς τοῖς μετέπειτα.

Εἶχε μὲν οὖν βασιλέα ἡ τῶν Βιθυνῶν ἐπαρχία, καὶ μετ' αὐτὴν Φρυγία, τὸ θέμα λέγω τῶν ἀνατολικῶν. καὶ συνή-  
5 γονιοῦ ἐκ διαταγμάτων προσφοιτησάντων οἱ τῶν ταγμάτων ἐξάρχοντες, καὶ ὅσοι τὴν τάξιν ἀνεπλήρουν ἐκάστου τάγμα-  
τος. καὶ ἣν ἴδειν τοὺς διαβοήτους λόχους ἐξ ὀλίγων συγκει-  
μένους ἀνδρῶν, καὶ τούτων συγκεκυφότων τῇ πενίᾳ καὶ πα-  
νοπλίας ἐστερημένων καὶ ἵππου πολεμικῆς· ἐκ πλείονος γὰρ  
10 παραμεληθέντες ἄτε μηδὲ βασιλέως στρατευσαμένου διὰ πολ-  
λῶν ἐνιαυτῶν περὶ τὴν ἑώαν, καὶ τὸν ἀφωρισμένον ὁψωνια-  
σμὸν μὴ ἀπειληφότες, καὶ κατὰ μικρὸν τοῖς ἐναντίοις ἐκ τῆς  
ἀπαρασκευάστου προσβολῆς καὶ λυρᾶς καταβαλλόμενοι καὶ  
τρεπόμενοι, οὕτως εἰς ἐσχάτην ταλαιπωρίαν σύνελαθέντες δει-  
15 λοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸς οὐδὲν γενναῖον χρησιμεύοντες κα-  
τεφαινόντο. ὡς δὲ καὶ αὐτὰς τὰς σημαίας μονογονούχη σιω-  
πηρῶς ἀποφθέγγεσθαι ταῦτα, πιναράς ὁρμένας ὥσπερ ἀπὸ  
καπνοῦ καὶ ὀπαδούς ἐφεπομένους ἔχοντας εὐαριθμήτους καὶ  
πενιχρούς. πολλὴν ἀθυμίαν προσήγον ἀναλογούομένοις ὅθεν  
20 καὶ τίνα τρόπον εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπανελεύσονται καὶ τὴν προ-  
τέραν ὀξεῖαν τὸ στρατιωτικόν, καὶ διὰ πόσου τοῦ χρόνου ἀνα-  
καλέσοιτο, τῶν μὲν ὑπολειμμάτων τοῖς τάγμασιν ὀλίγων ὄν-  
των καὶ ἀπορουμάτων τοῖς ὄπλοις καὶ τοῖς ἐκ τῶν ἵππων κι-

7. λόχους καὶ λοχαγοὺς ἐξ C.      16. an ὠστε?

iudiciis, omnino non e fando sed ex iis quae ipse vidit, deinceps facta tradet libro posteris.

Habebat igitur regem provincia Bithynorum et post eam Phrygia, provinciam (legionem) dico orientis, et cogebantur ex ordinibus advenientibus ordinum praefecti et quicunque aciem explebant cuiusque ordinis, et poterant spectari celebres centuriæ et centuriones, ex paucis compositæ viris iisque curuvatis egestate et armis privatis et equitatu belli: maximam enim partem neglecti, cum ne rex quidem profectus esset per multos annos circa orientem, neque definitum commeatum adepti et paene ab hostibus propter imparatam incursiōnem et miseram deieicti et versi, ita in extremam miseriam coacti ignavi et infirmi et ad nullam rem nobilem utiles apparebant, ita ut ipsa signa militaria paene tacite haec enarrarent, sordida apparentia quasi fumo, et comites habentia sequentes et paucos et pauperes, id quod multam ignaviam afferret reputantibus, unde et quomodo in antiquum redirent et priorem dignitatem exercitus et per quantum tempus revocaret, cum relicti ordinibus pauci essent et inexercitati armis

νήμασι, τῆς δὲ νεολαίας ἀπειροπολέμου καθεστηκύιας καὶ τοῦ πολέμου μαχιμώτατα καὶ τῶν πολεμικῶν κινδύνων ἐθάδας τοὺς ἀντιτεταγμένους καὶ ἀντιβαίνοντας ἔχούσης.

Ἄλλὰ τὸν βασιλέα τὸ τοιοῦτον συγκύρημα οὐ κατέπληξε. τούναντίον δὲ μᾶλλον τοὺς ἐναντίους ἡ ἀθρόα τούτου ὅρμη τε<sup>5</sup> καὶ ἔφοδος, οἰηθέντας, ὥσπερ ὑστερον μεμαθήκαμεν, ὅτι κινδύνων οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐδένα λόγον πεποίηται, ἀλλ' Ἀρεός ἐστι φοιτητής, καὶ καινοποιήσει τὰ Ῥωμαίων, καὶ ἀντισηκώσει τοῖς ἔχθροῖς τὰ ἐπίχειρα. διὰ ταῦτα καὶ ὁ μὲν σοντάνιος ὀπισθόρμητος γέγονε, μοῖραν δέ τινα μεγάλην ἀποτεμό-<sup>10</sup> μενος, καὶ ταύτην διεχῇ διελών, εἰς τὴν ἄνω Ἀσίαν στρατοπεδεύειν πεποίηται, τὴν μὲν βορειοτέραν τὴν δὲ περὶ τὰ νότια θέμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς κατάλογον στρατιωτικὸν ποιησάμενος, καὶ ἐκ πάσης χώρας καὶ πόλεως νεότητα συλλεξάμενος καὶ ἀξιώμασι καὶ δώροις ἀναθαρρήσαι πεποιηκώς, καὶ δι'-<sup>15</sup> γου τὸν ἀριθμὸν τῶν ταγμάτων ἀναπληρώσας, καὶ λοχαγοὺς τοὺς ἀρίστους ἐκάστῳ τούτων ἐπιμελῶς προστησάμενος, συμμίξας δὲ καὶ τοῖς ἀπὸ τῆς ἐσπέρας ἐλθοῦσιν, ἐν δλίγῳ χρόνῳ στρατιὰν ἀξιόμαχον κατεπράξατο, καὶ μετὰ τοσαντῆς δυνάμεως ἐπὶ Πέρσας ἐπιστατικάτερον ἤλαυνεν. ὡς δὲ τὸ βο-<sup>20</sup> ρειότερον στρατόπεδον τῶν Περσῶν, ἐκδρομήν τινα πρότερον φαντάσαν, δόξαν ὑποχωρῆσαι ἐκ τῆς τοῦ βασιλέως προόδου

## 2. απ μαχιμωτάτους?

et artificiosis ex equis motibus, iuventus autem belli ignara esset et bello et bellicis periculis assuetos et pugnacissimos haberet oppositos hostes.

Sed regem talis casus non terruit, contra magis hostes terruit assiduus huius impetus et incursio, cum putarent, ut postea acceperimus, periculorum hunc hominem nullam habere rationem, sed bellicosum esse advenam et novaturum res Graecas et aquataturum hostibus poenas. propterea etiam sultanus quidem retro contendit, partem autem quandam magnam abscondens et hanc bifariam dividens in superiorum Asiam proficiisci iussit, alteram in septentrionalibus, alteram in australibus constituens regionibus. rex autem delectum militum instituens et ex omni terra et urbe iuventutem convocans et muneribus et donis fortem reddens et brevi numerum ordinum explens et centuriones optimos unicuique horum studiose praeficiens, sed etiam admiscentes venientibus ex occidente ordinibus, brevi tempore exercitum pugnacem confecit et cum tanta vi contra Persas firmius proficiscebatur. cum autem septentrionalis exercitus Persarum excursionem quandam antea monstrans exspectationem recedendi regis expeditioni praeberet, statuit iam Diogenes in australes incidere, qui terram circa

- παρέσχετο, ἔγνω λοιπὸν δὲ Διογένης τοῖς νοτίοις ἐπεισπεσεῖν, οὐδὲ τὰ περὶ τὴν κοιλῆν Συρίαν καὶ Κιλικίαν καὶ αὐτὴν Ἀγ-  
τιόχειαν καταληζοντες ἥσαν, καὶ διὰ ταῦτα καταλιπὼν τὸ  
εὐθὺν Σεβαστείας καὶ Κολωνείας φύρεοθαι, τῷ τοῦ Λυκαν-<sup>1</sup>. 188 γ.
- 5 δοῦ ἐπεχωρίασε θέματι, διατρίψαι τὸν θερινὸν καιρὸν ἐν  
αὐτῇ διανοθείς, καν τῷ φθινοπώρῳ τοῖς Συριακοῖς μέρεσι  
προσβαλέεν, ὅπόταν τὸ πολὺ τῆς φλογὸς ἐκ τῆς ἀποστάσεως  
δὲ ἥλιος ἀποτίθεται, ἵνα μὴ τῷ ἀσυκήθει τοῦ καύσωνος δια-  
λωβηθῇ τὸ στρατόπεδον καὶ νόσοις ἀλώσιμον γένηται.
- 10 Ἐν τοσούτῳ δὲ χρονίζοντος τούτου λάθρᾳ προσβαλόντες  
οἱ Πέρσαι (Τούρκους δὲ τούτους νυνὶ δὲ λόγος οἶδε καλεῖν)  
τὴν Νεοκαισάρειαν ἐξ ἀρρώστου τῆς ἐπιδρομῆς καταστρέ-  
φουσιν, καὶ πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων ἐν τῷ ἀσφαλεῖ  
κυριεύσαντες παλινῳδίαν ἥσαν, βάρος λαφυραγωγίας οὐκ  
15 ἐλάχιστον ἐπιγόμενοι. ἐλθὼν οὖν δὲ λόγος οὗτος εἰς τὸν βα-  
σιλέα πολλὴν αὐτῷ καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ταραχὴν ἐνεποίησε,  
διασκοποῦσι τὴν τε τῶν ἐναντίων μηχανήν, καὶ ἦν ὑπέστησαν  
ἀπάτην, καὶ τὸν ἐκ πολλῶν μῶμον, διτι τοῦ βασιλέως ἐκστρα-  
τευομένου τυγχάνοντος οὐδὲν ἤτον οἱ πολέμιοι τὰ ἔαντῶν
- 20 διεπράξαντο, μὴ δυνηθέντος τοῦ κρατοῦντος ἀμύνασθαι. ἀμέ-  
λει τοι καὶ ταχὺ τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς δι' ἀτραπῶν ἀβάτων  
καὶ δυσβάτων ἀπὸ ὁντήρος κατόπιν ἥλαυνε. καὶ πλησιάσας τῇ  
τῶν Σεβαστηνῶν μητροπόλει τὴν μὲν στρατιωτικὴν ἀποσκευὴν  
καὶ τὸ πεζὸν ἄπαν εὐθὺν τοῦ ἀστεος ἀπιέναι διεκελεύσατο

Eoëlesyriam et Ciliciam et ipsam Antiochiam diripiebant, et propterea relinquens loca adversus Sebastiam et Coloniam sita in Lycandi provincia versatus est, manere per aestivum tempus in ea volens et autumno Syriacas partes ingredi. quando plurimum ignis propter spatiū sol deponit ne insueto calore inficeretur exercitus et morbis caperetur.

Interea hoc cunctante clam incidentes Persae (Turcas autem hos nunc sermo scit vocare) Neocaesaream improvisa incursione devastant et multis corporibus et rebus tuto potiti redditum paraverunt, pondus praedae non minimum adducentes. veniens igitur nuntius hic ad regem multam ei et iis qui circa eum erant turbationem iniecit, reputantibus hostium machinationem et quem sustinuerant dolum et multorum irrisione, quod rege egresso nihilominus hostes res suas perficerent rege non valente arcere eos. certo tamen et celeriter vires recipiens per clivos inaccessibles et invios remissis quasi frenis post eos proficiscicebatur. et appropinquans Sebastianorum urbi capitali militaria impedimenta et totum pedestrem exercitum urbem versus abire iussit

μετὰ τοῦ συνόντος αὐτοῦ προγονοῦ τοῦ Ἀγδρογίκου, ὃν αὐτος βασιλέα χειροτονήσας ὡς ἐνέχυρον ἡ συστράτηγον εἶχε, ἡ τόπον ἀντισηκώσοντα τούτου, εἴ τη πολλάκις παρήκων καὶ ὄπλετης ἐπιτιθέμενος τοῖς ἔχθροῖς καιρίαν ὡς ἀνθρωπος δέξιοι. αὐτὸς δὲ μετὰ πάσης τῆς ἐππου κατεδίωκεν ὁπέστω τῶν 5 ἐναντίων. καὶ διὰ πολλῶν ὑψηλοτάτων βουνῶν τῶν τῆς Τεφρικῆς διερχόμενος, καὶ τοῖς ἔχθροῖς ἐπιτεθῆναι κατὰ τὸ δυκάρσιον ἐπειγόμενος, οὗτος τὸν στρατὸν κατειργάσατο ὡς, καίτοι τῶν ἔχθρῶν ἔγγιστα τυγχανόντων καὶ θεαθέντων αὐτοῖς, μὴ δύνασθαι τοῖς περὶ αὐτὸν ταχυδρομῆσαι διὰ τῶν 10 ἐππων *καὶ μνήμης ἄξιον κατόρθωμα διαπράξασθαι.* δῆμος μέντοι τῷ ἀδοκήτῳ τοῦ πράγματος κατασεισθέντων τῶν ἐναντίων, καὶ τῇ φήμῃ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιστασίας ἵσχυρῶς ἐπιναρκησάντων, πολὺς μὲν φόνος τούτων ἐγένετο αὐτίκα *καὶ τῶτα* δεδωκότων καὶ πρὸς φυγὴν δρμησάντων. ὅσοι δὲ καὶ ζωγ-15 *ρειᾳ* ἐάλωσαν, οὐδὲν ἀπόναντο τῆς ἰδίας ζωῆς, μαχαίρας ἔργον γενόμενοι. ἡ μέντοι λεία πᾶσα, ἀπὸ ἀνθρώπουν ἕως κτήνους, ἐλευθερώθεντα τὸν βασιλέα καὶ γλώσση καὶ θαύματι ἐπευφῆμησε. καὶ γὰρ θαυμαστὸν τῷ ὄντι καὶ ἀξιόλογον γέγονεν, ἵνα βασιλεὺς Ῥωμαίων ἀκρατῶς διώκῃ χωρίς τῆς 20 οἰκείας ἀποσκευῆς, μετὰ μόνου τοῦ ἰδίου ὄπλιτικοῦ, ἐπὶ ὅλας ἡμέρας ὀκτώ, διὰ τόπων ἀδηλωντες καὶ ἀβάτων, καὶ μὴ ἀποτύχῃ τῆς ἐπιβολῆς.

### 1. αὐτῷ?

cum eius privigno, qui aderat, Andronico, quem quidem ipse regem creans ut pignus aut imperii socium habebat aut aequaturum locum huius si qua saepe accedens et cum gravi armatura instans hostibus vulnus letiferum ut homo acciperet. ipse autem cum toto equitatu persecuebatur hostes et per multos altissimos colles terrae Tephricae perveniens et hostibus instare ex obliquo contendens ita exercitum perfecit, ut quamquam hostes proximi essent et ab iis conspicerentur, tamen non possent eius militibus per equos celeriter currere et memoria dignum factum agere: attamen cum inexpectata re concussi essent hostes et fama impetus regis valde horrerent, magna caedes horum facta est, cum statim terga dedissent et in fugam se vertissent, non usum habuerunt suae vitae, gladii opus facti: praeda autem omnis ab homine usque ad pecudem liberata regem et lingua et admiratione celebravit: etenim admirabile profecto et memorabile fuit, quod rex Graecorum incontinenter persecutionem exsequitur sine propriis impedimentis cum sola sua gravis armuturæ manu totos dies octo per loca ignota et invia neque excidit proposito.

'Υποστρέψας οὖν ἐκεῖθεν εἰς τὴν Σεβαστηνῶν μητρόπολιν πρώτην ἄγοντος τοῦ ὀτκωβρίου μηνὸς, καὶ διαναπαύσας τὸν στρατὸν ἐν μόναις ἡμέραις τρισίν, ἅρας ἐκεῖθεν τῆς πρὸς Συρίαν ἄγούσης εἶχετο, καὶ διὰ τῶν τῆς Κονκουσοῦ αὐλάνων 5 καὶ δυσδιξεδεύτων ἀτραπῶν εἰς Γερμανίκειαν καταστὰς εἰς τὸ θέμα τὸ καλούμενον Τελούχ παρὰ τοῖς Ἀρμενίοις εἰσβάλλει, πρότερον οὐκ ὀλίγην ἀποτεμόμενος φάλαγγα στρατιωτικὴν μετὰ συνταγματάρχον, καὶ εἰς Μελιτηνὴν ἐκπέμψας ἐπὶ φυλακῇ τῶν τῆς ἑώας Θεμάτων καὶ ἀντιπτώσει τῶν ἐκεῖσθισ τότε 10 προσεφεδρευόντων ἐχθρῶν, ὃν ἥρχεν ἀνήρ πανοῦργος καὶ μάχιμος ὄνόματι Αὔσινάλιος, διὰ τοῦτο γὰρ ὁ βασιλεὺς f. 188 v. μετὰ τῶν λόχων καὶ λοχαγῶν καὶ τοὺς ἄπαντας Φράγγονς, ἄνδρας αἵμοχαρεῖς καὶ πολεμικούς, τῷ στρατηγῷ τουτῷ παραδέδωκεν, ἐφ' ὃ δι' ἄδρας δυνάμεως περιγίνεσθαι τοῦ πολέμου ἀλλόφυλος ἐπιγένοιτο. ἀλλ' οὗτος οὐκ εὐθαρσῶς εἰς ἄπαξ καὶ ἀφιλοτίμως χρησάμενος τῷ καιρῷ καὶ τοῖς πράγμασι, μικροῦ τῷ βασιλεῖ διπλοῦν πόλεμον, ὑστερούμενῳ τοιαύτης στρατιᾶς μαχιμωτάτης, ἀνθ' ἀπλοῦ προεξένησε. πολλάκις γὰρ προκαλουμένων αὐτὸν τῶν ἐχθρῶν, καὶ μὴ ἐπαΐστοντος ἔξιέναι τοῦ ἀστεος τῆς Μελιτηνῆς καίτοι τῶν στρατιωτῶν προθυμοποιουμένων αὐτοῖς ἀντεπεξελθεῖν, ὃς εἶδον ἐκεῖνοι τὸ γλίσχον αὐτοῦ καὶ περιεδέδησαν καὶ ἀπόλεμον, διὰ τόπων ἀδήλων βαδίσαντες τῆς βασιλικῆς στρατιᾶς μοίρᾳ τιγὶ δὲ'

14. παραγγεσθαι C: corredit interpres.

Reversus igitur inde in Sebastenorum urbem capitalem primum agente mense octobre et quietem concedens exercitui solos tres dies, profectus inde viam iniit quae ad Syriam ducit, et per Cucusi valles et difficiles vias in Germanica se constituens in provinciam quae vocatur Teluch apud Armenios, incidit, postquam antea non parvam abscedit phalangem militum cum praefecto ordinis et ad Melitenem emisit ad praesidium provinciarum orientis et ad resistendum hostibus ibi tum insidias parantibus: quibus quidem imperavit vir callidus et pugnax, nomine Ausinalius. propterea enim rex cum centuriis et centurionibus etiam omnes Francos, homines sanguine gaudentes et bellicosos, huic duci tradidit, ut valida vi sustineret bellum in quibus locis illi quando bellum externum instaret: sed hic non fortiter uno ictu et sine honoris studio usus occasione et rebus, paene regi duplex bellum nudato tali pugnacissimo exercitu pro simplice excitavit. cum enim saepenumero provocarent eum hostes neque ille sequeretur ut excederet urbe Melitene, quanquam milites parati erant cum iis congregati, postquam illi viderunt tenuem constantiam (tenuitatem) eius et timiditatem et belli imperitiam, per loca ignota ingressi regii exercitus

ἀγορὰν σιτίων ἔξιούση προσέβαλον· καὶ εἰ μὴ ταχὺ διαναστὰς ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς φήμης ὥρμησε κατ' αὐτῶν, κακεῖνοι μὴ ὑποστάντες διέφυγον, τάχα ἀν ἀπώλετο μέρος στρατιωτῶν οὐκε εὐκαταφρόνητον. ἀφ' ὧν εἴ τις τοῖς στρατηγοῖς ἐπιγράφειν ὡς ἐπίπαν ἔχοι τὰ τῶν ἐκβάσεων, εἴτ' ἐπὶ τὸ χεῖρον<sup>5</sup> εἴτ' ἐπὶ τὸ χρεῖττον συνάγοιντο, οὐδεὶς διαμάρτοι πάντως τοῦ ὁρθοῦ καὶ τῆς ἀληθοῦ διαγνώσεως.

'Ἄλλ' ὁ μὲν βασιλεὺς, οὗτος διασωθεὶς καὶ διασώσας τὸ στρατόπεδον, πρὸ τῆς τοῦ Χάλεπ. χώρας παντρατιζεῖ κατεσκήνωσε. πρὸ τοῦ καταβῆναι δὲ τοῦ ἵππου, τούς τε Σκύθας<sup>10</sup> καὶ τῶν Ῥωμαίων οὐκ ὀλίγους εἰς προνομὴν ἀποστείλας τὴν πολεμίαν χώραν κατεληίσατο, ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ βοσκημάτων δορυφόλωτον πλῆθος οὐκ ἐλάχιστον ποιησάμενος. ἐκεῖθεν δὲ προβιβάσας τὴν στρατιὰν προήει διὰ τῆς πολεμίας, καὶ διτταῖς ἡμέραις διμοῦ μεταβαίνων εἰς τοῦμπροσθεν<sup>15</sup> τὰς προνομὰς οὐδὲν ἡττον ποιούμενος ἦν. τριταῖς δὲ πρὸς τὴν Ἱεράπολιν ἀφιγμένος ἐώρα τοὺς Ἀραβας περιρρέοντας κυκλόσει καὶ παραδεικνύντας ἐκ φαντασίας τὸν πόλεμον. ἀλλ' εἰς χεῖρας ἐλθεῖν καὶ συνάψαι Ῥωμαίοις εὐθαρσεῖς οὐ γεγόνασιν, εἰ μὴ πού τινες ἀκροβολισμοὶ προτρεχόντων τινῶν καὶ<sup>20</sup> τῆς τᾶξεως προπηδώντων ἐπιγεγόνασι. καὶ προήσαν οἱ μὲν Ῥωμαῖοι συντεταγμένως κατὰ λόχους καὶ φάλαγγας, οἱ δὲ Ἀραβες μετὰ καὶ τῶν συνόντων αὐτοῖς Τούρκων οὐκ ὀλίγων,

### 5. Θέλοι interpres. 16. προσνομὰς C.

partem aliquam propter frumenti mercatum exeuntem aggressi sunt, atque nisi celeriter egressus rex propter famam proficiscebatur contra eos et illi non resistentes fugiebant, facile periret pars militum non spernenda: quare si quis ducibus tribuere ut plerumque fit velit exitum, sive ad peius sive ad melius conducatur, non aberret omnino a recto et a vero iudicio.

Sed rex ita servatus et servans exercitum ante terram Chalep cum toto exercitu castra posuit. priusquam autem ex equo descendet, Scythas et Graecorum non paucos ad commeatum parandum misit, hique hostium terram diripuerunt, virorum et mulierum et pecudis bello captam multitudinem non minimam facientes. inde autem producens exercitum progrediebatur per hostium terram et duobus diebus simul transgrediens in loca anteriora, commeatum nihilominus faciebat. tertio autem die postquam Hierapolin advenit videbat Arabes circum affluentem et monstrantes vultu bellum, sed ut ad manus venirent et congrederentur cum Graecis non fuerunt fortes, nisi quod nonnulla proelia quorundam excurrentium et acie exslientium instabant: et procedebant Graeci quidem ordinibus secundum centurias et phalanges:

- ὧν ἡρχεν ἀνὴρ δραστήριος καὶ γένος αὐχῶν βασιλικὸν ἐκ Περσίδος, ὀνόματι Ἀμερτικῆς, μακρόθεν ἐπόμενοι καὶ οἶον δορυφοροῦντες ἥ πρὸς ἐπίδειξιν περιτρέχοντες. περὶ δὲ δεῖλην ὁψίαν στρατοπεδεύσαμενος ὁ βασιλεὺς πρὸ τοῦ Ἱεραπόλεως
- 5 ἄστεος τάφρου ἔκεισε καὶ χύρακα κατὰ τὸ εἰδισμένον ἐπῆξατο. οὕπω δὲ τὴν ἀποσκέυὴν οἱ Ῥωμαῖοι βεβαιώς ταῖς σκηναῖς ἀποδέμενοι, μηδ' ἐγχρονίσαντες ταύταις, ὅσοι τῆς ὑπηρεσίας ὑπῆρχον καὶ τῆς τῶν Ἀρμενίων συντάξεως, εὐθὺν τῆς πόλεως ὕρμησαν. καὶ ἐπειπερ εὗρον αὐτὴν οὐ πάνυ διὰ τῶν ἐντὸς
- 10 ἀντιμαχομέγην (ἔφθησαν γὰρ οἱ Σαρακηνοὶ τῷ φόβῳ τῆς βασιλικῆς ἐπιδημίας φυγαδείαν ἐλέσθαι πέραν τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ), ταχὺ βιασάμενοι τὰς πύλας ἐντὸς εἰσεπῆδσαν. καὶ σιτίων μὲν καὶ τῆς ἄλλης διατροφῆς εἰς κόρον μετακομιδὴν ἐποιήσαντο (ἀφθοκίαν γὰρ τούτων εὗρον ἔκεισε καὶ
- 15 οἵνου τι μέρος καὶ τῶν εὐτελεστάτων εἰδῶν), τῶν δὲ τιμωτέρων λαφύρων ἀπέτυχον, προλαβόντων τῶν πολεμίων καὶ συσκενασαμένων αὐτὰ μεθ' ἐαυτῶν ἐν τῷ ἀποδράνται.
- Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς μεγαλοπόλεως ἔκείνης, ἦτις ἀμαχητὶς κρατηθεῖσα πολλὴν εὐμάρειαν δέδωκε τοῖς στρα-
- 20 τιώταις πρὸς τὴν ἔκεισε διαγωγὴν, πλὴν τινῶν πύργων ὑψηλοτάτων, τριῶν ἡ τεσσάρων, ἐνθα Σαρακηνοὶ ἀνιόντες, καὶ τὴν ἄνοδον ὡς στενόπορον κατασχόντες, ἐφιλονείκησαν

7. δσοις interpres: C. δσαι.

Arabes autem cum Turcis etiam, qui iis aderant, non paucis, quibus imperabat vir strenuus et genus iactans regium e Perside nomine Amerikes, ex longinquō sequentes et quasi satellites se gerentes aut iactantiae causa circum currentes. circa vesperum autem castra ponens rex ante Hierapolin urbem fossam ibi et vallum ex consuetudine fixit. ita autem impedimenta Graeci fortiter in tentoriis deponentes, neque vero versantes in his quicunque laboribus imperabant et ordini Armeniorum, adversus urbem profecti sunt: et quandoquidem invenerunt eam non omnino per eos qui intus erant defensam (antea enim Saraceni metu adventus regis fugam ceperant trans Euphratem fluvium), celeriter portas frangentes intus insilierunt: atque frumenti et reliqui victus ad satietatem commeatum inde fecerunt. copiam enim horum reperebunt ibi et vini partem et vilissimorum generum, praeda autem magis aestimata exciderunt, cum hostes eam praeripiuerint et secum portassent effugientes.

Atque haec quidem in illa urbe, quae sine pugna victa multam facilitatem praebuit militibus ad victimum in ea terra, exceptis nonnullis turribus altissimis, tribus aut quattuor, ubi Saraceni ascenderentes et iter ut angustum occupantes certarunt ex patro suo more

κατὰ τὸ κάτριον αὐτῶν τόμιμον τῆς ἴδιας προκινδυνεῦσαι  
 I. 189 r. Θρησκείας καὶ πόλεως. ἀλλ' οὐχ ἡδυνήθησαν μέχρι παντὸς  
 ἀπισχεῖν· διὰ πολλῶν γὰρ μερῶν περισχόντες αὐτοὺς οἱ  
 Ῥωμαῖοι, καὶ τόλμη πολλῆ καὶ ὄπλοις ἔκηβόλοις καὶ συνα-  
 σπισμῷ καταπλήξαντες, δορυτάγητος αὐτοὺς πεποιήκασιν. ἐπὶ<sup>5</sup>  
 δὲ γε τῆς ἀκροπόλεως (εστὶ γὰρ ἐπίπεδος μὲν καὶ αὐτὴ καὶ  
 τῇ πόλει ὁμόστοιχος, τείχεσι δὲ ὑψηλοτάτοις ἄγαν καὶ πύργοις  
 ἀερίοις πεπυκνωμένη καὶ οἶον ἀνάλαστος) οὐ τοιαύτην εὑρον  
 οἱ Ῥωμαῖοι τὴν εὐκολίαν· ἐκεῖσε γὰρ εἰσιὸν Σαρακηνῶν οὐκ  
 εὐαριθμητον πλῆθος ἐρρωμένως ἥμερνατο. οὐ· μὴν μέχρι<sup>10</sup>  
 πολλοῦ τὴν φυλακὴν τῆς ἀκρας τηρεῖν ἡδυνήθησαν· κυκλόσε  
 γὰρ δὲ βασιλεὺς ὄπλοις καὶ μηχαναῖς αὐτοὺς κατατείνας, καὶ  
 πετροφόλοις ὅργανοις καὶ τόξοις ὡς νιφάσι κατακοντίσας, καὶ  
 χώματι τὴν ἄλωσιν ἐκ πολιορκίας ἐπιδειξάμενος, ὑποσπόνδονς  
 πεποιήκε. πρεσβεύσαντες γὰρ καὶ συγγράμμης τυχεῖν αἰτησάμε-<sup>15</sup>  
 νοι, καὶ λύτρον τὴν ἕκετηρίαν αὐτῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ παι-  
 δῶν καὶ τῆς λοιπῆς οὐσίας προθέμενοι, τὸν βασιλέα κατεδύ-  
 σσόησαν καὶ τῶν κατὰ σκοπὸν οὐ διήμαρτον. κυριεύσαντες  
 δὲ καὶ τῆς ἀκροπόλεως οἱ Ῥωμαῖοι, μεσιτεύοντος τοῖς πρά-  
 γμασιν ἀνδρὸς Ἀσσυρίου μὲν τὸ γένος γέννημα τῆς μεγάλης<sup>20</sup>  
 Ἀντιοχείας τυγχάνοντος, ἀκρος δὲ ἐξησυχμένου τὴν τε Ῥω-  
 μαϊκὴν σοφίαν καὶ παίδευσιν καὶ τὴν τῶν Σαρακηνῶν διὰ τὸ  
 τῆς φύσεως εὐσταλὲς καὶ μετεώρον, καὶ προσίοντος εὐμηχά-  
 νως τῇ ἀκροπόλει, καὶ τὰς πύλας Ῥωσικοῖς ὄπλοις ἐν τῷ εἰ-

cultum proprium defendere et urbem: sed non potuerunt per omnia  
 durare. per multas enim partes circumdantes eos Graeci et audacia  
 multa et armis eminus missis et scutorum certamine terrentes bello  
 captos eos fecerunt: cum autem arcis (est enim aequa et ipsa et urbi  
 vicina et muris altissimis valde et turribus aereis firmata et quodammodo  
 invicta) non tales invenirent Graeci facilitatem, — illuc enim ingre-  
 diens Saracenorum non parva multitudo fortiter arcebat — non diu  
 praevidium arcis servare potuerunt. Gyro enim rex armis et machinis  
 eos premens et catapultis et iaculis ut nivis multitudine iaculans, et  
 vallo expugnationem ex oppugnatione minans, inducias petentes fecit.  
 legatos enim mittentes et veniam petentes et piaculi causa preces au-  
 xilii suas et mulierum et liberorum et reliquae possessionis propo-  
 nentes regem supplicati sunt et a proposito non aberrarunt: potiti  
 autem etiam arce Graeci res conciliante homine Assyrio, originem  
 e magna Antiochia ducente, et valde exercitato in Graecorum sapien-  
 tia et institutione et Saracenorum propter naturam facilem et celsam,  
 et accedente apte ad arcem et portas Rosicis armis ingrediendo obsti-

σιέναι κατεσχηκότος τῆς ἀκροπόλεως (Πέτρος ἡ προσηγορία τουτῷ τῷ ἀνδρὶ, τὸ ἐπίκλην Λιβελίος, τῇ δὲ τῶν μαγίστρων ἀξίᾳ τῷ τότε τετιμημένος), οὗτως τῆς πολιορκίας ἀπέσχοντο, ἐπείπερ καὶ ἐκ παρόδου πολλὰς πόλεις, ἃς μὲν βραχείας ἦσαν 5 δὲ καὶ μεῖζους, ἐκ πολέμου καὶ βίας ἀνήρπασαν.

Tὸ δὲ ἐντεῦθεν ἀγῶνες ὄπλιτικοὶ τὸ βασιλικὸν στρατόπεδον ἔδεξαντο. ὁ γὰρ ἀμηρᾶς τοῦ Χάλεπ συνάψας τοῖς λοιποῖς τῶν Ἀραβιτῶν σὺν τῷ Οὐννικῷ, καὶ δύναμιν ἀδρὰν ποιησάμενος, εἰς χεῖφας ἐλθεῖν τῷ βασιλεῖ καὶ μάχεσθαι διεπέπτετο. τοῦ δὲ βασιλέως ἔνδον ὅντος τῆς προσαλωθείσης Ἱεραπόλεως καὶ πυργομαχοῦντος ἐν μέρει, καθὸ λείψανον ὑπολέλειπτο τῆς πυργοκρατείας, παρατάξεις ἀφωρίσθησαν δύο τὸν μεταξὺ τόπον τοῦ τε κάστρου καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκ τῶν ἐναντίων διατειχίζουσαι. διεφαίνοντο γάρ τινες τῶν Σαρακηνῶν κατὰ τὸ πεδίον ἐκ διαστήματος ἵππαζόμενοι. εἰσὶ γὰρ περὶ τὴν Ἱεράπολιν ἵππήλατα πεδία πρὸς μῆκος ἐπεκτεινόμενα μέγιστον, καὶ πλὴν γῆλόφων οὐδέν ἔστι τὸ ὑπεροανεστηκός εἰς δρός μέγας καὶ πρὸς ἀέρα διατεινόμενον. κανονώδης δὲ ὁ τόπος ἔστιν ὡς ἂν τοῦ ἥλιου θερμότερον ἐκεῖσε προσβάλλοντος 20 διὰ τὸ μεσημβρινόν. περὶ δὲ τὰ ἐσπέρια τοῦ κάστρου λειμῶνες πεφύκασιν ὑδραγωγίους κατάρρυντοι. χλιαρὸν δὲ τὸ ὅδωρ ἔστι, μεταλαμβάνον πάντως τῆς ἐκ τοῦ ἀέρος καὶ τῆς γεώδους φλεγμονῆς ἐπιτάσσεως. τότε μὲν οὖν κατὰ μικρὸν

14. διατειχίζουσι. C. praestat διατειχιοῦσαι vel διατειχίζειν.

nente arcis (Petrus nomen huic viro, cognomen Libellius, erat autem magistrorum dignitate tum honoratus) sic oppugnatione abstinuerunt, quandoquidem etiam praetereundo multas urbes et parvas et maiores bello et vi rapuerunt.

Exinde certamina gravis armaturae regium exercitum exceperunt. ameras enim Chalepi congressus reliquis Arabitis cum Hunnica manu et vim plenam comparans, ad manus venire regi et pugnare statuebat. rege autem versante in Hierapolii antea capta et turrim aggrediente in parte ubi relictum erat aliquid turrium dominationis, ordines secernebantur duo, locum, qui inter castellum et castra erat, ab hostibus secernentes. apparebant enim nonnulli Saraceni in campo e spatio equitantes. sunt enim circa Hierapolin campi ad equitandum apti qui in longitudinem extenduntur maximam, et praeter colles nihil est quod assurgat ad montem magnum et in aera extendatur. ardens locus, cum sol calidus ibi incidat propter meridiem. circa occidentalem autem partem castelli prata sunt aquaeductibus irrigata, tenuida autem est aqua, particeps omnino accessionis, quae ex aere et

οἱ πολέμιοι ταῖς κατὰ μέτωπον ἴσταμέναις δύο παρατάξεις πλησιάσαντες (ἀπῆν δ' ἔτι ὁ τοῦ Χάλεπ ἀμηρᾶς· ὅπομα τούτῳ Μαχμούτιος), καὶ ἀκροβολισμοὺς ποιησάμενοι, παρελάσαι μὲν τινας τῶν Ῥωμαίων πρὸς αὐτοὺς κατηνάγκασαν καὶ δις τοῦτο καὶ τρὶς πεποιήκασι, καὶ πάλιν διεγειρόμενοι τούτους ἀντέστρεφον ὅπισθεν. ἐν ἑτέρᾳ δὲ συμβολῇ τροπὴν ποιησάμενοι τῶν παρελασάγτων οὐκέτι κατὰ τὰς προτέρας προσβολὰς γεγόνασιν ὅπισθόρμητοι, ἀλλ' ἀκρατῶς ἐλάσαντες μέχρι τῆς τῶν στρατηλατῶν φύλαγγος εἰς χεῖρας αὐτοῖς συνερράγησαν, καὶ τρεψάμενοι ταύτην, καὶ παρελθόντες τὸ τῶν σχολῶν σύν-

I. 189 τ. ταγμα, πολλοὺς μὲν ἀνεῖλον, τοὺς δὲ λοιποὺς φυγεῖν αἰσχρῶς κατηνάγκασαν, ἐν δεξιᾷ καταλιπόντες τὸ τῶν σχολῶν σύνταγμα, ὅπερ τὴν τῶν ἑτέρων ὁρῶν ἡτταν οὕτε παραβοηθῆσαι οὔτε τι πρᾶξαι στρατιωτικὸν ἐμελέτησεν, ἀλλ' ἣν πεπαγωμένον, ὃς ἂν λάθη τοὺς ἐναντίους ἐκ τῆς ἐρημαίας διανοούμενον 15 στάσεως. ἐπεὶ δ' ὑποστρέψαντες οἱ πολέμιοι τὸ τάγμα τοῦτο μόνον εὑρον ἀγεννῶς προϊστάμενον, ταχὺ καὶ τούτους τὴν ἡτταν εἰργάσαντο, πολλοὺς μὲν ἀνηρηκότες, τοὺς δὲ λοιποὺς εἰς τὴν παρεμβολὴν κατακλείσαντες, καὶ τὰ σημεῖα τούτων στρατηγικῶς ἀφελόμενοι, ὥστε καὶ τινες τῶν Σαρακηνῶν κα- 20 ταβάντες τῶν ἵππων, καὶ πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν τραχηλοκοπῆσαντες, τὰς κεφαλὰς τούτων εἰς ἔνδειγμα τῆς νίκης πρὸς τὸ Χάλεπ ἀπέστειλαν. τότε τοίνυν καγὼ οὐ τοσοῦτον ἀπ-

## 2. δυόματι C.

terreno aestu fit. tum igitur brevi hostes stantibus a fronte duobus ordinibus appropinquantes (aberat autem etiamtum Chalepi ameras, nomen huic Machmutius) et proelia facientes procedere quosdam Graecorum ad se coegerunt, et bis hoc et ter fecerunt et rursus excitati hos verterunt retro. in altero autem impetu postquam verterunt procedentes non iam ut in prioribus accursionibus discesserunt, sed impotenter profecti usque ad magistrorum militum phalangem ad manus iis irruperunt, et vertentes eam et profecti contra scholarum Palatinarum ordinem multos interfecerunt, reliquos autem fugere turpiter coegerunt, a dextra relinquentes scholarum ordinem, qui aliorum videns cladem neque auxilio venire neque agere quid militare studuit, sed rigebat reputans propter solitariam constitutionem quomodo lateret hostes. cum autem reversi hostes ordinem hunc solum invenirent turpiter prostantem, celeriter huius cladem perfecerunt, multis occisis, reliquis autem castris inclusis et signis horum militari modo ablatis, ita ut etiam quidam Saracenorum equis descendentes et multos milites occidentes capita horum signo victoriae ad Chalepum mitterent. tum

γνων τὴν ἐμαυτοῦ σωτηρίαν, ὅσον τὴν τῶν Ρωμαίων κατέγνων δειλίαν ἡ ἀπειροκαλίαν ἡ ταπεινότητα· τοσαύτης γὰρ γενομένης καταφορᾶς καὶ ἡττῆς τῶν Ρωμαίων πρὸ τῆς παρεμβολῆς, οὐδεὶς τῶν λοιπῶν λόχων καὶ λοχαγῶν εἰς ἄμυναν διη-  
5 φέθιστο, ἀλλὰ πάντες ἔνδον καθήμενοι ἔκαστος τὸ οἰκεῖον ἔργον ὡς διὰ φιλίας γῆς ἐνσκηνούμενος διεπράττετο, καὶ κί-  
νησις ψυχῆς οὐδὲ ἀγωνία τούτους τὸ παράπαν ἐξώρμησεν.

‘Ο δὲ βασιλεὺς ἔνδον τοῦ κάστρου τούτου μεμαθηκὼς,  
μετὰ πολλῆς τῆς ἀνίας ἐκεῖθεν ἐπανελθὼν πρὸς τὸν χάρακα  
10 μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ Καππαδοκῶν, πολλὴν καὶ αὐτὸς τὴν ἀβελτηρίαν κατέγνω τούτων καὶ τῶν Ρωμαίων ὅμοι· διὸ καὶ ἡ νὺξ ἐκείνη πάντας εἶχεν ἐν ἐλπίσιν οὐκ ἀγαθαῖς, κα-  
θότι καὶ τὸ πεζὸν ἄπαν τῶν Αρμενίων, ἐπιταχθὲν διανυκτε-  
ρεύειν περὶ τὴν τάφρον ἐν προτειχίσματι, ἀποστασίαν ἐσκό-  
15 πησε, μὴ πειθαρχῆσαν τοῖς λέγουσι. καὶ ἡ μὲν νὺξ ἐκείνη δριμεῖά τις καὶ βαρεῖα τοῖς Ρωμαΐσι διατετέλεστο· οὕπω δὲ ἡμέρα προήσει, καὶ οἱ πολέμιοι τὸν χάρακα πανστρατιᾳ περιέ-  
ζωσαν. μεμαθηκὼς γὰρ ὁ τοῦ Χάλεπ ὄρχων τὸ προγεγονὸς προτέρημα παρὰ τῆς μοίρας αὐτοῦ, μεθ' ὅλης ἦκε τῆς ἑαυ-  
20 τοῦ δυνάμεως ὡς αὐτοφοεὶ αἰρήσων τὸν βασιλέα μετὰ τῆς συνούσης αὐτῷ στρατιᾶς. καὶ οἱ μὲν οὗτοι περιππεύοντες ἡμᾶς καὶ θηριωδῶς ἐκφοβοῦντες ταῖς βαρβαρικαῖς ὑλακαῖς οὐ διέλιπον· ὁ δὲ βασιλεὺς ἐντὸς τῆς σκηνῆς διαγράφων.

### 15. τοῖς λοχαγοῖς?

igitur ego quodque non tantum desperabam de mea salute quantum Graecorum cognoscebam ignaviam vel ineptias vel tenuitatem. tanta enim facta ruina et clade Graecorum ante castra, nemo reliquarum centuriarum et centurionum ad arcendum excitatus erat: sed omnes intus sedentes suum quisque opus quasi in sociorum essent terra perficiebat et motus animi neque vero periculum hos omnino excitavit.

Rex autem in castello hoc videns cum multa aegritudine inde reversus ad vallum cum Cappadocibus qui ei aderant, multam et ipse stultitiam cognovit horum et Graecorum simul. quamobrem etiam nox illa omnes tenebat in exspectationibus non bonis, quia etiam pedestris exercitus omnis Armeniorum iussus noctem degere circa fossam, in munitionibus anterioribus defectionem meditatus est, non obediens imperantibus: atque nox quidem illa ut acerba aliqua et gravis Graecis peracta erat: nondum autem dies oriebatur, et hostes vallum toto cum exercitu cinxerunt. postquam enim audivit Chalepi princeps antea factam victoriam a parte sua, cum tota venit sua vi ut illico caperet regem cum exercitu qui ei aderat: atque illi quidem, ita equitare circa nos et ferarum instar nos terrere barbaris ululatibus non de-

τὸν πόλεμον, περὶ τρίτην ὥραν ἀθρόον ἐξελήλυθεν ἔφεπκος (θνίστατο δὲ εἰκοστὴ τοῦ νυεμβρίου μηρὸς ἵνδικτιῶνος ζ'), βθῆς βυκίνων ἡ συλπίγγων μὴ προενηχησάσης αὐτοῦ τῇ πρόσδον. ἀρδέντων δὲ τῶν σημείων, καὶ τῆς στρατιᾶς κατὰ λόχους συντεταγμένως ἐξεισόσης, ἤρξαντο οἱ πολέμιοι περὶ μέσος δύν, καθ' ὃ τοὺς Ῥωμαίους εἶδον ἐλαύνοντας κατὰ φάλαγγας, καὶ αὐτοὶ συναθροίζεσθαι. καὶ ὁ ἄγων δόσος, καὶ ἡ τοῦ μέλλοντος ἐκβασις οὐλα, ταῖς ψυχαῖς ἐναπέστακτο. ὅμως δ' οὖν ἐνυάλιον ἀλαλαξάντων τῶν κατὰ μέτωπον προσαπιζόντων ἐν τῇ συμβολῇ, πολλοὺς τῶν πολεμίων οἱ Ῥωμαῖοι κατηγωνίσαντο πιστούς διαχειρισάμενοι. τοῦ δὲ λοιποῦ πλήθους τῶν Ῥωμαίων ἐξορμήσαντος καὶ αὐτῶν φυγὴ τούτων ἀνυπόστατος γίνεται. οἱ δὲ κατόπιν τῶν φευγόντων ἐλαύνοντες πολλοὺς μὲν ἀνεῖλον, οὐκ δὲ ὀλίγους δὲ ζωγρήσαντες ἔλαβον. τῆς δὲ διώξεως μέχρι πολλοῦ μὲν γενομένης, μεγάλης οἱ Ῥωμαῖοι τίκης καὶ αὐχήματος ἐξηστόχησαν. τῶν γὰρ Ἀραβικῶν ἵππων ταχυθρορεῖν πλέοντων ἄχρι τινός, μηδὲ εὑψυχούντων δ' ἐπὶ πολλοῦ διαστῆματος, ὅταν οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἀτονίαν ἐκείνων δικείαν εὗτοι.

L. 190 r. οὐτεν ἡ εὐτυχίαν ποιήσασθαι ἔμελλον, τότε τοὺς ἑντῆρας ἐξ ἐπιτάγματος βασιλικοῦ ἀπιστρέψαντες τὴν νίκην ἀμβλεῖσαν ἐαυτοὺς ἀπειργάσαντο, κορεσθέντες μόνη τῇ τῶν ἐναντίων ἀποτροπῇ.

Οὕτως εἶδεν ἦγὼ τοὺς νῦν Ῥωμαίους μῆτε καιρὸν αρ-

sinebant: rex autem in tentorio describens bellum circa tertiam horam simul egressus est cum equo. — aderat autem vicesimus novembris mensis indict. VII — clamore buccinarum vel tubarum non antea sonante eius processum. sublati autem signis et exercitu secundum centurias ordine egrediente, cooperunt hostes in partem aliquam ubi Graecos viderunt proficiscentes secundum phalanges et ipsi convenire et certamen tantum et futuri exitus tantus animis infusa sunt. tamen igitur bellicum clamorem tollentibus iis qui a fronte in impetu defenserent, multos hostium Graeci devicerunt interficientes: reliqua autem multitudine Graecorum profecta contra eos, fuga horum irresistibilis fit. illi autem fugientes persecuti multos interficerunt, non paucos vivos ceperunt: persecutione autem diu facta, magna Graeci victoria et gloria exciderunt. Arabicis enim equis celeriter currentibus usque ad certum finem, neque vero fortibus in longo spatio, cum Graeci defatigationem illorum in vim et fortunam mutare vellent, tum frena imperio regio vertentes victoriam infirmam sibi reddiderunt, satiati sola hostium fuga.

Sic vidi euidem Graecos nostri aevi neque occasionem capere

πάσαι δεδυνημένους μήτε λόχους καθίσαι, μήτε πολέμῳ δρι-  
μεῖ ιρέναι τὸ πᾶν εὐθυφρονῦντας, μήτε δυνάμεις τῶν ἐναν-  
τιουμένων αὐτοῖς διακρίναντας, ἀλλ' ἐνὶ κανόνι χρωμένους  
πρὸς ἄπαντας, τούς τε δυνατωτάτους τῶν ἐναντίων καὶ τοὺς  
5 γιλίσχρως καὶ ἡγεμονικῶς εἴτ' οὖν τοπαρχικῶς ἔχοντας. τί  
γὰρ ἦν τότε δέος πρὸς τὸν τοῦ Χάλεπ ἡγεμόνα εἰς τὸ μὴ  
διώκειν αὐτὸν ἀκρατῶς μετὰ τὴν τροπήν, ὅπισθιοφυλακοῦντος  
τοῦ βασιλέως μετὰ τῆς λοιπῆς τοῦ στρατοῦ μοίρας, καὶ κα-  
τόπιν ἐπιτρέπειν τὴν παρεμβολὴν ἐπεοθαῖ μέχρις ὅτου καὶ  
10 τῷ Χάλεπ ἐπέστησαν καὶ τοὺς ἔνδον τῷ φόβῳ κατέσεισαν καὶ  
τὴν πόλιν αὐτῶν παρεστήσαντο, τοὺς πλείους τῶν στρατιω-  
τῶν ἐν τῇ φυγῇ κατακόψαντες. καθὼς γὰρ καὶ ὑστερον με-  
μαθῆκαμεν, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ τοῦ Χάλεπ καραδοκοῦντες ἥσαν  
ἔφ' ᾧ τὴν πόλιν αὐτῶν ὅμολογίᾳ καὶ συνθήκαις ἀφεσίμοις  
15 παραδοῦνται τῷ βασιλεῖ, ἐπειπερ καὶ ἡ νεότης τούτων παθεῖν  
ἔμελλε πᾶσα, εἰ προέβη τὰ τῆς διώξεως. ἥλαυνον γὰρ καὶ  
αὐτοὶ πεζικῇ παρατάξει διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ πρώην τῶν Σα-  
ρακηνῶν προτερήματος, ὥστε τὸν χάρακα τῶν Ρωμαίων ἐξ  
ἐπιθέσεως αἰρήσειν πολεμικῆς. νῦν δὲ τῷ ἀδιακρίτῳ τῆς τῶν  
20 ἀρχόντων ἡγεμονίας καὶ τῆς αὐτῶν ἰσχύος τῶν Ρωμαίων οἱ  
βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες ἰσχυρῶς συνιεχόμενοι, τάς τε γίκας αὐ-  
τῶν εἰς ἀγενὲς περιστέλλουσι πέρας, καὶ τοὺς ἔχθρους εἰς  
αὐχῆμα μετένοντες παίρουσιν, οἵ καὶ κυριαρχήν ἐν ταῖς γίκαις

### 23. κυριαρχεῖν?

valentes neque centurias constituere, neque bello acri decernere omnia  
animo contendentes, neque vires oppositorum sibi diiudicantes, sed una  
ad omnes utentes regula, et ad potentissimos hostium et ad eos, qui  
tenues et sub duce sive loci principe sunt, qui enim erat tunc metus  
ne Chalepi ducem persequerentur sine remissione post fugam rege ultimis  
ducente cum reliqua exercitus parte, et adverterent ergo castra  
ad sequendum donec vel Chalepo instarent et intus versantes metu  
percuterent et urbem eorum subiicerent maxima militum parte in fuga  
occisa. ut etiam postea audivimus, et ipsos Chalepi incolas ipsidiatos  
esse, ut urbem suam conventione et promissis librationis tradarent  
regi, quoniam etiam iuventus horum pati debebat omnis si procederet  
persecutio. proficiebantur enim et ipsi pedestri acie propter priorem  
Saracenorum victoriam sperantes, se vallum Graecorum impetu captu-  
ros esse bellico. nunc autem incertitudine imperii principum et for-  
titudinis ipsorum Graecorum reges et duces retenti et victorias suas in  
ignobilem vertunt finem et hostes ad maiorem tollunt iactantiam, qui  
etiam principatum in victoriis continua persecutione non spectant

τῷ συνεχεῖ τῆς διώξεως μὴ διανοούμενοι, τὴν τῶν Ῥωμαίων γῆν ὑπόφορον αὐτῶν ἡ μηλόβοτον πεποιήκασιν, ὡς διὰ τῶν ἡμετέρων ὑστερημάτων ἀναπληροῦσθαι τὰ ἐκείνων θελήματα.

Ἄλλα τοῦτο μὲν οὕτως· ἐπανελθὼν δ' ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν χάρακα μετὰ τὴν τῶν ἔχθρων ἀποσύβησιν, ἔγνω τὴν ἀκρότηταν πολιν τῆς Ἱεραπόλεως ἐνοικίσαι καὶ στρατηγὸν ἀποδεῖξαι ταύτης, ἐφ' ὃ κατὰ μικρὸν καὶ τὴν ἄλλην πόλιν Ῥωμαίων γενέσθαι καὶ Ἀρμενίων κατοικητήριον. καὶ διὰ τοῦτο χρονίσας ἐκεῖσε, καὶ φρουράγ, ὅση τις ἐδόκει πρὸς φυλακὴν αὐτάρκης, καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας Φαρασμάτιον ἐκεῖνον βέβηστην τὸν Ἀποκάπην, ἐξ Ἀρμενίων τὸ γένος ἐλκοντα, χώραν δέδωκε τοῖς ἐναντίοις ἀνακαλέσασθαι τε τὴν ἥπταν καὶ ἀντίπαλα φέρεσθαι. καὶ ἔως μὲν ἐστρατοπεδευμένος ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατὸς διεδείκνυτο, κατὰ χώραν ἐδόκουν μένειν οἱ Ἀραβεῖς· ὡς δ' ἀναστρέψας τὴν στρατιὰν εὐθὺς τοῦ φροντίριου τοῦ Ἀζᾶς ἥλαυνεν, ἥρξαντο σποράδην ἐκ διαστήματος κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτοῖς ἐπιφαίνεσθαι, καὶ περὶ τὴν οὐραγίαν πολλάκις ἐπιτιθέμενοι, ἢ καὶ τοὺς τὰ σιτία μετακομίζοντας, ἐλύπουν τοὺς Ῥωμαίους, ὡς ἂν ἐξ ἐπιδρομῆς καὶ λόχου τὰς ἐπιθέσεις ἐν τῷ λεληθότι ποιούμενοι. ὅμως δ' οὖν καταφραξάμενος ἐκηβόλοις καὶ πελτασταῖς ὁ βασιλεὺς τὸ στρατόπεδον, οὗτοι τεθωρακισμένον αὐτὸ διῆγε καὶ τὰς τῶν ἔχθρων προσβολὰς ὁμοίως ἀποκρονόμενον, ἔως ἐν τῷ φανερῷ καὶ μάχῃ νικήσας αὐθίς τοὺς ἐναντίους τῷ φρουρίῳ τοῦ

### 17. οὐραταν C.

Graecorum terram vectigalem sibi aut ovium pastum fecerunt, ita ut nostris peccatis compleatur illorum voluntas.

Sed hoc quidem tale. reversus autem rex ad vallum hostibus fugatis, statuit arcii Hierapolis homines imponere et ducem declarare huius, ut brevi etiam altera fieret Graecorum urbs et Armeniorum sedes: et propterea versans ibi et praesidium, quantum videbatur ad custodiam sufficiens et ducem praeficiens Pharamatium illum vestiarium Apocapen ab Armeniis genus ducentem, locum dedit hostibus ut corrigerent cladem et pares evenirent: atque donec in castris Graecorum exercitus appareret in loco remanere videbantur Arabes: cum autem retrahens exercitum ad castellum Azan proficeretur coepere sunt sparsim ex intervallo more suo apparere, et ultimos saepe aggredientes, aut etiam eos qui frumentum apporabant, vexabant Graecos, ut accursione et insidiis impetus ex occulto facientes. tamen igitur cingens per iaculatores et cetratos rex exercitum, ita firmatum eum perducebat et hostium impetus facile repellentem, donec in aperto et

Αἰζαῖς μεθ' ὅλης τῆς στρατιᾶς καὶ τῆς ἀποσκευῆς προσηνέχθη, μανθάνων παρὰ τινῶν ὅτι εὐνδρός ἐστιν ὁ τόπος ἐκεῖνος καὶ ἵκανὸς χορηγεῖν τοσούτῳ στρατοπέδῳ δαψίλειαν τοῦ ὑδρεύεσθαι. ὡς δὲ προσεγγίσας αὐτῷ οὐδὲ καθ' ἡμίσειαν 5 τόξον βολὴν ἐρυμνότατόν τε εἶδεν, ἐπ' ἀκρωτείας τοῦ λόφου ἴσταμενον καὶ τείχεσι διπλοῖς περιεζωσμένον καὶ πέτραις f. 190 τ. ὥσπερ χειροποιήτοις γεγομφωμένον καὶ λιθίνην τὴν ἄνοδον πρὸς τὴν πύλην ἀποφερόμενον, μικρόν τε ὑδωρ ἀπορρέον ἐκεῖθεν καὶ μὴ δυνάμενον ὅσον πρὸς χιλιοστὸν μέρος τοῦ στρατοῦ 10 ἔξαρχεν, ἀπέγνω τὴν ἐκεῖσε στρατοπεδείαν, καὶ ἀναζεύξας ἐκεῖθεν εἰς τόπον ἐπῆξατο τὴν παρεμβολὴν, ἔνθα τὸ ὑδωρ ἀφθονώτερον ἔρεε. Διασκοπήσας οὖν ὡς οὐκ εὑθετόν ἐστιν ἐκ διαστηματος τοσούτου προσιέναι τῇ πόλει καὶ μηχανὰς ἐφιστάναι (φθάνειν γὰρ τὴν νύκτα, καὶ δεῖσθαι μετακομιδῆς 15 αὐτῶν εἰς τὸν χάρακα, ἵνα μὴ πυρίκαυστα τοῖς πολεμίοις ἴσταμενα γίνοιντο), τόν τε χειμῶνα περὶ ἀκμὴν ἐρχόμενον καθιοῶν καὶ τοὺς ἐναντίους περικεχυμένους ἀεὶ τῷ θάρρει τῆς τῶν ἵππων ἐν τῷ θεῖν ἀρετῆς, ἀναστὰς ἐκεῖθεν ὕδρησε πρὸς τὰ τῆς Αύσονίτεδος ὄρια. καὶ πυροπολήσας χωρίον τι 20 μέγιστον Κάτμα λεγόμενον, τῷ ἀμηρῷ τοῦ Χάλεπ ἀφωσιωμένον ἐκ παλαιοῦ, εἰς ἐτερον χωρίον κατέλυσε. Τερχαλᾶ κατονομαζόμενον, ἔνθα κοπομένου τοῦ χάρακος, καὶ τοῦ βασιλέως ἐπ' ὅχθης ἴσταμενον κατὰ τὸ δεξιόν, καὶ προασπιζο-

pugna vincens rursus hostes, ad castellum Azan cum toto exercitu et impedimentis accessit, audiens a quibusdam, instructum aqua esse locum illum et sufficere ad conciliandam tanto exercitu copiam aquae: cum autem appropinquans ei ne ad dimidium quidem arcus iactum et firmissimum videret eum in collis vertice situm et muris duplicibus cinctum et saxis quasi manu factis iunctum, et ducentem lapideam viam ad portam, et parum aquae inde effluere neque posse sufficere vel millesimae exercitus parti, omisit ibi commemorationem: et prefectus inde ad locum posuit castra, ubi aqua copiosius fluebat. cognoscens igitur, non esse opportunum ex intervallo tanto accedere ad urbem et machinas opponere — supervenire enim noctem et opus esse adducere eos ad vallum, ne incenderentur hostibus expositae, et hiemem acerrimam advenientem videns et hostes cinctos semper fiducia virtutis in currendo equorum, surgens inde prefectus est, ad Ausonitidis fines: et igne devastans locum quandam maximum, Catma dictum, qui Aemaræ Chalepi dedicatus erat ex antiquo tempore, ad alium locum secessit Terchala nominatum, ubi dum conditur vallum et rex in colle stat in dextro cornu et ad defensionem adsunt militum ordines — con-

σῶν στρατιωτικῶν παρατάξεων (ἥν δὲ καὶ τόπος ρύακος ταῦται ἐπέχων, ἔξ οὐκέτου μέρους βουνοῦς συνεχόμενος, ἀφ' ὃν ὁ ἀριστερὸς τοὺς πολεμίους εἰχεν ἐπ' ἀκρωτείας ἵσταμένους κατὰ τὸ ἀσφαλές), τοῦτο λοιποῦ πλήθους περὶ τὴν ἀπόθεσιν τῶν φορτηγῶν ζώων ἡσχολημένου, καὶ τῆς οὐραγίας ἐφετοῦ μένης καὶ ἀντιπολεμούσης τοῖς ἐπεμβαίνουσι τῶν Σαρακηνῶν, Ἀραβες δύο λαθόντες κατόπιν τῆς ἀκρωτείας, καὶ τοὺς ἵππους ἀπὸ ὁρτήρων ἐλάσαντες, ἐπ' ἄκρου τῆς παρεμβολῆς ἀφορμῶσι, καὶ δύο τῶν πεζῶν ταῖς λόγχαις ἀναιροῦσιν αὐτῶν. οὓς δὲ βασιλεὺς πρώτος τῶν λοιπῶν θεασάμενος, καὶ φωτῆ καταμηνύσας τὴν ἔφοδον, διανέστησε μὲν τοὺς στρατιώτας εἰς δίωξιν, οἱ δὲ φθάσαντες ἐξαισιώ δρόμῳ τῶν ἵππων εἰς τὸ οἰκεῖον στρατόπεδον ἀνεσώθησαν.

Τότε μὲν οὖν διανυκτερεύσαντες οὐκ ἀμαχητὲ (περιεβόμβων γάρ δέξαθεν ὑλακαῖς ἀσήμοις οἱ Ἀραβες), τῇ ἐπανίστριον ἄραντες εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν ἐπεβάλλομεν γῆν, οὐτε μὲν τυπουμένην ἐκ τῶν ὅρισον, προκατειργασμένην δὲ καὶ ἀναστατων οὔσαν, εἰ τάχα καὶ ἀγαθότες ἥν καὶ χρήματι καλλιστῷ καὶ μεγίστῳ τῶν τε ἄλλων καὶ αὐτῶν τῶν ἐλαϊῶν βρίθουσα, πλὴν εἰ μῆπον προϊόντες κρησφύγετά τινα εὑρίσκομεν, βραχύτατά τινα συγτροῦντα τῆς χώρας ἐκείνης ἐπίμονη λείψαντα. διελθόντες οὖν τοιούτους τόπους πολλοὺς ευθὺν τοῦ Ἀρταχ ἐβαδίζομεν. τὸ δὲ τοιούτον κάστρον ἐστὶ στρατιώτης?

5. ἐφεβομένης? interpres ἐφεπομένης.

20. εὐρισκόμενα C, εὐρίσκομεν καὶ interpres.

21. τιμᾶς C.

tinebat autem etiam locus torrentis spatiū, ab utraque parte collibus circumdatus, a quibus sinistrum cornu hostes habebat in vertice stantes in tuto — et dum reliqua multitudo circa expedienda iumenta occupata est et ultimi et bellant contra incidentes Saracenos, Arabes duo post verticem latentes et equos remissis frenis incitantes ad summa castra contendunt: et duos pedites lanceis interficiunt eorum, quosquidem rex primus reliquorum videns et voce indicans impetum, dividit milites ad persecutionem. illi autem effugientes ingenti cursu equorum ad sua castra servati sunt.

Tum igitur noctem degentes non sine pugna, — circumsonabant enim extrinsecus latratibus incertis Arabes — mane profecti in Graecam incidimus terram ita formatam secundum fines, confectam autem antea et desertam, etiam si forte boni quid erat et re pulcherrima et maxima et ceterarum et ipsarum olearum plena, nisi quod, nullo loco procedentes latebras invenimus vel minimas servantes terrae illius remanentes reliquias. pervenientes igitur talia loca multa econtra ad Artach proficiscebamus. hoc

τηγανῷ μὲν ἀρχόμενον, φρουρῷ δὲ καὶ κόμη πολλῶν καὶ ἄγα-  
θῶν ἀνδρῶν συντηφούμενον, καὶ στρατιωτῶν οὐκ ἀμοιβαῦν  
ἔν ταῖς κατ' ἐπιδρομὴν ἐπιθέσσαι. τὸ δὲ τοιοῦτον προσαλωθὲν  
φρουρὰν εἶχε Σαρακηνῶν, ἀποταμιεύοντας αὐτοῖς τὴν εἰς τὸ  
5 ἔξης αὐτοῦ καταθεύλωσιν· διπερ ἔγγιστα τῆς μεγάλης Ἀν-  
τιοχείας τυγχάνον μεγάλην αὐτῇ βλάβην καὶ παντοδαπὴν ἐν  
τῶν ἐναντίων ἐπιτρέψειν ἔμελλε, καὶ οἶον ἀντίπολις εἴναι καὶ  
ἀντίθετον καταγώγιον. ἄρτι δὲ τοῦ βασιλέως εὐτρεπεῖσμό-  
νου πρὸς τὴν αὐτοῦ πολιορκίαν, φόβῳ κατασεισθέντες οἱ τὴν  
10 φρουρὰν ἐμπεπιστευμένοι τούτου Σαρακηνοὶ νυκτὸς ἐκεῖθεν  
ἀπέδρασσον. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀνακωχὴν τοῦτο τῆς ἐργολαβίας  
καλῶς ἡγησάμενος, τίθησι μὲν αὐτοὺς που τὸν χάρακα, δια-  
τίθησι δὲ τὰ κατ' αὐτοὺς εὐπρεπῶς, στρατηγόντες καὶ φρου-  
ρὰν ἐπιστήσας καὶ σιτήσεις ἐναποθέμενος καὶ πάντα τὰ τῷ  
15 καιρῷ διαταξάμενος πρόσφορα. ἐπ' αὐτοῦ τοίνυν τοῦ βασι- f. 191 r.  
λέως ἥρξαντο Ρωμαῖοι πολεμίοις ἀντοφθαλμίζειν καὶ πρὸς  
γενναιοτέρον ἀναφέρειν λόγον καὶ συνίστασθαι πρὸς ἀντίθε-  
σιν, ἐπεὶ τάγε κατὰ τοὺς προθεβασίδευκότας, ἐξ οὗπερ ὁ Μο-  
νομάχος καὶ οἱ καθεξῆς ἐπεκράτησαν, πλὴν ἐπιδείξεως μόνης  
20 καὶ πλήθους συναγωγῆς οὐδενὶ καρτερὰν πρὸς μάχην συνέρπ-  
ραξαν· ὡς εἴναι δῆλον δτι τοῦ ἡγεμόνος ἃς ἐπίπαν ἔστι τὸ  
κατορθούμενον ἐν ὅλοις τοῖς πράγμασιν.

Ἐπεὶ δὲ ἡ Ἀντιοχεία προκατείργαστο ταῖς ἐπιδρομαῖς

autem castellum a duce administratur et praesidio et cura (ut de corona arborum sic hic de corona hominum intelligenda), multorum bonorumque virorum servatur, neque militibus caret in impetu accursione. hoc autem ante captum praesidium habebat Saracenorum quod servabat iis in futurum eius servitutem: quod quidem proxime ad magnam Antiochiam situm magnum ei damnum et varium ex hostibus excitaturum erat, et quasi contraria urbs esset necesse erat et oppositum deversorium. nuper autem rege eius oppugnationem parante, metu pcreculsi quibus praesidij huius creditum fuit Saraceni, nocte inde fugerunt. rex autem indutias has incepti pulchro censens, ponit ibi aliquo loco vallum, et dividit omnia iis apte, ducem et praesidium praeificiens et alimenta imponens, et omnia occasione opportuna imperans. sub ipso igitur rege coepерunt Graeci hostibus praesentes resistere et ad nobilitatem efferre rationem et consistere ad oppositionem, cum quod ad priores pertinet reges, ex quo Monomachus et deinceps secuti regnarunt, praeter iactantiam solam et multitudinis coactionem nulli ad constantem pugnam congressi essent, ita ut perspici possit, ducis omnino esse eventum in omnibus rebus.

Cum autem Antiochia confecta esset accessionibus et frumenti

καὶ σίτου σπάνιν ἐκέκτητο, δείσας ὁ βασιλεὺς μὴ παραγενόμενος ἐκεῖσε καινοτομήσῃ τῇ πόλει τὰς ἰδίας τροφάς, καταφρονήσας ἐπὶ συμφέροντι ταύτης τῆς ἰδίας τρυφῆς, διὰ τόπων ἐλάσας ἐρήμων ὑπερέβη τούς αὐλῶνας ἐκείνους καὶ τὰς κλεισουρας δι' ὧν ἡ Κοίλη Συρία τῆς Κιλικίας χωρίζεται. καὶ κα-<sup>5</sup> τελθῶν ἐπιπόνως εἰς πόλιν τῆς Κιλικίας λεγομένην Ἀλέξανδρον (μεγίστη γὰρ ἔκθλιψις ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις τῷ στρατοπέδῳ γέγονε διὰ τὸ στενόπορον καὶ τὸ ἀπότομον τῶν πετρῶν καὶ τὸ συνεχὲς τῶν κρημνῶν), ἐκεῖσε τὴν παρεμβολὴν καὶ τὸν χάρακα πήγυνυσι. καὶ οὕτω διελθῶν τὴν χώραν ἐκεί-<sup>10</sup> νην, καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος πανστρατιῷ ὑπερβάς, εἰσβάλλει τῇ Ρωμαίων. ἐντυχόντες δ' ἀθρόον οἱ στρατευόμενοι τῷ κρυμνῷ καὶ τῇ συστροφῇ τῆς ἄγαν ψυχρότητος, ἐκ τόπων θερμῶν ἀναγόμενοι (περὶ τὸ τέλος ἦν ὁ δεκέμβριος μῆν), πολλῆς ησθοντο τῆς δριμύτητος, ὅποτε συνέβη καὶ ἐπους καὶ<sup>15</sup> ἥμιδους καὶ αὐθρώπους, ὃσοι μὴ εὐσαρκοῦντες ἤσαν ἢ μὴ εὐειματοῦντες, τῷ ἀθρῷ τῆς ψύξεως ἀποψύξαι καὶ τῆς ὁδοῦ προβεβλῆσθαι θέαμα οἴκυστον.

Τότε καύγῳ περὶ στενωπὸν τοῦ Ταύρου ὄρους ἄφυκτον διέφυγον κίνδυνον. ὁ γὰρ ἐπος εἰς ὃν ἐπωχούμην, προεστε-<sup>20</sup> νοχωρημένος ὡν ἐκ πάθους λυκοεντερικοῦ λεγομένου, ὀκλάσας τι μικρὸν τοὺς ἐμπροσθίους, ἔσχε με καταβάντα τούτους αὐτίκα διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους· ἐν ἀριστερῷ γὰρ οὐκ ἦν διὰ

### 13. κρυμνῷ?

inopiam haberet metuens rex ne si adesset ibi novaret urbi proprium victimum, contempta propter eius utilitatem sua mollitie, per loca profectus deserta transgressus est valles illas et clausuras, quibus Coelesyria a Cilicia dividitur et degressus laboriose ad urbem Ciliciae quae vocatur Alexandrus (maxima enim compressio in locis illis exercitui contigit propter angustias et praerupta saxa et continuas rupes) ibi castra et vallum ponit, et ita postquam pervenit terram illam et Taurum montem cum toto exercitu transgressus incidit in Graecorum terram: expositi autem simul milites gelu et compressioni frigoris, ex calidis locis adducti (circa finem erat december mensis) multam senserunt acritatem quando contigit ut et equi et muli et homines, qui cumque non multo corpore erant aut non bene vestiti, continuo frigore rigerent et in via relinquenteruntur, spectaculum miserrimum.

Tum ego quoque circa viam angustam Tauri montis inevitabile vitavi periculum. equus enim, quo vehebar, vexatus morbo qui lycoentericus vocatur, curvans paululum anteriores pedes, habuit me degressum eo statim a dextra parte: in sinistra enim non possibile erat

τὸ κρημνὸν ἀποτέμνεσθαι μέγιστον. ὡς δὲ ἀνθεστησα τοῦτον τῷ δύτηρι νῦν, εὐθὺς διατιναξάμενος αὐτόματος δι' ἑαυτοῦ τῷ κρημνῷ ἐσαυτὸν κατηκόντισεν. ἐγὼ δὲ μείνας δρόδος δόξαν μὲν τῷ θεῷ τῆς τοῦ κινδύνου ἐλευθερίας ἀνέπεμψα, θαῦμα 5 δὲ τοῖς πολλοῖς προσενέσταξα, ὅπως, οἷον ἐκ προγνώσεως θειοτέρας, οὐκ ἐπέμεινα τοῖς νωτοῖς τοῦ ἵππου (ἥν γὰρ τι μικρὸν ὀκλάσας, ὃσον ἀναστῆναι καὶ πάντα δάδιον) ἀλλὰ καταβὰς ἐν τάχει οὐ συναπῆλθον τῷ κρημνῷ καὶ συνετρίβην ὡς τάχιστα. Ἰσταντο γὰρ πάντες θεώμενοι τὸ καινόν, ἐπεὶ τοῖς 10 κατόπιν οὐκ ἔδην περαιτέρω ἴέναι, τῆς ὄδοῦ ἐκείνης ἔνα καὶ μόνον συγχωρούσης διέρχεσθαι διὰ τὸ πάντα στενάτατον, ἔως ἐτέρου μοι προσαχθέντος ὑποζυγίου ἡ ἐπίβασις ἀπιγέγονεν.

Ἐξιοῦσι δ' ἡμῖν εἰς τι χωρίον τῆς τοῦ Ποδαντοῦ κλεισούρας ἐκτός, Τυψάριον κατονομαζόμενον, φήμη τις ἐπεπό- 15 λασε τὸν καταλειμμένον ἐν Μελιτηνῇ στρατηγὸν ἐπὶ τῇ φυλακῇ τῆς Ρωμαίων γῆς αἰσχρῶς καὶ βουλεύσασθαι καὶ τὰ κατὰ τὸν στρατὸν οἰκονομῆσαι, καὶ τοσοῦτον ὅτι περ οἱ πολέμιοι διελθόντες τὴν τοῦ Ἀμορίου πολιτείαν ἀνήρπασαν καὶ φόνον ἀνδρῶν ἀμύθητον πεποιήκασι καὶ πυνοικεσίᾳ ταύτην 20 ἥνδρα ποδίσαντο. τῆς δὲ παρεμβολῆς αὐτῶν ἀφεθείσης ἐν τῇ τοῦ Χαλκέως τοποθεσίᾳ, αὐτὸς ἀπὸ διαστήματος διλύγον συνηθροισμένην ἔχων τὴν στρατιὰν ἐν τῷ τοῦ Τζαμαγτοῦ ὁχυ-

### 3. δρόδος] θσ C.

quia rupes abscondebat maxima. postquam autem erexit hunc freno pungens, statim se concutiens ipse per se e rupe se occidit: ego autem salvus relictus gloriam deo pro periculi liberatione emisi: mirationem autem multitudini infudi, quomodo quasi ex providentia divinitore non remansissem in tergo equi. demittebat enim se paululum ut ad assurgendum et valde facile, sed descendens celeriter non deiectus sum rupe et concussus quam celerrime: adstabant enim omnes spectantes rem novam, cum qui a tergo erant non possent longius procedere, via illa unum et solum transire paciente propter summam prorsus angustiam: donec alio mihi adducto iumento ascensio fiebat.

Egredientibus autem nobis ad locum quendam extra Podanti clausuram Typsarium vocatum fama quaedam extitit narrans, relictum in Melitene ducem praesidii terrae Graecorum, turpiter et deliberasse et quae ad exercitum spectant administrasse et tantopere ut hostes praeterentes Amorii civitatem diriperent et caudem virorum ingentem facerent et cum tota possessione eam in servitutem redigerent. castris autem ipsorum relictis in Chalcei loco, ipse ex intervallo parvo coactum habens exercitum in Tzamanti castello, neque haec capere aut

ρώματι οὕτε ταύτην ἐλεῖται ἡ προσβαλεῖν παρετόλμησεν οὕτε  
τῷ Ἀμορίῳ προσβοηθῆσαι, διτε μὴ μᾶλλον οἱ Τούρκοι τῷ Τζα-  
μαγτῷ προσεγγίσατες ἐν τῷ ἐπαγνέναι πολλοὺς μὲν τῶν ἐπε-  
χιόντων ‘Ρωμαίων ἀνεῖλον, τοὺς δ' ἄλλους εἰς τὰ ἔρυμνότατα  
τοῦ κάστρου κατέκλεισαν. ἀνιαθεὶς δὲ ὁ βασιλεύς, καὶ πλέον  
τι ποιῆσαι μὴ δυνηθεὶς διὰ τὸ τοῦ χειμῶνος ἐπαχθὲς καὶ  
ἀσύμφορον, τὸ μὲν μισθοφορικόν, καὶ ὅσοι τῇς ἑσπερίας με-

L. 191 v. φίδος ἐτύγχανον, εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν, αὐτὸς δὲ μετὰ  
τῶν σωματοφυλάκων καὶ Βυζαντίων καὶ τῶν οἰκοφυλακούν-  
των ἐν βασιλείοις εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσελήλυθε περὶ ἀκ-  
μῆν τοῦ χειμῶνος ὅντος· πρὸς τῷ τέλει γὰρ ἦν ὁ Ἰαννουά-  
ριος μῆν.

Διαγαγὼν τοίνυν ἐν τῇ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων διοι-  
κήσει χρόνον τινά, καὶ τιμάς εἰς τινας τῶν συγκλητικῶν  
ποιησάμενος, καὶ τὰς ἐτησίους δωρεὰς αὖτες συγκλητικοῖς 15  
δέξιώμασι προσήρτηντο ποιησάμενος, καὶ οὐδὲ τὰς πασχαλίους  
ἡμέρας περιμείνας εἰς τὸ Βυζάντιον, εἰς τὸν ἀντιπέρας κεί-  
μενον βασιλικὸν οἴκον καὶ λεγόμενον τῶν Ἡρίων, ἀπέπλευσεν,  
ὅρμὴν ὃχων εἰς τὴν ἑώαν αὐθίς στρατοπεδεύσασθαι. καὶ  
τοῖς Τούρκοις ἐπεξελθεῖν. ἐπισυνέβη γὰρ καί τι τῶν ἀτόπων, 20  
πρὸς ἐκστρατείαν καλοῦν τὸν ἄνακτα σπουδαιύτερον. ἀνήρ  
γὰρ Λατίνος ὃς Ἰταλίας τῷ βασιλεῖ προσελθών, Κρισπῖνος  
ὄνοματι, πρὸς τὴν ἑώαν προσεπεστάλη, παραχειμάσων ἐκεῖσε  
μετὰ τῶν συνδιαπλευσάντων αὐτῷ καὶ συναφεικομένων ὅμο-

## 20. ὑπεξελθεῖν C.

aggregredi ausus est neque Amerio auxilio venire: immo magis Turcae  
Tsamanto appropinquantes in ascendendo multos contra egredientium  
Graecorum interfecerunt ceteros autem in firmissimis locis castelli in-  
cluserunt. cruciatus autem rex et plura facere non valens propter hie-  
mis molestiam et calamitatem, milites mercenarios et quicumque ex oc-  
cidentalī parte aderant, in hibernis distribuit. ipse autem cum satelli-  
tibus et Byzantii et iis, qui in regia custodiam domus habebant, ur-  
bem intravit hieme acerrima: in fine enim erat iannarius mensis.

Degens igitur in rerum civilium administratione tempus aliquod  
et honores ad quosdam senatorum deferens, et annua dona, quae cum  
senatorum honoribus coniuncta sunt tradens, nec paschales quidem dies  
remanens Byzantii, navigavit ad sitam econtra regiam domum, quae  
vocatur Erion, contendens in orientalem partem rursus proficisci et  
Turcas vitare. simul enim accidit etiam singulare quid, quod ad expe-  
ditionem dominum evocaret studiosius. homo enim Latinus ex Italia  
ad regem veniens, nomine Crispini dictus, ad orientem missus est hie-

γενῶν. δόξας δὲ μὴ καὶ ἔφεσιν τιμηθῆναι παρα τοῦ βασιλέως καὶ δωρεὰς ἀποχρώσας λαβεῖν ἀποστασίαν ἐσκόπησε, καὶ αὐτίκα τοὺς συναντῶντας φορολόγων τε καὶ λοιποὺς σκυλεύεται καὶ διαρπάζειν ἥρξατο, καὶ πάντα δρᾶν ὅσα δεσπότου ἀποπύ-  
 5 ουσι χαλινῶν. φόνον δὲ Ῥωμαίων οὐδένα εἰργάσατο. διὸ καὶ κατὰ βασιλικὴν ἐντολὴν (ἐμεμαθήκει γὰρ πάντα ὁ βασιλεὺς) πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν πρὸς μάχην τούτῳ συνήντησαν. πάντες δὲ τῆς τούτου ἕομφαίας ἡττήθησαν. τελευταῖον δὲ στρατῷ μεγάλῳ τῶν ἑσπερίων πέντε ταγμάτων ἐπιστρατεύσας κατ' αὐτὸν ἐκ τῶν  
 10 Αρμενιακῶν θεμάτων, ἐν` ὃ παρεχείμαζον, ὁ τὴν ἡγεμονίαν τούτων ἐπιτραπεῖς Σαμουὴλ βεστάρχης ὁ Ἀλουσίανος λεγόμενος, καὶ περὶ ὅρθρου ἐπιτεθεὶς τούτῳ ἡρεμοῦντι καὶ ἀναπαυομένῳ κατὰ τὸ εἰωθὸς τῆς ἀναστασίμου ἡμέρας καὶ μεγάλης κυριακῆς ἐφίσταμένης, ἐπραξε μὲν γενναῖον οὐδέν, ἐπαθε δὲ μᾶλ-  
 15 λον πάνυ κακῶς. ἐμπεσόντες γὰρ οἱ στρατιῶται τοῖς τῶν σκηνῶν καλωδίοις, καὶ συμπλακέντες αὐτοῖς, γνῶσιν τὸς Φράγγοις τῆς ἐπιβουλῆς πεποιήκασιν. οἱ δὲ σταθηρῶς ἑαυτὸνς ἀνακαλεσάμενοι, καὶ πρὸς ἄμυναν τραπέντες εὐθὺς, οὐ μοχθηρῶς τοὺς Ῥωμαίους τῆς παρεμβολῆς ἀπεώσαντο. ταχὺ  
 20 δὲ τῶν ἐππων ἐπιβάντες, ὡς εἶχεν ἔκαστος σπουδῆς καὶ παρασκευῆς, καὶ κατόπιν ἐλάσσαντες πολλοὺς μὲν ἀνεῖλον, ἀλλοὺς δὲ ζωγρήσαντες ἐλαβον. τότε δὴ προκαθίσας ὁ τῶν Λατίνων ἐξάρχων οὐκ ἄκαιρον οὐδὲ ἀνεύλογον δημηγορίαν

maturus ibi cum iis, qui cum eo navigabant et propinquis, qui advenierant. cum autem putaret se non secundum studium honoratum esse a rege et dona sufficientia accepisse, defectionem meditatus est et statim vectigalium exactores, qui ei occurrerent et reliquos spoliare et diripere coepit et omnia agere quae domini excutiunt frenā, caedem autem Graecorum nullam instituit. quare etiam ex regio iussu (audiverat enim omnia rex) multi milites ad pugnam ei occurrerunt. omnes autem huius gladio maximo devicti sunt. postremo autem exercitu magno occidentalium quinque ordinum profectus contra eum ex Armeniacis provinciis, ubi hiemabant, cui imperium harum creditum erat Samuel vestiarius Alusianus vocatus, et mane oppositus huic quieto et se reficiens e more die resurrectionis domini et magna dominica instante, egit quidem nobile nihil, immo passus est valde mala. incidentes enim milites in tentiorum veste et impliciti iis notitiam Francis insidiarum reddiderunt. hi autem constanter se revocantes et ad arcendum statim versi, non laboriose Graecos castris expulerunt. celeriter autem equos ascendentēs ut habebat quisque studium et apparatus, et e tergo profecti multos interfecerant, alios vivos ceperunt.

συνήγογε· κατέβην γὰρ τῶν Ῥωμαίων ἀσέβειαν, διτὶ ἐν τοι-  
αύτῃ φοβερῷ καὶ θαυμασίᾳ ἡμέρᾳ, ἥτις ἑορτῶν ἔστιν ἑορτὴ,  
τὰς χεῖρας κατὰ Χριστιανικῶν αἵματων ἔξωπλισαν, μὴ ἐφει-  
μένον ὃν ἐν ταύτῃ τοῖς ὁρθοδόξοις μηδὲ κατὰ ἀλλοφυλῶν  
ἔπειτιναι καὶ τὴν χάριν ὑβρίζειν τῆς ἀγαστάσεως. ὅμως 5  
πράως τούτοις προσενεχθεὶς καὶ συμπαθείας ἀξιώσας ἀπέ-  
λυσε. τοὺς δὲ τραυματίας ἐν ταῖς κώμαις ἀπέθετο, τὴν ἐπι-  
μέλειαν αὐτῶν ἐπιτρέψας ἀπαραλόγιστον.

Ταῦτα τοῦ βασιλέως μεμαθηκότος, κατήπειξαν αὐτὸν  
πρὸς τὴν ἔξοδον. γενόμενος οὖν ἐν τῇ ἐπισκέψει τῶν Με- 10  
λαγγείων, καὶ κατὰ μικρὸν ἀθροίζων τὴν στρατιάν, δόπτε  
καὶ μὲν πρὸς τὴν αὐτὴν λειτουργίαν μὴ θέλοντα ἐλθεῖν κατη-  
νάγκασε τῷ τῶν πατρικίων τετυμηκὼς ἀξιώματι, μέχρι τοῦ  
Δορυλαίου τὴν φορὰν ἐποιήσατο. ἐκεῖσε δὲ τρεῖς ἡμέρας  
προσκαρτερήσαντος, πρέσβεις ἦκον ἐκ τοῦ Κρισπίνου, τὴν 15  
ὅμολογίαν τῆς δονλώσεως ἐκείνου σαφῶς ἀπαγγέλλοντες καὶ  
τὴν ἀπολογίαν τῆς ἀντιστάσεως. καὶ ἀπλῶς ἀμνηστίαν ἐπι-  
ζητήσας τῶν πρὸν γενομένων, ὡς αὐτοῦ μὴ θέλοντος πολεμεῖν  
οἱ Ῥωμαῖοι προσυπαντήσαντες κατηνάγκασαν, ἔτυχε τῆς αἰ-  
τήσεως, τοῦ βασιλέως περιχαρῶς δεξαμένου τὴν τοιαύτην 20  
ὅμολογίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς γενναῖον καὶ πρὸς τὰς πολεμι-  
κὰς πράξεις καὶ διατάξεις ἐπίμοχον· καὶ γὰρ καὶ Τούρκων

tum igitur praesidens Latinorum princeps non intempestivum neque  
ineptum conventum convocavit. damnavit enim Graecorum impietatem  
quod tali ingenti et admirabili die, quod est festorum festum, manus  
contra Christianorum sanguinem paravissent, cum non esset hoc die  
permissum orthodoxis ne contra paganos quidem egredi, et clementiam  
eludere resurrectionis domini. tamen clementer eos tractans et mi-  
sericordia dignans dimisit, vulneratos autem in pagis depositus, curam  
iis advertens infallibilem. haec postquam rex audivit, excitaverunt eum  
ad iter.

Versans igitur in provincia (delectu) Melangeorum et brevi co-  
gens exercitum, quo tempore etiam me ad idem officium invitum ac-  
cedere coegit, patriciorum honorans dignitate: usque ad Dorylaeum  
impetum fecit. ibi autem tres dies eo durante legati venerunt a Cris-  
pino confessionem servitutis illius aperte nuntiantes: (hic colon po-  
nendum et sequentia ad alterum enuntiatum trahenda) et excusationem  
seditionis et uno verbo veniam querens antea factorum, cum se in-  
vitum ad bellum coegissent occurrentes Graeci, (hic comma ponen-  
dum) adeptus est quod petierat, rege laetissime accipiente talem pro-  
fessionem, propter viri nobilitatem eiusque contra hostium facta et  
acies gloriaī. etenim etiam Turcis antea occurrentis multitudine magna

προεντυχων πληθύι πολλῇ μεγάλας τὰς ἀνδραγαθίας ἐκ χειρὸς ἀπειράσατο. προϊόντι δὲ τῷ βασιλεῖ ἐκεῖθεν μεθ' ἡμέρ. 192 τ. ρας τινὰς ἀπαντῶν καὶ δούλοπρεπῶς ἀπαντα ποιησάμενος συνείπετο τῷ βασιλεῖ, καὶ αὐτὸς ὀλίγους τινὰς οἰκείων  
 5 στρατιωτῶν ἐπαγόμενος· τοὺς γὰς ἄλλους κατέλιπεν εἰς ὅπερ ἐπεκράτει τοῦ Μαυροκάστρου φρούριον, εἰς ἓνα τῶν Ἀρμενιακῶν τόπων ἐπὶ λόφου κείμενον ὑψηλοῦ καὶ δυσκατεργάστουν. διαβληθεὶς δὲ πρὸς τὸν βασιλέα ὡς μελετῶν καὶ αὐθις ὠμόν τι καὶ ἀπιστον κατὰ τὴν οἰκείαν φυλήν (φύσις γὰρ  
 10 ἀπιστον τὸ γένος τῶν Φράγγων), καὶ διεισέβαλεν αὐτοῦ ἀπονοσίᾳ τὴν ἀναβολὴν ποιεῖ τοῦ· μὴ ἐπιθέσθαι τῷ βασιλεῖ, πολλὰ καταγγωσθεὶς ὡς ἀχάριστος καὶ θεομισῆς, ἐκεῖθεν ἀπεπέμφθη τοῦ στρατοπέδου, μὴ καθαρῶς ἀπελεγχθεὶς, ὑπονοηθεὶς δὲ διὰ τὴν προτέραν ἀπό-  
 15 νοιαν καὶ τὸ παρὰ Νεμίτζον τινὸς τῶν ἐπισήμων κατηγορηθῆναι σφοδρῶς. οἱ δὲ ἔταιροι τούτου μαθόντες τὸ γεγονός, ἀραντες ἐκ τοῦ φρουρίου τὴν Μεσοποταμίαν κατήλασαν, πολλὰ δεινὰ τοῖς ἐκεῖσε δι' ἐπιδρομῆς ἐργαζόμενοι.

'Επεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς μετὰ πλήθους ἤκεν εἰς τὴν Καισάρειαν, εἴτα καὶ τῇ Λαρίσῃ προσέμειξε, καὶ ἡ φῆμη τὴν φήμην φθάνοντα ἦν ὡς Τούρκων πλῆθος ὅσον οὖπω ποτὲ πρὸ διαστήματος οὐκ ὀλίγου λεηλατεῖ καὶ κατατρέχει τὴν χώραν, ἐξέπεμψε μὲν μέρος τι τῆς στρατιᾶς κατ' αὐτῶν, μηδὲν δὲ

magna facta cominus perfecit. progradienti autem regi inde post dies aliquot adveniens et servi instar omnia faciens sequutus est regem et ipse paucos quosdam suorum militum adducens. ceteros enim reliquit in Maurocastri cui imperabat castello in uno Armeniacorum locorum sito in colle alto et inaccessibili. incusatus autem apud regem quasi meditaretur etiam rursus crudele quid et infidum in ipsius centuria (natura enim infidum genus Francorum) et quod non voluntas sed amicorum eius absentia remissionem efficeret, quominus insidiaretur regi, valde diiudicatus ut ingratus et deo invitus, inde dimissus est exercitu: non pure convictus, sed suspectus propter priorem pravitatem et quia a Nemitzo quodam illustrium accusatus erat magnopere. amici autem huius postquam audiverunt rem, profecti e castello Mesopotamiam aggressi sunt, multa mala incolis incursione facessentes.

Sed cum rex cum multitudine veniret ad Caesaream, deinde etiam Larissae se coniungeret et famam famam praeverteret Turcarum multitudinem, quanta nunquam antea, intervallo non parvo diripere et percursare terram, misit partem aliquam exercitus contra eos: nihil autem perficientem sed fugientem excipiens missum exercitum ordine

ἀνύσας, ἀλλὰ φεῦγον ὑποδεξάμενος τὸ πεμφθέν, συντεταγμένως τῆς πρόσω φερούσης εἶχετο. ἅμα δὲ τῷ καταλαβεῖν τὸν τῆς παρεμβολῆς τόπον καὶ τὸν βασιλέα τὴν βασιλικὴν σκηνὴν ὑπελθεῖν, μὴ τάφρου, μὴ χάρακος περιστάντων, ἀλλ' ἐν ὅχλῳ τῆς τῶν σκευῶν ἀποθέσεως τοῦ στρατοῦ καθεστώτος, 5. ὁφάνησαν οἱ πολέμιοι τὰ ἔρυμνότατα τῶν τόπων κατέχοντες καὶ τὰς ἀκρολοφίας αὐτάς. οὕτω γὰρ ἔλαχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος θέσεως, ὡς τὴν μὲν πεδιάδα τοὺς Ῥωμαίους κατέχειν, εἰς δὲ τοὺς περικυκλοῦντας βουνοὺς περικεχύσθαι τοὺς ἐναντίους, λανθάνοντας πρῶην ἐκ τοῦ κατόπιν αὐτῶν ἀποκρύπτεσθαι. 10. βαῆς δὲ γενομένης, καὶ τοῦ βασιλέως μὴ ἐκδεδωκότος ἔστι τὸν αἰνάπουσιν, ἀλλὰ τὸ ἐνυάλιον σαλπίσαι προστάξαντος, προήσαν κατὰ τάξιν οἱ στρατιῶται, μηδὲ τῆς οὐραγίας ἐπικαταλαβούσης διὰ τὸ σχολαιώς βαδίζειν εἰς φυλακὴν καὶ διάσπωσιν τῶν ἐπαγομένων τὴν ἀγοράν. ἀρθέντων οὖν τῶν ση- 15 μείων καὶ κατὰ φάλαγγας τῆς στρατιᾶς συνταχθείσης, τοῦ βασιλέως προάγοντος προέκυψαν μὲν τῶν ἐναντίων πολλοί, προλαβόντων δὲ τῶν ταγμάτων ἐν μὲν τῶν Λυκαόνων λεγόμενον, ἐν δὲ τῶν ἐσπερίων ἀριθμῶν, καὶ τοῦ συνήθους Θρασύτερον κατὰ τῶν ἐγρυπτίων ἐλάσαντα πρὸς φυγὴν εὐθὺς ἀπι- 20 δεῖν κατηγάκασαν. προβιβάζοντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν λοιπὴν στρατιὰν καὶ τὸ λοιπὸν τῶν πολεμίων πλῆθος τοῖς φεύγουσι συνδιέφυγεν. ἐπεὶ δὲ κατὰ νότων τῶν ἐναντίων ἐλαύνοντες

## 20. Ἑλάσαντος C.

viam adversus ferentem tenebat: simul atque autem occuparunt castrorum locum et rex regium tentorium subiit, non fossa, non vallio circumstante, sed in turba depositorum impedimentorum exercitu versante, apparuerunt hostes, firmissima loca obtinentes et vertices montium ipsos. ita enim constitutus erat locus ille, ut planum Graeci obtinerent, per colles autem circumiectos fusi essent hostes, latentes antea quia post eos occultabantur. clamore autem facto et rege non tradente se remissioni, sed ut bellicum canerent imperante, progre diebantur ordine milites, cum ne ultimi quidem caperent, quia lente ibant ad custodiendos et arcendos eos, qui accederent, mercatum. sublati igitur signis et secundum phalanges exercitu composito, rege praeeunte se flexerunt hostes multi: accipientibus autem ordinibus unum Lycaonum dictum, alium occidentalis multitudinis, et solito vehementius illo contra hostes profecto, fugam statim spectare eos coegerunt. traiiciente autem rege reliquum exercitum, etiam reliqua hostium multitudo cum fugientibus fugit. cum autem in tergo hostium proficiscentes Graeci, praetereunte etiam agmine mercenario Scytha-

οἱ Ῥωμαῖοι, προηγουμένου καὶ μισθοφορικοῦ τῶν Σκυθῶν, παρῆλθον τοὺς μηνοειδεῖς ἐκείνους ἀγκάνας καὶ κατόπιν δύσηντο, λόχας Τουρκικὸς καθήμενος ἐν ἀδήλῳ τῇ Ῥωμαϊκῇ παρεμβολῇ προσεπέλασεν, ἐν οὐκ ὀλίγοις ἀνθράσι παραπε-  
5 τρούμενος· οὓς οἱ παραλειφθέντες εἰς φυλακὴν στρατιῶται δεξάμενοι, πρὸ πάντων δ' οἱ Φράγγοι, καὶ ἀγχεμάχως συμπλακέντες καὶ ἵκανῶς ἀνθαμιλληθέντες ἐτρέψαντο, μηδενὸς τῶν ἰσταμένων ταγμάτων Ῥωμαϊκῶν τοῖς Φράγγοις μέχρις καὶ ἀπλῆς ὁρμῆς παραβοηθήσαντος. ἐν τούτῳ δὲ ὑπέστρεψεν δὲ βασιλεὺς τῆς διώξεως· πρὸς ἐσπέραν γὰρ ἦν, ἐπεὶ καὶ δὲ πόλεμος περὶ δεῖλην ὄψιαν συνίστατο, ἡρέμα τοῦ στρατοπέδου βαδίζοντος πρότερον καὶ περιέποντος τοὺς ἀσθενεστέρους καὶ πεζοὺς διὰ τὴν τοῦ πολέμου προσδοκίαν, ὃς παρὰ τῶν σκοπῶν ἀπηγγέλλετο. τῇ δ' ἐπαύριον δημοσίᾳ καθίσας *l. 192 v.*

10 τοὺς ἔαλωκότας τῶν πολεμίων κατεῖδε καὶ τῇ τελευταίᾳ ψήφῳ τούτους παραδοθῆναι προσέταξε, μηδενὸς τῷ παράπαν φεισάμενος, μήτ' αὐτοῦ τοῦ τὴν ἡγεμονικὴν αὐχοῦντος λαμπρότητα. ὃς καὶ ἀπὸ τῆς ἐσθῆτος (λαμπρειμονῶν γὰρ ἦν ἐν τοῖς ὅπλοις καὶ τῇ ἄλλῃ σκευῇ) ἐμαρτυρεῖτο τοιοῦτος, εἰ καὶ πολλῶν 15 λύτρων ἔαντὸν ὕνιον ποιήσασθαι ἀπηγγέλλετο, καὶ Ῥωμαίους αἰχμαλώτους ἔαντον ἀντιδοῦναι τῷ πλήθει πολλούς.

Τριημερεύσας δ' ἐν τῇ παρεμβολῇ δὲ βασιλεὺς, τῷ προτερήματι τούτῳ κόρον δῆθεν λαβὼν ἥ μεγαλαυχῶν, πολλὴν

rum, praeteriissent lunares illas valles et post eos venissent, insidiae Turcarum constitutae in obscurō Graecis castris appropinquarent, non paucorum hominum numero, quos relicti in praesidio milites excipientes, ante omnes autem Franci et cominus iis conserti et satis certantes verterunt in fugam, nullo adstantium ordinum Graecorum Francis ne ad simplicem quidem impetum auxilio veniente. interea autem reversus est rex a persecutione; sub vesperum enim erat. cum etiam bellum circa vesperum consistaret: quiete exercitu ingrediente antea et curante infirmiores et pedites propter belli exspectationem, ut a speculatoribus nuntiabatur. Postero autem die publice constituens captos hostes consideravit et ultimae sententiae iudicium tradi iussit, nemini omnino parcens neque ipsi imperatorium splendorem iactanti, qui quidem etiam vestitu (splendide enim erat vestitus in armis et reliquo apparatu) indicabatur talis, — licet se multis pecunias se redempturum promitteret et Graecos captivos sui redditurum numero multos.

Tres autem dies versatus in castris rex victoria hac superbis sive iactans se multam securitatem praebait hostibus ad fugam, ita ut

ἀδειαν δέδωκε τοῖς ἐναντίοις εἰς τὴν ἀποφυγὴν, ὥστε μηδὲ τῆς λείας ἀποσχέσθαι, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἐλαύνειν καὶ ἀλύπως τὸν δρόμον καὶ πέριεσκεμμένως ποιεῖν. ὡς δ' ὁ βασιλεὺς ἀπαναστὰς ἐκεῖθεν παντορατιᾱͅ κατόπιν ἐβάδιζε, διεπεραιώθησαν τὸν Εὐφράτην ποταμὸν οἱ πολέμιοι. ὁ δέ, ὡς ἀπὸ διαστήματος μιᾶς ἡμέρας ἦ καὶ πλείονος τῆς Μελιτηνῆς στρατοπεδευσάμενος, βουλὴν βουλεύεται λίαν ἀγενῆ καὶ ἐπίκρημνον· καὶ συνέστησεν ἡδη ταύτην, πάντων συνεπινευσάντων τὸ τοιοῦτον προβούλευμα διὰ τὸ λύειν τὴν στρατιὰν καὶ τὴν ἐπ' οἴκου ἀπαναχώρησιν ἐπαγγέλλεσθαι. καὶ ἡ σκῆψις, ὅτι περὶ οἱ πολέμιοι προτρέχοντες εἰς τὰ πρόσωφα, καὶ μηκέτι συνελθεῖν εἰς χεῖρας τοῖς Ῥωμαίοις ἴσχυόντες, ἀκατάληπτοι πάντως εἰσὶ, καὶ εἰς κενὸν διδόμοις τοῖς διώκουσιν ἡμῖν παραγίνεται. καὶ διὰ τοῦτο δέον ἐστὶν ἀπόμοιραν περιλειφθῆναι Ῥωμαίων πρὸς ἀντιπαράταξιν αὖτοι χρεων, τὸν δὲ βασιλέα μετὰ τῆς λοιπῆς<sup>15</sup> ὑποστρέψαι μνημένως καὶ πρὸς τὰς οἰκίας ἔκαστον ἀποπέμψαι, κάκενον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλεύουσαν, ὡς ἂν διαναπαυθεῖς ὁ στρατὸς ἴσχυρότερος ἢ πρὸς τὸ ἐπιὸν ἔτος, πολέμουν τυχὸν γενομένουν ἁγδαιοτέρουν δι' ἐπιδημίας τοῦ τῶν ἀλλοφύλων ἐξάρχοντος.

Ἐπεὶ δὲ τούτῳ τὸ ψήφισμα ἐκυρώθη, ἀνάμνησις γέγονε τῷ βασιλεῖ τῶν τοῦ στρατοπέδου κριτῶν. καὶ μετακαλεσάμενος ἡμᾶς μόνους ἐν τῷ δειλινῷ, τὴν τε βουλὴν ὡς εἶχεν ἀνεκοινώσατο, καὶ γνώμην ἡμετέραν περὶ ταύτης ἐξήτησε. καὶ

#### 10. διερ C.

ne praeda quidem abstinerent, sed et hanc agerent et sine vexatione cursum et caute perficerent. cum autem rex assurgens inde cum toto exercitu a tergo incederet, traicerunt Euphratēm fluvium hostes. ille autem, fere intervallo unius diei sive etiam amplius a Melitene castra ponens, consilium meditatur valde ignobile et praeceps et compositum iam hoc, omnibus probantibus simul tale propositum, quia dimitterebat exercitum et domum redditio nuntiabatur: et causa erat, quod hostes procedentes longius neque iam congregati ad manus Graecis valentes, non capi possent omnino, et inanis esset cursus nobis persequentibus: quamobrem opus esse, ut pars comprehendetur Graecorum ad appositionem idoneam, rex autem cum reliqua recederet vi et domum quemque dimitteret, et ille intraret urbem, ut remissus exercitus validior esset proximo anno, bello orto acriore adventu principis paganorum.

Cum autem haec sententia confirmata esset, memoria oborta est regi iudicū exercitus et arcessens nos solos circa vesperum, consilium quale erat nobiscum communicavit, et sententiam nostram

οἱ μὲν ἄλλοι τῶν δικαστῶν, μαρτυρούσης μοι τῆς ἀληθείας  
 αὐτῆς (οὐ γὰρ θρυπτόμενός τι λέξω ἡ ἔξαιρων ἐμαυτὸν, ἢ  
 σεμνόν τι καὶ παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ θηρεύων ἐπαινον· οὐδὲ  
 γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα τι ζηλωτόν τι καὶ περιδέξιον οὐδὲ ὑπε-  
 5 φοχῆς τι μέτριον λείψανον· ἀγαπητὸν γάρ εἰ καὶ τοῖς ἐσχά-  
 τοις τῶν λόγου ποσῶς μετεχόντων συνταττούμην) — οὗτοι  
 οὖν οἱ τῆς ἐμῆς τάξεως καὶ κοινωνίας ἡ ἐταιρίας συνεπαινέ-  
 ται καὶ αὐτοὶ τοῖς προβεβούλευμένοις γεγόνασι, μόνος δ' αὐ-  
 τὸς ἐσιώπων ἴστάμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς συμμετρησάμενος τὸ  
 10 ἥρεμαῖον τῆς κατ' ἐμὲ παραστάσεως, λόγον ἔξηρημένως ἀπή-  
 τησέ με, καὶ τί μοι τὸ παριστάμενον περὶ τούτων ἐστίν. αὐ-  
 τὸς δὲ τερατευσάμενος πρότερον ὡς οὐδέν τι τοῦ πλήθους  
 ἔκτὸς δυναίμην εἶπεν οὐδὲ καρτερώτερος ὀφθῆναι, καν τι  
 15 δοκιμάσω, πάντως ἀποδοκιμασθήσομαι τῆς τῶν πλειόνων ψή-  
 φουν ἐπικρατούσης, ἀεὶ μετὰ πολλῆς ὁ βασιλεὺς τῆς ἐπιμονῆς  
 καὶ τῆς ἀμεταθέτου ἐνστάσεως προετρέψατό με τὸ κατὰ λο- f. 193 r.  
 γισμὸν ἀδεῶς ἀνειπεῖν, τὸν θεὸν ἐπιστήσας μοι μάρτυρα. με-  
 ταβαλὼν οὖν μὴ ἀρέσκειν μοι τὴν βουλὴν ταύτην εὐθὺς ἐκ  
 προοιμίων ἀπήγγειλον, προσθείς ὡς οἱ πολέμιοι οὐ παντελῇ  
 20 δυσκληρίαν καὶ καταστροφὴν ἐν τῷ πολέμῳ ἐδέξαντο. ἡ γὰρ  
 ἐσπέρα ταχὺ καταλαβοῦσα διέσωσεν αὐτούς, καὶ τὸ ἐπὶ τρεῖς  
 ἡμέρας ἀνεθῆναι τὴν δίωξιν τὸ δέος τούτοις ἀνεκαλέσατο.  
 καὶ τοῦτο δῆλον ἐκ τε τοῦ μὴ καταλειφθῆναι τι τῶν λαφύρων

### 1. συντάττομι C.

de eo petiit. atqui alii quidem iudices, id quod confirmat mihi veritas ipsa, neque enim simulans aliquid dicam aut efferens me, aut ampli quid et ab hominibus captans laudem: neque enim conscius mihi sum rei admiratione dignae et aptae neque modicarum praestantiae reliquiarum. acceptum enim esset, si quis vel ultimis eorum, qui orationis quoquo modo participes erant, me componeret. hi igitur qui ex meo ordine et communione vel societate erant, laudatores et ipsi antea statutis fuerunt: solus ipse silebam adstans. rex autem considerans quietum meae praesentiae responsum (certis verbis) extra mōrem ex me quaesivit et quid de his mihi constaret. ipse autem cum simularem antea, me nihil procul a multitudine posse dicere, neque validiorem adspici, et si quid probaturus essem omnino improbatum iri, plurium sententia semper principatum tenente, rex multa cum assiduitate et immutata constantia exhortatus est me, ut quid sentirem sine timore dicerem, deum mihi testem constituiens. respondens igitur non placere mihi consilium hoc statim ab initio nuntiabam, adiiciens, hostes non absolutum malum et ruinam in bello accepisse. vesper enim celeriter occupans servavit eos: et cum per tres dies remitteretur per-

αὐτοῦ καὶ προεμπλακῆται ἡμῖν παροδεύονσι, καὶ τοῦ τῶν ἑαλωκότων πλήθους, ὃς οὐκ ἦν ἐν τοῖς μάλιστα μηδὲ πρὸς τοὺς ἔκατὸν ἀποστᾶν ἄνδρας· ὃς εἶναι δῆλον ὅτι τὸ στράτευμα τούτοις σχεδὸν ἀνεπαισθήτως ἡρευτηρίασται, ἐπεὶ τῷ ἔθνει τούτῳ οὐδὲν ἡ τοιαύτη ἥττα, καὶ δσαι ταύτη παραπλήσια, δοντῶσαι δεδύνηται· Θάττον γὰρ ἔαντοὺς ἀνακαλοῦνται ὡς στρατευόμενοι, καὶ πάλιν εἰς μάχην ἀποκαθίστανται. καὶ διὰ τοῦτο εἴ τις καταλειφθείη μεσρα 'Ρωμαίων, ἀγεννεῖς ἐμφάσεις καὶ διαθέσεις αὐτίκα προσλήψεται, τῆς τοῦ βασιλέως καὶ τῶν λοιπῶν στρατιωτῶν ἀπορραγεῖσα συνόδου, ἔξοδος δ' ἀναθαρρόησονσιν οἱ πολέμιοι. καὶ διφερερ ἡ δειλία τῶν 'Ρωμαίων καθίκοιτο, τοσοῦτον ἔκεινοις ἡ τόλμα προσπατήσει· καὶ διδίως τῶν ἡμετέρων περιγενήσονται, ἐπεὶ καὶ προεκπεφοβημένοι τυγχάνουσιν οἱ 'Ρωμαῖοι, καὶ μόνον αὐτοὺς δρᾶν τοὺς πολεμίους ποιεῖ ὅτε τὴν τοῦ χρατοῦντος δρῶσι 15 μετ' αὐτῶν γενναιότητα. καὶ εἴπερ ἔκεινοις τρέψουνται, ἀφυκτος ἡμᾶς καταλήψεται κίνδυνος· οὐ γὰρ οὐ μελήσουσιν οἱ Τοῦρκοι μὴ οὐχὶ καταδραμεῖν καὶ ἡμῶν καὶ τίκην διαβόητον ἀπεργάσασθαι, διακεκομμένους εὐρηκότες καὶ διεσκορπισμένους τῇ πρὸς τὰ οἰκεῖα σπουδῇ. "καὶ ἄμα τίς ἡ ἀνάγκη" 20 ἔφην, "ὢ βασιλεῦ, ἔτι τοῦ ἔτους περὶ ἀκμὰς τοῦ θέρους ὅντος καταλιπεῖν τοὺς ἐναντίους εἰς τὴν 'Ρωμαίων, καὶ πρὸς αὐτέσσις καὶ ἀπολαύσεις ἔαντοὺς ἐκδοῦναι, καὶ μὴ τῦν πακ-

8. τι C. 11. δ' om C. quo non opus, si supra καταλειφθεῖσα posueris. 17. an γὰρ ἀμελήσουσιν?

secutio, id timorem iis correxit. atque hoc perspici potest ex eo, quod non relictum est quidquam praedae ibi, et quod implicarunt se nobis praetereuntibus: et ex captorum multitudine eos non potuisse maxime ne circa centum quidem servare viros, ita ut perspici posset, exercitum his fere sine sensu laesum esse, cum huic genti nihil talis clades et quotquot huic similes sunt subiicere potuisset: celerius enim se revocant milites et rursus ad pugnam constituantur. et propterea si relinquetur pars Graecorum ignobiles significations et dispositions statim accipiet, a regis et reliquorum militum coniunctione avulsa, valde animum recipient hostes: et quo magis ignavia Graecos assequeretur, eo magis illis fiducia obveniet et facile nostros superabunt, cum etiam antea timore perculsi sint Graeci et si tantum id eos videntes facit hostes, cum imperatoris cum ipsis nobilitatem videant. atque si illos in fugam vertent, inevitabile nos occupabit periculum: neque enim non curabunt Turcae, quin impetum faciant etiam contra nos et victoriam claram reportent, postquam nos afflictos invenerunt et disiectos studio domesticarum rerum. atque simul, quae est neces-

παθῆσαι, ἵν' εἰς τὸ μέλλον εὐπαθῆσαι δυναίμεθα; διὰ τί δὲ καὶ μὴ ἐκ πολιορκίας αἰρήσουμεν τό τα ἄστυ τὸ Χλίατ καὶ τὰ ὑπὸ τούτον πολέχνια, ἵνα καὶ οἱ στρατιῶται τῆς ἐκ τῶν λα-  
φύρων ὡφελεῖας πλησθῶσι καὶ προθυμότεροι γένωνται, καὶ  
5 τοῖς ἐναντίοις ἐπέλθῃ δέος, καὶ ἀντὶ πολεμίων αἱ τοιαῦται πόλεις Ῥωμαϊκὴν ἡγεμονίαν πλουτήσωσι, καὶ δυνάμεις ἐφι-  
στάμεναι τὸ ἀντίπαλον ἴσχυρῶς ἀποκρούσωνται, καὶ ἡ τῶν  
Τούρκων πάροδος ἐκ διαστημάτων κατὰ μοίρας ἐρχομένων  
βραχείας ἀνασταλῇ, καὶ μὴ ὅρμητήριον μᾶλλον καὶ ὀψωνια-  
10 σμὸν ἐν τούτοις εὑρίσκῃ ἀλλὰ πολεμητήριον ἀτεχνῶς, καὶ ἡ διὰ τῆς Μεσοποταμίας ὁδὸς τούτοις ἀνεπίθατος γένηται.”

Ταῦτ' εἴποντος μου πρὸς τὸν βασιλέα, εἰσήγει τούτῳ μέ-  
χρι βάθους ὁ λόγος ὥσπερ τις σπόρος εἰς εὐγεω καὶ ἐριθω-  
λον γῆν, καὶ μεταθέμενος εὐθὺς τῆς προσωτέρῳ φερούσης  
15 ἥψατο, ἔως τὸν Εὐφράτην διαπεραιωθεὶς τοὺς πολεμίους εἰς τὰ σφέτερα βαδίζειν παρέπεισε· περὶ τὰς ὅχθας γὰρ τοῦ ποταμοῦ στρατοπεδεύμενοι ἥσαν, καραδοκοῦντες τὴν τοῦ βασιλέως ἀπαναχώρησιν. εἶχον μὲν οὖν ἐλπίδες ἀπαντας στρατηγίας μεγίστης καὶ λαφυραγωγίας ἐκ τῆς τῶν εἰρημένων f. 193. v.  
20 κάστρων ἄλωσεώς τε καὶ παραστάσεως· ἡ δ' ἐλαύνουσα τὰ Ῥωμαίων εἰς τὴν κατόπιν ἀκληρία οὐκ εἴσι πέρας ἐπιτεθῆναι συνετοῦ διατάγματος. ὡς γὰρ ὁ βασιλεὺς εὐθὺς τῆς Ῥωμα-

### 1. ἀκληρίαν C.

situdo, inquietabam, rex, adhuc anno circa aciem aestatis versante, re-linquenti hostes in Graecorum terra et remissioni se et voluptatibus tradendi neque nunc laborandi, ut futuro tempore felices esse possimus. cum autem neque oppugnatione capiemus urbem Chliat et op-pida eius, ut etiam milites praedae utititate expleantur et promptiores flant, et hostibus obveniat timor, et pro hostibus hac urbes Graeco imperio fruantur et vires instantes contrarios fortiter repellant: atque Turcarum iter ex intervallis partibus proficiscentium parvis detineatur, neque locum firmum et commeatum in his reperiat, sed defensum locum prorsus, atque via per Mesopotamiam ferens his inaccessibili-lis fiat.“

Postquam haec dixi ad regem, incessit huic usque ad profundum oratio, quasi seges in bonum et feracem terram. et sententiam mutans statim viam quae in directum ferebat iniit: donec Euphratēm trans-gressus hostes ad sua abire coegit. circa ripas enim fluminis in ca-stris erant, exspectantes regis redditum. alebant igitur spem omnes expeditionis maxima et praedae agenda expugnatione et impetu di-ctorum castellorum. sors autem quae res Graecorum in posterum ma-lum pellit, non passa est finem constitui prudentis imperii, cum enim

νοπόλεως ἐλαύνων ἔφαινετο, ἐξ ἣς ἡ πρὸς τὸ Χλίατ κάθοδος διὰ στενωπῶν ἐπιγίνεται, μεταστρέψας τὴν γνώμην καὶ τὰς σημαίας ἐν ἀριστερᾷ ποιησάμενος, περιπλανώμενον ἀφῆκε τὸ στρατόπεδον, τὴν ὁμιλίαν ἀταρπὸν ἐν δεξιᾳ προερχόμενον, ἥντις φήμη καταλαβοῦσα μετήγαγεν αὐτὸς πρὸς τὴν καίνοτο-<sup>5</sup> μηδεῖσαν τῷ βασιλεῖ. κατελθόντες οὖν ἀποτόμους τινὰς καὶ χρηματώδεις ὄδοις, ἐν βαθεῖ τόπῳ τὸν βασιλέα κατασκηνώσαντα εὑρομενον ἐκεῖσε, τὴν πρώτην βουλὴν ἐπὶ κακῷ τῶν Ρωμαίων ἀκλεῶς ἀνανεωσάμενον. διελὼν γὰρ διεχῇ τὸν στρατόν, παρέδωκε τὸ ἴσχυρότερον μέρος τῷ Φιλαρέτῳ, ἀνδρὶ<sup>10</sup> στρατιωτικὴν μὲν αὐχοῦντι περιοπήν, αἰσχροῦ δὲ βίου καὶ διαβεβλημένου τυγχάνοντι, καὶ τῷ ἔθνει μαχεσαμένῳ μὲν διαφόρῳς, ἐν δὲ τοῖς μεγίστοις καταπολεμηθέντι καὶ καταφρονηθέντι ὡς τὸ εἰκός, οὐ μὴν ἀπεκομένῳ τούτων, ἀλλ' ἐπιτρέχοντι τὴν ἡγεμονίαν διὰ φιλοκερδείας καὶ φιλοδοξίας<sup>15</sup> ὑπόθεσιν.

Καὶ ταῦτα μὲν τοῦτον τὸν τρόπον ἐπράχθησαν, τῶν δὲ βορειοτέρων μερῶν ὁ βασιλεὺς ἐπελάβετο δι' εὑρεσιν χιόνος καὶ ὑδάτων ψυχρῶν· ἀκρατῶς γὰρ εἶχετο τούτων, τὸ σῶμα κατὰ πολὺ διαθερμανόμενος. διὰ ταῦτά τοι καὶ ἡγαγάσθη<sup>20</sup> τὴν δρμῆν ἀλλαχόθεν ποιῆσαι καὶ φυλακὴν ἐπιστῆσαι, ὥσγε φέτο, καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντίπρωφον δύναμιν. καὶ τῷ μὲν Φιλαρέτῳ πόλεμον ἐνοπλον δύκατέλιπεν, ἕαυτῷ δὲ καὶ τοῖς

rex contra Romanopolin proficiscens appareret, ex qua descensio ad Chliat angustiis fit, mutans sententiam et signa in sinistro cornu constituerat oberrantem dimisiit exercitum et definitam viam a dextra procedentem, donec fama eos occupans reduxit eum ad viam a rege novitatem: degredientes igitur praeruptas quasdam et precipites vias in profundo loco regem castra habentem invenimus ibique primam sententiam malo Graecorum ingloriose reficientem. dividens enim bifarium exercitum tradidit validiorem partem Philareto, viro militarem iactanti circumspicientiam, vitaē autem turpis et accusatae, et qui eximie cum populo pugnaverat, in maximis autem rejecto et despecto ut par erat, tamen non abstinentē his, sed affectante imperium propter avaritiae et vanitatis propositum.

Atque haec quidem hoc modo facta sunt. septentrionales autem partes rex occupavit propter repertam nivem et aquas frigidas: impotenter enim tenebatur his corpus diu calore perfusum. propterea quidem etiam coactus est impetum aliunde facere et praesidium constituere ut quidem censebat, et hostibus contrariam vim, et Philareto bellum armorum reliquit, sibi autem et qui cum eo erant bellum quod ex loco

συνοῦσι τὸν ἐκ τῆς δυσχωρίας οὐχ ἡτονα. διελθὼν γὰρ διὰ πολλῶν τραχιενῶν καὶ δυσβάτων λόφων εἰς τοὺς λεγομένους Ἀνθίας μετὰ τῆς ὑπολειφθείσης αὐτῷ στρατιᾶς κατεκομίσθη. ἔστι δ' ὁ τόπος ἐξ ὑπωρειῶν μεγάλων ὀρῶν πεδινός τε καὶ 5 εὖνδρος, καὶ ταῖς δυσχωρίαις ἐνειλημένος ψυχαγωγίαν οὐχ ἥκιστα τοῖς καταίρουσιν ἐν τούτῳ ἐνίησι, ποηφόρος ἀμα καὶ σιτοφόρος τυγχάνων καὶ οἶνον ὄμφαλὸς ἡ ταμίεον τῆς γῆς ἐκείνης καὶ πεδίον τρυφῆς. ἡμέρας οὖν ἐκεῖσε στρατοπεδεύσαμενος ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος, τὸν παρὰ τοῖς 10 ἐγχωρίοις καλούμενον Μούζουρον, ὑπερβὰς ἐπιπόνως εἰς τὴν Κελεσίνην χώραν κατήντησε, διαβὰς τὸ δεύτερον τὸν Εὐφράτην ποταμόν, κατὰ τοὺς ἀρκτών πρόποδας τοῦ Ταύρου παρὰ τὸ μέδος ἐκεῖνο παραρρέοντα, καὶ διαιροῦντα τότε ὄρος καὶ τὴν Κελεσίνην ὥσπερ μεθόριον. ἐν ταύτῃ οὖν ἡμέρας 15 τινὰς αὐλιασθέντος τοῦ στρατοπέδου, φῆμη τις εἰσερρῦντον ὑπολειφθέντα στρατὸν εἰς τὴν τῶν Τούρκων ἀντίστασιν μάχῃ καὶ πολέμῳ κραταιῶς ἤξτηθῆναι καὶ πολλοὺς ἀπολέσθαι, τοὺς δ' ὑπολοιπούς περὶ τὸν Ταῦρον διασωθῆναι τὸ ὄρος, ἔγγιστά πον τοῦ πολέμου γεγενημένον, καὶ πού τινας σποράδας 20 εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰσιέναι, καὶ ἄλλους οὐκ ὀλίγους ἐλπίζεσθαι. ἦν δὲ οὐ ψευδής, ὡς ἀληθίζεσθαι κάνταῦθα τὸ Ἡσιόδειον, διτι φῆμη δ' οὕπω πάμπαν ἀπόλλυται, ἥτινα πολλοὶ

1. διελὼν C.

2. τραχηνῶν C.

11. κελευσίνην C.

importuno fit, non minus: transgressus enim per multos asperos et invios colles ad vocatos Anthias cum relicto sibi exercitu delatus est. est autem locus ex iis quae sub magnis montibus sita sunt aequus et aqua refertus et viis importunis circumcinctus, oblectamenta non minime iis qui in hoc degrediantur affert, herbis abundans simul et frumento et quasi umbo sive thesaurus illius terrae, et campus luxuria. dies (numerus deest) igitur ibi manens rex et Taurum montem, qui apud incolas vocatur Muzurus, transgressus laboriose, in terram Keleusinen venit, postquam transiit iterum Euphratem fluvium sub pedibus septentrionalibus Tauri partem illam praeterfluentem, et dividentem et montem et Kelesinem quasi finem: in hac igitur dies nonnullos cum mansisset exercitus, fama quaedam influxit, nimirum relictum exercitum in Turcarum oppositione pugna et bello violenter devictum esse et multos cecidisse: reliquos autem circa Taurum servatos esse montem, cum proxime bellum factum esset, et quosdam dispersos in castra ingredi, et alios non paucos exspectari. erat autem non falsa, ita ut verum sit etiam hic Hesiodeum illud. „fama omnino non inanis est, quam multi homines dictitant: dea certe quaedam est et ipsa.“ — confecti enim animis Graeci metu Turcarum cum a regis et reliqua discripti essent multi-

λαοὶ φημιζοντες· θεὸς νύτις ἐστὶ καὶ αὐτὴ. προκατειργασμένοι γὰρ ὅντες τὰς ψυχὰς οἱ Ρωμαῖοι τῷ φόβῳ τῶν Τούρκων, ὡς τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ λοιποῦ διερράγησαν πλήθους καὶ εἰς δρμὰς τῶν ἐναντίων καὶ φενακισμοὺς ἐξ ἐπιδειξεως πολεμικῶν περιέστησαν, πτοίας πλησθέντες καὶ τὰς ψυχὰς κα-5 τασσεισθέντες κατόπιν τοῦ βασιλέως ἐβάδιζον, ἀφέντες τοὺς τόπους ἐκείνους ὃν τὴν φυλακὴν ἐπετράπησαν, ὅπος κατὰ μι-  
l. 194τ. χρον εἰς τοὺς εἰρημένους Ἀνθίας κατήντησαν· ἐνθα τῶν πολεμίων φανέντων ἐξ οὐραγίας, μηδὲν εὐγενὲς καὶ ἄξιον λόγου φρονήσαντες αἰσχρὰν τὴν φυγὴν καὶ πρὸ τοῦ ἀγωνίσματος 10 εἶλοντο, καὶ περιχυθέντες τὸν Ταῦρον, οἱ μὲν ἐκ ποδὸς οἱ δὲ διὰ τῶν ἵππων, ἀποσκεδασθέντες εἰς τὴν Κελεσίνην κατήντησαν, τῶν πολεμίων πάσης τῆς τούτων κυριευσάντων ἀποσκευῆς καὶ τινῶν ὀλίγων, ὅσοι τῆς φυγῆς τὴν ἐπιτομωτέραν ἔστοις οὐκ ἐπραγματεύσαντο.

15

*Ταῦρος* οὗτος συμβεβήκότα πόλιν ἐνῆκαν τῷ βασιλεικῷ στρατοπέδῳ καὶ αὐτῷ τῷ βασιλεῖ τὸν ἐναγώνιον θόρυβον, τὸ μὲν τῇ τῶν οἰκείων ἡττη σκυθρωπάσασιν οὐ μικρῶς, τὸ δὲ καὶ τῇ τῶν ἐναντίων ἐπιφορὰν προσδοκήσασιν ὡς ἀν φυσηθέντων ἐκ τῆς παλιντρόπου ταυτησὶ νίκης, καὶ δυναμένων τῷ 20 ὑπολειμμένῳ πλήθει δι' ἐρήμωσιν τοῦ κρατίστου μέρους ἐπιθέσθαι πρὸς πόλεμον. καὶ ἦν οὐκ ἀπὸ τρόπου τὸ προσδοκώμενον. καὶ τρέγοντεν ἀν τοῦτο, εἰ μὴ ὁ Ταῦρος τὸ ὄρος ἀπήντησε τούτοις ὑψηλὸς ὃν κατὰ πολὺ καὶ τραχὺς καὶ δυσ-

1. φημιζοντος C.

7. ἐπετράπη C.

tudine et ad impetum hostium et dolos ostentationis causa militari modo adstarent, trepidatione impleti et animis concussi, post regem procedebant, relinquentes loca illa, quorum custodia iis credita erat, donec brevi ad dictos Anthias venerunt: ibi cum hostes apparerent a tergo, nihil nobile et memorabile meditati turpem fugam et quidem ante certamen ceperunt et circumfusi Taurum alii pedibus alii equis dispersi ad Kelesinem venerunt, cum hostes omnibus horum potirentur impedimentis et nonnullis paucis, qui fugae breviorē viam sibi non comparassent.

Haec ita facta multam iniicerunt regio exercitui et ipsi regi militarem turbam, cum et suorum cladem aegre ferrent non parum; et hostium etiam impetum exspectarent, quippe qui se iactarent propter reversam hanc victoriam et possent relictæ multitudini propter orbatonem optimæ partis instare ad bellum: neque inane erat exspectatum: et factum esset hoc, nisi Taurus mons obstitisset his, altus plerumque et asper et invius et declivis et qui possit exercitum

διεξόδευτος καὶ κρημνώδης καὶ δυνάμενος στρατὸν διασκεδάσαι καὶ παραστῆσαι ἀσύντακτον καὶ τὰς ὅπλας ἐπιτρῖψαι τῶν ἵππων· ὅπερ καὶ ἐφ' ἡμῶν προσυμβέβηκε. καὶ ἡ τοῦ βασιλέως φήμη περιδεεῖς αὐτὸν ἀπειργάζετο. διὰ ταῦτα 5 καὶ τὴν μὲν ὁρμὴν τοῖς ἐναντίοις ταυτὶ διεκώλυσεν· ὅπισθόρμητοι δὲ γενόμενοι μεθ' ἣς ἐκράτησαν λείας ἐπὶ τὸ δυτικὸν μέρος, ἀνῳδεν τῆς Μελιτηνῆς διαπεραισθέντες τὸν Εὐφράτην, εὐθὺν τοῦ Θέματος Καππαδοκῶν κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτοῖς ἀκρατῶς ἥλαυνον, καταληζόμενοι μὲν τὸ προστυχὸν 10 ἐξ ἐφόδου, ἐφορμῶντες δὲ πανστρατιᾶς κατὰ τῆς τοῦ Ἰκονίου πολιτείας· ἦν γὰρ τότε πλήθει τε καὶ μεγέθει ἀνδρῶν τε καὶ οἰκιῶν καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν καὶ ζηλωτῶν διαφέρουσα, καὶ ζώων παντεδαπῶν γένη τρέφουσα.

15 Προσκαρτερήσας δὲ βασιλεὺς εἰς Κελεσίνην ἐφ' ᾧ τοὺς διασωθέντας εἰς τὴν παρεμβολὴν ὑποδέξασθαι, ἵνα μὴ καταλαμβανόμενοι σποράδες ἐξ ἐρήμης ὑπὸ τῶν Ἀρμενίων ἀπόλωνται, κατόπιν τῶν ἐναντίων ἐν τῷ ὑποστρέφειν ἔγινετο. ἐπεὶ καὶ κρίσιν ἐπέστησε μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ στρατηγοῦ, εἰ καὶ οὐδὲν κατ' οὐδενὸς ἀπεφάνθη, ψηφισαμένων μὲν 20 διάφορα τινῶν καὶ γνωματευσάντων, ἐμοῦ δὲ καταγνόντος διὰ προπέτειαν καὶ ἀμφοτέρων ἐν ἀμφοτέροις ἀσθένειαν, ὅτι πλὴν τοῦ βασιλέως οὐδέν εστι τὸ συνιστῶν τοῖς Ρωμαίοις τὸν πόλεμον, εἰ μὴ πον δεήσει πρὸς ἄλλήλων ἐριστικῶς διαμάχεσθαι.

#### 21. δι' ἀπροπέτειαν C.

dissipare et reddere dissolutum et ungulas confiscare equorum; id quod etiam nobis antea contigerat. atque regis fama valde timidos eos reddidit: propterea etiam impetum quidem hostibus haec impediverunt. reversi autem cum praeda quam obtinuerant ad occidentalem partem supra Melitenēn traiicentes Euphratem contra provinciam Cappadocum ex more suo incontinenter proficiscebantur, praedantes quod iis obviam iret, primo impetu, et aggredientes toto cum exercitu Icomii civitatem: erat enim tum multitudine et magnitudine virorum domorumque et ceterorum quae necessaria sunt et optata, praestans, et animantium omnium genera alebat.

Durans rex Kelesinae, ut servatos in castra reciperet, ne comprehensi sparsim propter solitudinem per Armenios perirent, a tergo hostium recedens venit, cum etiam iudicium constitueret inter populum et imperatorem, licet nihil de ulla re censeretur, cum sentirent diversa quidam et putarent, ego autem censerem propter temeritatem et utrorumque in utrisque infirmitatem, praeter regem nihil esse, quod Graecis bellum firmaret, nisi forte inter se certare deberent.

Μέλλοντος οὐν τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ καλουμένου πολιχρίδιου Κεράμου πρὸς τὰς ὄχθας τοῦ Εὐφράτου μέχρι Μελιτηνῆς τὸν οἰκεῖον διαβιβάζειν στρατόν, ἀσύμφορον πάλιν τοῦτο αὐτὸς προπετευσάμενος ἔξεφάνησα, ὡς μὴ ἀναγκαῖον ὅν τῶν τοιούτων μερῶν φροντίζειν ἡμᾶς προηρημωμένων ὅντων καὶ περιηρημένων πᾶσαν τὴν εὐκοσμίαν αὐτῶν ἐκ διαφόρων ἐπιδρομῶν, ἀφ' ὧν καὶ σπάνις διεθρία συναντήσει καὶ κατατήξει τὸ στρατευμα. καὶ ἂμα χρονίσει διὰ στενωπῶν τοσούτων βαδίσαι μέλλον, καθ' ἐν τῶν ὑποζυγίων ἡναγκασμένων καὶ τῶν ἀνθρώπων διέρχεσθαι. καὶ τούτου μελήσειν ἔξεπον εἰ-<sup>10</sup> κός, ὅπως ὡς τάχιστα τοῖς ἀπαθέσι καὶ ἔτι τὴν σύστασιν ἔχουσι θέμασιν ἐπιστῶμεν, κάκεννα τῆς τῶν ἐναντίων διατηρήσωμεν λώβης. ταύτης ιοῦν τῆς γνώμης κεκρατηκυίας, διὰ τῆς Κολωνείας καὶ τῶν Ἀρμενιακῶν θεμάτων μέχρι Σεβαστείας δὲ βασιλεὺς σὺν τῷ στρατεύματι διελήλυθεν. ἔκεīσε<sup>15</sup> δὲ μεμαθηκὼς ὡς οἱ Τούρκοι προήσαν ἐπὶ Πισιδίαν καὶ Λυκαονίαν ἔλαύνοντες καὶ ὡς εἰς σκοπὸν ἀποτεινόμενοι τὸ Ἰκόνιον, ὥρμησε καὶ αὐτὸς κατ' οὐρὰν ἔλαύνειν αὐτῶν μέχρι τῆς λεγομένης τοῦ Ἡρακλέος κωμοπόλεως. ἐνταῦθα δὲ μεμαθηκὼς ὡς οἱ Τούρκοι τὴν τοῦ Ἰκονίου πολιτείαν καταστρε-<sup>20</sup> ψάμενοι χρονίσαι ταύτη οὐκ ἀπεθάρησαν, δεδιότες τὴν τοῦ βασιλέως κατ' αὐτῶν ἐπιδίωξιν, ἀπόμοιραν μέν τινα τῶν τα-

I. 194 v. γυμάτων εἰς Κιλικίαν ἔξεπεμψεν, ἐνσθησομένην τῷ τῆς Ἀντιο-

7. κατήξει C, καθέξει interpres.

Cum igitur vellet rex per oppidum, quod vocatur Keramum, ad ripas Euphratis usque ad Melitenen suum traducere exercitum, non utile rursus hoc ego audax significavi: non esse necesse nos curateles partes, quae desertae essent et spoliatae omni ornatu variis incursionibus: ex quibus etiam inopia perniciosa occursura et obtentura esset exercitum, simulque cunctari oporteret exercitum per tantas angustias processurum, cum singula iumenta coacta essent et homines transire: atque hoc curare dixi decere, ut quam celerrime intactis et etiamtum compositis provinciis instaremus illasque tueremur ab hostiis dedecore. hac igitur sententia principatum obtinente per Coloneam et Armeniacos provincias usque ad Sebastiam rex cum exercitu pervenit. ibi autem cum audivisset Turcas processisse contra Pisidiā et Lycaoniam profectos et quasi ad metam contendentes Iconium, profectus est et ipse a tergo veniens eorum usque ad vocatum Herculis oppidum. ibi autem cum audivisset, Turcas Iconii civitate eversa versari ibi non ausos esse, cum metuerent regis contra se persecutionem, partem quandam ordinum in Ciliciam emisit, ut coniunge-

χείας δονκὶ τῷ Χατατονρίῳ, ἀνδρὶ γενναιώ καὶ πολλὰ ἐπιδει-  
 ξαμένῳ τῆς ἀρετῆς αὐτοῦ τὰ γνωρίσματα πρότερον, προδε-  
 ξαμένῳ δὲ παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς Μαψουεστίαν ἀπαντῆσαι  
 ὡς τάχος καὶ τοῖς Τούρκοις ἐκεῖθεν παροδεύοντι συμμίξαι  
 5 πολεμικῶς, ἅτε καὶ τῶν ἐν τοῖς ὄρεινοῖς τῆς Σελευκείας κα-  
 τοικούντων Ἀρμενίων προδιορισθέντων ἐν τοῖς ατενωποῖς τοὺς  
 Τούρκους καταδραμεῖν καὶ κακῶσαι κατὰ τὸ ὑγχωροῦν. καὶ  
 γὰρ τὴν ἐπάνοδον δείσαντες οἱ πολέμιοι διὰ τὸ πυθέσθαι  
 περὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιδημίας; διὰ τῶν τῆς Σελευκείας  
 10 ὁρῶν ἐπορεύθησαν, καὶ εἰς τὴν τῆς Ταρσοῦ πεδιάδα κατη-  
 κοντισθησαν. ἐνθα παρὰ τῶν Ἀρμενίων συγκυρηθέντες τὴν  
 λαφυραγωγίαν πᾶσαν σχεδὸν ἀπέβαλον. αὐτοὶ δὲ διασωθέν-  
 τες μοχθηρῶς ἐπέτεινον τὸν δρόμον, ἐφ' ὃ διελθεῖν δε' ὅλης  
 τῆς Κιλικίας καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ προσμίξαι ὅρια. προεν-  
 15 τυχόντες δ' ἀλλήλοις οἵ τε παρὰ τοῦ βασιλέως πεμφθέντες  
 καὶ ὁ τῆς Ἀντιοχείας στρατὸς μετὰ τοῦ δηλωθέντος ἡγεμόνος  
 αὐτῶν, ἐώρων τοὺς ἐναντίους κατά τινας μετρίους ἀριθμοὺς  
 προϊόντας, αὐτοὶ κατὰ τὴν πόλιν Μοψουεστίας αὐτοῖς ἐφε-  
 δρεύοντες. προέμενοι δὲ τὸν καιρὸν τῆς εἰς αὐτοὺς ἐπιθέ-  
 20 σεως προφάσει τοῦ μὴ αποράδας ὅντας αὐτοὺς διασκεδασθῆ-  
 ναι ποιήσωσι, καὶ περιμείναντες ἔως ἂν ἐπὶ παρεμβολῆς  
 ἀθροισθῶσι, μεγάλης γίκης καὶ στρατηγίας ἀπέτυχον. μα-  
 θόντες γὰρ οἱ πολέμιοι ἐξ ἐαλωκότων τινῶν τὴν εἰς Μοψουε-  
 στίαν τῶν Ῥωμαίων συνάθροισιν, μηδὲ μικρὸν ἐγχρονίαντες

## 9. σελευκέτων C.

retur duci Antiochiae Chataturio, viro nobili et qui multa ostenderat  
 virtutis suae signa anteā et iussus erat anteā a rege Mopsuestiam ad-  
 venire quam celerrime et cum Turcis inde procedentibus manus conse-  
 rere bello, cum etiam Armeniis in montibus Seleuciae habitantibus anteā  
 imperatum esset, ut in angustiis Turcas aggredierentur et vexarent  
 quam possent maxime. etenim iter veriti hostes cum audivissent de  
 regis profectione per Seleuciae montes profecti sunt, et in Tarsi  
 campo conficiebantur, ubi ab Armeniis deprehensi praedam omnem fere  
 amiserunt: ipsi autem servati aegre persequebantur cursum, donec per-  
 venirent per totam Ciliciam et appropinquarent Chalepi finibus. con-  
 venientes autem invicem et qui a rege missi erant et Antiochensis ex-  
 ercitūs cum renunciato duce videbant hostes numeris quibusdam mo-  
 dicis progradi, ipsi apud urbem Mopsuestiam iis insidiantes: emitten-  
 tes autem occasionem eos aggrediendi praetextu ne sparsos se dissipa-  
 ri paterentur, et exspectantes, donec in castra coacti essent, ma-  
 gnā victoriam et expeditionem perdiderunt. cum enim cognovissent

καὶ διαναπαύσαντες ἔαυτοὺς εἰς ἣν τεθείκασιν ἐν τῇ Βλατι-  
λιβάδι παρεμβολὴν ὕχοντο, διὰ τῆς νυκτὸς ὑπερβάντες τὸ  
Σαρβανδικὸν ὅρος καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ ἐπελάσαντες ὅρια.  
ἀπρακτησάντων οὖν τῶν ἐν Μοψουεστίᾳ, καὶ μὴ εὑρηκότων  
τοὺς ἐναντίους εἰς ὅπερ ἤλπισαν καταγώγιον, ἀνία μὲν κατέ-  
σχε τὸν βασιλέα πυθόμενον· ἐπεὶ δὲ καὶ αὐτὸς μικρὸν ἀπο-  
θετηκεὶ ἐν Σελευκείᾳ Κλαυδιουπόλεως καταστὰς περὶ τῆς τῶν  
πολεμίων ἀμεμαθήκει φυγῆς, ὄπισθόρμητος γέγονεν; εὐθὺς  
μὲν τῆς βασιλευούσης ὡς καὶ τοῦ μετοπώρου προϊόντος κα-  
τεπειγόμενος, ἔτερον δὲ λαὸν εἰς τὰ κατόπιν καταλιπὼν διὰ 10  
τὸ καὶ ἔτερον Τούρκους καταληῖσθαι τὴν Ρωμαϊκὴν γῆν,  
κατὰ φατρίας καὶ μοίρας διαιρουμένους, καὶ κατατρέχοντας  
καὶ τὸ προστυχὸν ἀφανίζοντας. εἰσιόντος οὖν τοῦ βασιλέως  
ἐν Κωνσταντινούπολει, ἐπ' οἴκου καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατεύ-  
ματος γέγονε· καὶ τὸ ἔτος ἔτελεντα ἐκεῖνο, ἵνδικτιῶνος ἐν-  
Δ. 1070 σταμένης ἡ τοῦ σφρή ἔτους, ὅτε καὶ τὸ μέγιστον ἱερὸν τῶν  
Βλαχερωνῶν ἦως ἐδάφους ἐπυρροπλήθη.

Ἐπεὶ δὲ τὸ ἔαρ ὑποφαίνεσθαι ἥρξατο, ἐσκέψατο τῇ βα-  
σιλίδι παρεῖναι ὁ βασιλεὺς καὶ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ  
πρὸς τὴν ἑώραν ἐνὶ τῶν προεχόντων ἐμπιστεῦσαι Ρωμαίων. 20  
προκρίνας οὖν Μανουὴλ πρωτορόεδρον τὸν Κομνηνόν, καὶ  
τῷ τοῦ κονροπαλάτου τιμήσας αξιώματι, στρατηγὸν τοῦ πο-  
λέμου καὶ ἀρχηγὸν τοῦ στρατεύματος ἀποδείκνυσι. τὸ δ'

*ex captis quibusdam Graecorum Mopsuestiae conventum, non parum morati et se reficientes in castris quas posuerant Blatilibade, abierunt per noctem, transgressi montem Sarbandicum et ad Chalepi profecti fines. cum igitur qui Mopsuestiae essent nihil agerent neque hostes deprehendissent in quibus latebris speraverant, aegritudo obtinuit regem postquam haec audivit. cum autem et ipse paulum a Claudiopoli urbe Seleuciae se constituens hostium audivisset fugam, reverti coepit regiam versus, cum etiam auctumnus procederet iter accelerans, et aliam reliquens a tergo manum quia etiam aliis Turcae praedabantur Graecam terram secundum gentes et partes divisi et incurrentes et quae obviam essent delectentes. cum igitur rex Constantinopolin intraret, domi etiam reliquus erat exercitus: et annus desit ille, inductione VIII. instantे anni 6578: quando etiam maximum templum Blachernarum usque ad solum igni concrematum est.*

Cum autem ver apparere coepisset, statuit regiae adesse rex et imperium exercitus contra orientem alicui nobilium credere Graecorum: eligens igitur Manuelem maximum praesidem Comnenum, et Europa-

ἐντεῦθεν τὰ προσάντη καὶ δυσχερῆ τῇ Ρωμαίων βασιλείᾳ συνήντησεν.

Ἐξιών οὖν ὁ προβεβλημένος εἰς τοῦτο, εἰ καὶ νέος τὴν ἥλικιαν ἐτύγχανεν, ἀλλά γε πεπλανημένον οὐδὲν οὐδ' ἀπαγές καὶ μειρακιῶδες ἐνεργῶν κατεφαίνετο. πολὺν δὲ λόγον ποιούμενος τῶν εἰκότων τάς τε δυνάμεις συνηθροίκει καὶ τῇ Καισαρέων πασίρρωμος ἐπεφοίησεν, οὐ μόνον τὰ τοῦ στρατοῦ καθιστῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς εὐνομίας προσηκόντως φροντίζων, καὶ τοὺς ἀδικοῦντας τῶν στρατιωτῶν ἔκτισει καὶ προστίμοις τῆς ἀτασθαλίας καθυποβάλλων. πολέμοις δέ τισιν ἐντυχὼν γικητὴς ἀναπέφηνε, καὶ τὴν περὶ αὐτοῦ εὐδοξίαν ἥδη πλατύνειν καὶ μεγαλύνειν διηγουμέτο. ἀλλ' ὁ κρατῶν ταυτὶ τὰ προτερήματα πυνθανόμενος εὐθυμεῖν μὲν ἐψκει, ἐνθυμεῖσθαι δέ τι παρὰ τὴν δρωμένην ὅψιν οὐκ εἶχε τις 5 ἀντειπεῖν. ὅμως δ' οὖν, ἵνα γὴν τῆς Ἱεραπόλεως πολιορκίαν ἀποσοβήσῃ καὶ τὴν πιέζουσαν τοὺς ἔνδον σιτοδείαν παραμυθήσηται, μοῖραν οὐκ ἀλαχίστην τοῦ στρατοπέδου ἀποτεμόμενος ἐκεῖσε κατὰ Συρίαν ἀπελθεῖν διωρίσατο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον τῇς ἐκ τούτων ἰσχύος τὸν στρατηγὸν ἀπεστέρησεν. 20 εἰς δὲ Σεβάστειαν παραγενομένου τούτου μετὰ τῶν ὑπολειμμάτων δυνάμεων, καὶ περὶ τὸ ἄστυ στρατοπεδεύσαντος, ἐπῆλθε τις πληθὺς Ούννικὴ πόλεμον τούτῳ καὶ μάχην ἀναρριπίζουσα. ἐξιόντος δ' αὐτοῦ συνέστη μὲν καρτερὰ διαμάχη,

lati honorans dignitate, imperatorem belli et ducem exercitus reddit.  
inde autem res adversae et difficiles Graecorum regno acciderunt.

Egrediens igitur creatus ad hoc, licet iuvenilis esset aetate, at certe incerti nihil neque infirmi et iuvenile agens conspiciebatur: multam autem rationem habens necessariorum et exercitus coegerat et Caesareae validissimus appropinquavit, non solum quae ad exercitum pertinent constituis sed etiam legum ordinem apte curans et peccantes milites castigationi et poenis peccati subiiciens: in bella autem quaedam incidentis victor apparuit, et famam suam iam divulgare et augere contendebat. sed imperator has victorias audiens, bono animo esse videbatur, ex cogitari autem quidquam praeter vultum apparentem, non poterat quisquam econtra dicere: tamen igitur ut Hierapolis oppugnationem opprimeret et frumenti inopiam quae intus versantes premeret, placaret, partem non minimam exercitus abscindens ibi in Syria abire decrevit: et hoc modo horum robore imperatorem privavit. cum autem Sebastiam hic advenisset cum relictis viribus et circa urbem castra haberet, obvenit multitudo quaedam Hunnorum, bellum huic et pugnam excitans, cum ille egredetur, constitit vehemens

φαντασίαν δὲ φυγῆς δεδωκότων τῶν ἐναντίων, οἷα τὰ τουτῶν μηχανήματα καὶ συνθήματα, ἐπεὶ διασκεδασθέντες οἱ Ὦρωμαῖοι ἐδίωκον, ὑποστροφῆς αἰφνιδίου εὐθὺς γενομένης ἐκείνων παλίνροπος ἡ συμπλοκὴ γέγονε, καὶ πολλοὶ μὲν ἔαλωσαν, πλείους δὲ μαχαίρις ἕργον γεγόνασι, συνεάλω δὲ τοῖς ἄλλοις καὶ αὐτὸς ὁ τοῦ πολέμου τὴν στρατηγίαν ἀπέκχων. σὺν τοῖς ἄλλοις δὲ καὶ αὐτῆς τῆς παρεμβολῆς παράστασις καὶ διασκύλευσις γέγονεν. καὶ εἰ μὴ τὸ ἀστυν πλησίον ὃν τοὺς πλείστους διέσωσε, παντρατιῷ ἐκινδύνευσεν ἀνὴρ τῶν Ὦρωμαίων ἡλικίᾳ πᾶσι, ὅση πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἐκστρατείαν συνέδραμε.

Τῆς φήμης δὲ ταύτης καταλαβούσης τὸν βασιλέα, πολλὴ τις ἀνία κατέσχε καὶ αὐτὸν καὶ ὅσοι τὰ Ὦρωμαίων φρονοῦντες ἦτοροι. οὕπω δὲ τὰ τῆς φήμης παρήκμασε, καὶ αὐτίς ἐτέρᾳ ἐπῆλθε, τοὺς Τούρκους ἀπαγγέλλοντα τὴν ἐν 15 Χώναις πόλιτείαν καὶ αὐτὸν τὸν περιβόητον ἐν θαύμασι καὶ ἀναθήμασι τοῦ ἀρχιστρατήγου γαὸν καταλαβεῖν ἐν μαχαίρᾳ, καὶ φόνου μὲν ἄπαντα τὰ ἐκεῖσε πληρῶσαι καὶ λύθρους, πολλὰς δὲ ὕβρεις τῷ ἵερῳ ἐμπαροινηθῆναι, καὶ τὸ δὴ σχετλιώτερον, μὴ τὰς τοῦ χάσματος σήραγγας, ἐν ὥπερ οἱ παραρρέοντες ποταμοὶ ἐκεῖσε χωνευόμενοι διὰ τῆς τοῦ ἀρχηστρατήγου παλαιᾶς ἐπιδημίας καὶ θεοσημίας ὡς διὰ πρανοῦς ἀστατοῦν τὸ ὁρεῦμα καὶ λίαν εὑδρομοῦν ἔχουσι, τοὺς κατα-

*pugna: speciem autem fugae cum simulassent hostes, qualia sunt horum artificia et pacta, postquam sparsi Graeci insecuti sunt, declinatione repentina statim facta illorum, rursus congressus exercituum factus est, et multi quidem capti sunt, plures autem gladii opus facti: cum ceteris autem captus est et ipse qui belli imperio praecerat: et praeter cetera etiam ipsorum castrorum expugnatio et direptio facta est: atque nisi urbs prope sita plurimos servasset, ad unum omnis periculum subibat Graecorum iuventus quaecunque ad hanc expeditionem convenerat.*

*Quae quidem fama cum obtineret regem, multa aegritudo occupavit et eum et quicunque a Graecorum parte stabant. nondum autem fama effluerat, et rursus alia obvenit Turcas nuntians Chonarum civitatem et ipsum perclarum ob miracula et dona summi imperatoris templum gladio cepisse, et caede omnia ibi implevisse et contaminatione, multam autem superbiam templo intulisse et id quod magis impium est non vallis rimas, in qua praeterfluentes fluvii ibi effusi per summi imperatoris antiquum deversorium et praesentiam ut per praeceps turbidam aquam et valde currentem habent, fugitivos observasse*

φυγοντας διατηρησαι και ιπαλύξαι τὸν κίνδυνον μελετῆσαι,  
ἀλλ' ὅπερ οὐ γέγονέ ποτε, πλημνόησαι τὸ ὕδωρ και οἶον  
ἀναρροιβῆσαι και ἀνερεύξασθαι, και πάντας ἄρδην τοὺς κα-  
ταπεφευγότας κατακλύσαι και διὰ ξηρὰς ὑποβρυχίους ὑπο-  
5 ποιήσασθαι. ταῦτα τοιγαροῦν ἐπιδιηγηθέντα πολλὴν ἐνῆκαν  
τὴν ἀθυμίαν ἡμῖν ὡς ἐκ θεομηνίας τῶν δεινῶν ἐπισυμβαι-  
νόντων, και μὴ μόνον τῶν πολεμίων ἀλλὰ και τῶν στοιχείων  
ἀντιμαχομένων τοῖς καθ' ἡμᾶς. ἀλλὰ και ὡς ἐδοκίμαζε μὲν  
και οἶον ἐσφάδαζεν ὁ κρατῶν διαπεραιωθῆναι μετὰ τῶν πε-  
10 ριώντων αὐτῷ στρατιωτῶν, και τοῖς κατὰ τὴν ἑώαν παραβοη-  
θῆσαι κατὰ τὸ δυνατόν. ἀπειργετο δὲ τοῖς τε συμβούλοις f. 195 v.  
και τῇ ἀγνοίᾳ τοῦ πλήθους τῶν ἐναντίων και τῇ παρακοπῇ  
τῶν μετὰ τοῦ κυροπαλάτου δυνάμεων. ὅθεν και ἄκων τοῖς  
βασιλείοις ἐπέμεινεν.

15 Ἡμερῶν δὲ διαγενομένων τινῶν ἑτέρα τις φήμη τὸν βα-  
σιλέα και τὸ Ρωμαϊκὸν ἀνεκτήσατο. ἦν γὰρ ὅτε ὁ τῶν Τούρ-  
κων ἡγούμενος και καταπολεμήσας τὸ ἡμέτερον στράτευμα  
και τὸν στρατὸν ὑποχείριον ποιησάμενος, ὃν πολλῶν ταλάντων  
πρίασθαι οἱ τοῦ γένοντος αὐτοῦ παρεσκεύασαν, προσέρχεται τῷ  
20 βασιλεῖ μόνος μετὰ τοῦ στρατηγοῦ, φιλῶν οἰκέτης μᾶλλον  
εἶναι τοῦ βασιλέως ἢ στρατάρχης τῶν Οὔννων γνωριζεσθαι.  
και ὁ λόγος εἰς ἔργον ἐκβέβηκεν. ἐλήλυθε γὰρ ἔχων μεθ'  
ἕπυτον τὸν εἰρημένον τοῦ στρατοῦ προεξάρχοντα, ὃς και τῇ

## 3. ἀναρρεύξασθαι C.

et vitare periculum studuisse: sed quod nunquam factum erat evaga-  
tam esse aquam, et quasi effervuisse et eructasse et omnes prorsus  
fugitivos obruisse, et in arido submersisse: haec igitur nuntiata multam  
attulerunt ignaviam nobis quasi ex ira divina terribilia obvenirent ne-  
que solum hostes sed etiam naturae vires pugnarent contra nostros:  
sed sic quoque censebat et quasi superbiebat imperator transire cum  
relictis ei militibus et orientalibus succurrere quam posset maxime:  
impediebatur autem per consiliarios et ignorantia multitudinis hostium  
et insania virium europalati, quamobrem vel invitus in regia mansit.

Diebus autem interiectis nonnullis alia quaedam fama regem et  
Graecos obtinuit: erat enim quando Turcarum imperator, qui debellā-  
ret nostrum exercitum et copias subiecisset, quem quidem multis ta-  
lentis emere homines eius generis studuerant, adiret regem solus cum  
duce, cum mallet servus regis esse quam imperator Hunnorum spe-  
ctari: atque sermo in opus processit: venit enim secum habens com-  
memoratum exercitus principem, qui quidem ad regiam transiit, suam  
multitudinem relinquens et transitum eligens inconsideratum: atque

βασιλίδι ἐπιδεδήμητε, τὸ οἰκεῖον πλῆθος καταλιπὼν καὶ τὴν αὐτορολίαν αἱρετισάμενος ἀπροσίρετον. τοιί δὲ αἰτίαι, ὅτι περ δ σουλτάνος ὁ τῆς Περσίας· χρεῖαν, δυσμετῶς ἔχων πρὸς τοῦτον ὡς ἀποστάτην, στρατιὰν κατ' αὐτοῦ καὶ ἀγελάρχην ἀπέστειλεν· ὃν τῷ φόβῳ κατασεισθεὶς οὐκέτι ἀλλος διαπράται· τὸν κίνδυνον διεσκόπησεν δὲ τῷ προσφυγεῖν τῷ βασιλεῖ τὸν 'Ρωμαίων. ὁ δὴ καὶ κατὰ τοῦτον αὐτῷ προσεχώρηκεν· ὑπεδέχθη μὲν γάρ, καὶ ἀσινῆς τῷ οἴκῳ τοῦ διασωθέντος περ' αὐτοῦ κονδοκαλάτιον προσεδέχθη. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐκέτι εὑδετος αὐτῷ κατεφάνη, μὴ κατ' ὄψιν αὐτὸν ἀγαγὼν δι' ἡμερῶν 10 οὐκέτι διέγειτο. εἶτα τῆς συγκλήτου συνάθροισιν μετὰ τῆς συνήθους λαμπροφορίας ποιησάμενος ὅρᾶ τοῦτον ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ περὶ τὴν τοῦ ἡλίου ἐπιτολήν. τότε δὲ πάντες οἱ συνιόντες καὶ τὸ διανοητικὸν εἴτ' οὖν αἰσθητικὸν ἰσχυρότερον ἔχοντες ἐπὶ μεῖζον τὴν φωνὴν ἤραν καὶ τὸ πάθος ἐξῆραν ὡς<sup>15</sup> τὸ εἰκός· νέος μὲν γάρ ἦν ὁ φανείς, πυγμαῖος δὲ τὴν ἡλικίαν σχεδόν, τὴν ὄψιν Σεύθης καὶ ἄχαρις, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο τὸ γένος ἐκ Σεύθων καὶ τῆς ἐκείνων κακοθείας καὶ δυσμορφίας καταγέται. τιμήσας δὲ τοῦτον ὁ βασιλεὺς πρόεδρον, καὶ συμβαλέσθαι τοῦτον πρὸς τὴν κατὰ τὸν Τούρκων ἐκστρατείαν 20 οὐ μικρῶς οἰηθείς, ἐξ ἐκείνου διεῖπεν αὐτὸν.

*Kai tēn én tēi βασileuonósi papaχeimasiā teleias kataloγon st̄ratiotōn ἐπεπόίηto. kai diapeiraioθeis ἄρτi*

### 17. ἐπὶ δὲ C.

causa erat, quod sultanus, Persidis imperator, inimicus huic tanquam proditori exercitum contra eum et agminis ducem miserat: quorum metu perculsus nou aliter se effugere periculum perspexit nisi confugeret ad regem Graecorum: id quod etiam ex animo ei processit. exceptus enim est, et incolumis domo servati ab eo europalati acceptus est. rex autem non favere ei visus est, cum non in conspectum suum eum adduceret per dies non paucos; deinde senatus conventum cum solita magnificentia instituens videt hunc in aureo triclinio circa solem orientem. tum autem omnes qui adessent et animum sive sensum validiorem haberent, magis vocem tollebant, et quod passus erat efferebant ut aequum erat. iuvenis enim erat ille, pygmaeus autem fere quod aetatem attinet; quod aspectum, Scytha et minime suavis: quoniā etiam hoc genus a Scythis et illorum pravitate et deformitate deducitur. hunc autem rex praesidis dignitate ornavit, et quia multa eum ad expeditionem contra Turcas collaturum putabat, familiariter eo exinde usus est.

*Et hibernis in regia peractis delectum militum instituit: et transgressus modo vere incipiente circa ipsum diem illustris dictae fidci*

ταρος ὑπανοίγοντος, περὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς ἀπισή-  
λεγομένης ὁρθοδοξίας, ἐν ᾧ φυλοκρινεῖν τοὺς αἱρετικοὺς  
τῶν ὁρθοδόξων καὶ ἀναθέματι καθυποβάλλειν τοὺς ἔτε-  
ξους τῇ ἐκκλησίᾳ νενόμισται, εἰς τὰ τῶν Ἡρίων παλάτια  
τὸ ἔθος προσώρμησε, τῇ πρὸ αὐτῆς ἡμέρᾳ τὴν ἐτησίαν  
τιμίαν τὴν λεγομένην ὅδγαν τοῖς μεγιστᾶσι τῆς βουλῆς  
Θέμενος.

*Διαπεραιωμένου δ' αὐτοῦ τὸν Χαλκηδόνιον πορθμὸν*  
στερά τίς ποθεν ἵπται μένη οὐ πάνυ τι λευκή, πρὸς τὸ  
ιν δὲ τὸ πλεῖστον αὐτῆς ὑποφαίνουσα, τὴν φέρουσαν τὸν  
λέα υἷα ἐπήρχετο, ὥστις εἰς αὐτὸν ἐκεῖνον καθεοθεῖσα  
ιὶ ταῖς αὐτοῦ προσερράνῃ· κάκεντος ταύτην τῇ βασιλίδι  
τεμψε, περὶ αὐτὰ τὰ ἀνάκτορα τῆς πόλεως παρὰ τὸ εἰω-  
δπιμεινάσῃ.. τοῦτο δὲ σύμβολον ἐδόκει μελλούσης τινὸς  
βάσεως, οὐκ ἰσότητος δὲ καὶ δμοφωνίας τοῖς τοῦτο συμ- f. 195 r.  
λουσιν ἐδίδον παράθεσιν, ἀλλ' οὖ μὲν πρὸς τὸ κρεεῖττον  
ἴε πρὸς τὸ χεῖρον τὴν ἔκβασιν προεσήμαινον. ἦ δὲ βασι-  
εῖ καὶ ἀμφίβολος τῷ βασιλεῖ καὶ ἀσύμβατος ἦν ἐν τῇ  
πομπῇ καὶ οἶν ἀμφήριστος ἐκ τινῶν τοῖς συνοικοῦσιν  
συμβαινοντος ὁρύψεων, ἀλλὰ γε τῇ πρὸς τὸν ἄνδρα στοργῇ  
απονηθεῖσα πρὸς τοῦτον εἰς τὴν ἐπιοῦσαν διεπεραίστο,  
πρὸς ἡμέρας τινὰς καρτερήσασα καὶ τὸν συντακτήριον  
ον καὶ τρόπον ἀποσεμνίνασα νόστου τε ἐμνήσθη, κάκελνον  
τὴν ἑώαν μετὰ τῶν εἰωδότων προπεμπτηρίων ἀπέλυσεν.

ae, quo secernere haereticos ab orthodoxis et deprecationi subtili-  
e aliud credentes ecclesiae mos est, ad veris palatia ex more ac-  
sit, postquam superiore die annum honestatis certamen, quae di-  
uir roga (stipendum s. donationem) principibus senatus instituit.

Traiciente autem eo Chalcedoniae fretum, columba forte advo-  
s, non omnino alba, sed nigrescens plurimo corpore, navem quae  
fem ferebat adiit, donec in illum ipsum assidens in manus eius se  
inuabat: atque ille hanc reginae misit, quaē in regia urbis praeter  
itum remanserat. hoc autem signum videbatur futuri cuiusdam exi-  
: neque vero similitudinis et harmoniae iis qui hoc componerent  
dit comparationem. sed alii ad melius, alii ad peius exitum antea  
ferebant. regina autem licet incerta regi et inconciliabilis in pompa  
quasi anceps ob quasdam consuetas coniugibus delicias, sed tamen  
more viri devicta ad hunc postero die transgressa est et postquam  
dies nonnullos ibi versata est et secessionis sermonem et morem  
lebravit, redditus meminerat et illum ad orientalem terram cū so-  
is prosecutionis festis dimisit.

"Εσχεν οὖν κάνταῦθα καινόν τινα καὶ παρὰ τὸ εἴδυρον ἡ τοῦ βασιλέως διαπεραιώσις δόμουν· οὐ γὰρ ἐν πύλαις καὶ τοῖς βασιλείοις δόμοις ὁ βασιλεὺς προσωριώσθενδ' ἐν νέσσων κώμῃ χωρίφ τινὶ χωρητικῷ βασιλεῖης δορυφόλαις ἡ ὑπατείας, ἀλλ' εἰς Ἐλενόπολιν αὐτῷ τὸ σύνθημα ἀποβάσεως γέγονεν, ὅπου καὶ ἡ βασιλείος σκηνὴ προδιωρίσκεται προεπήγνυτο, Ἐλενόπολιν τὴν προδιατεθεῖσαν τοῖς εὑρίσκεταις τῆς προσηγορίας ἔλεεινόπολιν. οὐδὲ γὰρ αὐτῷ τοι τὸ ἀπὸ τῶν Ἡρίων εἰς Ἐλενόπολιν τὸν βασιλέα μεθαρμόνισθαι τὴν ἑώαν ἀπόβασιν, ὁ οἰωνὸς ἀγαθὸς τοῖς ἀκριβοῖς ἔδοκει τὰ πράγματα· καὶ τί γὰρ ἔτι τῆς βασιλείου σκηνήστιαμένης κατευχθὲν τὸ ὑποστηρίζον αὐτὴν ἔύλον πεσεῖν ταῖς την αἰφνηδὸν παρεσκενύασεν, ὡς μὴ ἀπάδειν τῷ τοῦ τόπου δυόματι τὴν τοῦ βασιλέως ἐν αὐτῷ ἐπισκήνωσεν; ἀλλ' ἡ τοῦ αὐτῷ πρώτων συνήθης ἀβελτηρία καὶ καχεῖα, καὶ τὸ ἐν δοκούσῃ πίστει ἀπιστον καὶ ἀσύμβλητον, ἀνάλγητον καὶ τοῦ καὶ ἀπολυπραγμόνητον εἶσαε.

Προήστη τοίνυν ὁ βασιλεὺς καὶ τῆς ἑώας ἀποτέρῳ προκεκριθεὶς, ἵνα εἰς τὴν τῶν ἀγατολικῶν λεγομένην ἐπαρχίαν εἰσιθῇ βαλεῖ, νῦν μᾶλλον ἡπερ τὸ πρότερον φειδωλίᾳ περὶ πάπιτονς ἀμφ' αὐτὸν συνεχόμενος. δάσας οὖν τὸ ἐπεὶ πεδίων προφόρων κατασκηνῶσαι, τῷ περιρρέοντι ταῦτα ποταμῷ προ-

## 2. ἡ om C.      7. προδιατηθεῖσαν C.

Habuit igitur tum quoque novum quendam et insolitum regem transgressio portum: neque enim ad aulam et regias domos rex accessit neque in novum pagum vel locum qui exciperet regios satelliti aut famulos: sed ad Helenopolin ei erat (versa) pactio itineris, etiam regium tentorium antea definitum et constitutum erat, Helenopolin dico, praedictam prudentibus ex cognomine Eleeinopolin (miserrimam urbem). neque enim id ipsum, quod a vernis ad Helenopolin redflexisset orientale iter, omen bonum videbatur iis, qui accurati res perquirerent: atque cur etiam regio tentorio stante fracto ligato quod id sublevaret, fecit, ut hoc repente corrueret? ita ut non abhorret a loci nomine regis in eo versatio: sed hominum, qui nunc existunt, simplex stultitia et pravitas eorumque in specie fidei more infidi et incerti sine dolore quoque et studio passa sunt.

Procedebat igitur rex et ab oriente longius progrediebatur, donec in provinciam quae Anatolica dicitur, incidit, tum magis quam ante parsimonia in omnibus qui apud eum erant constrictus. passus igitur illos tentoria facere in campis frumenti plenis qui circumfluentem hunc fluvio adiacabant, in praecipiti et aspero loco suam mansionem feci-

τε ιθιμένων, πρός τι ἀναντες και τραχὺ χωρίον τὴν Ιδίαν κατασκήνωσιν ἐποιήσατο, δωματίοις ἐπιστέγοις ἐπιγαννύμενος, και φεύγων τὴν ἐκ τῆς σκηνοπηγίας ἐνσκήνωσιν. ἔνθα δή τι και συνέβη τῶν προτέρων οὐκ ἔλαττον εἰς κακοδαιμονίας οἰώνεσμα. πῦρ γάρ ποθεν ἐναχθὲν τὸν δόμους ἐκείνους, ἐν οἷς ὁ βασιλεὺς ἐγκατέφυιστο, μετὰ πολλῆς τῆς ἡχῆς ἐξαφθὲν κατενέμετο. και πολλοὶ μὲν συνέδραμον εἰς τὴν αὐτοῦ κατάσβεσιν και ἀπόπαυσιν, ὀλίγον δέ τι τοῖς βασιλικοῖς παρεβοηθησαν πράγμασιν. οἱ γὰρ τοῦ βασιλέως ἵπποι, ὅσοι τὰ πρῶτα τῶν ἄλλων ἐκέπτηντο, και τὰ τῶν ὅπλων τιμιώτερα και χαλινοὶ και δχῆματα βρῶσις δμοῦ τοῦ πυρὸς γεγόνασι και κατάποσις. μόλις δ' οὖν ἡδυνήθησάν τινα τῶν ἄλλων ἀποδυγεῖν τὴν τοῦ πυρὸς ἐρωήν. ἔτεροι δὲ τῶν ἵππων και ἡμιόνων ἡμίφλεκτοι γεγονότες ἐβάδιζον ἐν τῇ στρατιᾷ, οὐδὲν λυσιτελές παρεχόμενοι, μαρτυρίαν δὲ διεμφαίνοντες τῆς ἐν τοῖς βασιλείοις προσγενομένης κακότητος και τῆς συμβολικῆς ἐν ἄπαισι διαθέσεως.

<sup>•</sup> Άλλὰ ταῦτα μὲν ὑστερον τὸ ἀποτέλεσμα συνεπέραινεν. I. 196 v.

δ δὲ βασιλεὺς διαπεραιωθεὶς τὸν Σαγγάρην ποταμὸν διὰ τῆς τοῦ Ζόμπου καλούμενης γεφύρας, ἥρξατο τὰς ὑπολειπομένας συναθροίζειν δυνάμεις. ἦσαν γὰρ οἱ τῆς στρατιᾶς διεσκεδασμένοι κατὰ λόφους και σήραγγας και κρησφύγετά τινα και ἄντρα διὰ τὴν προδεθλωμένην τῶν βαρβάρων ἐπίτασιν. καταλέξας δ' οὖν ὕσσον αὐτῷ βουλομένῳ ἐνην, πλείστους δ'

domibus tectis gaudens et fugiens castra quae tentorii-sigendis sunt: ubi etiam aliquid accidit, quod prioribus non minus ad infaustae fortunae omen pertineret. ignis enim alicunde illatus domos illas, in quibus rex habitabat, multo cum clangore accensus devastavit: atque multi quidem ad restiguendum eum et delendum concurrerunt, pauci autem regiis succurrerunt rebus. equi enim regis, quotquot summae aliorum praemia obtinuerant, et armorum quae erant maxime aestimata, et frena et carri cibus simul ignis facta sunt et potus. vix igitur potuerunt quaedam ceterorum effugere ignis impetum. alii autem equorum mulorumque semiusti ibant in exercitu nihil utile praebentes, testimonium autem ostendentes mali quod regiis rebus acciderat, et significatae in omnibus dispositionis. sed haec quidem postea evenitum habuerunt.

Rex autem transgressus Sagarem fluvium per pontem, qui Zom-pus dicitur, coepit relicta colligere vires. erant enim milites dispersi in collibus et vallibus et latebris quibusdam et specubus propter commemoratum antea barbarorum impetum. collectis igitur, quotquot

"Εσχεν οὖν κάνταυθα καινόν τινα καὶ παρὰ τὸ εἴθι νον ἡ τοῦ βασιλέως διαπεραιώσις δρμον· οὐ γὰρ ἐν πύλαις καὶ τοῖς βασιλείοις δόμοις ὁ βασιλεὺς προσωρικὸς οὐδὲ ἐν νέαν κώμῃ χωρίψ τινὶ χωρητικῷ βασιλεκῆς δορὶ στασίας ἢ ὑπατείας, ἀλλ’ εἰς Ἐλενόπολιν αὐτῷ τὸ σύνθημα ἀποβάσεως γέγονεν, ὅπου καὶ ἡ βασιλείος σκηνὴ προσδιωκεται προεπήγνυτο, Ἐλενόπολιν τὴν προδιατεθεῖσαν τοῖς εἴησιν ἐκ τῆς προσηγορίας ἔλεεινόπολιν. οὐδὲ γὰρ αὐτὸν τὸ ἀπὸ τῶν Ἡρίων εἰς Ἐλενόπολιν τὸν βασιλέα μεθαρμόσθαι τὴν ἑώαν ἀπόβασιν, διοίσανδρος ἀγαθὸς τοῖς ἄκριβι δέδοκει τὰ πράγματα· καὶ τί γὰρ ἔτι τῆς βασιλείου σημειώσεως κατεαχθὲν τὸ ὑποστηρίζον αὐτὴν ἕντελον πεσεῖν την αλφηνῆδὸν παρεσκεύασεν, ὡς μὴ ἀπάδειν τῷ τοῦ δινόματι τὴν τοῦ βασιλέως ἐν αὐτῷ ἐπισκήνωσεν; ἀλλ’ ἡ νῦν ἀνθρώπων συνήθης ἀβελτηρία καὶ καχεξία, καὶ τὸ ἀδοκούση πίστει ἀπιστον καὶ ἀσύμβλητον, ἀνάλγητον καὶ τὸ καὶ ἀπολυπραγμόνητον εἴασσε.

Προήσει τοίνυν ὁ βασιλεὺς καὶ τῆς ἑώας ἀποτέρῳ ποστοχετο, ἐνώς εἰς τὴν τῶν ἀγατολικῶν λεγομένην ἐπαρχίαν τὸ βαλε, νῦν μᾶλλον ἡπερ τὸ πρότερον φειδωλίᾳ περὶ πάντοις ἀμφ’ αὐτὸν συνεχόμενος. ἐάσας οὖν τὸ ἐπέ τε πεδίων φεοφόρων κατασκηνῶσαι, τῷ περιρρέοντι ταῦτα ποταμῷ προ-

## 2. ἡ om C.      7. προδιατηθεῖσαν C.

Habuit igitur tum quoque novum quendam et insolitum transgressio portum: neque enim ad aulam et regias domos rex accedit neque in novum pagum vel locum qui exciperet regios satellitum aut famulos: sed ad Helenopolin ei erat (versa) pactio itineris, etiam regium tentorium antea definitum et constitutum erat, Helenopolin dico, praedictam prudentibus ex cognomine Eleeinopolin (mihi ram urbem). neque enim id ipsum, quod a vernis ad Helenopolin deflexisset orientale iter, omen bonum videbatur iis, qui accurrites perquirerent: atque cur etiam regio tentorio stante fracto ligando id sublevaret, fecit, ut hoc repente corrueret? ita ut non abberaret a loci nomine regis in eo versatio: sed hominum, qui nunc existunt, simplex stultitia et pravitas eorumque in specie fidei mox infidi et incerti sine dolore hoc quoque et studio passa sunt.

Procedebat igitur rex et ab oriente longius progrediebatur, donec in provinciam quae Anatolica dicitur, incidit, tum magis quam parsimonia in omnibus qui apud eum erant constrictus. passus igitur illos tentoria facere in campis frumenti plenis qui circumfluentem fluvio adiacabant, in praecipiti et aspero loco suam mansionem fit.

τιθεμένων, πρός τι ἄναντες καὶ τραχὺ χωρίον τὴν ίδιαν κατασκήνωσιν ἐποιήσατο, δωματίοις ἐπιστέγοις ἐπιγαννύμενος, καὶ φεύγων τὴν ἐκ τῆς σκηνοπηγίας ἐνσκήνωσιν. ἔνθα δή τι καὶ συνέβη τῶν προτέρων οὐκ ἐλαττον εἰς κακοδαιμονίας οἰώνισμα. πῦρ γάρ ποθεν ἐναχθὲν τοὺς δόμους ἐκείνους, ἐν οἷς ὁ βασιλεὺς ἐγκατόφυιστο, μετὰ πολλῆς τῆς ηχῆς ἐξαφθὲν κατενέμετο. καὶ πολλοὶ μὲν συνέδραμον εἰς τὴν αὐτοῦ κατάσβεσιν καὶ ἀπόπανσιν, ὀλίγον δέ τι τοῖς βασιλικοῖς παρεβοηθησαν πράγμασιν· οἱ γὰρ τοῦ βασιλέως ἵπποι, δοσοὶ τὰ πρῶτα τῶν ἄλλων ἐκέντηντο, καὶ τὰ τῶν ὅπλων τιμιώτερα καὶ χαλινοὶ καὶ δχῆματα βρῶσις δμοῦ τοῦ πυρὸς γεγόνασι καὶ κατάποσις. μόλις δ' οὖν ηδυνήθησάν τινα τῶν ἄλλων ἀποφυγεῖν τὴν τοῦ πυρὸς ἐρωήν. ἐτεροι δὲ τῶν ἵππων καὶ ἡμιόνων ἡμίφλεκτοι γεγονότες ἐβάδιζον ἐν τῇ στρατιᾷ, οὐδὲν λυσιτελές παρεχόμενοι, μαρτυρίαν δὲ διεμφαίνοντες τῆς ἐν τοῖς βασιλείοις προσγενομένης κακότητος καὶ τῆς συμβολικῆς ἐν ἄπασι διαθέσεως.

Ἄλλὰ ταῦτα μὲν ὑστερον τὸ ἀποτέλεσμα συνεπέραινεν· f. 196 v.

ὅ δὲ βασιλεὺς διαπεραιωθεὶς τὸν Σαγγάρην ποταμὸν διὰ τῆς τοῦ Ζόμπου καλονυμένης γεφύρας, ἥρξατο τὰς ὑπολειπομένας συναθροίζειν δυνάμεις· ἥσαν γάρ οἱ τῆς στρατιᾶς διεσκεδασμένοι κατὰ λόφους καὶ σήραγγας καὶ κρησφύγετά τινα καὶ ἄντρα διὰ τὴν προδεδηλωμένην τῶν βαρβάρων ἐπίτασιν. καταλέξας δ' οὖν δύος αὐτῷ βουλομένῳ ἐνην, πλείστους δ'

domibus tectis gaudens et fugiens castra quae tentoriis figendis sunt: ubi etiam aliquid accidit, quod prioribus non minus ad infaustae fortunae omen pertineret. ignis enim alicunde illatus domos illas, in quibus rex habitabat, multo cum clangore accensus devastavit: atque multi quidem ad restiguendum eum et delendum concurrerunt, pauci autem regiis succurrerunt rebus. equi enim regis, quotquot summa aliorum praemia obtinuerant, et armorum quae erant maxime aestimata, et frena et carri cibus simul ignis facta sunt et potus. vix igitur potuerunt quedam ceterorum effugere ignis impetum. alii autem equorum mulorumque semiasti ibant in exercitu nihil utile praebentes, testimonium autem ostendentes mali quod regiis rebus acciderat, et significatae in omnibus dispositionis. sed haec quidem postea evenitum habuerunt.

Rex autem transgressus Sagarem fluvium per pontem, qui Zompus dicitur, coepit relicta colligere vires. erant enim milites dispersi in collibus et vallibus et latebris quibusdam et specubus propter commemoratum antea barbarorum impetum. collectis igitur, quotquot

ἀποπεμψάμενος, τῆς εἰς τὰ πρόσω πορσίας εὐθυμότερον εἴ-  
χτο, διαφόρως ἀποξενῶν ἐαυτὸν τοῦ στρατοῦ εἰς τὰς οἰκείας  
ἐπαύλεις καὶ κτημάτων ἐπιδεῖξεις οἰκείων καὶ πολυτελεστέρων  
οἰκοδομῶν διατάξεις. διαπεραιωθέντος οὖν τοῦ στρατοῦ τὸν  
Ἄλυν λεγόμενον ποταμὸν αὐτὸς οὐ συνδιεπεραιώθῃ τηνικαῦτα<sup>5</sup>  
αὐτῷ, ἀλλ’ εἰς νεοπαγὴς φρουρίου, ἐκ προστάξεως αὐτοῦ συ-  
νοικοδομηθέν, ἐπιμείνας ἐκεῖθεν τινας ήμέρας διέτριψεν. εἶτα  
διαπεραιωθεὶς καὶ αὐτός, κάν τῇ τοῦ Χαροπαιανοῦ ἐπαρχίᾳ,  
τὴν διαιρέσιν ἐκ τοῦ στρατοῦ εἰς κτήσεις οἰκείας συνδιεγρά-  
ψατο· καὶ τὸ ἀπ’ ἐκείνου ἀδιαιρέτος ἦν, τῇ Καισαρέων μὴ<sup>10</sup>  
προσμίξας τὸ σύνολον, ἔως εἰς τὴν λεγομένην Κρύαν πηγὴν  
ἐνηνιλίσατο. ἐστὶ γὰρ ὁ τόπος οὐδενὸς τῶν χρηστῶν τὸ πα-  
ράπαν ἀπολειπόμενος, τό τε [τὸ] ὑδωρ διειδὲς ἄμα καὶ πό-  
τιμον καὶ ψυχρότατον, δένδρα τε συνηρεφῆ μετὰ δαμιελοῦς  
τῆς πόης ἔκτρεφον καὶ ἔνιλισασθαι εὔπορος, παντοῖοις τε ὁδο-<sup>15</sup>  
δοις κατάκομος καὶ κρινωνιαῖς, λόφοις τε ἡρέμα πρὸς ἑαυ-  
τοὺς ἀνάγοντιν εὐθετος, καὶ οἶον εἰπεῖν ἀστυκώμη καὶ ἀγρό-  
πολις διὰ τῆς συμμιγοῦς ποριμότητος γνωριζόμενος. ἐκεῖσε  
δὲ ὁ βασιλεὺς ήμέρας τινὰς στρατοπεδευσάμενος, ὡς εἰδε τὴν  
χώραν ἀφειδῶς κατακειρομένην ἐκ τῶν στρατιωτῶν καὶ μᾶλ-<sup>20</sup>  
λον ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ καὶ ἀλλογενοῦς, καὶ ἀπαν λήιον  
ἔξωρως ἀποτεμνόμενον καὶ τοῖς βοσκήμασι λαφυραγωγούμε-  
νον, δηχθεὶς τὴν ψυχὴν ἀπηνέστερον προσηνέχθη τισὶ τῶν

18. ποριμότατα C. rectum quid esset, vidit et interpres.

ex voluntate potuit, plurimis autem emissis profectionem longius for-  
tius instituit, ab alienans se vario modo ab exercitu in privatis castris  
et possessionum ostentatione suarum, et pretiosiorum constitutione aedi-  
ficiorum. cum igitur exercitus transiret Halyn qui dicitur fluvium, ipse non  
transibat tum cum eo: sed in recens facto castello quod ex eius con-  
stitutione aedificatum erat remanens inde nonnullos dies degit. deinde  
transgressus et ipse etiam in Charsiani provincia divisionem ex castris  
ad suas possessiones descriptis, et ex illo tempore indivisus erat Cae-  
sareae omnino non accedens: donec in loco, qui fons gelidus dicitur,  
castra posuit. est enim locus nulla omnino rerum utilium destitutus:  
atque aquam lucidam simul et ut bibi possit et frigidissimam, et ar-  
bores densa fronde tectas proferens et facultatem ligni praebens, et  
variis rosis obsitus et liliis, et collibus, qui lente ad se efferunt, com-  
positus, et, ut ita dicam, urbanaus pagus et rustica urbs propter com-  
mixtam facultatem apparens. ibi autem rex dies nonnullos versatus  
cum videret terram crudeliter direptam per milites et magis per mer-  
cenarios et alienos et omnes segetes intempestive abscissas et peco-

**Νεμίτζων λεγομένων, οὓς ὁ παλαιὸς λόγος Σαυρομάτας καὶ αὐτοὺς ἔγινωσκεν, Ἀλλ' οἶγε θράσει καὶ θυμῷ ζέοντες καὶ αἴπονοίᾳ βαρβαρικῇ πρὸς ἐκδίκησιν τῶν ἴδιων ἵταμῶς διανέστησαν, καὶ τῶν ἵππων περὶ τὴν τῶν ἀριστῶν ἐπιβάντες ὥσταν 5 τῆς τοῦ βασιλέως σκηνῆς καὶ αὐτοῦ βασιλέως κατεξαναστῆναι συνέθεντο. γνωσθείσης δὲ τῆς αὐτῶν ἐπιθέσεως βοή τε περὶ τὸ στρατόπεδον γέγονε, καὶ ταχὺ διαβοηθέντος τοῦ πράγματος συνέστη μὲν ὁ βασιλεὺς καὶ διηντρεπίσθη τὰ πρὸς τὸν πόλεμον, ἐπιβὰς δὲ τοῦ ἵππου καὶ τὴν στρατιὰν ὡς εἰς μά- 10 χην συναρμοσάμενος κατέπληξε τοὺς ἴδιοξένους, εἰς τὸ πεδίον εὐσυντάκτως γενόμενος· καὶ ὑποσηρένδοντος αὐτοὺς ποιησάμενος, τὴν ἐσχάτην τούτοις χώραν ἐκ τῆς σωματοφυλακίας καὶ τῆς πρώην ἐγγύτητος ἀπενείματο, ἐν τούτῳ καὶ μόνῳ τὸ πρόστιμον αὐτοῖς τοῦ τοιούτου ἐγκλήματος ἐγκατα- 15 θέμενος.**

'Ἐκεῖθεν δ' εἰς Σεβάστειαν καὶ τὰ πρόσω πεχωρηκὼς ἀπῆι τὴν τῶν Ἰβήρων καταλαβεῖν ἐπειγόμενος, ὅτε καὶ δύο ἀτραπῶν ἐκ Σεβαστείας διαιρουμένων καὶ εἰς τὸ θέμα Κολωνείας συναγούσων τὴν ἐν ἀριστερᾷ πορευθῆναι θελήσας ὁ 20 βασιλεὺς πολλῶν πτωμάτων θέαν αὐθρωπίνων προσέλαβεν. ἐν ἐκείνῳ γὰρ τῷ τόπῳ συνέστη τῷ παρελθόντι ἔτει ὁ πόλεμος τοῖς τε Ρωμαίοις καὶ τοῖς Φούρκοις στρατηγοῦντος Μανουὴλ κονροπαλάτου τοῦ Κομνηνοῦ, καὶ τὸ Ρωμαϊκὸν ηττῆθη f. 197 r.

#### 4. an τοῦ ἀριστᾶν?

ribus abreptas, ictus in animo durius tractavit quosdam Nemitzorum qui dicuntur, quos quidem antiquus sermo Sauromates et ipsos noverrat. sed hi audacia et animo ferventes et insania barbara ad ultionem sui audacter surrexerunt, et equos circa prandiorum ascendentis tempus tentorio regis regique ipsi se opponere statuerunt. cognito autem eorum impetu clamor circa castra factus est et celeriter divulgata re aderat rex et instituit quae ad bellum opus erant: ascendens autem equum et exercitum ut ad pugnam instruens admirationem movit suis hospitibus cum in campo esset bene compositus, et postquam pactione eos coniunxit, extremam his terram propter satellitum officium et super existentem coniunctionem attribuit, in hac etiam sola re poenam iustam iis talis accusationis imponens.

Inde ad Sebastianum et longius progressus abiit Iberorum terram occupare contendens: quando etiam duabus e Sebastia divisis viis et in Coloneam provinciam simul ferentibus cum sinistra proficiisci vellet rex multorum casuum spectaculum mortalium accepit. In illo enim loco exstitit praeterito anno bellum Graecis et Turcis, duce Manuele

στρατόπεδον. ἐφάνη δὲ καὶ τὸῦτο τοῖς στρατοπεδευμένοις οὐκ εὑθετον θέαμα.

Διελθὼν οὖν ἡμέραν δέξ ἡμέρας τὴν προκειμένην ὁδόν, κατέλαβε τὴν Θεοδοσίου πόλιν, ἐπὶ μὲν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ παραμεληθεσαν καὶ αἰοίκητον γενομένην διὰ τὸ ἐν τῇ πολεῖ τείρ τοῦ Ἀρζη πλησίον οὕσῃ καὶ ἐν καλῷ τῆς θέσεως ὀρωμένην μεταθέσθαι τὸν ἀνθρώπους τὴν οἰκησιν, καὶ μεγάλην δύκαταστῆσαι χωρόπολιν καὶ παντοίων ὡνίων, δσα Περσική τε καὶ Ἰνδική καὶ ἡ λοιπὴ Ἀσία φέρει, πλῆθος οὐκ εὐταριθμητον φέρουσαν, πρὸ ὀλίγων δὲ χρόνων ἀνοικοδομηθεῖσαν καὶ<sup>10</sup> κατοχυρωθεῖσαν, τὴν Θεοδοσίου πόλιν λέγω, τάφρῳ καὶ τείχεσι διὰ τὴν τῶν Τούρκων ἐκ τοῦ ἀνελπίστου γειτνίασιν, δι' ᾧ δέξ ἐπιδρομῆς ἡ πολιτεία τοῦ Ἀρτζη παμπληθεὶ τὴν σφαγὴν προϋπέμεινε καὶ τὴν ἄλωσιν. ἐκεῖσε τοίνυν ἐπιμείνας ὁ βασιλεὺς οὐκ ὀλίγας ἡμέρας διεκηρυκεύσατο πᾶσι διμήνον<sup>15</sup> τροφαῖς ἐφοδιασθῆναι, ὡς διὰ χώρας ἀοικήτους καὶ καταπεπατημένης τοῖς ἔθνεσι διαπορεύεσθαι μέλλουσι. πάντων δὲ τὸ προσαχθὲν δι' ἐπιμελείας ποιησαμένων, προαπέστειλε μὲν ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ Σκύθας εἰς τοῦ Χλιάτ προνομήν τε καὶ διασκύλευσιν, τοῦτο καὶ πρότερον ποιησάμενος,<sup>20</sup> ἐπαπέστειλε δὲ καὶ Γερμανοὺς τοὺς λεγομένους Φράγγους μετά τινος ἡγουμένου τούτων, ἀνδρὸς εὐσθενοῦς κατὰ χεῖρα· Ῥουσέλιος τούτῳ τὸ ὄνομα. ἐκεῖνος δὲ μετὰ τῆς λοιπῆς στρατιᾶς

europalato Comneño. et Graecus quidem exercitus victus erat. ap-  
paruit autem etiam hic militibus non bene compositum spectaculum.

Progredivs igitur diem ex die proposita via occupavit Theodosii urbem, quae superioribus annis neglecta et deserta fuerat, cum in civitatem Arzae prope sitam et bono situ apparentem transposuisserunt domicilium et magnum constituerint oppidum et variarum mercium, quotquot Persis et India et reliqua Asia profert, multitudinem innumerabilem ferens; quae tamen ante paucos annos restituta et firmata erat, Theodosii urbem dico, fossa et muris propter Turcarum inexspectatam vicinitatem, quorum incursione civitas Arzae prorsus caedem exspectabat et occupationem. ibi igitur versatus rex non paucos dies edixit ut omnes alimentis duorum mensium spatio instruerentur ut per terram desertam et a paganis calcatam profecturi. postquam omnes imperatum diligenter perfecissent, emisit rex ex mercenariis Scythes ad Chliat praedandum et diripendum, cum hoc etiam antea fecisset: misit praeterea etiam Germanos, Francos dictos, cum quodam hos ducente viro manu prompto (Rusellius huic erat nomen). ille autem cum reliquo exercitu secutus non

κατόπιν ἐλαύνων οὐ προσέθετο συμμίξαι τοῖς προαποσταλεῖσι καὶ τῷ Χλίατ προσβαλεῖν· ἀλλ' ἐπείπερ ἔφθη κατὰ τὸ παρελθόν ἦτος χειρώσασθαι Ῥωμαϊκὴν πόλιν Μανζικέρτ λεγομένην ὁ τῶν Περσῶν ἀρχηγὸς (σουλτάνον οἰδε τοῦτον ἡ 5 ἐκείνων καλεῖν φωνῇ), καὶ φύλακας δύκαταστῆσαι Τούρκους ἐκανοὺς μετὰ καὶ Διλιμιτῶν, διέγνω λοιπὸν δι βασιλεὺς πρότερον εἰς τὸ ἄστυ τοῦτο παραβαλεῖν καὶ ἀναρρήσασθαι καὶ τῇ Ῥωμαίων ἀποκαταστῆσαι, καὶ οὕτω τοῖς ἀλλοτρίοις προσεπιβαλεῖν, ἥτοι τῷ Χλίατ, μὴ ἐκ πολλοῦ συγκειμένῳ τῷ δια- 10 στήματι. καταφρογήσας οὖν τῶν καστροφυλακούντων ἐν τῷ Μαντζικέρτ πολεμίων ὡς οὐχ ἴκανων ὑποστῆναι τὴν τούτου ἔφοδον, καὶ ἐτέραν μοῖραν ἀποτεμόμενος πλείστην τοῦ στρατοῦ, ἐνὶ τῶν ἐπισήμων ἐγχειρίζει τὴν στρατηγίαν αὐτοῦ, Ἰωσήφ μαγίστρῳ τῷ Τραχανιώτῃ, προσεπιδούς αὐτῷ καὶ στε- 15 φος πεζῶν οὐκ εὐκαταφρόνητον. ἦν δὲ τὸ ἐγχειρισθὲν ἐκείνῳ στρατιωτικὸν τὸ ἕκκριτὸν τε καὶ δυσμαχώτατον, καν ταῖς συμπλοκαῖς καὶ τοῖς ἄλλοις πολέμοις προκινδυνεῦν καὶ προμαχόμενον, καὶ εἰς πλῆθος πολὺ προέχον τῶν ὑποκρατηθέντων τῷ βασιλεῖ. καὶ γὰρ ἐν ταῖς προηγησαμέναις μάχαις 20 οὐ τοσαύτη περιέστη τοῖς Ῥωμαίοις ἀνάγκη μετὰ τοῦ βασιλέως, ὡστε καὶ τὴν αὐτοῦ μοῖραν, τὸ λεγόμενον συνήθως ἀλλάγοιν, διακινδυνεῦσαι καὶ πόλεμον ἀγωνίσασθαι· ἀλλὰ προαρπαζόντων τὴν νίκην τῶν λοιπῶν ἐμενον οἱ τῷ βασιλεῖ

1. προσέθετο C.

23. λοιπῶν ἀλλαγῶν ἔμενον C.

commisit ut coniungeretur cum antea missis et Chliat aggredieretur: sed quoniam antevenerat eum praeterito anno subiiciendo Graecam urbem Manzikert dictam Persarum dux (sultanum novit hunc illorum vocare lingua) et custodes imponendo Turcas sufficiens cum Dilimitis quoque, statuit iam rex antea hoc oppidum ingredi et revocare, et Graecorum imperio restituere, et ita aliena aggredi, nimirum Chliat, quod non longo abasset spatio. contemnens igitur hostes in urbe Manzikert castellum servantes ut non sufficienter ad subeundum huius impetum, et alteram partem abscondens maximam exercitus, uni nobilium tradit imperium eius, Iosepho magistro Trachaniotae, addens ei etiam agmen peditum non spernendum. erat autem traditus illi exercitus et electus et impugnabilis in conserendis manibus et ceteris bellis primum periculum et certamen suscipiens, et multitudine longe superans regi subiectos. etenim in praeteritis pugnis non tanta erat Graecis necessitas cum rege, ut etiam eius pars, vulgo dicti „mutantes,“ periculum subiret et bellum decertaret, sed praeoccupantibus victoriam ceteris „mutantibus“ manebant ordines regi coniuncti extra

περιαργόμενοι λόχοι πολεμικῶν ἀγωνισμάτων ἐκτός, καὶ τρόπου τινὰ τῆς ἐναγωνίου μάχης ἐπιλελησμένοι καὶ συμπλοκῆς.

Καὶ ὁ μὲν Τραχανιώτης τοὺς ἐπιλέκτους, ὡς προδιείλ. 197 ν. ληπταὶ, προσλαβόμενος, ἄρας ἐκεῖθεν τῆς ἐπὶ τὸ Χλίατ φρεσύσης ἥπτετο, παραβοηθήσων τοῖς προαποσταλεῖσι Σκύθαις<sup>5</sup> καὶ Φράγγοις (ἀπήγγελτο γάρ μετὰ πλήθους μυριάνδρου τοὺς ἐναντίους αὐτοῖς ἐπιφέρεσθαι), καὶ ἂμα συντηρήσων ἐκτὸς τοῦ ἀστεος τοὺς καρπούς, ἵνα μὴ διαρράγετες ὑπὸ τῶν ἐνδον χλιατηρῶν καὶ συγκομισθέντες σπάνιν παράσχωσι τῷ στρατῷ μεταθεμένου τοῦ βασιλέως ἐκεῖσε καὶ χρονίζοντος ἐπὶ πολιορκίᾳ τοῦ ἀστεος, καὶ διπλοῦς τούτοις ὁ πόλεμος περιρρεῖ, τὸ μὲν ἐκ τῶν ἐναντίουν τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ λιμοῦ. τοῦτο γάρ ὁ βασιλεὺς διασκοπήσας τὸν στρατὸν διεχώρισεν, ἀλπίζων ταχέως τὸ Μαντζικερτ, ὅπερ καὶ γέγονε, παραστήσασθαι, δι' ὀλίγον δὲ καταστῆσαι τὰ ἐπὶ αὐτῷ, καὶ οὕτως τοῖς οἰκείοις παλινοποιῆσαι, εἰ δέ τις καὶ πόλεμος αὐτοῖς ἐξ ἀπροόπτου συνεπιστῇ, διὰ ταχυδρόμων μετακαλέσασθαι τοὺς οἰκείους, μεγάλῳ διαστήματι μὴ ἀπέχοντας. ἀπεκομίζετο γάρ αὐτῷ παρὰ τῶν σκοπῶν πρὸς τὴν Περσίδα τὸν σουλιάνον ἐπείγεσθαι. καὶ κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ἡ διαίρεσις αὐτῷ τοῦ στρατοῦ καὶ οὐκ ἀλογος γέγονε, καὶ γε ἦν οὐκ ἀπὸ λογισμοῦ στρατηγικοῦ ἐννόημα, εἰ μὴ πεπρωμένη τις, μᾶλλον δὲ θεῖος λόγος ἀπόρρητος, τὴν ἔκβασιν εἰς τὸ ἐναντίον ἐπέστησε, καὶ πρὸς τῷ τέλει

11. περιρρέῃ?      22. λόχος ἢ λόγος C.      23. περιέστησε?

bellica certamina, et quodammodo pugnae certaminis oblii et complexus.

Atque Trachaniotes quidem delectos, ut antea dictum est, accipiens, et inde proiectus viam ad Chliat ferentem tenuit, auxilio venturus antea missis Scythis et Francis: (nuntiatum enim erat cum multitudine innumerabili hostes iis obviam ire) et simul conservaturus extra urbem fruges, nec direptae ab intus versantibus Chliatenis et congestae inopiam excitarent exercitui. transgresso rege illuc et versato ad oppugnandam urbem vel duplex his bellum adfluxit, et ex hostibus et ex fame. hoc enim rex studens exercitum divisit, cum speraret fore ut celeriter Mantzikiertum subiiceret, id quod revera est factum, brevi autem componeret eius res et hoc modo domum rediret, sin vero etiam bellum ipsis ex improviso instaret, ut per celeres nuntios advolare posset suos qui haud magno abessent spatio. nuntiabantur enim ei a custodibus, ad Persidem sultanum contendere: atque ex hac ratione divisio exercitus ab eo, nec sine causa facta erat, neque erat proiecto abhorrens ab arte imperatoria consilium nisi sors quedam sive potius divinae insidiae vel ratio secreta eventum econtra

πῶν ἔργων καὶ τῇ ἐκεῖθεν ἀπαναχωρήσει καὶ αὐθῆμερώσει προσμίξει τοῦ διαιρεθέντος στρατοῦ προκατέλαβεν ὁ σουλτάνος ἀκηρυκτί, καὶ τὰ δοκηθέντα τελεσθῆναι διεκαλύθησαν. οἱ δὲ πολλοί, ἀγνοοῦντες τὸ τῆς διαιρέσεως αἴτιον, μῶμον 5 ἐκείνῳ προσάπτουσιν ὡς οὐκ εἰς δέον ποιησαμένῳ τὸν τοῦ στρατοῦ διαιρεσιμόν, τῆς δὲ ὑπὲρ ἡμᾶς αἰτίας οὐδεμίαν ἔντοιαν κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν ἔντιθέασι.

Παραβαλὼν δ' ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ Μανζικέρτ τὴν μὲν παρεμβολὴν μετὰ τῆς ὅλης παρασκευῆς ἀγχοῦ πον θεῖναι καὶ 10 χάρακα θεῖναι κατὰ τὸ εἰθισμένον παρεκελεύσατο, αὐτὸς δὲ τὸ ἔκκριτον ἀναλαβὼν τοῦ στρατοῦ περιηλθε τὸ ἄστυ, κατασκοπῶν ὅπῃ περ εὐχερεῖς τὰς προσβολὰς κατὰ τοῦ τείχους ποιήσασθαι καὶ τὰς ἐλεπόλεις προσαγαγεῖν. εἶχε γὰρ ταύτας ἐκ παρασκευῆς ξύλοις παντοίοις καὶ μεγίστοις κατωργανωμένας, 15 καὶ φερομένας δι' ἀμάξῶν τῶν χιλίων μῆ ἀποδεουσῶν. ἥλαυνε δὲ καὶ τῶν ἄλλων βοσκημάτων εἰς δαπάνην τοῦ στρατοῦ μυριομέτρους ἀγέλας. τῶν δὲ πολεμίων ἕνδον ἀλαλαζόντων τὸ ἐνυάλιον καὶ τὰ ξύφη παραγυμνούντων καὶ ὅπλοις ἐκηρβόλοις χρωμένων, μετὰ τῆς ἀσπίδος ὁ βασιλεὺς περιππεύσας τὸ 20 τεῖχος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολήν. οἱ δὲ πεζοὶ τῶν Ἀρμενίων προσβαλόντες τῷ ἀκτός τῆς ἀκροπόλεως τείχει, καὶ πολλὰς προσβολὰς ποιησάμενοι, αὐτοφοεὶ αἰροῦσιν αὐτό, τοῦ

1. αὐθῆμερὸν ὡσεὶ πρό?

ναι καὶ χαρακωθῆναι?

9. που τεθεῖγατ C. an που τεθῆ-

constituisset, et finem operum et redditum et improvisam mixtionem divisí exercitus. accelerasset sultanus nullo missō praecone, et quae perficere statuta essent impedirentur. multitudo autem ignorans divisionis causam vituperationem ei imponit, quippe qui non necessitate commotus instituisset exercitus distributionem, causae autem nostrae nullam habent rationem in corde et animo.

Aggregiens autem rex Manzikertum, castra cum toto apparatu prope poni et vallum duci ex more iussit: ipse autem cum delectis militibus urbem circumivit, explorans, ubi facile machinae ad murum poni et arietes adduci possent. habebat enim hos consulto e vario coequo maximo ligno constructos et vectos curribus haud minus mille: aliorum quoque iumentorum immensos greges ad exercitus usum secum agebat: hostibus autem intus bellicum tollentibus clamorem et gladios stringentibus et armis missilibus utentibus rex postquam scutum ferens circum moenia equitasset, in castra rediit: Armeniorum autem pedites murum extra arcem situm iterum iterumque aggressi toto cum impetu expugnaverunt, cum sol iam ad occasum vergeret. elato igitur hac re rege experti sunt ex hostibus legati misericordiam,

ἡλίου πρὸς δυσμὰς ἀποτρέχοντος. ἡσθέντος δὲ τοῦ βασιλέως τῷ γεγονότι, κατέλαβον ἀπὸ τῶν ἐναπίσιων καὶ πρέσβεις, συμπαθεῖας τυχεῖν ἔξαιτούμενοι καὶ τῷ ίδίῳ πραγμάτῳ συγχώρησιν, καὶ τοιαύταις ὁμολογίαις παραδοῦναι τὴν πόλιν τῷ βασιλεῖ. συνθέμενος δὲ πρὸς τοῦτο, καὶ τοὺς πρέσβεις δώ-  
ροις τιμήσας, ἀπέστειλε τὸν παραληφόμενον αὐτίκα τὸ κά-  
L 198 τ. στρον. οἱ δὲ ἕνδον φρουρὰν ἐν τοιούτῳ καιρῷ εἰσδέξασθαι μὴ καταδεξάμενοι, ἵνα μὴ κακόν τι διὰ τῆς υπερτός τοῖς ἐναπίσιοις ἐπιτεχθῇ, ἔδοξαν ἥλογχένται καὶ καταψεύσασθαι τῶν σπονδῶν. διὰ τοῦτο καὶ ταχὺ συλπίσας ὁ βασιλεὺς τὸ πο-10 λεμικόν, ἔξηλθε παντριστὶ τῆς παρεμβολῆς, καὶ τοῖς τείχεσι προσεπέλασε. καταπλαγέντες δὲ οἱ Τοῦρκοι καὶ πρὸς ἀπολογίας τραπόμενοι, καὶ πλείονα πίστιν τῆς ἑαυτῶν ἀπολυτρώσεως αἰτησάμενοι καὶ λαβόντες, ἔξιασι μὲν ἐκ τῆς πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας ἀποσκευῆς, καὶ τῷ βασιλεῖ γονυκλινοῦσιν, οὐ 15 κεναῖς δὲ χερσὶν ἀλλὰ πάντες ἔιφήρεις, καὶ τῷ βασιλεῖ γυμνῷ πανοπλίας οἱ πλείονες προσεγγίζοντες· ὅτε δὴ αὐτὸς συμπαρὼν οὐκ ἐπήνεσσα τὴν τοῦ βασιλέως ἀπλότητα μέσον θανατώντων ἀνδρῶν καὶ τόλμῃ καὶ ἀπογοίᾳ συζώντων ἑαυτὸν ἀθωράκιστον καταμίξαντος.

"Ετερον δέ τι συνηρέθη, ζῆλον μὲν τοῦ βασιλέως δικαιοσύνης φαντάζον, ἀμετρον δὲ τὴν τιμωρίαν καὶ οὐκ εὐσεβῆ συντιθέμενον. ἐγκληθεὶς γάρ τις τῶν στρατιωτῶν ὃς

17. δ,τι C. 19. Θανατούντων C.

20. καταμίξαντα C.

precantes et suarum rerum veniam atque ut talibus pactionibus tradarent urbem regi: pactus autem hoc et legatos donis honorans illico quandam misit cui castellum traderent: qui autem in oppido erant praesidium in tali tempore accipere non sustinentes, ne, quid mali ipsi per noctem ab hostibus experirentur, ratione carere sponzionemque fecellisse visi sunt. quamobrem statim bellicum canens rex omnibus cum copiis castris egressus moenibus appropinquavit. attoniti autem Turcae et ad excusationem versi melioremque ipsorum redemptio-  
nis fidem poscentes et accipientes urbe egrediuntur cum apparatu suo regemque genu flexo venerantur, non quidem vacuis manibus sed omnes gladios gestantes regique nudo omni armatura plures numero appropinquaantes. equidem vero, qui tum adessem regis simplicitatem minime probavi, cum hominibus letiferis et audacia atque intemperantia ferventibus armorum expers se immisceret.

Sed aliud quid accidit, iustitiae quidem studium regis celebrans, immodicam vero poenam neque piām exhibens. accusatus enim miles quod asellum Turcicum furatus esset ad regem adducebatur vincitus,

**δυνίσκον Τουρκικὸν** ὑφελόμενος, παρήχθη μὲν κατ' ὄψιν τῷ βασιλεῖ δεδεμένος, τιμωρίᾳ δ' ἐψηφίσθη τοῦ ἀμαρτῆματος ὑπερφέρουσα· οὐ γὰρ ἐν χρήμασιν ἡ ζημία διώριστο ἀλλ' ἐν δινὸς ἔκτομῇ. πολλὰ δὲ παρικαλέσαντος τοῦ ἀνθρώπου,

5 **καὶ** πάντα τὰ ἑαυτοῦ προεμένου, καὶ προβαλλομένον μεσίτην τὴν πάνσεπτον εἰκόνα τῆς πανυμνήτου δεσποίνης Θεοτόκου τῆς Βλαχερνιτίσσης, ἥτις εἰώθει τοῖς πιστοῖς βασιλεῦσιν ἐν ἐκστρατείαις ὡς ἀπροσμάχητον ὅπλον συνεκστρατεύεσθαι, οὐχ εἰσῆσι οἴκτος τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' οὐδὲ αἰδὼς τῆς ἐκ τοῦ θείου

10 εἰκονίσματος ἀσυλίας· ὁρῶντες δ' αὐτοῦ καὶ πάντων, καὶ αὐτῆς τῆς εἰκόνος βασταζομένης, ἀπετημήθη τὴν ὁἶνα ὃ δείλαιος, κράξας μέγα καὶ στενάξας τὸ βύθιον. τότε δὴ τότε μεγάλην ἡμένην ἔσεσθαι τὴν ἐκ τοῦ θείου νέμεσιν προωτεύεσάμην αὐτός.

15 **Αντεισαγαγὼν** δὲ εἰς τὸ ἄστυ πλῆθος Ῥωμαϊκὸν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολήν, παιάνοις καὶ εὐφημίαις καὶ νικητικοῖς ἐπιφωνήμασι σεμνυόμενος. τῇ δ' ἐπαύριον μέλλοντος αὐτοῦ συνθήμασιν ἐγγράφοις καὶ δαπάνῃ τῶν ἐνδον κατοχυρῶσαι τὸ φρούριον καὶ αὐτίκα

20 πρὸς τὸ Χλιατ ἀναδραμεῖν, φῆμη τις ἐπεφοίτησε πολεμίους ποθὲν ἐπιτεθῆναι τοῖς εἰς τὴν λείαν ἔξιοῦσι στρατιωτῶν ὑπηρέσταις προσαπαγγέλλουσα, καὶ διαταράττειν καὶ κατατρύχειν αὐτούς. φθανούσης δὲ τὴν ἐτέραν ἐτέρας, φῆμη δὲ βασιλεὺς

5. **αν μεστίων?**      13. **πρωωπτευσάμην?**

poena autem statuta est peccato maior: neque enim multa puniebatur, sed naribus abscondendis: cum vero multum precatus esset homo et omnia sua proiiceret et protenderet imaginem reverendissimam dominae Blachernensis dei matris hymnisque celebatae, quae quidem solebat cum fidelibus regibus in expeditionibus quasi invictum telum proficisci, tamen non incessit misericordia regem, sed ne reverentia quidem sanctitatis divinae imaginis: in conspectu autem eius et omnium atque adeo ipsius imaginis tactae miser naribus privatus est, magnum tollens clamorem et ex alto pectore suspirans. tum vero quidem magnam nobis ultionem a deo evensuram esse divinatus sum.

Quum vero Graecorum multitudinem in urbem induxisset et ducem iis praefecisset, in castra rediit, paeanibus et cantibus ac carminibus triumphalibus celebratus: postero autem die cum pactionibus scriptis ac largitione incolarum castellum sibi conciliare et statim Chliatum reverti vellet, fama percrebuit, hostes alicubi instare servis inter milites praedandi causa egressis eosque dispergere ac perdere. nuntio autem nuntio instantे rex ducem sultani quandam cum exercitus parte

άγγεμόνα τοῦ σουλτάνου τινὰ μετά τινος μερικῆς δυνάμεως δηιστήναι καὶ διακλούεν τοὺς σποράδας τῆς Ῥωμαϊκῆς ὑπηρεσίας, καὶ ἀπέστειλεν ἐπὶ τῷ τούτον αποχρούσασθαι Νικηφόρον μάγιστρον τὸν Βρυέννιον μετὰ τῆς ἀρκούσης δυνάμεως· ὃς καὶ κατὰ μέτωπον στὰς ἀκροβολισμούς τινας καὶ ἵππομα-<sup>5</sup> χίας οὐκ ἀκριβεῖς (κατ' ὀλίγους γὰρ ἀλλήλοις συνέπειτο) ἔποιετο. ἐν δὲ τῇ ἀστάτῳ ταύτῃ περιφορᾶ, τῶν Τούρκων ἐκηβόλων ὄντων, πολλοὶ τῶν Ῥωμαίων ἐτραυματίσθησαν,

I. 198 v. ἔπεισον δὲ καὶ ἔτεροι (ῥωμαλεώτεροι γὰρ τῶν ἄλλων, ὡς πεῖραν διάβομεν, Τούρκων καὶ θρασύτερον προσφρηγνύμενοι καὶ ἀγχεμάχοις τοῖς ἐπερχομένοις ἀντικαθίστανται), ἔως ὁ δηλωθεὶς στρατηγὸς φόρῳ κατασεισθεὶς δύναμις ἔτέραν παρὰ τοῦ βασιλέως ἐξήτησεν. ὁ δὲ καταγγοῦς αὐτοῦ δειλίαν (ἥγνοις γὰρ τὸ ἀληθές) προσέθετο μὲν οὐδέν, ἐκκλησίαν δὲ συστησάμενος ὀδημηγόρησε τὰ περὶ τοῦ πολέμου παρὰ τὸ εἰωθός, <sup>15</sup> ἥψατο δὲ καὶ τραχυτέρων ὅγμάτων. ἐν δὲ τῷ μέσῳ τὴν ἐπιφώνησιν ὁ ἱερεὺς τοῦ εὐαγγελίου ἐσήμανε. περὶ οὖν ἔθετο τινες ὃν ταῖς καρδίαις ὡς ἔσται τὰ ἐπ' αὐτῷ λαληθησόμενα τῶν ἐπικαιμένων πραγμάτων ἐπίβασις. εἰ δὲ τούτων καὶ αὐτὸς μέρος ὕγεγόρειν, οὐκ ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἶχε δὲ τὸ εὐαγ-<sup>20</sup> γέλιον, ἵνα τὰλλα παρῷ, τὸ “εἰ ἐμὲ ἔδιωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν. εἰ τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν. ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν ὑμῖν, ὅτι οὐκ οἴδασι

### 19. an ἀπόβασις?

impetum facere putavit et Graecorum servos vagantes lacerri: ad quos repellendos Nicephorum Bryennium magistrum cum sufficientibus copiis misit, qui quidem ex adverso constitutus proelia eminus facta et equestres pugnas neque tamen certi discriminis (pauci enim inter se pugnabant) initit. in hac autem incomposita fluctuatione Turcis armorum missilium peritissimis multi Graecorum vulnerati sunt: perierunt autem etiam alii: validiores enim ceteris, quibuscum in manus veniebamus, Turcis et fortius aggressi vel cominus obvenientibus se oppnunt, donec dux ille commemoratus, timore perculsus, alias copias a rege peteret: qui timiditatis eum accusans (ignorabat enim verum) addidit quidem nihil, sed concione convocata de rebus bellicis praeter morem disseruit: vehementioribus quoque usus est verbis. interea vero sacerdos evangelii voces exposuit, quamobrem quidam in animis suspiciati sunt, illum in eo dicturum esse, quod ad praesentem rerum statum pertineret: quorum in numero num ipse fuerim, dicere non est necesse: continebat vero evangelium, ut cetera omittam, haec verba: „si me persecuti sunt, vos quoque consequentur: si mea verba

- τὸν πέμψαντά με. ἀλλ' ἔρχεται ὡρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας  
ἄμας δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ." εὐθὺς οὖν ἀγω-  
νιῶν οἱ τοῦτο προσημηνάμενοι κατηρξάμεθα, καὶ ἀψευδὲς  
εἶναι τὸ λαληθὲν ἐπὶ τῆς σημειώσεως διεγράκειμεν. ζέοντος  
5 δὲ τοῦ πολέμου ἐπαπέστειλεν ὁ βασιλεὺς καὶ τὸν μάγιστρον  
*Βασιλάκην* καὶ κατεπάνω Θεοδοσιονπόλεως μετὰ τινῶν ἑγχω-  
ρίων στρατιωτῶν, ὡς τῶν λοιπῶν διτῶν μετὰ τοῦ Τραχα-  
νειώτου εἰς τὸ Χλίατ. προστεθεὶς οὖν τῷ Βρυεννίῳ μέχρι<sup>τινὸς</sup>  
τοὺς ἀκροβολισμοὺς καὶ αὐτὸς ὑπεδέχετο. συνθεμένων  
10 δὲ τῶν στρατιωτῶν κατόπιν αὐτοῦ ἀκολουθεῖν, πρωταγωνιστεῖν  
αὐτὸς καθυπέσχετο, καὶ εὐθὺς δέξιορμήσας τῶτα δεδικτών  
τῶν ἐναντίων ἐδίωκε. συνακολούθησας δ' αὐτῷ μετὰ τοῦ  
πλήθους ὁ Βρυεννίος, εἴτα τοὺς ὄντηρας ἐκ συνθήματος ἐν  
ἀγνοίᾳ τοῦ Βασιλακίου ἀνέχειν τοὺς ἀμφ' αὐτὸν προτρεψά-  
15 μενος, ἀφῆκεν αὐτὸν μετὰ τῶν πειθομένων τούτῳ καὶ μόνων  
ἀκρατῶς διώκειν ἐπὶ πολὺ. ἐπεὶ δὲ τῷ χάρακι τῶν ἐναντίων  
προσέμιξε, διαπαρέντος τοῦ ἐππον προσέσχε τῇ γῇ, βάρος  
τῶν ὅπλων ἐπιφερόμενος· διὸ καὶ περιχυθέντες αὐτὸν οἱ  
πολέμιοι ζωγρίᾳ λαμβάνουσι.  
20 Καταλαβούσης δὲ ταύτης τῆς ἀγγελίας τὸν βασιλέα καὶ  
τὸν στρατόν, δειλία καὶ κινδύνων ἐλπὶς τοῖς Ῥωμαίοις ἐπέ-  
σκηψεν, ἐπεὶ καὶ οἱ τραυματίαι φοράδην ἀγόμενοι καὶ ταῖς

contempserunt, vestra quoque contemnent: haec vero omnia vobis  
facient, quod quis me miserit ignorant. sed adest tempus, ubi omnes  
qui vos occident, deo servire videbuntur." statim vero trepidare coe-  
pimus, qui hac ex re significacionem ceperamus: vera enim esse quae  
dicebat, in significacione cognoveramus. ardente autem bello rex et  
Basilacen magistrum et Theodosiopolis praefectum cum innatis quibus-  
dam milititus Chliatum misit, reliquis cum Trachaniote profectis. ad-  
ditus igitur Bryennio aliquamdiu proelia eminus facta et ipse exceptit.  
militibus autem eum a tergo sequi adnuentibus ipsum se prae omnibus  
pugnaturum esse pollicitus est, statimque profectus, cum hostes terga  
dedissent, eos persequebatur, simulque cum eo Bryennius cum multi-  
tudine: tum vero frena, ut convenerat, ignorante Basilacio tollere suos  
iussit et dimisit eum cum iis, qui huic soli parerent. ut vehementer  
longe persequerentur. cum autem vallo hostium appropinquasset, equo  
transfossa in terram incidit armorum gravitate suppressus. itaque ho-  
stes circumfusi vivum eum capiunt.

Quo nuntio ad regem allato et ad exercitum, Graeci timiditate  
et periculorum metu oppressi sunt, cum etiam vulnerati apportaren-  
tur propter vulnerum dolorem suspirantes. coactus igitur rex eges-

ἐκ τῶν πληγῶν ὁδύναις ἐπιστενάζοντες ἥσαν. ἀναγκασθεὶς δ' ὁ βασιλεὺς ἐξῆλθε μετὰ τοῦ λοιποῦ πλήθους εἰς τὴν τῶν πραττομένων θέαν, καὶ ὥστε εἴ τις αὐτῷ ἐπίοι πόλεμος, αἰγανίσασθαι. μέχρι δ' ἐσπέρας ἐπὶ τινῶν λόφων ἐστὼς ὑψηλῶν, ἐπείπερ οὐκ εἰδέ τινα τὸν ἀντικαταστησόμενον (οἱ γὰρ *Τούρκοι πονηρίᾳ* καὶ ἐπινοίᾳ βαθυτάτῃ συζῶντες διὰ μηχανῶν τὸ πᾶν κατορθοῦσι καὶ συστολῶν ἀπηγκωνισμένων), ὑπέστρεψεν εἰς τὴν παρεμβολὴν, ἅρτι τοῦ ἡλίου τὸ ὑπὲρ γῆν ἡμισφαίριον ἀπολείποντος. οἱ δὲ *Τούρκοι* ὥσπερ ἀπὸ μηχανῆς κατόπιν περιχυθέντες τοῖς ἐκτὸς τῆς παρεμβολῆς *Σκύ-10* θαις καὶ τοῖς πωλοῦσι τὰ ὕδαις ἀγαθάς προσέβαλον, ὄλακας ἀσήμοις καὶ τόξου βολαῖς καὶ περιππεύσεσι φόνον οὐ μικρὸν καὶ κίνδυνον αὐτοῖς ἐπιφέροντες· διθεν καὶ ἡραγκάσθησαν οἱ τὴν ἔφοδον ὑφίσταμενοι ἐντὸς γενέσθαι τοῦ χάρα-  
l. 199 r. κος. ἀθρόοι τοίνυν ἄλλοις κατ' ἄλλον ὡς ἀπὸ διωγμοῦ τὴν 15 εἰσοδον βιαζόμενοι, μεγάλης ταραχῆς τοὺς ἔνδον ἐπλήρωσαν, οἰομένους καὶ τοὺς ἐναντίους συνεισπεσεῖν, καὶ πᾶσαν ὅμοι τὴν παρεμβολὴν μετὰ τῆς ὅλης ἀποσκευῆς γενέσθαι ἀλώσιμον. τὸ γὰρ ἀσέληνος ἥν, καὶ διάκρισις οὐκ ἦν τῶν φευγόντων ἢ τῶν διωκόντων, καὶ τίνες τῆς ἐναντίας μοίρας εἰσί· τὸ 20 γὰρ τῶν *Σκυθῶν* μισθοφορικόν, ἀμφερὲς κατὰ πάντα τοῖς *Τούρκοις* ὅν, ἀμφίβολον ἐποίει τὸ νῦν ἐπικείμενον. τότε δὴ τότε καὶ φόβος ἐξαίσιος καὶ λόγος ἀπαίσιος καὶ βοὴ συμμι-

sus est cum reliqua multitudine ad eorum quae fierent adspectum et tanquam bellum gerendum sibi instaret: cum vero ad vesperum usque collibus quibusdam insedisset altis, neminemque qui ipsum aggressurus esset conspexisset (*Turcae enim improbitate et dolo quam maxime imbuti insidiis omnia agunt audacibusque artibus*) in castra rediit, sole iam nostrum terrae dimidium relinquente. *Turcae autem* tanquam per insidias a tergo circumfusi eos, qui extra castra erant, *Scythas* et qui merces vendebant, magno cum impetu aggressi sunt, incertis ululatibus et arcus iactibus et equis circumvecti caedem non parvam et periculum iis afferentes: quamobrem etiam coacti sunt, qui portis adstarent, intra aggerem redire. itaque alii alios sequentes cum sic ut in persecutione in portam irruerent, eos qui intus erant magna trepidatione implerunt, quippe qui hostes quoque simul ingredi putarent totaque castra una cum omni apparatu expugnari. nox enim luna carebat, neque ullum erat discrimin fugientium vel consequentium neque qui ab aliena starent parte. *Scythaes enim mercenarii et omnino Turcis simillimi* ancipiitem tum rerum statum reddiderunt. tum vero ingens timor et rumor infaustus et clamor turbulentus et tu-

γῆς καὶ ἀσημος κρότος καὶ πάντα μετὰ θορύβων καὶ κινδύνων ἐδείκνυτο· καὶ πᾶς τις θανεῖν ἐπεθύμει μᾶλλον ἢ τοιοῦτον ἰδεῖν καιρόν· καὶ τὸ μὴ κατιδεῖν ως εὐτυχεῖς ἐνομίζετο, καὶ τοὺς μὴ τοιοῦτον ἰδόντας ως εὐτυχεῖς ἐμακάριζεν.

5       'Ἄλλ' ἐν τούτῳ πάθους τῷ 'Ρωμαίων ὄντων, οὐκ, ἥδυνήθησαν οἱ πολέμιοι ἐντὸς τοῦ χάρακος εἰσπεσεῖν, εὐλαβούμενοι καὶ οὗτοι τὸ ἀπρόσφορον τοῦ καιροῦ καὶ τὰς κοινὰς ἐννοίας εἰς ἑαυτοὺς ἐμπλέκοντες. οὐ μὴν γεγόνασιν διπισθόρμητοι, ἀλλὰ δι' ὅλης νυκτὸς περιηχοῦντες ἤσαν ἐκτὸς δρόμοις καὶ 10 περιδρόμοις τὴν 'Ρωμαίων παρεμβολὴν, τόξοις καὶ σκυλμοῖς βαλλούντες καὶ πανταχόθεν περιβομβοῦντες καὶ περιφοροῦντες αὐτούς, ως ἂπαν διανυκτερεῦσαι ἡνεῳγμένοις καὶ ἀγρύπνοις τοῖς ὅμμασι· τίς γάρ ἂν καὶ εἰχεν εἰς ὑπογον· τραπῆγαι, τοῦ κινδύνου τὴν ὁρμφαίαν ἐσπασμένην μονογονούχη προδεικνύοντος.

15       Οὐ μὴν ἀλλ' οὐδὲ εἰς τὴν ἐπιοῦσαν ἡμέραν τῆς ἱππασίας καὶ τῆς εἰς μάχην προκλήσεως ἐληξαν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ καὶ τὸν ἔξωθεν παραρρέοντα ποταμὸν ὑφ' ἑαυτοὺς ποιησάμενοι δίψει παραστήσασθαι τοὺς 'Ρωμαίους ἀφιλονείκονν. ἐν 20 ταύτῃ δὲ τῇ ἡμέρᾳ μοῖρά τις Σκυθική, ἔξαρχον ἔχουσα Ταμίν τινα κατονομαζόμενον, τοῖς ἐναντίοις προσερράνη· διπερ οὐκ εἰς μικρὰν ἀγωνίαν τοὺς 'Ρωμαίους ἐνέβαλεν, ὑποπτεύον-

#### 4. ἐμακάριζον?

multus incertus, et ab omni parte pericula et turba apparebant, omnesque mori malebant quam talem videre tempestatem: atque haec non videre ut fortuna habebatur, iisque qui tale non videbant, tanquam beatis gratulabantur.

Sed in hac difficultate versantibus Graecis non potuerunt hostes aggerem invadere carentes et ipsi temporis importunitatem et communes difficultates secum volventes: neque vero ab impetu destiterunt, sed per totam noctem extra magno cum clamore equitabant et circumvehebantur, Graecorum castra arcus iactibus et machinis iacentes et undique circumsonantes et terrentes eos, ita ut omnes apertis et insomniis oculis noctem degerent. quis enim somno adverti posset, periculo gladium tantum minitante.

Verum enim vero ne sequenti quidem die hostes a circumequitando et ad praelium lacescendo destiterunt, sed postquam etiam flumen extra praeterfluens occuparunt, siti Graecos subiicere studebant. hoc vero die agmen quoddam Scytharum, duce quodam Tami vocato, ad hostes defecit, quod magno Graecos percellebat timore, quem reliquos etiam Scythes iam ab hoc tempore tanquam hostes cum illis conven-

τας καὶ τοὺς λοιποὺς τοῦ ἔθνους, διε τὸ ἀπὸ τοῦδε πολεμίοις  
δοκότες συνδιαιρίσουσι τούτοις καὶ συνδιαγωνίζεσθαι μέλλον-  
σιν. ἔξιόντες δέ τινες τῶν πεζῶν μετὰ τόξων πολλούς τῶν  
Τούρκων ἀνέλλον καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκτήναι συνέπεισαν.  
δὲ βασιλεὺς ἡθελε μὲν ἀγχεμάχῳ πολέμῳ καὶ ἀντιθέτῳ  
παρεμβολῇ κρίναι τὸ τέλος παρανικά τῆς μάχης, τοὺς δ'  
ἀπόντας εἰς τὸ Χλίατ περιμένων στρατιώτας, πλῆθος ὄντας  
οὐκ εὐαριθμητον καὶ συνήθως ἀεὶ προκολεμοῦντας καὶ ἡσκη-  
μένους μᾶλλον τὴν πυρρίχειον ὅρχησιν, τὸν ἀγῶνα τοῦτον  
ὑπερετίθετο. ὡς δ' ἀπεγνώκει τὴν ἐκ τούτων βοήθειαν, καὶ<sup>10</sup>  
τι διακωλύσαι τούτους πρὸς τὴν ἄφιξιν ἴσχυρὸν ὑπελάμβα-  
νεν, δικέψατο λοιπὸν εἰς τὴν ὑστεραίαν μετὰ τῶν συνόντων  
αὐτῷ προθύμως κατὰ τῶν ἐναρτίων ἐπάγωντισασθαι. εἶχε δ'  
ὅμως τοῦτον καὶ αὐθίς ἀλπίς, ὡς οὐδὲ κανεὶς τὴν αὔριον  
ὑστερήσωσιν. ἥγνοει γὰρ ἀς δ στρατηγὸς τούτων μαθὼν<sup>15</sup>  
τὴν τοῦ σουλτάνου κατ' αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἐπέλευσιν, ἄρας  
τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἄπαντας, διὰ τῆς Μεσοποταμίας φυγὰς  
ἀγνωμῶς εἰς τὴν Ρωμαίων ἐνέβαλε, μηδένα λόγον τοῦ δεσπό-  
του μήτε μὴν τοῦ εἰνότος δεῖλαιος θέμενος.

I. 199 v. 'Ο γοῦν βασιλεὺς κατὰ τὸ συγκείμενον τὴν εἰς τὸν πό-<sup>20</sup>  
λεμον παρασκευὴν αὐριον ἔξαρτύσας τὰ κατ' αὐτὸν διετίθετο,  
διε τῆς βασιλέως σκηνῆς ἐντὸς καθιστάμενος, δόποτε τὴν εἰς  
τοὺς Σκύθας ἐποψίαν περιαιρῆσαι βουλόμενος αὐτὸς ἐγὼ ὅρκῳ

### 12. ταῦ om. C.

turos unaque cum iis pugnaturos suspicarentur. peditum vero quidam  
castris egressi arcubus multos Turcarum interemerunt et a castris re-  
cedere coegerunt. rex autem cominus et instructa acie discrimen iam  
adducere voluit pugnae. quum autem milites, qui Chliati abessent,  
exspectaret, immensam multitudinem et qui inter primos pugnare  
consuevissent, ad bellicam saltationem magis exercitati, pugnam in  
posterum distulit: desperans autem eos subventuros esse et grave  
aliquid quominus auxilium ferrent eos impedire suspicans, iam suis  
cum copiis postero die hostes strenue aggredi statuit. nihilominus  
iterum etiam speravit, eos, licet postero die venirent, haud defuturos  
esse: ignorabat enim, ducem eorum, quum sultānum in ipsum regem  
profectum esse compumperisset, omnibus qui ipsum sequerentur, convoca-  
tia, per Mesopotamiam in Graecorum terram turpiter aufugisse, nulla  
domini ac ne decori quidem habita ratione, miserrimum illum.

Atque rex quidem secundum rerum statum apparatu bellico in  
posterum diem instructo res suas ordinavit, adhuc in regio tentorio  
conadens, quando ego, cum vellem suspicionem in Scythas illam tol-

κατασφαλίσασθαι τούτους τῷ βασιλεῖ συνεβούλευσα. καὶ δῆτα τὴν βουλὴν ἐπαποδεξάμενος τελεστὴν τὴν τοῦ ἔργου καὶ διοριστὴν αὐτίκα με προεβάλετο. οὐκοῦν καὶ κατὰ τὸ πάτριον αὐτοὺς καθορκώσας, ἡ μὴν ἀνεπιβούλευτον τηρῆσαι 5 τὴν εἰς τὸν βασιλέα πίστιν καὶ τὸν Ῥωμαίους, οὗτος αὐτοὺς ἀκριβεῖς τῶν σπουδῶν διατέθεικα φύλακας, καὶ γε τῶν κατὰ σκοπὸν οὐ διήμαρτον· οὐδεὶς γάρ ἐκ τούτων οὐδὲν αὐτῷ τῷ πολέμῳ τοῖς πολεμίοις προσετέθη.

Ἐν ὅσῳ δὲ τα τοιαῦτα ἐπράττετο, καὶ οἱ στρατιῶται 10 κατά τάξεις καὶ λόχους ἐπὶ τῶν ἵππων ἐφίσταντο, πρέσβεις ἦκον ἐκ τοῦ σουλτάνου τὴν εἰρήνην ἀμφοτέροις ἐπικηρυκευόμεναι. ὃ δὲ βασιλεὺς ἐδέξατο μὲν αὐτούς, καὶ λόγων αὐτοῖς κατὰ νόμον τῶν πρόσθεων μεταδέδωκεν, οὐ πάντα δὲ τούτους φιλανθρώπως ἐδέξατο. ὅμως δ' οὖν συνεπινεύσας καὶ τὸ 15 προσκυνούμενον σημεῖον αὐτοῖς ἐπιδέδωκεν, ἵνα τῇ ἐπιδείξει τούτου αἴβλαβεῖς πρὸς αὐτὸν ἐπανέλθοιεν, κομίζοντες ἀγγελίας ἃς ἂν ἐκ τοῦ σουλτάνου διενωτίσοιντο. δεδήλωκε γάρ, τῷ ἀνελπίστῳ τοῦ μηνύματος ἐπαρθείς, ὃς δ σουλτάνος καταλιπών τὸν τόπον τῆς παρεμβολῆς πορρωτέρω στρατοπέδευση- 20 ται· αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ὁκείω τῷ τόπῳ, ὃς τὰς Τουρκικὰς εἶχε δυνάμεις πρότερον, ἐπιθήσει τὸν χάρακα, καὶ τηνικαῦτα πρὸς συμβάσεις αὐτῷ παραγένηται. ἐλαθε δὲ τὴν

2. τελευτὴν C.  
18. ἐπαρθεῖσην C.

3. προεβάλλετο C.

5. σποδογεῶν C.

lere, iureiurando eos adstringendi regi consilium dedi: atque revera consilio accepto operi absolvendo perficiendoque statim me praeficiebat: itaque etiam secundum patrios mores eos sacramentum fidei in regem incorruptae conservandae iubens Graecos quoque eodem modo accuratos pactionum reddidi custodes neque incepitis, quae studerem, excidi: nemo enim horum ne in ipso quidem praelio ad hostes defecit.

Dum autem haec fiunt, et milites secundum ordines et turmas armati equos ascendunt, legati a sultani parte advenerunt pacem utrisque nuntiantes. rex autem exceptit quidem eos et colloquium iis secundum morem legatorum concessit: sed omnino non hos humano modo exceptit: tamen igitur adnuens iis signum adulandi etiam dedit, ut hoc signo ostento integri ad ipsum venirent nuntios afferentes, quos a sultano accepissent. aperte enim inexspectato nuntio elatus erat, nimiram sultanum castrorum loco relicto ulterius castra positum esse, regem vero ipsum illo in loco, quo Turcarum copiae essent, prius aggere iacto tum cum eis conventurum esse. nescius au-

νίκην διὰ τοῦ νικητικοῦ σημείου τοῖς ἐναντίοις παραπεμψά-  
μενος, καθὼς οἱ τὰ τοιαῦτα διακριθοῦντες συμβάλλονται·  
οὐ γὰρ ἔδει μάχης προκειμένης τοιοῦτον σύμβολον ἐξ ἐαυτοῦ  
πρὸς ἐναντίους μεταθεῖναι.

Τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε δυσάντητος ἡμέν ὁ λόγος διὰ τὸ ἔργω-5  
δες τῶν ἀτυχημάτων καὶ λίαν ἀπόφημον, καὶ τὴν εἰς τοὺς  
Ῥωμαίους ἐπισυμβᾶσαν χαλεπωτάτην δυσκληρίαν.

Οὗπω τέλος ἔσχε οὐδ' ἀναβολὴν ἡ τῶν πρέσβεων ἄφι-  
ξις, καὶ τινες τῶν ἐγγυτάτων τῷ βασιλεῖ πείθουσιν αὐτὸν  
ἀποβαλέσθαι τὴν εἰρήνην ὡς ψευδομένην τὸ ἔργον καὶ ἀκα-10  
τῶσαν μᾶλλον ἢ τὸ συμφέρον ἐθέλουσαν. δεδιέναι γάρ φασι  
τὸν σουλτάνον διὰ τὸ μὴ ἀξιόλογον ἔχειν δύναμιν καὶ περι-  
μένειν τοὺς κατόπιν αὐτοῦ βαδίζοντας, καὶ τῷ πρόσχήματι  
τῆς εἰρήνης μετεωρίζειν τὸν χρόνον, ὡς ἂν ἐπικαταλάβοι τὸ  
νόστεροῦν τῆς δυνάμεως. τοῦτο δηδὲν διανίστησι τὸν βασι-15  
λέα πρὸς πόλεμον. καὶ οἱ μὲν Τούρκοι κατὰ σφᾶς αὐτοὺς τὰ  
τῆς εἰρήνης ἐπραγματεύοντο, ὃ δὲ βασιλεὺς σαλπίσας τὸ ἐννά-  
λιον τὸν μόδον παραλόγως ἀκράτησε. καταλαβοῦσα δ' ἡ  
φῆμη τοὺς ἐναντιούς ἐξέπληξε. τέως δ' οὖν καθοπλισάμενοι  
καὶ αὐτοὶ τὸ μὲν ἄχρηστον πλῆθος εἰς τούπισα προήλαυνον, 20  
αὐτοὶ δὲ κατόπιν φαντασίαν ἐδίδοντι πολεμικῆς ἀντιπαρατά-  
ξεως. τὸ δὲ πλεῖστον φυγή τις κατεῖχεν αὐτούς, συντεταγμένας

11. ἐθέλουσαν interpres: C. ἐθέλουσι. φησι C.

tem victoriam victrice imagine hostibus miserat, ut ii qui in talia inquirunt coniiciunt: neque enim oportebat pugna instante tale signum ab ipso ad adversos transferri.

Inde ab his autem iam difficilis narratio propter atrocem ac nimis infaustam calamitatem et ob gravissimam infelicitatem Graecos ingruentem.

Nondum finem tenebat neque dilatus erat adventus legatorum, cum quidam e proximis regi persuadent, ut pacem abiiceret tanquam simulatam revera et decipientem magis quam utilitatem spectantem. timuisse enim, dicunt, sultanum, quippe qui non haberet memoratu dignam vim et exspectare qui ab ipsius tergo progrederentur et pace simulata tempus ducere, ut sibi adderet relictos milites: quae quidem verba regem ad bellum perducunt. atque Turcae quidem inter se de pace deliberaverunt: rex vero cum bellicum cecinisset pugna praeter opinionem vicit. quae fama cum ad adversos pervenisset, eos timore percussit. interea vero et ipsi armati turbam inutilem in tergum repulerunt, ipsi autem bellicae aciei spectaculum iam inde ab hoc praebuerunt: plurimum vero terroris iis iniecerunt Graecorum pha-

νας ἰδόντας τὰς τῶν Ρωμαίων φάλαγγας ἐν ταῖς εἰς καὶ κόσμῳ  
καὶ πολεμικῷ παραστήματι, καὶ οἱ μὲν προήσαν εἰς τοῦ-  
πισω, ὁ δὲ βασιλεὺς κατόπιν αὐτῶν παντρατιῇ ἐπεδίωκεν,  
ἔως ἂρα δεῖλη ὄψια κατέλαβεν. ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς τοὺς  
5 αὐτιτεταγμένους καὶ ἀντιπολεμοῦντας οὐκ εἶχε, τὴν δὲ παρεμ-  
βολὴν ἐψιλωμένην στρατιωτῶν καὶ πεζοφυλάκων ἔγινωσκε,  
διὰ τὸ μηδ' εὐπορεῖν ἵκανοῦ πλήθους ὥστε καὶ παρατά-  
ξεις ἐνταῦθα καταλιπεῖν, ἦδη προεξαντληθέντων τῶν πλεί-  
στων, ὡς προδιείληπται, δῆμον μὴ πλεῖστον ἐπιτεῖναι τὴν διώ-  
10 ξιν, ἵνα μὴ λόχον πεποιηκότες οἱ Τούρκοι ἀφυλάκτῳ ταύτῃ  
ἐπίθωνται, καὶ ἅμα διασκοπῶν ὡς εἰ πλεῖστον ἐκμακρυν-  
θεῖη, καταλήψεται τούτον ἐν τῇ ἐπανόδῳ ἡ νύξ, καὶ τηνι-  
καῦτα οἱ Τούρκοι παλίντροπον θήσουσι τὴν φυγὴν, ἐκη-  
βόλοι τυγχάνοντες. διὰ ταῦτα καὶ τὴν βασιλικὴν σημαίαν  
15 ἐπιστρέψας νόστου ἐπιμνησθῆναι διήγγελλεν. οἱ δὲ πόρρω  
τὰς φάλαγγας ἔχοντες στρατιῶται, τὴν ἐπιστροφὴν τῆς  
βασιλικῆς σημαίας ἰδόντες, ὡρίζησαν ἡττη τὸν βασιλέα περι-  
πεσεῖν. ὡς δ' οἱ πολλοὶ πληροφοροῦσιν, ὅτι τῶν ἐφεδρευόν-  
των αὐτῷ τις, ἐξάδελφος ὃν τῷ τοῦ βασιλέως προγονῷ Μι-  
20 χαῆλ, προβεβουλευμένην ἔχων τὴν κατὰ τούτον ἐπιβούλην, αὐ-  
τὸς τὸν τοιοῦτον λόγον τοῖς στρατιώταις διέσπειρε, καὶ ταχὺ<sup>τοὺς</sup>  
οἰκείους ἀναλαβὼν (ἐμπεπίστευτο γάρ παρὰ τῆς τοῦ βα-  
σιλέως καλοκαγαθίας οὐ μικρόν τι μέρος λαοῦ) φυγὰς εἰς

langes, quas acie instructa et secundum ordines et disciplinam collo-  
catae et bellico cum habitu videbant. atque hostes quidem porro re-  
gressi sunt, rex vero omnibus cum copiis eos secutus est, donec ve-  
sper adesset. cum autem rex sibi oppositos et resistentes non habe-  
ret, castra autem nudata militibus peditibusque vigilantibus cognosce-  
ret: quia non satis secum habuit copiarum, ita ut etiam ordines ibi  
relinqueret defatigatis iam ut supra dictum plerisque, statuit non ulte-  
rius eos persequi, ne Turcae insidiis factis castra a praesidiis relicta  
aggrederentur, simulque cogitans, noctem se redeuntem occupaturam  
esse, si ulterius viam extenderet et Turcas e fuga regressuros tum  
esse, quippe qui telis bene uterentur. quamobrem regium signum  
revertens reditus meminisse omnes iussit. qui vero ulterius acie  
aberant milites, regium signum retro versus videntes, in cladem  
regem incidisse putarunt: ut autem plerique persuasum habent, insi-  
diantum ei aliquis, Michaelis regis parentis ex fratre filius, antea iam  
molitus huic insidiis, ipse talem famam per milites divulgavit, et ce-  
leriter suis receptis (credita enim erat ei haud parva militum pars a  
regis maiestate) fugitivus in castra rediit: hunc autem imitati qui pro-  
pius adstarent ordines ad unum omnes fugam sine pugna accipiebant

τὴν παρεμβολὴν ἐπανέδραμε. μιμησάμενοι δὲ τοῦτον οὐ πλησίεστεροι λόχοι εἰς καθ' ἓν τὴν φυγὴν ἀμαχητὶ διεδέξαντο, κάκείνους ἔτεροι. καὶ οὕτως ὁ βασιλεὺς ἰδὼν τὸ παράλυγον τῆς ἑξαγωνίου φυγῆς, ἐστη μετὰ τῶν περὶ αὐτόν, τὴν τῶν οἰκείων φυγὴν, ὡς ἔθος, ἀνακαλούμενος. τὸν δὲ ὁ σπακούσων οὐδείς. τῶν δ' ἐναντίων οἱ ἐπὶ λόφων ἴσταμενοι, τὸ τῶν Ῥωμαίων ἰδόντες ἑξαήρης ἀτύχημα, τῷ συντλάνῳ καταγγέλλονται τὸ γενόμενον, καὶ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῷ κατεπείγουσιν. οὐδὸς οὖν ἐπανελθόντος αὐτοῦ μάχῃ τις ἀθρόον τῷ βασιλεῖ προσρήγνυται· καὶ κελεύσας τοὺς ἀμφ' αὐτὸν μὴ ἐγδοῦγα<sup>10</sup> μηδὲ μαλακόν τι παθεῖν, ημύνατο μὲν ἐρρωμένως μέχρε πολλοῦ. δὲ τῷ μέσῳ τῆς τῶν ἄλλων φυγῆς περιαντλησάσῃς ὅξο τὸν χάρακα, συμμιγής τις ἦν ἐκ πάντων βοή καὶ ἀτακτος δρόμος, καὶ λόγος οὐδεὶς ἀπηγέλλετο καίριος, τῶν μὲν λεγόντων ἰσχυρῶς ἀντιπαρατάξασθαι τὸν βασιλέα μετὰ τῶν<sup>15</sup> ὑπολειπούμενων αὐτῷ καὶ τοὺς βαρβάρους τρέψασθαι, τῶν δὲ σφαγὴν ἡ ἄλωσιν καταγγελλόντων αὐτοῦ, καὶ ἄλλων ἄλλα συνειρόντων καὶ παλίντροπον ἐκπατέρον μέρους τὴν νίκην καταλεγόντων, ἔως ἥρξαντο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ Καππαδοκῶν πολλοὶ κατὰ μοίρας τινὰς ἔκεισε ἀποφοιτᾶν. εἰ δέ τι καὶ<sup>20</sup> αὐτὸς τοῖς φεύγουσιν ἀντίζους γεγονὼς πολλοὺς ήμυνάμην,

i. 200 v. τὴν ἀνάκλησιν ἐπιτρέπων τῆς ἡττῆς, ἔτεροι λεγέτωσαν. τὸ δὲ μετὰ τοῦτο καὶ τῶν βασιλικῶν ἐππων πολλοὶ μετὰ τῶν

## 18. συναιρόντων C.      23. ἐπποτῶν? an δπαδῶν?

atque illos alii secuti sunt. atque ita rex cum videret milites de improviso e pugna fugientes, restituit cum iis, qui ipsi adstabant, milites ex consuetudine a fuga revocans: sed erat, qui eum exaudiret nemo. hostium vero qui collibus insisterent, Graecorum videntes subitam fortunam (adversam) sultano factum nuntiant et eum ad revertendum impellunt. quo statim vehementem rex incidit in pugnam: et cum eos, qui cum ipso essent, recedere vel timide se gerere vetuisset, strenue pugnavit per magnum temporis spatium: interea vero cum aliorum fuga ulterius in castra se effunderet, commixtus omnium erat clamor cursusque inordinatus neque ullum dextrum pronuntiabatur verbum: alii enim regem cum iis qui reliqui essent strenue obsistere barbarosque in fugam vertere nuntiabant, alii eum perditum vel captum ferebant, alii alia dictabant et utriusque partis victoriam diversam prouantiabant, donec inciperent etiam Capadocum, qui cum eo essent, multi secundum turmas illuc reverti: num vero equidem quoque fugientibus obsistens multos arcuerim, cladem resarciens, alii dicunto. postea vero multi equitum regiorum, cum equis revertentes, quid fieret, interrogati, se regem non vidiisse re-

Ἐππων ἐπαναστρέφοντες μὴ ἴδεῖν τὸν βασιλέα, τί γέγονεν, ἔρωτῶμενοι ἀπεκρίναντο. καὶ ἦν σεισμὸς οὗτος καὶ ὀδυρμὸς καὶ πόνος καὶ φόβος ἀκίχητος, καὶ ἡ κόνις αἰθέριος, καὶ τέλος οὗτος Τοῦρκοι πανταχόθεν ἡμῖν περιψρέοντες. ὅθεν καὶ ὡς εἶχεν 5 ἔκαστος ὁ δῆμος ἣ σπουδῆς ἣ ἵσχυός, φυγῇ τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν ἐπίστευσεν. οἱ δὲ ἐναντίοι κατόπιν διώκοντες οὓς μὲν ἀγέλλον οὓς δὲ ζωγρίᾳ εἶλον, ἐτέρους δὲ συνεπάτουν. καὶ ἦν τὸ πρᾶγμα λίαν ἐπώδυνον καὶ πάντα θρῆνον ὑπερβάλλον καὶ κοπετόν. τί γὰρ ἀλειπούτερον τοῦ στρατόπεδον ἄπαν βασιλικὸν 10 φυγῇ καὶ ἡττῃ παρὰ βαρβάρων ἀπανθρώπων καὶ ἀποιόμων ἐλαύνεσθαι, καὶ τὸν βασιλέα βαρβαρικοῖς ὅπλοις ἀβοῆθητον περιεστοιχίσθαι, καὶ τὰς βασιλείους σκηνὰς καὶ τὰς ἡγεμονικὰς ἄμμα καὶ στρατιωτικὰς ὑπὸ τοιούτων ἀνδρῶν κυριεύεσθαι, καὶ ἄπαν ἀνάστατον τὸ Ῥωμαϊκὸν καθορᾶσθαι, καὶ βασιλείαν 15 ἐν ἀκαρεῖ κατανοεῖν συμπεσούσαν.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ λοιποῦ πλήθους ἐν τούτοις· τὸν δὲ βασιλέα περιεστοιχίσαντες οἱ πολέμιοι οὐκενείρωτον ἕσχον εὐθὺς, ἀλλ' ἀτε στρατιώτης καὶ πολεμικῆς ἐμπειρίας εἰδήμων καὶ κινδύνοις προσομιλήσας πολλοῖς, καρτερῶς ἥμενατο τοὺς 20 προσπίπτοντας, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν τέλος ἐπλήγη φασγάνῳ τὴν χεῖρα, τοῦ τε ἵππου βέλεσι κατακοντισθέντος ἐκ ποδὸς μαχόμενος ἵστατο. καμὼν δ' ὅμως πρὸς ἐσπέραν ἀλώσιμος καὶ ὑπόσπουδος, φεῦ τοῦ πάθους, ἐγένετο. καὶ τῇ μὲν νυκτὶ

sponderunt: atque erat perturbatio tanquam et ululatus et labor et fuga rapida: pulvis ad coelum tollebatur, atque postremo Turcae undique nobis circumfluebant: quamobrem etiam quisque pro viribus vel celeritate vel opibus fugae salutem commendavit. hostes vero a tergo insequentes alios interfecerunt, alios vivos ceperunt, alios calcarunt: atque erat res nimis tristis omnique luctu ac planctu maior. quid enim miserius quam exercitum omnem regium in fugam et cladem a barbaris inhumanis et crudelibus pelli et regem barbaris armis absque auxiliis circumdatum esse et regis ducumque tentoria simul et militum talibus ab hominibus expugnata esse, quam omnia Graeca perturbata regnumque brevi lapsurum videre: atque reliquus quidem exercitus ita se habebat.

Regem vero circumvenientes hostes non tractabilem invenerunt illico: sed ut miles et experientiae bellicae peritus periculisque usus multis aggredientes strenue arcuit: multisque imperfectis postremo ictus est gladio in manu et equo telis deiecto pedes pugnavit. defatigatus tamen ad vesperum (miserabile dictu!) sub conditionibus detinicus factus est. atque nocte quidem illa ut vulgi aliquis terrae

ἔκεινη ἔτι, ὅσως τοῖς πολλοῖς, ἐπὶ γῆς ἀτίμως καὶ περιωδύνως κατέδραθε, μυρίοις πανταχόθεν καὶ ἀφορήτοις περικλυζόμενος τοῖς ἐκ τῶν λογισμῶν καὶ τῶν κατ' ὄψιν ἀνιαρῶν κύμασι· τῇ δὲ ἐπανόριον ἀγγελθείσης τῷ σουλτάνῳ καὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἀλώσεως, χαρά τις ἀπλετος δόμοῦ καὶ ἀπιστία κατέσχεν αὐτὸν, οἰόμενον ὡς ἀληθῶς μέγα τι καὶ ὑπερμέγεθες εἶναι τὸ μετὰ τῆς ἥττης τοῦ βασιλέως καὶ αὐτὸν ἐκεῖνον δορυάλωτον καὶ οἰκέτην λαβεῖν. οὕτως ἀνθρωπίνως καὶ νουνέχως τὸ προτέρημα τῆς νίκης οἱ Τούρκοι ἐδέξαντο, μήτε μεγαλαυχήσαντες οἴα φιλεῖ περὶ τὰς εὐτυχίας ὡς ἐπέπαν περιπολεῖν, μήτε τῇ οἰκείᾳ δυνάμει τὸ γεγονός ἐπιτρέψαντες, ἀλλὰ τὸ πᾶν τῷ θεῷ ἀναφέροντες, ὡς μεῖζον ἢ κατὰ τὴν ἑαυτῶν ἰσχὺν ἀποτελέσαντες τρόπαιον. διὰ τοῦτο καὶ προσαχθέντος τῷ σουλτάνῳ τοῦ βασιλέως ἐν τῇ εὐτελεῖ καὶ στρατιωτικῇ ἀμπεχόνῃ, καὶ αὐθὶς διαπορῶν ἦν καὶ μαρτυρίαν<sup>15</sup> περὶ τούτου ζητῶν. ὡς δὲ ἐπληροφορήθη παρά τε ἄλλων καὶ τῶν εἰς αὐτὸν ἀφικομένων ποτὲ πρέσβεων, τὸν τῶν Ῥωμαίων βασιλέα τυγχάνειν τὸν παριστάμενον, εὐθὺς ἔξανεστη καὶ αὐτός, καὶ περιπτεξάμενος τοῦτον “μὴ δέδιθι” ἔφη, “ὦ βασιλεῦ, ἄλλ’ εὐελπις ἔσο πρὸ πάντων, ὡς οὐδενὶ προσομι-20 λήσεις κινδύνῳ σωματικῷ, τιμηθήσῃ δὲ ἀξίως τῆς τοῦ κράτους ὑπεροχῆς. ἀφρων γὰρ ἐκεῖνος ὁ μὴ τὰς ἀπροσόπτους τ. 201 ε. τύχας ἔξι ἀντεπιφορᾶς εὐλαβούμενος.” ἐπιτάξας οὖν αὐτῷ

sine honore et miserrimus insedit, innumerabilibus undique et intolerabilibus considerationis et aegritudinis quae ante oculos esset undis submersus. postero autem die cum etiam regem captum esse sultano nuntiatum esset, gaudium immensum simul et dubitatio eum tenebat, cum putaret magnam revera rem et ingentem esse, quod praeter cladem regis etiam illum ipsum captum et servum haberet. ita modo humano et prudenter commodum victoriae Turcae acceperunt, neque gloriantes, ut in rebus secundis plerumque fieri solet, neque ipsorum copiis factum tribuentes, sed totum ad deum referentes quippe qui maiora quam pro ipsorum vi trophyea confecissent. quamobrem etiam postquam adductus est ad sultanum rex vili et militari veste induitus, rursus ille haesitabat et testimonium de illo quaerebat: cum autem ei persuasum esset et ab aliis et a legatis qui olim ad illum ventitabant, illum qui adstaret esse Graecorum regem, tum surrexit et ipse et amplexus hunc. ne timeas, inquit, rex: sed tranquillo sis animo coram omnibus, cum in nullum corporis periculum incasurassis: sed honoraberis digne potentiae principatu: imprudens enim ille, qui improvisos casus ex ultione non timeat. imperans igitur ut ei

σκηνὴν ἀποτευχθῆναι καὶ θεραπείαν ἀρμόζουσαν, σύνδειπνον  
αὐτὸν αὐτίκα καὶ ὁμοδίαιτον ἀπειργάσατο, μὴ παρὰ μέρος  
καθίσας αὐτὸν, ἀλλὰ σύνθρονον ἐν εὐθύτητι τῆς ἐκκρίτου τά-  
ξις καὶ ὁμόδοξον κατὰ τὴν τιμὴν ποιησάμενος. οὗτῷ δις  
5 τῆς ἡμέρας συνερχόμενος τούτῳ καὶ συλλαλῶν, καὶ πρὸς πα-  
ράκλησιν ἀνακτώμενος διὰ πολλῶν ἐπασμάτων ἀναγόντων εἰς  
τὴν βιωτικὴν περιπέτειαν, μέχρις ἡμερῶν ὅκτω τῶν δμοίων  
αὐτῷ ἐκοινώνει καὶ λόγων καὶ ἀλῶν, μηδὲ μέχρι καὶ βραχυ-  
τάτου λόγου πρὸς τούτον ἐμπεπαρφωνηκώς, ἢ ὃσον δοκούντων  
10 τινῶν σφαλμάτων ἐν τῇ ἐλάσσει τῆς στρατιᾶς ὑπομνήσας,  
ὅπότε καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ χρίσις μετὰ τῶν ἄλλων κάνταῦθα δι-  
καιά καὶ ἀρρεπῆς κατεφάνη. οὐ γάρ οἱ ἄλλοι μόνον ἄλλα  
καὶ αὐτὸς ὁ ἀλωθεῖς βασιλεὺς ἄξιον εἶναι νικᾶν αὐτὸν ἀπε-  
φήνατο, εἰ νόμον μὴ ἔχων ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθροὺς ἀνεπαισθῆ-  
15 τοὺς ποιεῖ τὸν Θεὸν νόμον ἐκ φυσικῆς καὶ ἀγαθῆς διαθέσεως·  
οὐ γάρ τοῖς ὑπερόπταις ὁ παντέφροδος ὄφθαλμὸς ἀλλὰ τοῖς  
ταπεινοῖς καὶ συμπαθέσι τὸ κράτος χειροτονεῖ, ἐπεὶ μὴ ἔστι  
προσωποληψία, κατὰ τὸν Θεὸν Παῦλον εἰπεῖν, παρὰ τῷ Θεῷ.  
καὶ γάρ ἐν τινι συλλόγῳ διερωτήσαντος τοῦ σουλτάνου τὸν  
20 βασιλέα “τί ἀν ἐδρασας εἰ οὗτος ἔσχες αὐτὸς ἐμὸς ὑποχείριον;”  
ἀνυποκρίτως καὶ ἀθωπεύτως ἔκεινος ἀπήγγειλεν “ὅτι πολλαῖς  
ταῖς πληγαῖς κατεδαπάνησά σου τὸ σῶμα γίνωσκε.” ὁ δὲ  
“ἄλλ’ ἔγώ” φησὶν “οὐ μιμήσομαι σου τὸ αὐτηρὸν καὶ ἀπό-

tentorium pararetur et cultus idoneus, coenae eum statim et victus  
socium reddidit, cum eum non praeter ordinem constitueret, sed assi-  
denter ingenue electo concilio et aequo honore celebratum ficeret.  
ita bis per diem ad hunc veniens et confabulans cum eo et ad sola-  
tium restituens multis sermonibus, qui vitae mutationem revocarent,  
per octo dies cum eo eadem communicabat verba et salem, cum ne  
in minimo quidem sermone hunc offendere neque quosdam in perse-  
cutione exercitus errores commemoraret, quando etiam dei iudicium  
ut in ceteris ita hic quoque iustum et immotum apparuit. neque enim  
ceteri solum sed et ipse rex captus dignum eum esse victoria decla-  
ravit, quoniam legem non habens diligendi hostes sensim sibi statuit  
legem divinam e bona naturae suaē dispositione: neque enim super-  
bis omnia contemplans (dei) oculus sed tenuibus et misericordibus  
victoriam tribuit, cum non sit, ut secundum Paulum divum loquamur,  
coram deo nobilitatis respectus: cum enim per colloquium interrogas-  
set sultanus regem, quid tu, inquit, fecisses, si ita me ipse subditum  
habuisses, ille sincere et sine ulla assentatione respondit: accipe, me  
tuum corpus multis verberibus confecturum fuisse. tum hic: sed

τομφυ." διακαρπερήσαντες οὖν ἐν τούτοις ἀμφότερον μέχρι τῶν δηλωθεισῶν ἡμερῶν, καὶ σπουδάς ποιησάμενοι καὶ συνθήκας εἰρηνικάς, εἴτα καὶ κῆδος ἐπὶ τοῖς ἰδίοις παισὶ συστησάμενοι, μόνην δεξιώσιν ἀδρὰν τοῦ βασιλέως αὐτῷ προσομοιογήσαντος ἔκειθεν ἀπ' ἄλληλων διεχωρίσθησαν, ἀπολύσαντος αὐτὸν τοὺς σουλτάνους σὺν πολλῇ τῇ περιπλοκῇ καὶ τῇ συντακτηρίᾳ τιμῆς πρὸς τὴν οἰκείαν βασιλείαν, προσεπιδόντος δὲ καὶ τῶν Ῥωμαίων δύοσονς ἥτησατο, καὶ πρέσβεις ἐκ τῶν οἰκείων.

Εἰς δὲ τὸ Μαντζικέρο τὸ κάστρον φθάσαντες πολλοὶ τῶν Ῥωμαίων καταψυγεῖν κατεῖχον αὐτό. ὡς δ' ὁ βασιλεὺς<sup>10</sup> ἐπινῆλθε, δι' ἄλλης ὅδον ἀφέντες τοῦτο ἔκεινοι ωντὸς ἔξ-φυγον. ἀφ' ὧν καὶ τινες πολεμίοις περιπεπτωκότες διεκι-δύνευσαν· οἱ δ' ἄλλοι πρὸς τὰ σφέτερα διεσώθησαν. ὁ δὲ βασιλεὺς κατηντηκὼς εἰς Θεοδοσιούπολιν μετὰ Τονροκικῆς τῆς στολῆς, καὶ ὑποδεχθεὶς φιλοτίμως, ἡμέρας τινὰς ἔκεισε διε-<sup>15</sup> καρτέρησε, θεραπευόμενος μὲν τὴν χείρα, συνδιαναπαύσων δὲ καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ ἀνακτώμενος, Ῥωμαϊκήν τε σκευὴν ἄρτι καινίζων, καὶ τὴν ἄλλην ἔκεισε κατασκευάζων ἐπίτευξιν διὰ τὸ μέλλειν εἰς τὰ πρόσωπα τῆς Ῥωμαίων χωρεῖν. ἄρας οὖν ἔκειθεν μετὰ βασιλικῆς τῆς σκευῆς τε καὶ προπομπῆς<sup>20</sup> διῆιτι τὰς Ἰβηρικὰς κώμας, δλίγους πάνυ καταλαβὼν τῶν φυγάδων τῆς μάχης στρατιωτῶν, οὓς καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν συνελευθερωθέντων εἶχε μεθ' ἑαυτοῦ. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος συνεί-

equidem, inquit, non imitabor austeros tuos et crudeles mores. postquam igitur in his ambo versati sunt usque ad declaratos dies et fidem et pacis pacta iunxerunt, deinde etiam affinitatem in liberis suis composuerunt, dextra tantum fidei teste data inde discesserunt a se invicem, cum sultanus eum dimitteret multo cum amplexu et honoribus prosecutionis ad ipsius regnum, atque adderet etiam Graecorum, quotquot requisivit, et legatos ex suis.

Ad Mantzikertum autem castellum celeriter multi Graecorum confugientes id tenuerunt. cum autem rex alia via rediret, relicto eo illi nocte fugerunt: ex quibus etiam alii in hostes incidentes periculum subierunt, ceteri in sua incolumes venerunt. rex autem, cum advenisset Theodosiopolin cum agmine Turcico et honorifice exceptus esset, dies nonnullos ibi moratus est, curans manum suam simulque reliquum reficiens corpus et restituens Graecumque apparatum novans atque cetera ibi parans impedimenta quia longius in Graecorum terram processurus erat. profectus igitur inde cum regio apparatu et comitatu Ibericos pagos peragravit, paucos omnino recipiens fugitivorum proelii militum, quos et ipsos cum liberatis secum habebat, rē-

λεκτα παρὰ τῶν προσοίκων τῶν ἐκεῖσε κωμῶν τε καὶ πόλεων.  
συνῆσαν δὲ τούτῳ καὶ πρέσβεις παρὰ τοῦ σουλτάνου προσε- f. 201 v.  
φοδιασθέντες αὐτῷ.

Ταύτης οὖν τῆς φήμης αὐτήκοοί καὶ ἡμεῖς γεγονότες ἐν

5 Τραπεζοῦντι (ἐκεῖσε γὰρ κατηνέχθημεν, διαπόντιον τὴν πορείαν  
ποιῆσαι σκεψάμενοι) ἀμήχανον ἄμα καὶ ἅπιστον τὸ πρᾶγμα  
ἡγούμεθα, καὶ διὰ τοῦτο τὴν διὰ θαλάσσης ὁδὸν ἡγύομεν ἀμετα-  
στρεπτί, πλοιάρια τῶν ἔγχωρίων ἵκανὰ μισθωσάμενοι. συνῆσαν  
γὰρ καὶ τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἀνδρες ἐκ τῶν πρώτων τῆς  
10 συγκλήτου βουλῆς, παραδόξως τὸν κίνδυνον συνδιαφυγόντες  
ἡμεν. ἑτεροι δὲ κατεκόπησαν ἐν αὐτῷ τῷ πολέμῳ καὶ τῷ  
δρασμῷ, μεθ' ὧν καὶ Λέων ἐκεῖνος ὃ ἐπὶ τῶν δεήσεων, ἀγήρ  
λόγῳ καὶ γύναις διαφανέστατος, καὶ ὃ μάγιστρος Εὐστράτιος,  
καὶ πρώτος ἀσηκρῆτις ὁ Χοιροσφάκτης. ἑάλω δὲ καὶ ὃ πρω-  
15 τοσβέστης Βασίλειος ὁ Μιαλέσης, τὰ πρῶτα φέρων τῷ βασι-  
λεῖ, τὸ τοῦ λογοθέτου τῶν ὑδάτων ὀφφίκιον περιεζωσμένος,  
λόγῳ καὶ αὐτὸς καὶ πείρᾳ πολλῶν ὑπερκείμενος.

Μέχρι μὲν οὖν τούτων ἀσύγχυτος ἡμῖν ὁ λόγος καὶ  
οἶον ἀπερικτύητος καὶ δμαλώτερον βαίνων, καν εἰ καὶ προ-  
20 σάντεις εἰχε καὶ οἰκτρὰς τὰς ἐπεξηγήσεις. τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε  
τίς ἄν κατὰ μέρος τὸ πλῆθος τῶν δπισυμβάντων χαλεπῶν  
διηγήσαιτο; οὐ πρόσαντες ἡμῖν τὸ προκείμενον μόνον, ἀλλὰ

#### 16. περιεζωσμένος C.

liqua autem multitudo collecta est a vicinis illorum pagorum et ur-  
bium: aderant huic etiam legati, a sultano ei additi.

Quam quidem famam cum etiam nos Trapezunte audivissemus, (illuc enim delati eramus, trans mare profici sci conati) fieri non posse simul et fide carere rem putabamus, atque propterea iter maritimum perficiebamus sine mutatione, cum naves incolarum idoneas conduxissemus. aderant enim etiam ex aula regia viri primarii consilii qui praeter spem nobiscum periculum effugerant. alii autem occisi sunt in ipso bello et fuga, inter quos etiam Leo ille, qui a supplicibus libellis erat, vir oratione et prudentia illustrissimus: et magister Eu- stratius, et primus a secretis, Choerosphactes: captus est etiam pri- mus vestiarius Basilius Malesas, principatum habens apud regem et rationum aquarum descriptoris officio praeditus, oratione et ipse et experientia multis superior.

Hactenus igitur composita nobis erat oratio neque quasi cir-  
cumfusa, et aequalius procedebat, etiamsi adversas exhiberet et fini-  
seras expositiones. inde autem quis ex ordine multitudinem difficul-  
tatum, quae accesserunt, enarrare possit? neque enim adversum solum

καὶ μάν ἀπρόσβατον διὰ τὴν τῶν γενημάτων ἀπηνῆ σκυθρω-  
πότητα.

Ἔλαντε μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς ἐξ ἑώας πρὸς τὴν ἐπικέραν  
μέχρι Κολωνείας αὐτῆς· ἐπάν δὲ γένοιστο ἐπές τοῦ Μελισ-  
σοπετρίου (κάστρον δὲ τοῦτο ἐπί τινος λόφου κείμενον), ἡρ-  
ξεντο τούτῳ προσομιλεῖν τὰ δεινά. ὁ γὰρ σύμβουλος αὐτῷ  
καὶ πρώτα τῇ στρατηγίᾳ Παῦλος πρόεδρος, ὃν ἀπὸ τοῦ κα-  
τεπανικίου τῆς Ἐδέσσης μεταπεμψάμενος ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ  
πρὸς Πέρσας ἐλαύνειν εὑρεν ἐν Θεοδοσιουπόλει σχεδιάζοντα  
τὴν ταύτης ἀρχὴν διὰ τὸ τὸν δοῦκα προσλαθῆναι μετὰ τοῦ 10  
βασιλέως, καὶ πάντα ἐδόκει αὐτῷ συναρρόμενον, τύχτωρ δια-  
δράς τὴν βασιλίδα κατέλαβε, μαθὼν τὰ γεγενημένα κατ' αὐ-  
τὴν καὶ τὴν τῆς Αὐγούστης προσώρεσιν. αὗτη γὰρ ἀπογνοῦσα  
τὴν τοῦ βασιλέως ἀπόλυσιν μετεπέμψατο μὲν καὶ τὸν τοῦ πρώ-  
του ἀνδρὸς καὶ βασιλέως ὄμαιμορα Ἰωάννην τὸν Καίσαρα μετὰ 15  
δύο αὐτοῦ νίων, ὃν ὁ εἰς ὁ Ἀγδρόνικος νέηλυς ἦν ἐκ τῆς  
στρατιᾶς καταλαβὼν ἐν φυγῇ, διεπέμψατο δὲ καὶ δόγματα  
πρὸς πάσις τὰς ἐπαρχίας, μὴ διλοις ἀκαντῆσαι τῷ Διογένῃ  
διατατόμενα καὶ τὴν βασιλικὴν τούτῳ προσκυνήσιν προσενεγκεῖν  
καὶ τιμήν. ἀλλὰ τοῦ Καίσαρος εἰσιόντος μετὰ τῶν δύο νιέων  
καὶ τῇ βασιλίδι προσμίξαντος ἐν τῷ παλατίῳ, μεταστρέφεται  
κατ' αὐτῆς ἡ βουλὴ τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἀποκηρύξεως καὶ διώ-  
ξεως. διὸ καὶ τὸν μὲν πρῶτον νιὸν αὐτῆς, ὃν ἐκ τῆς τοῦ  
δούκα συναφείας ἀπέτεκεν, αὐτοκράτορα καὶ δεσπότην φη-

### 1. ἀπρόσβατον C.

(argumentum) propositum est, sed etiam valde inaccessum propter fa-  
ctorum crudelem asperitatem.

Profectus igitur est rex mane ad vesperum usque ad Coloneam.  
cum autem intra Melissopetrum (castellum est hoc, in colle situm)  
esset, coeperunt ei accidere mala. consilii enim eius particeps et  
belli princeps, Paulus praeses (quem ex praefectura Edessae arcessi-  
tum rex, cum ad Persas proficisceretur, Theodosiopoli invenit ex tem-  
pore procuratorem, quia dux cum rege captus erat, et in omnibus se  
adiuvare arbitrabatur) nocte fugiens regiam cepit, cum audivisset facta  
de ea et augustae voluntate. haec enim desperans regis liberationem  
arcessivit etiam primi viri et regis fratrem Ioannem Caesarem cum  
duobus eius filiis, quorum alter Andronicus redux erat ex expeditione,  
reversus per fugam. misit autem etiam decreta ad omnes provincias,  
omnino non obviam ire Augusto iubentia et regiam huic salutationem  
tribuere et honorem. sed postquam Caesar ingressus est cum duobus  
filiis et reginae se coniunxit in palatio, mutatur contra eum volun-  
tas virum deiiciendi et persecundi: quamobrem etiam primum eius

μεζονσιν, ἐν τῷ τοῦ χρυσοτρικλίνου βασιλείῳ θρόνῳ καθιδρύσαντες αὐτὸν, καὶ τὴν ἀρχὴν ἐγχειρίζονται μόναρχον· τὴν τε δέσποιναν καὶ μητέρα τούτου καθαιροῦσι μετὰ σφοδρᾶς τῆς ἐπιφορᾶς, εἴτα καὶ πλούτῳ παραδόντες ὑπερόριον τίθενται κατὰ 5 τὸν ἔσων πορθμόν, ὃν Στενὸν οἱ πολῖται κατονομάζουσιν ἐκ τῆς Θέσσαλου, ἐγκαταστήσαντες ταύτην τῷ παρ' αὐτῆς συστάντι φρούτιστηρίῳ καὶ λεγομένῳ Πιπερούδη, μελαμφοροῦσαν ἐπαποδεῖξαντες καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας, καὶ τῷ τάγματι τῶν μεοναζουσῶν καταζεύξαντες.

10      'Ο δ' οὖν Διογένης μέχρι τοῦ θέματος τῶν Ἀρμενια- f. 202 r.  
κῶν προϊών, ἐπεὶ τὰ κατ' αὐτὸν ἐπληροφορήθη, καὶ ὡς τοῖς πολίταις καὶ τοῖς ἀνακτόροις ἐπικεκήρυκται, φρούριον τι κατασχὼν ἀσκείαν κατονομαζόμενον ἔκεῖσε κατεστρατοπεδεύσατο.  
δὲ Καῖσαρ καὶ δὲ τὰ σκῆπτρα νέον ἐγχειρισθεὶς τούτου  
15 ἀνεψιός, μετὰ τὸ πάντα τὰ κατὰ τὴν βασιλεύουσαν διαδεῖναι κατὰ τὸ βεβουλευμένον αὐτοῖς, καὶ τοὺς μὲν τῆς συγκλήτου βουλῆς οἰκείωσασθαι καὶ τιμᾶν αὐτοὺς προκατάρξασθαι, πρὸς δὲ τοὺς τῆς ἀγορᾶς τὰ συνήθη δημηγορῆσαι καὶ ὡς τὴν πατρῷαν βασιλείαν ψήφῳ θεοῦ εἰς ἑαυτὸν ἀνεκτήσατο, καὶ ὑπο-  
20 σχέσεσι φιλανθρώποις εὐέλπιδας τούτους ποιήσασθαι, στρατίαν πέμψαι κατὰ τοῦ Διογένους ἐσκεψαντο. καὶ στρατηγὸν αὐτοκράτορα προχειρισάμενοι τῶν τοῦ Καίσαρος νιῶν ἦν,  
Κωνσταντῖνον ὄνόματι, τὸ ἀξίωμα πρωτοπρόεδρον, τοὺς παρατυχόντας τῶν στρατιωτῶν αὐτῷ ἐγχειρίζονται, καὶ ταχέως

2. an τὴν δὲ?

filium, quem ex Duci conjugatione genuerat, imperatorem et dominum renuntiant, in aurei triclinii regio solio collocantes eum et imperium ei tradunt unicum, et dominam matremque eius deiiciunt ingenti cum impetu: deinde etiam navi traditam exsulem ferunt ad orientale fretum (quod angustum cives vocant ex situ), includendam monasterio ab ea condito et vocato Piperude, vestibus nigris indutam et crinibus tonsis ordini monacharum adscriptam.

Augustus igitur usque ad provinciam Armeniacam progressus, postquam quae ad eum pertinebant comperit, proscriptum se esse a civibus et palatio, castello capto, quod Dosceia vocatur, ibi castra posuit. Caesar autem et, cui sceptrum nuper traditum erat, huius affinis postquam, quae constituta erant in reginam disposuerunt, et senatores sibi conciliarunt et honorare eos coeperunt, in foro autem res consuetas locuti sunt, et quomodo regnum paternum ex sententia dei sibi reconciliasset, et postquam promissis humanis bona hos spe implieverunt, exercitum mittere contra Augustum statuerunt. atque cum ducem summum Caesaris filiorum unum creassent, Constantinum, dig-

τῆς βασιλευόσης ἐκπέμπονσιν· ὃς καὶ ἄλλους τῶν ἐπαρχιῶν συλλεξάμενος, οὓς δὲ καὶ διὰ γραμμάτων βασιλικῶν ἔστω φασί τινα δύναμιν ἔδοξε συναγηθένται, καὶ πλησίον τοῦ κρησφυγέτου τῆς Δοκείας τὸν χάρακα ἔθετο. προσερρήσαν δὲ τῷ Διογένῃ τῶν Φράγγων οἱ πλείους, 5 πάκι τούτου ἔχειν τὸ ἴσχυρὸν προσεδύκα. ἔκτοτε οὖν παροδικαὶ μάχαι τοῖς μέρεσι διερρήγνυντο· οὐδεμίᾳ δ' αὐτοτελῆς τὴν ἔκβασιν ἔκρινε, συναπτομένων ἀλλήλοις κατ' ἄνδρας καὶ αὐθίς ἀπαλλαττομένων τῶν ἀντιθέτων στρατιωτῶν. ὡς δὲ πολλοὺς τῶν Καππαδοκῶν ὁ βασιλεὺς κηρύγμασί τε καὶ γράμμα-10 μασι μετεπέμψατο, ὃν ἥρχε Θεόδωρος πρόεδρος ὁ Ἀλυάτης, ἀνὴρ γένους ἐπιφανοῦς τὰ πολεμικὰ καὶ θεατῆραι θαυμασιώτατος, μεγέθει καὶ ὅγκῳ τῶν πολλῶν διαφέρων καὶ ἱκανῶς ἐν πολλοῖς στρατευσάμενος, ἔδοξεν ὁ Διογένης πολὺ τῶν ἀνατίων προέχειν, καὶ ταχὺ τοῦ τῆς Δοκείας ἄρας φρουρίουν 15 πρὸς τὴν τῶν Καππαδοκῶν ἥλαυνεν, ἐξ ἣς περ αὐτὸς τὴν γένεσιν ἔσχηκεν. ἀλλ' οἱ τῆς μοίρας τοῦ τὴν βασιλείαν ἐν Κωνσταντινουπόλει κατέχοντος, παρὰ δόξαν προσθήκην δεξάμενοι κατὰ τὴν νύκτα ἔκείνην, οὐ πολὺ τὸ ἔλαττον ἀπενέγκασθαι διεγνώκεσαν. κατέλαβε γὰρ αὐτὸν μεθ' ἑτέρων ἐκ τῆς 20 βασιλίδος ἀποσταλεῖς σύμμαχος ὁ Φράγγος ἔκεινος Κρισπῖνος ὃν ὁ Διογένης μὲν ἐπ' αἰτίαις ἀποστασίας καθελὼν ἐκ τῆς στρατιᾶς ὑπερόριον εἰς Ἀβυδον ἐποιήσατο, ὃ δ' ἀντιβα-

#### 10. τῶν στρατιωτῶν Καππαδοκῶν C.

nitate praesidem summum, suppetentes milites ei tradunt, et celeriter ex urbe emittunt: qui quidem postquam et alios provinciarum collegit, alios etiam litteris regiis sibi composuit, plenam sibi manum visus est conduxisse et prope latebras Dokeiae castra posuit. affluxerunt autem Augusto Francorum plurimi atque ex his se habiturum praesidium exspectabat. inde igitur pugnae intermissionae inter partes disrumpabantur, nulla autem per se finita eventum decernebat, cum viritim inter se congrederentur et rursus discederent oppositi milites. cum autem multos militum Cappadocum rex nuntiis et litteris arcesseret, quibus imperabat Theodorus praeses Alyates, vir quod res bellicas attinet ex genere illustri et aspectu valde admirabilis, magnitudine et auctoritate multitudini praestans et satis in multis expeditionibus spectatus, Augustus sibi visus est multum hostibus praestare: atque celeriter ex castello Doceae profectus ad Cappadocum provinciam iter fecit, ex qua ipse originem duxit. sed qui a parte regnum Constantinopoli obtinensis stabant praeter spem accessionem accipientes illa nocte non ita statuerant inferiores discedere. convenit enim eos cum aliis ex regia missus socius Francus ille Crispinus, quem Augustus nomine defectionis exercitu exuens exsulem Abydum miserat; quem tamen qui postea ei

σιλεύσας ὅστερων Μιχαὴλ ἐκ τῆς ὑπεροφίας μεταγαγὼν εὐεργεσίαις καὶ τιμαῖς κατελάμπρυνε καὶ πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ἀνέρωσεν εὔνοιαν. οὗτος οὖν γενναιότατος κατὰ χεῖρα τελῶν, καὶ ἀλκιμώτατος, εἴπερ τις ἀνθρώπων, δοκῶν διὰ τὸ πεῖραν  
 5 δοῦναι τῆς ἑαυτοῦ δοκιμότητος ἐκ τῶν φθασάντων αὐτοῦ ἀνθραγαθημάτων, πολλὴν ἐνέσταξε προθυμίαν τοὺς στρατιώταις, ἐν ὥρᾳ καταλαβὼν πολεμικῆς ἐπιδόσεως. διὰ ταῦτα τοις καὶ ὕδραγτος ἐκ Δοκείας τοῦ Διογένους ἐπεφάνησαν καὶ  
 10 οἱ τοῦ βασιλέως τὰς σημαίας ὑπερτεταμένας ἐκφέροντες. ἀλλ' 10 δὲ Ἀλυάτης τούτων κατεπαρθείς, πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν συναγηγόχως, πόλεμον τούτοις προσέμιξεν. ἐρρωμένως δὲ ο. 202 ν.  
 ἀντιταξαμένων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον ἐπιφημισθέντος τοῦ Κρι-  
 σπίνου παρεῖναι καὶ τοὺς Φράγγοις τῇ πατρίῳ διαλεχθέντος  
 φωνῆς, πρὸς φυγὴν οἱ τοῦ Ἀλυάτου ἀτάκτως ὥρμησαν· ἀφ'  
 15 ὡν τινὲς μὲν ἀκοντίοις ἀπέθανον, ἄλονς δ' αὐτὸς τοὺς ὀφ-  
 θαλμοὺς ἔξεκόπη, μετὰ σκηνικῶν σιδήρων περιωδύνως τὰς  
 δράσεις ἀποβαλών. ὅπερ πολλὴν ἐνήκε τοὺς στρατιώταις  
 ἀνίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐπίσημον κατὰ γένος καὶ γενναιό-  
 τατον.

20 Περιώδυνος δ' ὁ Διογένης ἐκ τῆς φήμης γενόμενος,  
 διμως τὸ λοιπὸν ἄγων πλῆθος εἰς τὴν Καππαδοκῶν ἐνέβαλε  
 γῆν· καὶ εἰς τι φρούριον ἀνιών Τυροποιὸν οὔτως δινεμαζό-  
 μενον, ὅπι λόφου κείμενον ὁχυροῦ, ἀκαραδόκει τὸ μέλλον,  
 πανταχόθεν ἐπικαλούμενος στρατιώτας εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἀρω-

6. Ἐνέταξε C.

contrarius fuit rex Michael ex exilio reducens beneficiis et honoribus illustrabat et in suam restituebat benevolentiam. hic igitur nobilissimus in manus opere et validissimus si quis hominum visus quia spectata erat eius virtus. in prioribus eius factis, multam excitavit voluntatem militibus, tempore eos accipiens bellici studii. propterea etiam profecto e Docea Augusto apparuerunt etiam regii signa expansa efferentes. sed Alyates his elatus postquam multos militum coegit bellum his admiscuit. fortiter autem his resistentibus et magis adhortante Crispino ut adessent et cum Francis patria lingua loquente, in fugam Alyatae milites sine ordine se praecipitarunt: inter quos nonnulli iaculis ceciderunt, ipse captus oculis privatus est instrumentis tentorii ferreis misere visum amittens: id quod multam iniecit militibus aegritudinem propter viri splendorem generis et nobilitatem.

Dolore autem Augustus ex fama impletus, tamen reliquam ducentes multitudinem in Cappadocum incidit terram: et ad castellum quoddam ascendens Tyropoeum (i. e. caseum faciens) nominatum et

γῆν. ὅπει δὲ παρὰ τοῦ τὴν Βούζαντος βασιλεύοντος μετεπέμφθη ὁ τῆς μεγάλης Ἀντιοχείας κατεπάνω, Χατατούρριος ἐπονομαζόμενος, ἐξ Ἀρμενίων δὲ ἔλκων τὸ γένος, καὶ προσετάγη πόλεμον τῷ Διογένῃ ἐπενεγκεῖν, ἀφίκετο μὲν εἰς Τυροποιὸν μετὰ πολλῆς τῆς δυνάμεως ἵππεων τε καὶ πεζῶν, καὶ τοικτισάμενος δὲ τὸν Διογένην τῆς τύχης, καὶ ἄμα χάριτας τούτῳ προσομοιογεῖν ἔχων ὡς παρ' ἐκείνου τὴν ἀρχὴν τῆς Ἀντιοχείας λαβών, συνέθετο τούτῳ καὶ τῆς ἐκείνου μοίρας ἔγενετο, καὶ τινας τῶν στρατιωτῶν, οὓς ἐκ βασιλέως διώριστο. συνάρασθαι τούτῳ τῶν κατὰ Διογένους μόδων, τῶν ἐππων<sup>10</sup> ἀποστερήσας καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς γυμνῶν ἐκεῖθεν ἀπῆλασεν. εἶτα μικρὸν τι διαλιπὼν σὺν τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν στρατιώταις εἰς τὴν τῶν Κιλίκων χώραν διέζευξεν, διοῦ μὲν παραχειμασίαν ἐν αὐτῇ πριησόμενος. (παρήμειπτο γάρ τὸ φθινόπωρον), διοῦ δὲ δύναμιν ἑτέραν ἐν τῷ<sup>15</sup> ἀσφαλεῖ συλλεξόμενος καὶ τοὺς ἀπὸ τοῦ σουλτάνου πεμφθησμένους μετά διορίαν τοιαύτην καταλαβεῖν.

"Ελαδον δὲ τὸ ἡττόν αἰρετισάμενοι καὶ τὰ χείρων καθέαντῶν βουλευσάμενοι. τοῦ γὰρ τροπωσαμένου τὴν πρώτην τὸν Διογένην ἐν τῇ κατὰ τὸν Ἀλυάτην συμβολῇ τῇ βασιλίδι<sup>20</sup> ἐπαναστρέψαντος, διεσκορπίσθη ἀπαν τὸ σὺν αὐτῷ στρατιωτικὸν ὡς τοῦ χειμῶνος ἔγγίσαντος, καὶ ἦν εὐχερὸς τοῖς ἀμφὶ τὸν Διογένην μετὰ τυσούτου πλήθους εἰς τὴν Ρωμαίων ἐμβα-

#### 16. συλλεξάμενος C.

in colle situm munito, exspectabat futurum undique advocans milites auxilio. cum autem a rege Byzantio arcessitus esset magnae Antiochiae Capitaneus; Chataturius nominatus, et ex Armenia genus ducens, et iussus esset bellum Augusto inferre, advenit Tyropoeum multo cum exercitu equitum et peditum: miseratus autem Augustum propter fortunam simulque gratias huic referre volens utpote qui ab illo imperium Antiochiae accepisset, huic accessit et ab eius parte stabat, et nonnullos milites, quibus a rege imperatum erat, ut cum hoc contra Augustum bellum sustinerent, equis privans et cetero apparatu nudos inde expulit. deinde paululum intermittens cum rege et eius militibus ad Cilicum terram profectus est, tum in ea hiberna faciens (vergebant enim auctumnus), tum alium exercitum tuto colligens eosque qui a sultano mitterentur, post talem dilationem excepturus.

Ignorarunt autem, se inferiorem partem elegisse et peiora sibi consuluisse. cum enim qui primum in fugam verterat Augustum in proelio contra Alyaten inito, ad regiam rediret, totus eius exercitus dispersus est, cum hiems appropinquasset, atque facile fuit Augusto

λεῖν, ὅση κατὰ Πισιδίαν καὶ Ἰσαυρίαν καὶ αὐτὴν Λυκαονίαν, εἰς αὐτήν τε τῶν Παφλαγόνων καὶ Ὀγωριάδα, καὶ πάντας τῷ πλῆθει βιάσασθαι γενέσθαι ὑφ' ἑαυτῶν, εἴτα καὶ εἰς Βιθυνίαν εἰσδῦναι, καὶ πᾶσαν ἄδειαν ἐμφράξαι τοῖς ἐκ τοῦ Βύζαντος στρατιώτας κατ' αὐτοῦ συναγεῖσαι καὶ πόλεμον ἀπεγεῖραι τούτῳ ἄξιον λόγου καὶ πράγματος· οἱ γὰρ τῆς ἐσπερας στρατιῶται τὴν κατ' αὐτοῦ ἔξομόσαντες ἀπιστίαν διὰ τὸ προκατασφαλισθῆναι ὅρκοις μὴ, ἢν ποτε συμφρονῆσαι τοῖς κατ' αὐτοῦ γενησομένοις . . . νῦν δὲ μὴ καλῶς βουλευσάμενος κακοῖς ἀπλέτοις καὶ περιωδύνοις περι . . . ὅτι πράγμασιν. ἐμβαλὼν γὰρ εἰς τὴν τῶν Κιλίκων χώραν, δυσδιοδεύ- f. 203 r. τοὺς αὐλῶνας ἔχοντας ἐκ τῶν Ταύρου ὁρῶν, ἐμενε κατὰ χώραν ὡσπερ ἑαυτὸν ἔχαθείρξας ἐπὶ τῷ μένειν ἀπρόσιτον, ἄδειαν δὲ τοῖς ἀντιτεταγμένοις παρέσχεν ἄδεως στρατιώτας ἀγείρειν 15 καὶ τὸν πολεμικὸν ποιεῖσθαι κατάλογον: ἐκπεμφθεὶς γὰρ δέτερος τῶν νίέων τοῦ Καίσαρος Ἀνδρόνικος πρωτοπρόεδρος, καὶ προβληθεὶς δομέστικος τῆς ἀνατολῆς, ἐν παρασκευῇ πάντας τοὺς στρατιώτας πεποίηκε, σιτηρέσσια διανείμας αὐτοῖς καὶ κατὰ μικρὸν ἄπιντας προοικειωσάμενος, συναιρομένου 20 τοῦ Κρισπίνου. καὶ οὕτως μετὰ τὸ συστῆσαι τὴν ὅλην σύνταξιν τῶν δυνάμεων προήει κατὰ τοῦ Διογένους ὡς τῆς Κιλίκων ἐπιβησόμενος, καὶ τὴν συνήθη κλεισοῦραν τὴν τοῦ λεγομένου καταλιπὼν Ποδαντοῦ διὰ τῆς τῶν Ἰσαύρων εἰς ταύ-

## 5. στρατιώταις C.

cum tanta multitudine in Graecorum terram incidere, quod attinet Pisidiā et Isauriam et Lycaoniam et Paphlagoniam et Onariadem omnesque multitudine sibi subiicere, deinde etiam in Bithyniam ingredi et omnem occasionem obstruere militibus Byzantiis, quominus contra eum opes cogerent et bellum moverent huic dignum verbo et facto. occidentales enim milites infidelitatem in eum eiuraverant, cum essent antea iureirando obstricti se nunquam conspiraturos cum eius hostibus; tum autem non bene sibi consulens, malis ingentibus et miseris circumfusus est rebus. ingressus enim in Cilicum terram invias valles montium Tauri habentem, mansit in loco quasi se cingens ut ibi remaneret: occasionem autem hostibus praebuit tuto milites congregandi et bellicum instituere delectum. missus enim alter filiorum Caesaris, Andronicus praeses primus et designatus domesticus orientis, apparatu praeditos omnes milites reddidit, stipendia iis tribuens et brevi omnes sibi concilians adiuvante eum Crispino. atque ita postquam totum ordinem exercituum composuit, progressus est contra Augustum, Cilicum terram invasurus: et consuetis Podanti dicti angustiis relictis per Isauriam in hanc incidit, cum

την ἐνέβαλεν, οὐ πάντι τι ἀπεχούσης τῆς τῶν Ταρσῶν πόλεως. δυσδιεξόδευτοι δ' ὄντες καὶ τραχεῖς καὶ ἀνάντεις καὶ λίαν στενόποροι οἱ διατειχίζοντες τῶν ὁρῶν αὐχένες τὴν Κελικίαν οὐ μετρίαν ἐποίουν οὐδὲ εὔοδον τῷ στρατῷ τὴν εἰσέλευσιν. δῆθεν καὶ εἴ τινες τῶν τοῦ Διογένους τὰς ἀκρωτείας 5 κατεῖχον, καὶ μᾶλλον ἑκηβόλοι καὶ τοῖς ποσὶν ἐπίβαίνοντες, οὐκ ἄν ηδυνήθη ποτὲ τὸ τοῦ Ἀνδρονίκου στρατόπεδον τὴν πορείαν διὰ τούτων ποιήσασθαι, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον δέους ἐπειγομένου τοῖς στρατιώταις πρὸς φυγὴν ὥρμησαν. τούτους δὲ παραμεληθέντος εἰς κίνδυνον περιέστη τῷ Διογένῃ τὰ πρά-10 γματα. μετὰ γὰρ τὸ κατελθεῖν εἰς τὸ πεδίον τὸν σὺν τῷ Ἀνδρονίκῳ στρατὸν ὁ Χατατούριος ἐπειδὴν πόλεμον τούτων συνέρρηξεν. οὐ διὰ πολλῆς δὲ γενομένου τῆς ὥρας αὐτοῦ ὡς ἄν τῶν Ρωμαϊκῶν δυνάμεων τῷ τε πλήθει καὶ τῇ ἀρετῇ 15 ὑπερεχουσῶν, πεσὼν ἐκ τοῦ ἐππον ὁ Χατατούριος πεζὸς ἔάλω, 20 καὶ τῷ στρατηγοῦντι παρέστη γυμνὸς καὶ ἔλεεινὸς τῇ παρούσῃ τύχῃ καὶ τῇ ἐλπίδι τῶν μελλόντων κακῶν. τῶν δὲ ἄλλων συμφυγόντων εἰς τὸ τῆς Ἀδάνης κάστρον, ἐν τῷ περ ὁ Διογένης ἐκάθητο, πολιορκία τὴν τοιαύτην πόλιν ἀκριβῶς διεδέξατο· περικαθίσαντες γὰρ αὐτὴν οἱ μετὰ τοῦ 25 Ἀνδρονίκου Ρωμαῖοι σπάνει τῶν ἀναγκαίων τοὺς ἔνδον οὐκ εἰς μικρὰν τὴν ἀγωνίαν ἐνέβαλον. τέως δὲ οὐν περὶ σπουδῶν διαλεχθέντων ἀλλήλοις, συνέδοξεν ἀποθέσθαι μὲν τὴν βασιλείαν τὸν Διογένην, συναποθέσθαι δὲ καὶ τὴν τρίχα, καὶ

1. Ταρσῶν?

11. τὸν om C.

13. γενομένης C.

omnino non ita abasset Tarsus urbs. inviae autem et asperae et praecepites et valde angustae montium valles, quae terram defendebant, Ciliciam non aptam reddebat neque expeditam exercitui invasionem. quamobrem etiam si qui ex Augusti militibus cacumina obtinuissent et magis in iaculando et pedibus in ascendendo expediti, non potuisset unquam Andronici exercitus iter per haec facere, nisi potius metu militibus instanti in fugam se verterent. qua tamen re neglecta periculum subierunt Augusto res. postquam enim degressus est in campum cum Andronico exercitus, Chataturius aggressus bellum his iniecit: sed cum non in longum extenderetur eius aevum, quasi Graecorum vires et multitudine et virtute superiores essent, delapsus equo Chataturius pedes captus est, et coram duce stetit nudus et miser fortuna instanti et exspectatione futurorum malorum. cum autem ceteri in Adanam castellum fugissent, in quo Augustus residebat, oppugnatione hanc urbem certo accepit. obsidentes enim eam qui cum Andronico erant Graeci inopia rerum necessariarum intus inclusos non parvo labore iniecerunt. cum igitur de foedere inter se colloqueren-

ούτε τὸν βίον ἐλκειν ἄχρι βιοτῆς ἀπάσης τοῖς μοναχοῖς συκαταλεγόμενον.

Γέγονε τοῦτο, καὶ μετὰ μικρὸν ἔξηλθε τοῦ κύστρου μελανειμονῶν καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν ὡς ἔσχεν ἀποκλαιόμενος, ὅτε  
 5 καὶ πολλοῖς εἰσήγει δριμὺς καὶ ἀκάθεκτος ἐπὶ τοῖς ὁρωμένοις φόβος καὶ ἔλεος, λογιζομένοις τὸ ἀστατον τῶν πραγμάτων καὶ πρὸς ἐναντιότητα περιπετὲς καὶ ὀξύρροπον. ἦσαν γὰρ ἄπαντες οἱ τούτῳ πολλάκις συστρατευσάμενοι καὶ δορυφόρων τάξιν πληρώσαντες, καὶ τὸ κράτος αὐτῷ περιφημίζοντες ὅλ-  
 10 βιον, καὶ προσσιτοὶ γενέσθαι τούτῳ δι' εὐχῆς ὅτι μεγίστης ποιούμενοι, εἴτα καὶ συνεξελθόντες αὐτῷ ἐκ Συρίας καὶ τῆς Ἀδάνη ἐμβαλόντες, βασιλικῶς δουλικῶς προσεδρεύσαντες. ἀνα-  
 15 πεμπαζόμενοι τοίνυν τὴν τε προτέραν εὐτυχίαν καὶ τὴν πα-  
 ροῦσαν ἀτυχίαν, ὥπος εἰς ἄκρον ἐναντιότητος ἤκασι, κατη-  
 φιώντες ἦσαν καὶ ἀμηχανοῦσιν ἀφίεσθαι. ἕστον δ' ἐπιμνη-  
 σθέντος τοῦ στρατηγοῦ, ἐπωνόματο μὲν ἡ στρατιὰ τὴν ἐπ'  
 οἴκου ἐλαύνουσα, παρεπέμπετο δὲ καὶ ὁ Διογένης, εὐτελεῖ. 203 v.  
 τῷ ὑποζυγίῳ καὶ μονυχικῷ καταστήματι δι' ἐκείνων τῶν κα-  
 μῶν καὶ τῶν χωρῶν πορευόμενος, δι' ὧν τὸ πρόσθεν μετὰ  
 20 βασιλικῆς τῆς δορυφορίας ἰσόδοeos ἐγνωρίζετο. μέχρι δὲ τοῦ  
 Κοτυαείου τὴν πορείαν ὀδυνηρῶς ποιησάμενος (καὶ γὰρ το-  
 σηλευόμενος ἦν ἀπὸ κοιλιακῆς διαθέσεως, ἥτις ἐκ κονείου  
 τούτῳ κατασκευασθέντος παρὰ τῶν ἐναντίον ἐπιγενέσθαι ἀλ-

5. πολὺς C. 12. an βασιλεύοντες?

tur, placuit, Augustum deponere imperium, deponere etiam crimem atque ita totam vitam ducere, monachis adscriptum.

Factum est hoc: atque brevi post egressus est castello, sordida indutus veste et conditionem suam deflens, quando etiam multis incessit et acer et irresistibilis spectantes metus et misericordia, cum secum reputarent incertitudinem rerum et in contrariam partem inclinationem. omnes enim cum hoc saepe profecti erant, et comitum ordinem expletentes et victoriam ei celebrantes beatam et propria huic accedere maxime precantes, deinde etiam cum eo e Syria venerant, et Andanam ingressi regi humiliiter affuerant. reputantes igitur priorem fortunam et instans malum, quomodo summam mutationem subiissent, attoniti erant incertisque animi similes. cum autem redditus meminisset dux rediit exercitus domum proficisciens, mittebatur autem etiam Augustus vili iumento et monachico habitu per illos pagos illaque loca, per quae proficisciens antea cum regio comitatu tanquam deus spectabatur. postquam usque ad Cotyaeum iter misere fecit, (eternim labrabat ex abdominis dispositione, quae cicuta huic parata a costrariis accidisse dicebatur), retentus est ab iis, qui eum agebant, donec a

γετο) κατεσχέθη παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτὸν, ἥως ἐκ βασιλέως πρόσταξίς τις ἐπιφοιτήσει τὸ ποιητέον περὶ αὐτοῦ ἐπιτάτευσα. ἀλλ' ἡκεν ἡμέραις ὕστερον ἡ πάντων ἀθηγεστέρα καὶ ἀποφημοτέρα κατὰ τοῦ τὰ τοιαύτα δεδυστυχηκότος ἀπόφασις, διοριζομένη τοὺς ὀφθαλμοὺς τούτου παραντίκα διο-<sup>5</sup>ρυγῆναι.

Tί φῆς, ὃ βασιλεῦ καὶ οἱ σὺν σοὶ τὴν ἀνοσίαν βουλὴν κατασκευασάμενοι. ἀνδρὸς ὀφθαλμοὺς μηδὲν ἀδικήσαντος, ἀλλὰ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ὑπὲρ πάσης τῆς Ἄρωμαίων εὐετηρίας, καὶ τοῖς πολεμικωτάτοις ἔθνεσιν ἀντιταξαμένουν μετὰ<sup>10</sup> καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐξὸν ὅν αὐτῷ ἀκινδύνως τοῖς βασιλείοις προσμένειν καὶ στρατιωτικοὺς πόνους καὶ φόβους ἀποτινάσσεσθαι; ἐκείνου οὖν καὶ τὴν ἀρετὴν πολέμιος αἰδεσθεὶς ἡσπάσατό τε γνησίως καὶ λόγων καὶ ἀλῶν ὡς ἀδελφῷ μεταδέδωκε, καὶ σύνθρονον τὸν αἰχμάλωτον ἐποιήσατο, καὶ ὡς<sup>15</sup> ἀγαθὸς ἵστρος φάρμακον ἀκεσώδυνον τὰς τοιαύτας παρηγορίας τῷ φλεγμαίνοντι τῆς λύπης ἐπέθηκεν, ὥστε δικαίως τὴν νίκην ὑπ' ἀδλοθέτῃ θεῷ λαβεῖν δοσυλτάνος διαγινώσκεται, τοιοῦτος ἀποδειχθεὶς ἀνθρωπος, καὶ τοσοῦτον ὅγκον φρονήσεως καὶ ἀνεξικακίας ἐπιδειξάμενος. σὺ δὲ τί προστάττεις,<sup>20</sup> ὃ βασιλεῦ; ἀποστερηθῆναι καὶ αὐτοῦ τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δεδομένης αὐτῷ θεόθεν τῶν δρωμένων κατανοήσεως τίνα τοῦτον; τὸν πατρὸς ἐπὲ σοὶ πρᾶξιν εἰληφότα καὶ γόμφ καὶ πράγ-

rege mandatum deferretur, quid in eum faciendum esset, iubens: sed delata est nonnullis diebus post omnium crudelissima et immanissima contra eum, qui talia perpessus erat, declaratio, imperans, ut oculi huius exempli effoderentur.

Quid censes, o rex et qui tecum impium consilium pararunt: hominis oculi, qui nihil iniusti fecisset, sed suam vitam pro omni Graecorum fortuna idque inimicissimis populis opposuisse cum firme exercitu; cum ei liceret, sine periculo in regia manere, et militares labores et horrores excutere, illius, cuius etiam virtutem hostis veritus eum amplexus est sincere, et sermones et mensam ut cum fratre communicavit, et regni consortem captivum reddidit, et tanquam medicus bonus medicinam dolores lenientem talia solatia aestuanti moerore imposuit, ita ut iure victoriā deo praemia disponente reportasse sultanus cognoscatur, talis declaratus homo, et tantam gravitatem mentis et patientiae ostentans. tu vero, quid imperas, rex, ut privetur et ipso viro et data ei divinitus videntium cognitione, hic qualis! qui patris tuo aevo negotium suscepit et lege et facto, qui regnum amiserit et tibi hoc proiecerit, qui ex purpura sordidus factus

ματι, τὸν ἀποβεβληκότα τὴν βασιλείαν καὶ σοὶ ταύτην προδέμενον, τὸν ἐκ πορφυρίδος ὁμοδυτήσαντα, τὸν εἰς βίον μονῆρη μεταλλαξάμενον καὶ τοῖς γηίνοις πᾶσιν ἀποταξάμενον, τὸν ἀσθενῆ καὶ παρειμένον καὶ ἀκεσωδύνον μᾶλλον θεραπείας 5 καὶ ψυχαγωγίας δπιδόμενον, τὸν ἀπειρηκότα τοῖς ὅλοις, ἀσθενοῦντα καὶ κακουχούμενον, τὸν ὡς κάλαμον συντετριμμένον καὶ ὅμβροις δακρύων ἐκτετηκότα τοὺς ὄφθαλμοὺς καὶ τὸ πρόσωπον. ἀλλ' εὶ καὶ ταῦτα τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα πρὸς πειθὼ παρακλήσεως, μᾶλλον δὲ πλειώ τούτων, ὅσῳ καὶ τὸ 10 ἀγγελικὸν σχῆμα σιωπηρῶς σοι παρίσταται πρὸς παράκλησιν, ἀλλὰ σὺ πάντως τῷ θυμῷ καὶ τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ βασιλεύειν ἐπιμανῶς καὶ ἀκορέστως τὸ πλεῖον τῆς ὁπῆς ἐπιδώσειας, μήτε τὸ σχῆμα αἰδούμενος μήτε τὴν μητρῷαν θηλήν, ἣς οἱ παῖδες ἔκεινον καὶ σοὶ ἀδελφοὶ κοινῶς μετεσχήκατε. ὅψεται 15 δὲ πάντως καὶ σέ ποτε ὅμμα τιτανῶδες καὶ κρόνιον, καὶ τὰς τύχας σοι πρὸς τὴν ὁμοίαν παραστήσει κακότητα.

'Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὡς ἐν τῷ τραγῳδίᾳ τρύφει διὰ τὸ f. 204 r. πάθος παρεκβατικώτερον εἴρηται. ἐπιφοιτήσαντος δὲ τοῦ παγκακίστον τούτου καὶ ἀνοσίου προστάγματος, δεύτερος πάλιν 20 ἀγὼν ὁ περὶ ψυχῆς καὶ φόβος οἶος καὶ κλόνος ἀπαραμύθητος τὸν ἐν τοσούτοις κατέλαβε δυστυχήμασι. διὸ καὶ λιταῖς τοῖς ποσὶ τῶν ἔκειται ἀρχιερέων ἐκυλινδεῖτο, καὶ τὴν ἐκ τούτων βοήθειαν, ὅσῃ τις ἡ ἴσχυς, μετά κατωδύνον καὶ ἀφορή-

sit, qui in vitam solitariam transierit, et terrenis omnibus se abdicaverit, qui infirmus et relictus fuerit et magis dolores leniente cultu animique moderamine indiguerit, qui defatigatus omnibus aegrotaverit et vexatus sit, qui ut calamus confessus sit et imbris lacrimarum maceratus in oculis et ore. sed etiam si haec talia et tanta ad suadet admonitionis sive potius his maiora pertinent, praesertim cum habitus monasticus tacite tibi adstatet ad admonitionem: sed tu omnino animo et cupiditati regnandi avide et impotenter plurimum momenti tribueres, neque habitum veritus neque maternam mammam, cuius filii illius tuique fratres aequae participes fuistis. videbit autem omnino etiam et aliquando oculus puniens et perficiens, et fortunam tibi pro simili constituet pravitate.

Sed haec quasi in tragediae frusto propter dolorem latius sunt dicta. allato autem permalo hoc et impio edicto alterum rursus certamen vitae et terror ingens et turba immutabilis hunc tantis malis circumdatum delecit: quamobrem etiam precibus ante pedes summorum ibi versantium pontificum se proiecit, et horum auxilium, quanta est vis cum misero et intollerabili impetu, invocabat calide. aderant

τον τῆς συντριβῆς ἔξεκαλεῖτο θερμῶς. παρῆσαν γὰρ ἐκεῖσε  
ὅ τε Καλχηδόνος ὁ Ἡρακλείας καὶ ὁ Κολωνίας, τὰς σπου-  
δὰς αὐτῷ συντελέσαντες. ὑπεμίμνησκε δὲ αὐτοὺς καὶ ὄρκων  
καὶ τῶν ἐκ τοῦ θείου νεμέσεων. οἱ δέ, καὶ περ βοηθῆσαι  
τούτῳ βούλόμενοι, δμως ἀσθενῶς ἐσχον ἀνδρῶν ἀπηνῶν ἅμα καὶ ὃ  
ἀμηστῶν ἀναρπασάντων αὐτὸν καὶ ὡς ἴερεσον ἀγόντων ἐπὶ τὸ  
σφάγιον. καὶ εἰς τὸ κάστρον ἐγκλείσαντες, θαμὰ πρὸς πάν-  
τας ἐπιστρεψόμενον καὶ τὴν τῶν ἀρχερέων κατόπιν παρερ-  
σίαν ἰδεῖν διηγεκώς ἐπενχόμενον, οἰκίσκω τινὶ παραπέμπουσι,  
καὶ τινα Ἰουδαῖον ἀμαθῆ τὰ τοιαῦτα τὴν τῶν ὀφθαλμῶν αὐ-  
τοῦ διαχειρίσιν ἐπιτρέπουσι. δήσαντες αὐτὸν ἐκ τεσσάρων,  
καὶ τῷ στήθει καὶ τῇ κοιλίᾳ πολλοὺς δι’ ἀσπίδος ἐπιστηρί-  
ζαντες, φέροντες τὸν Ἰουδαῖον περιωδύνως ἄγαν καὶ ἀπηνῶς  
σιδήρῳ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐκταράττοντα, βρυχωμένον  
κάτωθεν καὶ ταύρειον μυκωμένον καὶ μηδένα τὸν οἰκτεί-  
ροντα ἔχοντος. οὐ μὴν ἄπαξ τοῦτο παθὼν ἀφείθη τῆς τι-  
μωρίας, ἀλλὰ τριχῇ τὸν σιδηρὸν τοῖς τούτου κατέβαψεν ὅμ-  
μασιν ὃ τῆς θεοκτόνου τυγχάνων σειρᾶς, ἕως καὶ πληροφο-  
ρίαν δι’ ὄρκου κείμενος ὅθετο πᾶσαν τὴν οἰκονομίαν ἐκχυθῆ-  
ται καὶ ἀπορρεῦσαι τῶν ἑαυτοῦ ὀφθαλμῶν. ἐγερθεὶς οὖν  
ἄλιττοι διαβρόχους ἔχων τοὺς ὀφθαλμούς, θέσματα δ’ οἰκτρὸν  
καὶ ἐλεεινὸν καὶ θρῆνον ἐπιφέρον τοῖς ὄρῶσιν ἀκάθετον,  
ῆμιθνής ἔκειτο, προκατειργασμένος μὲν καὶ τῇ νόσῳ, τότε δὲ

10. τινι Ἰουδάῳ ἀμαθεῖ; 14. ἐκταράττοντες C.

enim ibi pontifices Chalcedoniae, et Heracleae et Coloneae, qui foedus cum eo perfecerant: admonuit eos et iurisiurandi et ultionis divinae. illi autem quamvis auxilium ei praebere volentes tamen infirmi erant, cum homines crudeles et feri eum raperent et quasi animal agerent ad sacrificium: et castello includentes hunc frequenter ad omnes respicientem et pontificum postea orationem liberam experiri perpetuo precantem conclavi immittunt: atque Iudeo cuidam imperito talium rerum oculorum eius confectionem imponunt, vincientes eum ex quatuor partibus et pectori atque abdomini multos scuto imprimentes, ferunt Iudeum, cum misere nimis et crudeliter ferro oculos eius effoderent ululantis ex intimo pectore et tauri instar mugientis neque quenquam misericordem habentis: neque tamen semel hoc passus liberatus est ultione, sed ter ferrum huius oculis immersit iste assecla coniunctionis deum cruciantis, donec vel fidem iureirando iacens dedit, totum nexum effusum esse et effluxisse oculorum. expperrectus igitur sanguine madidos habens oculos, et spectaculum lamentabile et miserum quodque planctum afferret videntibus intolera-

τοῖς ὅλοις ἀπαγορεύων καὶ τῆς βασιλικῆς ἐκείνης λαμπρότητος καὶ τῆς μέχρις οὐρανοῦ φθανούσης δόξης, μᾶλλον δὲ τῆς ὑπὲρ τῶν Ρωμαίων ἀνδραγαθίας τοιαῦτα κομισάμενος τὰ ἐπίχειρα. προαχθεὶς οὖν ἐν εὐτελεῖ τῷ ὑποζυγίῳ μέχρι 5 τῆς Προποντῶς αὐτῆς, ὥσπερ πτῶμα σεσηπὸς εἶλκετο, τοὺς μὲν ὁφθαλμοὺς κατορωρυγμένους ἔχων, τὴν δὲ κεφαλὴν σὺν τοῖς προσώποις ἐξφραγκυῖαν, καὶ σκόληκας ἐκεῖθεν δεικνύς ἀποπίπτοντας. ἦμέρας δὲ ὀλίγας διαλιπὼν ἐπωδύνως τὸν 1071 Oct. βιον, καὶ πρὸ τῆς τελευτῆς ὀδωδώς, ἀπολείπει, τῇ νήσῳ 10 τῇ Πρώτῃ τὸν χοῦν ἀποθέμενος κατὰ τὴν ταύτης ἀκρώσειαν, ἔνθα νέον ἐκεῖνος ἐδείματο φροντιστήριον, κηδευθεὶς μὲν πολυτελῶς παρὰ τῆς πρὸν βασιλίδος καὶ ὄμεννέτιδος Εὐδοκίας, τῆς τοῦ χριστοῦντος μητρὸς (ἐκείνη γὰρ αἰτησαμένη τὸν υἱὸν τὴν νῆσον ταύτην καταλαβεῖν τούτῳ τὰ τῆς δσίας 15 φιλεφρόνως ἐτέλεσε), μνήμην δὲ καταλιπὼν τοῖς μετέπειτα τῶν τοῦ Ἰωβ ἐκείνου δυστυχημάτων ὑπερβαίνονταν τὴν ἀκρόασιν. τοῦτο δὲ θαυμασιώτατον ἄμα καὶ γενναιότατον τοῖς f. 204 v. πᾶσι διήγημα καταλέσοιπεν, ὅτι ἐπὶ τοῖς τηλικούτοις πειρασμοῖς καὶ ἀπαραμίλλοις κακοῖς οὐδὲν βλάσφημον ἢ μικρόψυχον 20 ἀπεφθέγξατο, ἀλλ' εὐχαριστῶν διετέλει καὶ χρόνων προσθήκην ἐπιζητῶν ἐν κακοῖς, ἵνα εὐαρεστήσῃ, φησίν, τῷ ποιήσαντι, τὸν τῆς ἀσκήσεως δρόμον διανύων ἐπιπονάτερον.

'Ἄλλ' ὁ μὲν ἐν τοσούτοις ἀνιαρῶς τὸ ζῆν καταστρέψας,

#### 14. δσσας C.

bilem, semimortuus iacebat: antea iam confectus vel morbo, tum vero omnibus se abdicans postquam et regii illius splendoris et ad coelum usque erectae gloriae, atque adeo meritorum de Graecis suorum talia accepit praemia. Vectus igitur simplici iumento usque ad Propontidem, quasi cadaver putrescens trahebatur, oculos defoscos habens, caput autem cum ore tumefactum, et vermes inde exhibens decidentes: paucis autem diebus intermissis misere vitam atque ante mortem olens relinquit, insulae Protae (primaee) sepulcrum tradens in eius iugo, ubi nuper ille monasterium exaedificaverat; curatus magnifice a priore regina et uxore Eudocia imperatoris matre: (illa enim a filio petens, ut insulam hanc occuparet, huic res religiosas benevole perfecit:) atque memoriam relinquens posteris, quae gloriam malorum Iobi illius excederet. hoc autem mirabilissimum simul et nobilissimum omnibus argumentum reliquit, quod in tantis periclitacionibus et singularibus malis nihil impii aut tenue pronuntiavit, sed gratiam referre perseverabat et temporis accessionem querere in malis ut placeret, ait, ei qui proposuisset tentationis cursum, si perficeret eum laboriose.

Sed hic quidem postquam in tantis misere vitam finivit, multum

πολλὴν τοῖς πειραζομένοις παρηγορίαν ἐνέσταξεν (δῆσφ γαρ ἄν τις καὶ πειρασθείη, οὐκ ἄν τοῖς τούτου κακοῖς παρισωθείη ποτέ). ὁ δὲ τὴν βασιλείαν διαδεξάμενος, ὁ τούτου προγονὸς Μιχαὴλ, τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν περιεζωσμένος ἐπεικῆς τις ἐδόκει, καὶ γέρων ἐν γέοις διὰ τὸ παρειμένον καὶ ἀπαλὸν ἐλογίζετο. προσελάβετο γάρ τῶν κοινῶν πραγμάτων διοικητὴν ἄνδρα λόγῳ καὶ πράξει τῶν πολλῶν διαφέροντα, καὶ γνώμης περικαρδοῦς καὶ ἀρετῆς ἴκανῶς ἀντεχόμενον, καὶ πᾶσιν ἡλαρῶς προσφερόμενον, ἀρχιερέα μὲν τῆς ἐν Σίδῃ καθολικῆς ἐκκλησίας ὑπάρχοντα, τὴν πρώτην προεδρίαν τῶν πρωτοσυγκέλλων ἐπέχοντα, Ἰωάννην τοῦνομα, εὐνοῦχον δὲ τὴν κατάστασιν, ὑπὲρ εὐνοῦχον δὲ τὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν πολιτείαν καὶ τὸ μειλίχιον καὶ σωστικὸν καὶ τὸ εὐπρόσιτον ἐνδεικνύμενον. διδεν καὶ τῇ τοῦ βασιλεύοντος ἀπλότητι καὶ ἀφελείᾳ τὰς οἰκείας προσθεῖς ἀρετὰς εὐχάριστον τοῦτον ἐποίει καὶ τοῖς ὑποτεταγμένοις εὐάρεστον, δισον γε ἦκει κατὰ τοὺς τότε καιρούς. ἀλλ' ἔμελλε πάντως τῷ εὐγενεῖ τοῦ σίτου παραμιγῆναι τι καὶ ζιζάνιον, ἢ τῇ τῆς νυκτὸς ἐπιφοτήσει τὴν ἡμέραν ἀναγκαῖος ὑποχωρῆσαι. ἦν γάρ τις εὐνοῦχος ὀνόματι Νικηφόρος, ἐκ Βουκελλαρίων ἐλκων τὸ γένος, δεινὸς ἐπινοῆσαι καὶ ϕάψαι πράγματα καὶ πολλὴν τῇ καταστάσει τὴν τρικυμίαν ἐπενεγκεῖν, ὃς εἰς τὰξιν τῶν σεκρετικῶν ὑποθέσεων τῷ πατρὶ τοῦ Μιχαὴλ ὑπηρετησάμενος Κωνσταντίνῳ τῷ

iiis qui tentantur solatum infudit: quantumvis enim quis tentetur, non tamen huius mala aequet unquam. qui autem regnum suscepit, huius avus Michael, Graecorum imperio cinctus, idoneus videbatur et senex inter iuvenes propter mores remissos et molles habebatur. adhibuit enim rerum communium administratorem, virum verbo et re multitudini excellentem, et iudicii grati et virtutis satis participem, et omnibus comiter utentem, pontificem maximum communi Sid . . . ecclesiae praepositum, principatum Protosyncellorum (i. e. Concellaneorum) obtinente, Ioannem nomine dictum, eunuchum habitu, qui tamen praeterea bonum et rerum civilium peritum et suavem et servatorem et communem se praebebat, quare etiam regis simplicitati et communitatii suae addens virtutes, gratum hunc reddebat et subiectis iucundum, quantum quidem tum temporis decebat. sed futurum erat, ut omnino nobili frumento admiseretur etiam herba prava, vel ut noctis adventui dies necessario cederet. erat enim eunuchus quidam, nomine dictus Nicephorus, a Bucellariis ducens genus, qui valebat cognoscere et instruere res, et multam firmis turbationem inferre: qui quidem in ordine consilii secreti patri Michaelis serviens Constantino

**Λούκρις**, ἐπεὶ καὶ σκαιὸς ἀφάνη καὶ διαβολεὺς καὶ σοφιστὴς τῶν κακῶν ὡς καὶ κατὰ τῆς Αὐγούστης μοιχείας ἔγκλημα τῷ βασιλεῖ ὑποψιθυρίσαι φθόνῳ τοῦ συνεξυπηρετουμένου καὶ συνδιενεργοῦντος αὐτῷ Μιχαὴλ τοῦ Νικομήδου, τῆς μὲν βα-  
5 σιλικῆς παραστάπεως ἀπεπέμφθη, δούξ δὲ τῆς κατὰ κοίλην Συρίαν Ἀντιοχείας ἀποδειχθεὶς οὐδὲ τοῖς ἔκειστι μέρεσιν ἀπράγμονα καὶ ἀστασίαστον τὴν διαγωγὴν καταλέλοιπε, προφά-  
σεις πολέμων ἐκ κατασκευῆς φρουρίων ἐπισυνείρων, καὶ δια-  
νιστῶν τοὺς Σαρακηνοὺς ἀντιπολίσματα συνιστᾶν εἰς τὴν τῆς  
10 ἄκρας ἐπίθεσιν. καὶ πολεμεῖν μὲν τούτοις ἦ καταπολεμεῖν μὴ δυνάμενος, ἀντιπολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις καὶ ἀνθιστᾶν προσοσίκους πόλεις τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δρίσις ἡρέθιζεν· οὐ μὴν ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ἐγχωρίοις Ἀντιοχεῦσιν ἀνενόχλητον καὶ ἄλυ-  
πον τὴν διαγωγὴν συνετήρησε, ποτὲ μὲν τὰς κτήσεις αὐτῶν  
15 ἀφαιρούμενος, ποτὲ δὲ καταβαρύνων αὐτὰς ἀπαιτήσει παρα-  
λόγοις καὶ ἀπηνέσιν ἐπιφροδαῖς. ὃς τῆς ἀρχῆς ταύτης παρα-  
λυθεὶς, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν, οἴα τὰ τοῦ κρατοῦντος τότε περιπετῆ καὶ ἀκυβέρνητα διενρήματα, πεμφθεὶς εἰς δευτέρ. 205 τ.  
ραν ἡγεμονίαν, οὐκ ἐλάττω τῶν προτέρων τὴν μοχθηρίαν  
20 εἰσήγεγκε. τοῦ δὲ βασιλεύοντος τεθνηκότος, καὶ τῆς Αὐγού-  
στης τὴν αὐτοκράτορα περιελομένης ἀρχήν, ἔσχε τις ἐναντία τύχη τὸν πονηρότατον τοῦτον καὶ ἀδικώτατον. βασιλικὸν γὰρ δόγμα καταλαβὸν αὐτὸν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν τῇ τοῦ αἵματος φρουρῷ παραδέδωκε, καὶ ἦν ἐμφρουρὸς ἐπὶ χρόνον τινὰ κατ'

4. *Nicomediā?*      8. *πολεμῶν C.*

Ducae, cum tortuosus appareret et calumniator et machinator malorum, ita ut etiam de Augustae adulterio convicium regi insusurraret invidia commotus Michaelis Nicomedi, qui cum eo serviebat et agebat, a regia quidem aula dimissus est, dux autem Antiochiae Coele-syriensis declaratus, ne his quidem partibus intentatam et inturbatam administrationem reliquit: simulationes infestorum apparatus praesidiorum conserens et excitans Saracenos, ut oppida adversa struerent ad arcis impetum, et cum bellare contra hos vel debellare non posset, ad bellandum contra Graecos et resistendum urbes Graecorum finibus vicinas excitabat. sed ne indigenas quidem Antiochenses quiete et sine molestiis agere sivit, modo bonis spoliatos, modo erogationibus temerariis gravatos tributisque crudelibus. qui hoc munere exutus mox iterum, ut erant eius qui tum regnabat praecipitia et turbida consilia, in secundam missus praefecturam non minorem attulit pravitatem. rege mortuo et Augusta regnum adepta, varia fuit pessimī et iniustissimi hominis fortuna. rescriptū enim imperatorium Antiochiae eum deprehensum in vincula tanquam percussorem coniecit, et iacuit

διεῖνον τὸν χῶρον ὃν φέτος περίσσειος ἐγνωμίζετο, τῆς προτέρας εὐετηρίας τοιαύτην δυσκληρίαν ἀνταλλάξαμενος. ἀναρρησθεὶς δὲ τῇ τοῦ Λισσέους ἀναγορεύει καὶ εἰς τὴν ἔξορισθεὶς, ὑπεσχέσσει δὲ χρημάτων δικαστής Πελοποννήσου καὶ Ἑλλάδος ἀποκεμφθεὶς, τὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἔκεινην διοικούμενος ἦν. τούτον ἐπὶ καπῆ τῆς τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆς μεταπεμψάμενος ὁ τὴν βασιλείαν ἐσχηκὼς Μιχαὴλ, καὶ μετὰ μικρὸν εἰς τὴν τῶν κοινῶν πραγμάτων διοίκησιν προστησάμενος, καὶ λογισθέτην ἀποδείξας τοῦ δρόμου, ταῖς ἔκεινου μαγγανείαις καὶ περινοίαις ἀλώσιμος γέγονεν, οὐαὶ φρονήματος 10 αἱμοιρῶν σταθῆροῦ καὶ μειρακιωδῶν ἀθυρμάτων μὴ ἀποδέων. προσωπεῖον γὰρ εὔνοίας ὁ Νικηφόρος ἐπιδειξάμενος ἔξωθεν μὲν τὸν ἐπιεικέστατον ἄνδρα καὶ λογιώτατον μητροπολίτην τῆς Σιδῆς τοῦ τὰ κοινὰ διοικεῖν, προφάσεις διὰ παρενθέτων προσώπων καὶ ἀντοῦ ἐσκαιωρηκώς, παραγκωνίζεται δὲ καὶ τὸν τοῦ 15 βασιλεύοντος Θεον τὸν Καίσαρα, καὶ τῷ βασιλεῖ περιφρονούμενον ἡ μᾶλλον εἰπεῖν ὑποπτον ἀπεργάζεται. καὶ ἀπλῶς πάντας τοὺς οἰκειοτάτους πολεμιστάτους εἴναι συκοφαντήσας καὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἀποστερήσας ἀγγύτητος, ὅλον εἰς ἑαυτὸν ὑποποιεῖται τὸν μειρακίσκον ἄνακτα. καὶ τοῦτο ἦν βα-20 σιλικὸν ἐπίταγμα καὶ συντήρημα, ὅπερ τῷ κακίστῳ τούτῳ Νικηφόρῳ συνέδοξεν. ἐντεῦθεν κατηγορίαι καὶ ἀπαιτήσεις ἀθώων ἄνδρῶν καὶ ἀποτίσεις ἀχρεωστήτων, καὶ κρίσεις τῷ δημοσίῳ τὸ πλέον ἡ τῷ δικαίῳ προστείμενονται, ἀφ' ὧν δημεύσεις κα-

1. τῆς] καὶ τῆς C.

aliquantis per in carcere, eo loco ubi antea clarus habebatur, antiqua felicitate in tale infortunium conversa. emissus autem cum Diogenes proclamaretur, et in insulam relegatus, pecuniis vero promissis index Peloponnesi et Graeciae constitutus illam provinciam administrabat. hunc postquam cum damno imperii Romani arcessit Michael ad regnum evectus, paulo post universa negotiorum cura ei commissa logothetae cursus creato, eius se machinationibus et astutiis captivum tradidit, quippe qui solidae mentis expers delectaretur puerilibus. simulata enim benevolentia Nicephorus virum modestissimum et sapientissimum, Sidae archiepiscopum, a muneribus publicis depellit, insidiatus ei per homines immissos. excludit autem etiam avunculum imperatoris, et imperatori contemptum vel potius suspectum reddit. et omnino conjunctissimum quemque ei infensissimum esse calumniatus ab aditu regis prohibuit, ipsum autem adolescentulum totum sibi subiecit; et id edicebat et servabat rex quod pessimo huic erat visum. inde accusabantur et postulabantur insolentes, et pendebant quae non debebant; inde iudicia fisco plus quam iustitiae tribuebant; inde publicabantur bona

**Θολεικαί τε καὶ μερικαί, πατηγοφέαι συχναί, φισκοσυνηγοφέαι πολλαῖς, καὶ θρῆνος τῶν πασχόντων καὶ σκυδρωπότης οὕτι μικρά.**

Ἄλλὰ τούτων οὕτω γινομένων καὶ πακῶς διαγινομένων  
 5 Θεήλατός τις ὁργὴ τὴν ἑώαν κατέλαβεν· οἱ γὰρ ἐκ Περσίδος ἐπιφανέντες Τοῦρκοι τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ἐπιστρατεύσαντες Θέμασι, δειγμὸς κατελυμαίνοντο καὶ κατήκιζον ταῦτα ταῖς συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς. σκεψάμενος δ' ὁ βασιλεὺς στρατιὰν ἔλασσαι καὶ αὐτῶν αξιόλογον, συναγείρει μὲν στρατόπεδον,  
 10 γενώτερον δὲ τούτοις ἡγεμόνα προβάλλεται. συνίστησι δ' αὐτῷ καὶ τειρα Λατῶν Ῥουσέλιον ἐπονομαζόμενον, Φράγγους αὐτῷ παραδοὺς τῶν τετρακοσίων οὐχ ἡττονας. ἐν δὲ τῷ Ἰκονίῳ γενομένου τοῦ στρατοπέδου, καὶ φιλονεικίας συνενεχθείσης τινός, ἀποστατεῖ τηγικαῦτα προφανῶς ὁ Ῥουσέλιος, καὶ τοὺς  
 15 Φράγγους παραλαβὼν ἔτέραν ἐτράπετο, καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν τῷ Ἰδίῳ ἐπιτρέπει βουλήματι. ἀνελθὼν οὖν εἰς Μελιτηνὴν καὶ Τούρκοις τισὶ συντυχὼν ἀριστεύει κατ' αὐτῶν, δέξ ἐφόδου τούτοις ἐπεισπεσών. τὸ δὲ λοιπὸν ἅπαν τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον τῇ Καισαρέων μητροπόλει παραβαλὸν ἐν ταύτῃ  
 20 τὸν χάρακα τιθησι. σκεψάμενος δὲ ὁ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ πο- f. 205 v. λέμουν ἐπέχων (Ισαάκιος ὁ Κομνηνὸς οὗτος ἦν) δέξ ἐφόδου τοῖς ἐναντίοις Τούρκοις συμμῖξαι, προσήγει μὲν τῆς νυκτὸς μετὰ μοίρας τινός τοῦ στρατοῦ, ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἐπιβουλῆς τὸ ἐνα-

vel universa vel ex parte, rei frequentes, fisco addicta multa, luctus spoliatorum et tristitia non mediocris.

Sed haec cum ita fierent et male perficerentur, divina quaedam ira orientem cepit. Turcae enim ex Perside apparentes postquam provincias Graecas aggressi sunt, valde inquinabunt vexabantque eas continuis incursionibus. rex autem cum statuisse manū ducere contra eos memoratu dignam, cogit exercitum et iuniorem his ducem praeificit: eique adiungit etiam Latinum quandam, Ruselium dictum, Francos ei tradens quadringentis non minus. cum autem Iconii versaretur exercitus et dissidium aliquod exortum esset, deficit tum palam Ruselius et Francos recipiens alio se vertit et res suas ex sua ipsius administrat voluntate. ascendens igitur Melitenem et Turcis nonnullis congressus superior iis evadit, cum iis primo impetu obvenisset. reliquus autem omnis exercitus Graecorum urbem Caesaram ingressus in ea vallum iacit: cum autem statuisse qui imperium belli obtinebat (Isaac Comnenus hic erat) primo impetu Turcis adversariis congregati, proficiscebatur noctu cum parte quadam exercitus: aberrans autem a consilio contrarium patitur voluntati suae: et adversariis paratis ob-

τίον πάσχει τῆς Ἰδίας βουλῆς, καὶ τοῖς ἐναντίοις παρεσκευασμένοις περιπεσὼν ἀπαράσκευος συρρήγγυσι μὲν ἀκούσιον πέλεμον, ἡττᾶται δὲ περιγενομένων αὐτοῦ τῶν ἐναντίον τῷ πλῆθει. αἰχμάλωτος δὲ γεγονάς διὰ τὸ ἔρρωμένως ταῖς οἰκείαις χερσὶν ἀντιτάξασθαι καὶ μὴ δοῦναι τῶτα τοῖς πολεμίοις, συγναποβάλλει μετὰ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς καὶ τὸν χάρακα, πολλῶν μὲν πεσόντων Ῥωμαίων καὶ ζωγρίᾳ ληφθέντων, πλειόνων δὲ φυγῇ τὴν Ἰδίαν σωτηρίαν ἐνεγκαμένων.

Ἄλλὰ τῆς φήμης ταύτης καταλαβούσης καὶ προσπεσσούσης τῷ βασιλεῖ, ἔδοξε μὲν σκυθρωπὸν τι παθεῖν, οὐ μὴν δὲ τῶν πολειτικῶν ἀδικημάτων ἀπέσχετο, ταῖς τοῦ Νικηφόρου κακαῖς ὑποθημοσύναις πειθόμενος, μηδὲ αὐτός, ὡς ἐφάνη, τὴν φύσιν ἔχων τοῖς συμβουλευομένοις ἀντιθετον. οἱ δὲ Τούρκοι τὴν Ἰδίαν ἔκτοτε κατέτρεχον ἀδεῶς. ἀδροῦ δὲ χρυσίου τὴν ἔλευθερίαν ἀνταλλαξαμένου τοῦ ἡγεμόνος, καὶ αἰ-<sup>15</sup> θις κατὰ τῶν ἐναντίων στρατὸν εὐτρεπισθῆναι καὶ πεμφθῆναι διεγινώσκετο. καὶ προχειρίζεται στρατηγὸς αὐτοκράτωρ ὁ Καῖσαρ Ἰωάννης, ὁ τοῦ βασιλεύοντος Μιχαὴλ πατράδελφος. ὃς διαπεραιωθεὶς καὶ μέχρι τοῦ Δορυλαίου πανστρατιᾷ διελθὼν, κάκεῖσε τὴν στρατοπεδείαν καταστησάμενος, ἅρας μὲν ἐκεῖθεν προσωτέρῳ ἐπεπορεύετο· καὶ μέχρι τῆς γεφύρας τῆς τοῦ Ζόμπου καλούμένης, ἥτις τὸν Σαγγάρην ποταμὸν ἐπικαθημένη τὴν τῶν ἀνατολικῶν καὶ Καππαδοκῶν ἐπιζευγνύει ἐπαρχίαν, γεγόμενος, πρὸ τοῦ ταύτην περαιωθῆναι τὸν

veniens non praeparatus, accendit invitus bellum, et inferior evadit multitudine eum adversariis superantibus. captivus autem factus, quia fortiter manibus propriis resistebat neque tergum dabat hostibus, amittit praeter ceteros apparatus etiam vallum, postquam multi Graeci ceciderunt et vivi capti sunt, plures fuga salutem reportarunt.

Sed fama huius rei dominante et regi obveniente visus est triste quid passus esse, tamen iniuriis publicis non abstinuit, Nicephori malis consiliis parens neque ipse, ut apparebat naturam habens, consiliariis oppositus. Turcae autem terram inde percursabant intrepidi: quodcum multa pecunia libertatem ducis redemisset, rursus contra hostes exercitum parari et mitti visum est: atque creatur dux imperator Caesar Ioannes, regnantis Michaelis patruus: qui quidem transgressus et usque ad Dorylaeum cum toto exercitu profectus ibique castra ponens, postquam inde discessit, prorsus abiit: et postquam usque ad pontem Zompi nomine dictum venit, qui Sangari fluvio impositus orientis et Cappadocum provinciam coniungit, priusquam hunc transiit, audivit Ruselium castra habere ex adversa Armeniacae provinciae

**Ρούστλιον** ἐμεμαθήκει πρὸς τὴν ἀντιπέραν στρατοπεδεύσασθαι, τὴν ἐκ τῆς τῶν Ἀρμενιακῶν ἄραντα μετὰ πολλῆς καὶ ἀγρύπνου τῆς ἵππασίας καὶ ἐπιτάσεως. πέμψας δὲ ὁ Κασσαρ περὶ συνθηκῶν αὐτῷ καὶ εἰρήνης, ὡς εἰκός, διελέξατο.  
**5** οὐκ ἐν ἴσῳ δὲ τῷ τῆς τύχης ἀποτελέσματί τε καὶ συγκυρήματε τὴν πρεσβείαν εἰσήνεγκεν, οὐδὲ δὲ φιλοτίμοις ἐπαγγελλαῖς καὶ δωρεαῖς, ἀλλ' ἐπὶ ταπεινώσει καὶ συμβουλῇ τάχα τοῦ μὴ ἀπηνῶς καὶ χαλεπῶς διαχειρισθῆναι. ὁ δὲ **Ρουστλίος** ἄμα μὲν ταῖς ἰδίαις χερσὶ Θαρρῶν, ἄμα δὲ καὶ πολεμικοῦ φρονήματος καὶ γενναιοτητος πνέων, οὐκ ἐδέξατο τὴν πρεσβείαν ὡς ἀτιμάζουσαν αὐτοῦ τὴν ἴσχυν καὶ ἀπειλοῦσαν καὶ οὐχὶ δεξιούμενην αὐτὸν ὑποσχέσει. καὶ διὰ τοῦτο πόλεμος ἀμφοῖν ἐπεκηρυκεύθη τοῖς μέρεσιν. ἐπεχείρει μὲν οὖν ὁ Κασσαρ διὰ τῆς γεφύρας περαιωθῆναι κατ' αὐτοῦ. συνεβούλευε δ' ὁ συστράτηγος (ἥν δ' οὗτος Νικηφόρος κονδοπαλάτης ὁ Βοτανειάτης, ἀνὴρ ἐξ ἐνδόξων γενόμενος καὶ προγνωκήν ἔχων τὴν στρατιωτικὴν γενναιοτητα, καὶ κατὰ χεῖρα καὶ φρένα πάντων ὑπερφέρων καὶ ὑπεροκείμενος, καὶ γένους <sup>l. 206 r.</sup>) λαμπρότητι καὶ περιουσίᾳ ὀλβιότητι κατὰ πᾶσαν ἀνατολὴν  
**15** τυγχάνων ἐπισημότατος) μὴ διαβῆναι τὸν ποταμόν, ἀλλὰ περιμεῖναι καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ, καὶ ἦ καταμαλάξαι τὸν βάρβαρον ὑποσχέσειν ἐκ τῆς ὑπερθέσεως, ἥ περαιούμενον ἐκ τῆς γεφύρας δέξασθαι ἀπαράσκενον, ἥ μετὰ τὴν ἐπιδημίαν τοῦ ἐπιλοίπου στρατεύματος μετὰ πλείονος τούτῳ τῆς

## 2. ἄραντας C.

parte, proiectum cum multa et indefatigata equitandi et impetus arte. Legatos mittens Caesar de pactionibus cum eo et de pace, ut aequum erat, egit, neque tamen in pari fortunae eventu et casu legationem induxit, neque generosis promissis et donis, sed contemptu et consilio tantum non asperae et difficilis tractationis. sed Ruselius qui et suis manibus confidet et bellicam cogitationem nobilitatemque spiraret, non accepit legationem, quippe quae eius vim contemneret et minas ferret neque amplecteretur eum promissis: atque hanc ob rem bellum utrisque indictum est partibus. studebat igitur Caesar ponte transgredi contra eum: suadebat autem collega eius imperii (erat hic Nicephorus europalates Botaniates, homo ab illustribus oriundus et quasi avitam habens militarem nobilitatem, et manu et ingenio omnibus praestans et superior, et generis splendore et rerum abundantia in omni oriente clarissimus), ne fluvium transiret, sed exspectaret etiam reliquum exercitum, atque aut emolliret barbarum promissis dilatando, aut transgressum ex ponte exciperet imparatum, aut post adventum reliqui exercitus maiore cum apparatu huic obveniret. is autem neglecto hoc

παρασκευῆς ἐπελθεῖν. ὁ δὲ παραποτίσας τῆς ἀρίστης ταυτηροὶ ουμβουλῆς, καὶ τὸν ποταμὸν διαβάς ἐπεπόνθως διὰ τὸ τῆς γεφύρας εἰόλισθον, πολέμῳ παρεντίσας τεθόρυβημένος προσέπταισε, καὶ τὰς παραπάζεις ἀγνιτάξεις τοῖς ἐναντίοις καὶ δόξας αὐτοῖς κατεπονήσαι καὶ τρέψαι, μάχῃ καρτερωτέρᾳ παρὰ δόξαν ἐνέπεσεν· ὁ γὰρ Ῥουσέλιος μετὰ τῶν ἐπιλέκτων αὐτῷ ἐπελθὼν κατὰ κράτος τοῦτον νικᾶν καὶ ταῦς ἰδίαις χερσὶν αἰγμάλωτον τίθησι. τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ διασκεδασθὲν πρὸς φυγὴν αἰσχρῶς ὠρμησε. καὶ οὕτω τῶν ἄγωνων ἐκράτησεν ὁ Ῥουσέλιος, τοῦ δηλωθέντος συστρατήγου<sup>16</sup> ἀτρέστιψ καὶ ἀκαταπλήκτῳ φρονήματι μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτῷ ἐπανελθόντος εἰς τὴν ἴδιαν κατοικίαν καὶ ἔπαυλιν.

Τί δὲ τὸ ἀπὸ τοῦδε; γέγονε μὲν ὁ Ῥουσέλιος μέγας καὶ περιώνυμος λίαν τῷ μεγέθει τοῦ κατορθώματος, χωρῶν δὲ κατενθὺν τοῦ Βυζαντίου τὸν Καισαρα πιδηροδέσμιον εἰχε<sup>15</sup> καὶ πολλοὺς ἀνιαροῦς περιέβαλεν. ὡς δὲ προσηγγέλη τὸ τοιοῦτον ἀτύχημα τῷ τε κρατοῦντι καὶ τῷ δῆμῳ παντὶ, πολλὴ τις διέσκηψε μέριμνα πᾶσι, τὴν τοῦ Φράγγον ἐπιδημίαν ὑπόπτιον έξ ἐπιβουλῆς ἔνδον οἰομένου τοῦ βασιλεύοντος. διὸ καὶ καθίσας εἰς τὸν βασιλείου δίφρον, τοιάδε πρὸς τοὺς παρόντας μετὰ πολλῆς τῆς κατηφείας ἐδημηγόρησεν. “ἄνδρες πολεῖται καὶ ὅσοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, σκυθρωπὴν ἀγγελίαν, καὶ οἵαν οὐδεὶς ὑπέμεινεν ἔτερος, ἀρτι καταλαβοῦσαν ἐνωτι-

optimo consilio fluvium transgressus laboriose propter pontis fragilitatem, et bello statim turbatus decidit, et ordines opponens adversariis, cum sibi visus esset eos fatigaturus esse versurusque, in pugnam validiorem praeter opinionem incidit. Ruselius enim cum delecta manu ei obveniens summa vi hunc vincit et suis manibus captivum reddit: reliquus autem exercitus dispersus fugae se turpiter dedit, atque ita certamine superior fuit Ruselius, cum collega imperii supradictus intrepido et invicto animo cum suis reversus esset in suam domum et sodeum. quid postea? factus est Ruselius valde magnus et clarus magnitudine eventus, et progrediens adversus Byzantium Caesarēm vinculis ferreis tenebat multisque molestiis circumdedit.

Quod malum cum nuntiatum esset imperatori et populo universo, magna occupavit aegritudo omnes, cum rex Franci adventum imminentem insidioso secum putaret. quamobrem se considens in regio solio, talia ad praesentes multa cum animi demissione palam locutus est: „cives et quicunque concilii senatus estis participes, durum nuntium qualemque nemo exspectavit alius nunc dominantem postquam audiui non multum a moriendo absum. equidem enim sum ille Ionas:

σάμενος μικροῦ δέω θανεῖν. ἐγὼ γάρ εἰμι ἐκεῖνος ὁ Ἰωνᾶς.  
 λοιπὸν ἄρα τέ με καὶ βάλετε εἰς τὴν Θάλασσαν· διὰ γὰρ  
 τὰς ἔμας πράξεις τὰ τοιαῦτα σκυθρωπὰ καὶ χαλεπὰ συνα-  
 τήματα τοῖς ‘Ρωμαίοις ἐπισυμβαίνουσιν.’ καὶ ὁ μὲν λόγος  
 5 μετάνοιαν τῶν κακῶς πραττούμενων ἤνττετο, τὸ δ’ ὅργον οὐκ  
 ἦν, καὶ ἡ διόρθωσις ἐδείκνυτο οὐδαμοῦ· ἦν γὰρ ἐκεῖνος ὁ  
 ταῖς κακίσταις ὑποθημοσύναις ὡς ἀκυβέρνητος καταδυνλού-  
 μενος ἑαυτὸν. τέως δ’ οὐν προΐοντος τοῦ ‘Ρουσελίου πρεσ-  
 βεῖαι τινες ἐκ βασιλέως πεμφθεῖσαι τούτῳ συνήντησαν, ἀξίωμα  
 10 κονροπαλατικὸν ὑπισχνούμεναι καὶ δωρεὰς φιλοτίμους, εἰ τὴν  
 ἀποστασίαν ἀφεὶς ὑπόσπουδος τῷ βασιλεῖ γένηται. ὁ δὲ μη-  
 δενὸς τῶν λεγομένων ἀνήκοος γεγονώς, τῆς πρὸς τὴν βασι-  
 λεύουσαν πορείας σπουδαιότερον εἴχετο. εἶχε γάρ μεθ’ ἑαυτοῦ. 206 v.  
 τοῦ αἰχμάλωτον, ἐν τῇ τοῦ Καίσαρος τροπῇ τούτον προσει-  
 15 ληφὼς, Βασιλείου σβέστην τὸν Μαλέσην, ἐκ τῆς τῶν Περσῶν  
 αἰχμαλωσίας οὐκ ἐκ πολλοῦ ἐπανιόντα, τῷ Καίσαρι δὲ προσ-  
 ληφθέντα καὶ οἰκειωθέντα διὰ τὸ περιφανὲς τῆς τούτου φρο-  
 νήσεως καὶ γνώσεως. ἀλλ’ εἰ καὶ δορυάλωτον τούτον ὁ ‘Ρου-  
 σελίος ἔλαβεν, ὅμως ἐν τιμῇ μεγίστῃ εἶχε, καὶ ὡς ἔμπρακτον  
 20 ἄνδρα καὶ λογικώτατον, καὶ πεῖραν αὐτοῦ δεδωκότα διὰ τῶν  
 προτέρων ἐπιστρατεύσεων, ἐν μοίρᾳ τῶν συμβούλων ἐτίθετο,  
 μᾶλλον δὲ πρώτιστον εἶχε, καὶ ὡς γλώσση καὶ χειρὶ τῷ τοι-  
 ούτῳ ἐν τοῖς πολιτικοῖς ἐκέχρητο πράγμασιν. οὗτος τὰ πολλὰ  
 μὲν ἔλεοθαι τὴν εἰρήνην τῷ ‘Ρουσελίῳ ὑπετίθει· εἰ δὲ καὶ

2. βάλλετε C. 20. δεδωκότος C.

Iam tollite me et iacite in mare: propter mea enim facta tales duri  
 et difficiles casus Graecis accidunt.<sup>4</sup> atque verba quidem poeniten-  
 tiā male factorum significabant: res autem non ita se habebat: ne-  
 que usquam emendatio apparebat. subiecerat enim se ille pessimis  
 consiliis quasi non gubernatus. interea igitur cum progrederetur Ru-  
 selius, legationes a rege missae huic obviam venerunt, dignitatem  
 europalaticam promittentes, et dona ampla, si seditionem mittens regi  
 pacatus fieret. ille autem nihil dictorum respiciens iter ad urbem  
 studiosius tenuit. habebat enim suum captivum, quem in Caesaris  
 fuga praeterea ceperat, Basiliū bestam Malesen, ex Persarum capti-  
 vitate non diu reversum, a Caesare autem adhibitum et consuetum  
 propter nobilem eius cogitationem et intelligentiam. sed licet bello  
 captum hunc Ruselius accepisset, tamen honore maximo eum habebat  
 et ut strenuum virum prudentissimumque, qui etiam specimen dedisset  
 prioribus expeditionibus, loco consiliariorum eum ponebat, sive pe-  
 riū omnium primum habebat et oratione et manu tali viro in civilibus

μισῶν τὴν τυραννίδα τοῦ Μιχαὴλ ὡς καὶ πολλὴν παρ' αὐτοῦ  
δεξάμενος τὴν καταφοράν, καθότι αἰχμάλωτος ὥν ἀντὶ ἐλέους  
βασιλικοῦ δῆμευσιν ὑπέστη δωρεὰν καὶ τῶν ἴδιων τέκνων  
ἀπάνθρωπον γύμνωσιν, οἷα τὰ τῶν χρατούντων τότε παρα-  
γομώτατα κολαστήρια, ὑπεσκέλιζε τὴν τῆς εἰρήνης ἀπό-  
βασιν, ἵνα τοὺς ἀλιτηρίους ἀμύνηται, αὐτὸς μὲν οὐκ οἶδα,  
λέγουσι δὲ οἱ πολλοί· ὁ δ' ἄνθρωπος φίλος ἐμοὶ γηγοιώ-  
τατος ὥν ἔξωμνυτο τὴν τοιαύτην ὑπόθεσιν. εἰ δὲ καὶ τυ-  
ραννοκτόνος ἐπεθύμει γενέσθαι, γενναιότητος τούτο πάντως  
τεκμήριον.

10

'Ἐν τῷ μέσῳ δὲ τὴν ὄδοιπορίαν τοῦ Ρουσελίου διηνυ-  
κότος, καὶ τὰς σκηνὰς ἐν Χρυσοπόλει θεμένου κατατικρὺ<sup>15</sup>  
τοῦ τῆς βασιλίδος πορθμοῦ, φόβος ἔσχε τὸν βασιλέα, καὶ ἡ  
τοῦ Βύζαντος τῆς κάκεσσε διεκυμαίνετο· τῶν ἀπανταχῇ γὰρ  
Φράγγων συναθροισθέντων καὶ συνελθόντων αὐτῷ, στρατὸς  
αξιόλογος τὸ τούτου στρατόπεδον ἐγνωρίζετο· ἐγγὺς γὰρ τῶν  
τρισχιλίων ἡσαν οἱ συνδραμόντες Φράγγοι αὐτῷ. ἡμέρας  
δέ τινας ἐν Χρυσοπόλει διακαρτερόσας, ἐν σιδηροπέδαις ἔχων  
τὸν Καισαρα, πῦρ ἐνήκε ταῖς ἐν Χρυσοπόλει τυγχανούσαις  
οἰκίαις· καὶ ἡ φλὸς ἀρθεῖσα πολλὴν ἀνήγειρε τὴν βοὴν καὶ<sup>20</sup>  
τὸν κωκυτὸν τοῖς ἀνθρώποις, ὡς ἂν τοῦ ἀνέμου μεταρριπί-  
ζοντος αὐτὴν καὶ καταπληκτικὴν ἀφιέναι φωνὴν μονογονούχη

utebatur rebus: hic plerumque ut deligeret pacem Ruselio suadebat:  
etiamsi odisset tyrannidem Michaelis, cum multam ab eo accepisset  
cladem, quia captivus factus pro misericordia regia publicationem susti-  
nuit donum, et liberorum crudelē spoliationem, quales dominantium  
tum erant maxime illegitimae castigationes, subornabat pacis eventum,  
ut deos ultores arceret. ipse hoc non novi, sed dicunt plerique.  
homo autem utpote valde sincerus, mihi amicus, eiurabat tale consi-  
lium: licet tyrannicida vellet esse, nobilitatis hoc omnino est docu-  
mentum.

Cum autem medium iter Ruselius perfecisset et tentoria Chry-  
sopoli fixisset adversus fretum urbis, metus tenebat regem et Byzant-  
ium hic et illuc fluctuabat. cum enim undique Franci convenirent et  
congregarentur, exercitus memoratu dignus huius castra aestimabantur.  
paene enim ter mille fuerunt Franci, qui ad eum confluxerant.  
postquam autem dies nonnullos Chrysopoli versatus est, in vinculis  
ferreis tenens Caesarem, ignem iniecit domibus, quae essent Chryso-  
poli, et flamma erecta multum excitavit clamorem et gemitum homi-  
nibus (sensu caret, neque qui exscripsit verba intellexisse videtur).  
emolliore cupiens rex barbari violentiam, mittit huic uxorem cum

τὴν τῶν πυροπολουμένων ὑλὴν παρασκευάζοντος. καταμαλά-  
ξαι δὲ βούληθεὶς ὁ βασιλεὺς τὴν τοῦ βαρβάρου θρασύτητα,  
πέμπει τούτῳ τὴν ἴδιαν γυναικαν μετὰ τῶν παιδῶν αὐτοῦ.  
μεταπέμπεται δὲ καὶ τοὺς Τούρκους λαθραίως, ἥδη τῇ Ῥω-  
5 μαίων προσβαλόντας ἐπιχρατείᾳ, καὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι πεί-  
θει τῷ Ῥουσέλιῳ ἀνταγωνίσασθαι. ὃ δὲ Ῥουσέλιος ἄρας ἐκ  
Χρυσοπόλεως εἰς τὴν Νικομήδειαν σπουδαίως ὑπανεχώρησε.  
βουλεύεται τοίνυν τοὺς στρατιώτας τῶν Ῥωμαίων ὑποπομ-  
10 πασθαι καὶ εἰς πλῆθος μέγα τὸν οἰκεῖον ἀγείραι στρατόν.  
καὶ διὰ τοῦτο τῶν δεσμῶν ἀπολύσας τὸν Καίσαρα, καὶ φι-  
λανθρώποις δεξιώσεσι τὰς [πρώην κακώσεις παρὰ πᾶσαν θε-  
ραπεύσας ἐλπίδα, βασιλέα Ῥωμαίων τοῦτον ἀνίστησιν, εὐφη-  
μίας καὶ παρασήμους βασιλικοῦς τὸ κράτος αὐτῷ μεγαλο-  
πρεπῶς συγκαταστησάμενος. ἐπεὶ δὲ μετὰ τὴν ἀναγόρευσιν  
15 τούτου ἀγγελία τις τῶν Τούρκων αὐτοῖς ἐπῆλθε, πανστρατιᾶ  
τὸν λεγόμενον Σόφωνα τὸ δρός ὑπερβάντες ἀγχοῦ τοῦ φρου-  
ρίου τῆς Μεταβολῆς τὴν παρεμβολὴν ἐποίησαντο. τῶν δὲ  
σκοπῶν ἀπαγγειλάντων ὡς τινες πολέμιοι, οὐ πλείους τῶν  
πέντε ἡ ἔξι χιλιάδων, αὐτοῖς ἐπεφάνησαν, ενθὺς δὲ Ῥουσέλιος  
20 τὸ ἐνυάλιον ἀλαζήσαι προσέταττε, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἄπαν  
ἔξωπλιζε πρὸς τὸν πόλεμον. ἥσαν δὲ πάντες οἱ τούτῳ συ-  
στρατευόμενοι Φράγγοι ἐπτακόσιοι καὶ δισχίλιοι· οὐδεὶς γὰρ  
ἔτι τῶν Ῥωμαίων αὐτοῖς προσερρύθη διὰ τὸ τὴν φήμην τῆς

## 1. παρασκευάζοντα C.

liberis, arcessit etiam Turcas clam iam Graecorum provinciam aggres-  
sos et multis promissis persuadet ut Ruselio adversarentur. Ruselius  
autem castra movens Chrysopoli Nicomediam studiose recessit: studet  
igitur milites Graecorum sibi conciliare et ad multitudinem magnam  
suum cogere exercitum: atque ideo vinculis solvens Caesarem et be-  
nignis gratiis, priores iniurias praeter omnem spem corrigens, regem  
Graecorum hunc restituit salutationibus et insignibus regiis potentiam  
ei magnifice constituens. cum autem post declarationem huius nuntiis  
Turcarum iis afferretur, toto cum exercitu Sophonem qui dicitur mon-  
tem transgressi prope castellum Metabolen castra posuerunt. quodcum  
speculatores nuntiassent, hostes nonnullos, non plures quinque aut sex  
milibus sibi apparuisse, statim Ruselius clamorem bellicum tolli iussit  
et exercitum universum ad bellum apparabat. erant autem omnes, qui  
cum hoc militarent, Franci septingenti et bis mille. nemo enim  
etiamtum Graecorum iis adfluxerat, quia fama declarationis Caesaris  
nondum divulgata et audita erat Graecis. cum autem detinerent cur-  
sum et Caesar et quidam nobiliorum, ut clare perspicerent multitudi-  
nem adversariorum, non est, Ruselio ille ait, ferendum, coram sex

ἀναγορεύσεως τοῦ Καίσαρος ἔτι μὴ πλευνθῆναι καὶ ἀκουσθῆναι τοῖς Ῥωμαίοις· ὡς δὲ ἀνέστελλον αὐτοῦ τὴν δρμήν  
ὅ τε Καΐσαρ καὶ τινες τῶν ἔσχωτέρων ἐφ' ὃ καθαρῶς ἐπιγνῶνται τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων, “οὐκ ἀνεκτόν” εἶπε “τῷ  
Ῥουσελίῳ ἔστι τὸ πρός ἓξ χιλιάδας Τούρκων ἀμφιγυνωμονεῖν<sup>5</sup>  
καὶ τὸν πόλεμον ἀναβάλλεσθαι.” ὅθεν καὶ ταχὺ τὰς τάξεις  
καταστησάμενος ὁρμησεν ἐπ' αὐτούς. σὺν πολλῇ δὲ ἕντι<sup>10</sup>  
καὶ βοῇ τῶν Φράγγων κατὰ τῶν ἐναντίων καταπληκτικῶς  
διπελῆλυθότων, ἐδέξαντο μὲν οἱ Τούρκοι τούτους ἐπιόντας  
ἀγτικαταστηγναὶ βουλόμενοι, μὴ ἐνεγκόντες δὲ τὸ σφοδρὸν καὶ<sup>15</sup>  
ἀνύποιστον τῆς ἐπιφορᾶς, οἱ μὲν ἐπεσον μαχαίρας ἔργον γε-  
νόμενοι, μηδενὸς τῶν Φράγγων κενὴν ἐσχηκότος τὴν χεῖρα  
σφαγῆς, οἱ δὲ ἄλλοι πρός φυγὴν ὥρμησαν. κατόπιν δὲ διω-  
κόντων τῶν Φράγγων ἐτεροὶ πάλιν φονείᾳ χειρὶ παρεδίδοντο.  
ἄλλα τῆς διωξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης προῆλθον μὲν οἱ Τούρκοι<sup>20</sup>  
κοι τὴν φυγὴν ἐπιτείνοντες, ἀκριτεῖ δὲ ἑντῆρι τοὺς Φράγ-  
γους παρασκευάζων ὁ Ῥουσέλιος φέρεσθαι τόπον οὐκ ὀλίγον  
παρήμειψε. πολλὰς δὲ ἀκρωρείας ἀνιών τε καὶ κατιών, ἔλαθε  
τοὺς πλείστους τῶν στρατιωτῶν ὅπιστα παραλιπών. καὶ μετ'  
ὀλίγων ἀπολειφθεὶς σὺν τῷ Καΐσαρι, ἐν ἵπποις κεκμηκόσι τῷ<sup>25</sup>  
συνεχεῖ τῆς διωξεως, εἶδε τὸ στῆφος τῶν Τούρκων ἀπειρο-  
πληθές καὶ θαλάσσης ἀπλέτου μιμούμενον κύματα· ἥσαν γάρ  
ὑπὲρ τὰς ἑκατὸν χιλιάδας οἱ βάρβαροι. ὡς δὲ καὶ αὐτὸς  
σθεάθη, καὶ διέκρινε καθ' ἑαυτὸν μὴ ἀκίνδυνον εἶναι τὴν εἰς

milibus Turcarum cunctari et bellum differre: quamobrem etiam cele-  
riter ordinibus instructis proiectus est contra eos. cum autem multo  
cum impetu et clamore Franci contra hostes horrendum in modum in-  
gressi essent, exceperunt quidem Turcae hos advenientes, resistere  
volentes: sed non ferentes vehementem et intolerabilem impetum, alii  
ceciderunt gladii opus facti, cum nemo Francorum vacuam haberet  
manum caede: ceteri autem in fugam se verterunt. a tergo autem  
eos persequentibus Francis alii rursus internecinae manui tradeban-  
tur: sed persecutione maxime aucta processerunt Turcae fugam ex-  
pandentes. vehementi autem freno Francos incitans Ruselius locum non  
paulum mutavit et multas arcas ascendendo et descendendo nescius ple-  
rosque milites a tergo reliquit, et praeter paucos derelictus cum Cae-  
sare in equis defatigatis perpetua persecutione, vidi globum Turca-  
rum innumeralibet et maris immensi aequantem undas: erant enim  
supra centum milia barbarorum. postquam autem et ipse perspexit se-  
cumque iudicavit, non sine periculo fieri posse retro fugam, cum equi  
defatigati essent et hostes ex redditu confidentiam concipere posset,

τούπισω φυγὴν ἄτε τῶν ἵππων αὐτοῦ κεκμηκότων καὶ τῶν ἔναντιών τῇ ἀπονοστήσει θάρσος λαβεῖν δυναμένων, μάχην καθ' ἕαντὸν συρράξαι διέγνωκεν. ὡς δὲ προέγγων οἱ πολέμιοι τὴν τῶν ἰδίων κατακόπην, ἐν. φόβῳ καὶ κυδοιμῷ γεγονότες 5 μικροῦ ἀδέησαν αὐτοὶ τὴν φυγὴν προλαβεῖν, εἰ μὴ τινες τῶν Φράγγων τῶν ἵππων καταβάντες ἐψυχαγώγουν αὐτούς, τῇδε f. 207 v. κάκεεσσε σχολαίῳ ποδὶ παρασύροντες. κατανοήσαντες δὲ τούτους ἀπειρηκότας τῷ κόπῳ ἐστησαν ἐπὶ τῷ αὐτῷ. τοῦ δὲ 'Ρουσελίου μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τὰ δόρατα τούτοις μετὰ σφο- 10 δρᾶς τῆς ὁμής ἐπιστηρίξαντος, ἀντέσχον μὲν οἱ Τοῦρκοι, ἐπεσον δὲ καὶ τότε τούτων συχνοί. περικυκλώσαντες δὲ ὅλι- γονς ὅντας τοὺς ἀμφὶ τὸν 'Ρουσελίου τοσοῦτοι καὶ τηλικοῦ- τοι τὸ πλῆθος ὅντες οἱ Τοῦρκοι, βέλεσι συχνοτάτοις αὐτοὺς κατεπιτρωσκον, τοῖς ἐκηβόλοις τόξοις ἀεὶ κεχρημένοι. καὶ 15 τοὺς ἑπους ἐκ τούτων ἀσυμφανῶς κατασφάττοντες, καὶ διὰ πολλῶν χειρῶν καὶ βελῶν τούτους ἐν κύκλῳ περισχόντες ἀδι- εξοδεύτῳ καὶ πανακεῖ, πεζοὺς τῇ τῶν ἵππων σφαγῇ κατε- στήσαντο. καὶ οὕτω πολλοὶ μὲν τῶν Φράγγων μετὰ Τούρ- κων πλειόνων τηγικαῦτα θανόντες κατέπεσον, ἥλω δὲ ζωγρίᾳ 20 ὁ τε Καῖσαρ καὶ ὁ 'Ρουσελίος. οἱ δὲ ὑπολειφθέντες τῶν Φράγ- γων εἰς τὸ τῆς Μεταβολῆς φρούριον συμφεγόντες, ἐνθα περ ἡ γυνὴ τοῦ 'Ρουσελίου ἐτίγχανε, δι' ἀκριβείας ἐποιοῦντο τὴν τούτου φυλακὴν καὶ συντήρησιν. οἱ δὲ Τοῦρκοι τὸν 'Ρουσε- λίον ἐν ποδοκάκῃ βαλόντες ἴσχυροτάτῃ ἀσφαλῶς συνετήρουν,

pugnam ipse conserere statuit. sed hostes, cum sensissent suorum cladem, timore et trepidatione pleni; non multum abfuerunt, quin ipsi fugam eligerent, nisi nonnulli Franci equis descendentes animam age- rent, eos huc illuc pigro pede trahentes. animadvententes igitur hos esse confectos torpore, restiterunt ad id. Ruselio autem cum suis hastas his vehementi cum impetu obrudente, sustinuerunt quidem Turcae eum, sed ceciderunt etiam tunc horum multi. cingentes Ru- selii comites, qui pauci erant, tot talesque multitidine Turcae iaculis frequentibus eos vulnerabant, arcubus eminus semper usi, et equos deinde passim trucidantes et multis manibus et iaculis hos circulo circumdantes egressum non dantē validoque pedites equorum caede reddiderunt: atque ita multi Franci cum Turcis pluribus tum morien- tes ceciderunt: captusque est vivus et Caesar et Ruselius, relicti autem Franci in castellum Metaboles confugientes, ubi uxor Ruselii ver- sabatur, accurate exercebant eius praesidium et custodiam. Turcae autem Ruselium in compedes contiuentes firmissimas tuto custodie- bant, sed Caesarem honore afficienes vinculis solutum habebant et

τὸν δὲ Καισαρα διὰ τιμῆς ἄγοντες ἀνετον εἰχον καὶ τοῖς οἰκείοις ἀμφίοις ἐπίτιμον. ὅμως δ' οὖν ἀμφοτέρους χρυσίνων ἴκανῶν ἀνταλλάττεοθαι διεμήνυον.

Ἄγγελθείσης δὲ τῆς τούτων τροπῆς καὶ ἀλώσεως τῷ κρατοῦντι, ἐκκλησιάσας οὗτος ἐπὶ παλατίου πάσῃ τῇ γερουσίᾳ<sup>5</sup> ἔκπυστον καὶ φανερὸν ἐποίησε τὸ συμβάν. τοῦ δὲ τιμῆματος τῶν ἑαλωκότων ἐπιζητούμενον παρὰ τῶν Τούρκων, ἐσκευδεν δὲ βασιλεὺς δι' ἔξωνησεως τούτους χειρώσασθαι. ἐπικατέλαβε γάρ καὶ δὲ τὰ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ Καισαρι ὡς παιδείας λόγων καὶ πολυπειρίας ἀντεχόμενος, Βασίλειος πρωτοσβέστης<sup>10</sup> δὲ Μαλέσης, ἐλευθερωθεὶς μὲν ἐκ τῶν Τούρκων τιμῆς ἀδρᾶς πρὸ καιροῦ, προσληφθεὶς δὲ τῷ Καισαρι στρατηγῷ τοῦ πολέμου ἔναγχος ἀποδεδειγμένῳ, συμβουλεύων τῷ βασιλεῖ ταχέως πρίασθαι τούτους, ἵνα μὴ οἱ Τούρκοι, ὡς ἔστι βεβούλευμένον αὐτοῖς, βασιλέα Ῥωμαίων τὸν Καισαρα προχειρί-<sup>15</sup> σωνται, καὶ διὰ τοῦτο μεγάλης ὥφελείας παρὰ τῶν Ῥωμαϊκῶν πόλεων καὶ κωμῶν καὶ δυναστῶν ἀμαχητὶ ἐπιτεύχωνται· τοῦτο γάρ, φησίν, ἐμεμαθήκει μελετῶντας αὐτούς. οὗτον δὲ συμβουλεύσας καλῶς οὐδὲν τῆς τοιαύτης ἀπώνατο συμβουλῆς, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον ἀδίκως ὑπερορίαν κατεκρίθη καὶ δήμευσιν,<sup>20</sup> οἷα τὰ τοῦ δεινοῦ καὶ πονηροῦ πολεμήτορος. ἀδρὰν οὖν καὶ βαρυτάλαντον χρυσίον ποσότητα συστήσας δὲ βασιλεύων τοὺς ἔξωνησομένους αὐτοὺς ἀπέστειλεν. ἐπεὶ δὲ ἡ τοῦ Ῥουσελίου

## 12. προληφθεὶς C.

*proprio pallio honoratum: tamen utrumque accommodatis pecuniis redimi posse significabant.*

Cum horum fuga et captivitas imperatori nuntiata esset, concione convocata hic in palatio omni senatui manifestum et clarum reddidit factum: atque cum census captivorum quereretur ex Turcis, studebat rex redemtione hos subigere: assecutus enim id erat qui primas agebat apud Caesarem utpote eruditione orationum et experientia praeditus, Basilius Maleses protovestiarius: qui quidem liberatus Turcarum honore pleno mature et praelatus Caesari duci belli nuper creato suadebat regi ut celeriter hos emeret, ne Turcae, ut erat ab iis statutum, regem Graecorum Caesarem facerent et hanc ob rem magnam utilitatem a Graecis urbibus et pagis et dominis sine pugna compararent: hoc enim, ut aiebat, audiverat eos studere. quamquam autem ita suaserat pulchre nihil profuit ei tale consilium, nisi etiam magis iniuste exilio damnatus est et publicationis, qualia fieri solent a violento et difficiili bellatore. plenam ergo et gravem pecuniao multitudinem postquam comparavit rex, eos qui redemturi illos essent, dimisit. cum autem uxor Ruselii, quae in castello Metabole libenter

γυνὴ τῷ κάστρῳ τῆς Μεταβολῆς ἐμφιλοχωροῦσα, καὶ πλούτου ἱκανῶς ἔχουσα, προεξωήσατο τὸν ἵδιον ἄνδρα καὶ ἀμφοτέρων τῶν ἐχθρῶν ἐλυτρώσατο, τούτου μὲν οἱ πεμφθέντες ἐκ βασιλέως ἀπέτυχον, τὸν δὲ Καίσαρα μόνον ἐξωησά-  
5 μενοι ἐπανῆγον εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων. ἐν δὲ τῇ Προ-  
ποντίδι γενομένων αὐτῶν εὐλαβηθεὶς ὁ Καίσαρ Ἰωας, ἵνα μὴ  
ῶς ἀποστάτης καταγνωσθῇ καὶ ὑποπτος τὸ ἀπὸ τοῦδε τυγ- 208 r.  
χάνη καὶ περιεσκεμένος ἦ καὶ ἀπόβλητος, οὐκ ἔκρινε μετὰ  
κοσμικῆς τῆς περιβολῆς ἐπιστῆναι τῷ ἀνεψιῷ καὶ βασιλεῖ,  
Ο ἀλλὰ τὴν κοσμικὴν ἀποβαλόμενος τρίχα, μεταθέμενος εἰς τοὺς  
μοναχούς, οὗτος ἐν εὐτελεῖ τῷ σχήματι τοῖς βασιλείοις ἐνέ-  
μιζεν. ὅπότε καὶ τοῖς εὐσυνέτοις ἀνδράσι Θάμβος ἐπήει καὶ  
ἔκπληξις· περὶ γὰρ τῶν ἀφρονούντων καὶ τὰ τοιαῦτα μὴ  
διακρινόντων λόγος οὐδεὶς.

15 Επήει οὖν Θάμβος τοῖς ὅπως οἱ Ῥωμαίων ἀρχηγοὶ μετὰ  
ζοσαύτης περιφανείας καὶ λαμπρότητος κατὰ τῶν ὁμοφύλων  
ἐπιστρατεύοντες, οὗτος ἀτίμως καὶ γοερῶς καὶ μετὰ τοιαύ-  
της εὐτελείας καὶ δυσθυμίας πεποίηται τὴν ἐπάνοδον, ἀντὶ  
τοῦ πρὸν τελούμενον τοῖς πάλαι Ῥωμαίοις λαμπροῦ καὶ στε-  
20 φανηφόρον Θριάμβου καταγέλαστον κατάγοντες καὶ παγευτε-  
λέστατον Θέατρον, τὴν ἦταν οὐ τῶν συστρατιωτῶν μόνον  
ἀλλὰ καὶ τὴν ἑαυτῶν κακοπάθειαν καὶ σκληροτυχίαν ὀδυνη-  
ρῶς Θριαμβεύοντες. τί τούτου γένοιτ' ἂν διαδηλότερον θεο-

10. ἀποβαλλόμενος C. 15. αὐτοῖς? an τοῖς προειρημένοις?

versabatur, et divitiarum satis habebat, antea iam redemisset suum vi-  
rum et utrisque inimicis solvisset, hunc quidem, qui missi erant a  
rege, non sunt nacti, Caesarem autem solum redemerunt et reduxerunt  
in urbem capitalem. cumque in Propontide essent, veritus Cae-  
sar, ne forte tanquam apostata damnaretur et suspectus postea fieret  
et vitatus et deiectus, nolebat cum amictu insigni adstare cognato et  
regi, sed insigni deposito crine transgressus ad monachos ita in forma  
vili regiam subiit: quando etiam prudentibus viris stupor obibat et per-  
turbatio: nam de imprudentibus et qui talia non dijudicant, nullus est  
sermo.

Obibat ergo stupor his, quod Graecorum duces cum tanto splen-  
dore et candore contra cognatos bellantes, tam turpiter et misere  
et tali cum vilitate et animi abiectione retro ierunt pro antea peracto  
a priscis Graecis splendido et coronato triumpho ridiculum deducentes  
et vilissimum spectaculum, de clade non collegarum militarium solum  
sed etiam de sua fortuna et calamitate dura misere triumphantes.  
quid hac re potest esse clarius mentis alienatae documentum? quam-  
obrem etiam admiratio me incessit, quomodo Graecorum reges, cum

βλαβείας ὑπόδειγμα; δθεν καὶ θαυμάζειν μοι ἐπεισὶ πῶς οἱ Ἀρωματίων βασιλεῖς τοὺς εἰδότας ἔχοντες πολλῶν ἴστοριῶν καὶ πρᾶξεων ἐπιγνώσεις καὶ τύχας λαμπρὰς καὶ ταπεινὰς γινομένας ἐξ αἰτιῶν προφανεστάτων, ὃν μὲν ἐκ θείου χόλου τοῖς ἀμαρτανομένοις σφοδρῶς ἐπαναπομένον, ὃν δὲ ἀπὸ βούλευσι τατῶν γλίσχων καὶ ἀγεννῶν καὶ ἀνοικείων τοῖς πράγμασι, οὐδένα λόγον αὐτῷ πεποίηνται, οὐδ' ἀξιοῦσι τὰς αἰτίας μανθάνειγ δεῖ ὃν τὰ τοιαῦτα δυστυχήματα τῇ Ἀρωματίῳ ἡγεμονίᾳ προσπίπτουσιν ἀλλ' ἐξω πάσης βουλῆς θεοφίλοις καὶ θεραπείαις τοῦ θείου καὶ τῆς τῶν πατρίων νόμων ἐπανορθώσεως<sup>10</sup> καθιστάμενοι, ἀβούλως καὶ προπετῶς εἰς πολέμους μεγάλους καὶ κινδύνους, μὴ πρότερον τὸν θεὸν ἵλεωσάμενοι, τὰς Ἀρωματίας δυνάμεις εἰσάγοντες, καὶ πάσχοντες κακῶς καὶ ἡττώμενοι ἀπηνῶς αἴσθησιν οὐ λαμβάνοντες τῆς ἐκ τοῦ θείου νεμέσεως. ἀλλ' οἱ πάλαι Ἀρωματοὶ οὐχ οὕτω ποιοῦντες, τὰς φοβερὰς ἐκείνας<sup>15</sup> καὶ μάχας καὶ στρατηγίας καιώρθουν, ἀλλὰ καίπερ τὴν ἐε τοῦ θεοῦ λόγον καὶ τῆς ἐκ τῆς ἀρρήτου καὶ ὑπερφυοῦς σαρκώσεως αὐτοῦ καὶ κατὰ τόνδε τὸν κόσμον συναναστροφῆς τεμοθεσίαν μηκέτι λαβόντες ἐπὶ τὸ σέβειν τὰ θεῖα καὶ ἀφετῆς αἰτιποιεῖσθαι καὶ τοὺς τῆς ἀγαθοεργίας νόμους καὶ εὐσεβείας<sup>20</sup> καὶ καθαρότητος ἐκθύμως τηρεῖν, δικαίως τῇ φυσικῇ μεγαλοφροσύνῃ πρὸς τὰς τούτων παρατηρήσεις νονυμεῖς ἐπαιδεύοντο, καὶ εἶπερ ποτὲ συνέβη τῇ Ἀρώμη εἴτε ἡττῆς δυσκλήρημα

## 18. νομοθεσίας C.

habeant eos, qui calleant cognitionem multarum historiarum et rerum et fortunas splendidas et humiles, ortas causis manifestissimis partim ira divina peccatis vehementer addita partim consiliis minutis et ignobilibus et ad res non aptis, nullam rationem eorum habuerint neque studeant causas cognoscere, quibus talia mala Graecorum imperio accidunt, sed extra omne consilium deo acceptum et cultum numinis divini et restitutionem legum patriarcharum versati, imprudenter et incautius in bella magna et pericula, non antea deo placato, Graecos exercitus ducant et male affecti et victi crudeliter, non animadvertisant divinam ultionem. sed prisci Romani non sic agentes, terribiles illas et pugnas et expeditiones feliciter agebant: at quamquam verbi divini, mystico et supra naturam modo incarnati et in hoc mundo versati legem non acceperant ad colenda divina et virtutem petendam et leges beneficientiae et pietatis et integritatis studiose observandas, tamen naturali magnanimitate ad harum rerum observationem prudenter educabantur atque si quando accidit Romae sive cladis infortunium sive ut signum non faustum appareret, multam instituebant interroga-

εἴτε σημεῖον οὐκ ἀγαθὸν ἐπεφάνη, πολλὴν ἐποιοῦντο τὴν ἔρευναν καὶ τὴν ζήτησιν, μή πού τι τῶν δεόντων καὶ ἀρμοζόντων παρελείφθη, ἢ παρθένος ἐκ τῶν φυλαττουσῶν τὸ ἀδάνατον πῦρ τὴν παρθενίαν ἐκλάπη, ἢ παρανομίας ἐπράχθη ὄνειδισμα, καὶ χόλος ἐντεῦθεν θεῖος τοῖς Ῥωμαίοις ἐπαπειλεῖ. καὶ διερευνώμενοι πολλάκις εὑρισκον τὰς τῶν ἀτοπημάτων αἰτίας· καὶ διορθουμένοι ταύτας, καὶ τὸ θεῖον ἐξευμενίσασθαι πληροφορηθέντες, μετὰ τοιαύτης παρασκευῆς καὶ θάρσους εἰς ἡ. 208τ. τοὺς πολέμους ἔχωρουν, καὶ κατώρθουν αὐτούς, ἐπὶ μεγάλοις ο τροπαίοις τὰς νίκας ἐπαίροντες. ἐπεὶ καὶ τοῦτο τοῖς στρατηγοῖς διὰ σπόνδης καὶ φροντίδος ἐγίνετο, τὸ καθαρὸν ποιεῖσθαι τῇ στρατιᾷ παντὸς ἀδικήματος καὶ ἁντάσματος, καὶ μετὰ τὸ καθῆραι ταύτην τὸ προκινδυνεύειν τῆς πατρίδος ἀμεινον εἶναι διελογίζοντο. τοῖς δὲ νῦν Ῥωμαίοις οὐδὲν τούτων διὰ 15 φροντίδος ἔστιν, ἀλλ' οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τούτων καὶ βασιλεῖς προφάσει δημοσιακῆς ὥφελείας τὰ χείριστα καὶ θεομισῆ καὶ παράνομα διαπράττονται, ὃ δὲ τοῦ στρατοῦ προηγούμενος μὴ προσανέχων τῷ πολέμῳ, μηδὲ τῇ πατρίδι νέμειν τὰ δσια προσαιρούμενος, καὶ τὴν ἐκ τῆς νίκης δόξαν περιφρονῶν, πρὸς 20 τὸ κερδαίνειν ὅλον ἑαυτὸν ἐπιτείνει, καὶ τὴν στρατηγίαν ὀμπορίαν κέρδους, οὐκ εὐπραγίαν τοῦ ἰδίου ἔθνους οὐδὲ εὐδοξίαν πεποίηται. τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος, ἐκ τῶν ἡγεμόνων τὰς ἀφορμὰς λαμβάνον, τὰς ἀδικίας ἀκαθέκτους . . . καὶ ἀναι-

tionem inquisitionemque ne quid necessarii et apti negligenter, sive virgo ex iis, quae custodiebant aeternum ignem, virginitate privata fuit, sive legum neglectarum facta erat ignominia et ira inde Romanis divina minabatur. et quaerentes saepenumero inveniebant iniuriam causas et corrigentes eas atque se numen divinum placasse persuasum habentes cum tali apparatu et animo in bella ibant et feliciter gerezabant ea, magnis tropaeis victorias tollentes: quandoquidem etiam hoc ducibus studio et curae fuit, ut expiationem instituerent exercitui omnis iniuria et contaminationis et expiatio hoc propugnare pro patria melius esse ducebant. hodiernis autem Romanis nihil horum curae est: sed duces quidem horum regesque specie publicae utilitatis pessima et deo invisa et illegitima perficiunt: exercitus autem imperator non intendens animum bello neque patriae tribuere iusta satius ducens et gloriam victoriae negligens ad lucrum se totum advertit et imperium mercaturum lucri, non fortunam sui populi neque gloriam reddiderunt: reliqua autem multitudo, a ducibus copia facta, iniurias indomitas committit et impudenti impetu cognatos male et crudeliter persequitur, rapiens et evincens quae his sunt propria, et hostium

σχύντοις ὄφμαῖς τοὺς ὁμοφύλους κακῶς καὶ ἀπανθρώπως μετέρχονται, ἀρπάζοντες καὶ βιαζόμενοι τὰ τούτοις προσόντα, καὶ τὰ τῶν πολεμίων δρῶντες ἐν τῇ ἴδιᾳ κατοικίᾳ καὶ χώρᾳ, καὶ μηδεμιᾶς κακοποιίας ἡ λαφυραγωγίας παραχωροῦντες τοῖς λεγομένοις πολεμίοις. ἀφ' ὧν αἱ παλαμναὶ ὅταν τούτοις ἀραιὶ παρὰ τῶν ὁμογενῶν ἐπιφέρονται, ὡς τῆς ἥττης αὐτῶν ἀνεσιν παρεχομένης πάσαις ταῖς τῶν Ρωμαίων κώμαις καὶ χώραις καὶ πόλεσι τοιούτων πρᾶξεων δρωμένων. καὶ πάλιν τεθαύμακα, τίνι θαρροῦντες οἱ τῶν Ρωμαίων προεστῶτες πρὸς ἀντιπαρατάξεις καὶ πολέμους, ἐν οἷς ἀγωνόθέτης ἀρ-10 φεπής καθέστηκεν ὁ Θεός, τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἔξοπλοιζουσιν. ἡ πάντως οἰόμενοι λήσειν τὸν ἀνύστακτον ὄφθαλμὸν καὶ κλέψαι τὴν νίκην, ὡς τινος οἰκοδεσπότου μὴ ἐπαγρυπνοῦντος τοῖς ἰδίοις οὐσίδιον. λανθάνοντι δὲ οὐ μόνον τῶν ἐπὶ ταῖς μάχαις ἐλπίδων ἀποτυγχάνοντες, ἀλλὰ καὶ τὸν βίον δυσκλεῶς<sup>15</sup> καταστρέφοντες καὶ τοῖς ἐξ ἀδικίας συμποιζομένοις προσαποβάλλοντες καὶ τὰ ἐκ δικαίων πόρων τῷ δημοσίῳ περιερχόμενα. ἔγωγε οὖν ἐν πολλοῖς συνεκστρατευσάμενος, κανὸν τοῖς βασιλείοις συνεχῶς συναναστρεφόμενος, οὐδέποτε ἔγνων ἐν πᾶσι βουλὴν θεῷ ἀρέσκουσαν, οὐδὲ ἐπὶ στρατιωτικοῖς ἡ πολιτικοῖς πράγμασι σκέ-20 φεως προβαίνοντος ἡ διαγνώσεως εἰλάβειαν προεπιμιχθεῖσαν τοῦ μὴ πώς ποτε παράνομὸν τι συναναφαίνεται τῇ βουλῇ καὶ θεῷ ἀποτρόπαιον· ἀλλὰ τὸ πᾶν εἰς τὸ κέρδος τοῦ βουλεύματος κατατάξῃ, κανὸν ἱερὰ βεβηλώνται, κανὸν ἀνθρώποι βλάπτων-

more se gerens in sua sede et terra neque ullam vexationem vel di-reptionem relinquens hostibus qui dicuntur: unde maxime dirae his preces a cognatis imponuntur, quippe clade eorum remissionem praebente omnibus Graecorum pagis et terris et urbibus talium facinorum. atque rursus miratus sum, quo tandem freti Graecorum principes ad acies et bella, in quibus brabeuta incorruptus existit deus, suos instruant, profecto omnino opinantes, fore ut lateant oculum semper vigilem et surripiant victoriam tanquam patrifamilias non invigilanti rebus rem familiarem. nescii autem non solum spem pugnarum perdunt sed etiam vitam ingloriose finiunt et praeter ea quae iniustitia traduntur, vel ea amittunt, quae iustis redditibus rei publicae influunt. equidem igitur, qui multarum expeditionum particeps fuerim et in regia continuo sim versatus, nondum cognovi in omnibus voluntatem deo gratam neque in rebus militaribus vel civilibus cogitatione procedente aut cognitione cautionem admixtam, ne quando iniusti quid in consilio appareret et quod deo esset invisum: sed omnia ad lucrum

ταῖς· κάκεινο προσέχουσιν ἐν τοῖς βασιλείοις εἰς τὰς προφάσεις τοῦ ἀδίκου καὶ θεομισοῦς κέρδους, ἐκ πονηρίας συλλέγοντες. ἀλλ' οὐδὲ ἐν πολλοῖς τούτων ὁ θεὸς ἡγεῖται τοῦ προβουλεύματος, καὶ μνήμη τούτου συνανακέραται. διὰ ταῦτα 5 τὴν τῶν γινομένων ἐν τοῖς Ῥωμαίοις καταστροφὴν ἐξ αὐτὴν ἀναφέρω τὴν ἐκ τοῦ θείου νέμεσιν καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀδεκάστου §. 209 r. γνώμης ἀπόφασιν, ὅτι τοῖς ἔθνεσι τιμāσθαι τὸ δίκαιον λέγεται, καὶ συντηρεῖσθαι τὰ πάτρια νόμιμα τούτοις ἀπαρεγχείρητα, καὶ πᾶσαν τὴν εὐτυχίαν ἐκ τοῦ δημιουργοῦ καταπτά- 10 σαν αὐτοῖς συνεχῶς ἐπιλέγοντος, ἀπερ οὐνὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις εἰσὶ προτερήματα καὶ παρὰ πάσης ἀπαιτοῦνται θρησκείας. ἡ γὰρ ἀληθὴς καὶ ἀμώμητος πίστις ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν, ἐπεὶ τῶν ἀρετῶν τυγχάνομεν ἔκπτωτοι, κατάγνωσις μᾶλλον ἔστι καὶ κατάκρισις, καθὼς καὶ τῷ θείῳ νόμῳ τῶν 15 ἑντολῶν δοκεῖ, φάσκοντι “ὅ δεῖδως τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ποιῶν δαρήσεται πολλάς.”

Καὶ μή μοί τις ἐπιτιμήσῃ τῆς τοιαύτης τῶν ἡμετέρων καταδρομῆς. οὐ γὰρ ἐπὶ λοιδορίᾳ τούτων ἀπλῶς καὶ ἀτιμίᾳ ψευδόμενος γέγραφα, ἀλλ' ἐπὶ ἐλέγχῳ τῶν κακῶς πραττομέ- 20 νων, μή πού ποτε ἄρα αἰδῶς καὶ φόβος ἐπέλθῃ τοῦ θείου τοὺς ἡγεμόνας καὶ στρατηγοὺς καὶ αὐτοὺς τοὺς ὑπηκόους αὐτῶν, καὶ μεταβαλόντες ἐπὶ τὰ κρείτονα τῆς ἄνωθεν εὑμενίας καὶ ἀντιλήψεως τύχωσι, καὶ τὰς οἰκτρὰς ἐπανορθώσον-

### 8. ἀπαρεγχείρηται C.

consilii spectant sive sacra profanantur sive homines violantur: illudque obtinent in regia ad praetexta iniusti et deo invisi lucri, improbitate ea colligentes: sed neque in multis horum deus praeest consilio memoriaque huius admista est. propterea rerum gestarum apud Graecos exitum ipsi divinae tribuo ultiōni et iudicio incorruptae sententiae: quia paganis coli iustitia dicitur, et observari patrios mores his fixum est et omnem felicitatem a mundi fabricatore iis evenire semper declarant, quales communes omnibus hominibus sunt virtutes et ab omni requiruntur cultu. vera namque et integra fides nostrum Christianorum, quando virtutibus excidimus, damnatio magis est et iudicium, sicut etiam divinae mandatorum legi videtur, quae ait: sciens voluntatem domini ipsius neque perficiens valde castigabitur.

Neve quis mihi probret talem rerum nostrarum insectationem: neque enim probro horum omnino et dedecori mentitus ea scripsi, sed vituperationi male factorum, si quando forte pudor et metus numinis divini invadat imperatores et duces et ipsos subiectos, et versi ad meliora priorem clementiam auxiliumque nanciscantur et miseras corri-

ται τύχας. περιέσχον γὰρ ἡμᾶς ὠδῖνες θανάτου, κατά τι πᾶσαν ἑώαν καὶ τὴν ἐσπέραν τῶν Γοτθικῶν καὶ μιαφωτάτων ἐπικρατησάντων ἐθνῶν, καὶ καταρυφησάντων τῆς ἡμῶν εὐηθείας ἡ ἀμελείας, ἡ τὸ γε ἀληθέστερον εἰπεῖν, Θεοβλαβείας καὶ μανίας, ὅτι κατ' ἀλλήλων λυττῶντες καὶ ἀκρατῶς τοῖς δόμοφύλοις μαχόμενοι καὶ θανάτου καταφρονοῦντες, ἐν τοῖς ἀλλοφύλοις πολέμοις δειλοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸ πολέμου νῶτα διδοῦντες φαινόμεθα.

Ἄλλὰ ταῦτα μὲν ἵκανὰ πρὸς ἄνδρας πολλὰ καὶ ἐξ ὄλιγων δυναμένους νοεῖν καὶ προνοεῖν τοῦ συμφέροντος. εἰ-10 σελθόντος δὲ τοῦ Καισαρος καὶ παραστάντος· τῷ βασιλεῖ ἔμεινε μὲν ἡσυχία τοῖς βασιλείοις, καὶ ἔδοξεν ὁ κρατῶν ἥδη κατωρθωκέναι τὸ πᾶν, πλὴν ὃσον ἀπέτυχε τὸ μὴ τὸν Ῥουσέλιον ἐν χερσὶ λαβεῖν καὶ ἀμύνασθαι. τὴν γὰρ τῶν Τούρκων κατὰ τῶν Ῥωμαίων ἐπιστρατείαν, καὶ τὸ σφάττεσθαι<sup>15</sup> τοσοῦτον γένος Χριστιανῶν, καὶ δηοῦσθαι κώμας καὶ χώρας, καὶ ἀρδην ἀνάστατον τὴν ἑώαν ὁρᾶσθαι, πῃ μὲν σφαζομένων ἀναριθμήτων ἀνθρώπων πῃ δὲ αἰχμαλωτιζομένων, ἐν δευτέρῳ ἐτίθετο. ὁ δέ γε Ῥουσέλιος, εἰ καὶ οἱ Τούρκοι διεσπασμένοι πρὸς πάντα τὰ Ῥωμαϊκὰ ἐτύγχανον θέματα, ἀλλ'<sup>20</sup> αὐτὸς ἄρας ἐκ τοῦ τῆς Μεταβολῆς φρονρίου μετὰ τῶν ὑπολειφθέντων Φράγγων στρατιωτῶν καὶ τῆς συνεύνου καὶ τῶν τέκνων καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ διὰ μέσης τῆς χώρας ἀτρέ-

#### 6. θανάτῳ C.

gant fortunas. tenuerant enim nos dolores mortis, in omni oriente atque occidente Gothicis et scelestissimis dominantibus populis, et luxuriantibus nostra simplicitate sive negligentia sive, id quod verius est nomen, mentis abalienatione et insania, quia contra nos invicem furentes et impotenter cum cognatis pugnantes et mortem contemnen-tes, tamen in alienis bellis ignavi et infirmi et ante bellum terga dantes apparemus.

Sed haec sufficiunt viris multa et pauca valentibus, ut cogitent et prospiciant utilitati. cum autem Caesar ingressus esset et adstitisset regi, manebat tranquillitas regiae, et visus est dominus iam petrasse omnia, nisi quod ei non cessit ut Ruselium in manus recipere et defendere. Turcarum enim contra Graecos expeditionem et trucidari tantum genus Christianorum et vastari pagos et terras et funditus desertum orientem adspici, cum hic trucidarentur innumera-biles homines, illic captivi fierent, inferiore loco ponebat. sed Ruselius quidem, licet Turcae dispersi essent per omnes Graecorum provincias, ipse certe profectus a Metabole castello cum relictis Francis

στως ἐβάδιζε, καὶ τὸ θέμα τῶν Ἀρμενιακῶν καταλαβὼν τοῖς προτέροις αὐτοῦ κάστροις καὶ αὐθίς ἀποκατέστη, καὶ οὕτως ἐκδρομὰς κατὰ τῶν Τούρκων ποιουμένος ἀπεῖχεν αὐτοὺς τοῦ τῷ τοιούτῳ θέματι προσβάλλειν καὶ πολεμικοῖς περιβάλλειν δ κακοῖς. ὁ δὲ βασιλεὺς θυμομαχῶν κατ' αὐτοῦ ἔξ υποβολῆς τοῦ προορηθέντος εὐγονύχου τοῦ Νικηφόρου, προηρεῖτο μᾶλλον τοὺς Τούρκους τὰ Ῥωμαίων ἔχειν καὶ ἄγειν πράγματα ἡ τὸν Λατίνον τοῦτον ἐν ἐνὶ τόπῳ χωρεῖσθαι καὶ ἀπείργειν τὰς ἐκείνων ἐπιδρομάς. διὰ τοῦτο καὶ πολλὰς μηχανὰς καὶ 10 συνθήματα καὶ υποσχέσεις τοῖς Τούρκοις δούς, εἰ τοῦτον ποιήσοιντο αὐτῷ υποχείριον, ἔξαρστειλε τῶν ἐν υπεροχαῖς ἀξιωμάτων ἔνα, στρατιώτην μὲν ὄντα, νέον δὲ τὴν ἡλικίαν καὶ φρονήσεως καὶ ἀνδρίας οὐδενὸς ἀποδέοντα, Ἀλέξιον πρόεδρον τὸν Κομνηνόν. ὃς ἐν τῷ ἀστει τῆς Ἀμασείας γενόμενος ἔκαραδόκει τὸ μέλλον. ὁ δὲ Ῥουσέλιος φιλίας καὶ συνθήκας μετὰ τοῦ τῶν Τούρκων ἔξαρχοντος ποιησάμενος, συνῆλθε τούτοις πολλάκις ἐψιλωμένος στρατιωτῶν. ἐν μιᾷ δὲ σύνδειπνος τούτοις υπάρχων ἐπιβουλὴν υπέστη δεινήν· οἱ γὰρ Τούρκοι πᾶσαν φιλίαν προδιδόντες χρημάτων, κατέσχονται αὐτὸν καὶ δεσμώτην ἀπέδειξαν, παράγγελμα νόμιμον ἔχοντες τὸ τοὺς Ῥωμαίους ἀπατῶν καὶ σφάττειν καὶ προδιδόναι καὶ μὴ δεδιέναι ὅρκον, ὅσον τὸ κατ' αὐτοὺς. καὶ ὁ μὲν κατείχετο δεσμώτης αὐτοῖς, ὁ δὲ πρόεδρος Ἀλέξιος ἐπραγματεύετο διὰ

militibus et uxore et liberis et suis, medium per terram intrepidus procedebat, et provincia Armeniaca recepta priora castra rursus reliquit: atque sic incursions contra Turcas faciens arcuit eos, ne talem provinciam aggredierentur et bellicis circumdarent malis: sed rex pugnax contra eum consilio antea commemorati Nicephori malebat Turcas Graecorum terram tenere rerumque potiri quam Latinum hunc in uno loco recipi et arcere illorum impetus. propterea etiam multa artificia et pacta et promissa Turcis dedit, si hunc redderent sibi obnoxium, et misit dignitatum maximarum quandam, militem quidem, iuvenem autem aetate et intelligentia atque fortitudine nemine inferiorem, Alexium Comnenum praeisdem: qui quidem, postquam Amasiam urbem advenit, futurum exspectabat. Ruselius autem postquam amicitiam et pacta cum Turcarum imperatore iunxit, saepe venit ad hos, nudatus militibus: aliquando autem cum apud eos epularetur insidias subiit diras: Turcae enim, qui omnem amicitiam prodidissent pecuniis, ceperunt eum et vinctum reddiderunt, mandatum usitatū habentes, ut Graecos deciperent et trucidarent et proderent neque vererentur iusiurandum, quantum ad eos pertinebat: atque hic quidem retinebatur captivus iis,

δώρων τὴν τούτου κατάσχεσιν καὶ ἀπόληψιν, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ βασιλέως οἰομένου εἰρηνεύειν τὰ πράγματα· τὴν γὰρ τῶν Τούρκων ἀπηνῆ ἐπικράτειαν εἰς οὐδὲν ἐλογίζετο δι' ἀγαλγησίαν καὶ μῆσος τὸ πρὸς Ρωμαίους, ὡς ἔστειν.

Ἐνῷ καὶ δικάζοντα πολλάκις, ὡς εἴωθεν, ἀσυμβάτοντος<sup>5</sup> δίκαιας καὶ ἀπροσφυητοῦ βασιλεῖ, καὶ ἀνευλόγως καταδικάζοντα τοὺς ἀνθρώπους ὑποθήκαις τῶν συνηγορούντων τοῖς χείροις, φῆμαι καταλαμβάνοντας, τοὺς Τούρκους λέγοντας περὲ Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν καταρρέχειν, ἀρτι πρῶτον τῇ τοιαντῇ πλησιοχώρῳ ἐπιφοιτήσαντας γῆ, οὐδεμίαν ταραχὴν ἐνεποίουν<sup>10</sup> καὶ σύγχυσιν, ἀλλ' ὡς ἀλλοτρίας χώρας πασχούσης αὐτὸς ἀφροντις ἔμενεν. οὗτος οὖν αὐτοῦ ἔχοντος, ὃ τα πρῶτα παρ' αὐτοῦ φέρων Νικηφόρος ὁ λογοθέτης τοῦ δρόμου, τὴν εἰς τὸν βασιλέα εὔνοιαν πολλαχόθεν ἐπισεμνύνειν ἔαντῳ σοφιζόμενος, ἐπραττε μὲν ὅσα τούτῳ βούλομένῳ ἔνην, ἀπετεί-<sup>15</sup> χιζε δὲ τῆς τοῦ βασιλέως ἀγάπης τὴν τε μητέρα καὶ τοὺς δομαίμονας καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς ὡς βασιλειῶντας δῆθεν καὶ τὸ συνοῖσσον αὐτῷ μὴ θέλοντας, καὶ ὅτι αὐτὸς μόνος το συμφέρον αὐτῷ διασπουδάζων καθέστηκε. διὸ δὴ καὶ μεγάλα παρὰ τῷ βασιλεῖ δυνηθεὶς αὐτὸς ἦν ὃ τὸ πᾶν διεξάγων τῆς<sup>20</sup> βασιλείας, καὶ τῷ βασιλεῖ ἐπιτρέπων τὸ πραχθεόμενον, καὶ τὰς τιμὰς καὶ προνοίας οἵς ἐβούλετο χαριζόμενος διὰ λημ-

6. ἀπροσφυεῖς interpres: C ἀπροσφυη.

8. καταλαμβά-

νουσι C.

praezes autem Alexius agitabat donis huius retentionem et captivitatem, dum rex putat res esse pacatas. Turcarum enim crudelem dominationem nihil faciebat impatientia et odio Graecorum, ut videtur.

Inter quae cum eum diiudicantem saepe, ut solebat, lites non aptas neque accommodatas regi, et imprudenter damnantem homines consilio peioribus auxiliantium, fama assequeretur, dicens, Turcas circa Chalcedonem et Chrysopolin percursiones facere, tum primum tam vicinae inhiantes terrae, nullam turbam haec ei iniiciebant et confusione: sed quasi aliena terra vexaretur, ipse impatiens manebat. qui quidem cum talem se praebaret, Nicephorus, qui primas ab eo referret, logotheta stadii, bonum erga regem animum plerumque iactare callens, agebat quidem, quaecunque ex illius animo erant: excludebat autem a regis amore matrem et consanguineos et ceteros cognatos ut regnare scilicet cupientes neque quod ei profuturum esset volentes, et quasi ipse solus utille ei pararet exstitit: quamobrem etiam multum apud regem valens ipse erat, qui omnia perficeret regni et regi tradaret quae essent agenda et honores et administrationes, quibus vellet, donans redditibus non parvis: erat enim praeter cetera vitia etiam

μάτων οὐχὶ μικρῶν. ἦν γὰρ μετὰ τῶν ἄλλων κακῶν καὶ περὶ φιλοχρηματίαν δαιμονίως σπουδάζων, καὶ κτήσεων ἀκινήτων χαυδὸν ποιούμενος τὴν ἐπίκτησιν. ὃν ἀκορέστως ἔχόμενος κέντρον καὶ ταμεῖον τῆς τῶν λοιπῶν αὐτοῦ κτήσεων ἐπισυναθροίσεως τὴν τοῦ Ἐφδόμου μονὴν. ταύτην γὰρ λαβὼν κατὰ διωρεάν, παρεσκεύαζε τὸν βασιλέα πολλὰ τῶν κτημάτων αὐτῷ προσκυροῦν δῆμον δέσμοις καὶ προσόδους ἀφθόρους περιποιεῖν, ὡς αὐτοῦ. 210 τοῦ τόχα διαγνωνιζομένου ποιῆσαι τοῦτο μετὰ παρέλευσιν τῷ βασιλεῖ πολύολβον ἐνδιαίτημα, σκεπτόμενος ἐκ μοχθηρίας οἰκειοῦσθαι καὶ παρακερδαίνειν τὰ νῦν προσφερόμενα καὶ τῷ δινόματι τῆς μονῆς πλοῦτον ἐπικτᾶσθαι ὑπερφυῆ, τοῦ δὲ μέλλοντος εἶναι τὸν λόγον ἀπόρρητον. ἐν τούτοις δὲ πᾶσῃ οὐδένα κόρον λαμβάνων, καίτοι καὶ παρὰ πάντων τῶν ἐν τέλει καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τελωνῶν καὶ πρακτόρων διωροδοκούμενος καὶ κτήσεων εἰδικῶν καὶ οἴκων ἐν περιλήψει μεγάλων καὶ πολλῶν καθιστάμενος, οὐδὲ τοῦ κερδαίνειν καὶ ἐκ συκοφαντημάτων ἀπείχετο, οὐδὲ τοῦ ἐπιβούλευειν τῇ εὐθηνίᾳ καὶ τὴν κοσμικὴν ἀδημονίαν καὶ ἐνδειαν οἰκείαν ποιεῖσθαι φιλοκερδείας ὑπόθεσιν. τῷ τοι καὶ μαθὼν ὡς ἐν 20 τῷ κάστρῳ τῇ Ραιδεστῷ κατάγοντος ἄμαξαι τὸν σῖτον πολλαῖς, καὶ διαπιπράσκουσι διασκεδανύμεναι εἵς τε τὰ τῶν μοναστηρίων ἔνοδοχεῖα καὶ κατατόπια καὶ αὐτῆς τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πολλῶν ἐγχωρίων, καὶ ἄνετον ποιοῦνται τὴν πρᾶ-

5. μονὴν] an μονὴν ἐποιεῖτο? 8. ἀφθόνους interpres. 13. λαμβάνειν C. 23. ποιοῦνται C.

avaritiae mire deditus, et possessionum immotarum cupide sibi comparabat accessionem, quarum insatiabili modo tenax stimulum et celum accumulationis ceterarum possessionum habebat Hebdomi monasterium: hoc enim postquam dono accepit efficiebat, ut rex multas possessiones ei firmaret quotidie et redditum affatim tribueret, ita ut eo brevi hoc evincente hoc redderet prope regem maxime beatum domicilium, studens pravitate ei conciliari et lucrari quae nunc redeunt et nomine monasterii divitias sibi comparare immensas. cum hic talis esse vellet ratione vetita, in his autem omnibus nullam capere satietatem, licet et ab omnibus magistratibus et militibus et publicanis et portitoribus pecunia corruptus et possessionum privatarum et aedificiorum circuitu magnorum multorumque (dominus) factus, ne sic quidem a lucro vel calumniis destitit, neque studere abundantiae et terrenam calamitatem atque inopiam proprium reddere lucri argumentum. tum ergo auditio, ad castellum Raidesum deducere currus frumentum multos et vendere, sparsos per monasteriorum deversoria et regiones et ipsius magnae ecclesiae et multorum patriae locorum, et

σιν πρὸς τὸν βουλόμενον καὶ ἀκώλυτον, καὶ οὗτος ὁ δδεῖνει διὰ πάγτων τὸ ἀγαθὸν τῆς εὐθηίας, φῦνηάς τῆς εὐετηρίας τῷ κόσμῳ φούνδακα ἐκπότες τοῦ ἄστεος ὁ παγκάκιστος ἐποικοδομεῖ, καὶ τούτῳ συναθροίζεσθαι τὰς ἀμάξias ἐπισκήπτει, βασιλικῷ γράμματι τοῦτο διορισάμενος· καὶ μονοπόλιον τίθησιν εἰς τὸ ἀναγκαιότατον χρῆμα, τὸν σῖτον, μηδενὸς δυναμένου εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ φούνδακος ἔξωνήσασθαι, φούνδακος τοῦ δολέου καὶ δαιμονιώδους πράγματος καὶ ὀνόματος. ἐξ οὗ γάρ ἐκεῖνος ἐπάγῃ, ἡ εὐθηνία τῶν πόλεων φέχετο, καὶ ἡ τοῦ Θείου ὁργὴ τὰ ὑπὸ Ρωμαίους μειζόνως κατέλαβεν. οὐ γάρ, ὥσπερ τὸ πρότερον ἦν, ὁ βουλόμενος ἔξωνεῖτο τὸν σῖτον καὶ μετὰ τοῦ πωλοῦντος συνῆλαττε, καὶ εἴ περ μὴ ἐν τῷδε τῷ κατατοπίῳ ἡρέσκετο, μετέβαινεν εἰς τὸ ἄλλο καὶ αὐθις εἰς ἕτερον, καὶ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν ἡ πρᾶσις ἐγίνετο· ἀλλ' εἰσερχόμενα τὰ γεώργια ἐν τῇ τοῦ φούνδακος εἰρχτῇ σιτώνας εἶχον ἐνοίκους τοῦ φούνδακος καὶ σιτοκαπήλους πολλούς, καὶ οὗτοι προαρπάζοντες τὸν σῖτον ἔξωνοῦντο καὶ ἀπετίθουν, καὶ διηγωνίζοντο κερδαίνειν ἐπὶ τῷ νομίσματι νομίσματα τρία. ἡγόραζε δὲ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν οὐδεὶς, οὔτε ναυτικὸς εἰσάγων αὐτὸν εἰς τὴν βασιλεύονταν οὔτε αστικὸς οὔτε ἀγροικος οὔτε ἄλλος οὐδείς· ἀλλ' ἀπὸ τῶν σιτοκαπήλων τοῦ φούνδακος ἡ πρᾶσις προέβαινεν, ὡς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο καὶ ὁ προκαθήμενος αὐτῶν λυμεὼν φουνδακάριος, ὃς καινοτομῶν τὸν σῖτον καταβι-

### 3. margo κομμέρχιον καὶ φόρον εἴτουν πανήγυριν.

liberum facere commercium cum quovis et expeditum, atque ita procedere omnino salutem abundantiae, invidens copiam mundo, horreum extra urbem pessimus homo exaedificat, et in hoc cogi currus iubet, regiis literis hoc perficiens, et monopolium imponit maxime necessariae rei, frumento, cum nemo posset nisi ex horreo emere, horreo, insidiosa et ingenti re atque significatione: ex quo enim illud inductum est, felicitas urbium evanescet, et ira divina res Graecas magis obtinuit: neque enim, ut antea fuerat, qui vellet, emebat frumentum et cum vendente commutationem inibat, atque si in hoc loco ei non placaret, transibat ad alium rursumque ad alium, et ex curribus venditio fiebat: sed fruges quae importabantur in horrei septum, dardanarios habebant inhabitantes horreo et propolas multos: atque huius rapientes frumentum emebant et reponebant et certabant lucrari asse tres asses: emebat autem ex curribus nemo, neque nauta importabat illud in urbem, neque urbanus neque agricola neque ullus alias: sed a propolis horrei venditio procedebat, sicut illi volebant: atque praeses eorum, perditor, horrei administrator, qui novo modo vexabat frumentum deducentes et frumentum his turpiter adimebat et gravia vectiga-

βάζοντας, καὶ οὗτον ἐκ τούτων κακῶς ἀφαιρούμενος, καὶ βαρεῖας ἀπαιτήσεις ὑπὲρ τῶν τοπιατικῶν εἰσπραττόμενος, ἡγάγ-  
καζε τὴν πρᾶσιν διὰ τὸ καινοτομεῖσθαι πολυειδῶς ἐνδεεστέ-  
ραν ποιεῖν. καὶ οὕτως τρεφομένου τοῦ φούνδακος εἰς ἀδι-  
5 κίαν ἀπαραμύθητον ἔξεπιπτε τὰ τῆς προτέρας εὐθηγίας τῇ  
πολιτείᾳ, καὶ περιέστη ἀπὸ δέκα καὶ δκτὸ μοδίων εἰς ἓν μό-  
διον τοῦ νομίσματος ἡ τοῦ σίτου πρᾶσις. ἐκομμερκεύοντο  
γὰρ ἔκτοτε, φεῦ τῆς πλεονεξίας, οὐ μόνον αἱ πυροφόροι ἀμα-  
ξαι, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ ὄντα, δσα πλησίον ἔκεινον παρώ-  
10 δευον. ἀπείργοντο δὲ καὶ οἱ τῆς περιχώρου ἔκεινης καὶ οἱ  
τῆς Ραιδεστοῦ ἔποικοι πωλεῖν τὰ ἴδια γεώργια ἐν ταῖς ἑστί-<sup>τ.</sup> 210 v.  
αις αὐτῶν. ἀφηροῦντο δὲ καὶ οἱ μέδιμνοι καὶ μόνος ὁ φούν-  
δας τῶν μεδίμνων ὑπῆρχε κύριος. δπερ οὐδέποτε γέγονεν,  
οὐδ' ὁ ἥλιος εἶδε τοιοῦτον ἀδίκημα. εἰ γὰρ προσηγγέλη τις  
15 πωλήσας οἴκαδε σῖτον ἐξ ὧν ἐγεώργησεν, ὡς φονεὺς ἡ βια-  
στῆς ἡ ἀτοπόν τι ἐτερον πεπραχὼς ἐδημεύετο καὶ ἡράζετο  
παρὰ τοῦ ἐπιστατοῦντος τῷ φούνδακι. παρῆσαν γὰρ τῷ  
φούνδακοιώ ἐκ πάσης ἴδεας κακούργων ἄχρι τῶν ἐκατὸν τα-  
χιώται ταττόμενοι παρ' αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἐλεεινοὺς ἐμπόρους  
20 καὶ γεωργοὺς πολλοῖς ἀνιαροῖς περιέβαλλον. καὶ οὐδεὶς ἦν  
ὅτι τιστῆναι τούτοις δυνάμενος τῷ τε πλήθει δυσκαταγωνί-  
στοις οὖσι καὶ τῇ δυναστείᾳ τοῦ λογοθέτου τὸ Θράσος ἀκά-  
θετον ἔχοντοι. καὶ ὁ μὲν ἔτι πιθανόν τὸν φούνδακα μισθωσά-

7. ἐκομμερκεύοντο C. 12. margo μόδιοι.

lia rerum in ea terra provenientium exigebat, cogebat eos venditio-  
nem, novando res vario modo, inferiorem exercere: atque ita aucto  
horreo ad iniustitiam immitem exibat prior felicitas civitati; et tanta  
facta est conversio ut antea duodeviginti frumenti modii asse veni-  
rent, iam unus modius eo pretio constaret. in commercium autem  
deducebantur ex eo tempore, heu avaritiam, non solum tritici currus  
sed etiam reliquae merces, quaecunque prope illud proveniebant. im-  
pediebantur autem et incolae vicinitatis illius et Raidesi vicini, quo-  
minus venderent fruges suas in suis domibus: et adimebantur etiam  
modii frumentarii, et solum horreum modiorum erat particeps: quod  
nunquam factum erat neque sol viderat talem iniuriam. etenim si quis  
denuntiabatur vendidisse domi frumentum ex iis quae agro colendo pro-  
ficerat, tanquam intersector vel latro vel quasi immane quid peregis-  
set, proscribebatur et diripiebatur a praeside horrei, aderant enim ad-  
ministratori horrei ex omni genere scelerorum usque ad centum ap-  
paridores, instituti ab eo, et miseros mercatores et agricultas multis  
molestiis circumcidabant: neque quisquam erat, qui resistere his posset  
et multitudine impugnabilibus et principatu logothetae audaciam impo-

μενος ἐνηθρύνετο τῷ ἕξ αὐτοῦ πορισμῷ· ἡ δ' ἔνδεια τοὺς πάντας ἀπίειν, οὐ μόνον τοῦ σίτου ἄλλα καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν. ἐκείνουν γὰρ στενοχωρουμένου ἀνάγκη καὶ τὰ λοιπὰ στενοχωρεῖσθαι, ὅτι δι' αὐτοῦ τῶν ἄλλων ὧνίνων ἡ ἐπίκτησις ἡ περιποίησις γίνεται, καὶ οἱ μισθαρνοῦντες βαρυτέρους τοὺς μισθοὺς διὰ τὸ ἔνδεις τῆς τροφῆς ἀπαιτοῦσι. καὶ οἱ μὲν ἀξιολογώτεροι τῶν ἀνθρώπων καὶ οἱ τῷ φούνδακι πλησιαζοῦντες ἐγένετοσκον τὴν αὐτοῦ χαλεπότητα, καὶ ὅθεν τῷ κόσμῳ τὸ δεινὸν τῆς ἔνδειας ἀηδῶς ἐπεπόλασε· τὸ δ' ἄδικον κέρδος, ὡς φάρμακον μέλιτι κατεσκευασμένον τε καὶ κλεπτόμενον, τοὺς κρατοῦντας ἀπειροκάλως κατέθελγε, μέχρις ἂν σὺν τῷ κέρδει τούτου καὶ τὴν οὐσίαν πᾶσαν καὶ τὴν σωτηρίαν ἀπέβαλον.

'Ἐν τούτοις οὖν τῶν βασιλικῶν φροντισμάτων ὑπόντων, μᾶλλον δὲ τῶν τοῦ Νικηφόρου δεινῶν βούλευμάτων συναγομένων, ἥρξατο μὲν ὑπορρεῖν ὁ σῖτος καὶ καταλήγειν τὰ τῆς εὐθηνίας εἰς ἔνδειαν, ηὔξανε δὲ ὁ τῶν πολλῶν γογγυσμός, καὶ μᾶλλον τῶν ἀκριβῶν ἐπισταμένων τὸ ἄτοπον, καὶ ὅσοι τῶν γινομένων κακῶν ἐγγυτέρω καθίσταντο. ἐθρυλεῖτο δὲ καὶ τὸ παρὰ τὸν Ἰστρον κατοικοῦν μιξοβάρβαρον. παράκεινται γὰρ τῇ ὄχθῃ τούτου πολλαὶ καὶ μεγάλαι πόλεις, ἐκ πάσης γλώσσης συνηγμένον ἔχονται πλῆθος, καὶ ὅπλιτικὸν οὐ μικρὸν ἀποτρέφουσαι. πρὸς αἷς οἱ περαιωθέντες Σκύθαι τὸ

#### 9. ἀηδῶς?

tentem habentibus. atque iste quidem, qui sexaginta libris horreum conduxerat, iactabat quaestum eius: inopia autem omnes premebat, non solum frumenti sed etiam ceterorum generum. illo enim minuto necesse est etiam reliqua minuantur, quia eo ceterarum mercium accessio aut acquisitio fit et qui mercede serviunt graviorem mercedem propter inopiam alimenti postulant; atque illustriores quidem homines et qui vicini erant horreo, cognoscebant eius molestiam, et unde mundo dira inopia iniucunde obveniret: iniustum autem lucrum tanquam potus melle apparatus et surreptus, dominantes turpiter demulciebat, donec cum lucro huius etiam facultates omnes et salutem amitterent.

His igitur in rebus cum regiae curae subessent, sive potius dira Nicephori consilia conferrentur, coepit defluere frumentum et deflecti felicitas ad inopiam: augebatur multitudinis indignatio atque magis eorum qui accurate sciebant rém ingentem, et quicunque malis proprius adstabant. frequentabatur etiam sermonibus populus semibarbarus ad Istrum habitans: adiacent enim litori huius multæ magnaæque urbes, ex omni lingua coactam habentes multitudinem et gravis armaturæ exercitum non parvum alentes: ad quas transgressi Scythaæ antea, Scythicam adferunt vitae consuetudinem: a quibus diripientes

πρότερον τὸν Σκυθικὸν ἐπιφέρουσι βίον. παρ' ὅν καταλη-  
ζόμεναι, καὶ τὰς ἐκ τῶν βασιλικῶν ταμείων ἀποστελλομένας  
ἔτησίως φιλοτιμίας σπουδὴ τοῦ Νικηφόρου περιεκόπτοντο. καὶ  
κατὰ τοῦτό τινες τῶν τοιούτων πόλεων εἰς ἀποστασίαν ἀπέ-  
βλεψαν καὶ εἰς τὸ ἔθνος τῶν Πατζινάκων παρήγγελλον. σκε-  
ψάμενοι δὲ οἱ περὶ τὸν βασιλέα σατράπην στεῖλαι τῶν οἰκειο-  
τάτων αὐτῷ, ἔγνωσαν κατεπάνω τῆς Δριστρας χειροτονῆσαι  
Νέστορά τινα τῷ τῶν βεσταψχῶν μὲν ἀξιώματι τετίμημένον,  
ἀπὸ Ἰλλυριῶν δὲ τὸ χένος ἐλκοντα καὶ δοῦλον πατρῷον γε-  
Ο γονότα τοῦ βασιλεύοντος. ὃν καὶ τῇ τοσαύτῃ τιμήσας ὁ τη-  
νικαῦτα κρατῶν ἀρχῆ, ἐξαπέστειλε μετὰ τινῶν Δριστρηνῶν  
ὑπισχνούμενον τῷ βασιλεῖ τὴν εἰς τοῦτον τοῦ κάστρου μετά-  
θεσιν. ἀπελθὼν δὲ, καὶ τιγα χρόνον διηνυκώς, εὑρισκε μὲν  
τοὺς ἐγχωρίους μικρόν τι ἡ οὐδὲν τὴν τοῦ βασιλέως τῶν Ῥω-  
15 μαίων κυριότητα ἐπιστρεφομένους, εἰς δὲ τὸν ἐξάρχοντα τού-  
των (Τατρὺς αὐτῷ ἡ προσηγορία) τὴν ἐξουσίαν τῆς ἄκρας I. 211 r.  
ὅλοσχερῶς ἀναφέροντας. εἴτε δὲ φόβῳ τούτων ὁ Νέστωρ  
κατασεισθείς, εἴτε τῷ δμοτίμῳ τοῦ γένους τῆς ἐκείνων ἐρασ-  
θείς προαιρέσεως, εἴτ' ἐκ τῆς καταλαβούσης αὐτὸν φῆμης δη-  
20 χθεὶς τὴν ψυχὴν, ἥτις ἦν ὡς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ τὴν οὐσίαν  
τῷ δημοσίῳ ἐγγράφουσι προφάσει τοῦ μὴ καταναλῶσαι τὸ δοθὲν  
αὐτῷ χρυσίον ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν εἰς δέον (καὶ γὰρ  
δυσμενῶς ἔχων πρὸς αὐτὸν ὁ Νικηφόρος ἐπραττε τοῦτο κα-

etiam dona, quae ex regiis thesauris quotannis mittebantur, studio  
Nicephori circumscribabantur: atque hac ratione nonnullae harum ur-  
bium ad seditionem spectarunt, et ad populum Patzinacorum nuntium  
mittebant. volentes, qui circa regem erant, safrapam mittere ex iis  
qui illi maxime erant dediti, statuerunt praefectum Dristrae creare Ne-  
storem quandam, vestiariorum principum dignitate honoratum, ab Illy-  
riis genus ducentem et servum paternum factum regis: quem quidem  
etiam tanto honorans qui tum imperabat imperio, misit cum nonnullis  
Dristrenis, qui promitterent regi se castellum huic conciliatiuros  
esse. cum is abiisset et tempus aliquod peregrisset iter, inveniebat  
incolas paulum vel nihil regis Graecorum potestatem respicere, sed  
ad principem suum (Tatrys ei erat nomen) imperium arcis prorsus  
deferre: sive autem metu horum Nestor concussus sive propter ae-  
quam generis dignitatem illorum partes amans, sive propter famam  
ad eum delatam animo punctus, quae aiebat: domum eius et rem fa-  
miliarem publicari praetexto quasi non impendisset quae ei data erat  
ex regiis thesauris pecuniam ad res necessarias: etenim inimice dis-  
positus adversus eum Nicephorus patrabat hoc turpiter, invidia et

πῶς, τῷ φθόνῳ καὶ τῇ κακοηθείᾳ μὴ προτιμᾶν τὸ συμφέρον εἰδώς, καὶ τιμωρῶν ἐπισφαλῶς τὸν ἀκρίτην, ἐν οὗτῳ συγχύσει τῶν πραγμάτων ὑπαρχόντων, καὶ πρὸ τοῦ δοῦναι λόγου τῆς διοικήσεως), τῆς αὐτῆς ἔκείνοις βουλῆς καὶ γνώμης ἐπὶ συνθήκαις καὶ ὅρκοις κοινωνὸς ἔχομάτισε, καὶ πρὸς τὰς διμολογίας ταύτας καὶ τὸ τῶν Πατζινάκων ἔθνος συναρμοσάμενος πολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις μετ' αὐτῶν ἀσπόνδῳ τῇ μάχῃ συνέθετο. συγκινήσεως οὖν γενομένης τοιαύτης, τὰ περὶ τὸν πόλεμον καὶ τὴν τῆς Ῥωμαϊκῆς χώρας ἐπιδρομεὴν αὐτοῖς 10 ἔξηρτιετο.

Ἐν δὲ τῷ μέσῳ τοῦ Ῥουσελίου τοῖς Τούρκοις κατεγομένου, πολλὴν ὁ πρόεδρος Ἀλέξιος ἐποιήσατο τὴν σκουδήη, τῷ κάστρῳ τῆς Ἀμασείας ἐνδιατρίβων, ὃπο τὴν ἴδιαν χεῖρα τοῦτον ποιήσασθαι. καὶ μέντοι καὶ ταλάντων ἰκανῶν τιμησαμένων τῶν Τούρκων τὸν Ῥουσέλιον, τῇ καταβολῇ τῶν ἀπαι-15 τονυμένων ὕδων αὐτὸν ἀπειργάσατο καὶ ὃπο τὴν ἴδιαν ὑπηγάγετο χεῖρα, καὶ σιδηροδέσμιον ἀποδεῖξας διὰ πολλῆς εἰχε καὶ ἀγρύπνου τῆς φυλακῆς. εἶτα πέμψας γράμμα πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ παρ' ἔκείνου πάλιν δεξάμενος, διὰ τῆς Ποντικῆς θαλάσσης ἐπεπορεύθη, καὶ τοῦτον εἰς τὴν βασιλεύονταν<sup>20</sup> μετὰ τῆς αὐτῆς ποδοκάκης εἰσήγαγεν. ὁ δὲ βασιλεὺς μὴ προθέμενος εἰς ὄψιν ἑαυτοῦ καὶ θέαν τοῦτον ἐλθεῖν, καὶ τι καὶ βουλεύσασθαι βασιλικῆς ἀνεξικακίας καὶ μεγαλοφροσύνης

2. an ἀκριτον? post οὗτων vel megalη deest vel simile quid.

pravitate respicere utilitatem nesciens et exsequens periculose ius iudicij violatum, in tanta confusione rebus versantibus et ante redditam administrationis rationem, eiusdem cum illis consilii et sententiae pactionibus et iureiurando particeps est factus: et ex pactionibus his postquam etiam Patzinacorum populum conciliavit, conveniebat cum iis, ut cum Graecis pugnarent bello implacabili, tali ergo turba facta bellum ab iis et Graecae terrae invasio apparabantur.

Interea autem, cum Ruselius a Turcis detineretur, multam praeses Alexius dedit operam, in castello Amasia versatus, ut in suam manum redigeret, atque, cum tamen Turcae sat multis talentis aestimassent Ruselium, depositis iis quae requirebantur, quasi mercem eum sibi comparavit et in suam subegit manum, et in vincula ferrea coniectum multa tenebat et diligenti custodia: deinde missis literis ad regem et ab illo rursus acceptis per Ponticum mare profectus est atque hunc in regiam eisdem compedibus vinctum induxit. sed rex, statuens eum in conspectum suum non venire, et decernere aliiquid, dignum regia patientia et magnanimitate, et proponere contra eum iudicium et post decisionem dam-

ἐπάξιον, καὶ προθεῖναι κατ' αὐτοῦ δικαιστήριον, καὶ μετὰ διάγνωσιν καταδίκη μὲν θανατηφόρῳ τοῦτον ὑποβαλεῖν, ἀγ-  
τιστῆσαι δὲ τῷ δικαιῷ χόλῳ τὸ ἡπιώτατον καὶ φιλάνθρωπον,  
καὶ οὕτω φυλάξαι τῇ Ρωμαίων ἀρχῇ τηλικοῦτον στρατιώτην  
5 καὶ στρατηγόν, δυνάμενον ἐν τοῖς φλεγμαίνονσι κακοῖς τῆς  
ἔώας ἴασσασθαι πολλὰ τῶν αὐτῆς συντριμμάτων, ὥστε χάρι-  
τας διμολογήσαντα τῆς σωτηρίας τῷ βασιλεῖ καὶ ἀνυπερβλή-  
τους εὐχαριστίας πεποιηκότα (ὅπερ πάντως ἀνάγκη τούτῳ  
ποιῆσαι ἦν, λογικῷ τε δόντι καὶ φρονήσεως οὐκ ἀμοιβοῦντι  
10 στερερᾶς) λαβεῖν τὴν ἡγεμονίαν τοῦ πολέμου καὶ τῆς πιεζού-  
σης ἐπιδρομῆς ἀλευθερῶσαι τὰ ἔστα, ὃσον γε ἦκει κατ' ἀν-  
θρωπίνην ἔννοιαν ἐκ τῆς τῶν προτέρων αὐτοῦ κατορθωμάτων  
καὶ τολμημάτων κατανοήσεως, — μὴ πεποιηκώς οὖν οὕτως  
δ βασιλεὺς, ἀλλὰ τῷ θυμῷ τὸ πλεῖον ἀπονείμας τοῦ πράγ-  
15 ματος, ἔλαθε μεγίστης ἰσχύος καὶ εὐπραγίας ἀποστερήσας τὴν  
Ρωμαίων ἀρχήν, ὡς καὶ μετὰ ταῦτα τὰ πράγματα παρε-  
στήσαντο. παραδόντες αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς, ἔεισμοίς ἀνη-  
κέστοις διὰ βουνεύων, ὡς τινα δοῦλον δραπέτην, αὐτὸν κα-  
θυνέβαλε, καὶ εἰς ἓνα τῶν πύργων κατακλείσας, ζοφώδῃ καὶ f. 211 v.  
20 ἀφιλάνθρωπον, ἀτημέλητον εἶχε καὶ σχοίνοις σιδηροῖς δέσμιον.

Ἐφθη οὖν ὁ Νέστωρ τὴν μελετωμένην ἐκπληρώσας  
βουλήν, καὶ μετὰ τῶν Πατζινάκων εἰς τὴν Μακεδονικὴν ἐμ-  
βαλών, καὶ ταύτην κακῶς ἄγαν καὶ ἀπηνῶς διαθείς· οἱ δὲ

7. διμολογήσαντας et πεποιηκότας C. correxit interpres. 17.  
παραδόντες γάρ αὐτὸν?

nationi capitis hunc subiicere, opponere autem iusto odio clementiam et humanitatem atque sic servare Graecorum imperio talem militem et ducem, qui posset in flagrantibus malis orientis mederi multis eius ictibus, quippe cum merita concessisset salutis regi et insuperabiles grates egisset: id quod omnino oportuit hunc facere cautum neque prudentiae expertem constantis: quique posset suscipere imperium bellum et a molesta invasione liberare orientis terras, quantum in hominum animum venit ex consideratione priorum eius victoriarum et facinorum audacium: sed non sic agens rex, sed irae plurimum rei tribuens, nescius maximo robore et eventu privavit Graecorum imperium, ut etiam postea res apparebant: tradens eum tortoribus, cruciatibus insanabilibus exuviarum bubularum tanquam servum fugitivum eum subiecit et in turri includens obscura et inhumana honore deminutum tenebat et vinculis ferreis adstrictum.

Antevertit igitur Nestor statutum exsecutus consilium, et cum Patzinacis in Macedoniam invadens et hanc pessime et crudeliter

γὰρ εἰς πόλεμον ἀντεπεξελθεῖν αὐτῷ οἱ ἐν Ἀδριανούπολει συλλεγέντες στρατιῶται ἐτόλμησαν. οὗτως Θρᾷκας τε . . . καὶ μετὰ πλήθους ἀξιολόγου τῆς Βύζαντος ἔγγὺς ἐστρατοπεδεύσαντο. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος ἐπαφῆκε τὰς λοιπὰς πόλεις καὶ χώρας ἀποκείρειν τε καὶ δηοῦν. Θέρος δὲ ὥρας ἐνιστατοῦ μένης καὶ τῶν καρπῶν ἡρτημένων, οὐ μικρά τις τῶν ἀναγκαίων σπάνις κατεῖχε τὴν βασιλεύουσαν καὶ τὰς λοιπὰς ἐσπερίας πόλεις, ὡς καὶ αὐτοῖς τοῖς κτήνεσι τὰς τροφὰς ἀπιλεῖπεν, καὶ πανταχόθεν ἐπιστυγνάζειν τοῖς ὅλοις τὸ ἄπορον· οὗτε γὰρ ἀξιόλογος στρατιὰ τῇ βασιλίδι παρῆν, τοὺς πολεμίους δυναμένη ἀπώσασθαι, οὗτ' ἄλλη τις μηχανὴ εὐέλπιδας τοὺς πολίτας ἐποίει πρὸς τὴν τοῦ ἔθνους ἀπαλλαγὴν. ἀλλ' οὐδὲ ὁ βασιλεὺς λόγῳ καὶ φρονήσει καὶ πολυπειρίᾳ διαφέρων ἦν, ὃστε διὰ τῆς οἰκείας ὀξύτητος λύσιν εὑρεῖν τινὰ τοῦ δεινού. μία δὲ πᾶσιν ἐδόκει τῶν τοσούτων κακῶν ἀπαλλαγὴν. ἡ τοῦ 15 ἀπὸ λογοθετῶν Νικηφόρου πρὸς τοὺς πολεμίους ἔκδοσις. τοῦτον γὰρ ἴσχυρῶς ἐπεζήτει λαβεῖν καὶ κολάσαι ὡς τῶν ὅλων δυσχερῶν αἵτιον, καὶ αὐτίκα τῆς βασιλεύοντος ἀπαναστῆναι καὶ δοῦναι τὴν προτέραν ἄδειαν τοῖς Ρωμαίοις καὶ κατακληρώσαι τὰ ἑαυτῶν. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς πάντα προέσθαι καὶ πα-20 θεῖν ἔτοιμος ἦν ἢ τὸ ζητούμενον ἐκ μέσου ποιῆσασθαι. καὶ τοῦτο γὰρ ἐζητεῖτο καὶ ἐζηγομαχεῖτο τοῖς πλείσιν, ὃστε κανομὴ ἔκδοτος τοῖς ἐναντίοις δοθῆ παραλυθῆναι τέως αὐτὸν τῆς

### 17. Ισχυρῶς δὲ Νέστωρ ἐπ.?

disponens: neque enim ad bellum obvenire ei qui Adrianopoli collecti erant milites ausi sunt: sic Thraeces et multitudinem memoratu dignam prope Byzantium duxit: reliquam autem multitudinem dimisit ad ceteras urbes et terras tondendas et vastandas. aestate autem apparente et frugibus direptis non parva rerum necessiarium inopia tenebat urbem et reliqua occidentis oppida, ita ut etiam ipsis pecoribus alimenta deessent et undique frequenterunt universis angustiae. neque enim memorabilis exercitus urbi regiae aderat, qui posset hostes depellere, neque aliud ullum artificium faciebat, ut cives bono animo essent ad populi liberationem. sed neque rex oratione vel prudentia vel experientia praestabat, ut propria sagacitate solutionem ullam invenire potuisse periculi. una autem omnibus videbatur tantorum malorum liberatio, si Nicephorus ex logotheta hostibus traderetur: hunc enim valde studebat capere et castigare ut omnium difficultatum auctorem, et statim ab urbe redere, eī dare priorem securitatem Graecis et sorte dividere res eorum. sed rex omnia relinquere et pati potius erat paratus, quam postulabatur et disceptabatur a plurimis, ut nisi adversariis traderetur, ali-

τοῦ λογοθέτου ἀρχῆς καὶ ἴδιωτεῖσαι καὶ οἴκαδε καταστῆναι  
ως ἀπρακτον πάντη καὶ πᾶσιν ἀπόβλητον, ἵνα καὶ τοῦτο ἀρ-  
κεῦν ἡγησάμενοι πρὸς τιμωρίαν αὐτοῦ οἱ πολέμιοι τῆς στρα-  
τοπεδείας ἀπόσχωνται. ἐπεὶ δὲ οὐδὲ εἰς τοῦτο κατανεύων δ  
5 βασιλεὺς ἐξίγχανεν, οὐδὲ ἐνὸς ἀνδρὸς ἀπραξίας σωτηρίαν τοῦ  
γένους παντὸς τῶν Ῥωμαίων ἀνταλλάξασθαι πρόθυμος ἦν,  
βοηθεῖ τούτοις ἀνωθεν τῇ θείᾳ ἀντίληψις ταῖς ἀκλινέσι πρεσ-  
βείαις τῆς παναχράντου δεσπούτης ἡμῶν θεοτόκου. οἱ γὰρ  
ἀποσταλέντες πρέσβεις παρὰ τῶν Πατζινάκων ἀναπεμφθέντες  
10 πάλιν εἰς αὐτοὺς ὑπωπτεύθησαν ἐκ τινος ἀπροόπτου αἰτίας  
ως λάθρῳ διαχειρίσασθαι μέλλοντες τὸν πρωτοσύμβολον αὐ-  
τῶν καὶ συστρατήγον Νέστορα· καὶ φοβηθεὶς ἐκεῖνος τὸν  
ἀπὸ μηχανῆς κίνδυνον, ταχέως ἐκεῖθεν ἀναστήσας τὴν στρα-  
τιὰν διποισθόρητος ἤλαυνε. καὶ διελθὼν τὴν Μακεδονικήν,  
15 καὶ τοῖς ἄλλοις Πατζινάκοις συμμίξας, οὐ τὴν χώραν πᾶσαν  
κατέτρεχον καὶ κατεληγόντο, οὗτος εἰς τὰ περὶ τὸν Ἰστρὸν  
χωρία καὶ τὰς ἐπαύλεις ἀνέδραμε, πολλὴν ἐπαγόμενος λείαν  
ἀνθρώπων τε καὶ κτηνῶν καὶ τῆς ἀλλῆς ἀποσκευῆς. ἐκείνον  
δὲ ταχέως ἀναχωρήσαντος ἀνακωχὴν τὰ πράγματα ἔλαβον,  
20 καὶ τῶν γεωργημάτων καὶ τῶν ἄλλων χορτασμάτων ἀδεῶς  
ἐποίουν οἱ πρὸς ταῦτα τεταγμένοι τὴν εἶσοδον, καὶ τὴν ἀπαλ-  
λαγὴν οἱ πλεῖστοι θαυμασίως ἐώρταζον, τῷ θεῷ καὶ τῇ τού-  
του πανυπερτίμῳ μητρὶ τὰ χαριστήρια γέμοντες.

quamdiu solveretur logothetae imperio, et hominem privatum ageret  
et domi se teneret, tanquam nihil agens omnino et omnibus negle-  
ctus, ut vel hoc sufficere rati ad ultiōrem eius hostes expeditiōne ab-  
stinerent. cum autem ne hoc quidem annueret rex neque unius ho-  
minis desidia salutem totius gentis Graecorum mutare vellet, auxilio  
venit his superne divinum praesidium firmis nuntiis maxime integrae  
dominae nostrae, dei matris. legati enim, qui a Patzinacis allegati  
erant, remissi rursus ad eos, suspecti erant causa quadam improvisa  
quasi clam tollere vellent principem consilii sui et imperii collegam  
Nestorem: et ille, qui metueret insidiosum periculum, celeriter inde  
profectus exercitum retro duxit: et percurrens Macedoniam et ceteris  
Patzinacis se coniungens, qui omnem terram percursabant et diripie-  
bant, sic in Istri loca et praedia rursum migrabat, multam agens  
praedam hominum et pecudum atque reliqui apparatus. illo autem  
celeriter redeunte inducias imperium habebat: et frugum atque cete-  
rorum alimentorum tuto faciebant, qui ad haec instituti erant, inve-  
ctionem: et liberationem plurimi mire celebrabant, deo et huius ho-  
noratissimae matri grates tribuentes.

L 212 r. Μοῖρα δέ τις τῶν ἐπεριών στρατευμάτων ἐξ Ἀδριανούπολεως ἄρασα τῷ βασιλεῖ προσελήνθεν, εἰπεῖν τε καὶ ἀκοῦσαι περὶ αὐτοῦ σκεύδουσα τὴν τῶν ἐπιζητουμένων αὐτοῖς ἀπόχρισιν· ἐπενεκάλουν γὰρ στέρησιν τῶν στρατιωτικῶν ὀψευσίων καὶ κακοκαθείας τινὰς ἐξ ἀπροηγησίας τῶν στρατούντων καὶ ἀπληστίας. οἱ δὲ περὶ τὸν βασιλέα ἀδίκως αὐτοὺς μετελθόντες στρατιωτικὸν τι πλῆθος εἰς ἐνέδραν αὐτῶν προηγούμασαν, καὶ διε τούτους ἔγρων τῶν ἵππων καταβάπτας ἐπὶ τῷ ποιῆσαι τὴν ἔγκλησιν, κατ' αὐτῶν ἀφῆκαν τοὺς ἐφεδρεύοντας· καὶ οἱ περιχυθέντες τοὺς ὁμοφύλους σφοδρῶς καὶ πολεμίως κατῆκιζον, οἱ μὲν ὁμόδοις σιδηρᾶς αὐτοὺς κατατείνοντες, οἱ δὲ ξίφεσι τελείοις ἀναιροῦντες τινας, οἱ δὲ τὰς σκηνὰς αὐτῶν διαρράζοντες καὶ τοὺς ἵππους συναφαρπάζοντες. τούτουν δὲ γενομένου πολὺς ἔλεος ἐπῆλθε τοῖς Βυζαντίοις ὑπὲρ τῶν ἀγαπίων παθόντων στρατιωτῶν, καὶ κατέγυνων τοῦ βασιλέως καὶ τῶν ἐκεῖνον μετάμελοθ δέξασθαι καὶ ἀγασθαι τούτοις τινὰς τῶν διαρραγέντων, μὴ μέντοι δέ τι πρᾶξαι τὴν τοιαυτὴν παροινίαν καὶ βλάβην ἀνακαλούμενον, μήτε φιλοτιμέαν τινὰ τοῖς στρατιώταις ἀποδοῦναι. ἀλλ’ οὐ γε πρὸς τὰ οἰκεῖα λύπης οὐ μικρᾶς ἀνάμεστοι ἐπαναστραφέντες οὐκ ἡθελον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μέγειν, ἀλλὰ τοὺς πολεμιστάτους ἀμύνασθαι διεσκέπτοντο.

Pars autem quaedam militum occidentalium Adrianopoli profecta ad regem venit, dicere et audire ab eo studens postulatorum suorum responsum: ad hoc accusabant privationem alimentorum militarium et mala quaedam, quae ex inconsiderantia imperantium et insatiabilitate orta essent. regii autem iniuste eos secuti militarem multitudinem ad insidias eorum pararunt, et cum cognovissent hos ex equis descendisse ad accusationem instituendam, contra eos dimiserunt insidiantes: atque circumfusi homines eiusdem stirpis horridum et hostilem in modum vexabant, alii scipionibus ferreis eos petentes, alii gladiis perfectis necantes nonnullos, alii tentoria eorum diripientes et equos simul praedantes. his autem factis multa miseratio incessit Byzantios propter milites innocenter afflitos, et tribuerunt regi iisque qui circa eum erant, non minimam imprudentiam, ita ut et ipse ille poenitentiam conciperet et servaret his quosdam direptorum, neque tandem, quod exercuisset talem insaniam et damnum se revocans, neque ut honorem ullum militibus redderet: sed hi quidem ad sua moerore non parvo pleni reversi nolebant sub eodem manere, sed hostes acerimos arcere statuebant.

Ἐν τούτῳ δὲ τῷ ἔτει καὶ τέρατά τινα κατεφάνησαν εἰς τὴν Βύζαντος. τρίπονς τε γὰρ ὅρνις ἐγεννήθη, καὶ παιδίον ἐτέχθη κατὰ μέτωπον ἔχον τὸν ὄφθαλμόν, καὶ τοῦτον ἔνα καὶ μόνον, τραγοσκελές δὲ τοὺς πόδας· καὶ προτεθὲν ἐν τῇ τῶν διεικονίσσης δημοσίᾳ παρόδῳ. κλαυθμὸν ἡφίει παιδικῷ προσεοικότα. δύο δὲ τῶν ἀθανάτων στρατιωτῶν πλησίον τοῦ δυτικοῦ τῆς πόλεως τείχους ἐν δημοσίῳ τόπῳ κεραυνόβλητοι γεγόνασιν. οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ ἐν οὐρανῷ κομῆταί τινες παρετείνοντο.

Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἑώαν οἱ ἐκεῖσε καταναλίσκοντες ἥσαν βάρβαροι καὶ πορθοῦντες καὶ καταβάλλοντες, πλῆθος ἐκεῖθεν διημέραι τῇ βασιλέι προσέφενυεν, ὃ τε λιμὸς ἐστενοχώρει πάντας, τῇ ἐνδείᾳ τῶν ἀναγκαίων καταπιέζων αὐτούς. ἐπιγενομένον δὲ καὶ χειμῶνος, ἐπεὶ περ ὁ βασιλεὺς ἀφιλότιμος 15 ὡν καὶ σφόδρα φειδωλίας ἔχόμενος οὐδὲν ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν ἢ τῆς ἀλλης προνοίας εἰσῆγεν ἢ τοῖς ἐν τέλει ἢ τοῖς δημοτικοῖς παραμύθιον, καὶ ἐκαστος περὶ ἑαυτοῦ στυγνάζων οὐδὲν χεῖρα πλουσίαν εἶχε πρὸς τὸ τοῖς δεομένοις ἐπαρκεῖν καὶ παρέχειν τὰ τῆς ζωῆς ἐφόδια (διὰ γὰρ τούτων τοῖς πενε-  
20 στέροις ὡς ἐπίπαν τὰ χρειώδη προσάγονται), πολὺς καὶ ἀμύθητος θάνατος οὐ τῶν ξένων μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν τῆς πόλεως δήμων καθ' ἐκάστην ἔγινετο, ὡς καὶ τοὺς νεκροὺς αὐτῶν σωρηδὸν ἐν τε τοῖς λεγομένοις ἐμβόλοις καὶ τοῖς ὑπαιθροῖς ἀν-

Hoc autem anno etiam prodigia quaedam apparuerunt Byzantii. tripes enim avis procreata est et infans nata est in fronte habens oculum, atque hunc unum et solum, et hirci similis pedibus, et exposita in diaconissarum publica porticu fletum edebat infantis similem. duo autem immortalium militum prope occidentalem urbis murum in publico loco de coelo tacti sunt: sed etiam in coelo stellae crinitae quaedam tendebantur.

Cum autem etiam orientem qui ibi erant barbari conficerent et devastarent et deiicerent, multitudo inde quotidie ad urbem regiam confugiebat, quando fames angebat omnes inopia rerum necessiarium premens eos. appropinquante autem etiam hieme quoniam rex illiberalis et valde parsimoniae deditus nihil ex regiis thesauris vel reliqua curatione importabat, quod aut magistratibus aut populo solatio esset, et quisque de se ipso sollicitus neque manum divitem habebat ad auxiliandum inopibus et praebendas vitae necessitates, — per hos enim egentioribus plerumque necessaria tribuuntur —, multa et ingens mors non peregrinorum solum, sed etiam urbis incolarum quotidie fiebat: ita ut etiam cadavera eorum coacervatim in porticibus, quae dicun-

κελοθαι, καὶ φοράδην κομίζεσθαι πολλάκις ἐν μιᾶ καὶ τῇ αὐτῇ κλίνῃ πέντε καὶ ἑξ νεκροὺς ἀτημελήτους, καὶ πανταχόθεν ἐπιφέρειν τὰ σκυθρωπά, καὶ πάσης κατηφείας πληρούμ. 212 τ. σθαι τὴν βασιλεύουσαν. τῶν δὲ καθημεριγῶν καὶ παρανόμων κριμάτων οὐδεμία τις ἀγαστολὴ τοῖς κρατοῦσιν ἔγινετο.<sup>5</sup> ἀλλ' ὥσπερ μηδενὸς τὸ παράπαν ἐνοχλοῦντος τοῖς Ῥωμαίοις ἀλλοφύλου πολέμου ἡ θείας ὁργῆς, ἡ τοὺς ἀνθρώπους κατατρεχούσης ἐνδείας καὶ βίᾳς βιωτικῆς, οὗτως ἀδεῶς ἐπραττον τὰ θεομισῆ καὶ τυραννικά. καὶ πᾶν προβούλευμα βασιλικὸν εἰς τὸ τοὺς οἰκείους ἀδικεῖν καὶ κατασθρίζεσθαι καὶ θηρεύειν τοὺς βίους αὐτῶν καὶ τὴν ἀφορμὴν τῆς ζωῆς κατεγίνετο.

Tί οὖν τὸ ἐντεῦθεν; ἡσχαλλον πάντες καὶ ἐδυσχέραινον καὶ διηγεκῶς ἐποτνιῶντο πρὸς τὸν Θεόν, ἐπιβλέψαι πρὸς τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν διὰ παντὸς ἵκετεύοντες, καὶ προχειρίσασθαι ἄνδρα ἄμα μὲν καὶ τοὺς τυράννους αὐτοὺς δυνάμενον καθελεῖν, ἄμα δὲ καὶ τὰς τύχας τῶν Ῥωμαίων πρὸς τὸ εὐθυμότερον ἐπαναγαγεῖν φρονήσει καὶ γενναιότητι καὶ φιλοτίμῳ καὶ φιλοίκῳ ψυχῇ. καὶ μέντοι καὶ τετυχήκασιν οὐκ εἰς μακρὸν τῶν κατὰ σκοπόν. προσδεξάμενος γὰρ τὴν αἴτησιν αὐτῶν ὃ ἐν ἐλέει ἀμέτρητος κύριος ἀνίστησιν ἄνδρα κρείττονα τῆς εὐχῆς τῶν φοβουμένων αὐτὸν, καὶ τοσοῦτον εἰς ἀρετὴν καὶ μεγαλοφροσύνην καὶ γενναιότητα καὶ στρατιωτικὴν μεγαλοδοξότητα ὅσον ὃ πρώην βασι-

tur, et apertis locis iacerent et efferrentur saepe in uno eodemque lecto quinque et sex cadavera sine ulla cura, et undecunque affluerent dira et omni tristitia impleretur urbs regia: quotidianarum autem iniuriarum et iniustorum iudiciorum remissio nulla ab imperantibus fiebat: sed quasi nullum omnino premeret Graecos, alias stirpis bellum vel divina ira vel persecuens homines inopia et violentia vitalis, ita secure agebant facta deo invisa et tyrannica: atque omne consilium regis et cogitatum ad iniuriam suis inferendam et ad decipiendum et venandum vitam eorum et fundamentum victus spectabat.

Quid ergo inde? indignabantur omnes et molestè ferebant et assidue supplicabant deo, ut spectaret ad suam possessionem omnino precati et crearet virum, qui simul et tyrannos ipso posset tollere, simulque etiam fortunas Graecorum ad maiorem felicitatem adducere prudentia et nobilitate et generoso atque misericordi animo, neque ita multum aberrarunt a proposito fine. accipiens enim preces eorum dominus in misericordia immensus instituit virum superiorem precibus eorum, qui eum metuerent, et tantum quod attinet virtutem et magnanimitatem et nobilitatem et militarem gloriam, quantum prior rex pra-

λεύσσων εἰς κακίαν καὶ μικρολογίαν καὶ ἀγενῆ πολιτείαν διεγι-  
νώσκετο. ἦν δὲ οὗτος, ὁ τὸ κράτος δῆλονότι ἐκ τοῦ ἐπου-  
ρανίου βασιλέως μηνηστευθεὶς καὶ ἄξιος αὐτῷ λογισθείς, Νι-  
κηφόρος κονροπαλάτης ὁ Βοτανειάτης, ὃν πολλαχοῦ τῆς γρα-  
φῆς ὡς τρισαριστέα καὶ δοκιμώτατον διελάβομεν. οὗτος γὰρ  
εὐγενῆς τῶν ἀφ' ἥλιου ἀνατολῶν κάθεστως, καὶ τῆς τῶν ἀνα-  
τολικῶν ἐπαρχίας τυγχάνων πρώτιστος πλούτῳ καὶ γένει καὶ  
παλαιῶν ἔργων καὶ νέων λαμπρότητι, καὶ τὴν στρατηγίαν  
ἔχων τοῦ αὐτοῦ Θέματος, περίλυπος ἢν ταῦτα ὅρων· οὐ γάρ  
δ ἔφερε, φύσιν ἔχων εὐσεβῆ καὶ φιλόθεον, ζῆν καὶ τοιαῦτα κα-  
θορᾶν ἀνοσίως πραττόμενα, καὶ πᾶσαν τὴν ἑώαν τοῖς πολε-  
μίοις ἀνάστατον, καὶ αὐτὴν τὴν μεγάλην Κωνσταντινούπολιν  
πολεμουμένην τοῖς τῶν κρατούντων ἀκρατῶς ἀδικήμασι, καὶ  
τὴν ἐσπερίαν γῆν κατακειδομένην τοῖς ἔθνεσιν καὶ τοῖς βλαπ-  
τικοῖς ἐννοημασιν. ἀλλ' ἀναφέρων εἰς τὴν τοῦ γένους ἐπι-  
σημότητα, καὶ διανοούμενος ἀκριβῶς ὡς πολλῶν καὶ μεγάλων  
ἀριστευμάτων καὶ βοηθημάτων ἡ Ῥωμαίων ἀπέλαυσε γῆ παρὰ  
τῶν προγόνων αὐτοῦ κατὰ διαφόρους καιροὺς καὶ χρόνους,  
καὶ δεύτερος φανῆναι τούτων ἀνάξιον λογισάμενος, εἰ μὴ βοη-  
θήσαι. τοῖς κάμνοντισιν ὀρθοδόξοις, δι' οὓς Χριστὸς ὁ θεὸς  
ἡμῶν τὸ οἰκεῖον αἷμα δέσχεε, ζηλωτὴς διαπυρώτατος γίνεται,  
καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῆς τοῦ Χριστοῦ ποίμνης  
καὶ τοῦ ἄγιον ἔθνους αὐτοῦ. καὶ τῆς Τούρκων ἔτι ζεούσης

vitate et humilitate et ignobili civitatis administratione notus erat.  
erat autem hic, qui potentiam a coelesti rege comparaverat et dignus  
ea erat habitus, Nicephorus Botaniates europalata, quem quidem va-  
rie in scriptura ut ter optimum spectatissimumque accepimus. hic  
enim nobilis inter eos, qui a solis ortu habitant, constitutus et ori-  
entis provinciae longe primus divitiis et genere et factorum veterum et  
recentium magnificentia, et imperium habens eiusdem provinciae, valde  
erat Christis, haec videndo. neque enim sustinebat, natura praeditus pia  
et dei amante, vivere et talia adspicere impie facta, et totum orientem  
per hostes devastatum, atque ipsam magnam Constantinopolin de-  
bellatam impotentibus imperantium iniuriis, et occidentalem terram  
desectam per paganos et noxiis consiliis: sed spectans ad generis glo-  
riam et reputans accurate, Graecorum terram multa gloriose facta et  
auxilia percepisse a maioribus suis diversis occasionibus et temporibus,  
et inferiorem apparere his indignum ratus, si afflictis orthodoxis  
non veniret auxilio, propter quos Christus deus noster sanguinem  
suum effundebat, propugnator fidei ardentissimus fit, et animum eius  
tendit super Christi grege et sancto eius populo: atque Turcarum

ἐπιφορᾶς, καὶ πολέμων πανταχόθεν ἀναρριπιζομένων σφοδρῶς, εὐθαρσῶς καὶ γενναιώς ἀνθίσταται τούτοις αὐτὸς καὶ ἀνθοπλίζεται χραταιῶς, οὐχ ὅπλοις καὶ πλήθει θαρρογός στρατιωτῶν (ἥσαν γὰρ προκατειργασμένοι πάντες καὶ κατεβεβλημένοι ταῖς συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς καὶ σφαγαῖς καὶ ἥταῖς, οὐ δὲ καὶ δεδιότες ἔτι καὶ τούτῳ μὴ συνερχόμενοι), ἀλλὰ τῷ θείῳ σθένει πᾶσαν ἀναθεῖς τὴν ἐλπίδα, καὶ τῷ δικαιῷ ζῆλῳ τὴν δεξιὰν ὁπλίσας, κατὰ πασῶν τῶν ἀντικειμένων δυνάμεων παρρησιάζεται τὴν ἀλήθειαν καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ

ε. 213 ε. χρατοῦντος, οὐχ ὡς βασιλικῶς διαγνομένου περὶ τὰ πράγματα, ἀλλ' ὡς τυραννικῶς καὶ ἀθέσμως καὶ ἀπρονοήτως χρωμένου τῇ διοικήσει τῶν ὅλων, καὶ εἰς κακὸν βάραθρον συναθοῦντος τοὺς Αὐσόνας. ἐπεὶ γὰρ γράφων τὸ δέον πολλάκις, καὶ συμβουλεύων τῷ βασιλεῖ μεταβαλεῖν πρὸς τὸ βέλτειον, καὶ δικαιοσύνης ὄπλοις καὶ στρατιωτικοῖς μηχανήμασι καὶ δοράτων προβλήμασι καταστρατηγῆσαι τῶν ἐναντίων, οὐ μόνον οὐκ εἶχε τούτον καταπειθῆ καὶ ὅμοδοξον, ἀλλὰ καὶ δυσμενῶς πρὸς αὐτὸν διακείμενον καὶ μισοῦντα τούτον διὰ τὴν εὐσχήμονα συμβουλὴν, αὐτὸς τοὺς τηλικούτους ἀγῶνας καὶ τὰ κατὰ τῶν ἀλλοφύλων παλαιόσματα καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν φροντίδα μόνος ὑπέρχεται τε καὶ ἀναδύεται, καὶ μέσον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων τὴν ἀγαθὴν προαιρέσιν καὶ τὸν ἐμφωλεύοντα τούτῳ σκοπὸν εὑσεβῆ προβαλλόμενος ἀρχεται τοῦ τῶν Ρω-

etiamtum flagrante impetu et hostibus undecunque valde excitatis, fortiter et generose resistit his ipse, et armat se potenter non armis et multitudine fretus militum (erant enim antea confecti omnes et deicti continuis incursionibus et caedibus et cladibus: alii autem etiamtum in timore erant neque cum hoc se coniungebant) sed ad divinam potentiam referens omnem spem et iusto studio fidei dextram armans contra omnes oppositas vires libere dicit veritatem etiam contra ipsum imperatorem, quippe qui non regis instar in rebus versatus esset sed tyranni more et iniuste et imprudenter uteretur administratione totius civitatis et in malam voraginem compelleret Ausiones. cum enim scribens necessarium saepe et suadens regi, ut ad melius se verteret, et iustitiae armis et militaribus artibus et hastarum praesidio debellaret adversarios, non solum non haberet hunc obedientem et idem sentientem, sed etiam inimice adversus se dispositum et odio habentem hunc propter bonum consilium, ipse talia certamina et luctationes contra gentes alius stirpis et curam Christianorum solus sustentat et subit, et coram deo et hominibus bonum propositum et latentem in hoc finem pium praetendens incipit principatu Graecorum tranquillo animo potiri, removens regis profundam hanc

μαίων ἐκθύμως ἀντιλαμβάνεσθαι, πόρρω θέμενος τὴν τοῦ βασιλέως βαθεῖαν ταύτην ἀπόνοιαν. οἱ δὲ συνελθόντες αὐτῷ μή τι θαρρεῖν αὐτῷ παρεγγυησάμενοι, εἰ μὴ καὶ τῶν παρασήμων τῆς βασιλείας ἐπενδύσηται τὴν λαμπρότητα, ποιεῖται καὶ τοῦτο τῆς αὐτοῦ μεγαλοφροσύνης καὶ κοινωφελοῦς ὑπακοῆς ὑπόδειγμα κράτιστον, καὶ περιβάλλεται μὲν χλαμύδα καὶ βύσσον καὶ ἄλουργίδα, τὴν δὲ εὐφημίαν τοῦ κράτους παρὰ πάντων εἰσδέχεται, δευτέραν ἀγόντος τοῦ ἰονιλίου μηνὸς τῆς αἰνδικτίωνος δύοταν δὲ ἀσφόρος ἥλιος τὸν ἵσημερινὸν κύκλον ἐλαύνων καθαρώτερον ἅμα καὶ λαμπρότερον τὸν περίγειον κόσμον ἔργαζεται, καὶ τοῖς ἀνθρώποις τὴν ἡμέραν μεγίστην καὶ χαρίεσσαν καὶ ὑπερβλύζουσαν τοῖς ἀγαθοῖς ἀποδείκνυσι, καὶ κόσμον δλον χαρίτων ἀρρήτων ἐμπίπλησιν.

<sup>15</sup> Άρχεται τοιγαροῦν τῶν κοσμικῶν ἔργων δὲ νέος οὗτος δεσπότης καὶ βασιλεὺς· καὶ πρῶτον μὲν καταπλήγεται τοὺς Οὐννους ἄπαντας, δσοι τὴν ἑώαν κατέτρεχον, καὶ θάμβους καὶ ἀπορίας πληροῦ. καὶ ἥρξατο συρρεεῖν ἐπ' αὐτὸν πλεῖστον δσον Τουρκικὸν πλῆθος ἐνδουλικῷ τῷ φρονήματι· παρῆσαν γὰρ τούτῳ αὐτόμολοι, τὴν τε δουλείαν διμολογοῦντες, καὶ τὴν πρὸς αὐτὸν διμείλιαν καὶ τὴν αὐτοῦ θέαν εὐεργεσίαν μεγίστην εἶναι κατατιθέμενοι. ἦν γὰρ θεαθῆναι μὲν φοβερώτατος δμοῦ καὶ ἡδύτατος τῷ τε καταπληκτικῷ τοῦ μεγέθους καὶ τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς ἁώμης καὶ τῷ τῆς ὄψεως χαρόπῃ καὶ ἀστραπῇ

imprudentiam. illi autem ad eum convenientes cum declarassent se ei non confisuros esse, nisi etiam insignium regni induisset splendorem, reddit etiam suae magnanimitatis et communis obedientiae documentum firmissimum, et induit pallium et lineam vestem et purpuram, salutationem autem potentiae ab omnibus accipit, secundum diem agente Iulio mense inductionis I, quando sol lucifer circum aequinoctii ferens magis purum simul et splendidiorē terrenum mundum facit et hominibus diem maximum et iucundum et affluentem bonis reddit, et mundum universum gratiis inenarrabilibus implet.

Attingit ergo munda negotia iuvenilis hic dominus et rex, atque primum quidem concutit Hunnos omnes, qui orientem percursabant, et stupore atque dubitatione implet: atque coepit confluere ad eum plurima multitudo Turcarum animo servili: aderant enim huic transfugae, servitutem profitentes et eius consuetudinem, et eius conspectum beneficium maximum esse statuentes: erat enim adspectu maxime formidolosus simul et suavissimus, efficientia magnitudinis et conspectu roboris et oculorum alacri et fulgura emittente vultu. dilucidum enim habens oris vultum integro rubore oculos praebebat gra-

βόλῳ. διαλάμπουσαν γὰρ ἔχων τὴν ὄψιν ἀκράτοις τοῖς ἐρυθῆμασι, τοὺς δόφθαλμούς ἐδείκνυν χαρίτων μεστούς, τὸ μέλαινα ἀκρατον ἔξωθεν ἐπιτρέχον ὑποδεικνύοντας καὶ κάλλος ἀρρητον ἔνδοθεν ἀποστιλθοντας<sup>1</sup>, τὴν τε ὁφρὸν ὑπεραυριομένην· δίκην ἀψίδος ἐν ὅμοιᾳ καὶ ἀψευδούσῃ βαφῇ, καὶ τὸ μέτωπον φεγγοῦ γοβόλοις προσειοκός ταῖς μαρμαργαλές, καὶ τὴν ἄλλην τοῦ προσώπου κατάστασιν ἀναλογοῦσαν τῷ κάλλει καὶ δεύτερον ἥλιον χειροτονοῦσαν ἐπίγειον. καὶ θεαθῆναι μὲν τοιοῦτος τὴν,

L 213 ν. καὶ κρείττον ἡπερ ἐκπέφρασται· ὅμιλῆσαι δὲ τοσοῦτον χαρίεις καὶ εὐθυμος καὶ περιδεξίος ἐς τὰ μάλιστα ὡς Σειρῆνας μιμεῖσθαι τοὺς φθόγγονς αὐτοῦ, πάντας ἐλκοντας πρὸς ἀκρόσιν, καὶ τῶν οἴκοι ποιοῦντας ἐπιλανθάνεσθαι καὶ μόνη προσανέχειν αὐτῷ. οὕτως ἐκ πρώτης ἐντεύξεως ἅπασι σχεδὸν πόθος τοῦ βασιλέως ἐνέσκηψεν, οὐ μόνον Ἄρμαίοις ἄλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς ἐναντίοις καὶ μαχιμωτάτοις ἀνδράσι, καὶ ἦν 15 ἡ πρᾶξις τῶν ἀγριωτάτων Θηρίων οὐκ ἀποδεῖ· αἰδεῖται γάρ, φησίν, ἀρετὴν καὶ πολέμιος. οἱ δὲ οὐκ αἰδῶ μόνον ἔσχον, ἄλλὰ καὶ φόβον καὶ πόθον τῆς τοῦ βασιλεύοντος Θεοειδοῦς ἀναβάσσεως.

Ἄλλ' ὁ μὲν περὶ τοῦ κράτους αὐτοῦ λόγος ἀναμεινάτω 20 μικρόν· ἐπεὶ δὲ περὶ τῆς τοῦ γένους αὐτοῦ μεγαλειότητος διπεμνήσθημεν, βραχὺ τι περὶ τούτου διαλεξώμεθα, ἵνα γνῶσι πάντες οἵων αὐτῷ τῶν προγόνων ὄντων εἰς περιφάνειαν ἀν-

tiarum plenos, integrum nigritiam extrinsecus circumductam ostendentes, et pulchritudinem inenarrabilem intus effulgentes, atque superciliū suspensum camerae instar in aequali et infucata tinctura, et frontem splendidis similem luminibus, et reliquum oris habitum respondentem pulchritudini et qui alterum solem terrenum extenderet. atque adspectu quidem talis erat, et meliore ratione quam enarratum est: usu autem tam suavis et benevolus et dexter maxime, ut sirenes imitarentur eius voces, trahentes omnes ad audiendum, et efficientes ut obliviscerentur rei domesticae et soli attenti essent ei: ita ex primo concursu omnibus fere desiderium regis obvenit non solum Graecis, sed etiam ipsis adversariis et pugnacissimis viris, et quorum actio non abest a bestiis ferocissimis: veretur enim, ut ille ait, virtutem vel hostis: illi autem non verecundiam solum habebant, sed etiam metum et desiderium divini ascensus regnantis: sed sermo de potentia eius paulum desistat.

Cum autem magnitudinem generis eius commemoravimus, pauca quaedam de hoc dicamus, ut cognoscant omnes, quantum, cum tales ei essent maiores, de splendore virtutis et gloriae hic eos superaverit

δραγαθίας καὶ δόξης ὅσον οὗτος ὑπερηκόντισεν, ὡς μήτε τοῦτον ἀξιον εἶναι προγόνους ἐτέρους ἔχειν ἢ ἐκείνους μόνους, μήτ' ἐκείνους ἀπόγονον ἐτερον ἢ τὸν νῦν εὐφημούμενον. ὅπερ δὴ καλῶς ποιοῦν καὶ συνέδραμεν.

*H* μὲν οὖν τοῦ γένους αὐτοῦ ἀνωτάτῳ καὶ πρώτῃ σειρᾷ ἐκ τῶν Φωκάδων ἐκείνων ὁριζεται, Φωκάδων ὁν κλέος εὑρὺ κατὰ πᾶσαν γῆν τε καὶ θάλασσαν. οὗτοι γὰρ ὑπερφυῶς τῶν ἄλλων τὸ κράτος ἐν βασιλείοις ἐκέκτητο, στρατηγίας τε καὶ δημαρχογίας καὶ ἀνδρείων βραχίονι καὶ γένους ἐπισημότητι 0 πάντας ἐπιεικῶς ὑπεραίροντες· ἐνενήκοντα γὰρ καὶ δύο γενεὰς εὐημεροῦντες κατὰ τὸ συνεχὲς κατὰ πάντων εἰχον τὰ νικητήρια, μηδενὸς ἀνθαμιλλῆθῆναι δυναμένου καὶ συγκριθῆναι τῷ γένει τῶν Φωκάδων ὑπὲρ ἀνδρίας ἢ ἀνδραγαθίας τινὸς ἢ ὑπατείας μεγίστης καὶ στρατηγίας ἐπιφανοῦς. εἰ δέ 15 τις ἀναδράμοι πρὸς τὴν τῶν ἐνενήκοντα καὶ δύο γενεῶν ἀρχὴν καὶ ἀκρότητα (μέχρι γὰρ τοῦ τῆς ἀοιδίμου λήξεως βασιλέως κυρίου Νικηφόρου τοῦ Φωκᾶ τὸ ποσὸν τῶν τοιούτων συνεψηφίζετο γενεῶν), ενρήσει κατηγράμένους αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ τρισμάκαρος καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου, τοῦ πάντων βασι- 20 λέων ὑπέρτερον ἐσχηκότος κράτος ἐν ὑπεροχαῖς ἀγωνισμάτων πολεμικῶν καὶ τοῦ ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ζήλου, ὡς καὶ ἵστορος λογισθῆναι καὶ τῆς Χριστιανῶν ἀμωμήτου πίστεως κρηπῆδα τελεσθῆναι καὶ πρόβολον. οὗτος γὰρ ἀπὸ τῆς πρεσ-

ita ut neque hic dignus fuerit, qui maiores alios haberet atque illos solos, neque illi, qui prognatum alium haberent ac quem nunc celebramus: id quod bene convenit.

Generis igitur eius suprema et prima catena ex Phocadibus illis exit, quorum gloria lata in omni terra atque mari est pervulgata: hi enim magis ceteris potentiam in regnis sibi comparaverant, imperiis et populi gubernatione et virili manu et generis splendore omnes fere superantes: per nonaginta enim et duas aetas felices perpetuo, de omnibus reportabant tropaea, cum nemo resistere posset et comparari generi Phocadum de virtute vel fortitudine vel dignitate maxima et imperio amplio: si quis autem ascendat ad principium et fastigium aetatum nonaginta duarum (usque enim ad regem venerando modo defunctum, dominum Nicephorum, filium Phocae tot aetas numera- bantur), inveniet eos deductos a te beato et magno Constantino, qui superiore quam omnes reges habuit potentiam in principatu certaminum bellicorum et studii pietatis, ita ut etiam apostoli instar habere- tur et sincerae Christianorum fidei fundamentum fieret et murus. hic enim ex vetere Roma transferens regnum Byzantium, ex quo Maxen-

βυτίρας Ῥώμης μεταθεῖς τὴν βασιλείαν εἰς τὸ Βεζάντιον, ἀφ' δεου τὸν Μαξέντιον περὶ τὰς πάτω Γαλλίας κατετροπώσατο, τῇ ἐπιδεῖξει τοῦ στατρικοῦ στρατείου τὴν νίκην ἄνωθεν μηδετερθείς, τοτὲς αὐτοὶ λόγος τῶν εὐκατοιδῶν καὶ τιμῶν δὲ ταύτῃ τῇ γένει Ῥώμη μεδ' ἔστι τοῦ παραλεῖται μετέφεισε τε τοὺς καὶ συμπολίτας ἑαυτοῦ ἀπειργάσατο, λαμπρὰς οἰκίας τούτοις διπιθειμάμενος κατὰ τὴν ἐμφέρειαν τῶν ἐπὶ τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ πολυτελῶς κατεσκενασμένων οἰκων. ἐκ τούτων οὖν, ὡς ὁ λόγος αἱρεῖ καὶ ἡ τοῦ γένους ἀναφορὰ περιάγει, οἱ Φωκάδες αὐτοὶ καταγόμενοι τὴν τε περιφάνειαν ἄνωθεν ἔσχον καὶ τὸ τῆς ἀνδρίας ἀλκιμώτατον καὶ ἀνύποιστον, ἐκ τῶν ὀνομαστῶν δικείων Φαβίων, ὡς που διὰ βίβλου τιγδὸς παλαιᾶς ἔχειραγω-

I. 214. γῆδην ποτέ, τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἐφέλκοντες. οὗτοι δὲ οἱ Φάβιοι ἐν τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ τὰς πρώτας ἔσχον ἀρχὰς καὶ τιμὰς, καὶ ὅτια πάντων τῶν εὐγενῶν καὶ κατὰ χεῖρα καρτερῶν διγνωσθέοντο· καὶ οὐδεὶς τούτων ἐσφάλη ποτὲ περὶ πελέμους καὶ κινδύνους ἀγωνιζόμενος. ἀλλὰ τὸ εὐγενὲς καὶ ἐπέδοξον οὐκ δν τῇ τοῦ γένους εἰχον ἐπισημότητι μόνη, ἀλλὰ καὶ τῇ τῶν πράξεων διέφερον λαμπρότητι, καὶ πολλῶν ἀναγκῶν καὶ κινδύνων ἀφύκτων σχεδὸν τὴν Ῥώμην διὰ τῆς οἰκείας ἀρε-  
τῆς καὶ μεγαλοφροσύνης καὶ ἀνδρίας ἐφρύσαντο. ἐκ τούτων οἱ Σκηπίωνες, καὶ ὁ Ἀφρικανὸς Σκηπίων ὁ τὸν ἀκαταμάχητον δικείων Ἀννίβαν, τὸν καὶ αὐτὴν τὴν Ῥώμην πολιορκῆσαι

#### 19. διαφερόγυτων C.

rium in Gallia inferiore devicerat praetento crucis signo victoriam superne adeptus, memorabiles ex illustribus et honoratis in hanc novam Romanum secum duxit et stabilivit et cives suos reddidit, splendida aedificia his condens ex similitudine domum in vetere Roma splendide exstructarum. ab his igitur, ut fama docet et generis relatio assert, Phocades ipsi deducti gloriam superne habebant et virtutis robur et victoriam, ex nobilibus illis Fabiis, ut libro quodum vetere aliquando instructus sum, principium generis trahentes. hi autem Fabii in vetere Roma primos habuerunt magistratus et honores et radix omnium illustrium et manu fortium iudicabantur neque quisquam hominum lapsus est unquam in bellis et periculis certando, sed nobilitatem et gloriam non solum in generis claritate habebant, sed etiam in factorum excellentium splendore, et multis difficultatibus et periculis desperatis sere Romanum sua virtute et magnanimitate et fortitudine solverunt; ab his oriundi Scipiones, atque Scipio Africanus, qui invictum illum Hannibalem et ipsam Romanum oppugnaturum clare fugavit et urbem eius, Carthaginem magnam et incolis frequentatam et homi-

μέλλοντα, περιφανῶς τροπωσάμενος, καὶ τὴν πόλιν ἐκείνου τὴν Καρχηδόνα, μεγάλην καὶ πολύανθρωπον καὶ ἀνθρώποις νομιζομένην ἀνάλωτον, ἀρδην καταστρεψάμενος, ἥτις καὶ Ἀφρικὴ κατανόμασται. ὃς τῆς τοιαύτης πόλεως καταστρεφομένης παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν οὐ μόνον μὴ ἐπαρθῆναι τῇ νίκῃ λέγεται, ἀλλὰ καὶ δακρύων πληρῶσαι τοὺς ὄφαλους, ἐνθυμηθέντος τὸ Ὁμηρικὸν ἐκεῖνο ἔπος καὶ γλώσση περιλαλεῖν, τὸ “ἔσσεται ἡμαρ. ὅταν ποτ' ὀλώλη Ἰλιος ἴρη” καὶ τὰ ἔξης· καὶ διερωτώμενος τοῦ χάριν τοῦτο λαλεῖ, ἀπεκρίνατο ὡς ἔσται 10 καὶ ρός ποτε ὅταν ἵσως καὶ ἡ πατρίς ἡμῶν πολιορκίας περιπέσῃ δεινοῖς. οὗτος οἱ παλαιοὶ στρατηγοὶ τὰς τοῦ μέλλοντος εὐλαβοῦντο τύχας, καὶ τοσαύτην φροντίδα ὑπὲρ τῆς σφῶν πατρίδος ἔτιθεντο. ἐκ τούτων, τῶν Φαβίων φημί, καὶ ὁ Ἀσιατικὸς Σκηπίων ἀνέθηλεν, ἐπεὶ καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ἀφρικα-15 νοῦ ἐκλήθη δὲ Ἀσιατικός, ὅτι περ εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκ τῆς Εύρωπης διαπεραιωθεὶς μετὰ δυνάμεως μετρίας Ῥωμαϊκῆς Ἀντίοχον ἐκεῖνον τὸν ἐπικληθέντα ἐπιφανῆ μυριάνδροις στρατιᾶς γεγανωφαμένον, γενναῖος κατηγορίσατο, καὶ τῆς Ἀσίας πάσης ἁμαλέως κατεκυρίενσε, καὶ ὑπόσπουδον τοῦτον τοῖς 20 Ῥωμαίοις πεποίηκε, καὶ θρίαμβον ἐν τῇ Ῥώμῃ κατηγεκεν ἐπινίκιον. ἐκ τούτων δὲ Αἰμίλιος Παῦλος, ὃς τὸν Μακεδόνων βασιλέα Περσέα καλούμενον, ἀπόγονον δὲ τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου τυγχάνοντα, πολέμῳ νικήσας δι' ἡμερῶν εἴκοσι τοῖς Ῥωμαίοις ὑποχείριον σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀπέδειξε, καὶ

nibus visam inexpugnabilem, funditus evertit, quae etiam Africa vocata est: qui quidem tali urbe a suis eversa non solum non elatus esse victoria dicitur, sed etiam flendo implesse oculos, cum animo reputaret Homeri illam vocem, et lingua pronuntiasse hoc: „erit dies, quando interitura sit Troia sacra“ et quae sequuntur, et interrogatus, cur hoc dicere, respondit: „erit tempus aliquando, cum fortasse etiam patria nostra in oppugnationis incidat pericula. ita veteres duces futuri temporis cavebant fortunas et tantam sollicitudinem patriae suae concipiebant. ex his, Fabios dico, etiam Scipio Asiaticus effloruit, quippe qui esset frater Africani: vocatus autem est Asiaticus, quia in Asiam ex Europa transgressus cum manu modica Romana Antiochum illum, qui vocabatur Epiphanes, ingentibus exercitibus elatum, nobiliter devicit, et Asia tota fortiter superior fuit et subiectum hunc Romanis fecit, et triumphum Victoriae Romae egit. ex his Aemilius Paulus, qui Macedonum regem Perseum, oriundum a magno Alexandro, bello devincens diebus viginti Romanis subiectum cum uxoribus et liberis reddidit et Persarum divitias inde conferens ne poculum quidem aureum vel argenteum

τὸν Περσικὸν πλοῦτον ἐντεῦθεν συναγαγὼν οὐδὲ μέχρι καὶ  
ἐκπόμπατος χρυσοῦ ἡ ἀργυροῦ εἰς τὸν ἴδιον βίον εἰσήγαγεν,  
ἄλλα πάντα τῇ πόλει καὶ τῷ φίσκῳ προσήνεγκε, δι' ἀμαξῶν  
δισχιλίων τὰ λάφυρα πάντα τοῖς πολίταις καθηυποδεῖξας καὶ  
διὰ τῆς ἀγορᾶς προεκκομίσας εἰς τὸ δημόσιον, καὶ τοῦτο μόδιον  
κερδήσας τῶν τοιούτων τροπαίων, τὸ μετὰ δίφρου βασιλικοῦ κατὰ τὸ εἰδισμένον λαμπρῶς θριαμβεῦσαι, προπορευόμενων αὐτοῦ τῶν τοσούτων λαφύρων, καὶ προσεχῶς τοῦ ἄρματος τῶν τε ἄλλων ἐκκρίτων Μακεδόνων καὶ τοῦ αἰχμαλωτισθέντος βασιλέως αὐτοῦ δὴ τοῦ Περσέως μετὰ τέκνων καὶ γυναικός. οὐ γὰρ πρὸς ἀργυρίου καὶ πλούτου ἐπίκτησιν οὐενέστατοι Ῥωμαῖοι τὸ κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἥγωντες οὗτοι, ἀλλὰ δὲ  
εὐκλειαν μόνην καὶ ἀνδρείας ἐπίδειξιν καὶ τῆς ἴδιας πατρίδος σωτηρίαν τε καὶ λαμπρότητα.

Τοιούτους κλάδους ἡ τῶν Φαβίων δίζα περιφανεῖς ἀνα-

L. 214 v. δεδωκυῖα, χρόνοις ὕστερον οὐκ ὀλίγοις καὶ τοὺς Φωκάδας  
ἡμῖν ἐπιδέδωκεν, ὥσπερ μεταφυτευθέντας ἐξ ἑτέρας γῆς εἰς  
ἑτέραν ἐπίτοκον ἀρουραν. ἡ γὰρ διὰ πάντων ἀκρότης καὶ τὸ  
τῶν πράξεων συμφυὲς καὶ δμόζηλον καὶ ἡ τῶν ὀνομάτων πα-  
ρίσωσις ἀπαράγραπτον αὐτοῖς μαρτυρίαν τοῦ γένους καὶ ἀναμ-  
φίβολον δείκνυσιν.

Εἰ δὲ καὶ Ἰβηρικὴν συμφυῖαν ἐξ ἐνὸς μέρους τοῖς Φωκάσι  
παρομαρτεῖν λέγεται, καὶ τοῦτο μᾶλλον πιστότερον τὸν λόγον  
ἡμῶν διατίθησιν. οἱ γὰρ Ἰβηρες ἐκ τῆς Κελτικῆς ἀνεφάγη-

in suam vitam induxit: sed omnia urbi et fisco attulit curribus bis mille praedam omnem civibus ostendens et per forum in aerarium portandam curans: atque hoc solum lucratus ex talibus tropaeis, ut cum curru regio ex more splendide triumphum ageret, anteeuntibus eum tantis praedis et iuxta currum tum aliis lectis Macedonibus tum capto rege ipso Perseo cum liberis et uxore: neque enim de argento et divitiarum possessione nobilissimi Romani illo tempore certabant, sed propter gloriam solam et virtutis declarationem et suae patriae salutem et splendorem.

Tales propagines postquam Fabiorum radix lucidas edidit, non parvis temporibus postea etiam Phocades nobis addidit, tanquam translatas plantas ex alia terra in alium feracem agrum. etenim fastigium in omnibus et factorum coniunctio et commune studium, atque nominum comparatio infinitum iis festimonium generis et certum declarat.

Etiamsi autem Iberica coniunctio ex una parte Phocades comitari dicitur, hoc quoque magis certiorem sermonem nostrum disponit. Iberes enim e terra Celtica apparuerunt: Iberia enim, quae proprie-

σαν γῆς. ἡ γὰρ Ἰβηρία κυρίως καὶ αὐτὴ ἡ Κελτιβηρία πρὸς τὰ δυσμεικὰ μέρη τῆς Ρώμης διάκεινται, πρὸς τὸν ἐσπεριον ὠκεανόν, ἣτις νῦν Ἰσπανία κατονομάζεται. τῆς Ρώμης γὰρ ὑπὲρ τὴν Ἰταλίαν κειμένης τὰ μὲν πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα μέρη 5 ἄνω Γαλλίας διονομάζονται, τὰ δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα μέχρις Ἀλπεων ὅρῶν κάτω, ὅπου νῦν ἡ Νεμιτζία γνωρίζεται, τὸν ἴδιον ἀρχοντα δῆγα κατονομάζουσα. τὰ δὲ πρὸς ἔγκαρσια μέρη τῶν Ἀλπεων ὡς πρὸς νότον ἄχρι τοῦ ἐσπεριον ὠκεανοῦ Ἰβηρία καὶ Κελτιβηρία ἐλέγοντο, τῶν εἰσρεόντων ἐκεῖσε 10 ποταμῶν τῇ χώρᾳ χαρισμένων τοντὶ τὸ ὄνομα. ἐκεῖθεν γὰρ τὸν μὲν βουλόμενον τὴν μὲν παρακειμένην ἀκτὴν παραπλεῖσαι πρὸς τὰς κάτω Γαλλίας δὲ τῶν Ἡρακλείων στηλῶν πορθμὸς ἐκδέχεται, τὸν δὲ πρὸς ἀνατολάς, ἐνδοτέρῳ δηλονότι τῆς χώρας ἐπεκτεινομένου τοῦ αἰγιαλοῦ, πρὸς τὰ μέρη τῶν Βρετ- 15 τανικῶν νήσων καθοδηγεῖ καὶ προτρέπεται. τῷ δὲ βουλομένῳ πρὸς τὰς τῶν Μακάρων νήσους ἀπᾶραι δὲ ἀπόπλους ἀχανῆς παρατείνεται· ἀπέχουσι γὰρ τῆς γῆς μέτρον μιλίων χιλίων. δύο δὲ αἱ νῆσοι εἰσίν, οὐ πολὺ ἀλλήλων ἀπέχουσαι, παντοίων ἀγαθῶν καὶ ποικίλων διηγεκῶς βρίθουσαι, καὶ πότεν μαλακὴν 20 καὶ εὐώδη δι' ὅλου τοῦ ἔτοντος τρέφουσαι. ἀπωκισμέναι γὰρ οὖσαι τῆς κοσμικῆς ἐλύσης, καὶ τῆς τοῦ ἀέρος ἐπιμιξίας, ἣτις ἐκ τῶν δυσόδυμων τῆς γῆς αὐχμῶν ἐπιγίνεται, οὐδὲ ὅλως μεταλαμβάνουσαι, ὑγιεινότατον καὶ ἀλυπον τοῖς ἐκεῖσε ἀνθρώ-

## 13. τὸ C.      14. ἐπεκτεινόμενον C.

sic dicitur, et ipsa Celtiberia ad occidentales partes Romae sitae sunt, ad occidentale mare, quae quidem nunc Hispania vocatur. Romae enim supra Italiam sitae eae partes, quae ad solem cadentem usque ad Alpes montes, Gallia inferior, ubi nunc Nemitzia cognoscitur, ducem suum regem nominans: quae autem ad obliquas partes Alpium quasi a tergo sita sunt usque ad occidentale mare, Iberia et Celtiberia dicebantur, cum influentes ibi fluvii terrae darent hoc nomen: inde enim qui vult adiacens litus praeternavigare ad Galliam inferiorem, eum fretum Herculearum columnarum excipit: quae autem ad orientem sita sunt, in interiore terra ad litus extensa, ad partes insularum Britanniae ducunt et vertuntur: volenti autem ad Beatorum insulas proficiisci navigatio ampla extenditur: absunt enim a terra milibus milliariis: duae autem sunt insulae, non multum inter se remotae, omnibus bonis et variis valde referatae, et herbam mollem et bene olentem per totum annum proferentes: remotae enim coloniae sordis mundanae et admixtionis aëris, quae e male olienti terrae squalore oritur, nequaquam participes saluberrimam et minime tristem incolis hominibus et pecudi vitam reddunt, et commorationem suavissimam et

ποις καὶ κτήνεσι τὸν βίον πεποίηται, καὶ διατριβὴν ἡδίστηη  
καὶ ἀπράγμονα καὶ χαρίεσσαν πάντῃ καὶ εὐζωίαν παρέχου-  
σιν. οἱ οὖν τὴν Ἰβηρικὴν οἰκουμένης, ἄνδρες ἀνδρειότατοι τε  
ῶντες καὶ λιχνρῶς παλαμώμενοι, διὰ παντὸς τοῦτος Ῥωμαῖοις  
ἀντεπολέμουν, καὶ καρτερίας ἔργα καὶ ἀρετῆς κατ' αὐτῶν  
ἔπεδεικνυντο· καὶ δυσχερῶς αὐτῶν οἱ Ῥωμαῖοι μεγίστῳ καὶ  
ἀνυποίστῳ Θάρσει καὶ ἀνεκδιηγήτοις ὅρμαις ἐκνυρίευσαν, ὡς  
διὰ χρόνου σπουδᾶς ἐπιτελεούσθηνται τούτοις καὶ ἀναμιξέσ σύνθε-  
σιν ἐξ ἐπιγαμβρείας καὶ μετοικιῶν πρὸς ἀλλήλους· διὸ καὶ  
ὅ μέγας ἐν βασιλεῦσι καὶ παναοίδιμος Κωνσταντῖνος μοῖραν<sup>10</sup>  
οὐκ ἀλαχίστην ἔκειθεν, ἐκ τῶν ἐσπερίων Ἰβήρων, ἀποτεμόμε-  
νος εἰς τὴν ἔωαν μετώκισεν ἐν τοῖς τῆς Ἀσσυρίας μέρεσι, καὶ  
ἔκτοτε τὴν κλῆσιν τῆς Ἰβηρίας ἡ δεξαμένη τούτους χώρα  
προσέλαβε. πρότερον γὰρ Ἀσσύριοι καὶ ταύτην ὥκουν τὴν  
χώραν, ἔπειτα Μῆδοι, μετὰ δὲ χρόνους ἵκανον τοῖς οἱ Ἀρμένιοι<sup>15</sup>  
καὶ οὐκ ἄν εῦροι τις ἐπὶ τῶν ἄνω χρόνων Ἰβηρας μνημονευ-  
μένους ἐνταῦθα ἐν παλαιαῖς ἴστορίαις, εἰ μὴ ἐξ οὐπερ Κων-  
σταντῖνος τούτους αὐτόθι κατώκισεν. ἐκ τούτων ιοῦν εἶπερ  
οἱ ἐκ τοῦ γένους τοῦ Φωκᾶ μετάληξιν είχον γένους, ὡς ὁμο-  
χώρων γενομένων ποτὲ καὶ αὐτοχθόνων ἀπὸ τῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ<sup>20</sup>

f. 215 r. συμφυίας καὶ συναυλίας, οὐδεμίᾳ διαφορὰ εὐγενῶν ἀπ' ἀλ-  
λήλων καὶ ἀνδρείων συνεληλυθότων εἰς μιᾶς συμπλήρωσιν  
κοσμίστητος.

securam et gratam omnino et vitam lautiorem praebent. Iberiam igitur  
inhabitantes viri, fortissimi et valde strenui, omnino contra Romanos  
bella gerebant, et patientiae facta atque virtutis contra eos ostendeban-  
tur, atque aegre iis Romani maxima et irresistibili audacia et ingenti-  
bus viribus superiores sunt facti: ita ut sensim pactiones perficerent-  
ur his et invicem compositio ex affinitate et sedum inter se commu-  
nicione. quamobrem etiam magnus inter reges et omnino venerandus  
Constantinus partem non minimam inde ex Iberibus occidentalibus ab-  
scindens in orientem transposuit, ut habitarent in Assyriae partibus:  
atque inde ex eo tempore nomen Iberiae terra quae exceptit hos, acce-  
pit. antea enim Assyrii et hanc incolebant terram, deinde Medi, pluri-  
bus temporibus post Armenii, neque inveniat quisquam quod ad priora  
tempora pertinet Iberes commemoratos ibi in antiquis historiis, nisi ex  
quo magnus Constantinus his ibi sedes dedit. ex his igitur siquidem  
qui e genere Phocae erant mutationem habebant generis, quippe cum  
conterranei essent et indigenae a Rōmana coniunctione et commor-  
atione nulla diversitas incidit nobilium invicem et fortium, qui conve-  
nerant in unius compositionem ordinis.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ γένους τῶν Φωκάδων, ὅσα γε ἥκει κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμῶν γενεάς, περίφημά τε καὶ περιβόητα· καὶ μαρτυρεῖ τούτοις τά τε τῶν ἄνωθεν διηγήματα καὶ ὁ βασιλεὺς κῦρος Νικηφόρος ὁ Φωκᾶς, ὃς τὰ Ῥωμαίων πράγματα 5 κατειληφὼς ἐν στενῷ κομιδῇ καὶ ἀπόρῳ περιμετάμενα τῇ τῶν Σαρακηνῶν καὶ Ἀράβων ἐπιστρατείᾳ καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἀνεκτήσατό τε καὶ ἀγέλωσε, πολλοῖς πόνοις καὶ ἀγῶσι πολεμικοῖς καταστρατηγήσας τῶν ἐγαντίων ἄχρι Νικαιάς ληζομένων τὴν ἔωαν, καὶ εἰς τὴν τῶν Κιλίκων κατακλείσας αὐτούς· 10 εἴτα καὶ τὴν μεγίστην νῆσον τῆς Κρήτης ἀνασώσας τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ, πρᾶγμα δυσμεταχείριστόν τε καὶ δυσκατόρθωτον, εὐσεβής δὲ ὡν τὰ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ βουλεύσασθαι διαγνωστικώτατος καὶ στρατηγὸς ἀνδρείστατος, καὶ τὰ μὲν ἐκ Θεοῦ καὶ Θείας δυνάμεως, τὰ δὲ συμβουλίαις ἀρίσταις καὶ στρατιω- 15 τικαῖς γενναιότησιν, εἰς τέλος εὐχταιότατον καὶ μακάριον συνεπέρανεν.

Ἴνα δὲ γνοῖεν οἱ ἐντυγχάνοντες τοῖσδε τοῖς γράμμασι, τί βούλεται ἡμῖν τὸ τῆς εὐσεβείας ἐγκώμιον ἐν τοῖς στρατιωτικοῖς παραγγέλμασι, προσθήσομέν τι τῷ διηγήματι.

20 Μέλλοντος αὐτοῦ διαπεραιωθῆναι στόλῳ βαρεῖ πρὸς τὴν Κρήτην κάκεσσε τὸν ἀπόλονυν ποιήσασθαι, συνῆλθον αἱ τριήρεις καὶ τὸ τῶν ὄλκάδων πλῆθος εἰς τὸ τῶν Φυγέλλων λεγόμενον κατατόπιον· καὶ γενομένης τῆς ἐμπλωίσεως ἐνταυ-

4. ὃς] εἰς C. vidit etiam interpres.

22. τὸν C. 23. κατόπιον C.

13. καὶ exponxerim.

Atque res quidem generis Phocadum, quaecunque pertinent ad coniunctas nobis aetates, celebratae atque frequentatae sunt, et testimonio sunt his tum superiores narrationes tum rex dominus Nicephorus Phocas, qui res Romanas suscipiens angustiis omnino et inopia circumfusas Saracenorum Arabumque expeditione etiam ante regnum recuperavit et resuscitavit, multis laboribus et certaminibus bellicis debellans adversarios usque ad Nicaeam praedantes orientem, et in Cilicum terram includens eos: deinde etiam maximam insulam, Cretam, conservans Romanorum imperio, quae quidem res difficilis fuit ad tractandum exigendumque. plus autem in rebus divinis atque in consiliis prudentissimus, et dux fortissimus, idque partim per deum et divina vi, partim consiliis optimis et militari nobilitate morte optatissima et beata decessit.

Ut autem intelligent qui incident in has literas, quid sibi velit pietatis laudatio in militaribus iussis, addemus aliquid narrationi.

Volente eo traiicere classe gravi in Cretam, atque inde concondere, convenerunt triremes et multitudo navium tractoriarum in Phygellorum quae dicuntur regionem et, cum concenderent ibi na-

Τοῦ ήρωτησεν δὲ Φωκᾶς, δομεστικὸς ὃν πάσης ἀνατολῆς τηγι-  
καῦτα καὶ τῷ τῶν μαγίστρων ἀξιώματι ἔντιμος, πῶς δὲ τόπος  
ἀφ' οὗ περ ἐξορμήσαι μέλλει κατονομάζεται. καὶ ἐπείπερ ἐμε-  
μαθήκει ὅτι Φυγέλλα τούτῳ τὸ ὄνομα, οὐ κατεδέξατο τοῦτο  
ποιήσασθαι δρμητήριον, ἀλλὰ πέραν ἐκ πολλοῦ διαστήματος<sup>5</sup>  
ἀκρωτήριον τοῖς ὀρθαλμοῖς ἐπελθὼν ἐπύθετο περὶ τούτου,  
ποῖον τοῦτό ἐστι καὶ ὅπως προσαγορεύεται, καὶ μαθὼν ὅτι  
Ἄγια τῷ ἀκροθινίῳ τὸ ὄνομα, τὰ μὲν ἐμβεβλημένα πάντα  
τοῖς πλοίοις ἐν τοῖς Φυγέλλοις πάλιν ἀπερεύξασθαι τὰ πλεῖα  
πεποίηκε, τὸν δὲ στόλον ἀπαντα τῇ γῇ τῆς Ἀγίας προσοκεῖ-<sup>10</sup>  
λαι, διαταξάμενος ἔκεισέ τε τὴν ἐμπλώσιν καὶ τὴν ἐξόρμησιν  
τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, συμβόλῳ χρηστῷ καὶ ἀγαθῷ χρηστη-  
ρίῳ τῷ τόπῳ τῆς ἀγιωσύνης χρησάμενος, καὶ τὸ Φυγέλλων  
ῶς φυγὴν προαινιττόμενον ἀποτιναξάμενος. διὰ τοῦτο καὶ  
χρονίσας ἐν τῇ νήσῳ τῇ Νηῷ λεγομένῃ μετὰ τοῦ στόλου παν-<sup>15</sup>  
τος, οὐδένα μὲν εἶχε τὸν ὁδηγήσοντα πρὸς τὴν νήσον τὴν  
Κρήτην, διὰ τὸ ἀγνοεῖν πάντας τὴν ὁδὸν ἔκεινην ἐκ τοῦ χρο-  
νοῖς πολλοῖς μὴ παροδεῦσαι ἔκειθεν πλοῖον· Ρωμαϊκὸν· ἀσφά-  
τως δὲ νῆαι Καρπαθικαὶ δύο τὸν κατάπλοιον ἐπ' αὐτὸν ποιη-  
σάμεναι προωδοποίησαν αὐτῷ τὴν ὁδοιπορίαν καὶ εἰς Κρήτην<sup>20</sup>  
ἀπῆγαγον, τοῦ θεοῦ πάντως τὰ κατ' αὐτὸν διαθύνοντος, ὡς  
εὐαρεστούμενον τῇ εὐλαβείᾳ τῆς πίστεως.

Kai ὅπως μὲν μετὰ τὸ τῇ νήσῳ προσμῆξαι καὶ οἵας

ves, interrogavit Phocas, domesticus tum omnis orientis et magistro-  
rum dignitate ornatus, quomodo locus, ex quo processurus esset, vo-  
caretur, et cum cognovisset, Phygella huic esse nomen, non sustinuit  
hunc facere exitum, sed trans hunc locum multo intervallo promon-  
torium oculis assecutus interrogavit de hoc, quale hoc esset et quo-  
modo nominaretur, atque cum cognovisset, Hagia (Sancta) promon-  
torio esse nomen, ut naves omnia, quam iis imposita erant Phygellis,  
rursus eiicerent, curavit: classem autem universam postquam terrae  
Hagiae appellere iussit, ibique instituit concessionem et egressum na-  
valium virium, ut signo utili et bono oraculo loco sanctitatis usus et  
Phygella quasi fugam significantia excutiens. propterea etiam versa-  
tus in insula, quae Neus dicebatur, cum classe tota neminem reperi-  
bat viam monstraturum ad insulam Cretam, cum omnes ignorarent  
iter illud, quia per tempora multa non praeterierat inde navigium Ro-  
manum: obscure autem naves Carpathicae duae ad eum advectae ei  
monstrarunt iter eumque in Cretam duxerunt, deo omnino res eius  
gubernante, ut placentis attentione fidei.

Atque quomodo postquam insulae appulit et qualibus usus sit

ἔχρησατο μηχαναῖς καὶ στρατηγικαῖς ἐμπειρίαις πρὸς τὴν τοῦ πλήθους καὶ τὴν τῶν ὀλκάδων διάσωσιν, μὴ ὅντος λιμένος τῇ Κρήτῃ (ἀλιμένευτος γάρ πᾶσα ἐστί), μακρὸν ἀν εἴη διεξελ-. l. 216 v. Θεῖν· ὃ δὲ παραδοξότατόν ἐστι καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἀνδρὸς εὐσέβειαν, λέξιν ἔρχομαι. περιταφρεύσας τὰ ἴδια πλοῖα πλησίον τοῦ κάστρου τοῦ Χάνδακος (τοῦτο γάρ ἐστι τῆς Κρήτης τὸ ἰσχυρότατον καὶ ἡγεμονικώτατον φρούριον) ἐκάθητο πρὸ τῆς πόλεως ὡς ἀπὸ σταδίων τριῶν, δημηγορῶν τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς συστρατιώταις καὶ συνταγματάρχαις καὶ ναυάρχαις ὃσα τῷ καιρῷ καὶ τοῖς περικειμένοις ἀγωνίσμασι πρόσφορα· ἐκ μηχανημάτων δὲ τοῖς τείχεσιν ἐπικαθημένων σφενδονηθεῖσα πέτρα μέσον τούτων μετὰ πολλοῦ τοῦ ὁσίου κατέπεσε, μηδένα μὲν ἀδικήσασα τῶν Ρωμαίων, φόβον δὲ καὶ ἐκπληγὴν οὐ μετρίαν τοῖς ὄλοις ἐνστάξασα. ὃ δὲ Φωκᾶς οἰκείαις χερσὶ τὸν ἀπορριφέντα λίθον ἀνακουφίσας, καὶ δεῖξας τοῖς παροῦσιν ὡς εὐμεγέθης καὶ χερομάδης ἐστὶ καὶ τοσοῦτον ἀπέπτη διάστημα ὃσον οὐδενὶ τῶν πετροβόλων δργάνων ἐν τοῖς καταπονηθεῖσι περὶ Κιλικίαν κάστροις ἐκλακτίσαι προσγέγονε, παρηγγύησε πᾶσιν ἀνδρικῶν διατεθῆναι καὶ συντονώτερον ὡς εἰς ἄνδρας ἐληλαχόσι Λαιστρυγόνας ἢ Κύκλωπας. πρώτην δὲ φυλακὴν καὶ ἀνδρίαν ἀκαταγώνιστον ἔθετο καὶ ἄγκυραν ἀσφαλεστάτην ὑπέδειξε τὴν εἰς τὴν θεομήτορα καὶ πάναγνον δέσποιναν κα-

artibus, et prudentia imperatoria ad multitudinem et naves tractorias conservandas, cum non esset portus Cretae (portibus enim caret tota insula), longum est persequi: quod autem maxime inexpectatum est et ad viri pietatem pertinet, enarrabo. circumvallans navigia sua prope castellum Chandacem (hoc enim est Cretae firmissimum et maxime imperatorium castrum) castra tenebat ante urbem intervallo trium fere stadiorum: pronuncians multitudini et militibus et centurionibus et navium ductoribus quae ad tempus et instantia certamina erant accommodata: ex machinis autem, quae muris impositae erant, iacta rupe in medios hos multo cum stridore decidit, neminem quidem laedens Romanorum, timorem autem stuporemque non modicum omnibus iniciens. sed Phocas suis manibus iactum lapidem tollens et ostendens iis qui aderant, quantus esset et quam iaculatorius et tantum per volasse eum intervallum, quantum nulli instrumento iaculatorio in castris circa Ciliciam exstructis eiicere contigit, adhortatus est omnes, ut fortius se disponerent et patientius, quippe qui contra homines Laestrygones aut Cyclopes profecti essent: primam autem custodiā et virtutem invictam instituit: et ancoram certissimam monstravit ad

ταφνγήν καὶ παράκλησιν· καὶ αὐτίκα, μηδὲ βραχὺ τι μελλίσας, ναὸν ἐκεῖσε τῆς παναχράντου δεσποίνης καὶ θεοτόκου δομηθῆναι προσέταξε. καὶ πολλῶν ὄντων τεχνετῶν ἐν τοῖς πλασίοις, καὶ χειρῶν ἐν μυριάσιν ἀριθμουμένων, ναὸς ἀποτίσθη διὰ τριῶν ἡμερῶν περικαλλῆς καὶ σεβάσμιος, σφαιροῦ εἰδῆ τὸν ὄροφον ἔχων καὶ παραπτέροις κεκοσμημένος καὶ κίονι καὶ προναόις, καὶ κόσμῳ διηγησιμένος μαρμάρων καὶ μορφαῖς ἀγίων περιαστράπτων, καὶ ὅλως ἀπηρτισμένος εἰς ὁραιότητα. καὶ προσέταξε σημῆναι τὸ ἐπαγγεγόν πρὸς εὐσέβειαν. καὶ καταμαθόντες οἱ ἐν τῷ ἀστει τὴν τοῦ ἔντελον φωνήν, ἀθαύμασάν τε τὸ ταχὺ καὶ σύντονον τοῦ οἰκοδομήματος καὶ τὸ προσφώνημα τῆς εἰς δοξολογίαν ἀγούσης σάπιγγος, καὶ θορύβουν πλησθέντες καὶ ταραχῆς μερίδα τὴν ὑπον τῆς Ῥωμαϊκῆς δυνάμεως προσύπετόπασαν ἔσεσθαι.

Τούτοις τοῖς ἔργοις τῆς εὐσέβειας παρακληθεῖς ὁ Θεός<sup>15</sup> τὴν ὑποχρυπτομένην τῶν Σαρακηνῶν, καὶ ἀρδην ἀπολέσαι μέλλουσαν αὐτὸν σὺν τῇ στρατιᾷ, φανερὰν ἀπειργάσατο. ἦ γάρ συγκείμενον τοῖς τε τοῦ Χάνδακος Σαρακηνοῖς καὶ τοῖς τὴν χώραν οἰκοῦσι (πολλὴ γάρ ἡ χώρα τῆς Κρήτης καὶ πολυάνθρωπος, ἐβδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον καὶ πλείω τὸ μῆκος ἔχουσα εὐζώνῳ ἀνδρὶ) διὰ μιᾶς ἡμέρας ὀρθριώτερον ἀπὸ συνθήματος ἐπιτεθῆναι τοῖς Ῥωμαίοις καὶ μέσον αὐτοὺς ἀμ-

#### 16. post Σαρακηνῶν deest ἔφοδον vel ἐπιβουλήν.

dei matrem et persanctam dominam confugium et implorationem: atque statim neque paulum cunctatus templum ibi maxime purae dominae et matris dei aedificari iussit, et cum multi essent artifices in navigiis et manus sexcentae numerarentur, templum exstructum est per tres dies per pulchrum et augustum, rotundo fastigio praeditum et adiacentibus ornatum et columnis et porticibus, et ornato distinctum marmoris, et figuris sanctorum fulgens et omnino accommodatum ad pulchritudinem, et iussit significare invitationem ad pietatem. atque audientes qui in urbe erant ligni sonum mirati sunt celeritatem et constantiam aedificii et clangorem tubae ad gloriam agentis, atque perturbatione impleti et turba insulam partem imperii Romani fore ante tempus opinati sunt.

His factis pietatis permotus deus celatum consilium Saracenorum quodque funditus extincturum erat eum cum exercitu, manifestum reddidit: convenerat enim inter Saracenos Chandacis incolas et eos, qui terram inhabitant: cum enim terra Cretae magna et hominibus abundans septem dierum iter et amplius longitudine habeat expedito viro, per unum diem facilius erat ex pacto aggredi Romanos et medios eos occupare, ut ne ignis quidem custos, ut aiunt, ad Romano-

ταλεῖν, ὡς μηδὲ πυρφόρον, ὃ δὴ λέγεται, πρὸς τὴν Ἀρωμαίων ἵπανελθεῖν. καὶ ἦν τοῦτο εὐχερὸς μὲν τοῖς ἐναντίοις καὶ εράτιστον, ἀφυκτὸν δὲ τοῖς Ἀρωμαίοις πρὸς ἡτταν παντελῆ καὶ κατακοπήν. ὃ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τῶν φοβουμένων αὐτὸν θεός ἔτερον τοῦτο παθεῖν ἀσεβῆ καὶ ἀσυλλόγιστον στρατηγὸν ἄξιον εἶναι ἐδίκασεν, εὐλαβῆ δὲ καὶ δίκαιον, οὗτος ἦν οἱ. 216 γ. ὁ Φωκᾶς, οὐδαμῶς. διὰ τοῦτο καὶ τισι τῶν Σαρακηνῶν δύο σκοπὸν ἐντίθησιν αὐτομολῆσαι πρὸς τοὺς Ἀρωμαίους καὶ τῷ Φωκᾷ καταμηνῖσαι τὴν τοιαύτην ἐπιβουλήν· οἱ καὶ προσελθόντες αὐτῷ καὶ τὸ ἀπόρρητον φανερώσαντες ἐπιεικέστερον πεποιήκασι. μηδαμῶς οὖν ὑπερθέμενος ἀνίστησι τὸ στρατόπεδον, κἀκεῖθεν ἄρας νυκτὸς ἀθρόως ἐπεισπίπτει τοῖς ἔξωθεν κατεστρατοπεδευμένοις ἔτι τυγχάνοντι, καὶ καταπλήξας αὐτοὺς τῷ ἀλαλαγμῷ καὶ τῇ ἀκτάξει τῆς στρατιᾶς καὶ ταῖς ἑκατέρῳθεν προσβολαῖς φυγεῖν ἀτάκτως ἥναγκασε, καὶ πολὺν φόνον αὐτῶν ἐργασάμενος, καὶ πᾶσαν τὴν πανοπλίαν αὐτῶν καὶ αὐτοὺς ἀπολωλεκώς, διέλυσεν ἅπαντα τὸν ἔκεῖθεν φόβον καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τῆς νήσου παρέλυσεν. ἀγνοούντων δὲ τῶν ἐντὸς τὸ συμβεβηκός, πόλεμον αὐτοῖς πολιορκητικὸν ενθύς ἐπανέσεισεν. οἱ δὲ τὰς βεβουλευμένας αὐτοῖς φυγῆς ἀντεχόμενοι, καὶ τῶν ἀκτὸς προσδοκῶντες τὴν ἔφοδον, παρεσκευάζοντο πρὸς τὴν ἔξοδον. ὡς δὲ καὶ ὁ Φωκᾶς πετροβόλοις ὁργάνοις τοὺς ἐπὶ τῶν τειχῶν ἀντημύνατο, κἀκεῖνοι λιθους

15. προβολαις C. 20. τῆς βεβουλευμένης?

rum terram rediret: atque erat hoc expeditum quidem adversariis et optimum, inevitabile autem Romanis usque ad cladem absolutam et confectionem. deus autem, qui ratam facit voluntatem eorum qui eum verentur, alium, qui hoc pateretur, inpium et incautum ducem dignum esse iudicavit, cautum autem et iustum, qualis erat Phocas, nequaquam. propterea etiam duobus Saracenis consilium iniicit transfugiendi ad Romanos et Phocae declarandi tales insidias: qui quidem etiam ad eum venerunt et secretum declarantes magis strenuum eum reddiderunt. nihil igitur cunctatus instruit exercitum, atque inde profectus noctu cum universis aggreditur illos, qui etiamtum extrinsecus in castris erant, et terrens eos clamore bellico et instructa acie et factis utrinque praesidiis, in fugam confusam eos coegit, et multam caedem eorum faciens atque omnem gravem armaturam eorum eosque ipsos delens dissolvit omnem, qui inde fieret, metum, et omnem vim insulae sustulit. ignorantibus autem, qui intus erant, factum, oppugnationem iis statim movit. illi autem statuta a se fugae studentes et eorum qui extra erant, exspectantes adventum, excursionem parabant. cum autem et Phocas machinis iaculariis eos qui in muris

ἔβαλλον κατ' αὐτοῦ, προστάξας αὐτὸς κεφαλὰς τῶν καταπέντων ἔναγχος ἀνταπέστελλεν. οἱ δὲ ταύτας ἰδόντες καὶ τὶ παραδόξῳ καταπεληγμένοι, ἄλλοι δὲ καὶ γυναικίσαντες συγγενῶν ἡ φίλων καὶ ὁμογνίων συγχάνειν τὰ κάρηνα, καὶ τὶ πάθος μὴ ἐνέγκοντες, τὰς τρίχας κατέτιλλον καὶ τὸ θράσος εἰς θρῆνον μετέβαλον.

Εἶτα πολλοῖς στρατηγήμασι καὶ σοφίσμασι καὶ ταύτη τὴν πόλιν παραστησάμενος δὲ Φωκᾶς, οὗτον πᾶσαν τὴν νῆσον ὑποτελῆ καὶ ὑπόφορον τοῖς Ῥωμαίοις ἀπέδειξε, καὶ Χριστιανῶν καὶ ὀρθοδόξων ἀντὶ Σαρακηνῶν πεποίκην οἰκητήριον.<sup>1</sup> καὶ νῦν ἔστιν ὁ κατασκευασθεὶς παρ' ἐκείνου περικαλλῆς ναός, καὶ ἐπ' ὄνόματι τῆς Θεοτόκου τιμώμενος καὶ τοῦ μαγίστρου λεγόμενος, καὶ αὐτὸς δὲ Φωκᾶς ἀνεστηλωμένος ἐν τούτῳ νικητής καὶ τροπαιοῦχος, δεῦγμα τῆς ἀνδρίας αὐτοῦ καὶ εὔσεβειας τῆς τηλικαύτης νήσου παριστῶν τὴν κατάκτησιν. καὶ εἰδούτον ἔγω τῇ νήσῳ ἐπιδεημηκώς· καὶ ἔστιν ἐμφερῆς πάντῃ τῷ προμηνυμονευθέντι βασιλεῖ κυρίῳ Νικηφόρῳ τῷ Βοτανειάτῃ, πίστεως ἀκριβοῦς σύμβολον τοῦ εἰναι τοῦτον ἐκείνου ἀπόγονον. εἰ δὲ μὴ διὰ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῦ καὶ εὐλάβειαν συνῆν αὐτῷ ἡ θεία ἀντίληψις, πάντως ἀπορος ἀν διεγόνει καὶ ἡ πρὸς τὴν Κρήτην ὅδὸς καὶ ἡ τῶν βεβουλευμένων τοῖς ἐναττίοις φανέρωσις, καὶ ἡ ἀπρακτος ὑπεχώρησην, ἡ κατάβρωμα τοῖς πολεμίοις διεγόνει καὶ καταπάτημα· ἔχων δὲ δι' ἀρε-

stabant arceret, et illi lapides iacerent contra eum, ipse iussu capita nuper occisorum adversus eos misit. illi autem haec videntes et re inexpectata stupefacti, alii etiam agnoscentes affinium aut amicorum aut cognitorum capita neque dolorem ferentes crines evellebant et audaciam in lamentationes vertebant.

Deinde multis dolis et artificiis postquam hanc quoque urbem in potestatem suam rededit Phocas sic totam insulam vectigalem et subjectam Romanis reddidit, et Christianorum atque orthodoxorum pro Saracenis fecit domicilium, atque nunc quoque exstat templum per pulchrum ab illo exstructum et sub nomine matris dei honoratum et templum magistri dictum, atque ipse Phocas columna erectus in hoc ut victor et feretrius, documentum virtutis eius et pietatis talis insulae efficiens possessionem. atque vidi hunc equidem cum in insulam profectus essem, et est ille similis omnino regi antea commemorato domino Nicephoro Botaniatae, fidei certae signum, esse hunc ab illo oriundum. nisi autem propter pietatem eius et circumspicientiam adasset ei divinum auxilium, omnino inefficax fuisset et iter in Cretam susceptum et consiliorum hostium declaratio, atque ast

τῆς τὸ Θεῖον συναντιλαμβανόμενον, τά τε τῶν ἐναντίων ἐμυθηθῆ άπόρρητα καὶ καταρθώματων καὶ αὐχημάτων ἀπήλαυσε.

Τῶν δὲ λοιπῶν αὐτοῦ προτερημάτων ποιεῖσθαι κατάλογον περιττὸν πάντως τῇ παρούσῃ γραφῇ. πλήρης γὰρ τούτοις. τῶν πᾶσα γραφή τε καὶ ποίησις, ὅπως ἐκαποντάχειρας μυριάδας Ἀράβων δύο ἀκαταμαχήτων, ὥσπερ τις ἀσώματος, καταστράψας πόλεις ἀμυνθήτους ὑποσπόνδους πεποίηκε, τὴν τε ιεγαλῆν Ἀντιόχειαν καὶ Μελιτηνὴν Ταρσόν τε καὶ Γερμανίκειαν καὶ τὴν ἐν ταῖς Μόψον κρήναις καὶ αὐτὴν Ἀδαναν καὶ τὰς περιοίκους πάσας, αἱ λόγῳ συντετμημένῳ ἔηθῆναι οὐ δύνανται. ἐκεῖναι δέ μοι ἐρρήθη ὡς τοῖς πολλοῖς συγγραφεῦσιν ἀδιεξόδευτα.

Ἄλλ' οὗτος μὲν πάρεργον γενόμενος γυναικὸς καὶ τοῦ ἰδίου ἀνεψιοῦ Ἰωάννου τοῦ Τζιμισχῆ, οἷα τὰ τοῦ Θεοῦ κριματα, πολλὴν τοῖς ἀνθρώποις ἀφῆκεν ἀνίνιν καὶ τῇ Ρωμαίων ἐπικρατείᾳ στυγνούτητα· οἱ δὲ τοῦ γένοντος αὐτοῦ ἐδιώχθησαν μὲν ὑπὸ τῶν μετέπειτα βασιλέων διὰ τὸ βάρος τῆς τύχης καὶ τὸ τῆς ἀνδρίας ἀνέξιμα περιώνυμων, ὅμεινε δὲ τῇ μετέπειτα γενεᾷ ὥσπερ τις σπινθήρ ὑπανγάζων τὸ γένος τῶν Βοτανειατῶν, ἐν τῷ στρατῷ διαλάμπων τοῦ κυρίου Βασιλείου τοῦ πορφυρογενῆτου, ὃς τεσσαρακοστὸν ἔτος τοῖς Βουλγάροις ἀντιτασσόμενος, καὶ μυρίοις πόνοις καὶ ὅπλοις ἀντιπαρατα-

re infecta recessisset aut confectus ab hostibus esset et pedibus proculcatus. cum autem haberet virtute numen divinum socium, et adversariorum initiatus est secretis et felicitatem gloriamque est adeptus.

Reliquarum autem eius victoriarum instituere recensum supervacaneum est omnino praesenti libro: plena enim est his omnis scriptio et poesis, quomodo centimanas duas myriades Arabum invictorum tanquam divinus defulgorans urbes innumerabiles vectigales fecerit, Antiochiam magnam et Melitenen et Tarsum et Germaniceam et urbem, quae est ad Mopsi fontes, et ipsam Adanam et circumiacentes omnes, quae oratione contracta enumerari non possunt. illa autem a me commemorata sunt, utpote quae a plurimis scriptoribus non possint praeteriri.

Sed hic quidem neglectus ab uxore et patrueli Ioanne Tzimische, qualia sunt dei iudicia, multam hominibus inięcit sollicitudinem et Romanorum imperio tristitiam. qui autem e genere eius erant, vexati sunt a posteris regibus propter gravitatem fortunae et virtutis dignitatem illustrem. manebat autem posterae aetati quasi igniculus quidam lucens, genus Botaniatarum in exercitu illustrans domini Basiliī porphyrogenetti, qui quidem per quadraginta annos Bulgaris op-

τόμενος, δνα μόνον είχε βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, βουληφόρον  
άμα καὶ στρατηγὸν καὶ ἵπποτην καὶ δεξιὸν ἀρχιστράτηγον,  
τὸν Βοτανειάτην Νικηφόρον, ὃς πάπος ἦν τῷ προλεγμένῳ  
βασιλεῖ. τέλος δὲ τοῦ πολέμου, μετὰ τὸ καταπολεμῆσαι καὶ  
ἡττηθῆναι τὸ τῶν Βουλγάρων ἔθνος ὑπὸ τῆς αὐτοῦ δεξιᾶς  
(ἥν γάρ τηνικαῦτα τῷ περιβλέπτῳ τῶν βεστῶν ἀξιώματι τε-  
τιμημένος, ἐλαμπρύνετο δὲ καὶ τῇ τοῦ δουκὸς περιφανεστάτῃ  
ἀρχῇ), τὸν εὐγενῆ καὶ ἀληθέσι στρατιώταις ἐράσμιον Θνήσκει  
μαχόμενος θάνατον. τρεψάμενος γάρ τοὺς Βουλγάρους, καὶ  
διώκων ἐν τῇ κλεισούρᾳ τῇ λεγομένῃ τοῦ Κλειδίου, οὐκ ἀγίει  
σφάττων καὶ κατατιράσκων αὐτούς, ἕως εἰς ἀκρωτείας ἀνελ-  
θών, ἔνθα καὶ ἐτέρους ἑώρα Βουλγάρους καταφυγόντας, ἐσ-  
φάλη τῆς ἵππασίας, τοῦ ἵππου κατοισθήσαντος ἐν πλαξὶ λι-  
θίναις καὶ σὺν αὐτῷ καταρρημισθέντος, ὥστε καταπλαγέντας  
τοὺς ἐναντίους τὴν ἀνυπέρβλητον ὅρμὴν τοῦ ἀνδρός μηκεῖς  
τοῖς Ρωμαίοις τολμῆσαι εἰς χεῖρας ἐλθεῖν, ἀλλὰ τὸν μὲν  
ἀρχοντα τούτων, Σάμουνὴλ κατονομαζόμενον, σύντρομον φυγεῖ  
καὶ ἀποδανεῖν ἐν τῷ λιμνίᾳ νῆσῳ τῆς Πρέσπας, τοὺς δὲ λοι-  
ποὺς ἄπαντας ὑποσπόνδους ἑαυτοὺς ἔγχειρίσαι τῷ βασιλεῖ  
καὶ γενέσθαι δούλους δι' ἀρετὴν ἐνὸς ἀνδρὸς καὶ γενναιότη-  
τος μέγεθος.

Ἐπεὶ καὶ ὁ τούτου υἱὸς Μιχαὴλ, πατὴρ τοῦ βασιλέως,  
μέγα τι καὶ ὑπεράνθρωπον ἐνεδείξατο καρτερίας καὶ ἀνδρα-

positus et innumerabilibus laboribus et armis expositus unum solum  
habebat socium et adiutorem, consiliarium simul et ducem et equitem  
et dextrum imperatorem, Botaniatam Nicephorum, qui avus erat antea  
dicto regi. in fine autem belli postquam debellatus est et devictus  
Bulgarorum populus eius strenua actione, (erat enim tum illustri  
vestiariorum dignitate ornatus et splendebat etiam ducis amplissimo ma-  
gistratu) nobilem et veris militibus dilectam subit pugnans mortem.  
postquam enim vertit Bulgarios et persequens in angustiis quae dicun-  
tur Clidius, eos non desinebat occidendo et vulnerando eos, donec  
in arces egressus, quo etiam alios videbat Bulgarios confugisse, lapa-  
sus est equitando, equo dilapo in iugis saxosis et cum eo deiecto,  
ita ut adversarii stupefacti insuperabili impetu viri non amplius Ro-  
manis auderent ad manus venire, sed dux horum Samuel dictus tre-  
mens fugeret et moreretur in palustri insula Prespa, reliqui autem  
omnes subiectos se praebherent regi et fierent servi propter virtutem  
unius viri et nobilitatis magnitudinem.

Quandoquidem etiam huius filius Michael, pater regis, magnum  
aliquid et immane ostendit patientiae et fortitudinis contra adversarios

γαθίας κατὰ τῶν ἀντιπάλων προτέρημα. πλήθους γὰρ ἀμυνθῆτον. Βουλγάρων ἐπιστρατεύσαντος τῇ Θεσσαλονικέων μητροπόλει, οὐ κατέπλαγη πρὸς τὰς τοσαντάς δυνάμεις αὐτῶν, καὶ τῶν τειχῶν ἐντὸς ἑαυτὸν περιεστείλεν, ἀλλ' οἴα φασιν 5 εἰπεῖν αὐτὸν τὸν Ἀλέξανδρον, ὡς εἰς μάγειρος πολλῶν προβάτων αἴγέλας οὐ δόδοικε, ταῦτα διανοησάμενος καὶ εἰπὼν ἔξηλθη μετ' ὀλίγων τῶν παρατυχόντων αὐτῷ συστρατεύεσθαι. f. 217 v. ἔχων γὰρ τὴν τοιαύτην ἥγεμονίαν πατρώافαν, καὶ τῷ ζήλῳ μονονούχῃ ἐκπυρρακτωθείς, καὶ ἄμα μένοντος καὶ φρονήματος 10 εὐγενοῦς ἀκαταμαχήτον πνέων, καὶ τοσοῦτον τικῶν τῷ τῆς ἴσχύος διάρματι ὅσον οἱ ἀντικείμενοι τῷ πλήθει καὶ ταῖς πανοπλίαις ἐδόκουν ἀβρύνεσθαι, πρὸς μάχην ἐκ τοῦ εὐθέος αὐτοῖς αὐτιπαρετάξατο, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ὁμέτης καὶ τοῦ ἀκρατοῦς ὁντῆρος εἰς μέσους τοὺς πολεμίους γενόμενος ἅπαν 15 τὸ πεδίον ἐκεῖνο σωμάτων νεκρῶν κατεσφαγμένων ἐπλήρωσε, μηδενὸς δυνηθέντος ἀθάνατον πληγὴν ἐκ τῆς τούτου χειρὸς ἀπενέγκασθαι. ἐπήρχοντο μὲν γὰρ αὐτῷ κατὰ φάλαγγας οἱ πολέμιοι πανταχόθεν, τῷ σώματι τούτου τὰς ἀκμὰς τῶν ἵψων ἐπερείδοντες, οὐδαμῶς δὲ τῆς ἱππικῆς ἔδρας αὐτὸν ἀποκρούσασθαι ἴσχυον. ἀλλὰ φασγάνῳ τὰ δόρατα τούτων ἀποτέμνων καὶ τὰς σαρίσσας, οὕτω τοὺς πολεμήτορας ὑπὸ γῆν κατηκόντιζεν, οὖν μὲν κεφαλὴν ἐν μιᾷ πληγῇ σὺν τῇ χειρὶ διατέμνων, ἄλλον δὲ δεικνύων ἡμίτομον, τὸν δὲ καὶ καρατομῶν, καὶ μυρίοις εἴδεσι πληγῶν καταστρέφων καὶ καταπλήτ- 20

factum. cum enim multitudo ingens Bulgarorum aggrederetur Thessalonicensium metropolin, non afflictus est talibus eorum viribus, et intra muros se constituit. sed qualia aiunt dixisse ipsum Alexandrum, unum nimirum lanium multarum ovium greges non timere, haec reputans et pronuntians egressus est cum paucis qui forte fortuna apud eum erant. habens enim tale imperium paternum et studio paene concrematus simulque audaciam et animum nobilem invictumque spirans et tantum superior roboris erectione quantum adversarii multitudine et armatura videbantur superbire, ad pugnam palam iis se opposuit, et postquam multo cum impetu et immoderato freno in medios hostes irrupit, totum campum illum cadaveribus occisorum implevit, cum nemo valeret ingentem ictum ex huius manu ferre. obveniebant enim ei secundum phalanges hostes undique corpus huius acie gladiorum pententes, nequaquam autem ex equi sede eum affligere valebant: sed ense lanceas horum praecidens et sarissas, ita bellantes in terram prostravit, alias caput uno ictu cum manu dissecans, alium reddens semisectum, alium etiam detruncans, et innumerabilibus ictuum gene-

τῶν αὐτούς. οἱ δὲ Βούλγαροι, πλῆθος ὅπερες ἀνεξερεύνητοι καὶ ἀριθμῷ καθυποβληθῆναι μηδ' ὅλως δυνάμενοι, περισχόντες αὐτὸν εἰς μέσον ὥσπερ ὑδάτων πολλῶν ἀχανὲς πέλαγος, οὗτοις αὐτὸν ἀποκινέαι καὶ εἰς ἀδιεξόδευτον βυθὸν καταποντίσαι διηγεινήζοντο, οἷα πέρι τισι κύμασι τοῖς τύμμασι 5 τῶν δοράτων καὶ τῶν ἄλλων πολεμικῶν ὁργάνων συνεχῶς αὐτὸν ἐπιπλήττοντες. ἀλλ' ἔκεινος βρυγμῷ λέοντος κατ' αὐτῶν ἀξοφροῦν, καὶ τοὺς ἐπεισπεσόντας ἔξαισιοις ἀναχαιτεῖσιν πληγαῖς, ὃδύν ἔαντῳ ἐποίει καὶ πρόσθιασιν ἐκατέρωθεν. καὶ μετὰ τὸ γγῶναι πάντας τὸ τούτου ἀκρατὲς καὶ πρὸς τὰς ἀν-10 δραγαδίας εὔσταθες καὶ ἀνίκητον, οὐκέτι πρὸς ἀντικαταστάσεις ἀγχεμάχων ἀπὸ χειρῶν |εἰς, χεῖρας πρὸς μάχην αὐτῷ συνίσταντο, ἀλλὰ χορείαν μονονονυχὶ συστησάμενοι σὸν θαύματι μεγάλῳ δι' ἐκηβόλων ὁργάνων τὸν πόλεμον συνερρήγνυν, ἔως αὐτὸς |τοῖς ὑποχωροῦσιν ἐπιφερόμενος ἡτταν αὐτῷ 15 τῶν μεγίστην καὶ τροπὴν ἀπειργάσατο· καὶ τοσοῦτον ὅτι μετὰ τὴν νίκην ἀπιδὼν πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πεσόντων καὶ τῶν φευγόντων, καὶ οἶον αὐτῷ ἔργον ὑπὲρ ἀνθρωπίνης ἴσχὺν ἔξειργαστο, σκοτοδινίας πλησθεὶς καὶ φύσεως ὁνευστῆς εἴναι, τοῖς ἀνθρωπίνοις δεινοῖς καὶ πάθεσι κατακλινομένης, ὑποδει-20 κνύς, αὐτομάτως ἐκ τοῦ ἵππου πρὸς γῆν καταρρεύσας συννένευκε, διάβροχος μὲν καὶ λελουμένος ὥν τῷ τῶν πολεμών ἀπλέτῳ καὶ ποταμίῳ αἴματι, οὐχ ἡττον δὲ καὶ τῷ οἰκείῳ καὶ

## 13. συντάτατο C.

ribus affligens et terrens eos. Bulgari autem, qui erant multitudo innumerabilis neque numero subiici ullo modo poterant, eum medium circumdantes tanquam aquarum multarum latum mare, ita eum suffocare et in voraginem inevitabilem submergere certabant, quasi undis ictibus hastarum et ceterorum belli instrumentorum assidue eum vexantes. sed ille fremitu leonis contra eos procedens et irruentes ingentibus repellens ictibus viam sibi faciebat et aditum utrinque: et postquam cognoverunt omnes huius violentiam et virtutis firmatatem atque invictum animum non iam ad aciem cominus manibus ad pugnam cum eo se constituebant, sed chorum paene componentes cum admiratione magna instrumentis iaculatoriis bellum instruebant, donec is in residentes irruens cladem eorum maximam et fugam confecit, atque tantum, ut post victoriam respiciens multititudinem occisorum et fugientium, et quale ab eo opus supra hominum potentiam confectum esset, vertigine correptus et naturam incertam et mutabilem esse humanis malis et doloribus ostendens, sua sponte ex equo in terram deflueret corrueretque, madidus et lavatus hostium ingenti et fluviali sanguine neque minus etiam proprio et martyris circumfusus squalore:

μαρτυρικῷ περιφρεόμενος λέθῳ. ἐθαύμασαν αὐτὸν ὑπερφυῶς καὶ ὑπερηγάσθησαν τό τε πολέμιον καὶ πᾶν τὸ Ῥωμαϊκόν, καὶ δῆμοι, πάντες ἀνθρώπων πρὸς τοῦτο ἐξεθαυμβήθησαν. τὸ δὲ γένος τῶν Θετταλῶν ἐώρτασε μὲν ὑπὲρ ἄπαντος τὴν 217 v.

τῆς πόλεως λύτρωσιν, ἐθυσε δὲ θεῷ καὶ τῷ μεγαλομάρτυρι Δημητρίῳ τὰ σωτῆρα, ἐθυσε δὲ καὶ αὐτῷ τῷ τούτου Θεράποντι Μιχαὴλ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν ἐξ ἵσθεων ἀγώνων ἐπινίκιον εὑνθημάν καὶ εὔκλειαν. ἐξήτει δὲ τὸν ἀθλητὴν ἡ σωθεῖσα πόλις δὲ αὐτοῦ, καὶ διὰ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν τούτου εὑνθημάν. καὶ ζητοῦσα σὺν ἐπιμελείᾳ καὶ διαδρόμῳ πολλῷ εὗρεν αὐτὸν κείμενον ἐνωπλισμένῳ καὶ ἀνδρείῳ φρονήματι, καὶ τὸ ξίφος τοῦς δακτύλους περιεχόμενον καὶ μηδαμῶς ἀφίεμενον, ἔως μετὰ πολλῆς θεραπείας καὶ τεχνικῆς ἐπιστήμης ἀφῆκε μὲν τὸ ξίφος ἡ χείρ, τῶν δύνχων τῇ παλάμῃ προσηλωθέντων αὐτοῦ τῷ ἐμμανεῖ τῆς κατὰ τῶν πολεμίων ἐπείξεως, αὐτὸς δὲ δορυφόρούμενος, καὶ μεγίσταις εὐνθημίαις καὶ κρότοις καὶ δορυφόρων ἀλαλαγμοῖς καὶ ἐγκωμίων πλοκαῖς καταστεφόμενος ὡς ἀριστεὺς ἀπαράμιλλος, εἰς τὴν πόλιν ἐθριάμβευσε, τοῦ κάρον ἥδη ἀνενεγκών, καὶ πᾶσαν τὴν Ῥωμαίων χαρᾶς καὶ θυμηδίας πεπλήρωκεν. ὁ δὲ τὰ σκῆπτρα τῆς ἀρχῆς ἐγκεχειρισμένος κύριος Βασίλειος, ἀναφέρων μὲν καὶ πρὸς τὸ τοῦ γένοντος αὐτοῦ ἐπίσημον καὶ περίδοξον, ἀναφέρων δὲ καὶ πρὸς τὰς πατρώας ἀνδραγαθίας, καὶ τὴν τοῦ

mirati sunt eum valde et admirati virtutem tum bellicam tum in universum Romanam: et omnes populi hominum ad hoc obstupuerunt: gens autem Thessalorum celebravit prae omnibus urbis liberationem fecitque deo et magno martyri Demetrio sacra salutis, fecitque etiam ipsi huius famulo Michaeli Botaniatae victricem ex heroicis certaminibus salutationem et gloriam. investigabat autem pugnatorem servata ab eo urbs et studio instituebat eius inventionem: atque investigans cum cura et percusione multa invenit eum iacentem armato et virili animo, et ferrum digitis tenentem neque ullo modo remittentem, donec multa curatione et artificiosa cognitione reliquit ferrum manus, unguibus manui adstrictis eius furore persecutionis hostium. ipse autem comitatu satellitum et maximis laudationibus et exclamacionibus et satellitum clamoribus et laudum sertis coronatus ut heros insuperabilis urbem Cari triumphans intravit iam refectus et omnem Romanorum terram gaudio et hilaritate implevit, sceptro autem imperii praeditus dominus Basilius, respiciens et generis eius splendorem gloriamque, et paternas victorias, atque praesentis facti admiratus incomparabilem magnitudinem filium eum renuntiabat et membrum suum,

παρόντος κατορθώματος ἐκπληγεόμενος ἀσύγκριτον ἔπαρσιν,  
νίδιγ αὐτὸν ἀπεκάλει καὶ μέλος ἕδιον, καὶ τὸ ὄνομα τούτου  
διὰ γλωττῆς εἶχε. καὶ δρῶν ἐπόθει τοῦτον, καὶ ποθῶν ἐτίμα,  
καὶ πιστότατον ἄμα καὶ οἰκειότατον καὶ στρατιώτην ἀκατα-  
γώνιστον εἶχε καὶ ἐλογίζετο, καὶ διαλλακτῆρα τῶν μεγίστων  
καμάτων καὶ πολέμων ἐτίθετο ἀσφαλῆ, ὡς τῇ παρονοσίᾳ τού-  
του φευγόντων τῶν ἐναντίων καὶ νῶτα διδόντων εὐθύς. διετ  
καὶ σὺν αὐτῷ μὲν καὶ τῷ πατρὶ τὴν κατὰ τῶν Βουλγάρων  
ἡρατο γίκην, καὶ τῇς Βουλγαρίας δυσκαταμαχήτου καὶ πολ-  
λῆς καὶ δυσαλάτου γινωσκομένης παντάπαι, καὶ μηδενὶ τῶν 10  
βασιλέων ὑποταγείσης ἐπὶ πολύ, καὶ παρὰ τοῦτο μὴ ἀνιείσης;  
τῇ Βούζαντος τὸ ἀνέσιμον καὶ τὴν χρονγίαν τῶν ἀναγκαίων,  
λαμπρῶς καὶ σὺν πολλῇ τῇ ἀκμαιότητι ἐκνρίενε. καὶ κα-  
τέστη τῇ Ρωμαίων βασιλείᾳ πρὸς ἐπόέρων ἐν εὐπροσαγίᾳ καὶ  
γαλήνῃ τὰ πράγματα, καὶ ἀπὸ τῆς πρὸν ἐνδείας δαψιλῆ τὴν 15  
ἀφθονίαν καὶ τὴν εὐκληρίαν εὐθύμως ἀπειληφεν.

'Ἐπὶ δὲ τῆς ἑώας διακυκωμένων τῶν Ἀβασγῶν καὶ ἀν-  
τιδοξούντων τῷ βασιλεῖ καὶ προφανῷς ἀνταρρόντων (ἐθάρ-  
ρουν γὰρ οὐ τῷ πλήθει μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς τῶν ὅπλων  
ἰσχυροτάτοις προβλήμασιν, ὡς μὴ ἔαντον μόνον ἀλλὰ καὶ 20  
τοὺς ἵππους τεθωρακισμένους καὶ ἀτρώτους πανταχόθεν  
περικαλύπτοντες), πάλιν αὐτὸς ὁ Βοτανειάτης πρωταγω-  
νιστῆς καὶ πρόμαχος ἐγνωρίζετο καὶ τοῦ κρατοῦντος ὑπέρ-

nomenque huius in ore habebat, et videns diligebat hunc et diligens  
honorabat et fidelissimum simul et deditissimum et militem invictum  
habebat et iudicabat et arbitrum maximorum laborum bellorumque  
constituebat certum, quippe cuius praesentia fugerent adversarii et  
terga darent illico: quare etiam cum eo et patre de Bulgariae repor-  
tavit victoriam: et Bulgariae, quae impugnabilis et magna et invicta  
habebatur omnino neque ulli regi plerumque subiecta erat et praete-  
rea non concedebat Byzantio remissionem et commeatum rerum ne-  
cessariarum, splendide et multo cum rōbore dominus est factus, et  
compositae erant Romanorum imperio versus occidentem in felicitate  
et tranquillitate res: atque pro priore inopia plenam abundantiam et  
fortunam bono animo reportaverunt.

In oriente autem excitatis Abasgis et regi adversantibus atque  
clare resistantibus (confidebant enim non solum multitudini, sed etiam  
armorum firmissimis praesidiis, utpote non solum se ipsos sed etiam  
equos loricates et vulnerum expertes undique tegentes), rursus ipse  
Botaniates primarum partium defensor et propugnator conspiciebatur,  
et imperatoris patronus. cum enim rex illo tempore exercitus Roma-

μαχος· τοῦ γὰρ βασιλέως κατ' ἐκεῖνο τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις ἐλάσαντος, καταπληκτικοὶ μὲν ἀγῶνες καὶ μάχαι περιφανεῖς καὶ πυημέροι συνερράγησαν, οὐδεμιᾶς δὲ τούτων δ' Βοτανειάτης ἐναπολέλειπτο, ἀλλ' ἡγωνίζετο μὲν ὥσπερ 5 τις ἐκατοντάχειρ καὶ δεύτερος Ἡρακλῆς ἡ ὑπὲρ τὸν Ἡρακλέα ἐκεῖνον τοῖς ἄθλοις ἐπιγαννύμενον (οὐ γὰρ τρισκαιδέκα- I. 218 r. τον ἄθλον ἀλλ' ἐκατονταπλάσιον ἦννεν), ἔνθα δὲ κάμνον ἐσφράγιτο καὶ καταπέπτον κέρας Ῥωμαϊκόν, ἐκεῖσε καταλαμβάνων αὐτὸς ἀνεκτάτο τὸ ἀνιψιόν, καὶ θάρσους πληρῶν εὐτολμό- 10 τερον ἐποίει καὶ νικᾶν παρεσκεύαξε. ταῦτα οὐκ ἐπὶ μιᾶς ἐκστρατείας τῆς κατὰ τῶν Ἀβασγῶν αὐτῷ διηγώνιστο, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ δευτέρας. δις γάρ διβασίλευς τοῖς Ἀβασγοῖς τὸν πόλεμον ἐπιτέθεικε. καὶ τῇ μὲν πρώτῃ μαχησμὸς ἅπλως περιγέγονε καὶ ἡττα τῶν Ἀβασγῶν, οὐ παντελὴς δὲ καταστροφή. 15 τῇ δευτέρᾳ δὲ σφοδρᾶς γενομένης καὶ φιλοτίμου τῆς παρατύξεως οὐδεὶς μὲν Ῥωμαίων θανάτῳ περιπέπτωκεν, ἡ δοσον εὐαρίθμητοι καὶ τῶν ἀσήμων τινές, τραυματίαι δὲ πολλοὶ κατεφάνησαν, τῶν δ' Ἀβασγῶν φόνος ἀπείριτος γέγονε, τῶν μὲν ἐν τῇ συμβολῇ τοῦ πολέμου θανατωθέντων, τῶν δὲ ἐν 20 τῷ φεύγειν πεσόντων. παντελοῦς γὰρ γενομένης αὐτῶν τροπῆς καὶ διώξεως, ἀκορέστως οἱ Ῥωμαῖοι δίκην ἀγρίων προβάτων τούτους κατέθνουν. δόπτε καὶ δ τούτων ἐθνάρχης (*Γεωργιος* ἡ κλῆσις αὐτῷ) ἐπὶ λόφου ἰστάμενος καὶ τὸ τῶν Ῥωμαίων καταπλαγεὶς σύνταγμα καὶ συγκίνημα, καὶ παρ'

5. an καὶ ὑπὲρ — ἐπιγαννύμενος?

nos duceret, formidolosa certamina et pugnae illustres et diurnae conserebantur: in nulla autem harum Botaniates relictus est: sed certabat tanquam centimanus et alter Hercules vel supra Herculem illum certaminibus laetum: neque enim decimum tertium certamen sed centiplex perficiebat. ubi autem laborans conspiciebatur et decidens cornu Romanum ibi accipiens ipse restituebat vexatum, et animo implens fortius reddebat et ad victoriam parabat: haec non in una illa contra Abasgos expeditione ab eo peracta sunt, sed etiam in altera. bis enim rex Abasgis bellum imposuit atque primo quidem pugna simpliciter facta est et clades Abasgorum, neque vero perfecta eversio: altera autem acri facta et studiosa acie nemo Romanorum mortem occubuit, nisi perpauci atque ex infimis, vulnerali autem multi apparuerunt: sed Abasgorum caedes infinita facta est, aliis in concursu belli occisis, aliis in fuga cadentibus: plena enim facta eorum fuga et persecutione, insatiabili modo Romani ovium ferarum instar hos necabant, quando etiam horum centurio (*Georgii ei erat nomen*) in colle stans et Ro-

ἐλπίδας τὴν ἡτταν τῶν ἰδίων θεώμενος (ἐν χερσὶ γὰρ ἔχειν  
ἔδοκει τὴν νίκην, καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν παρήνει ζωγρίαν πρὸς  
αὐτὸν τὸν τῶν Ῥωμαίων βασιλέα κομίσαι καὶ μὴ σιδῆρῳ τε-  
μεῖν), ἀμεταστρεψτὶ καὶ αὐτὸς εἰς φυγὴν ὕστησε, δρομαίψ  
καὶ ἀελλόποδι ἵππῳ τὴν ἑαυτοῦ πιστεύσας σωτηριώδη κατα-  
φυγὴν, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Παγκράτιον ἐνέχυρον δοὺς τῷ βασι-  
λεῖ δοῦλον. ἐντεῦθεν τὰ χρηστὰ πάντα τοῖς Ῥωμαίοις κατά-  
τε Ἀσίαν καὶ Εὐρώπην συνήντησεν. ἐντεῦθεν τῷ Βοτανειάτῃ  
τὸ περιβόητον καὶ περιλαμπρὸν ὄνομα καὶ ἡ πρὸς τὰ βασι-  
λεῖα φιλία περιποιεῖται καὶ χάρις ἐπίμονος.

10

Τί δέ; οὐτως ἔχων εὐκλείας καὶ εὐπραγίας ὁ ἀνήρ, καὶ  
παρὰ πάντων θαυμαζόμενός τε καὶ δοξαζόμενος καὶ τοῖς ἐξ  
ἔργων μεγαλουργήμασι σεμνυνόμενος, μέγα φρονῶν ἦν ἐπὶ<sup>15</sup>  
τοῖς ἑαυτοῦ κατορθώμασι, καὶ ἀλαζονείᾳ κατεπαιρόμενος τῶν  
πολλῶν, καὶ τοῖς ἀστικοῖς ὡς ἀγοραίοις τισὶ καὶ ἀόπλοις μὴ  
εὐθύμως καὶ προσηνῶς ὅμιλῶν καὶ συναυλιζόμενος, ἀλλ'  
ῶσπερ τινὲς τῶν κεκρατημένων τῷ πάθει τῆς κενοδοξίας, ἑα-  
τὸν ὑπεραιρών καὶ τῷ κόμπῳ τερατευόμενος τὸ ἀνόμοιον, οὐα  
φιλεῖ τοὺς πολλοὺς ποιεῖν τῶν στρατιωτῶν; οὐ μὲν οὖν οὐδ'  
εἰδέ τίς ποτε Μιχαὴλ τὸν Βοτανειάτην πολίτον κατεπαιρόμε-  
νον, ἡ μυκτῆρα τοῦτον τινος καταχέοντα, ἡ ἔχω αὐτὸν ποι-  
οῦντα τῆς τῶν πολιτῶν συναυλίας καὶ συμφυΐας, ἡ ἀστειό-  
της ἀποδέοντα, ἡ καλοκαγαθίας καὶ γαλήνης καὶ μειδεάμα-

9. καὶ om. C.

18. κός πω C.

manorum stupefactus ordine et motu et praeter opinionem cladem suo-  
rum videns (in manibus enim habere sibi videbatur victoriam et suos  
adhortabatur, ut vivum ad se regem Romanorum ferrent neve ferro  
interimerent), irretortus et ipse in fugam se proiecit, celeri et pro-  
cellae pedibus praedito equo suam credens salutis fugam, filiumque  
Pancratium pignoris loco dans regi servum. inde ab eo tempore bona  
omnia Romanis in Asia et Europa evenerunt: inde Botaniatae clarum  
et splendidum nomen amicitia regia et gratia perpetua conciliat.

Quid autem? in tanta versans gloria et felicitate vir et ab omnibus spectatus et celebratus, et factorum magnificentia ornatus, num superbe elatus erat sua fortuna et humilitate supersedebat multitudini-  
nis et urbanis ut vilibus inermibusque non bono animo et clementi-  
utebatur et cum iis versabatur, sed, ut quidam affecti gloria inani, se  
efferebat et vaniloquentia res iactabat incredibiles, ut plerique milites  
facere solent? nequaquam: neque vidit quisquam unquam Michaelem  
Botaniatem supra civem se efferentem aut ludibrio quenquam haben-  
tem aut se removentem ex civium societate et coniunctione aut ur-

τος μεστοῦ χαρίτων ἐαυτὸν ἀποξενοῦντά ποτε, ὡς εἶναι θαῦμα  
μέγιστον τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀξιόφαστον. ὅσον γὰρ τοῖς  
στρατιωτικοῖς ἀγῶσιν ἀνύποιστος ἦν καὶ θυμοειδῆς καὶ κα-  
ταπληκτικὸς τὴν δρμήν, τοσοῦτον δὲ ταῖς ἀνέσεσι καὶ ταῖς λε-  
5 γομέναις ἐκεχειρίαις καὶ ταῖς κατὰ τὴν βασιλίδα διατριβαῖς *l. 218 v.*  
ἡδύτατος καὶ μειλίχιος καὶ φιλόστορογος πρὸς τοὺς Βυζαν-  
τίους, καὶ λόγους ἀστείους φιλῶν καὶ τοὺς ἀστεῖομένους  
προσοικειούμενος, καὶ ἀπαξιῶν ἐαυτὸν ἐτέρῳ καλεῖσθαι ὄνό-  
ματι ἥ τῷ τὴν ἐπωνυμίαν παρέχοντι αὐτῷ ἐκ τῆς πόλεως.  
10 διὰ τοῦτο καὶ παρὰ πάντων ἡγαπᾶτο διαφερόντως, καὶ κοι-  
νὸν ὅφελος καὶ ἐκαλεῖτο καὶ ἐγινώσκετο, πανδαισίᾳ τε καὶ  
εὐφημίᾳ κοινῇ, στρατιωτης τε ἀπαράμιλλος καὶ πολίτης δανύ-  
κριτος. ἦν γὰρ πρὸς τούτοις καὶ μεγέθει διαλάμπων καὶ  
ὄψει ταπεινώσει τε φρονήματος καὶ συναναστροφῆς κοσμιό-  
15 τητε καὶ μειδιάματος ἴλαρότητι, εἰς ἄκρον δόξης καὶ περι-  
λάμψεως ἐαυτὸν ἀνυψῶν τῇ κοινῇ τοῦ πλήθους εὐλογίᾳ καὶ  
συντονίᾳ τῆς ἀνυμνήσεως.

Ἐκ δὴ τούτων τῶν ἀρίστων καὶ μεγίστων ἔξεων αὐτοῦ  
καὶ ἐντεύξεων, καὶ ὃν μετ' αὐτὸν ὁ τούτου ὀραιότατος κλά-  
20 δος ἐν τε τοῖς στρατιωτικοῖς ἀγωνίσμασι καὶ τροπαίοις καὶ  
τοῖς πολιτικοῖς διακοσμήμασι καὶ ἀρρήτοις ὕγκαλλοπίσμασι  
(συγγενὴ γὰρ πάντα καὶ ὅμοτροπα καὶ ὅμοφυη τῷ πατρὶ ὁ  
νιὸς ἐπεδείκνυτο), διπλοῦν τὸ τῆς ἀγάπης καὶ τὸ τῆς ἔρασμιό-

#### 21. post ἐγκαll. deest διέλαμψe vel simile verbum.

banitate inferiorem, aut a virtute et hilaritate et risu gratiarum pleno  
se abalienantem unquam, ita ut esset miraculum maximum hominibus  
et amabile. quantum enim in militaribus certaminibus irresistibilis  
erat et animosus et terribilis impetu, tantum in remissione et inducitis  
et commoratione in regia suavissimus et lenis et amans erga Byzanti-  
tios : et serfones urbanos amabat hominesque urbanos sibi conciliabat,  
indignumque rebatur se alio vocari nomine atque eo , quod  
ei ex urbe praebebatur: propterea etiam ab omnibus eximie dilige-  
batur et communis utilitas et vocabatur et cognoscetur, atque com-  
vivium et laus communis, milesque insuperabilis et civis incompara-  
bilis. erat enim praeterea et magnitudine illustris et vultu atque sub-  
missioni animi et consuetudinis decore et risus hilaritate ad fastigium  
gloriae et auctoritatis se tollens communi multitudinis benedictione et  
consensu celebrationis.

Ex his igitur optimis maximisque proprietatibus eius et sermoni-  
bus et ex iis, quae habebat post eum huius matriforma propago et in  
militaribus certaminibus et tropaeis et civilibus institutis et virtutibus  
celatis (cognata enim omnia et similia et eiusdem naturae patri filius

τητος τοις των ἀπάντεων ψυχαῖς ἐγένετο, καὶ παγκόσμιος ἦν πόθος, καὶ μία γλώσσα τὸ στέφος αὐτῷ τῷ νῦν τῆς βασιλείως ἄξιας δὲ πολλοῦ τοῦ χρόνου ἐπιφημίζενσα. καὶ ὡς μὲν εἰδότες αὐτὸν καὶ ἄκρως ἔξησημένοι τὴν ἄκραν αὐτοῦ εὐτολμίαν τε καὶ ἀνδρίαν καὶ αὐθίς πάλιν τὴν ἀγαθότητα καὶ<sup>5</sup> πλουτοποιίαν καὶ τὸ πρᾶον καὶ τὸ δημιλητικὸν καὶ ἀστεῖον καὶ εὐχαρι, ἀφ' ἑαυτῶν εἶχον τὴν μαρτυρίαν, κεχηρότες αἱ καὶ δι' εὐχῆς ποιούμενοι τὸ τῆς βασιλείας τούτῳ περίσσοιν κράτος δύσοθαι· οἱ δὲ μὴ εἰδότες ἢ πρὸς ὀλίγον γινώσκοντες, ἕξ ἀκοῆς τυγχάνοντες δρασταί, οὐχ ἡττον ἐκείνων τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ<sup>10</sup> τοῦ διηθυμίαν καὶ τὴν διάθεσιν ἔτρεφον. ὡς δὲ ἡ φήμη τῆς αὐτοῦ ἀναρρήσεως τὴν βασιλίδα κατέλαβε, μετέωροι πάντες γεγύνασι καὶ χαρμονῆς ἐνεπλήσθησαν. καὶ ἦν ἰδεῖν τοὺς ἀνθρώπους πιερὰ περιθεῖναι ἑαυτοῖς, εἰ οἶον τε ἦν, βουλομένους, καὶ πρὸς αὐτὸν ἀποπτῆναι, καὶ παίδων ἐπιλαθέσθαι<sup>15</sup> καὶ γυναικῶν καὶ αὐτῶν οἰκιῶν. ὃ δὴ καὶ πολλοὶ τῶν ἀστικῶν πεποιήκασιν. ἀλογήσαντες γάρ καὶ φόβον παντὸς τοῦ τότε κρατοῦντος εἰς τὸ Βυζαντιον καὶ τιμωρίας δι' αἵματος καὶ οὐσιῶν καὶ τῶν τοῦ γένους φιλτάτων καὶ τῶν ἐν μέσῳ τῆς δόδοι κόπων, καὶ μηδὲ τῶν ὁδοσκοπούντων καὶ τῆς ὑπαίθρου κρατούντων Τούρκων τὸ πλῆθος δεῖσαντες, συχνοὶ καθ' ἐκάστην ἀπηντομόλουν πρὸς αὐτόν, πρᾶγμα πρὸν γενέσθαι μὴ πιστευόμενον. οὐδέπω γάρ τινά τις εἶδεν ἀπὸ τῆς βασιλευ-

14. et om. C. 15. αὐτὴν ἀποστῆναι C.

declarabat) duplex amor et favor in omnium animis oriebatur: et omni mundo erat desiderium et una erat vox coronam ei filio regni digne ex multo tempore portendens, atque qui eum noverant et valde spectarant eius summam audaciam et fortitudinem rursusque strenuitatem et benignitatem et clementiam et comitatem et urbanitatem et gratiam, ex se habebant testimonium, cupientes semper et precantes, ut regni illustris potentia huic contingere: ii autem, qui eum non noverant aut parum audiendo eum cognoscentes eum amabant, non minus illis cupidinem et dispositionem erga eum alebant. cum fama eius remunerationis urbem occupasset, elati omnes fuerunt et gaudio impleti, atque poterat aliquis videre homines alas sibi si fieri posset, circumdare volentes, et ad eum avolare et liberorum oblivisci et uxorum et ipsarum domuum: id quod etiam multi ex urbis incolis fecerunt, neque enim rationem habentes omnis timoris tum in Byzantium dominantis et ultionis sanguine et bonis, et maxime dilectorum, quae sunt in genere, et laborum qui in medio itinere erant subeundi, neque vias custodientium et aperta loca tenentium Turcarum multitudinem metuentes multi quotidie transfugiebant ad eum, quae quidem

ούσης εἰς ἐπαρχίαν προσρυσάντα τινὶ ἀντάραντι, καὶ τότε ὅτε  
μηδὲ πολέμου τὴν πᾶσαν χώραν κατεῖχον καὶ ταῖς ὁδοῖς  
ἀπάσαις ἐφῆδρεν, μᾶλλον δὲ ἀπ' ἐκείνων εἰς τοὺς κατὰ τὴν  
βασιλίδα κρατοῦντας πολλοὺς εἰσρέοντας. νῦν δὲ ἄνω ποτα-  
5 μοὶ τὸ πρᾶγμα κεχώρηκε. τοῦ χάριν; ὅτι τοὺς μὲν κρατοῦν-  
τας τυράννους ἔγνω οἱ ἀνθρώποι καὶ ἀδίκως καὶ ἀφελῶς  
τὴν βασιλείαν ἰθύνοντας, τὸν δὲ ἐκτὸς ἀρετῇ διαλύμποντα,  
καὶ ἀληθείᾳ καὶ πραότητι καὶ δικαιοσύνῃ κατακοσμούμενον, f. 219 r.  
καὶ ἵκανὸν βασιλείας κράτος ἐν καιροῖς ἀνωμάλοις ἀσφαλῶς  
10 διακυβερνῆσαι, κράτος τῇ τῶν κρατούντων κακονοίᾳ πρὸς ὅλε-  
σθον οὐ μικρὸν καὶ βάραθρον ἀπωλείας ἥδη συννεῦσον καὶ  
ἀνωθούμενον. τῶν τοίνυν ἀνθρώπων οὗτως ἔχοντων γνώμης  
καὶ προαιρέσεως, συνεπεψηφίζετο καὶ θεὸς ἀνωθεν, καὶ δε-  
ξιὰ πάντα τούτῳ καὶ πρὸ τῆς ἐπιδημίας θαυμαστὰ διετίθετο,  
15 ὃς καὶ αὐτὴν τὴν μητέρα καὶ τοὺς συγγενεῖς ἀπαντας τοῦ  
κρατοῦντος ἐκείνῳ τὴν βασιλείαν ἐπιτρέπειν συγκατατίθεσθαι,  
καὶ διαπέμπεσθαι πρὸς αὐτόν, καὶ τὰ ἐπιβατήρια ψάλλειν  
αὐτῷ καὶ διαδονεῖν μετὰ τῆς λοιπῆς τῶν πολιτῶν ὅμηγύρεως.  
τὸ δὲ δὴ κρεῖττον καὶ λόγου παντὸς ὑψηλότερον ἡ παραδο-  
20 ξότερον, ὅτι περ οἱ Τούρκοι, τῆς ἀνατολῆς πάσης κυριεύσαν-  
τες ἥδη, τοῖς αὐτομολοῦσι πρὸς τὸν Βοτανειάτην πολίταις  
ἄμα καὶ ἀγροίκοις ἐμποδὼν οὐ καθίσταντο· ἀλλὰ τινὲς μὲν

## Α. ποταμῷ C.

res, antequam facta est, non credebatur: nondum enim quenquam  
quisquam viderat ex urbe in provinciam affluentem alicui seditionem  
moventi: atque tum, cum ne hostes quidem omnem terram tenerent  
et viis omnibus insiderent, magis ab illis ad dominantes in urbem  
multos affluentibus: nunc autem adverso flumine res recessit. quare?  
quia imperantes tyrannoſ esse cognoverant homines et iniuste et parce  
regnum gubernare, eum autem, qui extrinsecus erat, virtute lucere et  
veritate et clementia et iustitia ornatum esse et aptum ad regni po-  
tentiam tempeſtate incerta tuto gubernandam, potentiam imperantium  
imprudentia ad periculum non parvum et voraginem iacturae iam in-  
flexam et pressam. cum igitur homines hanc haberent sententiam et  
voluntatem, assensum dabat etiam deus superne et dextra omnia huic et  
ante adventum admirabilia constituebat, ita ut et ipsa mater et cognati  
omnes imperantis illi regnum advertere convenirent, et nuntios mitterent  
ad eum et adventus carmina fidibus canerent ei et creparent cum reliquo  
civium conventu. maius autem erat et sermone omni altius vel magis  
inexpectatum, quod Turcae orientis omnis domini iam facti transfugien-  
tibus ad Botaniaten civibus simul et agricolis impedimento non erant,  
sed nonnulli divina vi hostes latebant, plures autem incidebant qui-

δοράτη δυνάμει τοὺς πολεμίους ἐλέγχων, οἱ δὲ πλείους ἐπιπτον μὲν αὐτοῖς, πρὸς δὲ τὸν νῦν βασιλέα μανθάνοντες αὐτούς κατεπείγονται συνεγώρουν αὐτοῖς καὶ ἀβλαβεῖς διετίθουν, ἀβλαβῶς καὶ φιλίως πρὸς τὴν αὐτοῦ βασιλείαν καὶ προσηγορίαν παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ὑπότοιλαν διακείμενοι.

Καὶ ἡ μὲν Κωνσταντινούπολις καὶ οἱ τῶν ἔκτος ἐπιεικότεροι οὗτοι κραδαιτομέτρας είχον τὰς οἰκείας ψυχὰς καὶ συννεφενκύιας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπικράτειαν· ὁ δὲ βασιλεὺς οὐδὲν τῶν θείων κριμάτων καὶ δοξοποιῶν εἰς τοῦν βαλλομένος οὔτε τῶν κακίστων ἀπείχετο πρᾶξεων, καὶ μήτε τὸ τοῦ ἀνδρὸς αἴσιωμα καὶ τὴν ἐκ ἔργων ισχὺν καὶ τὴν ἄκραν εὐγένειαν αἰδούμενος ἦν, καὶ ἐννοῶν κοινωνὸν τῆς βασιλείας λαβεῖν καὶ τοὺς θύραδεν πολεμίους κατατροπώσασθαι δι' αὐτοῦ, καὶ τοῖς ὑπηκόοις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσασθαι, ἀλλὰ τῷ Τούρκῳ ὡς οἰκειοτάτων καὶ φιλίων ἀντιποιούμενος διεπέμπειν πετο πρὸς αὐτούς, καὶ δώροις ἀμέτροις καὶ παντοδαπαῖς ὑποσχέσεις διηρεδίζετο κατ' αὐτοῦ, ὥστε παντὶ σθένει καὶ μηχανῇ καταγωνίσασθαι τοῦτον, καὶ ἦ μαχαίρας ἔργον ποιήσασθαι εἴτ' αἰχμάλωτον θέσθαι καὶ ὕπνον τοῖς μισοῦσιν αὐτὸν. ἀλλ' οὐχ ἦ πρὸς θεοῦ τὸ τηλικοῦτον ἄνδρα, τοῖς χρείττοσιν ἔργοις κεκοσμημένον ἐπιεικῶς, τοῖς ζητοῦσιν αὐτὸν ἐπιθυμίας ἀδίκου παραστῆσαι ὑπόθεσιν. διὰ τοῦτο καὶ ταῖς μὲν ὑποσχέσεσι τοῦ βασιλέως ἐθέλγοντο καὶ παρεκινοῦντο οἱ Τούρκοι, ἡ

#### 4. an εὐλαβῶς?

dem in eos, sed cum audirent eos ad eum, qui nunc est rex, contendere, concedebant hoc iis et incolumes disponebant, innocenter et amice erga eius regnum et nomen praeter omnem hominum opinionem dispositi.

Atque Constantinopolis quidem et inter externos qui magis strenui erant ita permotos habebant animos et adnuentes ad eius imperium. sed rex nihil divina iudicia et sententias animadvertisens non abstinebat pessimis actionibus: neque viri dignitatem et robur, quod factis consistebat, et summam nobilitatem verebatur neque socium eum regni accipere et externos hostes pellere per eum, et subiectis libertatem conciliare, sed Turcis ut familiarissimis et amicis studens mittebat legatos ad eos et donis immodicis et variis promissis eos excitabat contra illum, ut omni vi et arte hunc debellarent atque aut gladii opus eum redderent aut captivum facerent et vilem iis, qui eum odissent. sed non erat dei, talem virum melioribus factis satis organatum iis qui eum quaererent, constitueret argumentum cupiditatis iniustae: propterea etiam promissis quidem regis mulcebantur et movebantur.

δὲ θεία ἀντίληψις ἄλλως αὐτοῖς διετίθει τὴν ἔκβασιν· προσήρχοντο γὰρ μᾶλλον τῷ Βοτανειάτῃ, καὶ τὴν δούλωσιν ἐπηγγέλλοντο, καὶ συμμαχεῖν ὑπισχυοῦντο, καὶ τῇ μοίρᾳ τούτου συνέταττον ἑαυτούς. ὅσοι δὲ πρὸς ἀντικαταστάσεις καὶ μάχας ἐτράποντο, παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν ἰδίων στρατιωτῶν ἔξοχος ἡττώμενοι πολλοὺς μὲν τῶν οἰκείων ἀπέβαλον, ἄλλοι δὲ φόβῳ βληθέντες φυγῇ τὴν σωτηρίαν αὐτῶν ἐπραγματεύοντο. πολλοὶ δὲ τῶν Ῥωμαίων ἀντικατῆναι τούτῳ θελήσαντες αὐτοῖς φρουρίους ἔαλωσαν.

0 Τοίτην δὲ ἄγοντος τοῦ δικτωφρίου μηνός, καὶ μέλλοντος Ι. 219 τ.  
 τοῦ Βοτανειάτου τὴν βασιλικὴν ἐπιστῆσαι σκηνὴν, καὶ ταύτης σκηνοπηγίαν προτρέψαμένον γενέσθαι διὰ τὴν ἔξοδον καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν πρόοδον (ἐν πεποιθήσει γὰρ ἦν ὡς δρομαίως τῆς βασιλευούσης βασιλικῶς ἐπιβήσεται), θαῦμά  
 15 τι καὶ τέρας ἔξαισιον ἐν ὁφθαλμοῖς καθωράθη πάντων. αὐλον γὰρ πῦρ, ὃς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ πρὸς ἀέρα χεόμενον, πρὸς τὴν ἑώαν κατεφάνη περὶ πρώτας υγκτὸς φυλακάς, καὶ ἦν ὁ ἀήρ φλογὸς καθαρᾶς πεπλησμένος, καὶ φέρων τὸ  
 20 πυρὸς ἐεῦμα μέχρι Χαλκηδόνος καὶ Χρυσοπόλεως καταπληκτικὸν καὶ λίαν ὑπερφυές. οὐδέπο γὰρ οὐδεὶς εἶδε πῦρ αὐλον ἐπὶ γῆς ὃς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ τὸ περιέχον ἀπαντεκπυροῦν καὶ ἀποσπινθριζον οὐχ ἥκιστα. ἀπὸ δὲ Κρυστοπόλεως τὸν τοῦ στενοῦ πορθμὸν ὑπερβεβηκὸς πῆ μὲν τὰ ἐν

## οἰδε C.

turque Turcae, divinum autem praesidium aliter iis disponebat exitum. accedebant enim magis Botaniatae et servitutem promittebant et societatem pugnae pollicebantur et huius parti se adiungebant. quicunque autem ad aciem et pugnas se vertebant, ab eo et suis ipsorum militibus eximiè devicti multos suorum amiserunt: alii autem metu icti fuga salutem suam curabant: multi autem Romani resistere huic volentes cum ipsis castellis capti sunt.

Tertium autem diem agente Octobri mense cum Botaniates regium ascendero vellet tentorium et huius confectionem imperasset propter exitum et prosecutionem ad regiam (confidebat enim se celeriter regiam regio modo ingressurum esse), miraculum et prodigium ingens oculis conspiciebat omnium: materiae enim expers ignis quasi ex fonte prosiliens et in aëra effusus versus orientem apparuit circa primas noctis vigilias: atque erat aër flamma pura impletus et ferebat ignis amnem usque ad Chalcedonem et Chrysopolin terribilem et valde ingentem: nondum enim quisquam viderat ignem materiae expertem in terra quasi ex fonte prosilientem, et omnia quae circa erant incendentem atque igniculos evomenter non minime. a Chrysopoli

Βλαχέρναις ἀνάκτορα περιέλαβε, πῃ δὲ τὴν ἄλλην ἀρχικὴν ἐπιφάνειαν, καὶ περιεσώθη μέχρι πολλοῦ, πᾶσιν ἀγαφανδὸν ἐπικηρυκευόμενον παρουσίᾳ ἐκ τῆς ἑώας μεγάλης δυνάμεως οἱ δ' ἐπιστημονικῶτεροι τῶν Θεωμένων, καὶ συμβολικῶς τὸ δέον ἐπιγινώσκοντες, ἀπὸ λάμπης λαμπτῆρα φωσφόρου ἐπι-5 δημησαι τοῖς βασιλείσις προεσήμαιρον, ὡστε χρηματίσαι τοῖς μὲν ἀγαθοῖς καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ φρονοῦσι φῶς καὶ θυμηδίαν καὶ χαρὰν ἀνεκλάλητον, τοῖς δὲ κατ' αὐτοῦ μελετῶσι καὶ ἀν-τιταπομένοις αὐτῷ φλόγα τῷ ὅντι πυρὸς κατατήκουσαν τού-10 τούς καὶ κατακαίουσαν. καί γε τῆς συμβολικῆς πορρήσεως διήμαρτον· δηλώσει δὲ προϊὼν ὁ λόγος.

Τοῦ δὲ ὀκτωβρίου μηνὸς παρεληλυθότος ἀποστατική τις κακόνια τὴν ἐσπέραν αἰφνιδίως περιεδόνησεν. εἰς γὰρ Ἐπί-δαμνον, τὸ νῦν κεκλημένον Λυρράχιον, τὴν δουκικὴν ἔχων ἀρχὴν Νικηφόρος πρόεδρος ὁ Βρυέννιος, καὶ ταύτης παρα-15 λυθεῖς, βασιλέως ἑαυτῷ περιέθηκεν ὄνομα, καὶ τοῖς ἐκεῖσε στρατιώταις καὶ ὀπαδοῖς καὶ συστρατιώταις χρησάμενος ἔξει-σιν ἐκεῖθεν πρὸς Ἀδριανούπολιν. ὁ τούτου αὐταδέλφος, Ἱω-20 ἀννης ὄνομαζόμενος, τινὰς τῶν ἐσπερίων δυνάμεων εἰς τὴν ἰδίαν ἐπιβούλην καταρτίσας, μεθ' ὧν ἦσαν Βαράγγων καὶ Φράγγων πλήθη πολλά, τῷ αὐταδέλφῳ συνθέσθαι παρέπεισε, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τὸν κατεπάνω τῆς αὐτῆς πόλεως, συγγενέα

5. λαπτῆρα C. 18. δ] ἐνθα δ?

autem angustiarum fretum transgressus hic Blachernarum templum corripuit, illic reliquam borealem superficiem et conservatus est diu omnibus clare nuntians adventum ex oriente magni exercitus. qui accuratius intelligebant, quae viderant, et ex signo necessarium cognosciebant, ex squalore facem lucentem in regiam adventuram divinabant, ut fieret bonis et de eo cogitantibus lux et hilaritas et gaudium inenarrabile, iis autem, qui contra eum meditarentur et opponerentur ei, flamma revera ignis liquefaciens hos et conflagrans. atque profecto in symbolica praedictione non errarunt: quod declarabit oratio procedens.

Cum autem October mensis praeteriisset, seditionis quaedam imprudentia occidentem repente concussit. Epidamni enim, quod nunc vocatur Dyrrhachium, ducis imperium habens Nicephorus praeses Bryennius atque hoc solutus, regis sibi imposuit nomen, et ibi versantibus militibus et comitibus et sociis usus egreditur inde Adrianopolin: huius frater, Ioannes dictus, occidentales quosdam exercitus ad suum consilium instruens, inter quos erant Barangorum et Frangorum copiae permultae, iis, ut fratri accederent, persuasit, cumque iis etiam praefecto eiusdem urbis, qui cognatus huius et contributus erat: et

τούτοις καὶ συμφυλέτην ὑπάρχοντα. καὶ πρὸ τοῦ καταλαβεῖν  
εἰς Ἀδριανούπολιν τὴν εὐφημίαν αὐτῷ καὶ τὴν βασιλείαν  
προδιεγράψαντο, ἀνοήτως πάντως καὶ πάσῃς ἀσφαλοῦς πε-  
ρατηρήσεως ἄγενθεν. ἡ γὰρ ἄν, εἰ μὴ καὶ εἰ κρατοῦντες ἐν  
5 Βυζαντίῳ ἀνοητότεροι ὑπῆρχον, ταχέως ἀν παρελύθη καὶ κα-  
τεπολεμῆθη τὰ τῆς τοιαύτης ἐπιβουλῆς. αἱ γὰρ ἄλλαι Θρα-  
κῶαι πόλεις καὶ Μακεδονικαὶ πλὴν τινῶν συνετήρουν ἔτι τοῦ  
πάθους αὗτὰς ἔξω, καὶ παρὰ βασιλέως ἐπαγγελίας ἐγγράφους  
καὶ παραγγελίας προσέμενον ἐπὶ καταστροφῆ τῶν ἀκοστατῶν,  
10 διὰ τὸ καὶ τὸν Βρυέννιον ἔτι μακρόθεν καθεστάναι τῆς τοῦ  
Ἀδριανοῦ. ἡν δὲ τῷ βασιλεῖ καὶ στρατὸς ἴδιαίτατος, ἀπὸ  
συγκλύδων ἀνδρῶν ἀθροισθείς, καὶ τῇ γυμνωσίᾳ προσλαβὼν f. 220 R.  
τὸ εὐδόκιμον, οὗς καὶ ἀθανάτους δι βασιλεὺς οὐτος ὠνύμασσ.  
καὶ διὰ πάντων εὐχερῶς εἶχεν ἐπιθέσθαι τοῖς γε ἐν τῇ  
15 Ἀδριανούπολει χωρίς τοῦ προσδοκωμένου ἡγεμόνος καθυλακ-  
τοῦσι, καὶ ἡ τρέψασθαι τούτους, καὶ εἰς ἀσφάλειαν ἑαυτῷ  
περιστῆσαι τὰ πράγματα, ἡ τάς γε λοιπὰς πόλεις εἰς τὴν ἑαυ-  
τοῦ κατοχυρώσασθαι πίστιν, καὶ ἀντέξουν ἔχειν ἐν τῇ ἐσπέρῃ  
κατὰ τῶν ἐναντίων βοήθημα. ὁ δὲ ἀνοίᾳ καὶ ἀμελείᾳ καὶ  
20 τὸ κατασκευαζόμενον διὰ πολλῶν ἡμέρων ἐγγύθεν αὐτοῦ ἡγ-  
νόησεν ἀπειροκάλως σκαιώρημα (τριῶν γὰρ ἡμερῶν οὐ πόρρω  
τῆς πόλεως ἡ Ἀδριανούπολις ἀπέχει διάστημα), καὶ μετὰ τὸ  
γνῶναι ἀναπεπταμένως καὶ μετ' εὐθείας διατεθείς τοὺς ἐναν-  
τίους ἰσχυροὺς ἀπειργάσατο, ὡς εἶναι τὰ πλείω τῶν τοὺς

## 3. ἀσφαλῶς C.

antequam Adrianopolin veniret salutationem ei et regnum decreverunt, imprudenter omnino et sine omni tuta cautione: profecto enim, nisi etiam imperatores Byzantii magis imprudentes fuissent, celeriter sublatum debellatumque esset tale consilium. ceterae enim Thracum et Macedonum urbes paucis exceptis scrababant se etiam tum perturbationis expertes, et a rege iussa scripta et mandata exspectabant ad eversionem apostatarum, quia etiam Bryennius etiam longe abesset ab Adrianopoli. erat autem regi etiam exercitus proprius ex advenis hominibus coactus et exercitatione accipiens auctoritatem, quos etiam immortales rex hic nominavit, atque omnino expeditum ei erat, aggredi illos Adrianopoli sine duce exspectato latrantes et aut in fugam vertere hos et tutum sibi constituere imperium, aut ceteras quidem urbes in sua fide firmare et oppositum habere in occidente contra adversarios auxilium. ille autem imprudenter et negligentia etiam praeparatas per multos dies prope se ignoravit turpiter insidias: dierum enim trium non amplius ab urbe Adrianopolis abest intervallo: atque postquam rem cognovit, dissolute et

Βλαχέρναις ἀνάκτορα περιέλαβε, πῃ δὲ τὴν ἄλλην ἀρκτικὴν ἐπιφάνειαν, καὶ περιεσώθη μέχρι πολλοῦ, πᾶσιν ἀναφαγὸν ἐπικηρυκευόμενον παρουσίαν ἐκ τῆς ἑώας μεγάλης δυνάμεως· οἱ δ' ἐπιστημονικῶτεροι τῶν θεωμένων, καὶ συμβολικῶς τὸ δέον ἐπιγινώσκοντες, ἀπὸ λάμπης λαμπτῆρα φωσφόρον ἐπι-<sup>5</sup>δημῆσαι τοῖς βασιλείοις προεσήμαινον, ὥστε χρηματίσαι τοῖς μὲν ἀγαθοῖς καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ φρονοῦσι φῶς καὶ θυμηδίαν καὶ χαρὰν ἀνεκλάλητον, τοῖς δὲ κατ' αὐτοῦ μελετῶσι καὶ ἀν-<sup>10</sup>τιτατομένοις αὐτῷ φλόγα τῷ ὅντι πυρὸς κατατήκουσαν τού-  
τους καὶ πατακαίουσαν. καί γε τῆς συμβολικῆς πορρήσεως<sup>10</sup> οὐδὲ διήμαρτον· δηλώσει δὲ προϊὼν ὁ λόγος.

Τοῦ δὲ ὀκτωβρίου μηνὸς παρεληλυθότος ἀποστατικὴ τις κακόνια τὴν ἐσπέραν αἰφνιδίως περιεδόνησεν. εἰς γὰρ Ἐπί-  
θαμνον, τὸ νῦν κεκλημένον Δυρράχιον, τὴν δουκικὴν ἔχων  
ἀρχὴν Νικηφόρος πρόεδρος ὁ Βρεύννιος, καὶ ταύτης παρα-<sup>15</sup>  
λυθεὶς, βασιλέως ἐντῷ περιέθηκεν ὄνομα, καὶ τοῖς ἐκεῖσες  
στρατιώταις καὶ ὄπαδοῖς καὶ συστρατιώταις χρησάμενος ἐξει-  
σιν ἐκεῖθεν πρὸς Ἀδριανούπολιν. ὁ τούτου αὐταδέλφος, Ἰω-  
άννης ὄνομαζόμενος, τινὰς τῶν ἐσπεριών δυνάμεων εἰς τὴν  
ἴδιαν ἐπιβυσλὴν καταρτίσας, μεθ' ὧν ἡσαν Βαράγγων καὶ<sup>20</sup> Φράγγων πλήθη πολλά, τῷ αὐταδέλφῳ συνθέσθαι παρέπεισε,  
σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τὸν κατεπάνω τῆς αὐτῆς πόλεως, συγγενέα

5. λαπτῆρα C. 18. δ] ἐνθα δ?

autem angustiarum fretum transgressus hic Blachernarum templum  
corrīpuit, illic reliquam borealem superficiem et conservatus est diu  
omnibus clare nuntians adventum ex oriente magni exercitus. qui ac-  
curatius intelligebant, quae viderant, et ex signo necessarium cognos-  
cebant, ex squalore facem lucentem in regiam adventuram divina-  
bant, ut fieret bonis et de eo cogitantibus lux et hilaritas et gaudium  
inenarrabile, iis autem, qui contra eum meditarentur et opponerentur  
ei, flamma revera ignis liquefaciens hos et conflagrans. atque pro-  
fecto in symbolica praedictione non errarunt: quod declarabit oratio  
procedens.

Cum autem October mensis praeteriisset, seditionis quaedam im-  
prudentia occidentem repente concussit. Epidamni enim, quod nunc  
vocatur Dyrrhachium, ducis imperium habens Nicephorus praeses Bry-  
ennius atque hoc solutus, regis sibi imposuit nomen, et ibi versanti-  
bus militibus et comitibus et sociis usus egreditur inde Adrianopolin:  
huius frater, Ioannes dictus, occidentales quosdam exercitus ad suum  
consilium instruens, inter quos erant Barangorum et Frangorum co-  
piae permultae, iis, ut fratri accederent, persuasit, cumque iis etiam  
praefecto eiusdem urbis, qui cognatus huius et contributus erat: et

τούτου καὶ συμφυλέτην ὑπάρχοντα. καὶ πρὸ τοῦ καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν τὴν εὐφημίαν αὔτῷ καὶ τὴν βασιλείαν προδιεγράψαντο, ἀνοήτως πάντως καὶ πάσης ἀσφαλοῦς παρατηρήσεως ἀνευθεν. ἦ γὰρ ἄν, εἴ μὴ καὶ οἱ κρατοῦντες ἐν 5 *Bυζαντίῳ ἀνοητότεροι ὑπῆρχον, ταχέως ἀν παρελύθη καὶ κατεπολεμήθη τὰ τῆς τοιαύτης ἐπιβούλης.* αἱ γὰρ ἄλλαι Θρακῶαι πόλεις καὶ Μακεδονικαὶ πλὴν τινῶν συντεήρουν ἔτι τοῦ πάθοντος αὐτὰς ἔξω, καὶ παρὰ βασιλέως ἐπαγγελίας ἐγγράφους καὶ παραγγελίας προσέμενον ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀποστατῶν, 10 διὰ τὸ καὶ τὸν Βρυνένιον ἔτι μακρόθεν καθεστάναι τῆς τοῦ Ἀδριανοῦ. ἦν δὲ τῷ βασιλεῖ καὶ στρατὸς ἴδιαιτατος, ἀπὸ συγκλύδων ἀνδρῶν ἀθροισθείς, καὶ τῇ γυμνασίᾳ προσλαβὼν f. 220 r. τὸ εὐδόκιμον, οὓς καὶ ἀθανάτους ὁ βασιλεὺς οὗτος ὠνόμασε. καὶ διὰ πάντων εὐχερῶς εἶχεν ἐπιθέσθαι τοῖς γε ἐν τῇ 15 Ἀδριανούπολει χωρὶς τοῦ προσδοκωμένου ἡγεμόνος καθυλακτοῦσι, καὶ ἦ τρέψασθαι τούτους, καὶ εἰς ἀσφάλειαν ἑαυτῷ περιστῆσαι τὰ πράγματα, ἦ τάς γε λοιπὰς πόλεις εἰς τὴν ἑαυτοῦ κατοχυρώσασθαι πίστιν, καὶ ἀντίξουν ἔχειν ἐν τῇ ἐσπέρᾳ κατὰ τῶν ἐναντίων βοήθημα. ὃ δὲ ἀνοίᾳ καὶ ἀμελείᾳ καὶ 20 τὸ κατασκευαζόμενον διὰ πολλῶν ἡμέρων ἐγγύθεν αὐτοῦ ἡγνόησεν ἀπειροκάλως σκαιώδημα (τοιῶν γὰρ ἡμερῶν οὐ πόρρω τῆς πόλεως ἡ Ἀδριανούπολις ἀπέχει διάστημα), καὶ μετὰ τὸ γνῶναι ἀναπεπταμένως καὶ μετ' εὐθείας διατεθεὶς τοὺς ἐνατίους ἰσχυροὺς ἀπειργάσατο, ὡς εἶναι τὰ πλείω τῶν τοὺς

3. ἀσφαλεῖς C.

antequam Adrianopolin veniret salutationem ei et regnum decreverunt, imprudenter omnino et sine omni tuta cautione: prefecto enim, nisi etiam imperatores Byzantii magis imprudentes fuissent, celeriter sublatum debellatumque esset tale consilium. ceterae enim Thracum et Macedonum urbes paucis exceptis servabant se etiam cum perturbationis expertes, et a rege iussa scripta et manda exspectabant ad eversionem apostatarum, quia etiam Bryennius etiam longe abesset ab Adrianopoli. erat autem regi etiam exercitus proprius ex advenis hominibus coactus et exercitatione accipiens auctoritatem, quos etiam immortales rex hic nominavit, atque omnino expeditum ei erat, aggredi illos Adrianopoli sine duce exspectato latrantes et aut in fugam vertere hos et tutum sibi constituere imperium, aut ceteras quidem urbes in sua fide firmare et oppositum habere in occidente contra adversarios auxilium. ille autem imprudenter et negligentia etiam praeparatas per multos dies prope se ignoravit turpiter insidias: dierum enim trium non amplius ab urbe Adrianopolis abest intervallo: atque postquam rem cognovit, dissolute et

δέχθροντος ἐπαιρόντων καὶ μεγαλυνόντων εἰς ὑψος ἐξ ἀμελείας καὶ ὑστερήσεως τῶν ἀγτιτεταγμένων αὐτοῖς, καθὰ προδιείληπται. εἰ δὲ δεῖ τὸ ληθῆς εἶπεν, δι' ἐτέρων καμάτων καὶ ἀντιπαρατάξεων ἐτέρων τὴν βασιλείαν δι παντέφορος ὄφθαλμος ἀξιώ ταύτης ἐπραγματεύετο.

5

Ἐγώγε οὖν ἐν τῇ Ἀριδεστῷ τηνικαῦτα παρατυχών, ἐπισκεψιν ἔκεισσε καταλαβὼν τῶν κτημάτων μου, τὰς μὲν γεωμένας φήμιας ἀκοῇ παρελάμβανόν, ἡπίστουν δὲ τοῖς λεγομένοις, διτὶ διὰ πολλῶν ἡμερῶν ἐφημίζοντο, συμβάλλων καθ' ἑαυτὸν διτὶ, ἐπείπερ ἡ Ἀριδεστὸς τοσοῦτον ἀπέχει διάστημα 10 τῆς Ἀδριανούπολεως δσον ταύτης ἡ μεγαλόπολις, πάντως ἀν, εἰ ἀληθῆς ἐτύγχανε τὸ Θρυλλούμενον, ἐμεμαθήκει ἀν δι βασιλεὺς τοῦτο καὶ ταχέως ἐποιήσατο τὴν διόρθωσιν, πανταχοῦ γραμμάτων βασιλικῶν ἐπιφοιτώντων ταῖς πόλεσι. καὶ κατὰ τοῦτο ἔμενον ἀτρεμῆς, εἴτα καὶ θαρρᾶν τῇ πίστει τῶν ἐν τῇ 15 Ἀριδεστῷ πολιτῶν ὡς φυλαττούσῃ τοῖς βασιλεῦσι τὰ τῆς εὐγνωμοσύνης ἐνέχυρα. ἔλαθον δὲ περιπεσῶν ἀπροόπτως διὰ τῶν εἰκότων συλλογισμῶν, μικροῦ δεῖν, μεγίστῳ τινὶ παραπόματι. γυνὴ γάρ τις ἐν τῇ Ἀριδεστῷ τὰ πρῶτα φέρειν κατὰ πάντων σπουδάζουσα, συγγένειαν ἐκ τοῦ ἀνδρὸς πρὸς 20 τὸν Βρεννιον τοῦτον συνάπτουσα, λαθραίως πολλοὺς ὑπέσυρε τῶν Ἀριδεστηγῶν, δώροις τούτους καὶ ὑποσχέσεσιν ὡς ἑαυτὴν μεταθέσθαι συμπείσασα καὶ συνωμοσίαν ἐξ ἴδιοχεί-

15. κατατουτ . . ἔμεγεν C      17. Ελαθε C.      19. γυγὴ C.

stulte dispositus adversarios validos reddidit, ut plerique hostes efferrant et in altum tollerent propter negligentiam et tarditatem sibi oppositorum, ut antea demonstratum est: vel si oportet verum dicere, aliis laboribus et pugnis alii regnum omnia spectans oculus digno eo curabat.

Equidem Raedesti tum versabar, quaestionem ibi instituens possessionum mearum: rumores quidem audiendo accipiebam: diffidebam autem dictis, quia per multos dies divulgabantur, reputans mecum, quandoquidem Raedestus tanto intervallo abest ab Adrianopoli, quanto ab hac urbs capitalis, omnino, si verus fuisse rumor, auditurum fuisse regem eum, et celeriter correctionem instituturum: ubique literis regiis allatis urbibus. et ideo manebam intrepidus: deinde etiam fretus fide civium Raedesti ut quae servaret regibus pietatis pignora. nescivi autem me improviso incidisse opinionis rationicationibus paene in maximum casum. mulier enim quaedam Raedesti primas agere inter omnes studens, affinitate e coniuge cum Bryennio hoc coniuncta, clam multos subornabat Raedestanos, donis his et promissis, ut ad se transirent persuadens,

ρων καὶ ὅρκων συστήσασθαι. δτε δὲ τὸ ἔργον τῆς συνωμοσίας ἐπλήρωσε, καὶ εἰς τὸ αὔριον ἀναγορεῦσαι τὸν Βραέννιον τὰ τῶν συναρμένων αὐτῇ διεσκέψαντο, εἰς τούτων χάριτας ἐκ τεινῶν προηγησαμένων χρηστῶν διμολογεῖν ἔχων μοι προ-  
 5 σῆλθεν ἀωρὶ τῶν νυκτῶν, καὶ τὴν ἐπιβούλην ὑπεσήμανεν.  
 αὐτὸς δὲ πολλὰ δυσχεράνας, καὶ πολὺν ὀγειδισμὸν τούτων  
 καὶ μυκτῆρα καταχεάμενος ὡς καταπροδόντων τὴν ἕαντων  
 σωτηρίαν καὶ τὸ τῆς πίστεως σύμβολον, ἀνυπονοήτως μὲν  
 αὐτὸν καὶ μετ' ἐπιεικείας ἀπεπεμψάμην, μελετήσας δὲ παραν-  
 10 τίκα τὴν πόλιν ταύτην καὶ τὴν ἐπιβούλην ἐκφυγεῖν, ὥρμησα  
 μέν, ὡς ἐλχον ἡμιόνων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων καὶ τῆς ἄλ-  
 λης παρασκευῆς, ἐκ ταύτης ἀποφοιτήσαι σπουδαίως κατὰ τὸ  
 λεληθός, οὐ μὴν ἡδυνήθην διὰ τὸ προκατασφαλισθῆναι τὰς  
 πύλας τῆς πόλεως μοχλοῖς καὶ δόλιταις παρὰ τῆς  
 15 τοῦ Βατάτζη γυναικός, ἦν δὲ ἀνωτέρῳ λόγῳ ἐδήλωσεν, ἔως ε. 220 v.  
 δι' ἀπειλῶν πολλῶν καὶ μηνυμάτων κατασείσας αὐτὴν, ὅτι  
 πρὸς πόλεμον αὐτῇ συρραγήσομαι, τῆς ἡμέρας ἐπιφοιτώσης  
 συνεχωρήθην τὴν ἔξοδον, τὸ ἀδηλὸν φοβηθείσης μετὰ τῶν  
 ταύτης νιέων τῆς τοῦ πολέμου ἐκβάσεως. ἐξῆλθον οὖν ἐκ-  
 20 εῖθεν, καὶ τῆς εἰς τὴν βασιλίδα φερούσης ἀψάμενος πάντα  
 τὰ ἔμπροσθεν εὗρον γαλήνης μεστά, καὶ τοὺς τοῦ βασιλέως  
 στρατιώτας διεσκεδασμένους εἰς παραχειμασίαν ταῖς ἄλλαις  
 πόλεσι καὶ μηδένα κυδούμὸν ὑποπτεύοντας. σπουδαίως οὖν

et coniurationem propriis subscriptionibus et iuribusiurandis coniungerent: quando autem opus coniurationis implevit et qui ab eius parte stabant in posterum diem renuntiare Bryennium statuerunt, unus ex his, qui gratias pro quibusdam prioribus meritis habere mihi debebat, venit ad me intempesta nocte et consilium significabat, ipse valde indignans et multa opprobria in hos et despicientiam iaciens ut in prodentes salutem suam et fidei pactum: sine suspicione eum et clementer dimisi; meditatus autem statim urbem hanc et insidias effugere, prefectus sum ita ut eram cum mulis et equis et hominibus et ceteris impedimentis, ut ex hac venirem studiose clam. neque vero poteram, quia praecclusae erant portae urbis obicibus ferreis et per milites gravis armatura a Batatzī uxore, quam superior sermo commemoravit, donec minis multis et declarationibus concutiens eam, cum dicere me bellum cum ea conserturum esse, die illucescente exitum impetravi: cum incertum ea timeret cum filiis belli eventum. egresus igitur sum inde et viam quae ad urbē fert tenens omnia priora inveni tranquillitate plena, et regis milites dispersos in hiberna ad alias urbes, neque ullam turbam suspicentes: studiose ergo ingressus

εἰσελθὼν εἰς τὴν βασιλεύουσαν, πρὸ τοῦ τὴν ἰδίαν οἰκίαν καταλαβεῖν παρῆλθον εἰς τὰ βασίλεια, καὶ τῷ λογοθέτῃ Νικηφόρῳ πρὸς λόγους ἐλθὼν πάντα τὰ συνενεχθέντα προσήγειλα, καὶ τὸ ποιητέον αὐτῷ συνεβούλευσα, καὶ ως ὅτι τάχιστα χρὴ τὴν τε ‘Ραιμεστὸν χρυσοβούλλῳ λόγῳ κατακοιμίσαι<sup>5</sup> καὶ φιλανθρώποις δεξιώσεσιν οἰκειώσασθαι, καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ὡσαύτως, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἐς ταῦτὸν συναθροῖσαι, καὶ παραλῦσαι τὴν τῶν πλείστων πρὸς τὸν ἀποστάτην συνάθροισιν· ἀπῆν γάρ ἔτι τῆς Ἀδριανούπολεως οὐ μικρὸν ἀποθεῖν, ὅτε καὶ τῷ Βασιλάκῃ, τῷ ἀποσταλέντι μετ' αὐτὸν δουκὶ<sup>10</sup> Λυρραχίου, παρατυχὼν ἐντὸς τοῦ ἀστεος τῆς Θεσσαλονίκης περὶ τῆς ἀρχῆς ἡμφισθήτησε· καὶ εἰπερ δεξιῶς τοῖς πράγμασιν ὁ Βασιλάκιος τῷ τότε ἔχρηστο, κατεπολέμησεν ἀν τοῦτον δν ἀρχῇ τῆς ἀποστάσεως σαλεύοντα. ὁ δὲ λογοθέτης ἐν μειδιάματι ποιούμενος τὰ παρ' ἐμοῦ τούτῳ μετὰ σπουδῆς<sup>15</sup> εἰσηγούμενα, μετεωρισμοῖς τισὶ καὶ ἀναβολαῖς τὰ μηδὲ μικρᾶς ὑπερθέσεως δεόμενα παραδέδωκεν, ἔως τοῦ πάθους φλεγμαίνοντος τὴν ἴατρείαν ἐπεχείρησε μέν, ἔγνω δὲ μάτην παρακινῶν τὰ ἀκίνητα. καὶ τότε πάλιν ἥσθιμην ως καλῷ τὸ κακὸν ἵσθαι διλύγοι τῶν ἐν ἡμῖν ἀνθρώπων δεδύνηται.<sup>20</sup>

Καταλαβὼν οὖν εἰς Τραιανούπολιν ὁ Βρυέννιος συνητήθη παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τῷ συναρμένῳ αὐτῷ Φράγγῳ καὶ Μακεδονικῷ παρατάξεων. παρήχθησαν δ' αὐτῷ καὶ

urbem antequam meam domum assequutus sum, accessi ad regiam, et cum logotheta Nioephoro collocatus omnia quae gesta erant nunçavi, quidve faciendum esset ei persuasi, atque quam celerrime oportere Raedestum imperatoria oratione demulcere et humanis allocutionibus conciliare, atque ceteras urbes item, et exercitum in unum locum cogere et dissolvere plurimorum ad apostamatam conventum: aberat enim etiamtum ab Adrianopoli non paulum, quando etiam cum Basilace, qui ad eum missus erat, duci Dyrrachii conveniens intra urbem Thessaloniken de imperio egit: atque si dextre rebus Basilacius tum usus esset, debellasset hunc in principio seditionis sibi non constantem. sed logotheta risu excipiens quae a me huic studiose narrabantur, levitati et dilatationi ea, quae ne minimam quidem cunctationem paternentur, tradidit, donec malo flagrante medicinam experiretur quidem, sed intelligeret se frustra movere quae moveri non poterant: atque tum rursus sensi, paucos hodiernorum hominum valere malum pulchro fanare.

Assecutus ergo Trianopolin Bryenius occurrit ordinibus fratris et qui cum eo surrexerant Frangorum et Macedonum: allata sunt ei

τὰ τῆς βασιλείας παράσημα, οἵ τε ἵπποι μετὰ τῶν δίφρων καὶ τὰ δρυθρὰ καὶ βασιλεῖα πέδιλα. καὶ κατασφαλισάμενος πάντας ὅρκοις καὶ συνθήκαις συχναῖς, μὴ ἀν ἀθετῆσαι τοῦτον ἄχρι καὶ τελευταίας πνοῆς, οὕτω τὴν ἀλουργίαν μετ' 5 εὐφημίας καὶ δορυφορίας ἀπειλήσει πολλῆς, καὶ τοὺς πόδας τοῖς ἐρυθροῖς μεταμείψας πεδίλοις καὶ εἰς αὐτοβαφὲς ἀπαγαθὰς ὅχημα μετὰ πολλῆς ἀγερωχίας καὶ φρονηματισμοῦ καὶ τῆς τοῦ στρατοῦ βοῆς καὶ ἡχῆς εἰς Ἀδριανούπολιν φέρει, ἀρτε τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἐπιστάντος, ὃτε κατηφῆς ὁ ἀὴρ 10 ἐκ τῆς τοῦ μεγάλου φωστῆρος ὑποχωρήσεως, πρὸς τὸ ταυρικὸν ζώδιον ἀπιόντος, καὶ στυγνὸς καταφαινεται. αἰχμάλωτος δὲ τηνικαῦτα ληφθεὶς ὁ πρόσεδρος Κωνσταντίνος ὁ Θεοδωροκάνος, ἀνὴρ ἐνδοξός καὶ γένους ἐπισημότητι καὶ βίου λαμπρότητι καταφανῆς καταγινωσκόμενος, οὐ καλῶς μὲν οὐδὲ δι- 15 καίως παρ' αὐτοῦ προσεδέχθη καὶ ὡς εἰς τῶν ἀγενῶν παρωράθη, οὐ μὴν δὲ σωματικὴν τιμωρίαν ὑπέστη, καίτοι γε ταύτην ὑποπτεύων διὰ προηγησαμένας ἔχθρας καὶ μάχας κεφαλικάς. φυγαδευθεὶς δὲ πρὸς τινα τῶν Μακεδονικῶν πόλεων. 221 ε. μετ' οὐ πολὺ τῷ χρεών ἐλειτούργησεν. εἴτε φυσικῷ θανάτῳ 20 εἴτε ἐξ ἐπιβούλης κεραυσθέντος, οὐδεὶς ἀκριβῶς ἐπίσταται.

'Ἐν δὲ τῷ μέλλειν εἰσελάσαι τὸν Βρυέννιον εἰς Ἀδριανούπολιν πᾶσα σχεδὸν ἡ πόλις τὴν προεκκειμένην περίχωρον κατελάμβανε, καὶ ἡν τὸ πλῆθος ἀγεληδὸν διακέχυμένον εἰς τὸ

etiam regni insignia, equi cum curru et rubra regiaque sandala: et postquam confirmavit omnes iureirando et pactionibus multis, ne proterderent eum usque ad ultimum spiritum, sic purpuram cum salutatione et comitatu accepit multo, et pedes rubris distinguens sandalis et tinctum ascensens currum cum multa superbia et arrogantia et exercitus clamore et exclamacione Adrianopolin profectus est, cum maxime November mensis instaret, quando caecus aer propter recessum magni luminis ad tauri signum abeuntis et obscurus appareat. captivus autem tum factus praeses Constantinus Theodorocanus, vir clarus et generis splendore et vitae claritate illustris spectatus, non pulchre quidem et iuste ab eo exceptus est et unus ex ignobilibus est neglectus, sed corporis poenam non subiit, licet hanc suspicatus propter priores inimicitias et pugnas capitales, expulsus autem ad quandam Macédonum urbem non multo post necessitatem sustinuit, quac num morte naturali an insidiis ei parata fuerit, nemo certo scit.

Cum autem ingressurus esset Bryennius Adrianopolin, omnis fero urbs existantem vicinitatem exceptit: atque erat multitudo gregatim effusa per campum, pompam eius excipiens. ubi autem apparuerunt

πεδίον, τὴν πρόοδον αὐτοῦ ἐκδεχόμενον. ὡς δ' ἀνεφάνησαν τὰ σημεῖα καὶ προσεχώρουν αἱ παρατάξεις αὐτοῦ, βαρεῖαν ἀπαγγέλλουσαι τὴν αὐτοῦ ἐπιφοίησιν, καὶ τὰ κέρατα πανταχόθεν φοβερὸν τι καὶ καταπληκτικὸν ἐπεσήμαινον, κάκεῖνος ἐν παρασήμοις παρὰ πλείστων δορυφόρουμενος κατελάμβανε, 5 διατάξαντες δὲ ἑαυτοὺς στοιχηδὸν οἱ πρὸς θέαν ἔξιόντες πολῖται, οἵ τε στρατιῶται τὰς ἀσπίδας προτείνοντες καὶ τὰς αἰχμὰς τῶν ὅπλων ἐπισυναίροντες, ἥχη τε τῶν βυχίνων καὶ τῶν σαλπίγγων ἐγίνετο καὶ τὸ τῆς εὐφημίας ἥρδη παρὰ πάντων περίοπτον, ἔδοξαν οἱ πλείους τὴν παρονοίαν αὐτοῦ βα-10 σιλέως μεγίστου καὶ δυνατωτάτου καθίστασθαι· κάκεῖνος ὑπεράνω παντὸς λόγου ἑαυτὸν λογισάμενος, μεσοτὸς ἐλπίδων καὶ αὐχήματος εἰς τὴν ἐνεγκαμένην αὐτὸν εἰσελήλυθε πόλιν. ἦσαν δὲ ταῦτα, ὡς ὑστερού τὸ πρᾶγμα τὸν ἔλεγχον δέδωκε, πιθήκων ἡ γεράνων ὄρμήματα καὶ γεανιεύματα· ἔνθα γάρ 15 θεός οὐ συνενδοκεῖ καὶ ψηφίζεται, καὶ πρᾶξις εὐθύτατη καὶ Θεοφιλῆς διάνοια τὴν ἀνωθεν οὐκ ἐκκαλεῖται βοήθειαν, φρούδον ἀπαν καὶ αἰσθενὲς τὸ παρ' ἀνθρώπων γενόμενον.

'Ἐν δὲ τῇ Ῥαιδεστῷ, πρὸ τοῦ τὸν Βρυέννιον καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν, ἐπικρατησάσης τῆς Βαταζίνης (ἐδικο-20 νόουν γάρ τινες πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπιχείρησιν) ἀνηγορεύθη ὁ Βρυέννιος. καὶ πρῶτον ἔργον τοῖς ἐγχωρίοις ἐγένετο τὸ καθελεῖν καὶ καταβαλεῖν εἰς γῆν τὸ κοινὸν ἀτόπημα καὶ ἀδί-

#### 6. δὲ om C.

signa et accedebant ordines eius gravem nuntiantes adventum et cornua undique formidolosum sonum et terribilem caneant, et ille cum insignibus a plurimis circumdatus advenit, et se disponebant secundum ordines qui ad spectandum exierant cives et milites scuta protendebant et cuspides armorum tollebant, et clangor buccinarum et tubarum oriebatur, et salutationis clamor sublatus est ab omnibus clarus, putarunt plurimi praesentiam eius regis maximi et potentissimi adesse: atque ille supra omnem sermonem se aestimans, plenus spe et superbia in urbem quae eum tulerat, ingressus est. erant autem haec, ut postea res ipsa documentum dedit, simiorum vel gruum incepta et iuvenilia facta. ubi enim deus non assentitur et suffragatur et res sincera et deo gratum consilium superne non impetrant auxilium, inania omnia et infirma sunt quae ab hominibus fiunt.

Raedesti autem cum, antequam Bryennius Adrianopolin intravit, imperaret Batatzina (dissentiebant enim nonnulli de eius incepto) re-nuntiatus est Bryennius et primum factum incolis fuit, ut tollerent et deiicerent publicum scelus et iniuriam et logothetae triste cogitatum

κημα και τοῦ ἀπὸ λογοθεῶν δύστηνον ἐπινόημα και τῇ εὐ-  
θηνίᾳ ἐπιβουλεῦον, τὸν καινουργηθέντα φῆμι ἐκτὸς τοῦ ἄστεος  
φούνδακα και κατεπόθη μέχρις ἐδάφους διαρρυσίς. τοῦ δὲ  
κάστρου Πανίου ἔτι μὴ συναπαχθέντος αὐτοῖς ἐπεστράτευσαν  
5 οἱ τῆς Ραιδεστοῦ κατ' αὐτοῦ· και δι' ἡμερῶν τινῶν παρα-  
στησάμενοι αὐτὸς τιγὰς μὲν τῶν ἔνδον ἡμύναντο, τοὺς δὲ ἄλ-  
λους ἐπὶ χώρας κατέλιπον. ἕκτοτε δὲ οὐ διέλιπον ἐκ τῆς ἀπο-  
στατικῆς μοίρας εἰς τὴν Ραιδεστὸν παραβάλλοντες στρατιῶ-  
ται, και μᾶλλον ἀλλογενεῖς, και τοὺς περικύκλῳ ἀγροὺς λυ-  
10 μαινόμενοι, προφάσει τάχα τῆς τοῦ κάστρου φυλακῆς και  
διατειχίσεως· ἥθελε γὰρ και αὐτοὺς ἡ Βατατζῆνα δι' ὅγκου  
ὑπερηφανίας και ἀποτροπὴν τῆς ὑποπτευομένης αὐτῇ ἐπιβου-  
λῆς και παρακινήσεως. συνετηρήθη δὲ και ὁ ναισταθμὸς  
τοῦ τοιούτου κάστρου σκόλοψι και περιπάτοις ἔνλενοις και  
15 ἄλλοις ὀργάνοις τῶν ἀλλοτρίων γεῶν ἀποτρεπτικοῖς. πολλῶν  
δὲ ὄντων ἐν τῷ αἰγιαλῷ οἰκημάτων, καταστροφὴ τούτων δι'  
ὑπονοοούμενην κατεπράχθη ἐπίθεσιν. και ἀπλῶς πάντα τα-  
ραχῆς ἐπέληστο και συγχύσεως. ἥσθόμην δὲ και αὐτὸς τῶν *f. 221 v.*  
τοιούτων κακῶν ὡς τὴν ἀποστασίαν ἀποφυγών, τῆς ἐντὸς τοῦ  
20 κάστρου οἰκίας και τῶν ἀγροτικῶν μου κτημάτων διαρπαγήν  
τῶν ἐν αὐτοῖς οὐ τὴν τυχοῦσαν ὑποστάγτων.

Ο δὲ Βρυέννιος τάξεις και ἀρχὰς τῇ βασιλικῇ δορυφο-

11. an ἡρέθιε?      22. τάξας C. corredit.interpres.

et copiae insidians, nova ratione factum dico extra urbem horreum, et devoratum est usque ad solum, effusum. castello autem Panio nondum abacto ab iis profecti sunt Raedestani adversus id: atque postquam per dies nonnullos id in potestatem suam redegerunt, alios, qui intus erant, arcebant, reliquos in loco reliquerunt. inde ex eo autem tempore non desierunt ex seditiosa parte in Raedestum irruere milites magisque peregrini et agros circa sitos devastare praetexto custodiae castelli et circumvallationis. cupiebat enim etiam eos Bátzina propter superbiam arrogantiae et praesidium insidiarum, quas suspicaretur, et turbarum. conservatus autem est etiam portus huius castelli palis et porticibus ligneis et aliis instrumentis quae alienas naves averterent: cumque multa in litore essent aedificia, eversio horum propter insidias, quas suspicabatur, facta est, et omnino omnia turba impleta erant et confusione. sensi autem et ipse talia mala, ut postquam seditionem effugi, domus, quae intra castellum est, et agrestium mearum possessionum rapinam, quae inter eas non sortem subierant.

Sed Bryennius ordines et magistratus regio comitatui utiles constituens et honores, quaecunque huic videbantur, quotidie instituens,

ρίᾳ χρειώδεις ὑποστησάμενος, καὶ τιμὰς ὅσαι τούτῳ ἐδόκουν  
διημέραι καταπραττόμενος, ἐφαπλῶσαι τὴν χεῖρα καὶ μέχρι<sup>5</sup>  
*Βυζαντίου* διεμελέτησε, καὶ ἔαυτῷ προεκκαθάραι καὶ λειῶσαι  
τὴν εἰς τὰ βασιλεία εἰσοδον. τιμήσας οὖν τὸν ἴδιον αὐτά-  
δελφον Ἰωάννην τῷ τῶν κουροπαλάτων ἐπιφανεῖ ἀξιώματι,<sup>5</sup>  
δυνάμεις ἀδρὰς ἐνεχείρισε καὶ πρὸς αὐτὸν τὸ *Βυζάντιον* ἔξα-  
πεστείλε, πίσυνος ὡν ὡς ἐπείπερ οἱ πολέται τὸν βασιλέα σὺν  
τῷ λογοθέτῃ δι' ὄργης καὶ μίσους ἀτενοῦς ἔχοντι, προσέξου-  
σι τε αὐτῷ μετὰ τηλικαύτης στρατιᾶς παρατετάγμένῳ καὶ  
προσδέξονται σὺν ὅμολογίαις ἐντός, καὶ οὕτως ἀδεῶς ἐπιφοι-<sup>10</sup>  
τῆσει αὐτὸς ἐν ἐτοιμασίᾳ βασιλικῇ καὶ ἀποδοχῇ. ἀλλ’ ἦν ὁ  
σκοπὸς ἔξω τῆς τοῦ μέλλοντος ἀποβάσεως. τῆς μὲν γὰρ στρα-  
τιᾶς τὸ συγκεκροτημένον καὶ πολυάνθρωπον εἶχε τινα πρὸς  
τοὺς ἔκτος φοβεράν ἐπιφάνειαν, καὶ μᾶλλον διτι καὶ τῇ Πε-  
ρίνθῳ, τῇ ὑπὸ Ἡρακλείᾳ καλούμενῃ, προσπαραβαλῶν ὁ τοῦ<sup>15</sup>  
*Βρυεννίου* αὐτάδελφος, μὴ συγκατανευούσῃ πρὸς τὴν τοῦ  
*Βρυεννίου* ἀνάρρησιν διὰ τὸ καὶ στρατιώτας ἔνδον ἔχειν βα-  
σιλικούς, κατὰ κράτος εἴλε καὶ πολλοὺς ἀνείλεν αὐτῆς, καὶ  
τὰ ἔκτος μετὰ τῶν ἔνδον ἐδήσωσεν. ὑπεχώρησε γὰρ καὶ ὁ ἐν  
Σηλυμβρίᾳ ἐφεδρεύων Ἀλέξιος πρόεδρος ὁ *Κομνηνός*, δομέ-<sup>20</sup>  
στικος ὑστερον τῆς δύσεως προβληθείς, μετὰ τῶν συνόντων  
αὐτῷ στρατιωτῶν, καὶ τῇ βασιλευούσῃ σπουδαίως ἐπανελί-  
λυθεν. οἱ δὲ τὴν βασιλίδα οἰκοῦντες οὐδαμῶς πρὸς τὴν τῆς  
στρατιᾶς ἐπιφοίτησιν κατεπλάγησαν, ἀλλ’ οὕτως εἶχον περὶ

#### 8. μύσους ἀγενοῦς C.

porrigere manum vel usque ad Byzantium meditatus est, et sibi pur-  
gare et complanare aditum in regiam. ornans igitur suum fratrem  
Ioannem Curopalati illustri dignitate exercitus sat magnos ei tradidit  
et adversus ipsam Byzantium dimisit, confidens quandoquidem cives  
regem et logothetam irae et odio infimo habebant, eos accessuros esse  
ad eum tali exercitu instructum et recepturos cum assensu, atque sic  
se tuto adventurum esse ipsum, regie firmatum et exceptum. sed erat  
propositum extra eorum quae futura erant exitum. copiarum enim  
exercitatio et multitudo habebat quandam iis qui extra erant terribilem  
speciem, eoque magis quod etiam Perinthum, quae nunc vocatur He-  
raclea, aggressus frater Bryennii, non adnuuentem ad Bryennii renun-  
tiationem, cum etiam milites intus haberet regios, vi cepit et multos  
in ea sustulit, et externa cum iis, quae intus erant, devastavit. re-  
cessit enim etiam qui Selymbriae insidebat Alexius Comnenus prae-  
ses, domesticus postea occidentis creatus, cum militibus suis et ad  
regiam studiose rediit. qui autem urbem inhabitabant nequaquam ad-

αὐτὴν ὡς ἀν εἴ τινες κριοὶ καὶ βουκολίων ἀγέλαι πρὸς κολωνοὺς ἡ Σεμιράμια τείχη τὰς ἰδίας προσαράττοντι κεφαλὰς, ἡ κηφῆνες περιβομβοῦσιν ἄνδρας γιγαντολέτορας. οἱ μὲν γὰρ τὴν ἀρχὴν καταλαβόντες τῷ βασιλεῖ κατεφάνησαν τὴν ἐν Βλαχέρναις προκαταλαβόντες ἀκρόπολιν, καὶ τινας ἀκροβολισμοὺς καὶ προσβολὰς ἐκ τῶν τόξων καὶ πετροβόλων δρυγάνων εἰργάσαντο, ἔπραξαν δὲ οὐδὲν ἡ δύσην ἐπίδειξιν τινα τῆς ἀνταρσίας προσνεγκεῖν. ὀπισθόρμητοι δὲ γεγονότες τραυματισθέντων καὶ τινῶν ἐξ αὐτῶν, καὶ τοῖς ἄλλοις τείχεσι πλησιάσαντες, 0 ὑβριστικὰς φωνὰς ἡ παροινίας παρὰ τῶν πολιτῶν ἤντελσαντο, καὶ ἀκοντίοις καὶ λίθοις ἀπεσοβήθησαν, καὶ μίμοις γελοίων καθυπεβλήθησαν, καὶ τῆς ἀποκηρύξεως ἐν πολλαῖς ἡμέραις πρὸ τῆς πόλεως στρατοπεδευσάμενοι πληροφορίαν ἐδέξαντο. εἰχε γὰρ ἀπαντας ἔρως ἐπιμανῆς τοῦ Βοτανειά-15 τοῦ, καὶ τὴν ἐκείνου βασιλειον ἐπιδημίαν ὡς ἐπιδημίαν θεοῦ προσεδέχοντο.

Μηδὲν δὲ τῶν ὧν ἥλπισεν ὁ τοῦ Βρυεννίου αὐτάδελφος εὑρηκώς, καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἴσοδον ἀπογνούς, διεπεραιώθη τὴν τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος γέφυραν· καὶ 20 Θέμενος ἐν τοῖς τοῦ Στεγοῦ μέρεσι τὴν παρεμβολὴν παρῆλθεν συντεταγμένος ὡς τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς λοιποῖς πολίταις ἐκ τοῦ προφανοῦς διοπτικώτερον φανησόμενος, καὶ τὸν αὐτάδελφον εὐφημίαις κατὰ διαδοχὴν ἐκάστον λόχου ἐτίμησεν. f. 222 r.

ventu exercitus obstupefacti sunt: sed sic sentiebant de eo, ut si arietes vel boum greges ad colles vel muros Semiramidis sua infligant capita, vel fuci circumstrepant viros gigantum confectores. qui enim imperium acceperant regi apparuerunt, postquam Blachernarum arcem antea ceperunt, et levia proelia et impetus arcubus et instrumentis iaculatoriis conseruerunt. egerunt autem nihil nisi ut ostentationem seditionis proferrent. redeuntes autem, cum etiam nonnulli ex iis vulnerati essent, et reliquis moenibus appropinquentes superbas voces vel injurias ex civibus audiverunt, et iaculis lapidibusque pulsi sunt et per histriones ridiculorum depresso: et repulsae, dum multos dies ante urbem castra tenent, certam fidem acceperunt. tenebat enim omnes cupidio furiosa Botaniatae, et illius regium adventum tanquam adventum dei excipiebant.

Postquam autem nihil eorum, quae speraverat, frater Bryennii invenit et aditum in urbem desperavit, transiit sancti omnimisericordis pontem, et positis in angustiarum partibus castris praeteriit instructus ut regi et ceteris civibus ex apero clarius occursurus, et fratrem laudibus quoque ordine se excipiente ornavit: quod cum aera feriens

ώς δὲ τὸν ἀέρα πλήττων λιόνον ἐδείκνυτο, καὶ ὅνος ἡν πρὸς λογικοὺς καὶ λογισμῷ κρείτονι κατεστρατηγημένους ὄγκωμενος, ὁργῇ καὶ Θυμῷ τὴν ψυχὴν ἐκκαυθείς, καὶ βακχικὸν τι καὶ σιληνιακὸν πεφρονηκώς, πῦρ ἐνῆκε ταῖς παρακειμέναις οἰκίαις ἀπὸ τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος μέχρι τῶν ἀναπλεομένων μερῶν τοῦ Στενοῦ. καὶ ἡ φλὸς ἀρθεῖσα πάσας σχεδὸν τὰς οἰκίας πλὴν ὀλίγων κατεδαπάνησεν, ὡς καὶ εὐκτηρίους οἴκους καὶ περικαλλεῖς οἰκίας καὶ ναοὺς ἐπισήμους πυρὸς γενέθαι θεομισοῦς παραγάλωμα. καὶ μᾶλλον τῶν Ἱουδαϊκῶν, διὰ τὸ ἔντονος κατηρτίσθαι πάσας, οὐδεμίᾳ διέφυγε τὴν τοῦ πυρὸς ἀρωγήν. ἐώκει δὲ οὗτος τῷ μέλλοντι μὲν ἀποσβέσαι πῦρ, ἀλιψὼν δὲ κατ' αὐτοῦ χρωμένῳ καὶ τὴν ἴσχυν ἐντεῦθεν μείζον ἀπαίροντι· μισοῦντας γὰρ αὐτὸν τοὺς πολίτας καὶ τὸν τούτον αὐτάδελφον, εἰς πλεῖον μέσος ἐκ τῆς ἀτοπωτάτης ἥρεθισε πρᾶξεως. ὡς δ' ἔγνω ἑαυτὸν μάτην ἐπὶ κακοῖς αὐτοῦ λιζόμενον καὶ διαύλους σκηνὰς δρυγαζόμενον, καὶ τῷ χειμῶνι δεινῶς μετὰ τῶν συστρατεύομένων αὐτῷ πιεζόμενον, ἀναστήσας τὴν στρατιὰν πρὸς ἐσπέραν διάδιζε. καὶ αὐτὸς μὲν σὺν δυσὶ παρατάξεσιν εἰς τὸ τοῦ Ἀδύρα πολίχνιον κατεσκήνωσε, τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν.

Οψὲ δὲ καὶ βραδέως ὁ βασιλεὺς ἐπεμνήσθη τοῦ Ρουσελίου καὶ τῆς αὐτοῦ γενναιότητος, πύματον ἄρα καὶ ἔξωρον τὸ λυσιτελοῦν προστησάμενος. ἔχων γὰρ αὐτὸν ἐν παραφυ-

solum appareret et asinus esset adversus ratione praeditos et ratiocinatione meliore ductos rudens, ira et animo exustus animam et Baccharum et Silenorum quid spirans, ignem iniecit adiacentibus domibus inde a S. Pantelcemone usque ad eas quae sursum navigantur partes angustiarum: atque flamma excitata omnes fere domus paucis exceptis consumxit, ita ut etiam sacella precibus faciendis destinata et per pulchrae domus et tempa praeclera ignis fierent deo invisi sumtus: atque magis ex Iudaicis quia omnes lignis erant exstructae, nulla domus effugit ignis impetum. videbatur autem hic extingue velle ignem, sed oleo contra eum usus vim inde maiorem excitare: cives enim, qui eum et eius fratrem oderant, ad maius odium ineptissimo excitavit facto. cum autem intellexisset se frustra in malis versari et in angustiis tentoria facere, et hieme graviter cum militibus suis premi, excitans exercitum ad occidentem procedebat atque ipse cum duobus ordinibus in oppido Athyra castra posuit: reliquam autem multitudinem in hiberna divisit.

Sero autem et tarde rex meminerat Ruselii eiusque nobilitatis, ultimum et intempestivum quod prodesse posset constituens. tenens

λακῆ καὶ δεσμοῖς διὰ τὸ καὶ πρὸ ἡμερῶν τινῶν ἀλωθῆναι φυγαδείαν ἐλόμενον ἐπὶ τῷ πρὸς τὸν Βοταννειάτην αὐτομολῆσαι τῇ Λάμπῃ ἐνδιατρίβοντα, ἡναγκάσθη τότε ὁ βασιλεύς, τῶν πραγμάτων ὥσπερ φένυμάτων θαλαττίων ἐπικεχυμέκων 5 αὐτῷ, βοηθὸν τὸν ἄνδρα καὶ συλλήπτορα προσλαβεῖν. τῆς οὖν φρουρᾶς αὐτὸν ἔξελών, καὶ πολλοῖς πρὸς αὐτὸν ἐπαγωγοῖς χρησάμενος ὁ ἡμασι, καὶ ἀμνηστίαν τῶν προτέρων κατασκευάσας, καὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι καὶ δώροις καὶ τιμαῖς καταμαλάξας τὴν τούτου ψυχήν, καὶ πρὸς εὑνοιαν μεταθέσθαι 0 καὶ πίστιν παρασκευάσας ἀπόρητον, εἰς τὴν κατὰ τῶν ἐναντίων ἀντιπαράταξιν διητρέψιε. καὶ ἀπὸ τῶν τειχῶν μὲν διαλεχθῆναι πρότερον τοῖς συνοῦσι Θράγγοις τῷ Βρευννίῳ πεποίηκεν, ως δι' οὐκ ἐπεισε τούτους καὶ προεχώρουν εἰς τὰ δπίσω πρὸς τὰ τῆς ἐσπέρας ἐνδότερα, ἢ τε φήμη προσήγειλε τὸν τοῦ Βρευννίου αὐτάδελφον ἀφυλάκτως ἐντὸς τοῦ Ἀθύρδος ἐπισκηνοῦν, συμβούλιον γέγονεν ἐπελθεῖν αὐτῷ ἔξ ἐφόδου, στρατηγοῦντος τοῦ προέδρου Ἀλεξίου σὺν τῷ Ρουσελίῳ, μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλίδι στρατιωτῶν. ὅρκοις οὖν φρικωδεστάτοις τὰ πιστὰ δεδωκός τῷ βασιλεῖ ὁ Ρουσέλιος ἐν τῷ 5 πανσεβάστῳ σηκῷ τῶν Βλαχερνῶν αὐτῷ συνδυάσαντι, νυκτὸς f. 222 v. ἔξηλθε τῆς πόλεως. Ρωσικὰ δὲ πλοῖα, τὴν ἀπὸ θαλάσσης παραγγελθέντα ἐπίθεσιν, σύγδημα παρέσχον τοῖς κατ' ἥπειρον στρατιώταις, ἵν' ὀρθριώτερον ἄμα τῷ Ἀθύρᾳ προσβάλλωσι,

enim eum in custodia et vinculis, quia etiam diebus nonnullis ante deprehensus erat fugam eligens ut ad Botaniatam transfugeret Lampae versantem, coactus est tum rex, rebus tanquam fluctibus maris irruentibus in eum, auxiliante virum et socium adhibere. custodia igitur eum eximens et multis erga eum allicientibus usus verbis, et oblivionem priorum instituens et multis promissis et donis et honoribus demulcens huins animum et ad benevolentiam vertere et fidem studens immutabilem ordine contra hostes opposito eum instruxit, et e muris colloqui antea cum Frangis, qui cum Bryennio erant, eum iussit. cum autem non persuaderet his et progrederentur ad interiores occidentis partes et fama nuntiaret, Bryennii fratrem inconsulto intra Athyrem versari, consilium factum est aggrediendi eum impetu, imperante praeside Alexio et Ruselio cum militibus, qui in urbe erant. iuribusu randis ergo gravissimis fidem postquam dedit regi Ruselius in templo Blachernarum maxime venerabili cum eo congresso noctu egressus est urbe: Rosica autem navigia maritimum impetum nuntiantia signum praebuerunt militibus in continentis constitutis, ut mane simul Athyrem aggrederentur, atque includentes adversarium cum omnibus suis et de-

καὶ κατακλείσαντες ἔνδον τὸν ἀντικείμενον μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ πάντων καταγωνισάμενοι τρέψωσι, καὶ ὑπὸ τὴν σφῶν αὐτῶν χεῖρα ζωγροῦσαν ἡ φονεύουσαν ἅπαντας ὡς ἐτρικτύφι ποιήσωσι. καὶ ἦν ἡ μελέτη σταθηρὰ καὶ στρατηγικὴ καὶ τοῦ θηράματος σύνοχος, εἰς τέλος δὲ μὴ περισωθεῖσα τὸ τῆς νίκης διέφερε τρόφιμον. συνήρχοντο μὲν γάρ ἐν ταῦτῳ τό τε πεζικὸν καὶ ναυτικὸν στρατεύμα, προελθόντες δὲ πρὸ τοῦ ἀστεος οἱ τῆς πεζικῆς μοίρας στρατιώται, καὶ ἀποπλανηθέντες ἐκεῖθεν ἐπὶ κατασκοπῇ καὶ καταλήψει δῆθεν τινῶν Μακεδόνων αὐλίζομένων ἐν πορρωτάτῳ ἀγροῖς ἐκείνων μὲν οὐκ εὐστόχησαν καὶ ἀπέτυχον τῆς ἐπιβούλης, τοῖς δὲ Βαράγγοις οὐ συνεδύασαν, διε τῷ Ἀθύρᾳ προσέβαλον. δόμως δούν οἱ μὲν Βαράγγοι τὰς πύλας αὐτοῦ βιασάμενοι ἐντὸς εἰσεπήδησαν, καὶ πανόπλοις ἐπιφορᾶς ἔτι πρώιας οὕσησις τοὺς τοῦ Βρυνενίου κατηγωνίσαντο. ἵπποτες δὲ ὄντες ἐκεῖνοι τῶν 15 ἐπων ἐπιβάντες εἰς φυγὴν ἐξωρμήκασι. μὴ ὄντων δὲ τῶν ἐν ἡπείρῳ στρατιωτῶν κατ' ὄψιν αὐτῶν καὶ ὑπάντησιν, διέφυγον τὴν πανωλεθρίαν. ὕστερον δὲ ἐπιφανεῖς δὲ Ρουσέλιος σὺν τῷ προέδρῳ Ἀλεξίῳ ἐδίωξαν μὲν κατόπιν, βουλόμενοι δὲ τὸν διωγμὸν ἐπιτεῖναι καὶ πολλοὺς σφῆλαι τῶν ἐναντίων κατασεισμένους τῷ φόβῳ καὶ φεύγοντας ἀμεταστρεπτὶ παρὰ τῶν ἰδίων οὐκ εἰσηκούσθησαν, δεδιότων τὸ ἀποτέλεσμα. ἐπεσον δέ τινες Μακεδόνες ἐν τῷ κάστρῳ παρὰ τῶν Ρῶς, ἄλλοι

### 3. ζωογονοῦσαν C.

bellantes verterent et in suam manum conservantem aut necantem omnes tanquam in rete redigerent: atque erat consilium firmum et imperatorium et venationis tēnax, postremo autem non conservatum victoriae perdidit alimentum: conveniebant enim in eundem locum tum pedites et navalis exercitus: progressi autem ante urbem milites qui ex parte peditum erant, et vagantes inde ad speculandum et occupationem nonnullorum Macedonum, qui longe in agris versabantur, illis quidem non sunt potiti et aberrarunt a proposito cum Barangis autem non convenerunt, quando Athyrem aggressi sunt. tamen Barangi portas eius effringentes intus insilierunt, et gravi armaturae impetu etiamtum mane Bryennii milites debellarunt: illi autem, equites, equos ascendentibus in fugā se proiecerunt: cum autem non essent milites, qui in continentib[us] erant in conspectu eorum neque iis obvenirent, effugerunt summam cladem: postea autem adveniens Ruselius cum praeside Alexio persecuti sunt eos a tergo: sed cum vellent persecutionem pretendere et multos prosternere adversarios concussos metu et fugientes irretorto oculo, a suis non exauditi sunt metuentibus exitum. ceciderunt autem nonnulli Macedones in castello ex Rosicis, alii vivi capti sunt, simi-

δὲ ζῶντες ἡχμαλωτίσθησαν. ὅμοιώς δὲ καὶ παρὰ τῶν ἵππων. συνηθοίσθη δὲ καὶ λαφυραγωγία ἐκ τῆς ἔκεινων ἀποσκευῆς, καὶ τοῦ αὐταδέλφου τοῦ Βρυεννίου ὁχήματα πράσινα καὶ ὄπλα καὶ σήμαντρα.

5      Ἐπανελθόντων δὲ τῶν τοῦ βασιλέως στρατιωτῶν εἰς αὐτόν, χαρά τις τοῦτον καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν περιέλαβε. τοῖς δὲ Βυζαντίοις οὐδὲν τούτων θεραπεῦνον ἔδεικνυτο, ὅτι τὴν τοῦ βασιλέως μάχην καὶ τοῦ Βρυεννίου κύνεριν ἐλογίζοντο. εἶτα γὰρ πάντας κατ' ἄκρας ὁ πόθος τῆς τοῦ Βοτανιάτου 10 χρηστότητος, ἐπείπερ ἐγίνωσκον αὐτοῦ τὸ γένος περιφανὲς καὶ πρὸς τοὺς πολεμικοὺς ἀγῶνας ἐπίδοξον καὶ χρηστὸν τοῖς πολίταις καὶ σύντροφον, καὶ αὐτὸν δὲ παραπλησίαν ἔχοντα τῷ γένει τὴν γνώμην καὶ τὴν ἀνδρίαν καὶ τῆς ψυχῆς τὸ ὑγιές ἔγκαλλωπισμα. οὐδεὶς γὰρ πόλεμος ἀγωνιστικὸς καὶ βαρὺς 15 εἶχεν αὐτὸν ἐξω τῶν ἐπ' αὐτῷ ἀνδραγαθημάτων, οὐδὲμίᾳ παρασκευὴ τῶν ἄκρων ἀπείρατόν τε καὶ ἄγενστον, ἀλλὰ καὶ δουκικὰς ἀρχὰς καὶ αὐτὰς μεγίστας φρονήσει καὶ ἀνδρίᾳ καὶ f. 223 r. ἀγαθότητι κατεκόσμησε. καὶ ἡ πόλις αὐτὸν ἡγάπα διὰ τὴν ἄγαν ἐπιείκειαν καὶ πραότητα καὶ τὸ τῆς χειρὸς ἐν πολέμοις 20 καὶ ὄπλοις ἀκαταγώνιστον καὶ ἐν δώροις ἀσύγκριτον, καὶ τὸ δεξιὸν καὶ εὐχαρι, καὶ τὸ πάσης ἀλαζονείας καὶ ὑπερηφανίας τυγχάνειν αὐτὸν ὑψηλότερον, καὶ τὸ δὴ μεῖζον, ἀνέγκλητον. οὐδέπω γὰρ ἀδικίαν κατενεκλήθη παρά τινος παρ' ὅλαις ταῖς

## 21. τὸ om C.

lique ratione etiam ex equitibus. congesta autem est etiam praeda ex illorum impedimentis et fratris Bryennii currus virides et signa.

Reversis autem regis militibus ad eum gaudium quoddam hunc et qui circa eum erant, cepit. Byzantiis autem nihil horum utile apparebat, cum regis pugnam et Bryennii reputarent. occupavit enim omnes summum desiderium virtutis Botaniatae, quandoquidem cognoscabant eius genus clarum et ad bellica certamina illustre, et utile civibus et coniunctum, atque ipsum similem habere generi sententiam et fortitudinem et animi sanam gloriationem. nullum enim bellum ingens et grave habebat eum extra victorias nullus apparatus sumorum expertem et inanem, sed et ducis magistratus et ipsos maximos prudentia et fortitudine et virtute ornavit. atque urbs eum diligebat propter summam clementiam et lenitatem et manum in bellis et armis invictam et in donis incomparabilem, et quod dexter et gratus et omni humilitate et superbia erat superior, et, quod maius est, nondum accusatus: nondum enim propter iniustitiam accusatus erat a quoquam in omnibus suis actionibus: atque testis ipse, qui hoc scribo, sum ego,

αὐτοῦ πράξει. καὶ μάρτυς αὐτὸς ὁ συγγράφων ἔγραψε, ὅτι δικαιοστῆς διὰ χρόνου πολλῶν γενόμενος, καὶ πᾶσι στρατιώταις καὶ πολίταις καὶ ἄρχοντι κατά τε τὴν βασιλεύσοντας κατά τε τὰς βασιλικὰς ἐκστρατείας δικάσσας περὶ διαιφόρων φάκτων καὶ ὑπεθέσεων, οὐδενὶ δικαιοστηρίῳ τούτον εὑρόν ἀλλά-5 σιμον, περὶ μικροῦ ἢ μεγίστου κατηγορούμενον πράγματος. ἀπαγε ἀλήθειαν ἐπὶ μάρτυρι θεῷ καὶ οὐ ψεῦδος πολακχὸν ἀποφθέγγομαι.

Πρὸς τούτον οὖν ἀποβλέπον τὸ τῆς πολιτείας συνάθροισμα πρᾶγμα τι τολμᾶ τῶν πώποτε γενομένων ὑπερφέρον καὶ 10 μέγιστον. τοῦ γὰρ βασιλεύοντος εἰς τὰ ἐν Βλαχέρναις ἀνάτορα κατὰ τὴν κυριακὴν προκαθημένου καὶ χρηματεῖζοντος, καὶ πάσης τῆς συγκλήτου παρισταμένης αὐτῷ, οἱ ἐν τῷ μεγάλῳ τεμένει τῆς τοῦ Θεοῦ σοφίας ἐκκλησιάζοντες, πάντα φόβον τοῦ βασιλέως ἀποσεισάμενοι καὶ δημοκρατούμεναυς ἕαν-15 τοὺς οἰηθέντες (πειθεὶ γὰρ ὁ φόβος καὶ τῶν ἀνεφίκτων κατατολμᾶν), ἀναγορεύοντι τὸν Βοτανειάτην βασιλέα λαμπρῷ τῇ φωνῇ τῇ ἐπαύριον τῆς λαμπαδηφόρου τῶν Θεοφανίων ἦτοι τῶν φωτῶν ἑορτῆς, ἔτι τούτον ἐν τῷ ἴδιῳ καθημένου πολίσματι κατὰ τὴν τῶν ἀνατολικῶν ἐπαρχίων, καὶ μηδεμιᾶς ἐκ 20 τούτου προσδοκωμένης τῆς ἐκδικήσεως. οἰηθείη δ' ἂν τις ὅτι χρυσοφύουλλιον ἀναγνωσθὲν τούτον καὶ τὰ θυμήρη καθηπυσχούμενον διεθέρμανε τὸν πολίτας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἀναγόρευσιν. οὐκ ἔστι τοῦτο, οὐκ ἔστι· προλαβὼν γὰρ ὁ κρα-

### 13. συγχρότου C.

me, cum iudeo per annos multos essem et omnes milites et cives et imperantes in regia et regiis expeditionibus iudicarem de diversis factis et argumentis, hunc nullo iudicio invenisse deprehensum, propter parvam vel maximam accusatum rem: apage: veritatem per testem deum neque mendacium blandum loquor.

Ad hunc igitur respiciens civitatis multitudo rem quandam suscipit rebus unquam factis superiorem et maximam. rego enim in Blachernarum templo dominica praesidente et versante et toto conventu adstante et convenientes in magnum fanum sapientiae dei omnem timorem regis excutiebant et populari imperio se gubernari putantes (persuadet enim timor, ut etiam quae fieri non possint, audeamus) renuntiant Botaniatē regem clara voce, postero die facium Theophaniorum sive luminum festi, etiamtum hoc in suo sedente oppido in orientis provincia nullaque ex hoc exspectata ultione. putet fortasse aliquis, literas huius imperatorias recitatas et grata promittentes calidiores reddidisse cives ad eius renuntiationem. non est ita,

τῶν Μιχαὴλ τοῦτο πεποίηκεν· ἀλλ' ἐπαναγνωσθὲν ἐν τῇ σκκλησίᾳ οὐ μόνον εὐχαριστίαν οὐκ ἡγεγκεν, ἀλλὰ καὶ ὑβριν αὐτῷ πρὸς πάντων καὶ ἀναισχύντους φωνὰς προεξένησε. καὶ ὁ Βρυνέννιος δὲ τοιαῦτα πολλὰ διεπέμψατο· ἀλλ' οὐδεὶς 5 προσέσχεν ἀντοῖς, καίτοι τῆς πόλεως ἀγχοῦ καθισταμένου αὐτοῦ ἐν Ἰσχύῃ, καὶ δυναμένου τοῖς ἔνδον παραβοηθῆσαι ταχέως, εἰ πρὸς αὐτὸν ἀποκλίνοιεν. ὅπου δὲ τὸ θεῖον συνεπιγένευκε διὰ τὴν τούτου ἀρετὴν καὶ χρηστότητα, ἐκεῖσε καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων δρμὴ καὶ θέλησις βέβηκεν, ἀπλανεῖς ἔχόν-0 των τοὺς χαρακτῆρας τῆς τοῦ ἀνδρὸς φύσεως τε καὶ πράξεως.

Πρὸς ταῦτα συνῆκε μὲν ὁ ἔρατῶν οἰδαμῶς, οὐδὲ τὰς παραδοξοποιίας ταύτας εἰς νοῦν ἀνήγεκεν Ἰσχυρότερον, καὶ θείαν ὀμφὴν ἥ κρίσιν τῶν οὕτω συντρεχόντων ἡγήσατο τὴν 5 ἐπίρροιαν· ἀλλὰ μύων ὠσανεὶ τοὺς τῆς διανοίας ὄφθαλμοὺς. ἵταντερός πως ἀγίνετο καὶ ἀντίξους τοῖς πράγμασι, μᾶλλον δὲ ταῖς ἐκ τοῦ θείου συμβολικαῖς ἐπιδείξεσι. καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὅσα μειρακιωδῶς διεσκέπτετο, συντρέχοντος ἐν πᾶσι Νικηφόρου τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου, μηχανορράφοις τισὶν 10 ἥ ἀστρονόμοις καὶ διοσημίας τινὰς ἐπαγγελλομένοις καὶ ἀφιδρυμάτων προρρήσειν ἐκ τελετῶν προσανέχων καὶ ὀδημοκόποις ἥ δεισιδαιμοσι, λέγειν γῦν περιττὸν καὶ ἄκαιρον ἥγημαι· ὅσα δ' ἐκ τοῦ προφανοῦς ἐτυράγγει καὶ βιαιότερον ἥ κατὰ

non est: praevertens enim imperator Michael hoc fecit: sed renuntiatae in conventu non solum gratum animum non tulerunt, sed etiam ludibrium ei ab omnibus et impudentes voces conciliarunt. atque Bryennius tales multas misit: sed nemo earum rationem habebat, quamquam prope urbem stabat validus et poterat iis qui intus erant auxilio venire celeriter, si ad eum deflecterent. ubi autem numen divinum adnuit propter huius virtutem et utilitatem, illuc etiam hominum impetus et voluntas abiit firmas habentium notiones naturae viri et actionis.

Haec igitur animadvertisit imperator nequaquam neque haec miracula ad mentem retulit firmorem neque divinam vocem vel iudicium eorum, quae ita conveniebant, putavit affluxum, sed muscarum instar mentis oculis magis inconsultus fiebat et oppositus rebus, magisque numinis divini symbolicis signis. atque cetera quidem, quae iuveniliter cogitabant concorrente in omnibus Nicephoro logotheta stadii, cum impostoribus et astronomis et iis qui signa coelestia nuntiarent et signorum praedictionibus secundum initiationem se adverteret et popularibus adulatoriis aut superstitionis, enarrare nunc superva-

βασιλέως χρηστότητα συνεκρότει, ταῦτα τῷ λόγῳ παραδιδόνται καὶ μνήμης ἀξιούν οὐκ ἀνάξιον.

Τῆς γὰρ κοινῆς γλώσσης ἀπαρεσκομένης πρὸς τὴν τοῖ βασιλεύοντος ἀγνοσίαν καὶ ἀκυβέρνητον ἐπαρσιν, καὶ δὲ ἀντῆς πανταχόθεν ἐπισυρρεῖν τὰ δεινὰ διαλεγομένης, ὡς ἔκατέ-5 ρωθεν τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων περιηχεῖσθαι ταῖς τῶν σιδῆρων αὐγαῖς καὶ τομαῖς, καὶ τῇ σπάνει τῶν ἀναγκαίων τὸ πλεῖστον μέρος τό ζῆν ἀπορρήγγυνοθαι (τριῶν γὰρ νομοσμάτων δὲ τοῦ σίτου μέδιμνος ἐπιπράσκετο, καὶ τῶν θανόντων οὐκ ἦν εὐχέρεια πρὸς τὸ θάπτεοθαι), συνῆλθον εἰς ταῦτα 10 οἱ τῆς ἀρχιερατικῆς ἀξίας τῷ ἀρχιποίμενι τούτων καὶ πατριάρχῃ Κοσμᾷ, καὶ περὶ τῶν ἐνεστώτων ὡς τὸ εἰκός ἐβούλευοντο, καὶ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν νικητήριον ψῆφον ἐπὶ τῷ ἄρχειν βασιλικῶς προσετίθεσαν, οὐ προδῆλως μέντοι καὶ προπτῶς διὰ τὸ ἐκ τοῦ βασιλεύοντος δέος, ἀλλ᾽ ἐκ συλλογισμῶν καὶ λογικῶν παραθέσεων καὶ τρόπων ἐπιεικῶν, συναγόντων εἰς τὴν αὐτὴν ἔννοιάν τε καὶ ξύρροιαν τὸ προτιθέμενον βούλευμα. εἰς δὲ τῶν ἄλλων γνώσει διαφέρων<sup>9</sup> καὶ λογιότητι, καὶ τὸ παρρησιαστικὸν κεκτημένος ἐκ φύσεως, τὴν προεδρίαν μὲν ἔχων τῆς τοῦ Ἰκονίου καθολικῆς ἐκκλησίας, Ἀσκάλωνα 2 δὲ πατρίδα τῆς Φοινίκης αὐχῶν, καὶ παρὰ τῶν ἄνωθεν ὡς κορωνίδα κεκτημένος τὸ εὐσεβές, τρανότερον τε καὶ διαλεκτικῶντερον τῷ βουλευτηρίῳ τὴν οἰκείαν γνώμην ἐνσημηκάμενος

*caneum et intempestivum puto: quae autem palam tyrannice agebat et violentius quam ex regis virtute parabat, haec narrationi tradere et memoria dignare non est indignum.*

Cum enim communis sermo aegre ferret regis imperitiam et ancipitem insolentiam et contuleret ea undique affluere mala, utrinque reginam urbium circumstrei ferri radiis et vulneribus, atque inopia rerum necessariarum maximam partem vitam amittere, (tribus enim assibus modius frumenti emebatur et mortuorum non erat facultas sepeliendorum), convenerunt in eundem locum qui summorum pontificum dignitate erant praediti, ad summum horum pastorem et patriarcham Cosmam, et de instantibus ut par erat deliberabant: atque Botaniatae evincens suffragium quia regie imperabat dederunt, neque tamen palam et praeeceps propter regis metum: sed ex ratiocinationibus et rationis comparationibus et modis aequis, qui in eandem sententiam et consensum agerent propositum consilium. unus autem ceteris prudenter excellens et ratione et libertatem dicendi nactus natura, principatum habens catholicae Iconii ecclesiae, Ascalone autem Phoeniciae patria glorians et a maioribus tanquam coronam adeptus pietatem, ei

ἔχθιστος ἐλογίσθη τῷ τε λογοθέτῃ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ καὶ  
αὐτίκα τοὺς ἄξοντας αὐτὸν ἀνάρπαστον ἔξαπέστειλαν. ὃ δέ,  
προγνούς τὸ τῆς ὁρῆς ἀκατάσχετον, ἐντὸς εἰσέδυν τῆς δευτέ-  
ρας σκηνῆς τοῦ μεγάλου ναοῦ τῆς ἀγίας σοφίας, ἡτις ὥγια  
5 μὲν ἀγίων τοῖς πάλαι κατωνομάζετο, ἡμῖν δὲ τοῖς τῆς νέας  
διαθήκης πρός τούτῳ καὶ θεοιστήριον καὶ ἄδυτον καὶ ἱλα-  
στήριον· καὶ τῶν θείων ἀπρᾶξ ἔχόμενος τόπον ἀσυλίας τὴν  
θείαν ἐποιεῖτο ἀντίληψιν. ἀλλ’ οἱ πεμφθέντες, εἴτ’ ἔξι Ιδίας  
ἀσεβείας καὶ θηριωδίας εἴτ’ ἐκ παραγγελίας τοῦ πέμψαντος,  
10 μηδὲν εὐλαβηθέντες μηδὲν ποπτήσαντες τὴν ὄντως θεότευκτον  
σκηνὴν καὶ τῶν οὐρανίων ἀντίτυπον, ἀλλὰ τῷ θυμῷ μεθυ-  
σθέντες καὶ βακχικόν τι καὶ ἀρειμάνιον συμφρονήσαντες, ἢ  
τό γε ἀληθέστερον εἶπεν, ἀφρόνως ἐπινοήσαντες, εἰς αὐτὸν. 224 r.  
τὸ καὶ ἀγγέλοις αἰδέσιμον φονίας εἰσελαύνοντιν ἵλαστήριον,  
15 καὶ τὸν ἀρχιερέα ἐιφῆρεις ὄντες ἀνάρπαστον ποιησάμενοι τῷ  
βασιλεῖ παριστῶσιν. ὃ δὲ ἀνήκεστον μὲν οὐδὲν εἰς αὐτὸν  
διεπράξατο, τὴν τε παρρησίαν τοῦ ἀνδρὸς αἰδεσθεὶς καὶ τὸ  
ἐν λόγοις εὐδόκιμον, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ θείου νέμεσιν καὶ τὸν  
ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου καταπλαγεὶς ἐλκυσμόν· τὸ δὲ τῆς πα-  
20 φανομίας καὶ ἀτοπίας ἐκληρώσατο μῆσος ἐκ πάσης ἡλικίας καὶ  
τύχης καὶ φύσεως.

Καὶ ὡς μὲν οἱ ἀρχηγοὶ ἐκ τοῦ τοιούτου μήσους δίκαιοι

#### 14. φονεῖος C.

qui clarius et disertius consilio sententiam suam significaverat, inimi-  
cissimus habitus est logothetae et ipsi regi: atque statim eos, qui  
eum raptum agerent, miserunt. ille autem praevidens irae impoten-  
tiam se subduxit intra secundum tentorium magni templi sanctae sa-  
cientiae, quae quidem sancta sanctorum a priscis vocabatur, nobis  
autem qui novo foederi adstricti sumus, praeterea etiam ara et pene-  
trale et clementiae sedes, et signa divina assidue tenens loco asyli  
divinum sibi conciliabat praesidium. sed qui missi erant, sive propria  
impiaitate et immanitate sive iussu eius, qui eos miserat, nihil caven-  
tes neque verentes revera divinum tentorium et coelestium imaginem,  
sed animo ebrii et bacchicum quid et belli furorem spirantes sive id  
quod verius est dictum, imprudenter cogitantes in ipsam vel angelis  
venerabilem more homicidarum irruunt clementiae sedem et summum  
pontificem gladiis instructi rapiunt et regi constituunt. is autem cru-  
dele nihil in eum commisit, libertatem dicendi in viro veritus et ora-  
tionum gloriam, et divina ultiōne et quod ab ara detractus erat, ob-  
stupesfactus. odium autem iniuriae et insolentiae sortitus est ab omni  
aestate et fortuna et natura.

Atque quomodo duces propter tale odium poenas non diu post

οὐκ εἰς μακρὰν ἔτισαν, μὴ δυνηθέντες τὴν θείαν ταύτην αὐλὴν σωτηρίας ὀδὸν καὶ εἴσοδον ἑαυτοῖς ὑπογράψαι, καὶ πόρρῳ ταύτης ἀποκρουσθέντες τιμωρίας θεούσιλαις πρεπούσας ἡγέκαντο, κατὰ καιρὸν ὁ λόγος δηλώσει σαφέστερον· ἔτερον δὲ πάλιν παρηνομήθη τῷ βασιλεῖ, παφλαζούσης τῆς ἀκμῆς τοῦ<sup>5</sup> κινδύνου, τῆς τοιαύτης ἀτοπίας οὐκ ἐλαττον. τὶ δὲ τοῦτο; τοὺς δοκοῦντας εὐπορωτέρους εἶναι τῶν ἄλλων θείους σηκοὺς ἀπεσύλησε, τὰ τούτων ἴερὰ σκεύη σὺν αὐτοῖς τοῖς θείοις εὐαγγελίοις διὰ τὸν περικείμενον αὐτοῖς κόσμον ἐξ ἐπετάγματος ἀσεβοῦς ἀφελόμενος, μήτε τῶν τῆς φρικτῆς ἴερου ωργίας<sup>10</sup> καὶ μυστικῆς τραπέζης ἀποσχόμενος κρατήρων ἥ κανῶν ἥ λοιπῶν περιφραντηρίων, μήτε πέπλων καλυπτόντων τὰ ἱλαστήρια μήτε ἄλλης σκευῆς θείων πραγμάτων φεισάμενος. καὶ ταῦτα τῷ παλατίῳ μετενεγκὼν θησαύρισμα πυρὸς καταφλέγοντος καὶ κρίμα θανάτου ἔαντῷ ἐθησαύρισε· μηδὲν γάρ<sup>15</sup> ἀπονάμενος ἐξ αὐτῶν ἥ ὅσον ἀμοιβὰς ἀπαισίους καὶ θεῆλατον ὀργὴν καὶ παρακοπὴν ἐπισπάσασθαι, καὶ τᾶλλα πάντα τοῦ βασιλικοῦ πλούτου μετ' ἥχον συναπεβάλετο. τὸ γάρ πρόσχημα τῆς ἀποφίας οὐκ εἶχεν αὐτῷ συμβαλλόμενον, ὅτι καὶ χρυσὸς αὐτῷ καὶ ἄργυρος κατακεκλεισμένος οὐκ εὐαρίστ-<sup>20</sup> μητος ἦν. καὶ ὁ μετ' αὐτὸν βεβασιλευκὼς περιηρημένον ἀπαντα τὸν τοῦ παλατίου πλοῦτον ἐνέρων καὶ διηρπασμένον ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἀποκηρύξεως τούτου καὶ ἀπελάσεως, τὴν

luerint, non valentes divinam hanc sedem salutis viam et aditum sibi adumbrare, et quomodo deinde ab hac repulsi ultionem sacrilegis aptam reportarint, suo tempore oratio declarabit certius. aliud autem rursus iniuste factum est a rege fremente summo periculo tale insolentia non minus. quid hoc? templa quae videbantur ceteris ditiora, divina spoliavit, horum sacra instrumenta cum ipsis divinis evangeliis propter circumdatum iis ornatum ex mandato impio auferens, neque horrendi sacrificii et secretae mensae abstiens vasis et canistris et aspergillis reliquis, neque vestibus clementiae signa tegentibus neque alii apparatu rerum divinarum parcens, atque haec in palatium transferens thesaurum ignis flagrantis et iudicium mortis sibi concessit: nihil enim fructus capiens ex iis nisi quod remunerationem infaustum et divinam iram et insaniam traheret, etiam cetera omnia regiarum divitiarum cum clamore amisit: praetextum enim inopiae non habebat sibi obveniens, quia et aurum ei et argentum immensum inclusa erant, et qui post eum regnavit sublatas omnes palatii divitias inveniens et raptas tempore repudiationis huius et exsilia, magno non imminutus est et maxime regio consilio: sed benignis manibus et

μεγάλην οὐκ ἡμβλύνθη καὶ βασιλικωτάτην προαιρεσιν, ἀλλ' ἀφθόνοις χερσὶ καὶ μεγαλοδώροις πάντας ὑπὲρ πᾶσαν ἀλπίδα ἵσχυρως κατεπλούτισε, καὶ φιλοτίμοις δεξιώσεσι καὶ ὁδγαῖς μυριοταλάντοις στρατὸν κατὰ τοῦ ἀντικειμένου Βρυεννίου καὶ 5 τῶν ἄλλων ἴτυράννων μέγιστον παρεκίνησε, καὶ οὐδὲν αὐτῷ ἀπορον ἡ ἐνδεὲς τὸ παράπαν συνήντησεν· ὡς εἶναι δῆλον καὶ ἀληθῆ τὸν παλαιὸν καὶ συνετώτατον λόγον, ὅτι ὅπου προαιρεσις ἀγαθή, τὸ κωλῦον οὐδέν, μάλιστα δὲ βασιλεῖ τῶν ἄλλων ὑπερφέρον τὸ πλούσιον. καὶ οὐδεὶς ἐδέ ποτε τινα 10 τούτων πενόμενον· ἀλλ' ὅσον ἐξάντλητα παρ' αὐτοῦ δι' εὐποιίας τὰ χρήματα καὶ χρεωλυσίας πεποίητο, τοσοῦτον παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἄνωθεν ἐπιχορηγεῖται τούτῳ πηγὴ καὶ ποταμὸς χρυσῶν ἀνεξάντλητος. ἀληθινὴ γάρ ἐστὶν ἀμπελος ὁ τῆς ἀφθόνου μεταδόσεως κύριος, τοσοῦτον ἐπαυξανόμενος 15 ὅσον περιτέμνει τὸν πλοῦτον καὶ σκορπίζει δι' ἀγαθότητα. f. 224 v.

'Ἄλλὰ τὰ μὲν περὶ τοῦ σοφοῦ βασιλέως κατὰ καιρὸν λελέξεται ὕστερον, ὅτε τοῦτον ἡ πόλις λαμπρὰ λαμπρῶς ὑποδέξεται καὶ μυρίαις τιμῆσῃ ταῖς εὐφημίαις καὶ πανηγύρεσιν· ἐν δὲ τοῖς ἐσπερίοις μέρεσι φεύγων μὲν ὁ τοῦ Βρυεννίου αὐτάδελφος μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τῇ 'Ραιδεστῷ προσεπέλασε, καὶ ταύτης ἐπὸς εἰσελήκυθεν, οἱ δὲ Πατζιγάκοι τὴν τῶν Μακεδόνων ἀποστασίαν ἰδίαν εὐπραγίαν καὶ εὐνοιαν λογισάμενοι, μετὰ πλήθους οὐκ ἀλαχίστου τῇ 'Αδριανούπολει

1. ἡμβλήθη C.

9. ὑπερφέροντε?

οἰδε C.

10. ἐξήν-

τλητοις C.

liberalibus omnes supra omnem spem valde ditavit et honorificis exceptionibus et largitionibus multorum talentorum exercitum contra oppositum Bryennium et ceteros tyrannos maximum excitavit: neque quidquam ei inopiae vel difficultatis omnino obvenit, ita ut sit clara et vera oratio illa vetusta et prudentissima, ubi consilium bonum adsit, ibi nihil esse impedimenti, maxime autem regem ceteris excellere divitiis: atque nemo novit unquam quenquam horum egenum: sed quantum exhaustiuntur ab eo divitiae beneficiis et officiis solvendis, tantum a rege superero praebetur huic fons et fluvius auri inexhaustus. vera enim vitis est benignae largitionis dominus, tantum auctus, quantum circumscrimit divitias, et spargit propter virtutem.

Sed de sapiente rege suo tempore dicetur postea, quando hunc urbs splendida splendide excipiet et innumerabilibus honorabit laudibus et festis. in occidentalibus autem partibus fugiens frater Bryennii cum suis, Raedesto appropinquavit et hanc urbem intravit. Patzinaci autem Macedonum seditionem suam felicitatem et benevolentiam putantes cum multitudine non minima Adrianopoli appropinquarent et hanc

προσήγγισαν, καὶ ταύτην περικαθίσαντες τὸν παρὰ τῷ Μακεδόνων προχειρισθέντα βασιλέα πατάξειν ἡπειλούν μετὰ τῶν συναρμένων καὶ συνδραμόντων αὐτῷ. ἄλλους δέ τινας ταχυδρομεῖν ἡσκημένους κατὰ τῆς χώρας ἔξεπεμψαν, οἱ πᾶσαι δύος κατελωβῆσαντο καὶ διήρπασαν, φόνον μὲν πολὺν τῶν ἐν ἀγροῖς ποιησάμενοι, κτηνῶν δὲ ἀμυθήτων ἀγέλας ἀλάσαντες, καὶ οὐδὲ ἐν εἰδος κακώσεως παραλιπόντες τοῖς κάμηνοις. ὁ δὲ Βρυένιος ἐν πληθεὶ καὶ ἀγερωχίαις τὸ πρόσθεν καυχώμενος, ἀγενῆς ἐφάνη πρὸς τοὺς βαρβάρους καὶ ἄτοπος, καὶ τὸ τεῖχος τῆς τοῦ Ἀδριανοῦ καταφυγὴν εἶχε μόνην, οὐ τὴν τῶν δηλων ἀντιθεσιν, ἕως λιμὸς βαρύτατος ἐντὸς κατατρύχων αὐτὸν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, μετὰ πάσης τῆς ἐππουν καὶ τῶν ὑποζυγίων αὐτῶν, ἡγάγκασε τοῖς βαρβάροις συνθέσθαι καὶ πάντα πρᾶξαι τὰ παρ' αὐτῶν προστατέομενα. συναθροίσας οὖν χρυσίον ἀδρὸν ἔξ οὗτοῦ καὶ τῶν συναποστατησάντων<sup>15</sup> αὐτῷ, τοῖς Πατζινάκαις ἀντιλυτρον δέδωκεν οὐ μείον τῶν εἴκοσι ταλάντων ἥτοι κεντηναρίων περιμοστάμενον, σὺν αὐτῷ δὲ καὶ ὑφασμάτων καὶ ἀργυρῶν σκευῶν οὐκ ἀλάχιστον χρῆμα. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον ἀπαναστῆναι τοὺς Πατζινάκους ἐκ τῆς πολιορκίας διέθετο. μένων δὲ κατὰ χώραν ἡργυρολόγει τοὺς<sup>20</sup> πειθούμενους αὐτῷ, πρὸς μὲν τοὺς ἐναντίους καὶ ἀλλοφύλους οὐδὲν γενναῖον ἐπιδειξάμενος, ἀλλ' ὥσπερ τις πτῶξ<sup>25</sup> ἐν ὅλῃ οὔτες ἐν τοῖς τείχεσι τῆς Ἀδριανουπόλεως κρυπτόμενος, πρὸς

### 1. τῶν περὶ correxit Brunetus.

obsidentes regem a Macedonibus creatum se percussuras minabantur cum iis, qui auxilio venerant et cum eo coierant: alios autem, qui celeriter antecurrere exercitati erant, in terram miserunt, qui quidem omnem simul devastarunt et diripuerunt, caedem multam agrestium facientes, pecudum ingentium greges agentes, neque unum genus vexationis relinquentes afflictis. Bryennius autem in multitudine et artificiis ante elatus, ignobilis apparuit adversus barbaros et remissus, et murum Adrianopolis confugim habebat solum, non armorum oppositionem, donec fames gravissima intus conficiens eum et eos, qui cum eo erant, cum omni equitatu et iumentis eorum, coegit cum barbaris pacisci et omnia facere quae ab iis imperabantur. cogens igitur pecuniam multam ex se et iis, qui cum eo defecerant, Patzinacis pretium redēptionis dedit non minus viginti talentis (sive centum milibus) constans, simulque et vestium strigularum et argenteae supellectilis non minimam copiam: atque ita ut desisterent Patzinaci obsidione permovit. manens autem in loco exigebat pecunias a subiectis in adversarios et peregrinos nobile nihil ostendens: sed tanquam lepus in silva ita in muris Adrianopolis abditus, adversus contribules autem

δὲ τοὺς διμοφύλους ἐπιγαυρούμενος ἀκρατῶς, καὶ πολυειδεῖς ἀπαιτήσεις καὶ τιμωρίας κατασκεδάζων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον τοὺς ξένους ξεσμοῖς ὑποβάλλων, ἵν' ἐκ τῶν σωμάτων αὐτῶν οὐχ αἰμάτων ἀλλὰ χρημάτων ἀνερευνήσῃ πηγάς.

Ο δὲ Βοτανειάτης οὐχ οὔτως, ἀλλὰ τοὺς εἰς αὐτὸν εἰσόρεοντας ξένους ἡ ἄλλοθέν ποθεν αὐτῷ παρεμπίπτοντας οὐ μόνον ἀτιμωρήτους καὶ ἀναφεῖς κατελίμπανεν, ἀλλὰ καὶ δώροις ἐτίμα καὶ μεγίστοις περιλάμπροις τοῖς αξιώμασι, καὶ σιτήσεις ἔχορηγει τὴν χρείαν ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος νικάσας αὐτῶν. ὅθεν καὶ ὁ δικάζων ἀδεκάστως θεός δεξιὰν τὴν ψῆφον τῷ δεξιῷ χρωμένῳ τοῖς πράγμασιν ἐπεβράβευσε. καὶ διποτες, ἥδη ὁρτέον.

Ἐν τοιούτοις τῶν πραγμάτων ἀμφιδοξούντων ἔξεισι τῆς ἰδίας πόλεως ὁ Βοτανειάτης, τῆς πρὸς τὴν βασιλίδα φερούσης μετ' εὐψυχίας ἀπόμενος. δύο δὲ τῶν ὑποστρατήγων αὐτοῦ, χράτος ὅχειν πολεμικὸν καὶ πλῆθος στρατιωτικὸν βρεν- f. 225 r. Θυόμενοι, τὴν ὑποχώρησιν ἔκλεψαν καὶ λιποταξίου γραφὴν ἀπηνέγκαντο, πανταχόθεν ἀπιστοι καὶ ἀχάριστοι καὶ ἀγωμοσύνης φανέντες ἀνάμεστοι· οὐ γὰρ ὡήθησαν οἱ κακοδαιμονες οὐδὲ εἰς νοῦν ἔβαλον τὸ τῆς θεηγορίας διάταγμα, ὡς οὐ σώζεται βασιλεὺς διὰ πολλὴν δύναμιν· ἀλλὰ δειλιάσατες πρὸς τὰς τῶν Τούρκων παρατάξεις, αἱ τῷ Βοτανειάτῃ ἐφήδρευον, τὴν πρὸς αὐτὸν στοργὴν ἔξωμόσαντο καὶ παρα-

### 8. μεγ. καὶ περιλ.?

superbiens impotenter et varias postulationes et poemas fundens eorum magisque peregrinos exuens ut ex corporibus eorum non sanguinis sed pecuniae indagaret fontes.

Sed Botaniates non ita: sed eos, qui ad eum affluebant peregrini, vel aliunde in eum incidebant, non solum incolumes et intactos relinquebat, sed etiam donis honorabat et maximis et illustribus dignitatibus, et alimenta praebebat egestatem eorum longe superantia.

Quamobrem etiam iudicans incorrupte deus dextrum suffragium dextre uso rebus tribuit, atque, ut iam dictum est, in tanta incertitudine rebus versantibus egreditur sua urbe Botaniates, viam ad urbem ferentem bono animo tenens. duo autem centuriones eius potentiam bellicam et multitudinem militarem se habere gloriantes clam recesserunt et aciei relictae causam reportarunt, ubique infidi et ingrati et pravitatis apparentes pleni: neque enim putarunt infasti neque amadverterunt divinae orationis determinationem, non servari regem propter multam potentiam: sed timidi adversus Turcarum ordines, qui Botaniatae insidiabantur, eius amorem eiuraverunt et prodidores iurum-

βάται τῶν ὄρκων καὶ τῶν συνθηκῶν ἐχρημάτισαν. ἀλλ' οὗτος ἀτρέστῳ καὶ εὐγενεῖ τῷ φρονήματι, τῇ θείᾳ ψῆφῳ τὰ κατ' αὐτὸν ἐπιτρέψας, οὐδένα λόγον τούτων πεποίηκεν, ἀλλὰ συμβαλὼν τὰς πονηρίας καὶ ἀτασθαλίας αὐτῶν, καὶ ὡς ἄλλως Ἀλωέας καὶ λωβητῆρας εὐθύμως τούτοις ἀκοσεισάμενος,<sup>5</sup> ἵνα μὴ καυχήσωνται συμβαλέσθαι τούτῳ πρὸς τὸ προσείμενον σπουδασμα καὶ τὴν τῆς βασιλείας ἀνάβασιν, καὶ αὐτοὶ τὰς εὐεργεσίας ἀναξίως κομίσωνται, τῆς ὁδοιπορίας ἀπάρχεται. οἱ δ' ἐφεδρεύοντες, πολλοὶ καὶ πανταχόθεν συρρέοντες, ὡρύοντο μὲν ὡς σκύμνοι καὶ καθνλάκτουν ὡς κύνες, εἰς<sup>10</sup> χείρας δὲ τούτῳ ἐλθεῖν καὶ πόλεμον συρράξαι φόβῳ καὶ φρίῃ συνείχοντο, καίτοι πολλάκις εἰς τοῦτο μεταβήναι μετακαλούμενοι. ἀλλ' ὥσπερ ἐπὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν γέγραπται, τῆς ἔρυθρᾶς τμηθείσης θαλάσσης ἀβρόχως αὐτοὺς διαπεραιωθῆναι διὰ ξηρᾶς, ὡς τείχους ἐκ δεξιῶν καὶ τείχους ἐξ<sup>15</sup> εὐωνύμων ἰσταμένου τοῦ ὅδατος, οὕτως ἐνταῦθα τεθαυματούργηται. ὡς γάρ ἡεῦμα πανταχόθεν συντρέχοντες καὶ παρατειχίζοντες αὐτὸν οἱ πολέμιοι ψαῦσαι τούτου καὶ πόλεμον θαρρήσαι οὐκ ἀπετόλμησαν, ἐν δομοιώσει δὲ δορυφόρων τὰς παραπομπὰς ἐπεποίηντο. ὅσοι δὲ πολεμήσοντες ἦλασαν,<sup>20</sup> ἡ πίπτοντες οἰκτρῶς τὴν ψυχὴν ἀπεβάλοντο, ἡ τὴν ἤτταν ὡς ἐξ ἀκαταμαχήτου δυνάμεως ἀνελόμενοι οὐκέτι δευτέρως ἐπιχειρεῖν ἐδοκίμασαν. πᾶσα δὲ πόλις ἐπερχόμενον αὐτὸν ἐν

## 5. τούτους? 22. δευτέρους C.

iurandorum et pactionum facti sunt. sed hic intrepido et nobili animo divino suffragio res suas tribuens nullam rationem horum habuit: sed conferens pravitatem et iniurias eorum et se malos vinitores et turpes bono animo excussisse, ne gloriarentur huic convenire ad propositum studium et ascensionem regni et ipsi beneficia indigne reportarent, iter incipit: insidiantes autem, qui multi erant et undique confluabant, ululabant tanquam catuli et latrabant ut canes: quominus autem ad manus huic venirent et bellum consererent, metu et horrore retinebantur, licet saepe ad hoc transire excitati: sed ut de Iudeis scriptum est, rubro mari diviso siccios eos transiisse per aridum muro a dextro et muro a sinistro adstante aquae, ita hic simile miraculum factum est: ut enim amnis undique concurrentes et circumvallantes eum hostes tangere hunc et bellum subire non sunt ausi: similitudine autem satellitum comitatum fecerunt: quicunque autem ad bellandum profecti erant, aut cadentes misere vitam amittebant aut cladem ut ex invicta potentia perpessi non iam rursus aggredi statuerunt: urbes autem omnes advenientem eum in alto et divino lacerto libenter et multa cum laude et clamoribus excipiebant. mercenarii

ὑψηλῷ καὶ θείῳ βραχίονι ἀσπασίῳς καὶ σὺν πολλῇ τῇ εὐφημίᾳ καὶ τοῖς ἀλαλαγμοῖς ὑπεδέχοντο. μισθοφορικὸν δ' ἐκ τῆς τοῦ ἀντιθέτου βασιλέως ἀποστολῆς τῇ κατὰ Βιθυνίαν Νικαίᾳ ἐπιξενούμενον καὶ συντηροῦν τῷ βασιλεῖ τὴν πόλιν 5 δῆθεν ἀπερικτύπητον, πρὸ τριῶν ἡμερῶν καταλιπὸν τὸ ἐπίταγμα καὶ τῆς τοῦ πέμψαντος εὐηθείας κατορχησάμενον, μετὰ δουλικοῦ καὶ συντάγματος καὶ σχήματος ἀπήντησε τούτῳ τῷ Κοτυαείῳ προσμίζαντι. καὶ τὴν δουλείαν διολογῆσαν καὶ τὸ τῆς πίστεως τρανολογῆσαν ὑπόδειγμα, προεπορεύετο καὶ 10 προεκινδύνευε τούτου μετὰ τῶν ἰδίων ὅπλων καὶ ἵππων καὶ τῆς ἄλλης παρασκευῆς. διὰ θαύματος δ' ἐποιεῖτο πῶς οἱ Θρασεῖς καὶ πολεμικώτατοι Τούρκοι τιθασσοὶ καὶ χειροθέεις γεγόνασι, καὶ τὸν δουλικὸν ζυγὸν ὑπελθεῖν κατατίθενται, καὶ περινοστοῦν μὲν ἵππαζόμενοι, δορυφόρων δὲ τάξιν ἀπολη- 15 φοῦντες, εἰσί.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐθαυματουργοῦντο μέχρι Νικαίας αὐτῆς, τοῦ προσκυνούμενον σημείον ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἀρχιστρατήγου προηγουμένου πάντων, καὶ προφυλακτικῶς τὰς ὁδοὺς ὑπανοίγοντος, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν τοῦ βασιλεύοντος *f. 225 v.* 20 στερερρὰν καὶ ἀκλόνητον ὑπεμφαινοντος, καὶ τὴν χάριν διδόναι ταῦμασίαν ἐξ ἔργων παραδεικνύοντος. τῇ δὲ Νικαίᾳ τῷ βασιλεῖ προσεγγίσαντι χορείᾳ τις ἐναρμόνιος τοῖς ἐγχωρίοις συνέστη καὶ κρότος εὐφημίαις ὑπέρσεμνος, πάντων χαρμόσυνα θυόντων καὶ χαριστήρια, καὶ τῆς σωτηρίας προκηρυτ-

autem, qui ex oppositi regis missione Nicaeae Bithyniae versabantur et regi servabant urbem turbae expertem, ante tres dies relinquentes mandatum et eius qui eos miserat simplicitati insultantes servili et ordine et habitu obvenerunt huic qui Cotyaeo se coniunxerat et servitutem profitentes et fidei certum dantes documentum, progrediebantur et propugnabant huic cum suis armis et equis et cetero apparatu. miraculo autem fiebat, quomodo asperi et bellicosissimi Turcae mites et mansueti facti sint et ad servitii iugum subeundum se deponant et circumeant equitantes et satellitum ordinem impleant.

Atque haec quidem miraculose fiebant usque ad Nicaeam ipsam, cum adoratum signum sub nomine primi ducis praeiret omnibus et caute vias aperiret et regis fidem in eum firmam et inconcussam ostenderet, et gratiam reddere admirabilem secundum facta monstraret. regi autem Nicaeae appropinquanti chorus concinnus incolarum adstitit et clamor laudibus augustus, omnibus sacra gaudii et gratiae facientibus, et salutis nuntiantibus signa, ita ut et ipsi stuparent hostes atque tum

τόντων τὰ σύμβολα, ὡς καὶ αὐτοὺς ἐκπλαγῆναι τοὺς πολεμίους καὶ τότε βεβαιοτέραν τὴν ὁμολογίαν ἐπισυντάξασθαι τῆς δυνλώσεως. καὶ γὰρ ἐπιβάντος αὐτοῦ τῆς τοιαύτης πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας δυνάμεως, καὶ τὰς βασιλικὰς εὐεργεσίας καὶ στρατηγίας σαφῶς διατιθεμένου καὶ διατάττοντος,<sup>5</sup> καὶ τιμαῖς περιβλέποντος καταγεραίροντος τοὺς ἀστικούς τε καὶ ἔνικούς καὶ ὅσοι τῆς στρατιᾶς καὶ τῆς ἄλλης διαμονῆς παρετύγχανον περὶ τὸν τῆς Νικαίας περίβολον, οἱ Τούρκοι δουλικῶς ἀστρατοπεδεύσαντο, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν ἐπιταχθέντες εἴσοδον τῷ στήθει τὰς χεῖρας συνέπλεκον, καὶ τὴν Θέαν τούτην<sup>10</sup> τον μεγίστην εὐεργεσίαν ἐτίθεντο, καὶ συμπονεῖν αὐτῷ καὶ συμπράττειν τὰ Θυμῷρη κατεπηγγέλλοντο. διὸ καὶ τινες τῶν εὐπάτριδῶν τῆς Περσίδος, ἀδελφοὶ κατὰ σάρκα καὶ φύσιν ὑπάρχοντες, καὶ τὴν τοῦ Κουτλουμούση ἐπωνυμίαν ἐκ πατρός προσηγορίας ἐφέλκοντες, τῆς σουλιανικῆς δὲ μερίδος<sup>15</sup> καὶ ἔξουσίας ἀντιποιούμενοι καὶ τῷ ἀθνάρχῃ τῶν Οὔννων ἀντιτατέρμενοι, καὶ κατὰ τοῦτο τῇ Ῥωμαίων προσφοιτήσαντες γῆ, καὶ κράτος ἑαυτοῖς ἀντιθέτον ἀκείνῳ περιποιούμενοι, προσῆλθον αὐτῷ κατὰ Νίκαιαν. καὶ ὅπερ ἐν οὐδενὶ βασιλεῖ τῶν Περσῶν γένους ὅντες βασιλικοῦ οὗτε Ῥωμαίων κατεδέξαντο<sup>20</sup> πρᾶξι, τοῦτο πρὸς αὐτὸν παραδόξως ἀπέδειξαν, γόνυν τε κλίναντες καὶ προσδοποιεῖν αὐτῷ τὴν εἰς τὴν βασιλίδα ὄδοι πορίαν σὸν πολλῇ πεποιθήσει διασημαίνοντες. οὓς δὴ καὶ λόγοις καὶ τρόποις εὐσυγέντοις κοσμιωτέρους καὶ εὐνοϊκωτέ-

19. ἐν] ἦν?

firmius pactum componerent servitutis: etenim cum ingrederetur illam urbem cum suo exercitu et regia beneficia et imperia clare disponebat et ordinaret, atque honoribus illustribus ornaret urbis incolas et peregrinos et quicunque ex exercitu et reliqua sede aderant in Nicæae circuitu, Turcae servilem in modum castra posuerunt et ad eius aditum imperati pectori manus implicabant, et eius conspectum maximum beneficium ponebant et se cum eo laborare et agere grata velle promiscebant. quamobrem etiam nonnulli nobiles Persidis, fratres secundum carnem et naturam, et Cutlumusae cognomen ex paterno nomine ducentes, et sultani partes et potestatem affectantes, et duci Hunnorum oppositi et tum Romanorum imperio appropinquantes et potentiam sibi oppositam illi conciliantes, accesserunt ad eum Nicææ: atque quod apud nullum regem Persarum, cum essent e genere regio, neque Romanorum sustinuerunt facere, hoc erga eum praeter spem ostenderunt, cum et genu flecterent et ut praeiret ad regiam ei cum multa fide significarent: quos quidem et verbis et moribus prudentibus moderata-

ρούς ἀπεργασάμενος, οὗτος εἰς τὴν ἐαυτοῦ δουλωσιν καὶ πίστιν διεθέρμανε καὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἔραστὰς ἀπειργάσατο, ὡς καὶ ἄλλους, ὃ δὴ λέγεται, γενέσθαι ἐξ ἄλλων καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ Ῥωμαίοις ὅμονοῆσαι, καὶ μιᾶς γενέσθαι συμφυῖας καὶ δεσποτείας ἐν τῇ ἑνώσει τῆς πίστεως καὶ εἰλικρινοῦς διαθέσεως. τότε γὰρ πεπλήρωται τὸ προφητικόν, ὅτι πρόβατον μετὰ λύκων συμβοσκηθήσονται καὶ παρδάλεις μετὰ ἔριφων.

Καὶ τὶ τὸ ἐντεῦθεν; στρατιώτας Ῥωμαίους μετ' αὐτῶν 10 ὁ Βοτανειάτης παραμετρήσας καὶ μιᾶς ἐν αὐτοὺς πεποίησε σύνταγμά τε καὶ στράτευμα, καὶ εἰς τὴν ἀντιπέρας ὅχθην τῆς βασιλευούσης ἀπέστειλεν· οἱ καὶ προελθόντες, καὶ περὶ τὴν Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν πηξάμενοι τὰς σκηνάς, ἥρτι τοῦ μαρτίου μηρὸς τῆς πρώτης Ἰνδικτιῶνος ἐν ταῖς πρώταις 15 καλάνδαις τυγχάνοντος, πολλὴν θυμηδίαν τοῖς πολίταις ἀγῆκαν, μαθοῦσιν ὅτι τοῦ Βοτανειάτου ἀπόστολοι οὗτοι καὶ στρατ. l. 226 r. τισταὶ κατέλαβον. ἦραν γὰρ φωνὴν ἀπαντεῖς. καὶ χάριτας ἀπέθεμον τῷ θεῷ, καθότι Ῥωμαϊκὰς εἶδον δυνάμεις καὶ τοιαῦτα περιπετάσματα τῷ τόπῳ τούτῳ ἐπιδημήσαντα. χρόνος 20 γὰρ παρελήνθεν ἵκανὸς ἀφ' ὅτου Ῥωμαίους οὐκ ἔσχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος ἐπιφανέντας τὸ σύνολον. Τούρκων γὰρ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Μιχαὴλ ἐγίνετο καταγώγιον καὶ πολλῶν αἰμάτων Χριστιανικῶν μολυντῆριον, καὶ τὸ πᾶν ἔρημος καὶ ἀσ-

tiores benevolentioresque reddens ita sibi ad servitutem et fidem excitatbat atque sui regni amantes fecit: ita ut etiam alii, id quod aiunt, fierent ex aliis et cum eius Romanis consentirent, et unius fierent coniunctionis et dominationis in unitate fidei et integrae constitutio- nis. tum enim vera facta est divinatio illa, oves cum lupis simul et pardales cum hoedis pastum iri.

Quid deinde? milites Romanos cum iis Botaniates aequans et miscens unum ex iis fecit ordinem et exercitum et in adversum litus urbis misit: qui etiam progressi et circa Chalcedonem et Chrysopolin figentes tentoria, cum modo adesset mensis martius primae inductionis primis calendis, multum gaudium civibus iniecerunt, cum animadverterent, Botaniatae missos hos et milites advenisse: sustulerunt enim clamorem omnes et gratias tribuerunt deo: quia Romanas videbant vires et talia praesidia ad hunc locum advenisse. tempus enim præterierat sat magnum, ex quo Romanos non haberet locus ille aparentes omnino. Turcarum enim diebus Michaelis erat deversorium et multi sanguinis Christiani sordes et omnino locus vacuus et desertus et inaccessus erat. postquam autem tum apparuerunt Romanae domi-

κητος και ἄβατος ἦν. ὡς δ' ἐφάγησαν τότε τὰ τῆς Ρωμαϊκῆς διπικρατείας ἐπίσημα, πάντας ὅμοῦ τοὺς Βυζαντίους εἰς θάρσος μεῖζον και τίκης ἀλπίδα δπέλθησαν, ὅτι και αἱ παράλιοι πόλεις ἀπασαι τοὺς τοῦ Βοτανειάτου πεζοὺς στρατιώτας παραγενομένους εὐθύμως ἐδέξαντο, τό τε τῶν Πυλῶν 5 ἀστν και τὸ ἐν Πραινέτῳ και αὐτὴ Νικομήδεια, ἣς δ στρατηγὸς πρὸ τῆς Νικαίας τῷ Βοτανειάτῃ μετὰ περιχαρείας ἀπήντησεν. οὐδὲ τὸ ἐν Ρουφιγιαναὶς πολίχνιον, καρτερώτατον και δυσμαχώτατον ὃν και στόμα τῆς μεγαλοπόλεως κείμενον, φροντίδα τοῦ Μιχαῆλ διὰ τὴν πρὸς τὴν βασιλίδα ἐγγύητα 10 και προσέχειαν ἔθετο, ἀλλὰ και αὐτοὺς πεζοὺς αὐτοῦ στρατιώτας ἀντὸς ἔπεδεξατο. και δὲ ὀλίγουν και ἀκαριαίουν καιροῦ πάντα τὰ τῆς ἐκείνου αἰρέσεως ἐπληρώθησαν, και πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἥλικια και φύσις μετέθετο. οὕτω θεία τες δύναμις πάντας συνάθει και συνήργει πρὸς τὴν τοῦ ἐρχομένου 15 βασιλέως οἰκείωσιν· ἐπεὶ και οἱ περὶ τὸν βασιλεύοντα Μιχαῆλ, δξ ὅτου περ οἱ τοῦ Βοτανειάτου τὴν πόλιν κατεῖδον κάκελνος προσήγγισε, τῶν τοῦ Βρυνεννίου κατά τινας ἔνυμβολὰς παρὰ προσδοκίαν περιεγίνοντο. στρατιώτας γὰρ δ Βρυνέννιος ἀποστειλας εἰς τὴν τῆς Κυζίκου χερρόνησον τῆς αὐτὸν τῆς μὲν ὑποταγῆς ἐπειρᾶτο τοὺς ἐγχωρίους ποιήσασθαι και δασμοφορεῖν αὐτοὺς ἥρξατο· στόλος δ' ἐκ τῆς βασιλέος καταλαβὼν τούτους κατεπολέμησε, και πολλοὺς τῶν ἐκ Κυ-

3. ἡρεύσαν interpreſ.      δτε?      11. αὐτὸ τοὺς π.?      13.

τὰ] τάκε?

nationis insignia, omnes simul Byzantios ad animum maiorem et victoriae spem excitarunt, quia etiam maritimae urbes omnes pedites Botaniatae milites advenientes libenter exceperunt, Pylarum oppidum et Praeneti et ipsa Nicodemia, cuius dux ante Nicream Botaniatae cum multo gaudio obvenit: neque oppidum, quod est in Ruffianis, firmissimum et maxime impugnabile et os megalopolis rationem Michaelis habebat, quia prope urbem et ei coniunctum erat; sed et ipsos pedites eius milites intus recepit, atque per paucum et breve tempus omnia eius partis impleta sunt, et ad eum omnis aetas et natura transibat: ita divina quaedam vis omnes premebat et conducebat ad regis venientis coniunctionem: quandoquidem etiam qui circa regnante Michaeli erant, ex quo Botaniatae mitites urbem conspexerunt et ille appropinquavit, Bryenni milites quibusdam proeliis praeter expectationem superabant: milites enim Bryennius mittens in Cyzici peninsulam in eandem ditionem studebat incolas redigere et vectigalia exigere ab iis coepit: classis autem ex urbe adveniens hos debellavit et multos Cyzicenos referens privata est his ad litus a Botaniatae mili-

ζίκου ἀνακομίζων ἀφηρέσθη τούτους πρὸς τῇ ακτῇ παρὰ τὰν τοῦ Βοτανειάτου στρατιωτῶν, ἦδη καταλαβόντος τὰς Προποντίους ἀκτὰς καὶ τὰς καθ' Ἑλλήσποντον. ἀλλὰ καὶ δὲ Λατένος Ρουσέλιος ἀποσταλεῖς τὸ δεύτερον κατὰ τοῦ αὐτα-  
5 δέλφου τοῦ Βρυνενίου, μέχρις Ἡρακλείας Θράκης ἀπολέμητος σὺν τοῖς στρατευομένοις καταλέλειπτο, καὶ τὴν πόλιν ταύτην ὁχύρωμα τοῦ ἴδιου στρατεύματος ἐποιήσατο, προφυλαττόντων πάντων καὶ προοδοποιούντων τῷ Βοτανειάτῃ τὰ νικητήρια.

Τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε παρεσκενάζετο μὲν δὲ βασιλεὺς αὐτὸν,  
10 λέγω τὸν θεοπρόβλητον Βοτανειάτην, εἰς τὸ χωρεῖν πρὸς τὴν βασιλεύουσαν ἐκ Νικαίας· πολὺ δὲ πλῆθος συρρέον ἐκ τῆς μεγαλοπόλεως πρὸς αὐτὸν ἐφοίτα, καὶ διεσώζετο παρὰ τῶν Τούρκων τὴν ἀπὸ θαλάσσης μέχρι Νικαίας νεμομένων περί-  
χωρον. ὡς γὰρ ἐρωτῶντες αὐτοὺς πρὸς τὸν βασιλέα ἦκειν *i. 226 v.*  
15 σπουδαιώς ἔμάνθανον, εὐθὺς τούτους ὡς διμοδούλους καὶ συ-  
νηθεῖς πρὸς τὴν ὄδοιπορίαν παρέπεμπον ταχινώτερον. ἡμε-  
ρῶν δὲ τινῶν διαγενομένων οὐκ ἤνεγκε τὸν πόθον ἢ εὐδαι-  
μῶν καὶ προκαθεζομένη τῆς ἑώας μητρόπολις καὶ τὸ τῆς δου-  
λικῆς στοργῆς περιούσιον, καὶ τὸ πρὸ τῆς πόλεως προκαθῆ-  
20 σθαι σκηνίτας τοὺς ἐκείνουν προασπιστάς τε καὶ στρατηγοὺς  
ἐν ἐκεχειρίᾳ καὶ ἀπρᾶξίᾳ ἐν δεινῷ ποιησαμένῃ, τὴν ὡδῖνα τῆς βονήσεως ἐκρηγνύει, καὶ κοινῇ ψήφῳ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ τοῦ Βοτανειάτην αὐτοκράτορα Ρωμαίων καὶ δεσπότην ἀναγορεύ-

tibus, qui iam occupaverat litora maritima et quae ad Hellespontum sita sunt. sed etiam Latinus Ruselius missus iterum contra fratrem Bryennii usque ad Heracleam Thraciae sine proelio cum militibus relictus erat, et urbem hanc praesidium sui exercitus fecit, conservantibus omnibus et prosequentibus Botaniatae tropaea.

Ex eo autem tempore se parabat rex (ipsum dico a deo prae-  
latum Botaniatem), ut procederet urbem Nicaea. magna autem mul-  
titudo affluens e magna urbe ad eum veniebat et servabatur ex Tur-  
cis, qui loca a mari usque ad Nicaeam tenebant. cum enim interro-  
gantes eos ad regem venire studiose intelligerent, statim hos ut col-  
legas servitutis et coniunctos ad iter mittebant celerius. cum autem  
dies nonnulli praeteriissent, non tulit desiderium beata et praesidens  
orienti urbs et servilis amoris copiam et ante urbem sedere in ten-  
toriis illius propugnatores et duces in pace et otio aegre ferens par-  
tum voluntatis edebat, et communī suffragio omnes in ea Botaniaten  
imperatorem Romanorum et dominum renuntiant cum multo et indomito  
conventu et clamore, cum modo festum adventus evangelii matris dei  
instaret, et venerunt omnes in commune et maximum dei aedificium:

ονσι μετὰ πολλῆς καὶ ἀκατασχέτου τῆς συνδρομῆς καὶ περιηχῆς, ἄρτι τῶν τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς θεομήτορος ἐπιβατηρίων ἐφισταμένων. καὶ παρῆλθον ἀπαντες εἰς τὸ κοινὸν καὶ μεγιστεν τοῦ θεοῦ οἰκητήριον. κακεῖσε μετὰ τῆς συνόδου συκροτοῦσιν οἱ τῆς συγκλήτου λογάδες τὴν εὐφημίαν ὑπερφυῆ<sup>5</sup> καὶ μετέωρον, προεξάρχοντος τούτοις καὶ αὐτοῦ τοῦ πατριάρχου θεουπόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας, τῇ βασιλίδι ἐνδιατρέβοντος. καὶ πᾶς ὁ κλῆρος συννεύει, καὶ δσοι τῆς ἀγορᾶς, καὶ τῶν Ναζιραίων οἱ δοκιμώτατοι· δπότε καὶ ὁ Ῥουσέλιος πολεμήσας, τοῖς ἀμφὶ τὸν τοῦ Βρυεννίου αντάδελφον κατὰ<sup>10</sup> κράτος αὐτοὺς ἐτροπώσατο, τοῦ καιροῦ μαρτυροῦντος πάντως ὅτι τῷ Βοτανειάτῃ καὶ τὰ τῆς νίκης ταύτης θέοδεν κεχάρισται. καὶ τηνικαῦτα κατὰ φατρίας διαιρεθέντες οἱ τῆς πολιτείας ἐπούνυμοι καὶ πάντες οἱ τῆς Ῥωμαίων φυλῆς, ώσπερ ἄνωθεν ἐκ θείας δεξιᾶς στρατηγούμενοι, συνταγματάρχαις τε<sup>15</sup> αὐτόμαλοι ἔχρησαντο, καὶ τῶν μὲν ἀνακτόρων, ἀ τὸ μέγα παλάτιον λέγεται κυριεύοντος ἐξ ἐφόδου στρατιῶται ἐκ τοῦ Βοτανειάτου περαιωθῆναι παρασκευάσαντες καὶ τὸ φυλάττον ἔκεισε μισθοφορικὸν πολέμῳ καταπαλαίσαντες· καθαιρόσοι δὲ καὶ τὸν βασιλεύοντα Μεχαήλ φυγόντα εἰς τὰ ἐν Βλαχέρ-<sup>20</sup> ναις ἀνάκτορα, καὶ πρὸς τὸν μοναχικὸν μετασκευάζουσι βίον, καὶ τῇ μονῇ τοῦ Στουδίου μετ' εὐτελοῦς τοῦ ὑποζυγίου προφυλακτικῶς παραπέμπουσιν, ὃς δὴ καὶ ἐμονάρχησε χρόνους ἐξ καὶ μῆνας ἐξ. καὶ προϊστῶσιν ἀρχὰς ὅσαι τὴν τε τοῦ παλατίου φρουρὰν καὶ τὴν ἀγορανομικὴν εὐταξίαν διακοσμεῖν

## 20. εἰς om. C.

ibique cum conventu constituant qui e senatu electi erant salutatem ingentem et altam, praeente his etiam ipso patriarcha divinae urbis, magnae Antiochiae, qui in urbe versabatur: et omnis clerus adnuit et omnes forenses et Naziraeorum illustrissimi: quando etiam Ruselius bellans cum iis, qui circa Bryennii fratrem erant, vi eos fugavit, tempore testante omnino, Botaniatae etiam hanc victoriam divinitus datam esse: atque tum secundum gentes divisi qui in civitate censi erant et omnes, qui e Romana stirpe erant, quasi superne divina dextra ducti ordinum duces sua sponte securi sunt, et regia, quod magnum Palatium dicitur, potiuntur milites Botaniatae subito transvecti, mercenariis, qui ibi praesidium agebant, bello divictis capiunt etiam regnamentem Michaelem, qui configerat in Blachernarum regiam, et ad monachicam instruunt vitam et ad monasterium Ztudii cum vili iumento caute mittunt: qui quidem regnaverat annos sex et menses sex; et constituunt magistratus, quotquot palatiū praesidium et sedili-

ζμελλον, μήτε τὸν στόλον ἐάσαντες ἀκυβέρητον, ἀλλὰ καν  
τούτῳ δρουγγάριον ἐπιστήσαντες.

Οὗτοι δέ τῶν κατὰ τὴν πόλιν πραγμάτων ἔχόντων, καὶ  
βασιλέως καθαιρεθέντος ὄπλιτικὸν ἔχοντος ἐκ μισθοφορᾶς ἐν  
5 μυρίαισι συναριθμούμενον, καὶ τοῦ Βοτανειάτον πολεμικῶς  
καὶ μαχίμως τὴν ὑπὲρ τῆς κοινῆς τῶν Ρωμαίων εὐετηρίας  
ὅρμην ἐξαρτύσαντος, ἀναιμακτον ἅπαν καὶ ἀνώλευθρον συγε-  
περάνθη τὸ ἀποτέλεσμα, ὃς μηδὲ ὅτανά τινος αἴματος γενέσ-  
θαι διάβροχον· ὅπερ δεῖγμα τῆς εἰς θεὸν αὐτοῦ πίστεως ἐ. 227 τ.

10 καὶ τῆς ἐκ θεοῦ προχειρίσεως τούτου σαφέστατόν τε καὶ οἰ-  
κειότατον. ἀλλὰ τὸ μὲν ἀπὸ βασιλέων ἕσχεν ὁ τῆς θεομήτο-  
ρος ἐν Βλαχέρναις σηκὸς ἴερωτατος, καὶ περιθσωσεν ὃν αὐτῷ  
τὴν τρίχα καὶ τὸν κόσμον ἐκτιναξάμενον· τὸν δ' ἀπὸ λογο-  
θετῶν καὶ τὸν τούτου προσπιστὴν Δαβίδ, τὸ τοῦ μεγάλου  
15 ἑταρειάρχου κεκτημένον ὄφρικον, ὃς ἐκ παραγγελίας αὐτοῦ  
τοῦ ἀπὸ λογοθετῶν τὸν ἀρχιερέα τῆς ἴερᾶς τραπέζης ἐν τῷ  
θυσιαστηρίῳ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου σοφίας βιαίως ἀνείκηνεν,  
οὐδεὶς θεῖος δόμος ἐδέξατο καὶ περιέστειλεν ἔνδοθεν (ἡδέ-  
σθησαν γὰρ προσελθεῖν καὶ προσερνῆναι ἐκείνοις ὡν τὴν κατα-  
20 φυγὴν ἄλλοις αὐτοὶ ἀπηγόρευσαν, καὶ ὡν ὑβριν καὶ ἀτιμίαν  
ἐκ προπετείας ἀτασθάλους κατέχεον), ἀλλὰ τῶν ἐππων ἐπι-  
βάντες σὺν ὀλίγοις τῶν ἀμφ' αὐτοὺς πρὸς ἐσπέραν ἐξώρμη-  
σαν. καὶ καταλαμβάνουσι τὸν Ρουσθίου εἰς Ἡράκλειαν ἥδη  
τῆς κατὰ τῶν ἀντιπάλων νίκης τὰ χαριστήρια θύοντα· ὥστε-

tium ordinem adornaturi erant, neque classem reliquerunt sine guber-  
natore, sed etiam huic drungarium imposuerunt.

Cum autem sic in urbe res se haberent, et rex sublatus esset,  
qui exercitum gravis armaturae haberet mercede ad myriades nume-  
ratum, cumque Botaniates bellicose et fortiter communis Romanorum  
salutis studium gubernaret, sine cruento omnis et sine caede perfectus  
est exitus, ita ut ne nasus quidem cuiusquam sanguine tingeretur:  
id quod documentum eius fidei dei et divinae creationis huius certis-  
simum est et maxime proprium: sed regem habuit dei matris in Bla-  
chernis templum sanctissimum et servavit, postquam in eo capillum  
et ornatum depositus: logothetam autem et eius propugnatorem Davi-  
dem qui magni societatum ducis habuerat officium, qui quidem iussu  
logothetae summum pontificem a sancta mensa in ara sapientiae  
divini verbi vi detraxit, nulla divina domus excepit et texit in-  
tus: veriti enim sunt accedere et appropinquare illis, quarum con-  
fugio aliis ipsi interdixerant, et in quas superbiam et dedecus impia  
audacia effuderant: sed equos ascendentes cum paucis suorum ad oc-

ρογ δέ, μετὰ τὸ ἐπανελθεῖν τὸν Ρουσέλιον, ποιναῖς περιπίπτουσι, τῆς δίκης μετελθούσης αὐτούς.

Οἱ δὲ ἐν τῇ βασιλευούσῃ φυλακὰς ἀμφοτέροις τοῖς ἀνακτόροις ἐπιστήσαντες, ὡς προείρηται, προσέμενον τῷ μεγάλῳ τεμένει, καὶ ἐπιστολὰς τῷ Βοτανειάτῃ δουλικὴν ἔχούσας τὴν δῆσιν ἀνέπεμπον, καὶ τὴν ἐπιδημίαν ὡς θεοῦ τῷ ὅντι ποθεινῶς ἐπετάχυνον. καὶ ἥσαν ἐπὶ τρισὶν ἡμέραις ἀβασιλευτον τηροῦντες τὴν πόλιν καὶ ἀσυλον, καὶ τοῦτο μονονούσχι ἐπιφωνοῦντες συχνῶς ὄπερ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ οἱ παῖδες ποτε μετὰ κλάδων ἐνφήμουν, τὸ “εὐλογημένος ὁ ἐδοχόμενος”<sup>10</sup> ἐν ὑπόματι κυρίου βασιλεὺς εὐσεβέστατος”. ὃ καὶ παραδοξότατον τοῖς ὅλοις διεγινώσκετο, καὶ οὐδενὶ τῶν ἀπάντων εἰς γνῶσιν ἐλήλυθεν ἡ ἴστορία παραδέδωκεν, ἵνα χηρεύοντα βασιλεύοντα πόλις μηδένα τῆς ἀρχῆς λογίσηται ἄξιον ἡ τὸν ἐρχόμενον ἔξωθεν καὶ προερχόμενον μετὰ βασιλικῆς πεποιθή-<sup>15</sup> σεως. ὅθεν καὶ ὁ στόλος ἄπας, ἄχρι Πραινέτου μετὰ συντάξεως ἀποπλεύσας, εὐφημίαις τοῦτον οὐρανοβάμοσιν ἐμεγάλυνε. καὶ πολλοὶ τῶν ἐν ἔξονσίαις πολιτῶν, οἵ τοι βαδίζειν καὶ ἀποστάδ . . ἀσύνηθες ἦν, προτρέχοντες ἄχρι Νικαίας πεζοὶ τῷ βασιλεῖ τὰ εὐαγγέλια θερμῶς μετὰ πολλοῦ τοῦ<sup>20</sup> ἀσθματος προηγόρευνον, μηδένα φόβον τῶν Τούρκων εἰς νοῦν λαμβάνοντες, οἱ τὸν ἐν μέσῳ χῶρον ἀγεληδὸν περιέτρεχον. ἐν δὲ τῇ Πραινέτῳ διαναπανσάμενος ὁ βασιλεὺς (πρὸς ἐσπέ-

cidentem processerunt et inveniunt Ruselium, qui Heracleae iam victoriae de adversariis reportatae grātias sacrificaret: posteaquam autem Ruselius rediit, in poenas incident iustitiae eos persequentis.

Qui autem in urbe erant, praesidia utriusque regiae imponentes, ut dictum est antea, manebant apud magnum fanum et epistolas Botaniatae servilem habentes dictiōnē mittebant, et adventum tanquam dei revera cupide accelerabant: et per tres dies sine rege servabant urbem et incolumem, et hoc paene pronuntiabant crebro, quod etiam meo tempore Christi filii cum ramis celebrabant: „salutatus qui venit nomine domini rex piissimus“: id quod etiam maxime inexspectatum universis cognoscetatur neque cuiquam omnium in notitiā venit aut historia tradidit, orbam urbem quenquam imperio habuisse dignum nisi venientem extrinsecus et procedentem cum regia confidentia: quare etiam classis omnis usque ad Praenetum ordine navigans salutationibus hunc coelestibus tollebat et multi cives magistratibus praediti, qui longius abire non solebant, procurrentes usque ad Nicaeā pedites regi nuntium bonum calide cum multo sudore pronuntiabant, nullum metum Turcarum animo concipientes, qui interiectum locum gregatim percursabant. Praeneti autem quiescens rex (nam occidentem

ραν γὰρ ἐκεῖσε κατέλαβε) παννύχιος πᾶσιν ὁμίλει καὶ περιχαρῶς προσεδέχετο, καὶ τιμαῖς ἀπλέτοις καὶ χαρίσμασιν ἀναριθμήτοις αὐτοὺς ἐκόσμει καὶ κατελάμπρυνεν. εἶτα πρωιαίτερον τῆς βασιλικῆς νεός ἐπιβὰς εὐθὺν τῆς βασιλευούσης ἐξώρ-  
5 μησε, σαλπίγγων καὶ βυκίνων περιηχήσει καὶ κρότοις κυμβάλων καὶ φωναῖς εὐφήμοις καὶ μεγαλουργίαις ἀπείροις τὴν καταπληκτικῶς ἐνδείκνυμενος. ἡ δὲ θάλαττα πᾶσα κατέδενδροῦτο τοῖς πλοιοίσι, καὶ ἐμιμεῖτο ἀγρὸν παντοίοις δένδροις §. 227 v.  
συνηρεφῆ κατάκομον· μέτρον γὰρ οὐκ ἦν τῶν προϋπαντών-  
0 των αὐτῷ καὶ τὴν εὐφημίαν ὑπεραιρόντων καὶ ἀδόντων τὴν τῶν ἐπιβατηρίων χαρμόσυνον ἔօρτην. μικροῦ γὰρ πᾶν γένος ἀνθρώπων καὶ ἡλικία πᾶσα χορείας καὶ πανηγύρεις ὑμνοπόλων ἐστήσαντο, καὶ ἀπαρχὰς τῆς ἑαυτῶν ἀνακλήσεως τῷ θεῷ καθιέρωσαν. τοῦτον τὸν τρόπον μέχρι τῶν ἀνακτόρων πλεύ-  
5 σας, καὶ κατὰ γῆν μεζονὶ τῇ φρυκτωρίᾳ καὶ τῷ περιβοήτῳ θαύματι καὶ κινήματι καὶ τοῖς ἐγκωμίοις ἀπάντων καταστεφθείς, αὐτῶν ἐπιβαίνει τῶν ἀνακτόρων καὶ τὸ ἄκρατον κράτος τῆς βασιλείας ἐν ἐξόχοις τερατούργημασιν ἐπενδύεται.

Tὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τίς λόγος ἐκφράσει καὶ διηγήσεται;  
20 τὸ δὲ ἐν ἀξιώμασι καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ μεγαλοπρεπέσι διηνεκές καὶ ἀνένδοτον, καὶ τὸ δὲ ὅδοις καὶ χαρίσμασι ὑπερφέρον καὶ ὑπερεκχυνόμενον, ὡς λῆρον εἶναι τὸν Πακτωλὸν ἐκεῖνον καὶ Χρυσορρόαν, οἱ τὴν τῶν Λυδῶν παραρρέον-

6. τὴν παρουσίαν vel τὴν εἰσοδού? 18. ἐπενδύετο C.

versus contendit) per totam noctem cum omnibus versabatur eosque hilarissime excipiebat et honoribus ingentibus et gratiis innumerabilibus eos ornabat et illustrabat: deinde mane regiam navem ascendens statim urbem contendit, tubarum et buccinarum clangore et planctu cymbalorum et vocibus gratis et magnificentia immensa dignitatem valde ostentans: mare autem omne ut arboribus densabatur navigis et imitabatur agrum variis arboribus tectum et comatum: metrum enim non erat eorum, qui obvenirent ei et salutationis clamorem tollerent et canerent hilare adventus festum: paene enim omne genus hominum et aetas omnis choros et conciones hymnos canentes constituerunt, et primitias suae renuntiationis deo dedicarunt. hoc modo usque ad regiam navigans et terra maiore facium signo et claro miraculo et motu et laudibus omnium coronatus ipsam regiam ascendit, et plenam potentiam regni ingentibus prodigiis induit.

Ex eo autem tempore quae oratio enarrabit et dicet eius in dignitatibus et honoribus illustribus et magnificis constantiam et firmatatem et in donis et gratiis ingentem et effusam rationem: ita ut nugae sint Pactolus ille et Chrysorroas, qui Lydorum praeterfluentes terram

τες γῆν χρυσὸν τοῖς φέύμασι παρασύρειν ἴστόφορηται. οὐδὲ Νειλῶν φέύματα πάντα πρὸς τὸ ἄκρον τῆς τῶν δωρημάτων αντοῦ περιουσίας παρεμετροῦντο. καὶ τὸ θαῦμα τοῖς ὅλοις ὑπερθαύμαστον ἦν, ὃθεν τὰ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀφθονίας ταύτης τοῖς ἀνακτόροις ἐπήριλητο. εἰ γὰρ κρουτοὶ χρυσῶν φείδρων ἄρτι τόδον ἔξ υποβρυχίων τούτους μερῶν ἐκηγάσθησαν, οὐκ ἂν εἰς τοιαύτην μετάδοσιν καὶ προαιρέσιν ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἀριθταὶ προτόνησαν. τοῦν δὲ τῆς φύσεως μὴ δεδωκυίας τοιαύτην, φαίνεται τὴν υπέρφωτον χύσιν τῆς τριλαμπουσῆς τριάδος ὑπὲρ φύσιν κατάλληλον τῇ προαιρέσει τὴν χορηγόσαν αὐτῷ προμηθεύεσθαι τῶν τηλικούτων πλευτοποιῶν ἀπειδόσεων καὶ τῶν ἀπειρῶν πρὸς ἀπειρα πλήθη φιλοτιμημάτων καὶ δεξιάσεων. τὸ γὰρ εὐτελές δῶρον πεντεκαίδεκα λιτρῶν υπῆρχεν ἀπόδεσμος, ἀκινήτων κτήσεων ἐκατοντάλειτροι δωρεαί, πρὸς οὓς δὲ καὶ δίς τοσούτων καὶ τρίς, ὀφρικίων παντοίων ἐπαντλήσεις καὶ παροχαί. καὶ ἵνα τι συνελῶν εἴπω, πᾶν εὖδος χαρισμάτων τοῖς προλαβοῦσιν ἐπεψηφίζετο. οὐ γὰρ ἐν περιλάμπροις ἀξιώμασι μόνον τῶν βασιλειῶν εὐεργετημάτων τὸ γέρας ἐδείκνυτο, ἀλλὰ καὶ ἐν ὀφρικίοις καὶ ἀγροῖς καὶ χρυσίοις καὶ ἀποσκορακίσει ἐπηρειῶν καὶ παντὶ τῷ ποθουμένῳ τε καὶ συμφέροντι. οὐδεὶς γὰρ ἥτησε τῶν ἀπάντων ὃς οὐ παραντίκα τῆς αἰτήσεως ἔτυχε. καὶ μᾶλλον ιεροὶ ναοῖς καὶ θεῖα τεμένη καὶ φροντιστήριαι πάντα καὶ ἰλαστήρια. κοινὸς

4. απ πόθεν? 7. ταύτην C.

autum omnibus trahere dicti sunt: neque Nili amnes omnes pro summa eius donorum copia aestimabantur: atque miraculum universis ingens erat: unde divitiae et copia in regia accumulatae erant. etenim si fontes aureorum amnium recenter ex humidis eius partibus adducerentur, non ad hanc liberalitatem et voluntatem per paucos dies sufficere valerent. sic autem cum natura talia non dederit, videtur effusio divina ter lucentis trinitatis supra naturam respondentem voluntati curasse ei tales divites accessiones et immensas ad immensam multitudinem donationes et largitiones: vile enim donum quindecim librarum erat vinctigal, immotarum possessionum dona centum librarum: praetererea etiam duplo et triplo officiorum variorum accessiones et largitiones, atque ut brevi dicam, omne genus munerum amplioribus decernebatur: neque enim in illustribus dignitatibus solum regiorum beneficiorum honor apparebat, sed etiam in officiis et agris et pecuniis et expulsis minis et omnibus quae desiderantur et utilia sunt: nemo enim omnium rogavit quid, quin statim rogatione potiretur: magisque tempa sancta et divina fana et monasteria omnia et clementiae sedes: communis enim erat beatitudo in omnibus, et communis beneficentiae

γὰρ ἦν τὸ τῆς εὐδαιμονίας ἐν ἅπασι, καὶ κοινὴ τῆς εὐεργεσίας ἡ ἐπιμένεια. ἐφ' οὓς καὶ ἀπορίᾳ πάντας κατεῖχε καὶ θάμβος δέσαισιον, πῶς τοῦ προβεβασιλευκότος Μιχαὴλ πενίαν θρηνοῦντος ἀεὶ καὶ ἀπορίᾳν δεινήν, καὶ ἀδύνατον αὐτῷ τὴν χεῖρα καθεστάναι πρὸς εὐεργεσίαν μικρὰν ἐπιλέγοντος διὰ τὸ τῆς βασιλείας τάχα δυστύχημα, ἐκ ποίων πηγῶν οὗτος δὲ μετ' ἐκεῖνον τὰ Ῥωμαίων σκῆπτρα ἔγχειρισθεὶς τοσαύτας ἀνεκδηγήτους εὐεργεσίας καὶ δόσεις καὶ πλουτοποιὰ χαρίσματα. 228 τὸν εὐεδεῖξατο, καὶ τιμᾶς ὑπὲρ φάρμακον καὶ χρόνον οὐφανίων φωτήρων. καὶ τῶν μὲν ἀλλων ἡμερῶν τὰς τιμᾶς διὰ τὸ πλῆθος καὶ τὸ ἀόριστον σιγῇ παραδέδοται· τὰ δὲ ἐπὶ τῇ τῶν βασιλεῶν κυριακῇ πάντας ἀμωσογέπως ἐξέπληξαν. πᾶσα γὰρ ἡ σύγκλητος, ὑπὲρ μυριάδας ἀνδρῶν παραμετρουμένη, κατ' ἄνδρα καὶ κεφαλὴν μεγάλων ἡξιοῦντο τιμῶν, τετραφίθμους καὶ πενταφίθμους 5 βαθμοὺς ὑπερβανούσσων, ὡς μηδὲ αὐτὸν τὸν πρωτοβεστιάριον ἐκ τοῦ βασιλέως δύνασθαι παραλαμβάνειν τοὺς τιμωμένους καὶ τὰς αξίας ἐπιφωνεῖν, ἀλλὰ συναντᾶσθαι παρὰ τῶν τιμῶν συχνῶς καὶ ὑποστρέψειν ἐπὶ τὴν προβολὴν καὶ αὐθις ἀνθυποστρέψειν, ἥ καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἰστάμενον ἄλλ' ἐπ' ἄλλοις 10 καταλαμβάνοντας ἐπισπείδειν αὐτόν. τὰς τιμωμένων ἐκφυῆσεις, καὶ μόχθον σχεῖν τηλικοῦτον ὅσος αὐτῷ καὶ τὴν φωνὴν περιέκοψεν. εἴπω τι ἀστειότερον; οἱ ἀργοὶ καὶ πένητες τῆς βασιλευούσης, οἱ ταῖς ἐπισκεπέσι τῶν λεωφόρων, αἵπερ

### 11. παραδέδωκα?

assiduitas: propter quae etiam dubitatio omnes tenebat et admiratio ingens, quomodo cum superior rex Michael inopiam quereretur semper et egestatem diram, et infirmam sibi manum esse diceret ad beneficium parvum propter regni fortunam, ex qualibus fontibus hic qui post illum Romanorum sceptrum acceperat tanta inenarrabilia beneficia et dona et divites largitiones ostendisset et honores supra arenam et chorum coelestium luminum. atque quod ceterorum dierum honores attinet propter multitudinem eorum et infinitum numerum silentio traditi sunt: quae autem die dominica palmarum acciderunt, omnes aliquo modo excitaruunt. omnis enim conventus myriades hominum excedens viritim et secundum capita magnis ornabatur honoribus quatuor et quinque gradus superantibus, ita ut ne ipse quidem protostriarius a rege posset accipere honoratos et dignitates pronuntiare sed obrueretur honoribus saepe et cederet ad suffragium rursusque receiveret aut etiam in eodem loco stans perpetuo auctas acceleraret honoratorum pronuntiationes et laborem haberet tantum, ut ei et vocem conficeret. dicam quid urbanius: desides et pauperes urbis qui in

ἔμβολοι λέγονται, περινοστοῦντες καὶ ἐμφωλεύοντες, καὶ παρασίτων τάξιν ἡ κολάκων ἡ τόγε ἀληθέστερον ἐίπεεν προσατῶν ἐπέχοντες, συνήθως ἔχοντες ταῖς οἰκίαις τῶν τιμωμένων ἐπιφοιτᾶν καὶ προφημίζειν ἐν εὐχαριστίᾳ μεγαλουργῷ τὴν βασιλέων χάριν καὶ τὸ τῆς τιμήσεως ἐπιφανὲς καὶ περίολβον, καὶ αὐτοὶ ἐκ πενήτων γεγόκασι πλούσιοι καὶ εὔποδοι ἐξ ἀπόρων τῇ συνεχείᾳ καὶ τῷ πολυαριθμῷ τῶν τιμωμένων, ἀδράν καθ' ἑκάστην χρυσίου ποσότητα παρὰ τούτων εἰσκομιζόμενοι. τίνεται γὰρ ἡ δόσις παρὰ πάντων τῶν εὐδαιμονοῦντων ὡς ἐξ ἑράνου, ἦν καὶ συνήθειαν τοῦ Χριστοῦ ἀστεῖζόμενοι λέ-<sup>10</sup> γουσι. προϊούσης δὲ τῆς εὐεργεσίας εἰς ἀναριθμητον στῖφος, καὶ πρὸς τὸ πανταχόθεν περιτρέχειν τῆς πόλεως καὶ λαμβάνειν καὶ οὗτοι ἀπέκαμον, κανὸν ἐπικερδῆς ἦν ἡ αἰτία τῆς διὰ πάντων ἐπιφοιτήσεως· ἡ γὰρ ἀμετρία τῶν πόνων πείθει καὶ κέρδους τοὺς οὕτω κεκμηκότας περιφρονεῖν.

'Ἄλλ' ἐπὶ μὲν τῶν πολιτῶν καὶ τῶν σὺν αὐτῷ κανὸν τῇ βασιλευούσῃ προϋπόντων στρατιωτῶν τὰ τοιαῦτα ἐτερατονργοῦντο καὶ ἔνεοτρόπως ἐπράττοντο, ἐπὶ δὲ τῆς ἐθνικῆς μερίδος ὑστέρει τὸ κατορθούμενον. οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' ἐπ' ἐκείνων μᾶλλον τὰ βραβεῖα προσεπεινοντο. οἱ γὰρ Κουτουλμούσιοι<sup>20</sup> Τούρκοι μετὰ πλήθους Ούννικοῦ ἐν Χρυσοπόλει κατασκηνούμενοι πλειόνων ἀγαθῶν, ὡς τὴν δουλικὴν στοργὴν καὶ πίστιν τηροῦντες τῷ βασιλεῖ, παραπήλανον. καὶ οἱ προεξάρχοντες

tectis viarum publicarum, quae quidem porticus dicuntur, versantur et latent et accubitorum ordinem vel adulatorum vel ut verius est dicendum mendicantium obtinent, solentes ad domus honoratorum accedere et celebrare in gratia magnifica regum clementiam et honorem illustrem et valde beatum, et ipsi ex pauperibus facti sunt divites, et pollentes ex egenis continuitate et magno numero honoratorum sat magnam quotidie pecuniae copiam ab his ferentes. sit enim donum ab omnibus beatis quasi ex symbolis, quam etiam consuetudinem Christi elegantiiores dicunt. procedente autem beneficentia ad immensum aceruum, etiam ad omnes partes urbes currere et accipere vel hi defatigati sunt, licet lucrum afferret causa ubique adveniendi. immoderati enim labores adducunt sic defatigatos, ut etiam lucrum negligant.

Sed inter cives quidem et milites, qui cum eo et in urbe adessent, talia mire fiebant et hospitaliter agebantur: in pagana autem parte tardabatur beneficium. sed in illos magis praemia extendebantur. Cutulmusii enim Turcae cum multitudine Hunnica Chrysopoli versantes plura bona ut servilem amorem et fidem servantes a rege nacti sunt et principes exercitus eorum (amerades solet hos vocare et se-

τοῦ στρατοῦ αὐτῶν (ἀμηράδις οἶδε τούτους καὶ εἰπεῖν καὶ σελαρίους ἡ τῶν Τούρκων φωνή) τὴν βασιλίδα καταλαμβάνοντες ἐν δουλικῷ τῷ σχῆματι καὶ φρονήματι, τὰς χεῖρας καὶ τοὺς κόλπους δέξηγον πεπλησμένας χρυσῶν καὶ ὑφασμάτων πολυτελῶν, καὶ αὐτοῖς τοῖς Κουτουλμουσίοις καθημερινή τις *f. 228 v.* ἡ ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν καὶ ἀναρίθμητος ἐπίρροια ἐπεγίνετο· καὶ διὰ τοῦτο τυμπάνων ἡχὴ καὶ εὐφημία παρὰ τοῦ φοσσάτου τῶν Τούρκων πολυειδῆς ἐκ Χρυσοπόλεως ἀνεπέμπετο. καὶ πανταχόθεν εὐφημίαι καὶ χάριτες συνεκροτοῦντο καὶ τὴν πόλιν ἐστεφάνουν καὶ τῆς προτέρας ἀνεκτῶντο στυγνότητος, ὡς ἀνύπλαστη μιμεῖσθαι τὴν τοῦ θεοσδότου τουτοῦ βασιλέως ἐπιδημίαν καὶ τὴν μεγαλουργίαν τῆς πράξεως. τὸ δὲ πάντων θαυμασιώτερον, ὅτι μηδὲ τὸ παλάτιον εὗρεν, ὃ πρὸ αὐτοῦ κατεῖχεν, ἀσυλον καὶ ἀπόρθητον, ἀλλ' ἀποσευτῆμένον καὶ περιηρημένον τοῖς ὅλοις καὶ παντὸς χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ ὑφάσματος ἐψιλωμένον, παντάπασιν ἐν τῇ συγχύσει τῆς ἐκείνου καταστροφῆς ἀπογυμνωθέν. ὅσα δὲ μᾶλλον εὗρε τοῦ ἀπὸ τῶν ἐκκλησιῶν ἀφαιρεθέντος παρὰ τοῦ προβασιλευσάντος κόσμου καὶ τῶν κειμηλίων περισωζόμενα, πάντα ταῖς ἐκκλησίαις καὶ τοῖς θείοις σηκοῖς ἀνταπήνεγκε, μὴ δείσας ὅλως ἀπορίαν, καὶ τῷ καιρῷ τὰ πρόσφορα τῆς χρείας προσενεγκών· ὅπου γὰρ θεὺς τὸ θεραπευόμενον, ἀπαντερον ἐν δευτέρῳ ἐτίθετο.

"Ετέρον δέ, τούτων οὐκ ἔλαττον εἰς ἐγκώμιον. ἐν ταῖς

*larios Turcarum lingua) urbem obtinentes servili habitu et animo, manus et sinus efferebant impleta auro et textis pretiosis: atque ipsis Cutulmusiis quotidiana e regiis thesauris et innumerabilis accessio fiebat: et propterea tympanorum sonus et celebratio a fossato Turcarum varia Chrysopoli edebatur: et undique celebrationes et grates plauderantur et urbem coronabant, et a priore restituebant tristitia, ita ut transformationem aequaret dati a deo huius regis adventus et magnificentia actionis. maxime autem mirum, quod ne palatium quidem invenit, quod ante eum obtinebat integrum et intactum, sed spoliatum et direptum omnibus, et omni auro et argento et textis orbatum omnino, in confusione cladis illius denudatum: quae autem invenit ornamento rum et insignium ex ecclesiis a priore rege detractorum servata, omnia ecclesiis et divinis templis reddidit, non timens omnino inopiam: et occasione utili usum addens. Ubi enim deus cultum omnem alium secundo loco ponebat.*

*Alium non minus in laudem: in maritimis litoribus, quae re-*

παραλίοις ἀκταῖς ταῖς τὴν βασιλίδα περιζωρυθεύσαις τὸν πόλεων προτειχισμάτια διὰ ξύλων ἐκ χρόνων μακρῶν γενόμενα, καὶ τῇ γείτονι Θαλάσσῃ ὅλον περιπλεκόμενα ἡ περιπτυνσόμενα ἡ τοὺς ἐλεγμὸνς αἰτῆς ἀνταθοῦμενα, καὶ ταῖς καταίρουσιν ὄλκασι καὶ τοῖς ἐκ γῆς ἐμπόροις εὐμάρειαν πρὸς τὴν στάσιν καὶ τὴν τῶν συναλλαγμάτων σύστασιν παρεχόμενα (σκάλαι τῇ κοινῇ διαλέκτῳ κατονομάζονται) δεσπότας εἶχον καὶ ἄλλους τινάς· ἐπὶ πλέον δὲ τῶν λοιπῶν δεσποτείαν ἔκεκτητο τά τε πτωχοτροφεῖα καὶ νοσοκομεῖα καὶ οἱ λοιποὶ εὐαγγεῖς οἵκοι καὶ φροντιστηρίων διάφορα, οὐ μόνον δ' ἐν τῇ βασιλεύουσῃ ἄλλα καὶ ἐν τισι τῶν ἐπιγείσιν αὐτῆς. καὶ ἀπλῶς αἰγιαλοὶ πάντες δεσπότας εἶχον τοὺς δεῖ ηπείρου δεσπόζοντας κατὰ τὰ πάτρια νόμιμα καὶ τὰς βασιλικὰς διατάξεις, αἱ τι πρόδυνα τῆς Θαλάσσης τοῖς παρακεκτημένοις ἐν τῇ γείτονι χθρσῷ παρέχουσι. τούτων ὁ πρὸν βασιλεύων πάντας τοὺς δεσπότας τας τῆς κυριότητος ἵταμῶς ἀπεστέψησε, προφάσεις ἐπανατείνας ἔώλους τε καὶ γεγηρακυίας καὶ ὅλου ἔχοντας τὸ ἐνδομυγοῦν εὐκατάγνωστον, συνεργοῦντος αὐτῷ θερμότερόν τε καὶ βιαίοτερον τοῦ τῆς τῶν Νεοκαισαρέων ἐκκλησίας προβεβλημένου. τυραννικῶς γὰρ μᾶλλον ἡ ἀρχιερατικῶς τὸν ἐμπιστευθέντα τούτῳ θρόνον τῆς τοῦ βασιλικοῦ σακελλαρίου προβολῆς διοικῶν, ἐμισήθη τε παρὰ πάντων καὶ διὰ τὰς ἀπηνεστέρας πρᾶξεις ἀπηνεστέραν

2. προτειχίσματα C. 3. περιπλακόμεγα C. 12. δεσποτεῖας C.

ginam urbium cingunt, propugnacula lignis ex longo tempore facta et vicino mari quasi circumvoluta aut circumtecta aut aestus eius repellentia et appellentibus navibus tractoriis et terrestribus mercatoribus facultatem standi et pacta componendi praebentia: scalae communi dialecto vocantur: dominos habebant et alios quosdam: magis autem ceteris dominationem habebant et hospitia pauperum et nosocomia et cetera pia aedificia et monasteria, varia non solum in urbe sed etiam in quibusdam portibus eius.

Atque omnino litora omnia dominationes habebant, e continentī dominos secundum patrios mores et regias constitutiones, quae aditus maris iis, qui possessores sunt in vicina continentī, praebent. horum prior rex omnes dominos potestate impudenter privavit, praetexta extendens decrepita et obsoleta et omnino occulta et vituperabilia, cum auxiliaretur ei calidius et violentius praeses ecclesiae Neocaesareae. tyranni enim magis quam pontificis summi ratione creditum huic thronum praesidiū regii sacellarii administrans et odio habitus est ab omnibus et propter crudeliora facta crudeliorē paene periculum subiit inveniendi exitum, repudiatus et a plurimi collegis munereum et pontificibus summis ut societate eorum indignus, quia terrenis

μικροῦ δεῖν ἐκινδύνευσεν εὐρεῖν τὴν ἀπόβασιν, ἀποκηρυττόμενος καὶ παρὰ τῶν πλείστων συλλειτουργῶν καὶ ἀρχιερέων ὡς τῆς Ι. 229 τ. μετ' αὐτῶν κοινωνίας ἀνάξιος διὰ τὸ τοῖς κοσμικοῖς προσομιλεῖν ἀγριωτερον, καὶ θεσμοὺς πατέρων καὶ ἀποστολικοὺς 5 ἀθετεῖν κανόνας, καὶ μυρίαν τῷ βίῳ καὶ τοῖς εὐαγέσιν οἴκοις καὶ θείοις ἐπιφέρειν τὴν συμφοράν. καὶ εἰ μὴ κατέλυσε τὰ τοιαῦτα τούτου ἐγκλήματα ὁ τότε κρατῶν αἰτήσει τῇ πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ μεγίσταις ταῖς ἀξιώσεσι, καὶ αὐτὸς φυγαδίας ἐκ τῆς κοσμικῆς κακοποιίας καὶ τοῦ Θρόνου τῶν 10 λαϊκῶν ἐγεγόνει, κανὸν ἔκειτο καθηρημένος καὶ σπίλῳ ἀτιμίας κιταχραινόμενος. ἀλλὰ καὶ ὡς οὐκ ἡνεγκε τὸ πῦρ ὁ κηρύς· καὶ τοῦ φιλοχριστον βασιλέως ἐπιδημήσαντος φρίκη Θανάτου καὶ διάλυσις τῆς ζωῆς αὐτῷ ἐπεγένετο, περὶ τὸ τοῦ Πόντου στόμα, ἐνθα τι φρούριον ἔστιν ἀτίμων ἀνδρῶν κακὸν ἐντά- 15 φιον, τὴν ἔκεισε καταστροφὴν κομισάμενος, ὡς καὶ τὴν κόνιν αὐτοῦ ἀντὶ ἐπιτυμβίων χοῶν τοῖς λίθοις ἀτιμασθῆναι τῶν μισούντων αὐτοῦ τὸ κακόηθες. ἀλλ' ὁ φιλόχριστος οὐτούσι βασιλεύς, πόρρω τὴν τοῦ πρώην βασιλεύσαντος μικρολογίαν ἐκτιναξάμενος, καὶ δεῖν ἀποδεδόσθαι τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ 20 ἐπειπών, καὶ μηδεμίαν φειδὼ τοῦ δημοσίου καὶ τῆς κατεπει- γούσης χρείας προσφόρως θέμενος, ὃ καὶ ἀξιεπαινώτατον πολλῆς τῆς ἐκ τούτων ἐνορωμένης προσόδου, ἀποκαθιστῷ τὰς τοιαύτας παραλίους σκάλας τοῖς πρωήν δεσπόταις, ἐξ ὧν ἀπεσπάσθησαν, καὶ χρυσοβούλλῳ γραφῇ τὸ ἀμετάθετον καὶ 25 ἀπερικτύπητον τούτων αὐτοῖς ἐμπεδοῦ, καὶ γίνεται πᾶσι βοη-

se coniungebat furiosius et leges patrum atque apostoloram tollebat canones, et ingens vitae et piis aedificiis et divinis afferebat malum: atque nisi solvisset talia huius probra qui tum dominabatur rogando sacerdotes summos et maximis dignitatibus, et ipse exsul terrenae pravitatis et throni laici factus esset, et iaceret sublatus et saxo ignominiae inquinatus: sed vel sic non tulit ignem cera: atque cum Christi amans rex adveniret, horror mortis et dissolutio vitae ei accidit, cum circa maris ora, ubi castellum aliquod est turpium hominum commune sepulcrum, obitum ferret: ita ut etiam cinis eius pro inferiis lapidis de honestatus sit eorum, qui eius pravitatem odissent. sed Christi amans hic rex, longe superioris regis humilitatem excutiens, et opertore redi quae dei essent, deo pronuntians neque ullam parsimoniam aerarii et prementis usus ujilem putans, id quod etiam maxime laude dignum, cum magnus ex his appareret redditus, restituit has maritimas scalas prioribus dominis, quibus demiae erant, et imperatoriis literis

θὸς καὶ ἀντιλήπτωρ, καὶ οὐ μόνον βασιλεὺς ἀλλὰ καὶ πατὴρ ἀγαθός· ἀνίχνευε γὰρ διὰ παντὸς καὶ φροντίδα μεγίστη ἐτίθετο τὸ ἄπαν δξαραι ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς ἀδίκημα καὶ ἀνόμημα.

Τέλος δὲ τῶν βασιλικῶν εὐεργετημάτων καὶ διαδόσεων οὗτε κόρος τὸ σύνολον ἦν, οὗτ' εἰπεῖν αὐτῷ δξεγένετο τὸ παρ'. <sup>10</sup> Άλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος ἐγίστε προφερόμενον, ὅτε μὴ εὐεργετήσας ἔτυχε, τὸ "σήμερον οὐκ ἐβασίλευσα." πᾶσα γὰρ ἡμέρα παντὸς δωρῆματος τελείου καὶ παροχῆς ἀφθόνου τούτου δχει παροχέα καὶ ἀφθονώτατον πρύτανιν· καὶ <sup>15</sup> διὰ πάσης ἀφορμῆς δχώρει ἐφ' ὃ μηδένα τῆς ἐκ τούτου εὐποιίας ἀπολειφθῆναι ἀπείρατον. ἐπῆνει γὰρ καὶ τὸν τοξότην ὡς εὐστόχως βάλλοντα καὶ τὸ βέλος ἐπὶ σκοποῦ συντιθέμενον, καὶ τὸν λογχίτην ὡς ἀκραιφνέστατον διαδορατίζοντα καὶ τὴν λόγχην εὐθυβόλως ἐπισυστρέφοντα, καὶ τὸν <sup>20</sup> ἵπποτην ὡς τοῖς ρώτοις τοῦ ἵππου ἀγρεμαίως ἐπικαθῆμενον ἐν τῷ θεῖν, καὶ τὸν ὁπλίτην στρατιώτην ἐν ἄπασι, καὶ τὸν ψιλὸν καὶ ἀπέριττον ὡς εὐτολμίας μαρτυρίαν εἰσάγοντα καὶ τῇ διώξει τὸ θήραμα προκαταλαμβάνοντα, καὶ τὸν σοφὸν ὡς μεμυημένον τὰ κρείτιονα. ηλέσει δὲ καὶ αὐτὸν τὸν ἀσοφὸν <sup>25</sup>  
L. 229 τ. ἥ καὶ ἀφρονα ὡς ἔκπτωτον τοῦ βελτίονος. φρόνιμον ὑπερῆρεν ὡς εὐθουνλίας δοκιμώτατον δργανον, τὸν τε μετεωρολόγον

7. προσφερόμενος C.      17. ἐν δπλοις?      21. τὸν δὲ φρόνιμον C.

immutabilem et inturbatam harum possessionem iis confirmat et fit omnibus adiutor et socius, neque solum rex sed etiam pater bonus. indagabat enim omnino et curam maximam instituebat, ut omnem tolleret e conspectu terrae iniuriam et legum neglectionem.

Finis autem regiorum beneficiorum et largitionum neque satietas omnino erat, neque dicere ei promptum erat, quod ab Alexandro Macedone nonnunquam proferebatur, quando nullum beneficium peregerat: „hodie non regnavi:“ omnis enim dies omnis domi perfecti et largitionis benignae hunc habet largitorem et benignissimum principem; atque omni impetu eo procedebat, ut nemo beneficiariae huius relinqueretur expers: laudabat enim et sagittarium ut scienter iacentem et iaculum ad finem componentem, et hastatum ut integerrime certantem et hastam ex adverso vertentem, et equitem ut tergo equi intrepide insidentem in currendo, et gravis armaturae militem in omnibus, et levis armaturae militem et simplicem ut audaciae testimonium proferentem et persecutione rem petitam occupantem, et sapientem ut initiatum melioribus, miserabatur autem et ipsum insipientem vel etiam

ἐν φιλοσόφοις ὡς ὑπεραναβαινοντα τὰ προσεχῶς καθορώμενα,  
καὶ τὸν διαλεκτικὸν ὃτι διαιρετικῶς ἐπιβάλλει τοῖς πράγμασι  
καὶ τὸ πρόσφορον ἀπονέμει τῇ τῶν ὑποκειμένων συνονοίᾳ  
πραγμάτων, καὶ τὸν ἡνιοχοῦντα ἐν ἵππικοῖς ὅτι τεσσάρων.  
5 Ἐππων ἡνιοχείαν καὶ διακυβέρνησιν ἀποδείκνυσιν, καὶ τὸν δρο-  
μέα διά τὸ τάχος. καὶ τὸν ἀργὸν τῆς ἀργίας συμπαθῶς κα-  
τωκτίζετο, καὶ τῆς εὐεργεσίας οὐκ ἔδεικνυεν ἄμοιρον. εἴπω  
τι μεῖζον; καὶ μέχρι βαναύσων τεχνῶν τὴν ἀγαθοεργίαν ἐφή-  
πλωσεν, ὃτι κάκεῖνοι τῇ πολιτείᾳ καὶ τοῖς ἀνθρώποις δια-  
10 κονοῦσι τὰ χρήσιμα. καὶ ἀπλῶς θεία τις ἐν τῷδε τῷ βασι-  
λεῖ περιηχεῖτο ἐπίβασις καὶ λόγον ἀνθρώπινον νικῶσα προ-  
μήθεια.

Οἶμαι δὲ ὡς τινὲς τῶν ἀκροατῶν λογισμῷ τινὶ προσ-  
παλαίσουσιν, ἐγκωμιαστικῶς ταῦτα καὶ μὴ διηγηματικῶς συγ-  
15 γραφῆναι μοι, εὐνοίᾳ δῆθεν τῇ πρὸς τὸν κρατοῦντα δουλεύοντει  
καθότι καὶ τοῖς ἄλλοις βασιλεῦσι τὸ τιμᾶν καὶ δωρεαῖς ἀμεί-  
βεοθαί τὴν τῶν ὑπηκόων πίστιν περιεγίνετο. εἰ τοῦτο δὲ ἐν-  
νοήσαιεν, οὐκ ἀν διανοηθεῖται καλῶς. τὸ μὲν γὰρ καὶ τοὺς  
πρώην βασιλεύσαντας εὐνοεῖν τοῖς ὑπηκόοις καὶ παρέχειν εὐερ-  
20 γεσίας οὐδὲν ἀντὸς ἀπαναινομαί, καὶ πολλάκις, ἐν οἷς περὶ  
αὐτῶν γέγραφα, τὴν μνήμην τῆς αὐτῶν περιέλαβον πράξεως·  
τὸ δὲ ἐπὶ τῷ Βοτανειάτῃ ἐν ταῖς τιμαῖς καὶ τοῖς τῶν δωρη-

### 15. Δουλεύοντα C.

stultum ut expertem meliorum: prudentem efferebat ut consilii spectatissimum instrumentum, et astronomum inter philosophos ut excedentem quae prope apparent, et dialecticum, quia dividendo agreditur res et accommodatum tribuit potestati comprehensarum rerum, et moderatorum equorum, quia quattuor equorum moderationem et gubernationem ostendit, et cursorem propter celeritatem, atque desidem propter desidiam misericordia miserabatur neque beneficii ostendebat expertem. dicam quid maius: etiam usque ad manuum opera beneficentiam extendit, quia etiam illi civitati et hominibus tractant utilia. atque omnino divina quaedam in hoc rege sonabat elatio et rationem hominum superans consilium.

Puio autem, fore ut nonnulli lectores ratiocinatione quadam re-  
luctentur, laudationis modo haec neque narrationis conscripta esse a  
me, benevolentiae scilicet erga imperatorem inservientia, quod etiam  
ceteris regibus ornare et donis mutare subiectorum fidem usitatum  
fuerit: sed si hoc cogitabunt, fortasse non recte sentient: etenim  
etiam superiores reges favisse subiectis et praebuisse beneficia ne ipse  
quidem infitias eo: atque saepe in iis, quae de his scripsi, mentionem  
eorum feci actionis: Botaniatae autem in honoribus et donorum lar-

μάτεων χαρίσμασι καὶ τῇ πηγῇ τοῦ ἐλέους εὐδόκιμον καὶ ὑπέρ-  
τερον καὶ λόγου παντὸς ἀγωτερού, τοῦτο ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀλη-  
θείας ἀνυποκρίτως ἔξαιρω, καὶ τοῦτο διὰ σπουδῆς πεποίημαι  
πᾶσι παραστῆσαι κατάδηλον, καὶ ταῦς μετέπειτα γενεαῖς δι'  
ἀναγγεσθεώς καὶ μηνήμης ὡς ὑπόδειγμα κάλλιστον ἀπαθανα- 5  
τίζεσθαι, καὶ τὸν οὖτον καλῶς καὶ ἴσοθέως τὰ τῆς βασιλείας  
διαθύνοντα πράγματα πάντων ἀποδεῖξαι φιλανθρωπότερον τε  
καὶ εὐεργετικότερον καὶ φιλοθεῖας ἀνάμεστον καὶ ἀσύγχριτον  
τοῖς πρὸ αὐτοῦ βασιλεύσασιν, ὅτι ἐν τοιαύτῃ τῷ πραγμά-  
των στενοχωρίᾳ πάντας τοὺς ἐν τῷ πλατυσμῷ κρατοῦντας τῆς 10  
βασιλείας διαφερόντως ὑπερηκόντισε. καὶ γὰρ καὶ τὰς ἐπι-  
στήμας καὶ τέχνας ἡ ψυχικὰς ἀρετὰς πολλοὶ μὲν τῷ πραγμά-  
τῳ μετέρχονται καὶ δεικνύονται, ἐκείνων δὲ τὰ βραβεῖα εἰσὶ  
καὶ οἱ τῷ ἐγκαρδίων στέφανοι πλέκονται, τῶν τοὺς λοιποὺς  
ὑπερβαλλόντων τῷ ἀπαραίτηλῳ καὶ ὑπερφυεστάτῳ τῆς πρά- 15  
τεως. ὁ γὰρ τοιοῦτος βασιλεὺς καὶ τι ἔξοχότερον εἶχε καὶ  
τῷ τῆς βασιλείας παρασήμων μεγαλειότερον. εἰ γὰρ τις  
εἴδε τὸν ἐπὶ τοῖς ὄφρυσιν αὐτοῦ κατὰ τὸ μέτωπον τόπον,  
σταυρικὸν σημεῖον αὐτοφυὲς ἔώρα τῇ κοιλότητε τῷ ἐγκαρ-  
δίῳ μερῶν ἀποτελούμενον ἀκριβῶς, ὡς τροπαιοφόρον τοῦτον 20  
ἔξ ἔργων αὐτῶν καὶ σημειοφόρον ἐκ θείας πλαστουργίας γνω-  
ρεῖσθαι. διὸ δὴ καὶ πάντες οἱ ἀντικείμενοι καὶ μὴ πειθαρ-  
χοῦντες αὐτῷ καὶ δουλικῶς προσκυνοῦντες ἰσχυρῶς τῇ τούτου  
ὅμιλαιμ καὶ τοῖς στρατοπέδοις κατέπεσον, οἱ δὲ καὶ αὐτε-  
πάγγελτοι τὴν δουλείαν ἡσπάσαντο. εὗρε γὰρ τὴν Ῥωμαίων

gitionibus et fonte. misericordiae gloriosam et altiorem et sermone  
omni superiore rationem ex ipsa veritate sine simulatione effero:  
atque hanc studii omnibus apponere claram, et posteris aetatisbus le-  
ctione et memoria et exemplum pulcherrimum immortalem reddere,  
atque eum, qui tam pulchre et divine regnum administrat, omnibus  
ostendere humaniorem et beneficentiorum et pietate plenum atque in-  
comparabilem prioribus regibus: quia in talibus rerum angustiis omnes  
in amplitudine regni imperantes valde superavit: etenim et literas et  
artes vel animi virtutes multi homines assequi student et ostendunt:  
illorum autem praemia sunt et laudum coronae plectuntur, qui reli-  
quos superant incomparabili et maxime ingenti actione. talis enim rex  
vel praecellens quid et in regni insignibus magnificientius habebat.  
si quis enim conspiceret locum palpebrarum eius in fronte, crucis si-  
gnum naturale videbat recessu cavo obliquarum partium absolutum ac-  
curate, ita ut tropaea ferens hic ex operibus suis et signifer et di-  
vina clientela cognosceretur: quamobrem etiam omnes adversarii et

ἀρχὴν πολλοῖς τυράννοις περιαντλουμένην κατά τε τὴν ἑώαν  
καὶ τὴν ἐσπέραν. ἔτι δὲ τῆς τούτων φλεγμανούσης ἀποστα- f. 230 r.  
σίας, καὶ δαπάνης οὕτι σμικρᾶς ἀλλὰ πολυόλβου καὶ μυριο-  
ταλάντου δαψίλειαν τῶν πραγμάτων ἐπιζητούντων ἐπὶ τε τοῖς  
5 στρατιωτικοῖς ὄψινοις καὶ ταῖς ἀλλαις τῶν καιρῶν ἀφορμαῖς  
καὶ προφάσεσιν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος τούτων καὶ τὴν τεσαύ-  
την χρείαν ἐπέβλεψε καὶ σμικρολογίας δεινότητι ἔσυτὸν ἐπι-  
δέδωκεν, ἀλλ' ἐν πλάτει καρδίας καὶ πίστεως τὸ πλάτος ἐπι-  
τείνων τῆς πρὸς τὸ θεῖον εὐαρεστήσεως χρεῶν ἀποκοπὰς τῷ  
10 δῆμῳ παντὶ καὶ τοῖς ἐν τέλει νομοθετεῖ. καὶ τίθησι τὸ δόγμα  
οὐκ ἐπὶ δῆτοῖς τισὶ χρόνοις, ὥσπερ ἐνιοι τῶν πρὸ τοῦ βασι-  
λέων ἐπιταφίοις ἡμέραις εἰργάσαντο, καὶ καταλιμπάνει χρό-  
νους τινὰς εἰς τὰ ἐμπροσθεν τοῖς τοῦ δημοσίου συνηγόροις  
καὶ πράκτορσιν ἐσομένους ἐντρύφημα καὶ τῷ δημοσίᾳ πρό-  
15 φασιν ὠφελείας καὶ ἀπαιτήσεως, ὡς ἂν οἱ μὲν χρονιώτεροι  
χρεῶσται τοῦ δημοσίου τὰς ἀφεσίμους ἑορτὰς ἑορτάζωσιν, ὅι  
δὲ νεώτεροι πρὸς τὴν ἀποτυχίαν ἐπιστυγνάζωσι καὶ φθόνου  
λαβὴν ἔχωσι τὴν τῶν ἐλευθερωθέντων ὑόθεσιν· ἀλλὰ πάν-  
των ὁμοῦ τῶν χρόνων μέχρι τῆς αὐτοῦ ἀναρρήσεως, καὶ μι-  
20 κρόν τι πρός, τὰς ὀφειλὰς προορίζους ἀπέτεμε, καὶ συμπα-  
θείας πάντας καθαρωτάτης ἡξίσωσε, χρυσοβούλλῳ λόγῳ χρυ-  
σοῦν ἐπιπλέξας δεσμόν, κωλυτικὸν δι' ὅλον τοῦ τῶν ὀφλημά-  
των βαδίσματος, προσανελὼν ἐν τούτῳ καὶ τὸ χάριν σχιδεν-

## 13. βασιλέως C.

qui non obedirent ei et servorum instar adorarent, valde huius gladio  
et exercitibus ceciderunt: alii autem vel. sua sponte servitutem am-  
plexi sunt. invenit enim Romanorum imperium multis tyrannis cir-  
cumfusum et in oriente et in occidente: cum autem etiamtum horum  
flagraret seditio et sumtus non parvi sed divitis et multorum talento-  
rum copiam res postularent in militaribus stipendiis et ceteris tempo-  
rum causis et occasionibus, non ad magnitudinem harum et tantum usum  
spectavit et parsimoniae molestiis se dedit, sed iu latitudine cordis et  
fidei latitudinem intendens pietatis dei, tabulas novas populo universo  
et magistratibus sancit et constituit decretum non certis quibusdam  
annis, sicut nonnulli priores reges diebus funeris fecerant, et relin-  
quit annos quosdam priores aerarii patronis et exactoribus delicias, et  
aerario occasionem utilitatis et exactiōnis, ut diurniores debitores  
aerarii liberationis festa celebrarent, iuniores malo dolerent et invi-  
diae occasionem haberent liberatorum argumentum: sed omnium si-  
mul annorum usque ad suam renuntiationem et paulum debita fundi-  
tus abscidit, et misericordia omnes purissima dignatus est, impēratoriis  
literis aureum implectens vinculum impedimenti per totum debitorum

μοῦ διασείσθαι τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀνωφελὲς αὐτοῖς τεθεσθαι τὸ τῆς ἀλευθερίας διάταγμα.. οὐδεὶς γάρ τοῦτο τὸ ἔργον ἐπὶ τοῦ Λούκα πολλοὺς διαλωβησάμενον καὶ τὴν μερικὴν τῶν χρόνων ἀλευθερίαν ἀνελεύθερον τοῖς πολλοῖς ἐργασάμενον. ἔστησεν οὖν ἀντεῦθεν πᾶσι τοῖς πολιτευομένοις καὶ πανταχῷ<sup>5</sup> γῆς κατοικοῦσι 'Ρωμαίοις τὸν φόβον τῶν ὄφλημάτων, καὶ τῷ ὅντι ἀλευθέρους τούτου δι βασιλεὺς καὶ πόλιτας 'Ρωμαίων εἰργάσατο, οὐ χρήσοντα δακτύλιον αὐτοῖς παρασχὼν ἢ ὁπίσμα κατὰ κόρρης, ὡς τοῖς ἀλευθερουμένοις τὸ πρόσθεν ἀγίνετο, ἀλλὰ χρυσοῦ πηγὰς καὶ ταλάντων πλημύρας αὐτοῖς<sup>10</sup> ἀποχαριζόμενος, καὶ τὸ τοῦ πρὸν βίου ἀβίωτον εὑδαιμον τούτοις καὶ μακάριον εἰς τὸ ἔξης ἐογαζόμενος.

Οὕτως οὖν εὐσεβείας καὶ θεοφιλίας ἔχοντος αὐτοῦ, καὶ εὐψυχίας μεγίστης καὶ μεγαλουργίας ἀντεχομένου, ἔδει μὴ ἐκ χειρὸς κυρίου πολλαπλασίας τὰς ἀντιδόσεις λαβεῖν, καὶ<sup>15</sup> μέχρι πολλοῦ τοὺς τυράννους καὶ τυραννόφρονας καὶ ἀλάστορας ἀντερίζειν αὐτῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀμφισβητεῖν, καὶ που τοῦτο θεοῦ ἦν τοῦ δικαίᾳ ψῆφῳ τὸ πᾶν δικτύοντος καὶ τῷ τοῦ ἀλέον μέτρῳ ἀντιμετροῦντος τὸν ἔλεον. οὐκ οὖν οὐδὲ<sup>20</sup> ἡ θεία ψῆφος τὴν ἀπόφασιν ἀνεβάλετο, καὶ τὸν Βρυέννιον βασιλειῶντα κατὰ τὴν Μακεδονικὴν ἐν Ἀδριανούπολει, καὶ τὴν Βριαρέως ἰσχὺν ἀγερωχοῦντα καὶ ἕγκαυχώμενον, καὶ τῷ βασιλεῖ τὰ δευτερεῖα φέρειν καὶ ὑπείκειν μὴ ἀνεχόμενον, ὑπὸ

#### 9. κόδης C.

gradum, praeterea prohibens iis, quominus propter . . . . vexarentur homines irritumque iis redderetur libertatis decretum: noverat enim hanc rem sub Duca multis vexasse et partitam annorum libertatem irritam plurimis reddidisse. sedavit igitur inde omnibus civibus et ubique habitantibus Romanis metum debitorum: et revera liberos rex et cives Romanos reddidit, non aureum annulum iis praebens vel colaphum, ut liberatis antea accidit, sed auri fontes et talentorum abundantes iis donans, et priorem vitam minime vitalem felicem his et beatam in posterum reddens.

Sic igitur cum pietatem et dei amorem teneret is et virtuti maxima et magnificentiae studeret, oportebat eum non e manu domini multiplices mutationes accipere, et diu tyrannos et tyrannorum asceles et scelestos adversarii ei et de regno certare: atque quomodo hoc dei erat, qui iusto suffragio universa gubernat et misericordiae metro metitur misericordiam: nec divina vox responsum differebat, et Bryennium, qui regnum affectabat Macedoniae Adrianopoli et Briarei robur iactabat ostentabatque neque regi secundas partes agere et ce-

χεῖρα τούτου πολέμῳ κραταιοτέρῳ πεποίηκεν, οὐδὲν τοῦ βασιλέως πρότερον δεινὸν καὶ αὐτοῦ μελετήσαντος καὶ τῆς τοῦ εὖ ἔην ἐκείνῳ ἀφορμῆς καὶ σωτηρίας φθονήσαντος, ἀλλὰ f. 230 v. προκαταλαβόντος τὴν ἐκείνου θηριώδιαν φιλανθρωπίᾳ, καὶ 5 πρέσβεις ἐκπέμψαντος τὴν εἰρήνην διακηρυκευομένους αὐτῷ, καὶ ἀντάλλαγμα ταύτης τὴν Καίσαρος τύχην προφέροντας, ἵνα μὴ τὸ σχῆμα τῶν πεδίων καὶ τῆς ἄλλης περιβολῆς ἐναλλαγὴν τινα δέξηται. ἐπεκύρου δὲ τούτου καὶ τὰς τιμὰς ἃς τοὺς συναραμένους αὐτῷ τετίμηκε, καὶ ἀληνηστίαν τῶν πε- 10 πραγμάτων κακῶν περιεποιεῖτο, καὶ πᾶν θυμηρες αὐτῷ διαπρᾶξασθαι καθυπισχνεῖτο ὁ βασιλεύς. ὁ δὲ ἄτεγκτος ἦν καὶ ἀτεράμων καὶ ὑπερήφανος, καὶ τῆς βασιλείας μὴ ἀφιστάμενος πολλὰς ἀπειλὰς καὶ τυμοφθόρους ἐπιστολὰς αὐτεπῆγε, καὶ 15 Χριστιανοῖς αἵμασι κρέναι τὴν ἀμφισβήτησιν ἤθελε, καὶ σαρξὶν ἀνθρωπίναις κόσμου ἔαντῷ περιποιῆσαι βασιλείου, καὶ πᾶσαν τὴν κτίσιν περιδονῆσαι ἢ δεύτερος φανῆναι τοῦ εὐγενεστάτου βασιλέως καὶ γενναιοτάτου ἥρετο καὶ διεσπούδαζεν, ὅπλα καὶ μάχας εὐτρεπίζων, καὶ τοῖς πολέταις χαλεπὰς ἀποταμευόμενος ἀμοιβάς, καὶ ἀπαν ἀνατρέψαι τὸ Ρωμαϊκὸν βαρ- 20 βαρικῶς λογιζόμενος. διὸ καὶ πάλιν ὁ γαληνότατος βασιλεὺς, καὶ ὄντως μαθητὴς τοῦ τὴν εἰρήνην βραβεύοντος βασιλέως καὶ βασιλεῦσι τὸ κράτος παρέχοντος, δευτέραν πρεσβείαν ἐξεπεμψε, παραινῶν αὐτῷ τὸ συμφέρον φρονῆσαι. καὶ μὴ ἔξ-

dere sustinebat, in manum huius bello violentiore redigit, cum nihil rex antea immane in eum meditatus esset vel beatæ vitae ei occasionem et salutem invidissèt, sed praevertisset illius immanitatem humanitate, et legatos misisset pacem nuntiaturos ei et pretium huius fortunam Caesaris proponentes, ne habitum calceorum et ceteri amictus mutationem ullam acciperet: confirmabat autem huius etiam honores, quibus socios suos honoraverat, et oblivionem factorum malorum proponebat, et omnia grata se ei perfecturum promittebat rex. ille autem inexorabilis erat et durus et superbus neque a regno desistens multas et acerbas epistolás opponebat, et Christianorum sanguine decernere controversias volebat, et carne hominum ornatum sibi comparare regium et totam sedem eruere quam secundus apparere ab illustrissimo rege et nobilissimo malebat studebatque, arma et pugnas curans et civibus difficiles recondens poenas, et universum evertere Romanorum imperium barbare meditans: quamobrem etiam rursus pacatissimus rex et revera discipulus regis, qui pacem administrat et regibus potentiam præbet, alteram legationem misit, admonens eum, ut utile cogitaret neve imprudentia laberetur in aptissimis. erat au-

ἀπονοίας σφαλῆναι περὶ τὰ καιριώτατα. ἦν δὲ ὁ Βρυέννιος ἐκεῖνος ὁ φυσῶν τὰ μεγάλαν χαὶ κινήσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν ἀπειλῶν. ἀμέλει τοι καὶ καταστρατηγῆθείς τῷ θυμῷ τῆς Ἀδριανούπολεως ἔξεισι σὺν πολλῇ τῇ βοῇ καὶ ἔξαλματι, καὶ τὰς δυνάμεις ἐκτάξας κατὰ τοῦ βασιλέως θυμομα-<sup>5</sup>χῶν ἀπορεύετο. ἀκούσας δὲ περὶ τούτων δὲ βασιλεὺς τῆς ἀβουλίας αὐτὸν ἐταλάνιζε καὶ τοῦ πάθους ὠκτειρε, καὶ ὡς μεμηρότι καὶ κορυβαντιῶντι σαφῶς φάρμακον ἐπῆγε τῆς τόσου ἀλεξητήριον. τί δὲ τοῦτο ἦν; τρίτη πρεσβεία τὴν ὁρμὴν τοῦ πολέμου ἀπειργούσα. πέπομφε γάρ ἔνα τῶν πιστοτάτων αὐτῷ, καὶ εἰπεῖν καὶ ἀκοῦσαι πεπαιδευμένον, καὶ πεῖραν ἐν τοῖς τοιούτοις ἐκ πλείονος ἔχοντα, 'Ρωμανὸν πρωτοπρόεδρον καὶ μέγαν ἑταίρειάρχην. ὃς καὶ ἀφικνούμενος πρὸς τὸν τύραννον οὐκ εὐθὺς ἐδέχθη ὡς ἐκ.βασιλέως ἀποστελλόμενος καὶ λόγουν ἡξιώθη κατὰ τὸ σύνηθες τοῖς στρατευομένοις περὶ τὰς 15 ὑπαίθρους σκηνάς, ἀλλ' ἐκ διαστήματος ἡμέρας τοῦ πρόσω πιαδίζειν κωλυθεὶς μεθ' ἡμέρας τινὰς μετεπέμφθη πρὸς τὴν δρώτησιν. ἔξωθεν δὲ δεξάμενος τοῦτον ἔφιππος ὁ Βρυέννιος πεζὸν εἶδεν, ἐν ἀκάνθαις ἴστάμενον καὶ παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν κατειρωνευόμενον. μηκέτι δὲ τὰς συνθήκας δεξάμενος 20 ἀτίμως τοῦτον ἀπέπεμψεν, ὅπερ οὐδὲ εἰς ἐθνάρχου τῶν εὐτελεστρέων πρόσβυτν νόμος τοῖς ἀληθῶς βασιλεῦσι ποιεῖν· ἵερὸν γὰρ σῶμα ὁ πρέσβυτος λελόγισται, οὐαὶ τοῖς ἀντιθέτοις, μεστίτης

tem Bryennius ille qui spiraret superba et movere terram. et mare minaretur: tamen victus animo Adrianopoli egreditur cum multo clamore et saltu, atque vires instruens contra regem fortiter proficiscebatur: audiens autem haec rex propter inconsiderantiam et perturbationem eum miserabatur atque ut furenti et certe perturbato Corybantum instar remedium adhibebat morbum arcens. quid hoc erat? tercias legatio impetum belli retinens. misit enim quandam fidissimorum et ad dicendum audiendumque educatum et experientiam in talibus maxime habentem Romanum primum praesidem et magnum factionis ducem: qui quidem adveniens ad tyrannum, non statim acceptus est, ut a rege missus, neque colloquio dignus est habitus ex more militantium circa aperta tentoria, sed e spatio diei quominus procederet impeditus, diebus nonnullis post arcessitus est ad interrogationem. extrinsecus autem accipiens hunc eques Bryennius peditem vidit in sentibus stantem, et ab iis qui circa eum erant, delusum: neque iam pacta accipiens turpiter hunc dimisit: id quod ne in vilioris quidem principis legatum committendi mos est vere regnabitibus: sanctum enim corpus legatus habetur, tanquam medius inter oppositos, et pacem ferens et

γινόμενος καὶ τὴν εἰρήνην διαπορθμεύων καὶ πολλὰ τῶν ἀμφισβητημάτων ὡς ἐπίπαν καταπραῦνων καὶ πολεμικὰς περιστάσεις ἀποσοβῶν· ἔπεισ δὲ τηνικαῖς ἐξ αὐτομάτου ή τοῦ Βρυεννίου σκηνῇ, τοῦ δρόφου ταύτης παραλυθέντος κυκλόθεν  
 5 ἀδιράτοις χερσίν. ὅπερ κακαστροφῆς αὐτοῦ σύμβολον ἀψεύδες τοῖς συνετοῖς διεγνώσθη, ἐπεὶ καὶ πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐπιλειψις τῆς σελήνης γεγονυῖα τὴν πτῶσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὴν κατεμήνυσε· τεκμαίρειν γὰρ τὴν σελήνην εἰς τοὺς ἀποστάτας f. 231 v.  
 10 οἱ περὶ τὰς τῶν φωστήρων δινήσεις δεινοὶ καὶ μαθηματικοὶ λέγουσι, καὶ τὸ πάθος ταύτης πάθος τοῦ ἀποστατοῦντος προκαταγγέλλειν.

Ἐπανελθόντος δὲ τοῦ τοιούτου πρέσβεως, καταγελάσας ὁ βασιλεὺς τῆς τοῦ Βρυεννίου θραυστηρος ἔργων πολεμικῶν καὶ στρατηγημάτων ἐπιμελῶς εἶχετο, καὶ τὴν τοῦ τυράννου  
 15 κατάλυσιν εὐθαρσῶς προηγόρευεν ἐκ τῆς ἄνω ὁπῆς καὶ βουλῆς καὶ τῆς ἴδιας εὐθουνλίας καὶ γενναιότητος, τῆς νίκης ἔχου ἀψευδῆ τὰ ἐνέχυρα. ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τέλει πάντες δι' ὀργῆς ἐποίησαντο τὴν τοῦ Βρυεννίου ἀπανθρωπίαν καὶ ἀδιακριτον γνώμην, μὴ διακριναντος τὴν τε τῶν προγόνων τοῦ βασιλέως  
 20 εὐγένειαν καὶ τὴν ἄνωθεν περιλάμπουσαν αὔτοὺς ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀνδραγαθήμασιν ἀρετὴν καὶ τύ κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἀγωνίσματα καὶ παλαιόσματα, καὶ τὴν αὐτοῦ τοῦ βασιλέως λαμπρότητα καὶ ὑπεροχὴν ἐν ἀξιώμασι καὶ πολεμικοῖς ἀγωνίσμασι, καὶ τὸ ἀγενὲς τῆς ἑαυτοῦ φατρίας καὶ συγγενείας.

controversias plerumque mitigans et bellica pericula depellens. concidit autem tum sponte Bryennii tentorium tecto eius dissoluto circa manibus non apparentibus: id quod eversionis eius signum infallax prudentibus cognoscebat: cum etiam nonnullis diebus ante defectio lunae casum eius et ipsa significasset: spectare enim lunam ad apostatas dicunt qui meatus luminum periti sunt et mathematici, atque huius mutationem apostatae mutationem antea nuntiare.

Reverso autem tali legato irridens rex audaciam Bryennii rebus bellicis et artibus valde studebat, et tyranni eversionem bono animo praedicebat, et supera decisione et voluntate et suo consilio et nobilitate victoriae habens certa pignora. sed etiam magistratus omnes irati erant propter Bryennii immanitatem et incertum consilium, cum non dignosceret maiorum regis nobilitatem et superne circumlucentem eos in bellicis victoriis virtutem et certamina et proelia contra adversarios instituenda, atque ipsius regis splendorem et excellentiam in dignitatibus et bellicis certaminibus et ignobilitatem suaē stirpis et co-

ὅτι περ δουκικὰς ἀρχὰς ἔχόντων τῶν Βοτανειατῶν καὶ τῇ δύσει καὶ διαβοήτων ὄντων περὶ τὰ χράτιστα, οἱ τούτου πρόγονα οὐδὲ παραστῆναι τούτοις ἡδύναντο καὶ τάξιν πληρῶσαι ὑπηρετῶν, ἀφανεῖς ὄντες καὶ μηδὲ τοῖς εὐτελεστέροις τῶν αἰξιωμάτων ἐκ τάγματι στρατιωτικῷ συνταττόμενοι, οὐδὲ ὅτις ἐκ τῆς ἑώας εὐπατρίδης ὁ βασιλεὺς πέφυκεν, αὐτὸς δὲ ἐσπεριος καὶ δυσγενής ἐστι κατὰ σύγκρισιν· καὶ διὰ τοῦτο κοινῶς αὐτὸν ἀπεκήρυντον ἀπαντες, καὶ ὅρκῳ πληροφορήσαντες μέχρις αἷματος διαγωνίσασθαι κατ' αὐτοῦ τὰ ενδόρκα ψηφίσασθαι τῷ ἐπουρανίῳ βασιλεῖ καθικέτευον.

'Ἄλλ' ὁ βασιλεὺς τὰ πρὸς τὸν πόλεμον δέξαρτύσων, καὶ πάντα κατὰ λόγον καὶ τρόπου συνέσεως καταρτίζων ἐν τῷ ἀσφαλεῖ, καὶ δυνάμεις Ῥωμαϊκὰς ἐκ Κρήτης συναθροίσας εἰς τὸ πρὸ τῆς πόλεως πεδίον, καὶ Τούρκους διαπεραιωσάμενος καὶ καταριθμήσας τοῖς ἑαυτοῦ στρατιώταις, οὓς δὲ πρὸ αὐτοῦ 15 βασιλεὺς ὁ Μιχαὴλ πολλαῖς ἐπαγγελίαις καὶ δώροις ἀμέτροις οὐκ ἡδυνήθη συμπεῖσαι καὶ περαιωσαὶ πρὸς τὰ ἐσπέραια (ἐπειδόντο γὰρ καὶ ὑπέκυπτον τῷ Βοτανειάτῃ μᾶλλον ἡ ἑαυτοῖς ὡς ἐλκοντι πάντας πρὸς τὸν πόθον αὐτοῦ), ἀρχηγὸν τοῦ πολέμου προχειρίσασθαι διεσκέπτετο. ἵκανώτατος δὲ ὣν συμβαλεῖν 20 τὸ δέον καὶ κατανοήσασθαι ἄνθρωπον ὁ Βοτανειάτης τὸν νωβελλίσιμον Ἀλέξιον τὸν Κομνηνόν, ὃς τὸν Ῥουσέλιον ἐν τῷ Θέματι τῶν Ἀρμενιακῶν εὐμηχάνως ἔχειρώσατο καὶ διέσωσεν

gnationis, nimirum, licet ducis imperia haberent Botaniatae in occidente et clari essent in maximis, huius maiores ne astare quidem his potuisse et ordinem explore ministrorum, ignotos neque vilioribus quidem dignitatibus in ordine militari compositos, neque cognoscens ex oriente nobilem regem esse, ipsum autem occidentalem et ignobilis comparatione: atque propterea simul eum repudiabant omnes et iureiurando promittentes se velle usque ad sanguinem certare contra eum, coelestem regem implorabant, ut quae ad iusurandum apta essent statueret.

Sed rex bellum parans et omnia ex ratione prudentiae instruens tuto et manus Romanas e Creta cogens in campum ante urbem situm et Turcas transducens et annumerans suis militibus, quos quidem qui ante eum regnavit Michael multis promissis et donis immensis non potuerat excitare et transducere ad occidentem (parebant enim et se subiiciebant Botaniatae magis quam ipsis, ut trahenti omnes ad desiderium sui), ducem belli creare statuebat. aptissimus autem ad constitutas res necessarias et cognoscendum hominem Botaniates nobilissimum Alexium Comnenum, qui Ruselium in provincia Armeniaca prudenter subegit et servavit in regiam, dignum tali imperio iudica-

εἰς τὴν βασιλεύουσαν, ἄξιον τῆς τοιαύτης ἡγεμονίας ἔκρινε, καὶ δομέστικον τοῦτον προχειρισάμενος μετὰ τῶν αὐτοῦ δυνάμεων ἔξαπέστειλεν, γένον μὲν τὴν ἡλικίαν, φρονήσει δὲ καὶ διανοίας σταθηρότητι γεραρόν, καὶ πρὸς μάχας καὶ πολέμους ἐδραῖον καὶ ἀπεριτύπητον, καὶ τῇ πρὸς τὸν βασιλεύοντα πλειστει θανατηφόρους πληγὰς μὴ δειλιῶντα καὶ ταπεινούμενον. ὃς τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς κατὰ τοῦ Βρυεννίου μετὰ παρασκευῆς καὶ βουλῆς τῆς δεδομένης αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως ἐβάδιζε. καὶ πρὸς τόπον Γαλαβρύην ἐπονομαζόμενον διαγράπαυσιν τὸν στρατόν, ἔμαθε παρὰ τῶν σκοπῶν ὡς ὁ Βρυέννιος ἐγγίζει πανστρατιῷ, τῆς Μεσήνης ἀπαναστάς. ὁ δὲ Τούρκος ἔξαποστείλας νυκτὸς ἐπιφανῆναι πρὸς ἡμέραν τοῖς ἐναντίοις ἔκέλευσε, καὶ φόβον ἐνσεῖσαι τούτοις καὶ ταραγμὸν ἐκ τῆς σκοπιᾶς φαντάζοντας πόλεμον, καὶ οὕτω κατασεῖσαι μὲν τὰς 5 τῶν ἀντιθέτων ψυχάς, ταραχὴν δὲ τῷ στρατοπέδῳ ἐμποῆσαι τούτου ἀνυπόπτως ἔτι βαδίζοντι, καὶ οὕτως ὑποστρέψαι καὶ μὴ πρὸς χεῖρας τούτοις ἔλθειν, εἴ τινας δὲ εὑροιεν ἀποσπάδας, τούτοις ὡς δὲ καιρὸς δίδοτε χρήσασθαι. τούτου δὲ γενομένου οἱ μὲν τοῦ Βρυεννίου στρατιῶται ταράχον πληθυσθέντες τὰς ψυχὰς κατεσπάσθησαν· οἱ δὲ Τούρκοι πολλοὺς ἀποσπάδας καταβαλόντες, κανὸν τούτῳ τῷ δρυγῷ τοὺς Βρυεννίτας καταμοχλεύσαντες, ὑπέστρεψαν εἰς τὸν ἴδιον στρατόν, τὸν πόλεμον ἐγγίζειν αὐτῷ καταγγέλλοντες. ὁ δὲ διαταξάμενος τὰ προσήκοντα, καὶ πάντας παραγγελίας στρατηγικαῖς

bat, et domesticum hunc creans cum eius exercitibus misit, iuvenem quidem aetate, prudentia autem et animi constantia venerabilem et ad pugnas et bella immotum et invictum neque fide erga regem mortifera vulnera timentem paventemque: qui quidem manus recipiens contra Bryennium cum apparatu et consilio dato ei a rege procedebat, et apud locum, qui Galabryes vocatur, recreans exercitum audivit a speculatoribus Bryennium appropinquare cum toto exercitu a Mesene profectum: hic autem Turcas mittens noctu, apparere die adversariis iusset, et metum incutere his et turbam e speculis repraesentantes bellum, atque sic percutere adversiorum animos, et turbam exercitui movere sine suspicione adhuc procedenti, atque ita recedere neque ad manus his convenire: sin vero quos invenirent dissipatos, his, ut tempus permitteret, uti. hoc autem facto Bryennii milites turba impleti in animis dissipati sunt: Turcae autem postquam multos dissipatos occuparunt et in hoc opere Bryennitas depulerunt, recesserunt ad suum exercitum, bellum appropinquare ei nuntiantes. is autem imperans quae apta erant, et omnes promissis imperatoriis confirmans et

κατασφαλισάμενος, καὶ τὸν τόπον τοῦ πολέμου τόπον ζωῆς ἐτάφου γενέσθαι τούτοις βεβαιότερον παρεγγυησάμενος, τα παρὰ τῶν στρατιωτῶν λαβὼν τὰ πιστά, καὶ ἄγειν αὐτοὺς κατὰ τοῦ τυράννου μετὰ προδοτικὰς ἀκηκοσίες, συντεταγμένη ἔχων τὴν στρατιὰν ἐπορεύετο. φανέντων δὲ τῶν σημειών ἀμφοῖν, καὶ τὸ θνάτιον ἀλιλαξάντων ἐκπεφρών, πόλεμος συνετεῖχε καρτερός καὶ ἡπίδοξος. οἱ μὲν γὰρ τοῦ βιαστικέως θράσει καὶ προθυμίᾳ τὸ πλήθος τῶν ἐναντίων περιεφρόνουν καὶ τὸν θευτέρῳ ἐπειδεντὸν οἱ δὲ περὶ τὸν Βρυστρινὸν πολυπλασίον τῆτες ἐφιλοτείκουν ἀνθίστασθαι. καὶ διὰ τοῦτο γέγονε φόνος τῆς ἀμφοτέρων πολὺς καὶ φύσις οὕτι μικρός. τός δὲ τοῦ καιροῦ προσόντος σέξαισιὸν τι χρῆμα ἐδόκουν οἱ τοῦ βασιλέως στρατιώται καὶ λοχαγοί, τοῖς δύρασιν ἐμπίποντες τῶν ἐναντίων καὶ τὰς φάλαγγας αὐτῶν διασκόποντες, ἥρξαντο πάσχειν ἀκείνοι τὰς ψυχὰς καὶ κατὰ μικρὸν ὑπορρεῖν, ἔξαιρέτως δὲ τὸ προσὸν αὐτῷ Σαυθικόν. τίχε γὰρ υπρεπόχον Πατζιάκων πλήθος πολύ. οἱ καὶ σκιοθόρμητοι γεγονότες τὰς οπνὰς τῶν Μακεδόνων δοκύλευσαν καὶ διηρεασαν. ὃς δ' ἐώρετο Βρυστρινὸς τῶν ταγμάτων πύρον τὴν ἡτταν καὶ τὸ τεροροβηρένον καὶ υφαλερόν, τοὺς κρατίστους ἄρας τῶν λόχων καὶ τὰ τῶν ταγμάτων αὐτῷ παρεπέμψεν αὐτὸς θεῖ ἐντοῦ τὸν ὕπερ παντὸς ἀγῶνα κροτήσειν ὀφειλοσεν. δὲ τοῦ βασιλικοῦ στρατοπέδου τὴν ἡγεμονίαν ἀπέκτων, συντεταγμένης ἔχων δυ-

ut locus belli locus vitae vel sepulcri esset his firmius admonens et a militis accipiens fidem, et proficisci eos contra tyrannum cupide audiens cum instructo exercitu procedebat. cum autem apparerent signa amborum et bellicum clamorem sustulissent utriusque, bellum exercitum est validum et anceps. regii enim audacia et cupiditate multitudinem adversariorum negligebant, et infra ponebant: qui autem circa Bryennium plures erant, certabant resistere, atque propterea fuit caedes ab utrisque multa et metus non parvus: cum autem tempore procedente ingentes viderentur regis milites et duces, in hastas irruentes adversariorum et phalanges eorum percutientes, coeperunt concidere illi animis et patene subterfugere, praeincipue autem Scytharum manus, quae ei aderat: habebat enim auxiliantem Patzinacorum multitudinem magnum, qui etiam revertentes tentoria Macedonum spoliarunt et diripiuerunt. cum autem videret Bryennius ordinum suorum cladem et turbam et casum, cum optimis profectus partibus et ordinibus eum sequentibus ipse per se certamen omnia conserere contendit. qui autem regii exercitus imperium obtinebat, instructas habens manus huius inspetum fortiter reiecit: atque exerto bello cum certarent utrius de-

νέμεις, τὴν τούτου προσβολὴν ἵσχυρῶς ἀπεκρούσατο. καὶ τωστάντος πολέμου, φιλοτιμούμενων ἀμφοτέρων περὶ τῆς νί-τ. 232 τ. επις, καταπληκτική τις συντονία καὶ μάχη γέγονεν. ὡς δὲ οἱ τοῦ βασιλέως στρατιῶται τὸ καρτερὸν καὶ ἀγένδοτον τῆς ἀνδρίας εἰσέφερον, καὶ πληγῶν καὶ θανάτου ἀλογοῦντες ἐδεικνύντο, καὶ βαλλόμενοι μᾶλλον πλέον κατὰ τοῦ πολεμήτορος ἡγριαίνοντο καὶ πλείους τῶν τοῦ Βρυεννίου ἀνήρον καὶ κατηκόντιζον, σύνθημα δοὺς τοῖς τὸν λόχον ἔχονσι Τούρκοις διΚομνηνός, οὓς εἰς καιρὸν ἀπεκρύψατο χρείας, παραβοηθῆσαι τοῖς οἰκείοις προσέταξεν· οὐ καὶ παρ' ἐλπίδα φανέντες ἐπὶ τοῦ λόφου καὶ τοῖς ἐναντίοις ἐπιχυθέντες, καὶ τοῖς τοξεύμασι βάλλοντες ἐκ μέρους τοῦ τὸν λόφον ἐγκάρροιον ἔχοντος, τροπήν αὐτῶν μετὰ τῶν συμπολεμούντων Ρωμαίων εἰργασαντο. καὶ τηγικαῦτα ἕάλω μὲν ὁ Βρυεννίος ζῶν, οἱ δὲ περὶ αὐτὸν διασκεδασθέντες ἡγεμόνος κακοῦ κακίστας εὑρον τὰς ἀντιχάριτας· ἐπεσον γάρ καὶ συχνοί, ἕάλωσαν δὲ οὐχ ἡττονες, καὶ μᾶλλον οἱ τῶν ἄλλων προέχοντες. ὁ δὲ Βρυεννίος αἰχμάλωτος ἀχθεὶς τῷ παρὰ βασιλέως εἰληφότι τὴν τοῦ πολέμου ἔξουσίαν πολλὰ τῆς δυσθυρούσας καὶ τῆς ἀνοίας κατεγγώσθη, ὅτι τὸ μέτρον αὐτοῦ καὶ τὰς πράξεις ἡγύνοησε. ταχέως δὲ τῷ βασιλεῖ τούτον πέμψας, καὶ τὰ τῆς νίκης εὐαγγέλια διὰ γραφῆς συνεξέπεμψεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀσμένως τὴν ἀγγελίαν δεξάμενος, καὶ τῇ παναχράντῳ δεσποινῇ καὶ Θεοτόκῳ τὰς προσηκούσας ἀπονείμας εὐχαριστηρίας, διὰ ταχέων ἐκπέμπει δη-

victoria, ingens quaedam contentio et pugna fuit. quodcum regis milites firmam minimeque remissam virtutem inducerent et vulnera mortemque contemnentes apparerent, et icti etiam magis contra bellatorem contendenter et complures milites Bryennii tollerent et peterent, signum dans Turcis insidias obtinentibus Comnenus, quos tempore iusto condiderat, imperavit, ut in rebus necessariis auxiliarentur suis: qui quidem praeter spem apparentes in colle et adversariis circumfusi et iacula emittentes ex parte collem obliquum tenente fugam eorum cum sociis Romanis efficerunt: atque tum captus est Bryennius vivus, qui autem circa eum erant, dissipati ducis mali pessimas invenerunt gratias: ceciderunt enim et multi, capti autem sunt non pauciores, et magis ceterorum principes. Bryennius autem captivus ductus ad eum, qui a rege acceperat belli potestatem, valde propter temeritatem et imprudentiam vituperatus est, quod mensuram suam et actiones non novisset. celeriter autem ad regem mittens hunc etiam victoriae nuntium laetum literis simul misit. rex autem libenter nuntium accipiens et integrissimae dominae et matris dei accommodatas reddens gra-

μίους τοὺς δφθαλμοὺς τοῦ Βρυεννίου ἐκκόψουτας, ἐν φπι  
τὸπῳ τουτῷ συναντήσουσιν. ἥδει γὰρ ἀσύμφορον εἶναι τὸν  
βασιλεῶντα τοῦτον τοὺς δφθαλμοὺς ἔχειν ὡς μὴ δυνάμενον  
ἀληθῶς ἐν ἰδιώτον σχῆματι ἡρεμεῖν· ἀλλὰ πράγματα προ-  
ξενεῖν καὶ πολλοὺς δι' αὐτὸν κατηγορίαις θανασίμοις μὴ ἀνα-  
σχόμενος ὑποβάλλεσθαι, τῆς τῶν πολλῶν σωτηρίας καὶ τῆς  
αὐτοῦ ἡρεμίας καὶ ἀναπαύσεως τοὺς δφθαλμοὺς αὐτοῦ ἀν-  
τηλλάξατο. καὶ δεῖξουσιν ἀληθῆ τὸν λόγον τὰ μετὰ ταῦτα  
γεγονότα παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς τοῦτον εὑρεγετήματα. τέως;  
δὲ παραστὰς εἰς τὴν ὑστεραίαν τῷ βασιλεῖ ὁ Βρυέννιος, τοὺς δὲ  
δφθαλμοὺς ἔχων διαβρόχους τῷ αἵματι, ὅπότε καὶ αὐτὸς ὁ  
ταῦτα συγγράφων χαριστήριον λόγον ἀνέγνων τῷ βασιλεῖ, οὐν  
ἀδίκως οὐδὲ ἀνευλόγως παρ' αὐτοῦ ὠγειδίσθη. ἔφη γὰρ πρὸς  
αὐτὸν “ὦ δυσμείλικτε καὶ δυστυχέστατε ἄνθρωπε, τὶ τοῦτο  
ἔποιήσας, καὶ ἀντὶ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς δεδομένης σοι παρ-  
ῆμῶν εὐτυχίας, ἡς οὐκ ἦσαν ἄξιος, τὴν μάχην ἡσπάσω, καὶ  
ἀφειδῶς ἔσχες πρὸς τὰς σφαγὰς τῶν Χριστιανῶν. ἢ οὐν  
ἥδεις Θυητὸς ἄνθρωπος ὁν, λόγους ἀπαιτηθησόμενος τῆς τῶν  
πεσόντων σφαγῆς; ἐμοὶ μὲν γὰρ τὸ κράτος θεόθεν ἐπεψηφί-  
σθη, καὶ τῇ θείᾳ ψήφῳ πάντες οἱ τῆς βασιλευούσης ἀκολον-  
θήσαντες ἀναιμωτὲ καὶ χωρὶς κινδύνων βασιλικῶς ἐν εὐθυ-  
μίαις καὶ χάρισιν εἰς τὰ βασίλεια ὑπεδέξαντο, προϋπαντή-

π. 232 Τ. σαντες μετὰ τοῦ στόλου παντός, καὶ τοσοῦτον θαλάσσης ἀν-

### 1. ἐκκόψαντας C.

tias, celeriter emittit carnifices, qui oculos Bryennii effoderent, in quo  
loco huic obviam venirent: sciebat enim perniciosum esse, hunc regni  
cupidum oculos habere, quippe qui non posset vere in privati habitu  
quiescere, sed multa facesseret: neque tolerans multos per eum causis  
mortiferis subiici, plurimorum salute et sua tranquillitate et otio ocu-  
los illius mutavit: atque veram ostendent rationem quae posthac col-  
lata sunt a rege in hunc beneficia. interea adstans postero die regi  
Bryennius oculis sanguine madidis, quando et ipse qui haec scribo  
gratiae orationem recitavi regi, non iniuste neque temere ab eo re-  
prehensus est. aiebat enim ad eum: o durissime et infelicissime  
homo, quid hoc fecisti et pro pace et fortuna tibi a nobis data, qui  
non eras dignus, pugnam amplexus es et profusus eras in caedibus  
Christianorum: an nesciebas te esse mortalem, cui rationes essent red-  
dendae caedis occisorum: mihi enim potentia divinitus tributa est et  
divinae voci omnes qui in regia erant parentes sine sanguine et pe-  
riculis regie bono animo et gaudiis me in regiam repererunt, prose-  
quentes cum classe tota et escendentes tantam maris navigationem: at-  
que regium diadema e divina gratia adiudicatum est mihi: et dei in-

ειμέσαντες πλοῦν· καὶ τὸ βασιλειον διάδημα ἐκ Θείας χάριτος ἐπεβραβεύθη μοι, καὶ ἡ τοῦ θεοῦ κρίσις ἥδη τὸν ἔλεγχον καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀποφάσεως δέδωκε. σὺ δὲ προσεχῆς τῇ βασιλευούσῃ τυγχάνων, καὶ διὰ τοῦ ἴδιου αὐταδέλφου δυνάμεις στρατιωτικὰς ἐπιστήσας αὐτῇ καὶ πολλὰ θυραυλῆσας, οὐ μόνον ἀνάξιος ἐκριθῆς τοῦ πράγματος, ἀλλὰ καὶ ὑβρεσιν ἡτιμάσθης πολλαῖς καὶ παροινίαις ἐβλήθης. καὶ κατὰ τοῦτο οὐκ ἔδει σε μετὰ τὴν ἐμὴν ἀναγόρευσιν τὰ κρίματα τοῦ θεοῦ καταιδεσθῆναι καὶ συμβαλεῖν, καὶ διανοήσασθαι τὰ συμβεβηκότα, ὅτι ὑπὲρ ἀνθρωπίνην εἰσὶν ἵσχυν; ἀλλ’ ἐλύτησας καὶ κατὰ τῶν δεδογμένων αὐτῷ τῷ θεῷ καὶ κατ’ ἐμοῦ τοῦ παρ’ ἐκείνου προβεβλημένου καὶ πάσης ὁμοῦ τῆς βασιλευούσης, καὶ ὅπλα ἐτόλμησας ἀραι, καὶ ἀνθρωπίνων σαρκῶν ἀπογεύσασθαι διεσκέψω, καὶ θεόμαχος ἐν τοσούτῳ γενέσθαι καὶ τῆς ἱερᾶς συγκλήτου καὶ τῆς συνόδου πολέμιος καὶ πάντων τῶν πειθαρχησάντων τοῖς θείοις νόμοις καὶ κρίμασιν. ὡς τῆς ἀνοίας τῆς σῆς, ὅτι μηδὲ τὸ πρόχειρον τοῦτο συνῆκας καὶ κατενόησας, ἀς τὸ ἀδόμενον στοιχεῖον τὸ Ν ἀπλοῦν μόνον καὶ οὐ διπλοῦν τοῖς ταῦτα κατασκοποῦσιν εὑρίσκετο.” καὶ πολλὰ ἔτερα δημηγορήσας εὐφυῶς ὁ κρατῶν, καὶ καταγονὸς τούτου μακρὰν τὴν εὐήδειαν, ἀπέλυσεν αὐτὸν εἰς τὸν καταγέλαστον θρίαμβον μετὰ τῶν πρώτων τῆς συμμορίας αὐτῶν.

“Ετερον δὲ οὐδένα τῶν ἄλλων δι’ αἵματος ἡνέσχετο τιμωρῆσαι ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἰσόθεον πρᾶγμα πε-

dicium iam documentum et eventum sententiae dedit, tu contra intentus regiae et per fratrem ipsum manus militares imponens ei et multum sub dio versatus, non solum indignus iudicatus es re sed etiam superbia neglectus es multa, et insania ictus es: atque propterea nonne oportuit te post meam renuntiationem iudicia dei vereri et cognoscere et cogitare facta supra hominum esse potentiam: sed insanivisti et contra ea, quae statuta erant ab ipso deo, et contra me ab illo creatum et contra totam simul regiam, et arma ausus es capere et hominum carnibus frui voluisti et deo adversarius adeo fieri et sancti conventus et concilii hostis et omnium, qui parerent divinis legibus et iudiciis: heu imprudentiam tuam, quod ne promtum quidem hoc intellexisti et animadvertisisti, decantatam literam N simplicem solum, neque duplēcē talia meditantibus inveniri. atque postquam multa alia locutus est ingeniose imperator et reprehendit huius magnam simplicitatem, dimisit eum ad ridiculum triumphum cum principib⁹ clas-sis eius.

Alium autem nullum inter ceteros sanguine sustinebat ulcisci rex,

πολέηκε, πάντας τοὺς συγαποστατήσαντας τῷ Βρευεντίῳ, στρωτάς τε καὶ τρέμουντας τοὺς περὶ ἐπιβούλων νόμους καὶ τὴν τῶν ἡμαρτημένων δεινὴν ἐπεξέλευσιν, συμπαθείας καθολικῆς αἴσιώσας καὶ τὰς οὐσίας αὐτοῖς δι' ἄφετον εὐσπλαγχνίαν ἀποκεκληρωκός, πλὴν τριῶν ἦ τεσσάρων, οὓς τὸ τοῦς οἰκείων δημφιλοχωρεῖν οὐκ ἀκίνδυνον ἦν. ἀλλὰ καὶ τούτοις ἀντικρογαῖς ἑτέρων ἵσταται τὴν φιλοτιμίαν εἰργάσαντο. οἱ μόνον δὲ τούτοις τὸ φιλότιμον ταῖς βασιλεικαῖς εὐσπλαγχνίαις ἐστέσατο, ἀλλὰ καὶ τιμαῖς παντοδαπαῖς αὐτὸν κατέκόσμησεν, ἐνίους δὲ καὶ χαρίσμασιν, ὡς πάντας ὅπιληξιν καὶ τασχεῖν τῷ ἀνεξιχνιάστῳ τῆς αὐτοῦ ἀγαθότητος.

Οὕτω μὲν οὖν θύνοντος τοῦ βασιλέως τὰ χαριστήρια καὶ τῷ θεῷ τὴν εὐαρέστησιν διὰ τῆς ὑπερβαλλουόσης εὐποιίας εἰσφέροντος, οὐκ ἡγεγκεν ὁ τοῖς ἀγαθοῖς βασταῖναι δαιμονι τὴν τοσαύτην τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονίαν, καὶ τὸν πλοῦτον τῆς ἀγαθότητος διαταράξαι κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτῷ μελετήσας, ἀνίστησι τοῖς τὴν φυλακὴν ἔχουσι τοῦ παλατίου θυμοφθόροις ἀνδράσι καὶ ἐθνικοῖς κακίστην δρμῇ καὶ τόλμαν μιαιφόρον καὶ ἀγριότητος γέμουσαν. περὶ δειληγαρίαν ὅψιαν ἀσπίσι καὶ ὅπλοις κατὰ τὸ δρχῆθεν ἐπικρατοῦν τὴν παράστασιν ἐνώπιον τοῦ κρατοῦντος καὶ τῆς τάξεως ἀποπληροῦντες τὸ συνεχές, δρμῇ μεγάλῃ καὶ φονικῇ καὶ θυμῷ

#### 16. Διαταράξεις C.

sed etiam magis divinam rem perfecit, cum omnes, qui defecerant cum Bryennio et anxii erant atque pavebant insidiarum leges et peccatorum diram persecutionem, misericordia generali dignaretur et facultates iis propter eximiam generositatem sortiretur, tribus vel quatuor exceptis, quibus versari cum suis non erat expeditum: sed etiam his donis aliorum parem liberalitatem reddiderunt: neque solum in his liberalitatē regia misericordia constituit, sed etiam honoribus variis eum ornavit, nonnullos etiam donis, ita ut omnes admiratio incederet propter inexplicabilem eius bonitatem.

Cum igitur sic rex sacrae gratiae ficeret et deo esset gratus eximia beneficentia, non tulit qui bonis invidet daemon tantam hominum felicitatem et divitias bonitatis turbare e more suo meditatus imponit iis qui praesidium habebant palatii, hominibus perniciosis et paganis, pessimum consilium et audaciam scelestam et feritate plenam: circa vesperum enim cum scutati et armati e more antiquo imperatori praesto essent et ordinibus plenis adstarent, impetu magno et truculento et animo ferventi in ipsum regem irruerunt, qui procumberet in eos in aperto loco superiore regiarum porticuum: atque alii arcibus usi iacula in eum miserunt, ceteri autem ducentibus ad

ζέοντες καὶ αὐτοῦ τοῦ βασιλέως δέσφρυμσαν, πρόκυπτοντος ἐπ'  
αὐτοὺς ἐν ὑπερφύῳ τινὶ τῶν βασιλικῶν διαδρόμων ὑπαίθρῳ· Ι. 233 ε.  
καὶ οἱ μὲν τόξοις χρησάμενοι βέλη κατὰ τούτου ἀφῆκαν, οἱ  
δὲ ἄλλοι ταῖς ἀναγούσαις εἰς αὐτὸν ἐπερεισάμενοι κλίμαξιν,  
οὐδεσμῷ μεγάλῳ τὴν κατ' αὐτοῦ ξιφήσις ἐβιάζοντο ἄναδον·  
τότε δὴ καὶ τις τῶν πλησίον αὐτοῦ ἴσταμένων ὑπογραφέσων  
τὴν τοῦ βέλους ἀκμὴν ἥρπασε κατὰ ταῦ ζραχήλου, καὶ τὸ  
ζῆν αὐτίκα περιφεύνως ἀπέρρηξεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπαρά-  
σμενος ὡς διὰ τὸ τῆς ἐπιβούλης ἀπρόσπτον καὶ ἀνέλπιστον,  
οὐκ εἶχε μὲν παρτεράν συμμαχίαν εἰς τὴν αὐτῶν ἀποσόβη-  
σιν, συνηθῆς δὲ ταῖς ὀπλομαχίαις τυγχάνων καὶ ταῖς κατὰ  
πόλεμον ἀντιπαρατάξεσιν οὐκ ἐθροήθη καὶ δρασμὸν ἐβούλευ-  
σατο, ὃ πάντως πεποίηκεν ἂν ἔτερος ἐν μέσῳ βελῶν καθε-  
στώς, ἀλλ᾽ ἀναλαβὼν ἐαυτὸν σὺν ὀλίγοις τοῖς ἐκεῖσε περι-  
5 τρέχουσιν ἐν κόσμῳ καὶ τάξει καὶ ἀτρέστῳ φρονήματι ἐρρω-  
μένως ἡμύνατο, καὶ τοὺς ἀπανθρώπους βαρβάρους, θυμῷ  
ζέοντας ἀδίκῳ καὶ βεβακχευμένους τῇ μέθῃ (περὶ δεῖλην γὰρ  
ἥν ὄψιαν, ὅτε τούτοις ἀφῆρητο τὸ φρονεῖν διὰ τὴν ἄγαν οἰ-  
νοφλυγίαν καὶ τὴν τοῦ ἀκράτου μετάληψιν· ἀκρατῶς γὰρ  
20 τούτους μεταλαμβάνουσιν) τῶν κλιμάκων ἀπεώσατο καὶ ἀν-  
ποίστῳ φορῷ κατὰ γῆς ἐπὶ τραχήλου καὶ κεφαλῆς κατηκόντι-  
σεν. οἱ δὲ καὶ αὐθὶς ἀπηνασχύντον, καὶ φιλογεικοῦντες  
ἥσαν πρᾶξαί τι θεοβλαβείς ἐργον ἐξάγιστον, ὡς δὲ κατὰ  
μικρὸν ἐπισυνηθροίζοντο οἱ τῷ βασιλεῖ τὴν φρουρὰν ἀποπλη-  
ροῦντες Ῥωμαῖοι, συνέστη μὲν πόλεμος ἐπὶ χρόνου τινά, τὴν

## 20. ἀπεσώσαστο Σ.

eum scalis innixi, contentione magna ascendere ad eum gladio in-  
structi certabant. tum igitur quidam scribarum, qui prope eum stabant,  
iaculi acumen recepit in colle et vitam statim misere dissolvit. sed  
rex, non paratus propter insidias improvisas eti insperatas, non ha-  
bebat validum auxilium ad eorum expulsionem: sed assuetus pugnis  
et belli aciebus non obstupuit neque fugam meditatus est: id quod  
omnino fecisset alius, in mediis iaculis constitutus: sed se recipiens  
cum paucis ibi versantibus ordine et acie et intrepido animo fortiter  
se defendit, et immanes barbaros animo ferventes iniusto et bacchico  
modo excitatos ebrietate (circa vesperum enim erat, quando his ere-  
pta est mens propter nimiam ebrietatem et vini meri magnum usum:  
impotenter enim hoc utuntur) scalis arcuit et intolerabili impetu in  
collem et caput eos affixit. illi autem rurus impudenter agebant et  
certabant facere aliquod opus nefandum insaniae. cum autem paulo  
post convenirent, qui regi praesidium implebant, Romani, exortum est

ἥτεω δὲ οἱ βάρβαροι κληρωσάμενοι τῶν ὀλκείσων ἐπάλξεων ὁ;  
φρουρίου τινὸς ἀντείχοντο (ἀπονενέμηται γὰρ αὐτοῖς ἄκρα  
τις ἐν τῷ παλατίῳ μετέωρος εἰς κατοίκησιν), ἵνας ἀπειρηκότες;  
τῇ βασιλικῇ δυνάμει καὶ δεξιᾷ τὰς ἑαυτῶν κακίας ἔξεληζαν,  
καὶ συγγνώμην αἰτήσαντες εὑρον ἐπικαμπτομένην αὐτοῖς τὴν  
τοῦ βασιλέως εὐμένειαν.

Οὗτος οὖν καὶ ταύτην τὴν ἐκιθουσλὴν θεοτεύχτῳ εὐψυ-  
χίᾳ καταγωνισάμενος, πατέρι μὲν πλήθει τῶν σωματεοφυλακ-  
τούντων βαρβάρων τιμωρίαν οὐκ ἐπεστήριξε, δεομένους δὲ  
μᾶλλον καὶ τὰς ὅψεις εἰς γῆν ἐπερείδοντας κατφτείρησε συμ-10  
παθείας τε ἐπηξίωσε, καὶ ὑποδῆκαις χρησταῖς φρουρεῖν πα-  
ρεσκείασεν ὡς οὐκ ἀν αὐτὸν ζητοῦσαι περιτρέψαι δυνηθεῖεν  
πολλαὶ μυριάδες ἀνδρῶν, ἐκ θεοῦ λαβόντα τὴν ἡγεμονίαν.  
τινὰς δὲ τούτων, ὃσοι πρὸς τὴν τοῦ βελτίουν μεταβολὴν ἀπε-  
γνωσμένοι ἦσαν ἴδειν, καὶ τῇ κρίσει καὶ ἀναζητήσει τοῦ βα-15  
σιλέως καὶ ταῖς προσηκούσαις ἀπειλαῖς καὶ παρ' αὐτῶν τῶν  
δομοφύλων ἡλέγχθησαν, φρουροὺς τινῶν ἔρυμάτων ὡς ἀπο-  
βλητους ἀπέστειλε, τοιαύτῃ φιλοτίμῳ φυγῇ ζημιώσας τοὺς  
ἄφρονας.

Οὐ πολὺ τὸ δὲ μέσοφ, καὶ Μιχαὴλ μοναχὸς ὁ ὑπέρτι-20  
μος, ὁ ἐπὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων προστάς, τὸ γένος ἐλ-  
κων ἐκ Νικομηδίας, τὴν ζωὴν ἔζεμέτρησε, δυσάρεστος ἀν-  
θρωπος καὶ ὑψαύχην καὶ μὴ πάνυ τι ἔυντιθέμενος ταῖς τοῦ

#### 14. τιγδεὶς C.

bellum per aliquod tempus: inferiorem autem partem barbari sortiti  
intra sua praesidia quasi intra castellum se continebant: (tributa enim  
erat iis arx quaedam in palatio alta ad domicilium:) donec defatigati  
regia manu et dextra a sua pravitate desisterent et veniam petentes  
invenirent aduentem sibi regis clementiam.

Postquam igitur sic et has insidias divina fortitudine debellavit,  
omni multitudini satellitum barbarorum poenam non intendit: immo  
precantes et oculos in terram figentes miseratus est et misericordia  
dignatus et admonuit eos, ut consiliis bonis uterentur, quippe cum  
non possent eum licet volentes evertere multae myriades virorum, cum  
a deo accepisset imperium. nonnullos autem ex his, qui quominus se  
in melius verterent desperati erant et iudicio et quaestione regis et  
aptis minis vel ab ipsis tribulibus convicti erant, castellorum quorundam  
praesidium ut abiectos misit, tali generoso exilio puniens stultos.

Non multo post etiam Michael monachus illustrissimus, civilium  
rerum praeses, qui genus ducebat e Nicomedia, vitam emensus est,  
ingratus homo et superbus neque omnia compositus regis benignis

βασιλέως φιλοτίμοις εὐποιίαις, τὸν σφαγέντα ὑπόγραφά προ-  
οίμιον ἀσχηκὼς τῆς αὐτοῦ τελευτῆς. τῆς γὰρ ἐκείνου ὑπη-  
ρεσίας ἐτύγχανε, καὶ διὰ τοῦτο δῆμος λόγος ἐκράτησεν ὡς  
ἐκ μέσου τούτον πεποίηκεν ὁ Θεὸς οὐας τὰς βασιλικὰς δωρεὰς Ι. 233 ν.  
δ καὶ εὐεργεσίας διακωλύοντα.

Ἐν διφῇ δὲ ταῦτα ἐπράττετο καὶ γαλήνη τις σταθῆρά  
ἐκ τῶν τυράννων ὑπεσημαίνετο, ἔτερόν τι σκῶλον ἡ ζιζάνιον  
διαφθεῖραι τὸν σῖτον φιλονεκιοῦν ἐκ τῆς Ἐπιδάμινου πόλεως  
ἀνεφύη καὶ διετάννυτο. ὃ γὰρ ἐκεῖσεν ὑπὸ τοῦ προθεβασι-  
10 λευκότος ἀποσταλεὶς δούξ, ὃ πρωτοπρόεδρος Βασιλάκης, μετὰ  
τὸ φθάσαι παρελθεῖν τὸν Βρυττνιον καὶ ἀπελθεῖν εἰς Ἀδρια-  
νούπολιν καταλαβών τὸ Δυρράχιον, στρατιὰν ἐκ πασῶν τῶν  
ἐπικειμένων ἐκεῖσε χωρῶν συνελέγετο, καὶ Φράγγους μετα-  
15 πεμψάμενος ὃς Ἰταλίας φιλοτίμοις δεξιώσει τῆς ἑαυτοῦ με-  
ρίδος καὶ συμμορίας ἐτίθετο δεξιῶς. ἥθροιςε γὰρ χρυσίον  
ἐκ πάσης αἰτίας καὶ τρόπου παρὰ τῶν πειθομένων καὶ κατα-  
δυναστευομένων αὐτῷ, καὶ κατάλογον θέμενος πρόφασιν ἐποί-  
ετο τῆς τοιαυτῆς ὀπλίσεως τὴν κατὰ τοῦ Βρυττνίου ὡς ἀπο-  
στάτου ἐπίθεσιν. ἐπάν τ' ἔγνω πολὺ τι στρατόπεδον συνα-  
20 γηροχῶς καὶ αξιόμαχον δύναμιν (εἶχε γὰρ καὶ Ρωμαίων πολ-  
λῶν στρατιωτικόν, Βουλγάρων τε καὶ Ἀρβανιτῶν, καὶ οἰκεί-  
ους ὑπασπιστὰς οὐκ ὀλίγους), ἄρας ἐκεῖθεν πρὸς τὴν Θεσσα-  
λονίκην ἡπείγετο. ἥδη δὲ καὶ αὐτοῦ ταύτην καταλαμβάνον-

beneficiis, postquam occisum scribam prooemium habuit mortis: ex il-  
lius enim ministris erat, atque propterea fama dominabatur, e medio  
hunc sustulisse deum, ut regia dona et beneficia impidientem.

Dum autem haec aguntur et tranquillitas quaedam firma ex ty-  
rannis significatur, alia spina vel zizanium perdere frumentum studens  
ex urbe Epidamno apparuit et intendebatur. etenim qui ibi a priore  
rege missus erat dux, primus praeses Basilaces, postquam praeterve-  
nit Bryennium et abiit Adrianopolin, occupavit Dyrrachium et exer-  
citum sibi ex omnibus ibi adiacentibus locis collegit: et Francos ar-  
cessens ex Italia benignis donis in suam partem et coniunctionem  
transducebat dextro. cogeberat enim pecuniam ex omni causa et ratione  
ab iis, qui parebant ei et imperabantur, et tabellas faciens praetextum  
edidit talis armaturae persecutionem Bryennii ut apostatae: postquam  
autem cognovit, se multum exercitum conduxisse et pugnacem vim  
(habebat enim Romanorum multorum exercitum, et Bulgarorum atque  
Albanitarum et proprios propugnatores, non paucos), profectus inde  
Thessalonican contendit: quam cum iam occupasset, fama ad eum per-  
venit, Botaniatem a toto senatu et conventu et popularibus et ab om-

τος, φήμη προσήγγιος τούτῳ δικας ὁ Βοτανικός παρὰ πάσης τῆς συγκλήτου βουλῆς καὶ τῆς συνέδου ταῦτα δημοσιεύειν, καὶ παρὰ πάντων ὅμοιοις αἵρεσίοις βασιλεὺς αὐτοκράτερος απηγραφεύθη, καὶ δικας μάχη χρατερῷ πεινηκώς τὸν Βρυσενίου τῶν διφθαλμῶν ἀπεστέρησεν, ὅπλα πεκινηκότα καὶ πατ' αἰτοῦ ἀπέφαντα καὶ τὰ δευτερεῖα μὴ ἀνασχόμενον σχεῖν. ὁ δὲ διαταραχθεὶς πρὸς τὴν φήμην καὶ τὴν καινοτομίαν τοῦ πρέματος, γράμματα μὲν ἔξεπεμψε τῷ βασιλεῖ τοὺς τῆς δουλώσιος θεσμοὺς διαμετράγοντα, ἐπραττε δὲ ἵνα τῷ λεληθότι τὰ τῆς ἀνταρσίας διπίδηλα. τὸ τε γάρ πλῆθος τοῦ καταλόγου 10 συνηθροισμάτων εἶχε μεθ' ἑαυτοῦ, καὶ τοὺς Πατζινάκους εἰς συμμαχίαν ἡρέθιζε διὰ μηχνμάτων καὶ δὲ ἀντιγράφων. πλευροῦτείς εἰσελθεῖν ἀπονοίᾳ τὴν πρὸς τὸν χρατερόντα εἰσέλευσιν μετεώριζεν. ὡς δὲ ὁ βασιλεὺς ἔγνω τὴν τούτου προαιρεσίν, μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι τὴν ἀπτηλίτευσαι τῆς 15 ἀνταρσίας τὸ βλάσφημον, ἀπέστειλε τινα τῶν ἐγγυτάτων αὐτῷ μετὰ καὶ χρυσοβούλλου γραφῆς, πάντων τῶν φθασάντων κακῶν ἀμνηστίαν ἐπαγγελλόμενος, καὶ υωβελλισίμου βραβεύσων αὐτῷ τιμήν, καὶ πολλῶν ἑτέρων ἀξιωμάτων καὶ ὑπεροχῶν οὐκ ἔλαχίστων δαψίλειαν κατεμπεδούμενος τῇ γραφῇ. 20 δὲ τὰς ἐν χερσὶν εὑρηκείας περιφρονῶν, ἀπηνύτοις καὶ ἀδήλωις ἑαυτὸν περιέσωντε, καὶ διὰ τοῦτο ὕστερον ἀνόνητα μετεκλαύσατο. μηδὲ γάρ δεξάμενος τὴν τότε τοῦ βασιλέως προσπάθειαν, μηδὲ τῷ τοῦ Βρυσενίου παραδείγματι βελτίων

## 5. πεκινηκότεο C.

## 6. ἀγιάραντος C.

nibus simul creatum regem, imperatorem renuntiatum esse, et pugna violenta viciisse Bryennium atque oculis privasse, qui arma movisset et contra eum seditionem fecisset neque secundas agere partes sustinuisse. hic autem turbatus fama et inaudita re literas misit regi, quae servitutis rationes significabant. egit autem clam apertam seditionem, multitudinem enim e tabulis conductam habebat secum et Patzinacos ad societatem excitabat promissis, atque literis iussus accedere stultitia adventum ad imperatorem tardabat. cum autem rex sensisset eius consilium, nolens id repraesentare vel quasi in columna inscribere seditionis ignominiam, misit quandam sibi proximorum cum imperatoriis literis, omnium priorum malorum oblivionem promittens, et nobilissimi tribuens ei honorem, et multarum aliarum dignitatum et insignium non minimorum copiam affirmans literis: ille autem parata beneficia contemnens irritis et incertis sibi blandiebat: atque propterea postea damnum doluit: neque enim accipiens tum regis benevolentiam neque Bryennii exemplo melior factus frustra re-

ἔαντοῦ γεγονός, τὸν χρόνον διὰ κενῆς παραγκωνίζεσθαι ἥθελε, καὶ ἀπάταις οὐκ εὑφροσι τὴν ἔαντοῦ σωτηρίαν καταπροσέσθαι. ὅτεν καὶ μισήσας δὲ βασιλεὺς τὴν αὐτοῦ κακοήθειαν, τῷ τῶν ἐσπερίων ταγμάτων ἄρχοντι, τῷ νωβελλισίμῳ δηλαδὴ

**5** Ἀλεξίῳ καὶ δουκὶ τῆς δύσεως, ὃν δὴ τηνικαῦτα καὶ τῷ παν- f. 234 r.  
σεβάστῳ τοῦ σεβαστοῦ τετίμηκεν ἀξιώματι, τὸν κατὰ τούτον ἐπέτρεψε πόλεμον. δις τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς εὐθὺν τῆς Θεοσαλονίκης τεταγμένως ἐφέρετο, καὶ φρονρὰν ἐν τῷ περιθεωρίῳ τοῦ Βασιλάκη καταλαβὼν πολέμῳ ταύτην ἀγήραπεν.

**10** οὐ γάρ χείρας ἐδίδοντο καὶ τοῖς θελήμασι τοῦ κρατοῦντος ὑποκύπτειν ἡθούλοντο. οὓς καὶ δεσμώτας πέμψας τῷ βασιλεῖ προοίμιον ἀγαθὸν τῆς τοῦ ἀποστάτου καταστροφῆς ἐποιήσατο. προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν καθεξῆς μέχρι τῆς Θεοσαλονίκης ἀπαθῆς παρελήλυθεν. ἐκ τινος δὲ διαστήματος τὸν

**15** χάρακα θείς, ἀντιπέραν τοῦ ποταμοῦ τοῦ λεγομένου Βαρδαρίου, καθὼς δὲ βασιλεὺς αὐτὸν διὰ γραμμάτων ἐδίδαξε, διανυκτερεύσειν ἔκεῖσε καὶ διαναπαῦσαι τὸν στρατὸν διεσκόπησεν. δὲ Βασιλάκης νυκτίλοχος γενέσθαι διασκεψάμενος, καὶ κατὰ κράτος τοὺς ἀντιτεταγμένους ἐλεῖν τῷ ἀπροσ-

**20** δοκήτῳ τῆς ἐν σκότει ἐπιφοιτήσεως, σκότος μᾶλλον ἔαντιψ διηνεκὲς ἐπροσιμιάσατο. διαγνωσθείσης γάρ τῆς ἐνέδρας αὐτῷ προεφυλάξαντο μὲν οἱ τῆς βασιλικῆς μοίρας στρατιῶται, τὴν τοῦ ἡγεμόνος παραγγελίαν τε καὶ ἐγρήγορσιν παραθαρρύνονταν ἔχοντες· ἀποτυχών δὲ τῆς ἐπιβοσλῆς δὲ μντάρ-

pellere volebat, et fallaciis non prudentibus salutem suam proicere: quamobrem etiam odio habens rex eius pravitatem occidentalium ordinum imperatori, nobilissimo Alexio, et duci occidentis, quem quidem tum etiam augustissima augusti ornaverat dignitate, bellum contra hunc imposuit: qui quidem exercitus recipiens statim Thessalonicanam ordine contendebat: atque castellum in circuitu Basilacis occupans bellò hoc diripiit: neque enim manus dare et voluntati imperatoris se subiicere volebant: quos etiam vincitos mittens regi prooemium bonum cladis apostatae fecit: proficiscens autem cum exercitu deinceps usque ad Thessalonicanam sine malo venit: atque intervallo vallum faciens ex adversa parte fluvii, qui dicitur Bardarius (ut rex eum literis edocuerat), pernoctare ibi et reficere exercitum statuit. Basilaces autem, qui noctu insidiari vellet et impetu adversarios capere inexpectata tenebris incursione, tenebras magis sibi ipsi perpetuas praefatas est. cognitis enim insidiis cavebant sibi regiae partis milites, imperatoris mandatum et vigilias invicem se hormando observantes:

της πολέμῳ χαλεπῷ περιέπεσε, καὶ κατὰ κράτος ἡττηθεὶς καὶ τῶν ιδίων πλείστους ὅσους ἀποβαλών, καὶ μᾶλλον τῶν Φράγ-  
γων, καὶ αὐτὸς κατὰ πρόσωπον τῷ δουκὶ ἀντιταχθεὶς καὶ παρ' αὐτοῦ καταπονηθεὶς, εἰς τὴν τῆς Θεσσαλονίκης ἀκρό-  
πολιν διαπέφευγεν, οἱόμενος τῷ τοῦ φρουρίου περιτειχίσματι 5  
κέρδος τι ἔσυντῷ περιποιήσασθαι καὶ ἀγάκτησιν. ὁ δὲ σέρβα-  
στὸς μηδὲν ὅλως μελλήσας τὴν ἄλωσιν τοῦ φρουρίου τοῖς  
ἀμφ' αὐτὸν προετρέψατο· οἱ δὲ προσβολὰς ἐνεργεῖς ποιησά-  
μενοι, καὶ τοὺς ἔνδον Θεσσαλονίκης συμφρονήσαντας ἔχοντες,  
ταχὺ τούτου περιεγένοντο καὶ τῆς ἀκροπόλεως ἐκυρίευσαν. 10  
καὶ κατασχεθεὶς οὗτος καὶ σιδηροδέσμιος γεγονὼς καὶ τῷ τῶν  
τυράννων νόμῳ κατάκριτος, ἀπεστάλη τῷ βασιλεῖ διὰ τῶν  
δημοσίων ἱππων φερόμενος. τῆς δ' ἀγγελίας ταύτης προκα-  
ταλαβούσης τὰς βασιλικὰς ἀκοὰς, πρόσταγμα γέγονε τὰς κό-  
ρας ἐκκεντηθῆναι τῶν ἀποστατικῶν ὄφθαλμῶν. καὶ τούτου 15  
γενομένου καθ' ἣν συνήντητο πάροδον, ἥλθε δι' ἀμάξης ἀλει-  
νὺς φόρτος καὶ δυστυχὲς καταγώγιον. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως  
πρὸς τὸ θεῖον εὐχαριστίαι καὶ πρὸς τοὺς ὑπηκόους εὐεργε-  
σίαι καὶ πανημέριοι φιλοτιμίαι τὸ ἀνένδοτον εἶχον ἀεὶ καὶ ὡς  
διὰ πραγοῦς διεχέοντο. 20

Ἐνῷ φὲ δὲ τὰ στρατεύματα ἐν Θεσσαλονίκῃ διεκαρτέρουν,  
Σκύθαι τῆς ἐρημίας τούτων ὡς ἐρμαίον δραξάμενοι τῇ Ἀδρια-  
νουπόλει προσήγγισαν, καὶ τοῖς ἐκτὸς τοῦ τείχους οἰκήμασιν  
ἐπιφράξαντες, παραβοηθούντων αὐτοῖς καὶ ἀπὸ τοῦ μαχιμω-

aberrans autem a consilio adversarius in bellum difficile incidit, atque devictus et suorum plurimos amittens magisque Francorum, et ipse in conspectum duci oppositus et ab eo confectus in Thessalonicae arcem confugit, putans castelli muris lucrum sibi conciliare et recreationem. Augustus autem nihil omnino curans occupationem castelli suis impo-  
suit: hi autem machinas efficaces facientes et incolas Thessalonices sibi conciliatos habentes celeriter hoc superiores fiebant et arce potiti sunt: atque captus hic et vinctus et tyrannorum lege damnatus missus est ad regem, publicis equis actus. nuntio autem hoc obtinente regis aures, iussum editum est, ut pupillae pungerentur oculorum apostatae: atque hoc facto ubi in itinere ei obviam venerunt, advenit curru, miserum onus et infelix diversorum: regis autem in deum gratia et in subiectos beneficia et diurnae largitiones nunquam remissionem habe-  
bant, et in praeceps effundebantur.

Dum autem exercitus Thessalonicae versantur, Scythae solitu-  
dinem eorum lucro apponentes Adrianopoli appropinquarunt, atque extra moenia aedificia aggressi auxiliantibus iis etiam ex pugnacissimo

τάτου ἔθνος τῶν Κομάνων πολλῶν, πῦρ ταύταις ἐνῆκαν καὶ πυριφλέκτους πολλὰς ἀπέδειξαν, ὅργιζόμενοι τῷ Βρυεννίῳ ὅτι πρέσβεις αὐτῶν ἐπὶ τούτου παρὰ τῶν Ἀδριανουπολετῶν ἀνηρέθησαν. τοῦ δὲ στρατοῦ σπουδαίως καταλαμβάνοντος, f. 234 v. 5 δρασμὸν οἱ βάρβαροι ἔθεντο καὶ οὐκέτι τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ὁρίοις ἐπελθεῖν παρετόλμησαν.

Ἐν δὲ τῷ ἔτει τούτῳ δουλικὴν ὡμολόγησε πίστιν τῷ βασιλεῖ ὁ κουροπαλάτης Φιλάρετος ὁ Βαχάμιος· οὗτος γὰρ ἐν τόποις, δυσβάτοις καὶ ὀρεινοῖς καὶ τῶν Τουρκικῶν πα- 10 ρόδων ἀπωκισμένοις τὰς οἰκήσεις ποιούμενος τείχεσι πλείστοις τοὺς στενωποὺς περιέλαβε, καὶ κατοχυρώσας τὰς διεκβάσεις ἀνάλωτον τοῖς ἐκεῖσε χώραν ἀπὸ τῶν ἐναντίων εἰργάσατο, καὶ πλῆθος Ἀρμενίων καὶ ἔνγκλυδων ἀνδρῶν συλλεξάμενος δύ- ναμιν ἔαυτῷ περιμάχητον ἀπειργάσατο, καὶ τῷ προβεβασι- 15 λευκότι ἀκαταδούλωτος ἦν, καὶ κατ' ἔξουσίαν τὰ ἑαυτοῦ πυρο- μηθούμενος, καὶ πόλεις βασιλικὰς εἰς ἑαυτὸν οἰκειούμενος, καὶ εἰς μῆκος ἐξαίρων τὴν Ἰδίαν κατάκτησιν. καὶ τότε μὲν οὕτως· τοῦ δὲ Βοτανειάτον τὴν αὐτοκράτορα περιεζωσμένου ἀρχὴν δοῦλος αὐτεπάγγελτος γέγονε καὶ ὑπηρέτης ἐν πᾶσι 20 πειθήμιος καὶ πᾶν τὸ προστατόμενὸν ἐπιμελῶς ἐργαζόμενος· καὶ λόγους διὰ γραφῆς δέδωκε τῆς προτέρας σκληρότητος, ὅτι γλίσχως καὶ οὐ βασιλικῶς τὰ κατ' αὐτὸν τε καὶ τοὺς ἄλλους ὁ προβεβασιλευκὸς μιτεχειρίζετο πράγματα, ταῖς ὑποθημο- σύναις τοῦ λογοθέτου καταδουλούμενος.

### 19. αὐτοκράτορος C.

populo Comanorum multis, ignem his iniecerunt et combusta multa reddiderunt, irati Bryennio, quod legati ſeorum sub hoc ab Adrianopolitanis sublati erant. exercitu autem studiose adveniente effugerunt barbari, neque iam Romanos fines aggredi ausi sunt.

Hoc autem anno servitutis professus est fidem regi europalates Philaretus Bachamius. is enim in locis inviis et montanis et a Turcarum itineribus remotis domicilia ponens, muris plurimis angustias circumdedit et firmans exitus invictam incolis terram ab adversariis reddidit: atque multitudinem Armeniorum et advenarum colligens vim sibi pugnacem conciliavit et priori regi invictus erat et ex potestate sua curabat et urbes regias recuperavit et auxit suam possessionem: atque tum ita: postquam autem Botaniates imperatoris indutus est dignitate, servus voluntarius factus est et minister in omnibus obediens atque omnia, quae imperabantur, studiose fecit, et rationes literis redidit prioris pertinaciae, quod parce neque regie res, quae ad eum et ceteros pertinebant, prior rex tractasset, consiliis logothetae subiectus.

Τοῦ γρίπου δὲ προσώπος, ἐπει τοῖς τοῦ λογοθέτου  
λόγοι τοῖς τούς Πατζινάκους, ὀνομάτους (Ρωμαῖος γὰρ ὁ ἐ<sup>5</sup>  
ἐποχαριθμέας αὐτοῖς τὸ τοπόδημον) ται πατέ τοῖς τῷρ ἐπιμε-  
σηρβήδης διασπορώντος Δαβροτράχρου γῆρ σφραγίδας ἐπαρρέστων ὁ  
βασιλεὺς δρυίδης, δείσασις οὕτως τὸ τοῦ βασιλέως επεδενές<sup>5</sup>  
καὶ ἀπρόσμαγον καὶ τὴν ἐκ θεοῦ δεδομένην ἴσχυν αὐτῷ, καὶ  
τοῖς τῶν ἄλλων οὐρανοθέτες πατέταις, καὶ πρὸ τῆς . . . τῷ  
δούλικῷ ζυγῷ τούς αὐχένας ὑπέκλεψαν, καὶ προσῆλθον ἵπτεται  
τὴν ουσηρίαν ἔστιντον ἔξαιτούμενοι. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς οὐ μό-  
νον αὐτοῖς τὸ αἰτηθὲν ἔχαριστο, ἀλλὰ καὶ ἀξιώμασι περι-<sup>10</sup>  
λάμπροις καὶ δεορεῖταις οὕτι μεμπτωτοῖς φιλοτιμητάμενοις εὐχε-  
ρίστους καθάπτας πεποίηκε, καὶ πιστιν αὐτοῖς καὶ δούλωσιν  
ἀθόλωσον ἔγκαιτοπειρεν.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰστρὸν Σκύθαι καὶ αὐτοὶ τῇ φήμῃ τῆς  
τοῦ βασιλέως εὐγενείας καὶ ἀνδρίας καὶ τῆς συστρεφαμάντης<sup>15</sup>  
ἢ π' ἀμφότερα δεξιᾶς, δωρηματικῆς τε ὑπὲρ τῶν οἰκετῶν καὶ  
δεορυθρόμονος κατὰ τῶν ἀντιθέτων ἔχθρῶν, εἰς διανοίας συ-  
νελθόντες εὐσχήμονας πρέσβεις ἀπέστειλαν εἰς αὐτὸν, τὰ πι-  
στὰ καὶ οὗτοι τῆς ἔστιν ὑπακοῆς παρεχόμενοι. καὶ τὴν  
πληροφορίαν εἰσάγοντες οἱ πρέσβεις, καὶ τινας ἀποστάτας<sup>20</sup>  
συνδυάσαν τοὺς Πατζινάκους ἐπὶ τοῦ προβεβασιλευκότος δια-  
γωσθέντας ἀνώπιον αὐτοῦ δεινῶς κατημίσαντο, τὸ σχίσμα  
πάντες παραδεικνύοντες καὶ τὴν ἀπ' ἔκείνουν προφανεστά-

6. ἀπόδημαχον C. 7. . . .] πελρας? 20. ἀποστάτας πρέ-  
σβεις συνδ. C. 22. διαγγωσθέντος C.

Tempore autem procedente, cum etiam contra Lecam sic dictum Patzinacos turbantem (Romanus enim cum esset affinitate ad eos trans-  
silit) et contra Dobromerum, qui terram australem concuteret, exer-  
citus missurus esset rex, timentes hi regis potentiam et invictum  
unum et a deo ei datam vim, atque aliorum malis edocti, vel ante  
. . . . sub servitutis iugum colla inclinarunt et accesserant supplices  
salutem suam petentes: sed rex non solum iis, quod petebant, largi-  
tus est, sed etiam dignitatibus illustribus et donis non spennendis ho-  
norans gratos illico fecit et fidem iis et servitutem inturbetam insevit.

Qui autem circa Istrum habitant, Scythaes et ipsi fama regis  
nobilitatis et virtutis et conversae ad utrumque dextrae, largientis  
erga familiares et helicosae contra oppositos adversarios, ad con-  
silia convenientes docera, legatos miserunt ad eum, fidem et ipsi  
obedientias suae præbentes: atque promissa ferentes legati, cum co-  
gultum esset, nonnullos legatos dissidentes se coniunxisse cum Patzi-  
nacis sub priore rege, coram eo valde probra fuderunt, discordiam

την ἀπόστασιν. ἔκτοτε τοῖνυν οὐκέτι πρὸς ἀπιδρομὰς καὶ ἀρπαγὰς χωρῆσαι καὶ τι τῶν Ῥωμαϊκῶν παραβλάψαι χωρίουν ἐτόλμησαν.

Ἄλλ' ὁ με μικροῦ διέλαθεν ἄν, τοῦτο τῷ λόγῳ προ-  
5 σφήσω. ἀριστος ὡν ὁ βασιλεύς, εἰπερ τις δέρος, τύχας ἀναρ-  
θῶσαι καὶ κυρηγορίαν ἐμποιῆσαι τῷ δυστυχήματι καὶ αἴδο-<sup>τ. 235 r.</sup>  
ξῆναγκας ἀνθρώπους εἰς εὐδοξίαν συμφέρουσαν καὶ πρόσφο-  
ρον τῇ καταστάσει τούτων ἀνενεγκεῖν, οὐδὲ τὸν καθαιρεθέντα  
καὶ ἀποκηρυχθέντα βασιλέα Μιχαὴλ εἰς ἀλιπτὴν τύχην καὶ  
10 ζεφεράν καταλέσειπεν, ἀλλὰ τῷ ἀρχιποίμενῳ Κωνσταντινου-  
πόλεως συμβούλῳ χρησάμενος ἀνάγει τοῦτον ὡς προγενόμε-  
νον μοναχὸν εἰς ἀρχιερατικὴν ἀξέαν, καὶ τοῦ βήματος δεί-  
κνυσι, καὶ οὐκ εὔτελοὺς ἐκκλησίας τοῦτον πρόεδρον τίθησιν  
ἀλλὰ λαμπρῶς καὶ περιφανοῦς, τῆς τοῦ Ἐφεσίων μητροπό-  
15 λεως ἀποδειχθῆναι παρασκευάσας αὐτὸν τοῦτον, καὶ τοῦ ἀγιο-  
τάτου πατριάρχου Κοσμᾶ, γηραιοῦ καὶ προθεβηκότος αὐτῷ  
καὶ εἰς ἄκραν ἐληλακότος ἀρετὴν καὶ ὑπεραναβεβηκότος τὴν  
τοῦ καίτοι κειμένων ἔφεσιν, καὶ τῶν δοσιωτάτων μητροπολιτῶν  
συνυποκησάντων καὶ συμφηγισαμένων καὶ συλλειτουργησάν-  
20 των αὐτῷ. ἐδόκει γὰρ ἡ ἀξία κατάλληλος τῇ φύσει τοῦ πρὸν  
βασιλεύσαντος διὰ τὸ προσόν αὐτῷ ἀφελὲς καὶ ἀποίρων τῶν  
βιωτικῶν καὶ πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν βασιλικῶν πραγμάτων ἀδι-  
ενδετον.

## 2. τος C.

omimo monstrantes et manifestissimam seditionem. ex eo igitur tem-  
pore non iam ad incursiones et raptum procedere et Romanorum va-  
stare loca assi sunt.

Sed quod me paene latuisset, hoc narrationi addam. optimus rex si quis alius ad fortunas corrigendas et consolationem fortunae inferendam et obscuros homines ad gloriam utilem atque accommodata conditioni horum reducenda, ne sublatum quidem et abdicatum regem Michaelem in caeca fortuna et obscura reliquit, sed primi pastoris Constantinopolis consilio usus effert hunc ut priorem monachum ad summi pontificis dignitatem et concionantem reddit et ecclesiae non vilis hunc praesidem facit, sed illustris et clarae Ephesiorum metropolis renuntiandum curavit hunc, cum et sanctissimus patriarcha Kosmas, senex et proiectus aetate, qui ad summam pervenerat virtutem et superaverat infra sitorum studium, et sacerrimi metropolitae assen-  
tirentur ei et auxiliarentur. Videbatur enim dignitas apta naturae prioris regis, quia aderat ei simplicitas et imperitia verum vitalium et cognitionis rerum regiarum difficultas.

Οὐ μὴν δὲ ἄλλα καὶ τὴν μητέρα τούτου πλέω ὁ Βετανιάτης ἤπερ ἐκεῖνος ἀτίμησε καὶ ἐσέμυσε, καὶ τὰ Θυμῆρη ταῦτη ἀφθονώτερον ἀπειργάσατο. ἐκεῖνος γὰρ μοναχὸν ἀποδεῖξας ἐκ βασιλίσσης καὶ μελαμφοροῦσσαν ἐκ πορφυρίδος καὶ περιχρύσου περιβολῆς, καὶ ἀειφογίαν ταύτης κατέκρινε· καὶ δὴν ἔξω τῆς πόλεως τόπον ἐκ τόπου ἀμειβοντα μετὰ τῶν αὐταδέλφων αὐτοῦ, καὶ οὐδὲ συνεχάρει τὰς θηλείας, ὥραιάς οὐσας πρὸς γάμον, ἃς ἀνδρὸς φοιτῆσαι τομίμουν καὶ τὸ τῆ φύσει πεχχεωτημένον ἀφοσιώσασθαι. ὁ δὲ Βετανιάτης ἐπὶ τῆς πόλεως συνοικεῖν μετὰ τῶν παιδῶν αὐτῆν συνεχώρησε,<sup>10</sup> καὶ ἵσα καὶ μητέρα ἐτίμα, καὶ τοὺς παῖδας αὐτῆς ἐπιφεύγεστάτοις δλάμπρυνεν ἀξιώμασι, καὶ συνεχεῖς δωρεάς αὐτῇ καὶ παντοίας εὐεργεσίας κατέπεμπε, καὶ τριῶν σεκρέτων καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν κυρίαν ταύτην ἀπέφηγε, καὶ πολυταλάντων εἰσόδων ἡξίωσεν. ἀλλὰ καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῆς πρὸς γα-<sup>15</sup> μικήν διμιλίαν ἐλθεῖν συνεχώρησε, καὶ τοῖς πρώτοις τῶν συγκλητικῶν τὸ κῆδος τούτων συμπλακῆναι κατένευσε. καὶ ὅλως χαρμονῆς καὶ θυμῆδίας τὴν δυστυχοῦσαν ἐπὶ τοῦ βασιλεύσαντος παιδὸς καὶ θρηνοῦσαν ὁ ἀλλότριος καὶ ἔνος τοῦ αἵματος αὐτῆς βασιλεὺς ἐνέπλησε, καὶ περίοπτον πλέον ἤπερ τὸ πρότερον ἔθειξεν.

“Ο δὲ τὴν τοῦ βασιλέως προαιρεσιν ὑπερτέραν ἀνθρωπίνης διανοίας ἔξεφαινε, τοῦτο δὴ καὶ ὅγεσον. ὁ τοῦ προ-

### 3. ταῦτης C.

Sed etiam matrem huius magis Botaniates quam ille honoravit et veritus est et grata huic benignius fecit. ille enim monacham reddens ex regina et squalidam ex purpura et aureo amictu etiam semipiterni exilii hanc damnavit: atque erat extra urbem, locum loco mutantis cum fratribus eius: neque concedebat, ut necessitate feminarum in matrimonium viri ex more iret et naturae debita placaret. Botaniates autem intra urbem habitare cum liberis eam passus est, atque ut matrem honorabat et filios eius clarissimis illustrabat dignitatibus et continua dona ei et varia beneficia mittebat, et trium secretorum et ceterarum rerum utilium dominum hanc ostendit et multorum talentorum redditibus dignatus est: sed etiam filias eius in nuptiarum societatem ire passus est et principibus senatorum affinitatem horum coniungi adnuit: atque omnino gaudio et hilaritate infelicem sub regnante filio et moestam peregrinus et alienus a sanguine eius rex implevit atque claram magis quam antea ostendit.

Quod autem regis voluntatem superiorē humano consilio monstrabat, hoc quoque dicendum est. prioris regis frater Constantinus,

βεβασιλευκότος αὐτάδελφος, ὁ Κωνστάντιος, ἀντίπαις ὃν ἔτι τῆς βασιλευούσης πόλεως καὶ τῶν ἀνακτόρων παρὰ τοῦ συγγόνου ἀπείργετο καὶ πρὸς τὴν ἀντιπέραν ἥλαύνετο θάλασσαν. ὁ δὲ Βοτανειάτης, πατρὸς ἐπ' αὐτῷ σπλάγχνα καὶ διάθεσιν 5 ἐνδεικνύμενος, καὶ τῶν ἀνακτόρων ἐντὸς εἰσεδέχετο καὶ σύνδειπνον ἐποιεῖτο, καὶ φθόνον ἐπ' αὐτῷ ἡ ὑποψίαν τινὰ λαμβάνειν οὐκ ἡθελεν. ὅθεν καὶ τῶν προσόντων αὐτῷ χρημάτων τε καὶ κτημάτων οὐδεμίαν περικοπὴν ἐποιήσατο. τοιοῦτος ἦν ὁ Βοτανειάτης, τὴν ψυχὴν καθαρὸς ὑπὲρ ἥλιον, καὶ f. 235 v. 0 τὴν γνώμην ἀπειρόκακον ἔχων καὶ πάσης ἐλευθέραν ὑπονοίας δεινῆς. ἀλλὰ καὶ ὡς, εἰ μή τις ἀνεξερεύνητος χάρις περιεἴπεν αὐτὸν, οὐκ ἄν εἰς τοσοῦτον συμπαθείας ἐλήλυθεν ὡς καὶ προφανῆ ἀντίδικον καὶ πολέμιον, καὶ ὡς ἀκμὴν νεότητος ἐπιβεβηκότα, καὶ ἀτόπους ὁρμὰς καὶ ἀναπεμπαζόμενον τὴν πρὸς 5 εὐδαιμονίαν τῆς βασιλείας καὶ τὸν καθαιρέτην τοῦ γένους αὐτῶν γενόμενον, προσοικειοῦσθαι καὶ παρόδου διδόναι συνιέναι αὐτῷ καὶ συγενωχεῖσθαι καὶ κοινωνεῖν αὐτῷ καὶ τοῖς βασιλείοις συναναμίγνυσθαι. ὁ δέ, τὴν βασιλέως εὐεργεσίαν κακοποιίαν ὃς ἀχαριστίας ἥγουμενος, καὶ μηδ' εἰς νοῦν ἐμβαλὼν ὅτι ἔξον ὃν τῷ βασιλεῖ καὶ ὀφειλόμενον πάντως ἄρδην ἀπολέσαι τοῦτον καὶ ὡς ἀχθρὸν καὶ ἀντίδικον, οὐδὲν τοιοῦτον διενοήσατο, καὶ ἄνετον αὐτῷ τὴν ζωὴν καὶ τὴν διαγωγὴν εὐδαιμόνα καὶ πλούσιαν ὡς τὸ πρὶν καταλέοιπεν, ἰοβόλον εἶχε τὸν ἕγδον ἄνθρωπον, καὶ κότον ἔτρεφε κατὰ τοῦ

pueri adhuc instar, ab urbe et regia per cognatum removebatur, et ad mare ducebatur adversum. Botaniates autem patris in eum intestina et conditionem ostendens etiam intra regiam eum recipiebat et convivam reddebat, atque invidiam de eo vel suspicionem concipere solebat: quamobrem etiam rerum et possessionum, quae ei essent, nullam deminutionem fecit. talis erat Botaniates, animo purus supra solem et ingenium mali expers habens et omni liberum suspicione dira: sed vel sic, nisi quaedam non investiganda gratia circumdedisset eum, non ad tantam misericordiam venisset, ut etiam manifestus adversarius et hostis et qui quasi florem iuventutis ascendisset et inepta consilia et reputaret suam prae felicitate regni, et necator generis eorum conciliaretur et occasionem daret conveniendi et convivandi et colloqueretur cum eo et regiae coniungeretur. ille autem regis beneficentiam maleficium ex ingratu animo putans, neque animadvertisens, eum, cum liceret regi et debitum esset omnino funditus perdere eum ut hostem et adversarium, nihil tale cogitasse et liberam ei vitam et commorationem beatam et divitem, ut antea, reliquisse, veneno perfusum ha-

φιλανθρώπως καὶ κηδεμονικῶς αὐτὸν περιποιουμένουν. καὶ τρόφων αὐτὸν μὲν κατὰ τὸ βεβούσλευμάνος οὐκ ἔβλαψε, κόσμη δὲ παντὶ τὴν λύμην ἐπήνεγκε, καὶ αὐτὸς τὰ τῶν ἀχαρίστων, εἰ καὶ πραότερον διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ἐπιείκειαν, πέκονθε. καὶ ὅπως, τῷ λόγῳ διαληψόμεθα.

Ἐπείπερ ὁ βασιλεὺς τοιούτοις ἀγωνίσμασι καὶ τροκαίσις τὰ τῆς ἑσπέρας καλῶς διατέθεικεν, ἐνόσει δὲ τὰ τῆς ἑως καὶ ταῖς Τούρκων ἐπιθρομαῖς καὶ τῇ συνθήκῃ τῶν κοινωνησάντων Ῥωμαίων αὐτοῖς καὶ κατὰ τῶν ὄμογενῶν ἐπαγισταμένων, ἐστήριξε τὸ πρόσωπον καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐκεῖσας κατάστασιν, καὶ σκεψάμενος Ῥωμαϊκὰς δυναμέις διαπεραιώσαι πρὸς τὴν Ἀσίαν, φιλοτίμοις μὲν δωρεαῖς καὶ ὄψινοις τὰ συνήθη πολλῷ τῷ περιόντι νικῶσι πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν φιλοτιμησάμενος καὶ ὅπλίσας εἰς τὴν κατὰ Βιθυνίαν ἔξτηνεψ Νίκαιαν. ἐπεὶ δ' ἐκεῖνοι πρὸς τὰ ἐνδότερα τῆς ἀνατολῆς ἐπιστρατεύειν οὐκ εἶχον εὐθαρσῶς ὡς πλείστος τάχα παρασκευῆς ἐπιζητούμενης τοῖς πράγμασι, μετεπέμψατο καὶ ἐτέρους στρατιώτας διὰ βασιλεύς, οὓς ἀθανάτους ἀκάλουν, πλῆθος μὲν ὄντας οὐκ εὐαριθμητον, καὶ τόξον εὖ ἡσημένους, καὶ τάλλα πολεμικὰ διὰ πείρας ἔχειν ἐκ τῆς συνεχοῦς γυμνασίας ὑπειλημμένους· ἀταξίᾳ δὲ καὶ ἀπιστίᾳ δουλεύοντας τούτους φιλανθρώποις ὄμιλίαις καὶ παραγγελίαις ὁ βασιλεὺς, μᾶλλον δὲ δωρηματικαῖς εὐποιίαις πρὸς τὸ δραματεύ-

## 2. ἔβλεψε C.

bebat animum, et iram alebat contra eum, qui humane et studiose ei consulebat, et alens ipsi secundum consilium non nocuit sed mundo omni damnum intulit, et ipse ingratitudinem licet mitius propter regis clementiam passus est: atque quo modo, oratione complectemur.

Quando rex talibus certaminibus et tropaeis occidentem bene disposuit, aegrotabat autem oriens et Turcarum incursionibus et pacto Romanorum iis consociatorum et contra cognatos seditionem moventium, erexit vultum et ad illorum conditionem et statuens Romanos exercitus traicere in Asiam, generosis donis et alimentis assueta longe superantibus multos milites largitus et armans ad Bithyniae misit Nicaeam. cum autem illi ad progrediendum in interiores orientis partes non essent bono animo, cum maior apparatus requireretur rebus, arcessivit etiam alios milites rex, quos immortales vocabant, qui erant multitudo innumerabilis et arcubus bene exercitati et cetera quae ad bellum pertinent callere perpetua exercitatione scientes: negligentiae autem et inobedientiae inservientes hos humanis sermonibus et adhortationibus rex, magis autem donorum beneficiis ad maiorem firmatatem et potentiam constituere studens Chrysopolin traiici iussit: atque

στερον καὶ ἵσχυρότερον καταστῆσαι σπουδάσας εἰς Χρυσόπολιν διαπορθμευθῆναι πεποίηκε. καὶ ἦν ἐλπὶς ἐνωθῆναι τούτους μετὰ τῶν προηγησαμένων στρατιωτῶν, καὶ εἰς πλῆθος ἀρθῆναι μέγα, καὶ τῶν Τούρκων τὴν ἔωαν ἐλευθερώσαι, καὶ 5 τοὺς ταραττομένους ὑποκλινεῖς ποιῆσαι καὶ πρὸς ὑπακοὴν μεθαρμόσασθαι, καὶ καταστῆσαι τοῖς ἐκ τοῦ βασιλέως ἡγεμονικοῖς καὶ μεγαλόφροσι στρατηγήμασι τὸ τηλικοῦτον μέρος τῆς οἰκουμένης καὶ εἰς γαλήνην καὶ νηνεμίαν περιστῆσαι καὶ ἄνεσιν. ὁ δὲ Κωνστάντιος ἐναντία τούτων πάντων φρονήσας  
**10** καὶ διανοησάμενος, καὶ μηδὲ τὴν θείαν δίκην εὐλαβηθεὶς εἰ τοσούτων κακῶν τῷ τε κόσμῳ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς κα- f. 236 r.  
 λῶς βασιλευομένοις πρόξενος γένηται, καὶ μηδὲ τὴν ἀποτυχίαν ὑποπτήξας τοῦ ὄγχειρηματος, νεωτεριζει κατὰ τοῦ βασιλέως, καὶ τῆς κακίστης ἀποστασίας τοῖς στρατιώταις, ὃ τῆς  
**15** ἀποληξίας καὶ τοῦ ἀνοσιουργήματος, μεταδίδωσι. πρότερον γὰρ συμβούλοις τοῖς πονηροτάτοις ἐκ τούτων καὶ δήμονον ἀνάπταις χρησάμενος, ὑστερον ἀφίσταται πρὸς αὐτοὺς ἐν Χρυσοπόλει τὴν παρεμβολὴν ἔχοντας, καὶ τὸ πλῆθος ἐνσείσας βασιλέα τοῦτον ἀναγορεῦσαι δι' ἀποστατικῆς μεθοδείας περιερ-  
**20** γάζεται, τοῦ λοιποῦ στίφους τῶν μὴ συγκοινωνησάντων αὐτῷ τῆς ἀθέσμου βουλῆς τῷ παραδόξῳ τῆς ἀκοῆς διαπορηθέντος καὶ ἀμφιβόλου γενομένου. καὶ μήτε τοῦ δεδομένου τούτοις ἀρχηγοῦ παρατυχόντος ἐκεῖσε διὰ τὸ τῇ βασιλευούσῃ ἔτι ἐπιδημεῖν, στάσις ἀμφύλιος γέγονε, καὶ ἥρξατο ἀπὸ τρίτης φυλα-

10. εἶ] εἰς C. 16. δῆμῳ C.

sperandum erat, coniunctum iri hos cum praegressis militibus et ad multitudinem tolli magnam et Turcis orientem liberare, et excitatos subiectos facere et ad obedientiam commovere, et constituere regis imperatoriis et magnanimis imperiis talem partem mundi ad pacem et tranquillitatem et remissionem. sed Constantinus contra haec omnia sentiens et cogitans neque divinam iustitiam cavens, si tantorum malorum mundo et ipsi regi et bene gubernatis administrator fieret, neque fortunam pavens incepti, novas res molitur contra regem: et pessimam seditionem cum militibus (o insaniam et sacrilegium) communicat. antea enim auctoribus pravissimis ex his et populi incitatoribus usus, postea desistit ad eos Chrysopoli castra habentes, et multitudinem concutiens seditionis artibus adducit ut regem hunc renuntiarent, reliqua corona eorum, qui non participes ei erant iniusti consilii, inexspectata fama dubitante et ancipite: atque cum datus his dux non adesset ibi, quia in regia etiamtum versabatur, seditione cognata facta est atque incepit a tertia vigilia noctis usque ad meridiem ipsum: deinde cum coniungentur apostatis vi neque suadela qui antea aliter senserant, passus

κῆς τῆς νυκτὸς ἔως μεσημβρίας αὐτῆς. εἶτα συμφρονησάτ-  
των τοῖς ἀποστάταις, βίᾳ καὶ οὐ πειθοῖ, τῶν ἀντιδοξούντων  
τὸ πρότερον, ἐπαθεὶς μὲν οὐδεὶς τῷν ἐν τῇ βασιλευούσῃ καὶ  
τὴν ψυχὴν κατεσείσθη. δημοτικὴν δὲ φλυαρίαν καὶ μειρακιώ-  
δες ἄθυρμα λογισαμένου τοῦ βασιλέως τὸ γεγονός, συνήχθη<sup>5</sup>  
πᾶσα ἡ γερουσία καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς τὸ ἔκκριτον, τὴν  
πίστιν αὐτῶν ἐπιβεβαιοῦντες τῷ βασιλεῖ καὶ πληροφοροῦντες  
μέχρις ὅτεστων καὶ μυελῶν κινδυνεύσειν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ παν-  
δημεὶ τοὺς ἀλιτηρίους καταγωνίσασθαι. συνήχθησαν δὲ καὶ  
οἱ τὴν στρατεύσιμον ἡλικίαν ἔχοντες, καὶ ὅσοι τῆς βασιλικῆς<sup>10</sup>  
δορυφορίας, ἀκατάληκτον ἔχοντες τὴν δρμήν, καὶ προκινδυ-  
νεῦσαι τοῦ φιλανθρώπου βασιλέως καὶ φιλοικτίρμονος προ-  
θυμούμενοι. ὃ δὲ τὴν ἀπάντων ἐπαινέσας προαιρεσιν, καὶ  
γνοὺς οἶαν εὐγνωμοσύνην ἔχει πρὸς αὐτὸν τὸ ὑπήκοον (τού-  
του γὰρ χάριν οἴομαι τὸν τάραχον τοιτοῦ παρατολμῆθηναι,<sup>15</sup>  
ὅνα φανερὸν τὸ παριστάμενον πᾶσι γένηται), ναυσὶ μὲν πο-  
λεμικαῖς τὸν τούτου πορθμὸν κατωχύρωσε, μεῖζον δὲ παρα-  
σκευῇ τὰ κατὰ τῶν ἀποστατῶν δέξαρτύνων ὅμως καὶ τινας  
ἀπέστειλε πρὸς αὐτούς, πυνθανομένους τί βούλεται τούτοις  
τὸ στασιῶδες τουτὶ καὶ ἀπώμοτον. οἱ δὲ τὴν ἀστατον πα-<sup>20</sup>  
ροινίαν αὐτῶν καὶ ἀδόκιμον γλωσσαλγίαν καὶ παρακεινδυνευ-  
μένην ἀπόνοιαν ὅμολογῆσαντες, συγγνώμην τε ἥτοιν λαβεῖν  
καὶ τῶν πεπλημμελημένων συγχώρησιν, καὶ τῆς συμπαθείας  
ταύτης ἐνέχυρον τὴν εἰς τούπιστον περαιώσιν ἐπεξήγησαν, καὶ  
οὕτως αὐτὸν τὸν πρωταίτιον τῆς κοσμικῆς κακοπαθείας πα-<sup>25</sup>

17. τούτου] τοῦ Στεροῦ?

est nemo in regia versantium quidquam neque animo concussus est:  
populares autem quisquilias et iuveniles nugas putante rege factum,  
coactus est totus senatus et conventus electi fidem suam affirmantes  
regi et asserentes se usque ad ossa et medullam propugnaturos ei, et  
toto populo scelestos debellaturos: conducti sunt etiam qui militarem  
aetatem agebant et quicunque ex regiis satellitibus inconcussum habe-  
bant impetum et propugnare humano regi et misericordi volebant. ille  
autem omnium laudans voluntatem et cognoscens, quale studium ha-  
berent erga se subiecti (propterea enim puto turbam hanc excitatam  
esse, ut manifesti socii omnibus fierent), navibus bellicis fretum fir-  
mavit, maiore autem apparatu quae ad seditiones pertinebant instruens,  
tamen etiam nonnullos misit ad eos, qui rogarent, quid sibi vellet se-  
dition haec et coniuratio: illi autem infirmam insaniam suam et ignobi-  
lem audaciam et temeratam imprudentiam professi veniam petebant et  
factorum remissionem, atque misericordiae huius pignus transitum retro

ραδοῦνται κατέθεντο. παριδὼν οὖν ὁ βασιλεὺς τὴν τῶν ἐσφαλμένων αὐτοῖς κακοήθειαν, τῶν ἀγκλημάτων τούτους διὰ πλήθους ἐλέους ἀπέλουσε. καὶ χειρωδάμενος τὸν ἀλάστορα, δημιών αὐτὸν χερσὶν οὐ παρέδοτο, καὶ πάσης σωματικῆς τι-  
5 μωρίας ἀλλότριον διετήρησε, δικαίων δὲ ἀνδρῶν χεῖρες αὐτὸν εἰσδεξάμεναι τῆς κοσμικῆς ἐλύος ἐλευθεροῦσι δι' ἀποκάρσεως. μεταταξάμενος δὲ πρὸς τὸν μοναδικὸν βίον καὶ φυγῇ ἐζημι-  
ώθη, νησιώτης γενόμενος, καὶ μαθὼν ὅσον κακόν ἔστι τὸ πρὸς τοὺς εὐεργέτας ἡ συμπαθοῦντας ἀγνωμονεῖν.

f. 236 v.

10 Οὗτος ἐκ πολλῶν καὶ μεγάλων ἔτερος ἀδελος τῷ βασιλεῖ,  
κατὰ πάρεργον ἀνυσθείς. καὶ τὸ μὲν ἔργον τοῦτο τοιοῦτον,  
καὶ ὅσον ἀνήκει πρὸς αὐτὸν βασιλέα, οὐδὲν παρεσίνατο, τὴν  
δὲ ἑώαν πᾶσαν μεγάλης κακίας καὶ λώβης ἐπλήρωσεν. ὡς  
γὰρ ὅποις κατεφάνησαν οἱ πρὸς ἐκστρατείαν ἀποστελλό-  
15 μενοι, καὶ νεωτέρων πραγμάτων ἐφίεσθαι κατεγγώσθησαν, καὶ  
παρὰ τοῦτο μηδὲ τάξεις καὶ λόχους φυλάττειν καὶ νόμους  
στρατευμάτων ὑπενοήθησαν, καὶ τῇ ἐσπέρᾳ πάλιν γεγόνασι  
μεταπόμπιμοι, μεμενήκασιν οἱ ἐχθροὶ τὰ φίλα ἑαυτοῖς κατὰ  
Χριστιανῶν ἐργαζόμενοι, καὶ πάρακινοῦντες πλέον ἡ πρότε-  
20 ρον τὴν ὁργὴν, καὶ πολιορκοῦντες τὰ φρούρια, καὶ πάνδεινα  
κακὰ τοῖς ἀμπίπτοντις ἐργαζόμενοι. τί τούτου γένοιτ' ἢ σχε-  
τικιώτερον καὶ παρανομώτερον, ὅταν τοῖς ἐχθροῖς τοσαύτην  
ὅπην ὁ τοῦ βασιλέως ἀντίρροπος δέδωκε καὶ τηλικοῦτον κυ-

requirebant, atque ita primum auctorem terrenae pravitatis tradere sustinebant. praetervidens igitur rex lapsorum pravitatem, probris hos multitudine misericordiae liberavit, et domans scelestum, carnificum eum manibus non tradidit et omni corporis poena alienum servavit: iustorum autem virorum manus eum accipientes terrena sorde liberant tonsura: atque arrepta monachica vita exsilio multatus est, insularum incola factus, et intelligens, quale esset malum, in beneficentes vel misericordes ingratum esse.

Hoc ex multis et magnis aliud certamen a rege quasi subsecivum peractum, atque hoc opus tale, quantum ad regem ipsum pertinebat, nihil damni attulit, orientem autem omnem magno malo et calamitate implevit. ut enim suspecti apparuerunt qui ad expeditionem missi erant, et novis rebus studere cogniti sunt, et praeterea ne ordines quidem et agmina conservare et leges exercituum, in suspicionem venerunt, et in occidentem rursus fuerunt reduces, manserunt hostes grata sibi contra Christianos facientes et moventes magis quam antea iram et oppugnantes castella, et valde dira mala incidentibus facientes. Quid hoc fieri potest scelestius et iniustius, quando hostibus tantam vim regis adver-

κεῶνα τῇ Ρωμαίων ἀρχῇ συνεκέρασε. δέδεικται γὰρ ἐκ τούτων ὅτι τῶν προτέρων τοῦ γένους αὐτοῦ δυστήνων κατορθωμάτων καὶ τῆς κοσμικῆς καταλύσεως τοῦτο κορωνίς κατέστη καὶ τέλος ἀπαίσιον καὶ τελενταία πληγὴ καὶ τῆς ἑώας ἐρήμεσσις.

<sup>5</sup> Ἄλλ' ὁ μὲν οὗτος καὶ πεποιηκὼς καὶ παθὼν ὄντειδος ἔαντικ  
καὶ ἀμαρτάδα δεινὴν περιήνεγκεν. ἄρτι δὲ τοῦ ὀκτωβρίου μη-  
νὸς τῆς τρίτης ἵνδικτιῶνος ἐνισταμένου, κεραυνὸς ἐπισκήψας ἐν  
τῷ μεγάλῳ κίονι τοῦ Κωνσταντινακοῦ· φόρου, οὗ κατὰ κεφαλὴν  
ἀφίδρυμα μέγιστον χαλκοῦ πεποιημένον, ἀνήλιος δὲ λεγόμε-  
νον, ἰδρυται, μέρος μὲν τι τοῦ κίονος ἐν τῇ ἀκρότητι τῆς κε-  
φαλίδος διέτεμε. ζωστῆρας δὲ τούτου τρεῖς, σιδηροῦς μὲν  
τὰ ἔνδον, χαλκῷ δὲ περιειλημένους ἔξωθεν, κατέρρεαξε καὶ  
διέκοψεν, ἀνθρώπων δὲ οὐδένα οὐδὲ τῶν ἀλόγων ζώων ἐλω-  
βήσατο τι. οὐδέ τι ἵχνος καπνὸν τεκμαιρόμενον τὸν κίονα <sup>15</sup>  
ὑβρισεν, ἀλλ' ἡ τοῦ κεραυνοῦ σφοδρότης ὥσπερ τις ἀνεμι-  
αλα τὴν φύσιν τυγχάνουσα, τὴν δ' ἴσχὺν δυσπαράδεκτος, οὗτος  
ἀγνθρώπιστος τὸ τηλικοῦτον ἔργον καὶ τὴν τοῦ σιδήρου καὶ χαλ-  
κοῦ στερρότητα ὡς τὸ λάχανον ἔξεθέρισε. καὶ τὰς αἰτίας  
τῶν κεραυνῶν ἄλλοι μὲν ἄλλας ἀδίδουν, ἔτεροι δὲ ἀνομοίας. <sup>20</sup>  
οἱ μὲν γὰρ μαθηματικοὶ ποτάμιον, εἴναι τοῦτο πῦρ ἐκ φυσιο-  
λογίας ἐφθέγγοντο, τῇ τῶν νεφῶν συγκρούσει καὶ διαρρήξει  
γεννώμενον· λεπτομερὲς δ' ἐς ἄγαν, καὶ τοῖς ἀντιτύποις μᾶλ-

9. κωνσταντινακοῦ C.      11. μέντοι C.

sarius tribuit et talem spotum Romanorum imperio miscuit. monstratum enim est ex his, priorum generis eius tristium factorum et terrene-eversionis hoc adstitisse fastigium et finem fatalem et ultimum ictum et orientis solitudinem.

Sed is cum ita egisset et passus esset, probrum sibi et delicium dirum contulit. cum modo october mensis tertiae inductionis adesset, fulmen irruens in magnam columnam fori Constantiniani, cuius in capite signum maximum aeneum, solis expers nominatum, est possum, partem columnae in fastigio capituli discidit, zonas autem huius tres, ferreas intus, aere autem circumductas extra, disrupt et concidit, hominum autem neminem neque brutorum animalium damno affecit quidquam: neque vestigium fumum significans columnam deformatum: sed fulminis vehementia, quasi ventosa natura et vi non recipienda, ita non deformando tale opus et ferri atque aeris firmitatem tanquam herbam demetebat: atque causas fulminum alii alias tradebant, alii autem dissimiles. mathematici enim fluviale esse ignea e physiologia pronuntiabant, nubium contusione et disruptione ortum: tenuem valde et ictibus magisque latente vi et concussione illisum

λον τῇ ἀρρήτῳ φορῷ καὶ ἐκτινάξει προσαρασσόμενον, τὴν δῆ-  
ξιν βιαίαν καὶ ἀπότομον ἐμποιεῖν. τοσαύτην δὲ εἶναι τῷ κε-  
ραυνίῳ πυρὶ τὴν φυσικὴν φασὶ λεπτομέρειαν ὡς μηδὲ δύνα-  
σθαι καταβλάπτειν τὸ μανὸν ἢ ὄπωσδήποτε οὖν πόρους ἔχον  
**5 σῶμα** ἢ βραχείας ὀπάς, ὅποιά εἰσι τὰ τε τῶν ὑφασμάτων  
πέπλα καὶ ὅσα τοιαῦτα· καὶ τοσοῦτον διι., καὶ τύχη λινοῦς  
ἀπόδεσμος ἢ βαμβύκινος ἢ ἐτέρας ὑλῆς ἔξυφασμένον υρά-  
σπεδον ἀπόδεσμον ἔχον χρονίου, ἐμπέσῃ δὲ κεραυνὸς εἰς ἁ. 237 γ.  
αὐτό, τὸ μὲν χρυσίον ἀλλοιοῖ καὶ ὡς ἐν χωνείᾳ φλογὸς  
**10 ἔνα** βῶλον ποιεῖ, τὸ δὲ τοῦ ὑφασμάτος σωμάτιον ἀβλα-  
βῆς καταλιμπάνει. καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου δὲ ὥσαύτως· διὰ  
γάρ τῶν ἀδήλων πόρων τοῦ σωμάτος αὐτοῦ εἰσερχόμενὸν τὰ  
μὲν ἔνδον αὐτοῦ ὡς ὑλικώτερα καὶ πόρους μὴ ἔχοντα κατα-  
νέμεται. τὸ δὲ ἔξωθεν σῶμα πολλάκις οὐ καταφλέγει, καὶ εὐ-  
**15** ρίσκεται κοῦφον τῶν ἐντοσθίων σπλάγχνων καθάπαξ λειπό-  
μενον. οἱ δὲ ἴδιῶται μέγιστον ἐρπετὸν δρακοντῶδες ἀντέλε-  
γον τὴν αἰτίαν τῶν τοιούτων εἰσάγειν παθῶν, ἀρπαζόμενον  
μὲν ὑπὸ ἀοράτου τινὸς δυνάμεως, ὃνυξὶ δὲ καὶ δυνάμει τῆς  
ἐν αὐτῷ τραχύτητος καὶ τῶν ἐλιγμῶν τὰ προστυχόντα διαρ-  
**20** ρηγνύειν, ὅπου δηλαδὴ τύχη τὰς ἀντιπτώσεις καὶ ἀντισπά-  
σεις αὐτοῦ προσερρείδειν καὶ ἀντιβαίνειν τοῖς ἔλκουσι.

*Kai tò μὲν ἐκ τοῦ ἀέρος δεῖγμα τοιούτον καὶ τοσοῦτον  
τοῖς φιλοπράγμοσιν ἐμποιοῖν. ὁ δὲ βασιλεὺς τῶν προτέρων*

16. ἐρπετὸν C. 23. post ἐμποιοῦν deest diastagmōn vel quid  
simile.

fracturam violentam et praecipitem excitare: tantam autem esse ful-  
mineo igni naturalem tenuitatem, ut non possit damno afficere tenue  
vel quovis modo meatus habens corpus vel brevia foramina, quales  
sunt textorum vestes et talia: atque ita, ut si est ex lino ligamentum  
vel bombycinum vel ex alia materia texta instita ligamentum habens  
aureum, et incidit fulmen in illud, aurum mutetur et tanquam confla-  
tura flammæ unum globum componat, textum autem corpus intactum  
relinquat: atque in homine item. per obscuros enim meatus corporis  
ingressum, interiores eius partes, ut magis corporeas neque meatus  
habentes, depascit, externum autem corpus saepe non comburit; et  
invenitur inane intestinis subito relictum. imperiti autem contra di-  
cebant maximum vermem draconis instar causam talium inferre malo-  
rum: raptum ab invisibili potentia, unguibus autem et vi celeritatis  
et turbinum adversa perrumpere, quando illidat contrarium casum et  
resistentiam et contra ac trahentes eat, atque ex aëre monstrum tale  
et tantum negotiosis efficere.

Sed rex prioribus studens et noctu et die generalibus rebus im-

εγκαίνουν, και πάσιν την απόφευκτην πολιτείαν, προγράμματα επενδύτειν. και δικαίως αύξανεται η πολιτεία, και εκ μέσου έργων την δικαιούσα γέρεα πάτεται το δέλτο οίγητο. και πατούσαντες επιθυμηταίς γραμματίσσαις και τιμών παραγγελμάτων δικαίων πάτεται, τι έχειμενο. αφέντε τὸν πεπειρατημένον γιγαντανό έστι τέλος ἀποδεκτόν επιθυμητόν πάτεται, ἀλλὰ τούς διδάσκαλους, και ταῦτα; ἀπογνωστού επειδήδοι; ἐπειτά παλαιότερος και μεμετρήσαντι τα θεῖα περιστά τοι τὰ ἀνθρώπινα. ἐμέληρε δὲ αὐτῷ και μηκέτε διατεργάτεων, και διαρράκτεως τῶν ἀνηρισθητομένων δογμάτων, και παπαστάλκης τῶν πεπειρατημένων 10 έξ αὐτῶν καθαιρίσων. δια τοῦ περὶ τῶν μεμετρητομένων συντεκτονικού κεραίου διατετρέποντος ποτὲ θεραπείαν ἀπρεβοστάτην τῇ ἀμφισθητήσει πηδεροποιῶν ἐπειγόντε. και εύρων ὅτι ὁ δὲ ἀπόδημος τῇ λῆξει βασιλεὺς τοῦρις Δέσποινης ἔγραψε μὲν τελεφύνων περὶ τούτων, συνεγάσθη δὲ τῷ χρόνῳ και ἀπρεβοτός ἐμει-15 νεν, ἀνήγειρε ταύτην πεσούσαν και τὸ πράτος ἐπεψηφίσατο, κάλλιστα προθείς τας αἰτίας, και πρὸς τὸ μεγαλουργεπές τε και δικαιότερον ἐξ ἀφορμῶν εὐλόγων περικαλλύτας τὸ θέσπισμα, ὅρους τε ταῖς τῆς μανίας και τρόπουν και χρόνους ἐπομονῆς, και τηνικαῦτα τὸ διαζύγιον προτρεψάμενος ὅταν<sup>20</sup> θηριωδῶς ἡ γόσος ἀκμαίνηται και τῷ συνοικοῦντι καθορᾶται διφήγητος, και δὲ ὁ χρόνος τὴν ἀλπίδα τῆς θεραπείας ἀπείπῃ, και τὸ δεινὸν ὑπεραίρηται.

## 22. Διφρόγρα Σ.

vigilans et causarum auditor in remissione, et iudicans orbum et iuste tractans viduam secundum divinum dictum et variis accessionibus larygtonium et honorum ornans omnino subiectos, ne noctis quidem tempus extra sua studia ponebat: sed bibliis et lectionibus dans sese polyhistorum et initiatum rebus divinis constituebat et humanis. curae erant ei etiam legum constitutiones et emendationes ancipitum edictorum et compositiones turbarum quae ex iis nascerentur. quamobrem etiam eum caput de furiosis coniugibus aliquando disceptaretur curationem accuratissimam dubitationi studiose quaesivit: et inveniens, dlyum regem dominum Leonem scripsisse novellam de his, confusam autem esse eum vetustate et irritam mansisse, resuscitavit hanc lapsum et potentiam ei addidit, pulcherrime adiiciens causas et magnificentias et laudias ex occasionibus probabilibus adornans edictum, et linea constituenta furoria et modos et tempora patientiae, atque tum divertitum proponens, cum bestiae instar morbos fureret et contubernali appareret intolerabilis et tempus spem curationis vetaret atque periculum augeretur.

Φιλάνθρωπος δὲ ὡν εἰς τὸ ἄγαν ὁ βασιλεὺς καὶ νόμον  
 ἔτερον ἀνεζώσσει θαυμάτα κάκενον, καὶ θάνατον πολλοῖς ἐκ Dec. 1080  
 τῆς θητότητος ἀπότομον καὶ ἀμεταμέλητον παρεισάξαντα. τίς  
 δὲ οὗτος, ὁ λόγος δηλώσει προϊών. ὁ ἐν βασιλεῦσιν ἀοιδίμος  
**5** Θεοδόσιος στασιασάντων ποτὲ τινῶν κατ' αὐτοῦ, μεγάλῳ θυμῷ  
 καταφλεγθεὶς τὴν ψυχήν, θάνατον τούτων ἀνυπερθέτως κατε-  
 ψηφίσατο. εἰς ἑαυτὸν δὲ γενόμενος, μᾶλλον δὲ καὶ παρὰ του  
 τῶν θεοφόρων ἀνδρῶν μετὰ παρρησίας ἀπελεγχθεὶς καὶ ὡς  
 μιαιφόνος τῶν ἐκκλησιαστικῶν περιβόλων ἀποκλεισθεὶς, με-  
**10** τάμελον ἔθρεψε, καὶ τὸν ἀλέγχοντα δι' αἰδοῦς ποιησάμενος ἐ. 237 v.  
 καὶ ἀγαπήσας αὐτὸν ὡς σοφός, εἶπερ ἀληθὲς τὸ “ἔλεγχε σο-  
 φόν”, καὶ ἀγαπήσει σε”, γόνν τούτῳ ἔκλινε, καὶ συγγνώμην  
 μετὰ πολλῆς οἰμωγῆς καὶ συντριβῆς ἤτησε. καὶ τῶν πε-  
 πλημελημένων αἵξαν ποιησάμενος τὴν μετάνοιαν, καὶ πλέον  
**15** ἥπερ ἔχοην ἰδιώτῃ ταπεινωθείς, συμπάθειαν ἔλαβε παρὰ τοῦ  
 ἀνδρὸς (ἥν δὲ οὗτος ὁ μέγας Ἀμβρόσιος ὁ τῶν Μεδιολάνων  
 ἐπίσκοπος), καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας  
 εἰς γενέσθαι παρ' αὐτοῦ κατηξίωται. ἔκτοτε οὖν τὸ ἀπηρὲς  
**20** τῶν θρωπον λογισάμενος, χρόνον ὠρίσατο τὴν ἀναβολὴν τῆς τιμω-  
 ρίας παρέχοντα, θεοπίσας μὴ πρὶν δι' αἷματος κολάζεσθαι  
 ἀνθρωπον ἦ τριάκοντα ἡμερῶν παρφηγέναι διάστημα μετὰ  
 τὴν κατ' αὐτοῦ τελευταίāν ἀπόφασιν. ἔκτοτε δὲ ὁ χρόνος

Humanus valde rex etiam aliam legem resuscitavit emortuam et  
 illam, quae mortem multis ex mortalitate praecipitem et poenitentiae  
 expertem inferret. quae haec fuerit oratio declarabit procedens. ve-  
 nerabilis inter reges Theodosius, cum seditionem moverent aliquando  
 nonnulli contra eum, magna ira flagrans animo, mortem horum sine  
 mora constituit. cum autem secum esset magisque etiam a quodam  
 divinorum virorum libere vituperaretur et quasi inquinatus ecclesiae  
 muris excluderetur, poenitentiam aluit et vituperantem veritus et amans  
 eum ut sapiens, si quidem verum est quod dicitur: „vitupera sapientem  
 et amabit te,” et veniam cum multa lamentatione et planctu pe-  
 tivit, et peccatorum dignam instituens poenitentiam et magis quam  
 debuit privato demissus misericordiam accepit a viro (erat autem hic  
 magnus Ambrosius, Mediolanensis episcopus): atque generalis eccl-  
 esiae et societatis pars fieri ab eo dignatus est. exinde igitur crude-  
 lem et praecipitem et praematuram rationem poenae periculosam et  
 immanem ratus tempus constituit, dilationem poenae praebens: edi-  
 cens, ne antea sanguine puniretur quisquam, antequam triginta die-  
 rum praeteriisset spatium post ultimam sententiae contra eum editio-

ἀπήμβλυνε καὶ καθύβρισε τὸ φιλάνθρωπον τουτὶ νομοθέτημα, καὶ εἴτε ὡς τοῖς βασιλεῦσιν ἀγνοοίμενον εἴτε μὴν ὡς καταφρονούμενον ἀπαρρησίαστον ἐμεινε, καὶ ἡ καταδίκη τοὺς δειλαίους κατακρίτους εὐθέως ἀνήρπαζε, καὶ ταχεῖαν αὐτοῖς τὴν πληγὴν ἔσχεδιαζεν. ὁ δὲ φιλανθρωπότατος οὗτος εἶναι  
 λεὺς ἀφορμὰς φιλανθρωπίας εὑρίσκειν βουλόμενος καὶ τῷ δλέψῃ τὸν ἔλεον ἀντικαταλάττεσθαι, οὐχ ἕαντῳ μόνῳ παρεφυλάξατο τὴν τῆς νομοθεσίας ταύτης ὑπόθεσιν καὶ τὴν ἀναβολὴν εἰς ἑαυτὸν ἀπεκρύψατο, τὸ φιλάνθρωπον οὐ κοιτὸν ἀλλ' ἵδιον ποιησάμενος διὰ φιλαντίας ἐπίδειξιν, ἀλλὰ καὶ ταῦτα ταῦτα βασιλεῦσι τηρεῖσθαι τούτο γερμότατα βουλευσάμενος καὶ εἰς πάντας κεθῆναι τὸ ἀγαθὸν καὶ ὀδεύειν φιλοπιμούμενος. καὶ νεαρὰν προδήλως ἔξεδετο κυροῦσαν μὲν τὸν τοῦ μεγάλου Θεοδοσίου νόμον εἰς τὸ διηνεκές, ἀναιροῦσαν δὲ τὸ τοῦ θυμοῦ ἀκαμπὲς καὶ ἀμείλικτον διὰ τοῦ μὴ ταχέως τὰς δι' αἵματος ψηφηφορίας εἰς ἔργον ἀποβαίνειν στυγνότητος· καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα βασιλεῦσιν ἀγαθὸν ἐπαφῆκεν ἐφόδιον πρὸς τὴν αὐτῶν ἔξιλέωσιν καὶ τὴν τοῦ ἀπονομάνιου βασιλέως θεραπείαν καὶ εὐαρέστησιν. καὶ ἀνέγνω τὸν νόμον ἐπὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς, καὶ σύμψηφον ἔσχε ταύτην καὶ λίαν εὐάρεστον· ἔγνω γὰρ, φρονήσει διαφέρων καὶ θεοειδεῖ ἀγαθότητι, ὃς ἡ ἀκμὴ τοῦ θυμοῦ, πυρὸς δίκην τὴν καρδίαν αὐτὴν κατανεμομένη, πάντων ἀφειδεῖν ἐκβιάζεται καὶ σαρκῶν ἀνθρωπίνων καταμασᾶσθαι καὶ ποταμοὺς αἰμάτων ὑπερηδᾶν,

nem. inde autem tempus hebetabat et deformabat humanam hanc legem: atque sive regibus ignota sive neglecta, indicta mansit et poena miseris, qui damnati erant, illico rapiebat, et celerem iis ictum affrebat. humanissimus autem hic rex occasiones humanitatis invenire volens et mensa coquinaria misericordiam commutare, non sibi soli servavit legis huius argumentum et dilationem in se abdidit, humanitatem non communem, sed privatam reddens propter amoris sui ostentationem, sed etiam a posteris regibus eam servari calidissime statuens atque in omnes effundi bonum et transire studens: atque novellam clare edebat, quae confirmabat Theodosii magni legem in perpetuum et tollebat irae immotum et durum modum, cum non celeriter sanguinis sententiae in opus abirent tristitia: et posteris regibus bonam tradidit rationem ad expiationem et coelestis regis curam et gratiam: atque recitavit legem in senatu et consentientem habuit eum et valde gratum: cognovit enim prudentia excellens et divina bonitate, fastigium irae ignis instar cor ipsum devorans stude omnium prodigum esse et carne humana vesci et fluvios sanguinis transsilire aut etiam laetari talibus factis sine misericordia:

ἡ καὶ προσεπιγάννυσθαι τοῖς οὖτω δρωμένοις ἀσυμπαθῶς.  
 ὅρεξις γάρ ὅστιν ἀντιλυπήσεως ὁ θυμός· ἡ δὲ ὅρεξις δυ-  
 σχερῶς ἐκ τοῦ προχείρου κατακοιτᾶται. διὰ τοῦτο καὶ τῷ  
 τῆς δργῆς ἀκράτῳ χαλιναγωγίᾳν ὁ σοφὸς αὐτοκράτωρ τόνδε  
 5 τὸν γόμον τιθέμενος, τὴν τῆς τιμωρίας ἀνεβάλετο ἔκβασιν,  
 ἵνας ἀν ὁ θυμός τῷ βασιλεύοντι πεπανθῆ, τριακονθημέρον  
 προβαίνοντος διαστήματος· καὶ τηνικαῦτα, εἰ μὲν ἔλεος αὐτῷ  
 ἡ μετάμελος εἰσέλθῃ τοῦ τὴν κεφαλικὴν δεξαμένου ἀπόφασιν  
 είναι τοῦτο θεοῦ καὶ μένειν τὸν ἄνθρωπον ἀδιγῆ, ἵνας δὲ τ. 283 τ.

10 καὶ ἀθῶν ποθεν εὑρισκόμενον· εἰ δ' οὖν, τότε πεπληροφο-  
 ρημένον εἴναι τὸ πρᾶγμα, ὡς ἐπεί περ οὐδέν τι κατεδυσώ-  
 πησεν ὁ χρόνος τὸν ἀνάκτορα, καὶ θεός εἰς τὸ πάθος αὐτοῦ  
 συμψηφίζεται. εἰ γὰρ ἐν τῷ παφλάζοντι τῆς δργῆς δέξεται  
 μὲν ἄνθρωπος θαντηφόρον πληγὴν ἡ χειρὸς ἐκτομὴν ἡ ὀφ-

15 θαλμῶν ἐκκοπὴν, ἀνεθεῖς δὲ τῆς δργῆς ὑστερον ὁ κρατῶν  
 μετάμελον ἐληται καὶ τὴν ἀπόφασιν ἀνακαλέσασθαι βουληθῆ,  
 τίς ἡ τοῦ μεταμέλον ὥφελεια; τίνες δ' ἐριννύες μεταμελητὶ  
 καὶ τὸν κολαστὴν οὐκ ἀλάσσουσι; ποιά δὲ καὶ τὸν παθόντα  
 λύπη οὐ διαδέξεται, ὅτι πρὸς τὴν ἀνάκλησιν ἀπερράπισται;

20 ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς μεγαλοφρόνως κατασκεψάμενος καὶ  
 προσθήκην ἰδίαν τῇ νεαρῷ ταύτῃ προσανεμάξατο, συντάξας  
 ἐν αὐτῇ ἵνα μετὰ τὴν τριακονθήμερον ὑπομιμήσκηται πά-  
 λιν ὁ βασιλεύς, καὶ οὖτω τὸ πέψας ἀποτελῆται ἡ συγχωρῆται  
 τῆς ἀποφάσεως.

### 23. ἀποτελεῖται ἡ συγχωρεῖται C.

cupido enim est ultionis ira: cupido autem aegre in promptu extingui-  
 tur: propterea etiam irae impotenti frenum sapiens imperator hanc  
 legem imponens poenae diatulit exitum, donec ira regi mitigaretur  
 triginta dierum progrediente spatio: atque tum si misericordia eum  
 vel poenitentia invadat eius qui capitale suscepit iudicium, esse hoc  
 dei et manere hominem intactum, fortasse etiam insontem inventum:  
 sin aliter, tum ratam esse rem, quia, ubi nihil dubitationis iniecit  
 tempus imperatori, etiam deus malo eius assentitur. etenim si in  
 flagrante ira accipiet homo mortiferum ictum, sive manus abscissionem  
 sive oculorum excidium, liberatus autem ira postea imperator poeni-  
 tentiam concipiatur et sententiam retractare velit: quae erit poenitentiae  
 utilitas? quae furiae ex poenitentia etiam castigatorem non agent?  
 qualis etiam afflictum aegritudo non excipiet, quod de retractatione  
 est deiectus? haec igitur rex magnanime deliberans etiam additamen-  
 tum proprium novellae huic adspersit, constituens in eo, ut post tri-  
 ginta dies admoneatur rursus rex et ita finis perficiatur aut remittatur  
 sententiae.

Ἐπεὶ δὲ τῆς σωματικῆς τιμωρίας ἐποιήσατο πρόνοιαν δεδωκὼς καιρὸν ὁργῇ, καὶ φιλανθρωπίαν συγκεράσας τοῖς ἀνθρωπίνοις κακοῖς, ἀπεῖδε καὶ πρὸς τὴν ἐπεισκωμάσασαν λύμην οὐ πρὸ πολλῶν τούτων ἐνιαυτῶν, καὶ διαφθείρουσαν τὴν τάξιν τῆς τῶν ὑπηκόων πίστεως, καὶ σύγχυσιν αὐτῇ παρενείδουσαν, καὶ τὴν βασιλικὴν ὑπηρεσίαν εἰς ἀπορίαν καὶ φροτίδα χαλεπήν περιβάλλουσαν. καὶ γὰρ ἔργοις αὐτοῖς μεμαθηκὼς ὡς τῇ κοινῇ φύσει τοῦ κατὰ καιρὸν βασιλέως δουλεύοντος καὶ τῷ τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ δημιουργοῦ τῶν ἀπάντων προστάγματι τῶν ἐνθένδε μεθισταμένου, ἀνθ' ὧν 10 ὕψειλεν δ μετ' αὐτὸν βασιλεὺς τοὺς εὐαρεστήσαντας ἔκεινῳ μέχρι παντός, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς δουλείας ἐνδειξαμένους καὶ τὸ τῆς παραστάσεως ἀκλινές, καὶ τὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας καὶ τὸν παγετὸν τῆς νυκτὸς ἀνατλήσαντας ταῖς πανυχοῖς καὶ πανημερίοις φροντίσι, τῆς προσηκούσης κηδεμονίας 15 καὶ προσηπαθείας καταξιοῦν, καὶ ὡς ἀγαθοὺς δούλους καὶ πιστοὺς εὐποιεῖν, καὶ τὴν φλόγα τῆς τοῦ δεσπότου στερήσεως βασιλικοῖς καταψύχειν φιλοτιμήμασι, καὶ τὸν θρῆνον αὐτῶν μεταποιεῖν εἰς τὸ χαριέστερον, βαρὺς μᾶλλον αὐτοῖς ἀναφαίνεται, καὶ ταῖς οὐσίαις αὐτῶν πολλοῖς ἴδρωσι καὶ πόνοις ἐπι-20 κτηθείσαις ἐπιβδυλεύει φιλοκερδῶς, καὶ πον καὶ τινας τούτων ὑπερορίους ποιεῖ, μὴ τὰ ἐν ποσὶ καθορῶν, καὶ τὸ παράδειγμα δεδιώς καὶ εἰς αὐτόν, μᾶλλον δὲ τοὺς ὑπ' αὐτὸν,

Postquam autem corporis poena prospexit, concedens tempus irae et humanitatem admiscens humanis malis, spectavit etiam ad perniciem, quae grassata erat non multis ante annis et perdebat ordinem fidei subiectorum, et confusionem ei admiscebat et regios ministros in dubitationem et curam difficilem coniecit: etenim ipsis rebus cognoverat, communi naturae rege temporario serviente et ex imperio magni regis et creatoris omnium hanc terram relinquente, cum deberet proximus rex gratos illi omnino et qui bonum animum servitutis ostenderunt et perseverantiam immotam et aestum diei et frigus noctis perpessi sunt nocturnis et diurnis curis, accommodata curatione et benevolentia dignari atque ut in bonos servos et fidos beneficia conferre et flammarum orbationis domini regiis refrigerare donis, atque lamentationes eorum vertere in gratias, eum gravem magis iis apparere et bonis eorum multo sudore et labore recuperatis insidiari lucri appetentem, atque etiam quosdam horum in exilium mittere, non prompta consipientem et exemplum timentem, etiam ad ipsum magisque ad subiectos relatum aperte: hoc clare cognoscens studuit morbum hunc ut in diram agentem difficultatem sistere, et legem op-

ἀναφερόμενον ἄντικρυς, — τοῦτο διοπτικῶς ἐπιγνούς σπουδὴν ἐποιήσατο τὴν νόσον ταιτην ὡς εἰς δεινὴν ἐλαύνουσαν χαλεπότητα στῆσαι, καὶ νόμον ἀντιστῆσαι ταύτῃ, τοῖς οὐτωὶς πάσχουσι βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, καὶ τοῖς βασιλικοῖς ὑπηρέσις ταῖς καὶ αὐτοῖς βασιλεῦσιν εἰσάγοντα τὴν χάριν δικαίαν καὶ ἔννομον, καὶ φροντίδος τοιαύτης αὐτοὺς ἀπαλλάσσονταν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ θεραπείαν περιποιοῦσαν ἀπόρθητον τῷ Θάρροι τοῦ φυλάττεοθα τοὺς τοῦ βασιλέως θεραπευτὰς καὶ μετὰ τελευτὴν αὐτοῦ πάσης δεισιδαιμονίας ἀθιγεῖς καὶ κα-  
10 κοπούας. ὅθεν πανταχόθεν τῷ πάθει τούτῳ θεραπείαν θηρώμενος, νεαρὰν νομοθεσίαν ἐκτίθησι πρόρροιζον ἐκτέμνονταν f. 238 r.  
τὸ κακοδελές τοῦτο καὶ παρανομώτατον ἐπιχείρημα, φάμενος  
ὅτι πάντων ἀτοπώτατον ἔστιν ἵν' οἱ μὲν δονλεύοντες ἴδιωται,  
ἄγροικοις δηλονότι καὶ πολίταις καὶ ἀρχοντις, μετὰ τε-  
15 λευτὴν αὐτῶν λεγάτοις τιμῶνται καὶ φιδικούμσσοις καὶ πρε-  
σβείοις, ἔνιοι δὲ καὶ κληρονομίαις, καὶ μετὰ τῆς τούτων  
προσθήκης ἔχωσι καὶ τὰς ἴδιας κτήσεις ἀνωτέρας παντὸς ζη-  
τήματος καὶ προβλήματος, οἱ δὲ τῶν βασιλέων θεραπευταί,  
οἵς μειζων ὁ κάματος καὶ τὸ αὐτοκρατορικὸν δέος διγνεκῶς  
20 περιγίνεται, πρὸς τῷ καὶ τοιαύτης ἐπιτελευτίου φιλοτιμίας  
καὶ τῶν οἰκείων ἀποστερῶνται παρὰ τῶν μετέπειτα βασιλέων  
καὶ τῶν τούτοις παρατυχόντων ὑπηρετῶν, καὶ ὡς κακοῦργοι  
καὶ προσάντεις οἱ καλῶς διακονήσαντες ἀπελαύνονται οἰκιῶν

20 τοιαύτας C. 22. περιτυχόντων C.

ponere huic, sic afflictis auxilium et socium, et quae regiis ministris et ipisis regibus adduceret gratiam iustum et legitimam et cura tali eos liberaret et bonum animum et curationem excitaret inturbatam, cum confiderent servatum iri regis ministros vel post obitum eius omni superstitione intactos et iniuria: unde ubique malo huic curationem venans novam legem edit, quae radicitus scinderet malevolum hoc et iniustissimum inceptum, contendens omnium ineptissimum esse, servos privatos agrestium et civium et ducum post obitum eorum legislati honorari et fideicommissis et donis honorariis, nonnullos etiam hereditatibus et cum harum accessione habere etiam privatas possessiones superiores omni quaestione et impedimento: contra regum ministros, quibus maior labor et imperatoris metus perpetuo adsit, praeterquam etiam talia iis contingent defuncti dona, etiam suis privari a posteris regibus atque eorum ministris, atque ut maleficis et adversarios eos, qui pulchre serviissent, expelli domibus et urbibus: propterea etiam legem de iis scripsit, quae tales avaritiam et pravitatem impediret, ut ad omnes regios homines serpentem et reges servitute privantem plurimorum et bonorum virorum, cum timerent acerbam et violentam

τε καὶ πόλεων. διὰ ταῦτά τοι καὶ νόμον περὶ αὐτῶν ἀνεγράψατο τὴν τοιαύτην πλεονεξίαν καὶ δεινοπραξίαν διακαλύοντα, ὡς εἰς πάντας τὸν βασιλικοὺς ἀνθρώπους ὑφέρονταν καὶ τοῖς βασιλεῦσι τὴν δουλείαν ἀποστεροῦσαν τῷ πλείστῳν καὶ ἀγαθῷν ἀνδρῷν φόβῳ τῆς πικρᾶς καὶ βιαστικῆς ἐπιθέσεως ταύτης. καὶ μηδένα τούτων ὁ Θειότατος οὐτος βασιλεὺς ἐδογμάτισε καὶ ἐθέσπισεν εἴτε οὐσίας ἀφαιρεσιν εἴτε ἐναλλαγὴν καταστάσεως εἴτ' ἄλλης τινὰ βλάβης καὶ κακόσεως περιπέτειαν, εἰ μὴ ἐκ δοκιμασίας καὶ διαγνώσεως καὶ νόμοις ἡρμοσμένην τε καὶ συνάδονταν ἀπόφασιν ἀπενέγκοιτο. οὐ-<sup>10</sup> κοῦν καὶ πάντες εὐχαρίστως τὸ τοῦ δόγματος ἐννομάτατον καὶ δικαιότατον οἱ τῆς πολιτείας, καὶ δοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, δεξάμενοι καὶ ἀποδεξάμενοι (εἰς ἐπήκοον γὰρ ἀνεγνώσθη πάντων) πολλαῖς εὐφημίαις καὶ κρότοις τὸν εὑρετὴν τῶν καλλίστων καὶ ἔλευθερωτὴν τῶν ἀνθρώπων ἐτίμησάν τε καὶ ὑμ-<sup>15</sup> νησαν ὡς καὶ κοινὸν εὐεργέτην ὅντα τοῖς κοινοῖς παραγγέλμασι καὶ θεσπίσμασι, καὶ ἴδια πάντας κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπενφραίνοντα, καὶ τὰ οἰκεῖα χαριζόμενον δίκαια. πολλοὺς γάρ, μᾶλλον δὲ ἀπαντας, ταῖς προαιρηρημέναις τούτων οὐσίαις ἀποκατέστησε, καὶ κάθοδον αὐτῶν ἐξ ὑπεροριῶν ἐψηφίσατο, καὶ κειμένους ἡδη καὶ τεθυμένους ἔζωσε, καὶ πνοὴν ἐπέπνευσεν ἡς τὸ πρόσθεν ἐστέρηντο.

Καὶ τί χρὴ τὰ πολλὰ λέγειν; εἰ πάσας κατὰ μέρος τὰς τούτου μεγαλουργίας ἀναγράπτους ποιεῖν ἐπιβάλλοιμι, δόμοις

#### 6. μηδενὸς?

persecutionem hanc. atque neminem horum maxime divinus hic rex dijudicavit neque imperavit sive bonorum erectionem sive mutationem conditionis sive aliud damni et calamitatis discriminem, nisi re examinata et dijudicata et legibus accommodatam et concinentem sententiam acciperet. ergo etiam omnes grato animo decretum maxime legitimum et iustum cives et senatores accipientes et recipientes (coram enim omnibus recitatum est) multis laudibus et clamoribus inventorem pulcherrimorum et liberatorem hominum honorarunt celebraruntque ut qui et publice beneficus esset communibus iussis et edictis, et privatos omnes perpetuo exhilararet, et domestica donaret iura: multos enim, magisque omnes in bona antea erupta restituit et redditum eorum ex exilio decrevit et iacentes iam et impolatos resuscitavit et spiritum inflavit, quo antea privati erant.

Atque quid oportet multa dicere? si omnia deinceps huius magna facta describere suscipiam, similis ero iiis, qui atlanticum volunt

ἔσπομαι τοῖς τὸ Ἀτλαντικὸν βουλομένοις ἀπαρύσσασθαι πέλαγος. ὁ γὰρ αὐτὸς βασιλεὺς καὶ τυράννους καταβληθέντας καὶ ὑποταγέντας αὐτῷ οὐ μόνον συμπαθείας καὶ φιλανθρωπίας ηὗσθαις, ἀλλὰ καὶ μεγίσταις εὐεργεσίαις ἐψυχαγώγησεν ὕσπερ δὴ τὸν Βρεταννὸν καὶ τοὺς τούτῳ ὅμοφρονας λαμπροῖς ἀξιώμασι τελεσιουργήσας, καὶ τὰς ἴδιας οὐσίας ἐάσας αὐτοῖς ἀνεπιχειρήτους, καὶ προσθήκας διὰ βασιλικῶν δωρεῶν ἀφθόνους αὐτοῖς περιποιησάμενος, καὶ πάντων ἐπιλαθέσθαι παρασκευάσας τῶν λυπηρῶν, ὅπερ οὐδεὶς τῶν πώποτε βασιλέων Ι. 239 ρ. 10 ποιήσας εὑρίσκετο, καὶ πολεμίους προσφυγόντας εὑμενῶς προσεδέξατο, καὶ χώραν αὐτοῖς δημοσίᾳν ἀπένειμε καὶ φιλοτίμου διατριβῆς μεταδέδωκεν.

Ἐνσεβέστατος δὲ ὧν τὰ πρὸς θεὸν ἔς τὰ μάλιστα, βασιλικᾶς πανηγύρεσί τε καὶ χάρισι καὶ φωτοχυσίαις τὰς τε 15 δι' ἔτους δεσποτικὰς ἔօρτὰς ἔς τὸ ἀκριβὲς κατελάμπρυνε, καὶ τὰς τῶν μαρτύρων μνήμας καὶ τῶν ἄλλως εὐπρεστησάντων θεῷ τελεταῖς πανδήμοις καὶ παννύχοις χοροστασίαις ὃν δαψιλεῖ τῷ φωτὶ περιφανῶς κατεσθμυννε. καὶ τοσοῦτον ἔξηρτητο καὶ περιεγάννυτο ταῖς θείαις ταύταις λαμπρότησιν, δτι περ 20 ὁρθριώτερος περὶ πρώτας ἀλεκτρυόνων ὥδας τοῖς ὑμνοπόλοις ἐπιφανόμενος καὶ τοῖς συνεκκλησιάζουσι βουλευταῖς καὶ συγκλητικοῖς, οὐδὲ τῷ βασιλείῳ θρόνῳ ἔαντὸν ἐπεδίδον ἀλλ' ὁρθιος ἰστάμενος ἄχρι τέλους τῆς ὑμνῳδίας, ἥτις καὶ μέχρι τρίτης ὥρας τῆς ἡμέρας τῷ περικαλλεῖ τῶν ὑμνων καὶ ἵσαγ-

exhaurire mare. idem enim rex et tyrannos dejectos et submissos sibi non solum misericordia et humanitate dignatus est, sed etiam maximis beneficiis placavit, sicut Bryennium et eos qui cum hoc sentirent, illustribus dignitatibus augens et privata bona relinquens iis intacta et accessionem regiis donis benignam iis concilians, et omnium oblivisi iubens tristium, id quod nemo unquam regum faciens apparebat, et hostes, qui ad eum confugerent, clementer exceptit et terram iis publicam tribuit et generosae commemorationis participes fecit.

Piissimus autem in rebus divinis in primis regiis concessionibus et gaudiis et luminum copia annua dominationis festa accurate illustrabat et martyrum memoriam et aliter deo gratorum sacris publicis et nocturnis choris plenis luminibus clare ornabat, atque tantum intentus erat et laetabatur divino hoc splendore, ut mane circa primos gallorum cantus hymnorum poetis apparens et iis qui e senatu et consilio festum concelebrarent, ne regio quidem solio se traderet, sed eretus usque ad finem cantus, qui ad tertiam horam diei hymnis per pulchris et angelicis durabat, deo preces absolvebat, et ad illum eri-

κεῶνα τῇ Ρωμαιίων ἀρχῇ συνεκέρασε. δέδεικται γὰρ ἐκ τούτων ὅτι τῶν προτέρων τοῦ γένους αὐτοῦ δυστήνων κατορθωμάτων καὶ τῆς κοσμικῆς καταλύσεως τοῦτο κορωνίς κατέστη καὶ τόλος ἀπαίσιον καὶ τελευταία πληγὴ καὶ τῆς ἑώας ἐρήμωσις.

<sup>5</sup> Άλλ' ὁ μὲν οὗτος καὶ πεποιηκὼς καὶ παθὼν ὄντειδος ἔστιν τῷ μὲν ἀμαρτάδα δεινὴν περιήνεγκεν· ἄρτι δὲ τοῦ ὀκτωβρίου μηνὸς τῆς τρίτης ἵνδικτιῶνος ἐνισταμένου, κεραυνὸς ἐπισκῆψας ἐν τῷ μεγάλῳ κίονι τοῦ Κωνσταντινακοῦ φόρου, οὐ κατὰ κεφαλὴν ἀφίδρυμα μέγιστον χαλκοῦ πεποιημένον, ἀνήλιος δὲ λεγόμενος, ἰδρυται, μέρος μὲν τι τοῦ κίονος ἐν τῇ ἀκρότητι τῆς κεφαλίδος διέτεμε, ζωστῆρας δὲ τούτου τρεῖς, σιδηροῦς μὲν τὰ ἔνδον, χαλκῷ δὲ περιειλημμένους ἔξωθεν, κατέρρεε καὶ διέκοψεν, ἀνθρώπων δὲ οὐδένα οὐδὲ τῶν ἀλόγων ζώων ἐλαβήσατο τι. οὐδέ τι ἵχνος καπνὸν τεκμαιρόμενον τὸν κίονα <sup>15</sup> ὑβρισεν, ἀλλ' ἡ τοῦ κεραυνοῦ σφοδρότης ὥσπερ τις ἀνεμιαία τὴν φύσιν τυγχάνουσα, τὴν δ' ἴσχὺν δυσπαράδεκτος, οὗτος ἀνυβρίστως τὸ τηλικοῦτον ἔργον καὶ τὴν τοῦ σιδήρου καὶ χαλκοῦ στερρότητα ὡς τὸ λάχανον ἔξεδέρισε. καὶ τὰς αἰτίας τῶν κεραυνῶν ἄλλοι μὲν ἄλλας ἐδίδουν, ἔτεροι δὲ ἀνομοίας. <sup>20</sup> οἱ μὲν γὰρ μαθηματικοὶ ποτάμιον, εἴναι τοῦτο πῦρ ἐκ φυσιολογίας ἐφθέγγοντο, τῇ τῶν νεφῶν συγκρούσει καὶ διαρρήξει γεννώμενον· λεπτομερὲς δ' ἐς ὕγαν, καὶ τοῖς ἀντιτύποις μᾶλ-

9. κωνσταντινακοῦ C.      11. μέρτος C.

sarius tribuit et talem lōpotum Romanorum imperio miscuit. monstratum enim est ex his, priorum generis eius tristium factorum et terrenae-eversionis hoc adstitisse fastigium et finem fatalem et ultimum ictum et orientis solitudinem.

Sed is cum ita egisset et passus esset, probrum sibi et delictum dirum contulit. cum modo october mensis tertiae indictionis adesset, fulmen irruens in magnam columnam fori Constantiniani, cuius in capite signum maximum aeneum, solis expers nominatum, est positum, partem columnae in fastigio capituli discidit, zones autem huius tres, ferreas intus, aere autem circumductas extra, disrupt et concidit, hominum autem neminem neque brutorum animalium damno affectit quidquam: neque vestigium fumum significans columnam deformavit: sed fulminis vehementia, quasi ventosa natura et vi non recipienda, ita non deformando tale opus et ferri atque aeris firmitatem tanquam herbam demetebat: atque causas fulminum alii alias tradebant, alii autem dissimiles. mathematici enim fluviale esse ignem e physiologia pronuntiabant, nubium contusione et disruptione ortum: tenuem valde et ictibus magisque latente vi et concussione illisum

λον τῇ ἀρρήτῳ φορᾷ καὶ ἐκτινάξει προσαρασσόμενον, τὴν ὁῆ-  
ξιν βιαίαν καὶ ἀπότομον ἐμποιεῖν. τοσαύτην δὲ εἰναι τῷ κε-  
ραυνίῳ πυρὶ τὴν φυσικήν φασι λεπτομέρειαν ως μηδὲ δύνα-  
σθαι καταβλάπτειν τὸ μανὸν η̄ ὀπωσδήποτε οὐν πόρους ἔχον  
5 σῶμα η̄ βραχείας ὀπάς, ὅποιά εἰσι τὰ τε τῶν ὑφασμάτων  
πέπλα καὶ δσα τοιαῦτα· καὶ τοσοῦτον διει, καν τύχῃ λινοῦς  
ἀπόδεσμος η̄ βαμβύκινος η̄ ἐτέρας ὑλης ἔξυφασμένον κρά-  
σπεδον ἀπόδεσμον ἔχον χρυσίον, ἐμπέση δὲ κεραυνὸς εἰς ἓ. 237 γ.  
αυτό, τὸ μὲν χρυσίον ἀλλοιοῖ καὶ ως ἐν χωνείᾳ φλογὸς  
10 ἔνα βῶλον ποιεῖ, τὸ δὲ τοῦ ὑφάσματος σωμάτιον ἀβλα-  
βὲς καταλιμπάνει. καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου δὲ ὠσαύτως· διὰ  
γάρ των ἀδήλων πόρων τοῦ σώματος αὐτοῦ εἰσερχόμενὸν τὰ  
μὲν ἔνδον αὐτοῦ ως ὑλικώτερα καὶ πόρους μὴ ἔχοντα κατα-  
νέμεται. τὸ δὲ ἔξωθεν σῶμα πολλάκις οὖ καταφλέγει, καὶ εὐ-  
15 ρίσκεται κοῦφον τῶν ἐντοσθίων σπλάγχνων καθάπαξ λειπό-  
μενον. οἱ δὲ ἴδιῶται μέγιστον ἐρπετὸν δρακοντῶδες ἀντέλε-  
γον τὴν αἰτίαν τῶν τοιούτων εἰσάγειν παθῶν, ἀρπαζόμενον  
μὲν ὑπὸ ἀօράτου τινὸς δυνάμεως, ὅνυξί δὲ καὶ δυνάμει τῆς  
ἐν αὐτῷ τραχύτητος καὶ τῶν ἐλιγμῶν τὰ προστυχόντα διαρ-  
20 ρηγγυνύειν, ὅπου δηλαδὴ τύχῃ τὰς ἀντιπτώσεις καὶ ἀντισπά-  
σεις αὐτοῦ προσερείδειν καὶ ἀντιβαίνειν τοῖς ἀλκούσι.

*Καὶ τὸ μὲν ἐκ τοῦ ἀέρος δεῖγμα τοιοῦτον καὶ τοσοῦτον τοῖς φιλοπράγμοσιν ἔμποιοῦν. ὁ δὲ βασιλεὺς τῶν προτέρων*

16. ἐρπεστὸν C. 23. post ἐμποιοῦν deest δισταγμόν vel quid simile.

fracturam violentam et praecipitem excitare: tantam autem esse fulmineo igni naturalem tenuitatem, ut non possit damno afficere tenue vel quovis modo meatus habens corpus vel brevia foramina, quales sunt textorum vestes et talia: atque ita, ut si est ex lino ligamentum vel bombycinum vel ex alia materia texta instita ligamentum habens aureum, et incidit fulmen in illud, aurum mutetur et tanquam conflatura flammæ unum globum componat, textum autem corpus intactum relinquat: atque in homine item. per obscuros enim meatus corporis ingressum, interiores eius partes, ut magis corporeas neque meatus habentes, depascit, externum autem corpus saepe non comburit; et invenitur inane intestinis subito relictum. imperiti autem contra dictebant maximum vermem draconis instar causam talium inferre malorum: raptum ab invisibili potentia, unguibus autem et vi celeritatis et turbinum adversa perrumpere, quando illidat contrarium casum et resistentiam et contra ac trahentes eat, atque ex aere monstrum tale et tantum negotiosis efficere.

Sed rex prioribus studens et noctu et die generalibus rebus in-

ἔχόμενος, καὶ νύκτιῳ καὶ μεθ' ἡμέραιν τοῖς καθολικοῖς πράγμασιν ἐπαγρυπνῶν, καὶ δικῶν ἀκροατῆς ἐν ταῖς ἀνέσεσι καθιστάμενος καὶ κρίνων δρφανὸν καὶ δικαιῶν χήραν κατὰ τὸ θεῖον λόγιον, καὶ παντοδαπαῖς ἐπιδόσεις χαρισμάτων καὶ τιμῶν καταγεραίρων διὰ παντὸς τὸ ὑπήκοον, οὐδὲ τὸν υνκτερεῖ-5 νὸν χρόνον ἔξω τῶν ἑαυτοῦ σπουδασμάτων ἐτίθετο, ἀλλὰ τοῖς βιβλίοις καὶ ταῖς ἀναγνώσεσιν ἐπιδιδοὺς ἑαυτὸν πολυτίτορα καὶ μεμυημένον τὰ θεῖα περιίστα καὶ τὰ ἀνθρώπινα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ καὶ νομικῶν διαταγμάτων, καὶ καταστολῆς τῶν τικτομένων 10 ἔξ αὐτῶν κυδοιμῶν. διὸ καὶ τοῦ περὶ τῶν μαινομένων συνοίκων κεφαλαίου διακλονηθέντος ποτὲ θεραπείαν ἀκριβεστάτην τῇ ἀμφισβητήσει κηδεμονικῶς ἐπεζήτησε. καὶ εὑρὼν ὅτι ὁ ἐν αὐτίμῳ τῇ λήξει βασιλεὺς κῦρος Λέων ἔγραψε μὲν νεαρὰν περὶ τούτων, συνεχώσθη δὲ τῷ χρόνῳ καὶ ἀπρακτος ἔμει-15 νεν, ἀνήγειρε ταύτην πεσοῦσαν καὶ τὸ κράτος ἐπεψηφίσατο, κάλλιστα προθεὶς τὰς αἰτίας, καὶ πρὸς τὸ μεγαλόπρεπές τε καὶ δικαιοτέρον ἔξ ἀφορμῶν εὐλόγων περικαλλύνας τὸ θεσπισμα, ὅρους τε ταξας τῆς μανίας καὶ τρόπους καὶ χρόνους ὑπομονῆς, καὶ τηνικαῦτα τὸ διαζύγιον προτρεψάμενος ὅταν 20 θηριωδῶς ἡ νόσος ἐκμαίνηται καὶ τῷ συνοικοῦντι καθορᾶται ἀφόρητος, καὶ ὁ χρόνος τὴν ἐλπίδα τῆς θεραπείας ἀπείπῃ, καὶ τὸ δεινὸν ὑπεραιρῆται.

## 22. ἀφόρητα C.

vigilans et causarum auditor in remissione, et iudicans orbum et iuste tractans viduam secundum divinum dictum et variis accessionibus lari-  
tionum et honorum ornans omnino subiectos, ne noctis quidem tem-  
pus extra sua studia ponebat: sed bibliis et lectionibus dans sese polyhistorem et initiatum rebus divinis constituebat et humanis. curae erant ei etiam legum constitutiones et emendationes ancipitum edictorum et compositiones turbarum quae ex iis nascerentur. quamobrem etiam cum caput de furiosis coniugibus aliquando disceptaretur curationem accuratissimam dubitationi studiose quaesivit: et inveniens, divum regem dominum Leonem scripsisse novellam de his, confusam autem esse eam vetustate et irritam mansisse, resuscitavit hanc lapsam et potentiam ei addidit, pulcherrime adiiciens causas et magnificientius et iustius ex occasionibus probabilibus adornans edictum, et fines constituens furoris et modos et tempora patientiae, atque tum divertium proponens, cum bestiae instar morbos fureret et contubernali appareret intolerabilis et tempus spem curationis vetaret atque periculum augeretur.

Φιλάνθρωπος δὲ ὧν εἰς τὸ ἄγαν δὲ βασιλεὺς καὶ νόμον  
 ξτερον ἀνέζωσε θανόντα κάκενον, καὶ θάνατον πολλοῖς ἐκ Dec. 1080  
 τῆς θυητότητος ἀπότομον καὶ ἀμεταμέλητον παρεισάξαντα. τίς  
 δὲ οὗτος, δὲ λόγος δηλώσει προϊών. δὲ ἐν βασιλεῦσιν αἰδίμονος  
 5 Θεοδόσιος στασιασάντων ποτὲ τινῶν κατ' αὐτοῦ, μεγάλῳ θυμῷ  
 καταφρεγχθεὶς τὴν ψυχήν, θάνατον τούτων ἀνυπερθέτως κατε-  
 ψηφίσατο. εἰς ἑαυτὸν δὲ γενόμενος, μᾶλλον δὲ καὶ παρὰ του  
 τῶν θεοφόρων ἀνδρῶν μετὰ παρρησίας ἀπελεγχθεὶς καὶ ὡς  
 μιαιφόνος τῶν ἐκκλησιαστικῶν περιβόλων ἀποκλεισθείς, με-  
 10 τάμελον ἔθρεψε, καὶ τὸν ἐλέγχοντα δι' αἰδοῦς ποιησάμενος ἐ. 237 v.  
 καὶ ἀγαπήσας αὐτὸν ὡς σοφός, εἶπερ ἀληθὲς τὸ “ἔλεγχε σο-  
 φόν, καὶ ἀγαπήσει σε”, γόνυ τούτῳ ἔκλινε, καὶ συγγνώμην  
 μετὰ πολλῆς οἰμογῆς καὶ συντριβῆς ἤτησε. καὶ τῶν πε-  
 πλημμελημένων ἀξίαν ποιησάμενος τὴν μετάνοιαν, καὶ πλέον  
 15 ἥπερ ἔχρη ἴδιωτη ταπεινωθεὶς, συμπλάδειαν ἔλαβε παρὰ τοῦ  
 ἀνδρὸς (ἥν δὲ οὗτος δὲ μέγας Ἀμβρόσιος ὁ τῶν Μεδιολάνων  
 ἐπίσκοπος), καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας  
 εἰς γενέσθαι παρ' αὐτοῦ κατηξίωται. ἔκτοτε οὖν τὸ ἀπηνὲς  
 καὶ ἀπότομον καὶ ἄχρονον τῆς τιμωρίας κινδυνῶδες καὶ ἀπάν-  
 20 θρωπον λογισάμενος, χρόνον ὠρίσατο τὴν ἀναβολὴν τῆς τιμω-  
 ρίας παρέχοντα, θεσπίσας μὴ πρὶν δι' αἵματος κολαζεσθαι  
 ἀνθρωπον ἢ τριάκοντα ἡμερῶν παρωχηκέναι διάστημα μετὰ  
 τὴν κατ' αὐτοῦ τελευταίαν ἀπόφασιν. ἔκτοτε δὲ ὁ χρόνος

Humanus valde rex etiam aliam legem resuscitavit emortuam et  
 illam, quae mortem multis ex mortalitate praecipitem et poenitentiae  
 expertem inferret. quae haec fuerit oratio declarabit procedens. ve-  
 nerabilis inter reges Theodosius, cum seditionem moverent aliquando  
 nonnulli contra eum, magna ira flagrans animo, mortem horum sine  
 mora constituit. cum autem secum esset magisque etiam a quodam  
 divinorum virorum libere vituperaretur et quasi inquinatus ecclesiae  
 muris excluderetur, poenitentiam aluit et vituperantem veritus et amans  
 eum ut sapiens, si quidem verum est quod dicitur: „vitupera sapien-  
 tem et amabit te,” et veniam cum multa lamentatione et planctu pe-  
 tivit, et peccatorum dignam instituens poenitentiam et magis quam  
 debuit privato demissus misericordiam accepit a viro (erat autem hic  
 magnus Ambrosius, Mediolanensis episcopus): atque generalis eccl-  
 esiae et societatis pars fieri ab eo dignatus est. exinde igitur crude-  
 lem et praecipitem et praematuram rationem poenae periculosam et  
 immanem ratus tempus constituit, dilationem poenae praebens: edi-  
 cens, ne antea sanguine puniretur quisquam, antequam triginta die-  
 rum praeterisset spatium post ultimam sententiae contra eum editio-

ἀπήμβλυνε καὶ καθύβρισε τὸ φιλάνθρωπον τουτὲ νομοθέτημα, καὶ εἴτε ὡς τοῖς βασιλεῦσιν ἀγνοούμενον εἴτε μὴν ὡς καταφρονούμενον ἀπαρρησίαστον ἔμεινε, καὶ ἡ καταδίκη τοὺς δειλιόντας κατακρίτους εὐθέως ἀνήρπαζε, καὶ ταχεῖαν αὐτοῖς τὴν πληγὴν ἐσχεδίαζεν. ὁ δὲ φιλανθρωπότατος οὗτος ἦταν<sup>5</sup> βασιλεὺς ἀφορμᾶς φιλανθρωπίας εὑρίσκειν βουλόμενος καὶ τῷ ἀλέφ τὸν ἔλεον ἀντικαταλάττεσθαι, οὐχ ἕαντῳ μόνῳ παρεφυλάξατο τὴν τῆς νομοθεσίας ταύτης ὑπόθεσιν καὶ τὴν ἀναβολὴν εἰς ἑαυτὸν ἀπεκρύψατο, τὸ φιλάνθρωπον οὐ κοινὸν ἀλλ' ἕδιον ποιησάμενος διὰ φιλαντίας ἐπίδειξιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς<sup>10</sup> μετά ταῦτα βασιλεῦσι τηρεῖσθαι τοῦτο θερμότατα βουλευσάμενος καὶ εἰς πάντας κεθῆναι τὸ ἀγαθὸν καὶ διδεύειν φιλοτιμούμενος. καὶ νεαρὰν προδήλως ἔξεδετο κυροῦσαν μὲν τὸν τοῦ μεγάλου Θεοδοσίου νόμον εἰς τὸ διηνεκές, ἀναιροῦσαν δὲ τὸ τοῦ θυμοῦ ἀκαμπὲς καὶ ἀμείλικτον διὰ τοῦ μὴ ταχέως<sup>15</sup> τὰς δι' αἵματος ψηφηφορίας εἰς ἔργον ἀποβαίνειν στυγνότητος· καὶ τοῖς μετά ταῦτα βασιλεῦσιν ἀγαθὸν ἐπαφῆκεν ἐφόδιον πρὸς τὴν αὐτῶν ἔξιλέωσιν καὶ τὴν τοῦ ἐπουρανίου βασιλέως θεραπείαν καὶ εὐαρέστησιν. καὶ ἀνέγνω τὸν νόμον ἐπὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς, καὶ σύμψηφον ἔσχε ταύτην καὶ λίαν εὐά-<sup>20</sup>ρεστον· ἔγνω γὰρ, φρονήσει διαφέρων καὶ θεοειδεῖ ἀγαθότητι, ὡς ἡ ἀκμὴ τοῦ θυμοῦ, πυρὸς δίκην τὴν καρδίαν αὐτὴν κατανεμομένη, πάντων ἀφειδεῖν ἐκβιάζεται καὶ σαρκῶν ἀνθρωπίνων καταμασᾶσθαι καὶ ποταμοὺς αἵματων ὑπερπηδᾶν,

nem. inde autem tempus hebetabat et deformabat humanam hanc legem: atque sive regibus ignota sive neglecta, indicta mansit et poena miseros, qui damnati erant, illico rapiebat, et celerem iis ictum affrebat. humanissimus autem hic rex occasiones humanitatis invenire volens et mensa coquinaria misericordiam commutare, non sibi soli servavit legis huius argumentum et dilationem in se abdidit, humanitatem non communem, sed privatam reddens propter amoris sui ostentationem, sed etiam a posteris regibus eam servari calidissime statuens atque in omnes effundi bonum et transire studens: atque novellam clare edebat, quae confirmabat Theodosii magni legem in perpetuum et tollebat irae immotum et durum modum, cum non celeriter sanguinis sententiae in opus abirent tristitiae: et posteris regibus bonam tradidit rationem ad expiationem et coelestis regis curam et gratiam: atque recitavit legem in senatu et consentientem habuit eum et valde gratum: cognovit enim prudentia excellens et divina bonitate, fastigium irae ignis instar cor ipsum devorans studebat omnium prodigum esse et carne humana vesci et fluvios sanguinis transsilire aut etiam laetari talibus factis sine misericordia:

ἡ καὶ προσεπιγάννυσθαι τοῖς οὖτω δρωμένοις ἀσυμπαθῶς.  
 ὅρεξις γάρ ἐστιν ἀντιλυπήσεως ὁ θυμός· ἡ δὲ ὅρεξις δυ-  
 σχεδῶς ἐκ τοῦ προχείρου κατακοιτᾶται. διὰ τοῦτο καὶ τῷ  
 τῆς ὀργῆς ἀκράτῳ χαλιναγωγίᾳν ὁ σοφὸς αὐτοκράτωρ τόνδε  
 5 τὸν γόμον τιθέμενος, τὴν τῆς τιμωρίας ἀνεβάλετο ἔκβασιν,  
 ἵνας ἂν ὁ θυμὸς τῷ βασιλεύοντι πεπανθῇ, τριακονθημέρον  
 προβαίνοντος διαστήματος· καὶ τηνικαῦτα, εἰ μὲν ἐλεος αὐτῷ  
 ἡ μετάμελος εἰσέλθῃ τοῦ τὴν κεφαλικὴν δεξαμένου ἀπόφασιν  
 εἶναι τοῦτο θεοῦ καὶ μένειν τὸν ἄνθρωπον ἀδιγῆ, ἵσως δὲ εἰ. 283 τ.

10 καὶ ἀθώόν ποθεν εὑρισκόμενον· εἰ δὲ οὖν, τότε πεπληροφο-  
 ρημένον εἶναι τὸ πρᾶγμα, ὡς ἐπεί περ οὐδέν τι κατεδυσώ-  
 πησεν ὁ χρόνος τὸν ἀνάκτορα, καὶ θεός εἰς τὸ πάθος αὐτοῦ  
 συμψηφίζεται. εἰ γάρ ἐν τῷ παφλάζοντι τῆς ὀργῆς δέξεται  
 μὲν ἄνθρωπος θανατηφόρον πληγὴν ἡ χειρὸς ἐκτομὴν ἡ ὀφ-

15 θαλμῶν ἐκκοπὴν, ἀνεθεὶς δὲ τῆς ὀργῆς ὑστερον ὁ κρατῶν  
 μετάμελον ἐληται καὶ τὴν ἀπόφασιν ἀνακαλέσασθαι βουληθῆ,  
 τίς ἡ τοῦ μεταμέλον ὀφέλεια; τίνες δὲ ἐριννύες μεταμελητὶ  
 καὶ τὸν κολαστὴν οὐκ ἐλάσσουσι; ποιὰ δὲ καὶ τὸν παθόντα  
 λύπη οὐ διαδέξεται, ὅτι πρὸς τὴν ἀνάκλησιν ἀπερράπισται;

20 ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς μεγαλοφρόνως κατασκεψάμενος καὶ  
 προσθήκην ἴδιαν τῇ νεαρῷ ταύτῃ προσανεμάξατο, συντάξας  
 ἐν αὐτῇ ἵνα μετὰ τὴν τριακονθημέρον ὑπομινήσκηται πά-  
 λιν ὁ βασιλεὺς, καὶ οὖτω τὸ πένας ἀποτελῆται ἡ συγχωρῆται  
 τῆς ἀποφάσεως.

23. ἀποτελεῖται ἡ συγχωρεῖται C.

cupido enim est ultionis ira: cupido autem aegre in promptu extingui-  
 tur: propterea etiam irae impotenti frenum sapiens imperator hanc  
 legem imponens poenae diatulit exitum, donec ira regi mitigaretur  
 triginta dierum progrediente spatio: atque tum si misericordia eum  
 vel poenitentia invadat eius qui capitale suscepit iudicium, esse hoc  
 dei et manere hominem intactum, fortasse etiam insontem inventum:  
 sin aliter, tum ratam esse rem, quia, ubi nihil dubitationis iniecit  
 tempus imperatori, etiam deus malo eius assentitur. etenim si in  
 flagrante ira accipiet homo mortiferum ictum, sive manus abscissionem  
 sive oculorum excidium, liberatus autem ira postea imperator poen-  
 tentiam concipiatur et sententiam retractare velit: quae erit poenitentiae  
 utilitas? quae furiae ex poenitentia etiam castigatorem non agent?  
 qualis etiam afflictum aegritudo non excipiet, quod de retractatione  
 est deiectus? haec igitur rex magnanime deliberans etiam additamen-  
 tum proprium novellae huic adspersit, constituens in eo, ut post tri-  
 ginta dies admoneatur rursus rex et ita finis perficiatur aut remittatur  
 sententiae.

Ἐπεὶ δὲ τῆς σωματικῆς τιμωρίας ἐποιήσατο πρόνοιαν δεδωκώς καιρὸν ὁργῇ, καὶ φιλανθρωπίαν συγκεράσας τοῖς ἀνθρωπίνοις κακοῖς, ἀπεῖδε καὶ πρὸς τὴν ἐπεισκωμάσασαν λύμην οὐ πρὸ πολλῶν τούτων ἐνιαυτῶν, καὶ διαφθείρουσσαν τὴν τάξιν τῆς τῶν ὑπηκόων πίστεως, καὶ σύγχυσιν αὐτῇ παρενεί-<sup>5</sup>ρουσσαν, καὶ τὴν βασιλικὴν ὑπηρεσίαν εἰς ἀπορίαν καὶ φροντίδα χαλεπήν περιβάλλουσαν. καὶ γὰρ ἔργοις αὐτοῖς μεμαθηκὼς ὡς τῇ κοινῇ φύσει τοῦ κατὰ καιρὸν βασιλέως δουλεύοντος καὶ τῷ τῷ μεγάλου βασιλέως καὶ δημιουργοῦ τῶν ἀπάντων προστάγματι τῶν ἐνθένδε μεθισταμένου, ἀνδ' ὃν <sup>10</sup> ὕψειλεν δ μετ' αὐτὸν βασιλεὺς τοὺς εὐαρεστήσαντας ἐκείνῳ μέχρι παντός, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς δουλείας ἐνδειξαμένους καὶ τὸ τῆς παραστάσεως ἀκλινές, καὶ τὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας καὶ τὸν παγετὸν τῆς ρυκτὸς ἀνατλήσαντας ταῖς πανγάχοις καὶ πανημερίοις φροντίσαι, τῆς προσηκούσης κηδεμονίας <sup>15</sup> καὶ προσηπαθείας καταξιοῦν, καὶ ὡς ἀγαθὸν δούλους καὶ πιστοὺς εὐποιεῖν, καὶ τὴν φλόγα τῆς τοῦ δεσπότου στερήσεως βασιλικοῖς καταψύχειν φιλοτιμήμασι, καὶ τὸν θρῆνον αὐτῶν μεταποιεῖν εἰς τὸ χαριέστερον, βαρὺς μᾶλλον αὐτοῖς ἀναφαίνεται, καὶ ταῖς οὐσίαις αὐτῶν πολλοῖς ἴδρωσι καὶ πόνοις ἐπι-<sup>20</sup>κτηθείσαις ἐπιβδυλείει φιλοκερδῶς, καὶ πον καὶ τιγας τούτων ὑπεροφίους ποιεῖ, μὴ τὰ ἐν ποσὶ καθορῶν, καὶ τὸ παραδειγμα δεδιώς ὡς καὶ εἰς αὐτὸν, μᾶλλον δὲ τοὺς ὑπ' αὐτὸν,

Postquam autem corporis poena prospexit, concedens tempus irae et humanitatem admiscens humanis malis, spectavit etiam ad perniciem, quae grassata erat non multis ante annis et perdebat ordinem fidei subiectorum, et confusionem ei admiscebat et regios ministros in dubitationem et curam difficilem coniecit: etenim ipsis rebus cognoverat, communī naturae rege temporario serviente et ex imperio magni regis et creatoris omnium hanc terram relinquente, cum deberet proximus rex gratos illi omnino et qui bonum animum servitutis ostenderunt et perseverantiam immotam et aestum diei et frigus noctis perpessi sunt nocturnis et diurnis curis, accommodata curatione et benevolentia dignari atque ut in bonos servos et fidos beneficia conferre et flammarum orbationis domini regiis refrigerare donis, atque lamentationes eorum vertere in gratias, eum gravem magis iis apparere et bonis eorum multo sudore et labore recuperatis insidiari lucri appetentem, atque etiam quosdam horum in exilium mittere, non prompta conspicientem et exemplum timentem, etiam ad ipsum magisque ad subiectos relatum aperte: hoc clare cognoscens studuit morbum hunc ut in diram agentem difficultatem sistere, et legem op-

ἀναφερόμενον ἄντικρυς, — τοῦτο διοπτικῶς ἐπιγνοὺς σπουδὴν ἐποιήσατο τὴν νόσον ταῖτην ὡς εἰς δεινὴν ἔλαύνουσαν χαλεπότητα στῆσαι, καὶ νόμον ἀντιστῆσαι ταύτῃ, τοῖς οὐτωσὶ πάσχοντι βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, καὶ τοῖς βασιλικοῖς ὑπηρέταις καὶ αὐτοῖς βασιλεῦσιν εἰσάγοντα τὴν χάριν δικαίων καὶ ἔννομον, καὶ φροντίδος τοιαύτης αὐτοὺς ἀπαλλάττουσαν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ θεραπείαν περιποιοῦσαν ἀπόρθητον τῷ θάρρῳ τοῦ φυλάττεοθαι τοὺς τοῦ βασιλέως θεραπευτὰς καὶ μετὰ τελευτὴν αὐτοῦ πάσης δεισιδαιμονίας ἀθιγεῖς καὶ κατοκούσας. ὅθεν πανταχόθεν τῷ πάθει τούτῳ θεραπείαν θηρώμενος, νεαρὰν νομοθεσίαν ἐκτίθησι πρόσφριζον ἐκτέμνουσαν *f. 238 r.*  
τὸ κακοθελὲς τοῦτο καὶ παρανομώτατον ἐπιχείρημα, φάμενος ὅτι πάντων ἀτοπώτατον ἔστιν ἵν' οἱ μὲν δονλεύοντες ἴδιωται, ἀγροίκοις δηλονότι καὶ πολίταις καὶ ἄρχονται, μετὰ τελευτὴν αὐτῶν λεγάτοις τιμῶνται καὶ φιδικοίσσοις καὶ πρεσβείοις, ἔνιοι δὲ καὶ κληρονομίαις, καὶ μετὰ τῆς τούτων προσθήκης ἔχωσι καὶ τὰς ἴδιας κτήσεις ἀνωτέρας παντὸς ζητήματος καὶ προβλήματος, οἱ δὲ τῶν βασιλέων θεραπευταί, οἵς μειζων ὁ κάματος καὶ τὸ αὐτοκρατορικὸν δέος διγνεκῶς περιγίνεται, πρὸς τῷ καὶ τοιαύτης ἐπιτελευτίου φιλοτιμίας καὶ τῶν οἰκείων ἀποστερῶνται παρὰ τῶν μετέπειτα βασιλέων καὶ τῶν τούτοις παρατυχόντων ὑπηρετῶν, καὶ ὡς κακοῦργοι καὶ προσάντεις οἱ καλῶς διακονήσαντες ἀπελαύνονται οἰκιῶν

20 τοιαύτας C.      22. περιτυχόντων C.

ponere huic, sic afflictis auxilium et socium, et quae regiis ministris et ipsis regibus adduceret gratiam iustum et legitimam et cura tali eos liberaret et bonum animū et curationem excitaret inturbatam, cum confiderent servatum iri regis ministros vel post obitum eius omni superstitione intactos et iniuria: unde ubique malo huic curationem venans novam legem edit, quae radicitus scinderet malevolum hoc et iniustissimum inceptum, contendens omnium ineptissimum esse, servos privatos agrestium et civium et ducum post obitum eorum legatis honorari et fideicommissis et donis honorariis, nonnullos etiam hereditatibus et cum harum accessione habere etiam privatas possessiones superiores omni quaestione et impedimento: contra regum ministros, quibus maior labor et imperatoris metus perpetuo adsit, praeterquam etiam talia iis contingent defuncti dona, etiam suis privari a posteris regibus atque eorum ministris, atque ut maleficis et adversarios eos, qui pulchre serviissent, expelli domibus et urbibus: propterea etiam legem de iis scripsit, quae tales avaritiam et pravitatem impediret, ut ad omnes regios homines serpentem et reges servitute privantem plurimorum et bonorum virorum, cum timerent acerbam et violentam

τε καὶ πόλεων. διὰ ταῦτά τοι καὶ νόμον περὶ αὐτῶν ἀνεγράψατο τὴν τοιαύτην πλεονεξίαν καὶ δεινοπραξίαν διακαλύοντα, ὡς εἰς πάντας τὸν βασιλικοὺς ἀνθρώπους ὑφέρονταν καὶ τοῖς βασιλεῦσι τὴν δουλείαν ἀποστεροῦσαν τῶν πλείστων καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν φόβῳ τῆς πικρᾶς καὶ βιαστικῆς ἐπι-<sup>5</sup>θέσεως ταῦτης. καὶ μηδένα τούτων ὁ θειότατος οὗτος βασιλεὺς ἐδογμάτισε καὶ ἐθέσπισεν εἴτε οὐσίας ἀφαιρέσιν εἴτε ἐναλλαγὴν καταστάσεως εἴτ' ἄλλης τινὰ βλάβης καὶ κακώσεως περιπέτειαν, εἰ μὴ ἐκ δοκιμασίας καὶ διαγνώσεως καὶ νόμοις ἡρμοσμένην τε καὶ συνάρδουσαν ἀπόφασιν ἀπενέγυκοιτο. οὐ-<sup>10</sup>κοῦν καὶ πάντες εὐχαρίστως τὸ τοῦ δόγματος ἐννομώτατον καὶ δικαιότατον οἱ τῆς πολιτείας, καὶ ὅσοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, δεξάμενοι καὶ ἀποδεξάμενοι (εἰς ἐπήκοον γὰρ ἀνεγνώσθη πάντων) πολλαῖς εὐφημίαις καὶ κρότοις τὸν εὑρετὴν τῶν καλλίστων καὶ ἔλευθερωτὴν τῶν ἀνθρώπων ἐτίμησάν τε καὶ ὑμ-<sup>15</sup>ησαν ὡς καὶ κοινὸν εὐεργέτην ὅντα τοῖς χοινοῖς παραγγέλμασι καὶ θεσπίσμασι, καὶ ἴδιᾳ πάντας κατὰ τὸ συνεχές ἀπενφραίνοντα, καὶ τὰ οἰκεῖα χαριζόμενον δίκαια. πολλοὺς γάρ, μᾶλλον δὲ ἄπαντας, ταῖς προαφηρημέναις τούτων οὐσίαις ἀποκατέστησε, καὶ κάθοδον αὐτῶν ἐξ ὑπεροριῶν ἐψηφίσατο,<sup>20</sup> καὶ κειμένους ἥδη καὶ τεθυμένους ἐζώσει, καὶ πνοὴν ἐνέπνευσεν ἦς τὸ πρόσθεν ἐστέρηντο.

Καὶ τί χρὴ τὰ πολλὰ λέγειν; εἰ πάσας κατὰ μέρος τὰς τούτους μεγαλουργίας ἀναγράπτους ποιεῖν ἐπιβάλλοιμι, ὅμοιος

#### 6. μηδενὸς?

persecutionem hanc. atque neminem horum maxime divinus hic rex diiudicavit neque imperavit sive bonorum erexit sive mutationem conditionis sive aliud damni et calamitatis discrimen, nisi re examinata et diiudicata et legibus accommodatam et concinentem sententiam acciperet. ergo etiam omnes grato animo decretum maxime legitimum et iustum cives et senatores accipientes et recipientes (coram enim omnibus recitatum est) multis laudibus et clamoribus inventorem pulcherrimorum et liberatorem hominum honorarunt celebraruntque ut qui et publice beneficus esset communibus iussis et edictis, et privatos omnes perpetuo exhilararet, et domestica donaret iura: multos enim, magisque omnes in bona antea erepta restituit et redditum eorum ex exilio decrevit et iacentes iam et immolatos resuscitavit et spiritum inflavit, quo antea privati erant.

Atque quid oportet multa dicere? si omnia deinceps huius magna facta describere suscipiam, similis ero iis, qui atlanticum volunt

ἔσσομαι τοῖς τὸ Ἀτλαντικὸν βουλομένοις ἀπαρύσσασθαι πέλαγος. ὃ γὰρ αὐτὸς βασιλεὺς καὶ τυράννους καταβληθέντας καὶ ὑποταγέντας αὐτῷ οὐ μόνον συμπαθείας καὶ φιλανθρωπίας ηὔσιωσεν, ἀλλὰ καὶ μεγίσταις εὐεργεσίαις ἐψυχαγώγησεν ὕσπειρος δὴ τὸν Βρυνέννιον καὶ τοὺς τούτῳ ὅμοφρονας λαμπροῖς ἀξιώμασι τελεσιονοργήσας, καὶ τὰς ἴδιας οὐσίας ἔάσας αὐτοῖς ἀνεπιχειρήτους, καὶ προσθήκας διὰ βασιλικῶν δωρεῶν ἀφθόνους αὐτοῖς περιποιησάμενος, καὶ πάντων ἐπιλαθέσθαι παρασκευάσας τῶν λυπηρῶν, ὅπερ οὐδεὶς τῶν πώποτε βασιλέων. 239 r.

10 ποιήσας εὐρίσκετο, καὶ πολεμίους προσφυγόντας εὐμενῶς προσεδέξατο, καὶ χώραν αὐτοῖς δημοσίαν ἀπένειμε καὶ φιλοτίμουν διατριβῆς μεταδέσθιεν.

Ἐνσεβέστατος δὲ ὧν τὰ πρὸς θεὸν ἔς τὰ μάλιστα, βασιλικᾶς πανηγύρεσι τε καὶ χάρισι καὶ φωτοχυσίαις τάς τε 15 δι' ἔτους δεσποτικὰς ἔօρτας ἔς τὸ ἀκριβὲς κατελάμπρυνε, καὶ τὰς τῶν μαρτύρων μνήμας καὶ τῶν ἄλλως εὐπρεστησάντων θεῷ τελεταῖς πανδήμοις καὶ παννύχοις χοροστασίαις ἐν δαψιλεῖ τῷ φωτὶ περιφανῶς κατεσθμυνε. καὶ τοσοῦτον ἔξηρτηθε καὶ περιεγάννυτο ταῖς θείαις ταύταις λαμπρότησιν, ὅτι περ 20 ὁρθριώτερος περὶ πρώτας ἀλεκτρυόνων ὥδας τοῖς ὑμνοπόλοις ἐπιφανόμενος καὶ τοῖς συνεκκλησιάζουσι βουλευταῖς καὶ συγκλητικοῖς, οὐδὲ τῷ βασιλεϊῷ Θρόνῳ ἑαυτὸν ἐπεδίδον ἀλλ' ὁρθιος ἰστάμενος ἄχρι τέλους τῆς ὑμνῳδίας, ἥτις καὶ μέχρι τρίτης ὥρας τῆς ἡμέρας τῷ περικαλλεῖ τῶν ὑμνων καὶ ἵσαγ-

exhaurire mare. idem enim rex et tyrannos deiectos et submissos sibi non solum misericordia et humanitate dignatus est, sed etiam maximis beneficiis placavit, sicut Bryennium et eos qui cum hoc sentirent, illustribus dignitatibus augens et privata bona relinquens iis intacta et accessionem regiis donis benignam iis concilians, et omnium oblivisi iubens tristium, id quod nemo unquam regum faciens apparebat, et hostes, qui ad eum confugerent, clementer exceptit et terram iis publicam tribuit et generosae commorationis participes fecit.

Piissimus autem in rebus divinis in primis regiis concessionibus et gaudiis et luminum copia annua dominationis festa accurate illustrabat et martyrum memoriam et aliter deo gratorum sacris publicis et nocturnis choris plenis luminibus clare ornabat, atque tantum intentus erat et laetabatur divino hoc splendore, ut mane circa primos gallorum cautus hymnorum poetis apparens et iis qui e senatu et consilio festum concelebrarent, ne regio quidem solio se traderet, sed erectus usque ad finem cantus, qui ad tertiam horam diei hymnis per pulchris et angelicis durabat, deo preces absolvebat, et ad illum eri-

γέλφ προέκοπτε, θεῷ μὲν τὰς εὐχὰς ἐπετέλει καὶ πρὸς ἐκεῖνον ἀγεπτέρου τὸν νοῦν, τοῖς δὲ ὑπηκόοις τὰς εὐεργεσίας καὶ δωρεάς καὶ τιμάς, ποταμῆδὸν προσεπέχεεν. εἴτα καὶ τῆς μεσημβρινῆς μυσταγωγίας εἰτ' οὖν λειτουργίας ἀρχομένης παραχρῆμα τοῦ τὴν ἑωθινὴν τελεσθῆναι δοξολογίαν, οὐκ ἀπείχετο τῆς εἰς θεὸν παραστάσεως, ἔως καὶ αὕτη συνετελέσθη μέχρι παντὸς τοῖς ἴερατεύουσιν εὐλαβῶς. καὶ οὐ μόνον ἐν τοῖς ἀνακτόροις τὸ τῆς τοιαύτης θεοσεβείας τούτῳ ἐπράττετο, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς πανδήμοις ἐορταῖς τε καὶ προελεύσεσιν, ὅταν τῷ μεγάλῳ φορίᾳς καὶ δόξῃς οὐρανοβάμονος, ἥτῳ ἀποστολικῷ καὶ μεγάλῳ ναῷ, ἥτῃ ἐτέρῳ τῶν ἔξιθεν. τῶν γὰρ πρὸ τοῦ βασιλέων μετὰ τὴν τοῦ θείου εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν ἀπαναχωρούντων ἐκεῖθεν σπουδαίως ἐπὶ ἀνακτήσει τοῦ κόπου καὶ ἀποθέσει τῆς ἐκ τῶν λίθων καὶ μαργάρων βαρυτάτης σκευῆς καὶ ἀπαλλαγῆ τῶν ἀπλέτων θορύβων, αὐτὸς οὐδὲν τοιοῦτόν ποτε διεπράξατο, οἰδὲ τῆς θείας μυσταγωγίας τὴν οἰκείαν ἀνάπαυσιν καὶ τρυφὴν προετίμησεν, ἀλλ' ἔως τέλους τῆς ἴερᾶς λειτουργίας εὐπαγῆς ἵστατο, θεῷ προσανέχων ὅμματι ἀκλινεῖ, καὶ τὸν ἁκείνου ἀπομιμούμενος ἔλεον, ἐν οἷς τὰ γέρα καὶ τὰς τιμάς ἀφῆπλον πᾶσι τοῖς πιστῶς προσεδρεύουσι.

Τοιοῦτος γὰρ ἦν, εὐσεβέστατος καὶ πιστότατος αὐτοκράτωρ καὶ τῷ ὄντι φιλόχριστος, πραότατός τε, εἶπερ τις

#### 12. βασιλέως C.

gebat animum: subiectis autem beneficia et dona et honores fluvii in-star effundebat: deinde etiam meridiei initiatione mystica sive ministerio divino incipiente statim postquam matutina absoluta est celebratio, non se removebat, quominus deo adesset, donec etiam haec absoluta essent omnino a sacerdotibus pie: neque solum in regia talis cultus ab eo agebatur sed etiam in publicis festis et pompis: quando ad magnum fanum sanctae dei sapientiae accedebat cum satellitibus et gloria coelum assequente, aut ad apostolorum magnum templum vel aliud externorum. cum enim priores reges post divini evangelii electionem recederent inde studiose ad reficiendam defatigationem et dependentium lapidum et unionum gravissimum apparatum et liberandos se ab immensa turba, ipse nihil tale unquam perfecit, neque divinis mysteriis suam requietem et mollitiem praetulit: sed usque ad finem sacri ministerii firmus adstabat, deo intentus oculo immoto et illius imitans misericordiam.

Inter quae insignia et honores edebat omnibus fide assidentibus: talis enim erat piissimus et fidissimus imperator: et revera, Chri-

ἄλλος, καὶ λόγου καιρὸν καὶ σιωπῆς ἐπιστάμενος. καὶ τοσοῦτον ὅτι καὶ δικάζων καὶ διάγνωσιν ἐπιφέρων, καὶ τῶν ἀντικρινομένων φωνὰς ἀτάκτους ἀφιέντων πολλάκις πρὸς ἄλλήλους καὶ πληκτικάς, αὐτὴν ἔκείνην ἐτήρει τὴν τῶν λόγων ἡχὴν δὲ μιμελῆ τε καὶ ὅμμονοσον, καὶ ὁργῆς ἵχνος ἢ βοῆς μειζονος ἐν αὐτῷ οὐκ ἐπολιτεύετο· ὑβρεῖς δὲ οὐ μόνον τισίν οὐκ ἐπέτριψεν ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑβριστὰς ἐμίσει. ἦν γὰρ ἐπιτιμῆσαι μὲν πρᾶος, ἀπαινέσσαι δὲ παιδευτικός.

Ἐλ δὲ καὶ οἱ διὰ πολλῶν τῶν ἐνιαυτῶν τούτῳ ἐξυπηρετοῦσάμενοι πρὸς τὸ ἥθος αὐτοῦ καὶ τὴν καλοκαγαθίαν μετερρύθμισαν τὰς γνώμας αὐτῶν καὶ πεπαιδευμένοι κατὰ τοσοῦ- f. 239 v. τον γεγόνασι, χάρις πάντων τῷ βασιλεῖ τῷ οὗτος αὐτοὺς καταρτίσαντι. καὶ γὰρ οἱ τούτον οἰκειότατοι καὶ ἐγγύτατοι, ὅσοι μὲν γνώσει καὶ λόγῳ τῶν ἄλλων διέφερον, ἀτυφίαν ἐπεδείχνουντο καὶ δημοτικὴν πρὸς πάντας ἀναστροφὴν, καὶ ἀλαζονείας ὑπῆρχον ἀνώτεροι, τῇ γνώμῃ μὴ ἀπαιρόμενοι· ὅσοις δὲ πρὸς τὸ στρατιωτικότερον ἡ διαγωγὴ ἐπεπαιδεύτητο, ὁσμαλεώτατοι μὲν κατὰ χεῖρας ἐτύγχανον, τὸ δὲ ἥθος οὐ κατὰ στρατιώτας εἶχον σκληρὸν καὶ ἀτιθασσον, ἀλλ’ ἥμερον καὶ εὐπρόσιτον. κοινῶς δὲ πάγτες ταῖς εὐεργεσίαις τῶν ἀνθρώπων ἐπενφραΐνομενοι, οὐδέποτε τὸν βασιλέα τῶν εὐεργεσιῶν ἀπέχεσθαι συνεβούλευσαν, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον αὐτοὶ μεσιτεῖαις χρησταῖς καὶ ἀπαίνοις καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπαγωγοῖς πρὸς μεί-

sti amans, et mitissimus si quis alius et loquendi tempus et silentii sciens: atque tantum, ut iudicans et decisionem afferens atque cum adversarii voces perturbatas emitterent saepe inter se et iracundas ipsum illum observaret sermonum sonum concinnum et canorum, neque irae vestigium vel clamoris maioris in eo ageretur: superbia autem non solum neminem afficiebat, sed etiam superbos oderat: erat enim in vituperando mitis et in laudando excitans.

Quodsi etiam qui per multos annos huic servierant, ad eius mores et virtutem mutaverunt suas sententias et educati adeo sunt, gratia omnium regi, qui ita eos efformaverat. etenim qui huic familiarissimi et proximi erant, quotquot intelligentia et ratione ceteris excellebant, modestiam ostendebant et popularem cum omnibus consuetudinem, et iactantia erant superiores, sententia non elati: quibus autem ad militiam conditio educata erat, validissimi quidem manibus erant, mores autem non ut milites habebant duros et feros, sed mansuetos et comes: communiter autem omnes beneficiis hominum delectati nunquam regem beneficiis abstinere studuerunt, sed etiam magis ipsi modestia bona et laudibus et ceteris oblectationibus ad maiora beneficia regem precabantur pro-

ζενας εύποιίας τὸν βασιλέα καιεδυσώπουν ἴστηι καὶ χρηστό-  
τερον γίνεσθαι καὶ τοῖς ἐπταιχοῖς συμπαθῆ καὶ φιλάνθρω-  
πουν. ὥστε ἀληθῆς ἡ γνώμη αὐτῇ ἐστὶν ἡ λέγουσα ὅτε φιλεῖ  
τὸ ὑποχείριον πάντας ζήλῳ τῆς τοῦ ἄρχοντος γνώμης βιοῦν.

"Ἐν δὲ τῷ βασιλεῖ τούτῳ ἐλάττωμα συνεπίσταμαι τὴν  
ἀπληστίαν, ὅτι τῆς κοσμικῆς καὶ ἐπιγείου βασιλείας ἐπευχών,  
καὶ τῆς ὑπουρανίου καὶ αἰδίου βασιλείας ἀκρατῶς ἔχεται τε  
καὶ περιέχεται διὰ τῶν μεγίστων αὐτοῦ ἀγαθοεργιῶν, καὶ  
ὅλουχως τῶν ἐκ ταύτης ὑπερκοσμίων ἀγαθῶν οὐκ ἀφίσταται.

"Ἔγωγε οὖν αὐτόπτης τούτων καὶ διαγνώμων γενόμενος,<sup>10</sup>  
ἐν γνώσει πάντα καὶ ἀληθείας ἴσοτητι γέγραφα, ἵνα μὴ ὡς  
ὅ κατορύξας τὸ ταλαντον τοῦ χυρίου αὐτοῦ πονηρὸς δοῦλος  
κατακριθῶ ἢ ἃς ὁ τὸν φωτεινότατον λύχνον ὑπὸ τὸν μόδιον  
κρύψας· ὡς ἂν ἐν ίστορίᾳς ὑφει τυγχάνοντα καὶ ταῖς μετέ-  
πειτα γενεαῖς ἀληστον τὴν μνήμην τῆς τοῦ μεγάλου τούτου<sup>11</sup>  
βασιλέως ὑπεροχῆς καὶ τῶν ἀπιραμίλλων ἔργων αὐτοῦ καὶ  
ἀθάνατον συντηρῶσι, καὶ πρὸς μίμησιν τοὺς ἀναγενώσκοντας  
ἄλκωσι, τῶν καλλίστων καὶ ὑπερφυεστάτων πραγμάτων πρὸς  
τοιούτον ἀποσκοποῦντας παράδειγμα θεοείκελον. καὶ ταῦτα  
μὲν ἐκ πολλῶν ὀλίγα, ὅσα δηλονότι μέχρι τοῦ δευτέρου ἔτους<sup>12</sup>  
τῆς αὐτοῦ βασιλείας θαυμασίως ἐπράχθησαν· τὰ δ' ἐπιόντα  
καθεξῆς ὁ λόγος δηλώσει τρανότερον.

cedere et meliorem fieri et desperatis misericordem et humanum; ita  
ut vera sit sententia haec quae ait solere subiectos omnino studio  
sententiae imperatoris vivere.

Unum autem regi huic vițium adesse scio, insatiabilitatem: quod  
cum mundanum ei et terrenum regnum contigerit, etiam coelesti et  
aeterno regno studeat impotenter et intentus sit maximis benefactis;  
atque toto animo coelestibus huius bonis non desistat.

Evidem igitur, qui ipse haec vidi et cognovi, cognitionis omnia  
et veritatis aequalitate scripsi, ne ut is qui condidit talentum domini  
ipsius pravus servus dijudicarer aut ut is qui pellucidum lumen sub  
modio abscondidit, ut ea quae in historiae textura adsunt etiam po-  
steris aetatibus perpetuam memoriam virtutis et incomparabilium fa-  
ctorum magni huius regis et immortalem servent et ad imitationem  
legeantes trahant, cum ad pulcherrimorum et maxime ingentium facto-  
rum tale spectent exemplum divinum. atque haec quidem ex multis  
pauca sunt, quae quidem usque ad alterum annum eius regni admira-  
biliiter facta sunt: sequentia deinceps narratio declarabit clarius.

## INDEX GRAMMATICUS.

- ἀγαθύνειν 18, 13.  
τὸ διγελεικόν σχῆμα 177, 10.  
ἀγελάρχης 142, 4.  
ἀγεωρχεῖν 79, 8.  
διγοργέτονες 61, 21.  
ἀγρόπολις 146, 17.  
ἀελλόπους ἵππος 236, 5.  
ἀέριοι πύργοι 110, 8.  
ἀθάνατος πληγὴ 231, 16.  
ἀθεγῆς 10, 10, 19, 13, 47, 7, 74,  
4, 81, 3, 88, 6, 315, 9, 317, 9.  
ἀθόλωτος δούλωσις 302, 13.  
αιθέριος κόνις 163, 3.  
αινιατος φρουρά 181, 23.  
ἀκαταδυλώτος 301, 15.  
ἀκατάπτωτος 89, 6.  
ἀκατόρθωτος 4, 12.  
ἀκτημοσύνη 61, 19.  
ἀκυβέρνητος 271, 1.  
ἄλκιμότης 48, 20.  
ἄλιμένευτος 225, 3.  
ἄλληλουχία 18, 1.  
ἄλογοθέτητος 62; 3.  
ἄλειν ἀσχολίαις 8, 6.  
ἄλωθεις 165, 13. προαλωθεῖς 111,  
10, 119, 3, 168, 10.  
ἄν] γέγονεν ἄν 134, 23. πεποη-  
κεν ἄν 295, 13.  
ἀναιρέτης 16, 16.  
ἀνατρόπισσα 11, 1.  
ἀναξιότης 64, 18.  
ἀγάπται δῆμου 307, 16.  
ἡ αναστάσιμος ἡμέρᾳ 128, 13.  
ἀγδούπονς 81, 1.  
ἀνεύλογος 123, 23.  
ἀνευλόγιας 200, 6, 292, 13.  
ἀνεφέναγτος 44, 3.  
ἀγῆφεν ἡ στάσις
- ἀντιλήπτωρ 280, 1.  
ἀντιληψις 197, 23, 209, 7, 228, 20,  
259, 8.  
ἀντιπαροχαῖ 294, 6.  
ἀντιπόλισμα 181, 9.  
ἀντισφαίρειν 81, 20.  
ἀνύμνησις 237, 17.  
ἀοράτως i. q. ἀπροσπιῶς 224, 20.  
ἀπαρεγχείρητα 197, 8.  
ἀπεργάζεσθαι 12, 3 et 6, 72, 21,  
135, 4, 165, 2, 182, 17, 206,  
16, 218, 6, 226, 17, 267, 1 et 2.  
ἀπερεύξασθαι 224, 9.  
ἀπερικύπητος 167, 19, 265, 5,  
279, 25, 289, 5.  
ἀπλεις 232, 23, 320, 16.  
δ ἀπὸ βασιλέων 271, 11. δ ἀπὸ  
λογοθεῶν 271, 13.  
ἀποίσατο 67, 12.  
ἀπόληψις 80, 14.  
ἀποπύνσαι χαλινοὺς 9, 18, 123, 4.  
ἀποσκοράξεις ἐπηρειῶν 274, 20.  
ἀποσπάδεις 28, 23, 289, 17 et 21.  
ἀποστατήκανδνοια 242, 12. πα-  
ρουσια 25, 7. ἀποστατικοὶ δ-  
φθαλμοὶ 300, 15.  
ἀποσάζειν 25, 4, 130, 3.  
ἀπρακτος 209, 2.  
ἀπροξία 209, 5.  
ἀφρονοησία 210, 5.  
ἀρχιστράτηγος 230, 2, 265, 17.  
ἀρχισύμβουλος 53, 23, 54, 13.  
ἀστυχώμῃ 146, 17.  
ἀσυμβούλως  
ἀτόπημα 248, 23.  
αὐτέλεγκτος 98, 16.  
αὐτόπρεμνοι λέμβοι  
αὐτοποίησις

- ἀφέσιμοι συνδῆται.  
 ἀφήγημα 86, 12.  
 ἀφίλευστέται.  
 ἀφίλοχρήματον 45, 19.  
 ἀχρεώστητα 77, 10. 182, 23.  
 βῆμα 308, 12.  
 βροτοί 90, 11.  
 βύκινα 17, 3. 114, 3. 248, 8.  
 γεώργια 202, 15. 203, 11.  
 γῆρει 52, 23.  
 ἔγρων i. q. ἔγρωσαν 40, 12. 210,  
     8. 239, 6. ἐπέγρων 43, 6. κα-  
     τέγρων 210, 15. προσέγρων  
     191, 3.  
 γρωθισμα i. q. δνομα 69, 3.  
 δεινοπραξία 318, 2.  
 δεινοτιθαιμονία 317, 9.  
 δέκρετον δικών ίδιωτικών 21, 23.  
 δημαργυία 22, 9. 217, 9.  
 δημοσιακή ὠφέλεια 195, 16.  
 διάδρομος πολύς 233, 10.  
 διάραμα ίσχύος 231, 11.  
 διασκύλευσις 140, 8. 148, 20.  
 διδοῦντες 198, 8. διδῶσιν i. q.  
     διδόσασιν 24, 12.  
 διήγημα 17, 19.  
 διηγηματικώς 19, 19. 281, 14.  
 διχοστατουμένην δρχήν 81, 18.  
 δογματίζειν 37, 6. 318, 7.  
 δορυβρέμων χειρό 302, 17.  
 δούλωσις 6, 1. 9, 18. 30, 21. 124,  
     16. 241, 1. 267, 1.  
 δυνήσαιτο 35, 4.  
 δυσωπεῖν 41, 20.  
 δωρηματικός 47, 16. 66, 16. 302,  
     6. 306, 23.  
 ἐρδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον 226,  
     20.  
 ἐγκατασηκώσαι 37, 5.  
 ἐγχειρικός 74, 7.  
 ἐδραιοῦν 61, 8.  
 ἐδράρχης 84, 17. 266, 16. 286, 21.  
 εἰδητοί 109, 15. 204, 2.  
 εἰδίκαιοι κτήσεις 201, 15.  
 εἴπω τι; 275, 22. 281, 7. cf. 212,  
     12. 236, 11. 239, 5. 260, 6.  
     267, 9.  
 ἐκμετελέσων 50, 19.  
 ἐμφοίοις 211, 23. 276, 1.  
 ἐμπειριπατήσας  
 ἐμπλώσις 223, 23. 224, 11.  
 ἐμφρουρος 181, 24.  
 ἐνδιαπεύοντος μηνός 91, 17.  
 ἐνσείειν Πατζινάκους 302, 2. τὸ  
     πλήθος 307, 18. φόβον 289, 13.  
 ἐνστάξασα πέτρα 225, 14.  
 ἐξαλμα 286, 4.  
 ἐξεφαμβήθησαν 233, 3.  
 ἐξέληξε intransitive 47, 4.  
 ἐξηρημένως 129, 10.  
 ἐξηστόχησαν 114, 16.  
 ἐξισωσις κτημάτων 68, 18.  
 ἐξοιδούσθαι 14, 12.  
 ἐπανάπτειν.  
 •ἐπανασείειν πόλεμον 227, 20.  
 ἐπιβραβεύειν 293, 2.  
 ἐπιδώσειας 177, 12.  
 ἐπιθετικῶς 82, 4.  
 ἐπικαταλαβεῖν 63, 12. 73, 22. 160,  
     14.  
 ἐπιμένεια 275, 2.  
 ἐπιναρχησάγτων 106, 14.  
 ἐπισημότης 213, 15. 217, 9. 218,  
     18. 247, 13.  
 ἐπιστατικώτερον 104, 20.  
 ἐπιτελεύτιος 317, 20.  
 ἐρωή 145, 13. 252, 11.  
 ἐστι δ' οἰς 24, 2. 77, 3. 88, 7.  
 εὐδρομοῦν 140, 23.  
 εὐλόγως 51, 7.  
 εὐδλισθος 186, 3.  
 εὐπατιθῆς 97, 7. 218, 4. 266, 13.  
     288, 6.  
 εὐταξία δορυφοροῦσα 12, 14.  
 εὐτονεῖν 274, 8.  
 εὐφρονες 144, 7.  
 εὐφρόδυνως 92, 18. 95, 5.  
 ἐφαπλώσαι 250, 2. 281, 8. 320,  
     21.  
 ἐψ' φ' 190, 3.  
 ἡ ζωαρχικὴ τριάς 86, 9.  
 ἥκασι 175, 14.  
 θεοπρόβλητος 269, 10.  
 θεοσημία 89, 8. 91, 15. 140, 22.  
 θεοφίλα 284, 13. cf. φιλοθεῖα  
     282, 8.  
 θυητότης 313, 3.  
 θριξ κοσμική 193, 10.  
 θύτης 101, 13.  
 ίδιοδικητος 47, 13.  
 ίδιοξενοι 147, 10.  
 ίδιόχειρα 244, 23.  
 ίλαστήρια 274, 23.  
 ήνα 33, 2. 72, 16. 75, 12. 106, 20.  
     159, 18. 272, 13. 317, 13.  
 ἵπποτες 254, 15.

- ίσα σχεδιασταν 22, 2.  
 ίσαγγειος 319, 24.  
 ίσαπόστολος 217, 21.  
 ίσως τοις πολλοῖς 16, 4.  
 καθοσιώσις 75, 7.  
 κάρηνα 228, 4.  
 κάστρον 111, 13. 118, 23. 131, 20.  
     152, 6. 175, 3. 178, 7.  
 καστροφυλακοῦντας 35, 12. 149,  
     10.  
 κατάβρωμα 228, 22.  
 καταγεραίρειν 11, 12. 57, 3. 266,  
     6. 312, 5.  
 καταδεγμαῖν 273, 7.  
 κατακοντίζειν πόξοις.  
 καταλαμβάνειν 24, 23. 126, 14.  
     152, 2. 168, 17. 243, 1. 346, 21.  
     248, 5 et 19. 267, 17. 273, 1.  
 καταληζούντες 105, 3.  
 καταλλακτήρ 31, 12.  
 καταπάτημα 228, 23.  
 καταπτῆναι 13, 16. 57, 9. 63, 16.  
     197, 9.  
 κατασείειν 26, 4. 63, 21. 81, 23.  
     88, 14. 90, 4. 106, 12. 115, 10.  
     119, 9. 134, 5. 142, 5. 154, 12.  
     205, 18. 245, 16. 254, 20. 289,  
     14. 308, 4.  
 κατατύπιον 201, 22. 202, 12. 223,  
     23.  
 καταχέειν μυκτηρα 53, 21. 236, 21.  
     245, 7.  
 κατεαχθέν 144, 11.  
 κατεπαγκιον 168, 7.  
 κατεποχούμενος ἐπιφ 39, 10.  
 κατεπιλωμένοις 34, 13.  
 κατωργανωμένας 151, 14.  
 κῆνσος 60, 4.  
 κιγκλίδεις 24, 9.  
 κικλήσκουσιν.  
 κλεισοῦραι 37, 20. 120, 4.  
 κομμερκεύεσθαι 203, 7.  
 κόπτειν τάφρον 24, 13. χάρακα  
     117, 22.  
 κραββατίναι ἐμπόρων 14, 19.  
 κτήσις 88, 19. ἐκέντητο σπάνιν  
     120, 1.  
 κυκλότρο 40, 16.  
 κύνερις 255, 8.  
 κυριότης 205, 15. 278, 16. i. q.  
     δωποτεία 278, 8.  
 κύρις 223, 4. 312, 14.  
 λεγάτα 317, 15
- λειτούργησας τῷ χρεών 51, 9. 247,  
     19.  
 λήγειν i. q. παύειν 89, 7. ἐκλή-  
     γειν 47, 4.  
 λῆξις δούλιμος 79, 20. 217, 16.  
     312, 14. εὐσεβής 8, 19.  
 λοιπάδες 50, 18.  
 λυκοεντερικὸν πάθος 120, 21.  
 μαχησμός 35, 23.  
 μεγαλοδοξίης 212, 23.  
 μέντοι δέ 210, 18.  
 μεσάζων 66, 15.  
 μέσον 214, 21. 225, 12. 226, 22.  
 μεταβίωσις 70, 6.  
 μετάληξις 222, 19.  
 μετεωρίζειν 298, 14.  
 μετεωρισμοὶ 246, 16.  
 μέχρις διπέων καὶ μυελῶν κιγδυ-  
     νεύσειν 308, 8.  
 μήν δέ 9, 10. 184, 10. 211, 8.  
     247, 16, 304, 1.  
 μιαροφαγίαι 30, 11.  
 μηηστευθεῖς τὸ κράτος 213, 3.  
     νίκην 218, 4.  
 μόδος 160, 18. 172, 10.  
 μοιντήριον 267, 23.  
 μοναδικὸς βίος 69, 7. μοναδικὸν  
     σχῆμα 22, 18.  
 μορφαὶ ἀγλῶν 226, 8..  
 μόχθος 275, 21.  
 μυκτηρα καταχεάμενοι 53, 21.  
 ναϊκὰ κτήματα 70, 1.  
 νῆσι i. q. γαῦν 143, 11. νῆσαι i. q.  
     νῆσες 224, 19.  
 νιφάδες τόξων 40, 12. τόξοις ὡς  
     νιφάσι 110, 13.  
 νομοθετικῆς μουσείον 21, 17.  
 νομοψύλαξ 21, 17.  
 νοσομεῖα 48, 11. 278, 9.  
 νοσομαχήσας 69, 5.  
 ξενοτρόπως.  
 ξύλου φωνὴ 226, 10.  
 ὄδοσκοπείν 238, 20.  
 οἰα τὰ τοῦ χρίματα 19, 13.  
     96, 21. 229, 14. οἰα τὰ τού-  
     των μηχανήματα 140, 1. cf. 181,  
     17. 188, 4. 192, 21.  
 οἰδε 64, 13. 105, 11. 149, 4. 277, 1.  
 οἰκειόχειρος 19, 4.  
 οἰκογομεῖν κοιλάσαι 30, 3.  
 οἴπισθεμητος 23, 13. 28, 8. 104,  
     10. 112, 8. 135, 5. 138, 8. 157,  
     8. 209, 14. 251, 8.

- δικτένθηται 40, 2.  
 δσαι ῥραι 8, 8.  
 δσια 92, 6. 179, 14.  
 δτι μη και μᾶλλον 53, 10. 122, 2.  
     τοσοῦτον δτι 121, 17. 232, 16.  
     311, 6. 319, 19. 321, 1.  
 δν] ξδν δν 176, 11. 305, 20.  
     έφεμένον δν 124, 3. λελουμέ-  
     νος ῥν 232, 22. προκατειργα-  
     σμένοι δντες 134, 1. ππωκισμέ-  
     ναι ούσαι 221, 20. προηρημα-  
     μένων δντων 136, 5. έκστρα-  
     τευομένου τυγχάνοντος 105, 18.  
 τὰς δράσεις ἀποβαλών 171, 17.  
 ούρανοβάμων 21, 18. 272, 17. 320,  
     11.  
 ούσιον 196, 14.  
 δφρτια 61, 2. 167, 16. 271, 15.  
     274, 15.  
 δψώνια στρατιωτικά 44, 20. 54,  
     3. 210, 4. 283, 5.  
 δψωνιασμός 79, 1 ετ 3. 93, 8. 95,  
     17. 103, 11.  
 δψωνιασμός τῶν στρατιωτῶν 60,  
     19.  
 παγανοὺς ξξ ξνιμων 71, 16.  
 παγκόσμιος πόθος 238, 1.  
 παιάνοις 153, 16.  
 παλίνρροσ 47, 6.  
 παλινρρόλαι γ ησαν i. q. ανεχώρη-  
     σαν, υπέστρεψαν 115, 14.  
 πανδαισία 237, 11.  
 πανταρχικῶς 73, 12.  
 πανυπέρτιμος 209, 23.  
 παραγκωνίζεσθαι 299, 1.  
 παραδοξοποιει 237, 13.  
 παρανάλωμα μαχαίρας 36, 18.  
     πυρός 252, 9.  
 παραπένηχασι 85, 5.  
 παραρροή χρόνου.  
 παράταξις 24, 23. 111, 12. 115,  
     17. 118, 1. 161, 7. 166, 4. 246,  
     23. 248, 2. 252, 19.  
 παρέμγυνθασθαι 215, 3. 225, 19.  
     290, 2.  
 πάρεργον 229, 13.  
 παρέσφαλε 73, 11.  
 παροχαί 274, 16.  
 παροχεύς 280, 10.  
 παρωμοιωμένως 87, 20.  
 πασίρρωμος 67, 1. 139, 7.  
 πασσυδέη 32, 9.  
 πεζοφύλακες 161, 6.
- πεποιθησις 23, 8. 79, 9. 241, 13.  
     266, 23. 272, 15.  
 περιαντλεῖν 162, 12. 283, 1.  
 περιδονεῖν 8, 7. 242, 13. 285, 16.  
 περιζωρύζειν 4, 1. 9, 5. 16, 24.  
     24, 21. 27, 13. 44, 9. 60, 2. 79,  
     17. 113, 17. 117, 6. 167, 16.  
     180, 4. 278, 1. 301, 18.  
 πέριηχθεσι 273, 5.  
 περιθεώριον 299, 8.  
 περιππεύσεσι 156, 12.  
 οἱ περικύλω 13, 17. 249, 9.  
 περιούσιος 4, 10. 269, 19.  
 περιπετάσματα 267, 19.  
 ἡ περίχωρος 29, 12. 203, 10. 247,  
     22. 269, 13.  
 πιπάκιον 14, 10.  
 πλὴν δσον 198, 13. δτι 49, 22.  
     τὸ 12, 23.  
 πληροφορεῖν 41, 23. 161, 18. 164,  
     16. 169, 11. 195, 7. 288, 8. 308,  
     7. 315, 10.  
 πληροφορία 74, 24. 178, 18. 251,  
     13. 302, 20.  
 πνέων θυμοῦ 81, 9. φρονήματος  
     185, 10. 231, 9.  
 ποεμενάρχης 63, 18. ἀρχιποίμην  
     65, 24. 308, 10.  
 πολεμήτωρ 16, 11. 47, 8. 81, 22.  
     192, 21. 231, 21. 291, 6.  
 πολλῷ τῷ περίστι 63, 23. 88, 17.  
     306, 13. ἐκ πολλοῦ τοῦ περιέν-  
     τος 263, 9.  
 ποριμότης 146, 18.  
 προεξάρχειν 42, 11. 92, 14. 141,  
     23. 270, 6. 276, 23.  
 προεξένησε 43, 1. 107, 18. 237, 3.  
     292, 4.  
 προετέρουν 83, 5.  
 προκατάρξασθαι 13, 22. 14. 5.  
     169, 17.  
 προσεμπελάζειν 54, 23.  
 προσηλωμένος 37, 14.  
 προσήρεισε 68, 12.  
 προτειχισμάτια 278, 2.  
 προτερήματα  
     προύστερήσαντα 95, 23.  
     πρωτεργάτης 75, 6.  
     πρωτοσύμβουλος 209, 11.  
 πτωχοτροφεῖα 278, 9.  
 πυργοκράτεια 111, 12.  
 πύρωσις  
     ἡμαξ 118, 1.

- σεμνεῖα 15, 17.  
 σημεῖον ζωοποίου 22, 21. σταυρικόν 282, 19.  
 σκαιώθημα 243, 21.  
 σκαιωρῆσαι 39, 10. 182, 15.  
 σκαιωρία 19, 13. 63, 7. 73, 11.  
 σκληροτυχία 193, 22.  
 στέφος 59, 21.  
 στηλογραφεῖν  
 σύγχτησις 80, 16.  
 συλαγωγεῖν εὐνοτας 43, 17.  
 σύλλογος 46, 2.  
 συμμύται αποστασίας 30, 2.  
 συμπεποιησμένος τύχη 44, 4.  
 συμπολτης 218, 6.  
 συμψυλέτης 243, 1.  
 συμψηφίζεσθαι 83, 19. 217, 18.  
 συνειδότος κατηγορηθεὶς 75, 18.  
 συνετίζειν 31, 9.  
 συνήθεια τοῦ Χριστοῦ 276, 10.  
 συνταγματάρχης 30, 20. 45, 4.  
     107, 8. 270, 15.  
 σχῆμα σταυρικόν 66, 8.  
 σχιδευμός 283, 23.  
 σχοῖνοι οιδηροί 207, 20.  
 σωματεῖα 70, 16.  
 σωματοφυλακτεῖν  
 ταλαινίζειν 39, 23. 286, 7.  
 ταξιώται 203, 18.  
 τελεστοιυργήσας.  
 τερατουργήμασι 273, 18.  
 τοπαρχικῶς ἔχειν 115, 5.  
 τοπιατικός 203, 2.  
 τραχηλοκοπήσαντες 112, 21.  
 τριημερεύσας 127, 22.  
 τρισσάκις 53, 19.  
 τυραννίς 9, 1. 22, 17. 68, 17.  
 τύραννος 4, 6. 24, 3. 261, 5. 283,  
     1, 300, 12.  
 τυραννόφρων 284, 16.  
 τυρενομένη βουλὴ 56, 19.  
 ὕπαιθρα 82, 17. 88, 15. ἡ ὕπαιθρος 83, 19. 238, 20.  
 ὕπαντογοντος τοῦ ἑαρος 143, 1.  
 ὕπεδλαλῶν 63, 17.  
 μὴ ὑπεριντα 26, 17.  
 ὕποχρατεῖν 149, 18.  
 ὕποχράτησις 95, 4.  
 ὕποπτιώσεις  
 φάκτα 256, 5.  
 φαντάζειν 104, 22, 152, 22. 289,  
     14.  
 φθάζον 102, 12.  
 φιδικόμισσα 317, 15.  
 φισκοσυνηγορίαι 183, 1.  
 φισκοσυνήγορος 51, 1.  
 φοιλίδες παρδάλεως 49, 20.  
 φορολογικαὶ ἐπανέγησεις 77, 10.  
 φορολόγοι 50, 16. 61, 1. 123, 3.  
 φοσσάτον 277, 8.  
 φουνδακάριος 202, 23. 203, 18.  
 φοῦνδαξ 202, 3. 249, 3.  
 φροντιστήρια 51, 5. 61, 9. 66, 6.  
     278, 10.  
 φυγαδεῖα 29, 17. 109, 11. 253, 2.  
 φυγαδίας 23, 6. 279, 9.  
 φυλακτίης 15, 9.  
 φωτοχυσίαι 319, 14.  
 χεθῆναι 314, 12.  
 χερμάδης 225, 17.  
 χηρεύειν δρεχηγοῦ 14, 23. 81, 17.  
 χοῦς 10, 19. 179, 10.  
 χρηματίζειν 206, 5. 242, 6.  
 χρησιμότης 8, 1.  
 χωρόπολις 148, 8.  
 ψευδεπίπλασιον 14, 7.  
 ὥδινῆσαι 53, 19. 97, 12.

## INDEX HISTORICUS.

---

- Abasgi 234, 17. 235, 12.  
Abydus 170, 23.  
Acephali haeretici 97, 3.  
Adana 174, 18. 229, 9.  
Adrianopolis 22, 6. 33, 21. 36, 23.  
208, 1. 210, 1. 242, 18. 243, 22.  
247, 8. 261, 23. 300, 2. Ἀδριανοῦ 23, 1. 243, 10. 262, 10.  
Adrianopolita 53, 23. 301, 3.  
Aegyptus  
Aemilius Paulus 219, 21.  
Aethiops  
Africa 219, 3.  
Agareni 8, 30. 24, 19. 25, 15.  
Agathias historicus 90, 17.  
ἀγορανομικαι ἀρχαι 16, 23. 270,  
25.  
alapa manumittentis 284, 8.  
Albani 9, 11. 18, 19.  
Alexander M. 219, 12. 231, 5.  
280, 7.  
Alexander opp. 120, 6.  
Alexius Comnenus 199, 13. 206,  
12. 250, 20. 253, 17. 288, 22.  
Alexius patriarcha 86, 2.  
ἀλλάγειον 149, 21.  
Aloeus 264, 5.  
Alpes 231, 6.  
Amasia 199, 14. 206, 13.  
S. Ambrosius 313, 16.  
Amertices Turcus 94, 19. 109, 2.  
amiras 111, 7. 277, 1.  
Amorium 121, 18.  
SS. Anargyrorum monasterium 10,  
19.  
Andronicus (Ducas) 106, 1. 168,  
16. 173, 16.  
ἀνηλιος 310, 10.  
Annium 79, 14.  
Anthiae 133, 3. 134, 8.  
Antiochenses  
Antiochia 95, 10. 96, 4. 100, 6.  
101, 2. 105, 2. 119, 5 et 23.  
136, 23. 181, 6. 229, 8. θεούπολις  
270, 7.  
Antiochus Epiphanes 219, 17.  
Apostolorum templum 13, 6. 320,  
11.  
Arabes 95, 10. 108, 23. 118, 7.  
Arabici equi 114, 16.  
Arabiteae 111, 8.  
Arbanitae 297, 21.  
Arcadiupolis 36, 6.  
ἀριστοχρατικὸς ἀνήρ 18, 16.  
Arius 91, 7.  
Armenii 97, 2. 98, 3. 106, 6. 109,  
8. 113, 13. 135, 16. 137, 6. 151,  
20. 222, 15. 301, 13.  
Arrianites magister 34, 6 et 15.  
Artach 118, 23.  
Arzae opp. 148, 6.  
Ascalon 258, 20.  
Asia superior 104, 11.  
Assyria 222, 12.  
Assyrii 222, 14.  
Athyr 85, 4. 253, 6. τὸ τοῦ Ἀρύρα  
πολίχνιον 252, 19.  
Atlanticae columnae 48, 17.  
Atlanticum pelagus 319, 1.  
Augusta 17, 12. 51, 20. 73, 17. 78,  
4. 92, 12. 99, 5. 100, 13.  
Ausinalius 107, 11.  
Ausones 31, 21. 214, 13.  
Ausonitis 117, 19.  
Azas castellum 116, 16.  
Bacchi expeditio 85, 11.  
Barangi 242, 20. 254, 11.  
Bardarius fl. 299, 15.

- Basilaces 155, 6. 246, 10. 297, 40.  
 S. Basilius 94, 3. 101, 13.  
 Basilius Apocapes 46, 13. 83, 11.  
 Basilius Maleses 167, 15. 187, 15.  
     192, 10.  
 Basilius Porphyrogennetus 229, 20.  
     233, 21.  
 Basilius Theodorocanus 21, 7.  
 Batatzes 29, 9. 245, 15.  
 Batatzina 248, 20.  
 beatorum insulae 221, 16.  
 $\beta$ εστάρχης 34, 2. 56, 17. 97, 8.  
     123, 11.  
 $\beta$ εστης 3, 2. 22, 8. 116, 10.  
 Bithynia 173, 3. 306, 14. epar-  
     chia 103, 3.  
 Blachernae 23, 23. 63, 15. 138,  
     17. 242, 1. 251, 4. 253, 20.  
     256, 11. 270, 20. 271, 12.  
 Blachernitissa 153, 7.  
 Blatilibas 138, 2.  
 Botaniates v. Michael et Nicepho-  
     rus B.  
 $\beta$ ουλευταὶ καὶ συγκλητικοὶ 319, 21.  
 Briareus 284, 22.  
 Britannicae insulae 221, 14.  
 Bryennitae 289, 21.  
 Bryennius 53, 23.  
 Bucellarii 180, 20.  
 Bulgari 9, 17. 29, 6, 83, 16. 229,  
     21. 231, 2. 238, 18. 297, 21.  
     Bulgarorum satrapa 37, 12.  
 Bulgaria 234, 9.  
 Bulgarophygum 29, 19.  
 Byzantii 14, 2. 48, 15. 122, 9.  
     237, 6. 255, 7. 286, 2.  $\sigma$  οἱ ἐξ  
     τοῦ Βύζαντος 173, 4. Byzantium  
     186, 15. 218, 1.  $\eta$  Βύζαντος  
     208, 3. 211, 2. 172, 1. 188, 14.  
     20, 14. 54, 14.  $\eta$  Βυζαντίς 55,  
     10.  
 Caesar 10, 22. 102, 1. 285, 6.  
 Caesarea 94, 1. 125, 19. Caesa-  
     renses 94, 11. 139, 7. 146, 10.  
     183, 19.  
 calcei rubri 59, 2.  
 camelopardalis 49, 17.  
 Capitolium 101, 16.  
 Cappadoces 54, 1. 99, 20. 101, 14.  
     102, 18. 113, 10. 162, 19. 170,  
     10. 184, 22.  
 Carpathicae naves 224, 19.  
 Carthago 219, 2.  
 Catma 117, 20.  
 Celesine 133, 11. 135, 14.  
 Celtiberia 231, 1.  
 Celтика  
 Ceramus 136, 1.  
 Cerularius. v. Michael C.  
 Chalcedon 178, 2. 200, 8. 241,  
     19. 267, 13.  
 Chalcedonium fretum 143, 8.  
 Chalceus 121, 21.  
 Chalcis 36, 6.  
 Chaldia 78, 15.  
 Chalep 95, 4. 108, 9. 111, 7. 137, 14.  
 Chandax castellum 225, 6. 226, 18.  
 Chariopolis 36, 3.  
 Charsiani provincia 146, 8.  
 Chataturius 137, 1. 172, 2. 174, 12.  
 Chliat 129, 2. 132, 1. 148, 19.  
     149, 9.  
 Chliateni 150, 9.  
 Choerobacchi 85, 4.  
 Choerosphactes 167, 14.  
 Chonae 140, 16.  
 Chorosalaris Turcus 78, 19.  
 $\chi$ ευσῆ πόρια 92, 7.  
 $\chi$ ευσθοβούλλος 256, 22.  
 $\chi$ ευσθόβουλλος γεαφή 61, 7. 279,  
     24. 298, 17. λόγος 246, 5. 283, 21.  
 Chrysopolis 58, 7. 188, 12. 200, 9.  
     241, 19. 267, 13. 276, 21. 307, 1.  
 Chrysorrhoea fl. 273, 23.  
 $\chi$ ευστορπτίκτυνος 142, 12. 169, 1.  
 Cilicia 94, 13. 100, 7. 105, 2. 120,  
     5. 174, 3. 225, 18.  
 Claudiopolis 138, 7.  
 Clidium clausura 230, 10.  
 Cœle Syria 105, 2. 120, 5.  
 Colonia 78, 16, 105, 4. 136, 14.  
     168, 4. 178, 2.  
 columba 143, 9.  
 Comani 301, 1.  
 cometæ 91, 18, 211, 8.  
 comicus  
 Comneni v. Alexius, Constantinus,  
     Ioannes, Isaacius, Manuel C.  
 de coniugibus furiosis novella 312,  
     11.  
 Constantinopolis 56, 9. 148, 14.  
     170, 18. 213, 12. 240, 6. eadem

- ἡ βασιλεύσσα 9, 22, 13, 9, 22,  
 23, 23, 22, 28, 21; ἡ βασιλές  
 20, 11, 29, 5, 53, 19, 56, 7,  
 68, 9 et 22; ἡ βασιλίς τῶν  
 πόλεων 24, 22, 62, 9, 258, 6;  
 ἡ μεγαλόπολις 10, 19, 22, 58,  
 23, 9, 59, 2, 244, 11, 268, 9,  
 269, 12; ἡ τῶν πόλεων μη-  
 τρόπολις 26, 20; ἡ εὐδαιμονῶν  
 καὶ προκαθεδομένη τῆς ἔως  
 μητρόπολες 269, 17; τὸ μέγα  
 καὶ ἀπόρθητον καὶ θεότευκτον  
 πόλισμα 63, 4; ἡ νέα Ρώμη  
 218, 5.  
 Constantinus Caesaris f. 169, 23.  
 Constantinus Comnenus  
 Constantinus Dalassenus 11, 16.  
 Constantinus Ducas 56, 17, 69, 10,  
 94, 24, 180, 23.  
 Constantinus eunuchus 33, 22.  
 Constantinus Lichudes patriarcha  
 66, 13. cf. Lichudes.  
 Constantinus Magnus 217, 19, 222,  
 10.  
 Constantinus Monomachus 18, 5,  
 47, 12, 50, 12, 79, 21, 119, 18.  
 Constantinus Theodorocanus 247,  
 12.  
 Constantius Michaelis frater  
 Cosmas patriarcha 258, 12, 308, 16.  
 Cotyaeum 175, 21, 265, 8.  
 Crete 223, 10, 288, 13.  
 Crispinus Italus 122, 22, 124, 15,  
 170, 21, 173, 20.  
 Cryae fons 146, 11.  
 Cucusus 107, 4.  
 europalates 138, 22, 185, 15, 187,  
 10, 250, 5, 301, 8.  
 Cutlumusii (ap Cutulmusii) Turci  
 266, 14, 276, 20.  
 Cyclopes 225, 21.  
 Cypsela 29, 12.  
 κυριακὴ νέα 12, 16.  
 Cyzicus 268, 20. ibi templum  
     Graecum 90, 4.  
 David hetairarchus 271, 14.  
 S. Demetrius 233, 6.  
 δεσποινα 15, 23, 16, 5, 17, 23,  
 101, 7 et 16, 153, 6, 169, 3.  
 δεσπότης 168, 24, 215, 15, 269,  
 23. saepius ὁ χρατῶν.  
 diaconissae 211, 5.  
 Dilimitae 149, 6.  
 Dobromerus 302, 4.  
 Dacia castellum 169, 13, 170, 15.  
 domesticus 289, 2. occidentis 250,  
 20. orientis 173, 17, 224, 1.  
 Dorylaeum 124, 14, 184, 19.  
 Dristra 205, 7.  
 Dristreni 205, 11.  
 drungarius 211, 5, 271, 2.  
 dux 9, 15, 80, 17, 96, 8, 168, 10,  
 181, 5, 230, 7, 246, 10, 297,  
 10. occidentis 299, 5. δου-  
 κικὴ δοχὴ 80, 6, 242, 14, 255,  
 17, 288, 1.  
 Dyrrachium 242, 14, 246, 11.  
 Edessa  
 elephantus 48, 14.  
 ἐπαρχίαι 51, 5, 77, 11. ἐπαρ-  
     χιῶν δικαστιαι 24, 1.  
 ἐπαρχικοὶ 14, 21.  
 ἐπαρχος 14, 17. τῆς πόλεως 74,  
 46.  
 Ephesiorum metropolis 308, 14.  
 Epidamnus 242, 14, 297, 8.  
 Epimetheus 28, 3.  
 equi publici 300, 13.  
 Ἡρα 122, 18, 143, 4.  
 Eudocia Constantini Ducae et Ro-  
     mani Diogenis uxor 92, 12,  
 304, 1.  
 eunuchi θαλαμηπόλις 51, 23. se-  
     cerdotes 32, 11, 37, 13, 180,  
 11. satrapae 37, 13, 38, 8.  
 Euphrates fl. 78, 16, 93, 11, 109,  
 11, 128, 5, 131, 15, 133, 11,  
 136, 2.  
 Europa 32, 8, 54, 19, 84, 16 et 23.  
 Eustratius magister 63.  
 Fabii 218, 12, 250.  
 fiscus 220, 3.  
 forum 14, 3. Constantine 10, 9.  
 Franci 107, 12, 123, 17, 125, 10,  
 127, 6, 150, 6, 170, 5, 180, 11,  
 188, 15, 242, 21; 246, 22, 253,  
 12, 297, 13, 300, 2.  
 fulminis natura 310, 20.  
 furti poena 153, 1.  
 Galabrye 289, 9.  
 Galatia 78, 21.  
 Galliae inferiores 218, 2, 221, 6.  
     superiores 221, 5.  
 Ganges fl. 43, 22.  
 S. Georgius 48, 6, 71, 20.  
 Georgius Abasgus 235, 23.

Georgius Maniaces 9, 2. 11, 18.  
 18, 17.  
 Germani i. q. Franci 145, 21.  
 Germanicea 107, 5. 229, 8.  
~~γερονοτα~~ 308, 6.  
 Gothicae gentes 198, 2.  
 Gyparium castellum 121, 14.  
 Hades 55, 6.  
 haeretici 96, 23. 143, 2.  
 Hagia promontorium 224, 8.  
 Halys fl. 146, 5.  
 Hannibal 218, 23.  
~~Ἐρδομάς ἡ κυριακή~~ 20, 21.  
 Hebdomi monasterium 201, 5.  
 Helenopolis 144, 5.  
 Hellas 83, 23.  
 Hellespontus 269, 3.  
 Heraclea s. Perinthus 178, 2. 250,  
 15. 269, 5.  
~~Ἡρακλέος κωμόπολις~~ 136, 19.  
 Hercules 235, 5.  
 Herculis columnae 221, 12.  
 Hesiodi versus 133, 21.  
 hetaeriarchus 271, 15. magnus  
 286, 13.  
 Hierapolis 108, 17. 111, 16. 116,  
 6. 139, 15.  
 Hispania 221, 3.  
 Homeri versus 219, 7.  
 Honorias 78, 21. 173, 2.  
 Hunni 93, 6. Hunni Nephthalitae  
 43, 21. 78, 9.  
 Iberes 147, 17. 220, 24.  
 Iberia 44, 7, 78, 13. 80, 9. 166,  
 21. 221, 1.  
 Iconium 135, 10. 136, 18. 183, 12.  
 258, 20.  
 Illyricum 10, 5. 83, 21.  
 Illyrii 205, 9.  
 immortales 211, 6. 243, 13. 306, 18.  
 Indi.  
 Indice 148, 9.  
 insignia regni 4, 18. 23, 5. 59, 2.  
 189, 13. 215, 3 et 7. 247, 1.  
 S. Ioannes Baptista 11, 4.  
 Ioannes Bryennius Caesar 102, 1.  
 168, 15. 182, 16. 184, 18. 189,  
 10. 193, 10. 242, 18. 250, 5.  
 261, 19.  
 Ioannes Comnenus 69, 9.  
 Ioannes orphanotrophus 11, 22.  
 Ioannes Sidae metropolita 180, 11.  
 Ioannes Tzimisces 229, 14.

Ioannes Xiphilinus patriarcha 92,  
 15.  
 Job 63, 23, 179, 16.  
 Jonas 187, 1.  
 Iosephus Trachaniota 149, 14. 158,  
 15.  
 Isaias Comnenus 53, 12. 54, 14. *confusa*  
 183, 21. *tua facies*  
 Isauri 173, 23.  
 lsauria 173, 1.  
 Israelitae 264, 13.  
 Ister fl. 30, 7. 66, 21. 83, 11. 85,  
 14. 97, 21. 204, 19.  
 Italia 11, 19.  
 Iudea  
 Iudeus medicus an carnifex 178,  
 10. Iudeorum vicus 252, 9.  
 iudex castrorum 128, 22. hippo-  
 dromi 7, 3. Peloponnesi et Hel-  
 ladiis 182, 4. veli 7, 3. iudi-  
 ces provinciarum 22, 1. ὁ ἐπὶ  
 τῶν χριστῶν 21, 24.  
 Laestrygones 225, 21.  
 Lampe 242, 5. 253, 3.  
 Larissa 125, 20.  
 Latini 9, 12. 35, 12. 46, 22. 122,  
 22.  
 Leca 302, 2.  
 Leo Adrianopolita 22, 6.  
 Leo imperator 312, 4.  
 Leo ὁ ἐπὶ τῶν δεῆσεων 167, 12.  
 Leo sacerdos 52, 3.  
 Lichudes Syriae praefectus 44, 10.  
 v. Constantinus L.  
 Liparites 45, 4.  
 Lobitzus collis 67, 18.  
~~λογοθέτης τοῦ δρόκου~~ 182, 9. τῶν  
 ὑδάτων 167, 16.  
 lunae eclipsis.  
 Lycandus 97, 1.  
 Lycaones 126, 18.  
 Lycaonia 136, 17. 173, 1.  
 Lydi 273, 23.  
 Macedones 254, 10. 261, 22.  
 Macedonia 33, 17. 87, 18. 207, 22.  
 209, 14.  
 Macedonicae legiones 22, 11. 246,  
 23; urbes 89, 22. 243, 7. 247,  
 18.  
 Machmutius 112, 3.  
 magister 11, 19. 21, 7. 34, 6. 56,  
 3. 83, 11 et 12. 99, 23. 111, 2.  
 149, 14. 154, 4. 155, 5. 224, 2.

*confuses John Bryennius &*  
*John Bassas, de Cesar*

- Manuel Comnenus** 138, 21. 147, 23.  
**Mantziert** 46, 10. 149, 3. 150,  
 14. 166, 9.  
**SS. Maria**  
**Mars**  
**Macrocastrum** 125, 6.  
**Maxentius** 218, 2.  
**Medi** 222, 15.  
**Medicas ignis** 21, 3. 46, 24.  
 $\mu\delta\sigma\nu\rho\varsigma\ \alpha\tau\omega$  258, 9.  
**Mediolanum** 313, 16.  
**Melangea** 124, 10.  
**Melissopetrum** 168, 4.  
**Melitene** 22, 10. 78, 16. 93, 7.  
 97, 2. 107, 8. 121, 15. 128, 6.  
 135, 7. 183, 16. 227, 8.  
**Mesene** 289, 11.  
**Mesopotamia** 78, 15. 93, 6. 97, 1.  
 125, 17. 131, 11. 158, 17.  
**Metabole castellum** 189, 17. 191,  
 21. 198, 21.  
**S. Michael Chonis cultus** 104, 17.  
**Michael Attaliota** 8, 6. 97, 23. 98,  
 16. 102, 21. 112, 23. 114, 23.  
 118, 16. 120, 19. 124, 12. 128,  
 23. 132, 7. 135, 20. 136, 4.  
 152, 17. 153, 13. 154, 19. 158,  
 23. 162, 20. 167, 4. 188, 6.  
 196, 18. 244, 6. 249, 18. 256,  
 1. 292, 11. 322, 10.  
**Michael Botaniates** 230, 22. 234,  
 22. 236, 11.  
**Michael Celaphates** 10, 21.  
**Michael Cerularius patriarcha** 56,  
 10.  
**Michael Comnenus.**  
**Michael Docianus** 9, 15. 34, 2 et 16.  
**Michael Nicomedensis** 181, 4. 296,  
 20.  
**Michael Paphlago** 8, 19.  
**Michael Parapinaces** 169, 19. 171,  
 1. 180, 4. 270, 20. 275, 3. 288,  
 16. 308, 9.  
**Michael Stratoticus** 52, 20. 94, 22.  
 $\mu\sigma\sigma\pi\omega\lambda\iota\sigma$  202, 5.  
**Mopsi fontes** 229, 9.  
**Mopsuhestia** 137, 3 et 18.  
**Muzurus i. q. Saurus mons** 133, 10.  
**munera annua senatoribus data** 122,  
 15.  
**Myriophytum** 90, 1.  
**Myrmidores** 87, 13.  
**Mysi Bulgari** 9, 16.  
**Naziraei** 270, 9.  
**Neapolis prope Cpolim** 69, 8.  
**Nemitzia** 221, 6.  
**Nemitus** 125, 15. 147, 1.  
**Neocaesarea** 105, 12.  
**Neocaesarenses** 278, 19.  
**Nephthalitae v. Hunni N.**  
**Neos insula** 214, 15.  
**Nestor vestarcha** 205, 7. 207, 21.  
**Nestorius haeresiarcha** 97, 3.  
**Nicaea** 54, 23. 91, 2. 223, 8. 265,  
 4 et 20. 306, 15.  
**Nicephorus Botaniates imperatoris**  
 avus 230, 3.  
**Nicephorus Botaniates** 39, 20. 56.  
 3. 83, 11. 96, 8 et 18. 97, 23.  
 101, 2. 185, 15. 213, 3. 251.  
 14. 255, 9. 256, 17. 258, 13.  
 260, 21. 263, 5. 269, 9.  
**Nicephorus Brycanius** 154, 3. 242.  
 15. 246, 21. 249, 22. 262, 8.  
 284, 20. 292.  
**Nicephorus logotheta** 180, 20. 199,  
 6. 200, 13. 208, 16. 246, 2.  
**Nicephorus Phocas** 217, 17. 223, 4.  
**S. Nicolai monasterium** 92, 8.  
**Nicomedia** 54, 20. 189, 7. 268, 7.  
**Nilus fl.** 274, 2.  
**nobilissimus** 17, 13. 286, 21. 298,  
 18. 299, 4.  
**novellae** 312, 11. 313, 1. 316, 1.  
**oceanus occidentalis.**  
**Olympus mons** 92, 22.  
 $\delta\varrho\vartheta\delta\varnothing\varsigma\iota\varsigma\ \eta\mu\epsilon\sigma\alpha$  143, 2.  
**Pactolus fl.** 273, 22.  
**palatum australe** 10, 17. **ma-**  
 gnum 270, 16. **septentrionale**  
 10, 17. **palatia ambo** 272, 3.  
**palatii custodes** 294, 17. 296, 2.  
**Pancratius Abasgus** 236, 6.  
**Pancratius Armenius** 80, 12.  
**Panium** 90, 1, 249, 4.  
**S. Panteleemon** 252, 5. **eius pons**  
 251, 19.  
**Paphlagonia** 173, 2.  
**pascha** 12, 8. 20, 22. 122, 16.  
 $\pi\pi\varrho\varrho\varrho\chi\varsigma\iota\varsigma\ \alpha\lambda\varsigma\iota\varsigma$  59, 13.  
**patricii** 11, 18. 22, 8. 124, 13.  
**SS. patrum templum Nicaeae** 91, 6.  
**Patzinaci** 30, 6. 40, 19. 83, 3.  
 85, 24. 87, 20. 205, 5. 209, 9.  
 261, 21. 290, 16. 298, 11.  
 302, 2.

- S. Paulus 165, 18.  
 Paulus prohedrus 168, 7.  
 Peloponnesi index v. index.  
 Perinthus 250, 14.  
 Persae 43, 2t. 104, 20. 105, 11.  
 Perseus rex 219, 22.  
 Petria 1d, 6.  
 Petrus Libellius 111, 1.  
 Pharasmatius Apocapes 116, 10.  
 Philaretus Bachamius 132, 10.  
 301, 8.  
 Phocadae 217, 6.  
 Phoenicia 253, 21.  
 Phrygia 78, 21. 103, 4.  
 Phygella 223, 22.  
 Pipcrude monasterium 169, 7.  
 Pisidia 136, 16. 173, 1.  
 Podanti clausura 121, 13, 173, 23.  
 Polemon 55, 6.  
 Pontios 279, 13. Ponticum mare  
 206, 19.  
 praefectus urbis v. ἔπαρχος.  
 Praenetum 268, 6. 272, 16 et 23.  
 praepositus 33, 22.  
 Praesthaba magna 37, 21.  
 Prespa ins. 230, 18.  
 pretia rerum v. μεδίμνες.  
 Principis ins. 13, 9.  
 prodigia  
 Proeconnesus 28, 12.  
 prohedrus 66, 12, 69, 10. 142, 19.  
 168, 7. 170, 11. 199, 13. 242,  
 15. 247, 12. 250, 20. philoso-  
 phorum 21, 19. protosyncello-  
 rum 180, 10.  
 Propontis 20, 11. 102, 7. 179, 5.  
 193, 5. 269, 3.  
 Prote ins. 179, 10.  
 πρωτοβεσιάριος 66, 13. 275, 15.  
 πρωτοπρόεδρος 138, 21. 169, 23.  
 173, 16. 180, 10. 297, 10.  
 πρώτος ἀσεκρῆτης 167, 14.  
 πρώτος βέστης 167, 14. 192, 10.  
 πρωτοσύγκελλος 130, 10.  
 Pylae 268, 5.  
 rector 32, 11.  
 rex 221, 7.  
 Rhaedesteni 244, 22.  
 Rhaedestus 28, 12. 89, 23. 201,  
 20. 244, 6 et 10. 248, 19. 261,  
 20.  
 Rhentacius collis 36, 16.  
 Roma 221, 3. antiqua 218, 1 et  
 7. nova 218, 5. occidentalis  
 9, 12. χρηπίδες Ρωμαῖκαι 41, 6.  
 ἑάγη 143, 6. 261, 3.  
 Romanopolis 132, 1.  
 Romanus Diogenes 97, 7. 179, 22.  
 Romanus protoprohedrus 286, 12.  
 Rufinianae 268, 8.  
 Ruselius 148, 22. 183, 11. 185, 1.  
 186, 13. 191, 20. 198, 19. 206,  
 11. 252, 21. 269, 4. 270, 9. 271,  
 23. 288, 22.  
 Russi 254, 23. Russicae naves  
 20, 12. 253, 21. Ρωσική ὄπλα.  
 110 24,  
 σπαχελάριος βασιλικός 278, 21.  
 Samuel Alusianus 123, 11.  
 Samuel Bulgarorum dux 230, 17.  
 Sangarius fl. 145, 19. 184, 22.  
 Saraceni 109, 10 et 21.  
 Sarbandicus mons 138, 3.  
 Sardice 10, 5. 67, 1, 97, 16.  
 Sauromatae 66, 20. 97, 17. Ne-  
 mitzi 147, 1.  
 scalae 278, 6.  
 scholarum σύνταγμα 112, 10.  
 Scipio Africanus 218, 22.  
 Scipio Asiaticus 219, 14.  
 Scytha 142, 17. 300, 22. ad Istrum  
 302, 14. Patzinaci 30, 5. 36,  
 5 et 21. 66, 21. 102, 18.  
 Sebastea 105, 4. 136, 14. 139, 20.  
 147, 16.  
 Sebasteni 105, 23. 107, 1.  
 σεβαστός 299, 6.  
 σεβαστοφόρος 20, 1.  
 σεχρετη 304, 13. σεκρετηξει 50,  
 15. σεκρετικὰ ζητήματα 76, 8.  
 σεκρετικά ὑποθέσεις 180, 22.  
 σελάριος 277, 2.  
 Seleucia 137, 5.  
 Selte Scytha 67, 9.  
 Selymbria 23, 11. 250, 20.  
 Semiramis moenia 251, 2.  
 Sicilia 8, 21.  
 Side 180, 10.  
 ή σιδηρᾶ 35, 21. 36, 6.  
 Sigma 17, 11.  
 Sirenes  
 S. Sophia 12, 13. 15, 20. 16, 17.  
 56, 22. 59, 19. 60, 12. 74, 12.  
 100, 3. 256, 14. 259, 4. 270, 4.  
 271, 17. 320, 6. Nicaena 91, 5.  
 Sophon mons 189, 16.

- Στεγόν** 169, 5. 251, 20.  
**Stephanus σεβαστοφόρος** 20, 1.  
**stipendia militum. v.** (in Ind. gramm.)  
 δψώνια.  
**σιρατηλάτης** 99, 26. **σρατηλαιών**  
 φδλαγξ 112, 9.  
**Studii monasterium** 17, 5. 69, 13.  
 270, 22.  
**sultanus** 45, 10. 80, 23. 100, 9.  
 149, 3. 159, 11.  
**συγχίτικοι** 122, 14. 304, 16.  
**ἡ σύγχιλητος** s. ἡ σύγχιλητος βουλή  
 11, 10. 71, 13. 98, 13. 142, 11.  
 167, 10. 169, 16. 186, 22. 256,  
 13. 270, 5. 275, 12. 314, 20.  
 318, 12. ἡ λερά σύγχιλητος 293,  
 15.  
**ἡ σύνοδος** 293, 15. 298, 2.  
**Syria**  
**tabulae novae** 283, 9.  
**ταλάτων ἥτοι κεντηγαρῶν** 262, 17.  
**Tamis Scytha** 157, 20.  
**Tarsus** 137, 10. 229, 8. **Tarsenses** 174, 1.  
**Tatrys** 205, 16.  
**Taurus mons** 120, 11. 133, 9. 134,  
 23. 173, 12.  
**Teluch** 107, 6.  
**Tephrike** 106, 6.  
**Terchala** 117, 21.  
**terrae motus** 88, 3. 90, 9.  
**θέματα** 136, 12. **Ῥωμαϊκά** 183, 6.  
 198, 20. **τὸν τῶν ἀνατολικῶν**  
 103, 4.; **τὰ Ἀρμενιακά** s. **τῶν**  
**Ἀρμενιακῶν** 123, 10. 136, 14.  
 169, 10. 199, 1. 288, 23.; **τὰ**  
**τῆς ἁπάς** 107, 9.; **τὸ Καππα-**  
**δοχῶν** 135, 8.; **τὸ Κολονεῖς**  
 147, 18.; **τὸ Λυκανδοῦ** 105, 4.;  
**τὸ παλαιόμενον** **Τελού** 107, 6.  
**Theodora Zoes soror** 16, 5. 17, 23.  
 18, 8. 51, 20.  
**Theodorus Alyates** 170, 11.  
**Theodosiupolis** 148, 4. 166, 14.  
 168, 9.  
**Theodosius imperator** 313, 5.  
**Θεοφανίων ἐργα** 256, 18.  
**Thermopolis** 28, 9.  
**Thessali** 233, 4.  
**Thessalonice** 9, 19. 18, 22. 83, 21.  
 246, 11. 297, 22.  
**Thessalonicenses** 231, 2.  
**Thraces** 208, 2.  
**Thraciae urbes** 243, 6.  
**Θραμβος καταγέλαστος** 293, 22.  
**Tibium** 80, 7.  
**Teplitzos** 36, 22.  
**Traianopolis** 246, 21.  
**Trapezus** 92, 16. 167, 5.  
**Triaditza** 10, 5.  
**Turci** 78, 10. 105, 12. 124, 22.  
 183, 5. 189, 4. 215, 16. 239, 20.  
 240, 15. 263, 22. 306, 8.  
**Tyropoeum castellum** 171, 22.  
**Tzamantus castellum** 121, 22.  
**Uzi** 83, 13. 85, 18.  
**Varangi v. Baranghi.**  
**Zamuches Turcus** 78, 19.  
**Zoe Michaelis Paphlagonis uxor**  
 10, 16. 17, 23.  
**Zompi pons** 149, 20. 184, 22.  
**Zygus collis** 37, 19.

## CORRIGENDA.

- p. 5 v. 18. *lege καινοπρεπῶν* 11 20. *αύτοῦ* 12 2. *ἴουλον*  
14 6. *πάντως* 16 4. *ἐν τέλει* 22 5. *προφάσεως*. *συγγενέα*  
25 6. *ἐναγτίους*. 27 7. *ἔξι φόδουν* 18. *τούναγτίου* 30 19.  
*ἀντάραι* 35 17. *ξειώντες* 43 3. *ηρεμίαν* 48 8. *ἀνθαμιλάσ-*  
*σθαι* 49 23. *καμπυλάταιος* 50 22. *ἀπόδοσιν*, *αἱ τε* 54 7.  
*κεκοιγωνηκότας* 56 18. *καθιστάμενος* 57 23. *ἐπιτρέψεις* 59  
7. *ὅδος τῆς* 61 16. *πρόγματα* 63 17. *ὑπερλακῶν* 64 9.  
*χρείτονος* 65 8. *συγγνώμης* 66 19. *ἀπόγασθαι καὶ* 67 15.  
*ἔλաν* 70 2. *μετέπειτα μόνον, οὐχὶ* 14. *tolle notam marg.* 71  
24. *πᾶσι* 72 7. *καθορῶν*. 15. *τῆς* 73 16. *συγχύσεως*, 75  
20. *κατωρθωκῶς* 76 3. *ἀκρόβασιν, καὶ* 14. *μάλιστα, φιλοπτώ-*  
*χον* 79 2. *στρατείας* 80 10. *τοὺς* 11. *ἐστέρησεν*. 19. *μήτε*  
83 6. *οὐδὲ* 11. *τὸν τε μαγίστρον Βασιλέου* 13. *Οὔζων* 85  
7. *δπως πρὸς τηλικαύτην* 87 16. *δσοι* 19. *καθὰ* 89 5. *ἐκ-*  
*τελούτῳ* 90 3. *Ἐλλησπόντῳ* 10. *διαφόρους* 13. *παρηκολού-*  
*θηκέναι* 14. *ἡμερῶν* 16. *ἰστορίης* 91 12. *ἡσαν* 92 11.  
*κατέσχον* 97 8. *βεστάρχης*, 99 16. *ἐπιδεικνύμενος*. 24. 12.  
100 4. *Ἀνάγκης* 103 12. *τοῖς* 104 1. *καθεστηκυτας* 107 2.  
*δκωαρθούν* 12. *Ἄνσινάλιος*. *διὰ* 108 20. *μὴ* 109 19. *ἀμα-*  
*χητὶ* 21. *ἢ* 110 15. *πεποίηκε* 23. *μετέωρον, καὶ προσιόντος*  
113 8. *τούτῳ* 114 23. *εἰδον* 117 12. *ἔρρεε* 118 13. *οἰκεῖον*  
119 5. *ἔξης* 13. *στρατηγὸν τε* 120 11. *δρος* 18. *οἰκεῖστον*  
122 18. *Ἡρίων ἀπέλευσεν,* 19. *στρατοπεδεύσασθαι καὶ* 125  
5. *γὰρ* 21. *οὖπω* 127 9. *ἀπλῆς* 17. *λαμπρότητα,* 128 5. *ὅ*  
11. *πρόσω* 13. *παραγύγεται,* 129. 24. 6. 131 23. 21. 133  
13. *τὸ τε* 134 1. *νῦ τις* 11. *οἱ — οἱ* 16. *πολὺν* 136 8.  
*τοσούτων* 23. *ἐνωθησομένην* 140 21. *ἀρχιστρατήγου* 141 4.  
*κατακλύσαι* 9. *ἐσφάδαζεν* 21. *γνωρίζεσθαι* 146 1. *πρόσω*  
147 2. *ἐγίνωσκεν. ἀλλ᾽* 23. *Ῥωμαϊκὸν* 148 6. *Ἀρτζη* 18.  
*προσταχθὲν* 149. 3. *Μαντικερτ* 150 9. *Χλιατηγῶν* 153 9.  
*εἰσῆγει* 154 19. *ἐπικειμένων* 156 13. *ἡγαγκάσθησαν* 18. *τὴν*  
159 2. *dele τὴν από τοῦ* 20. *lege ἔκεινος* 161 2. *τούπισω*  
166 1. *ἀμφότεροι* 170 21. *Κρισπῖος*, 173 10. *περιεπάρη*  
176 3. *ἀπηνεστέρα* 179 9. *βίον* 184 3. *πλήθει* 187 2. *ἄρατε*  
5. *οὐκ* 8. *προδόγιος* 11. *δ* 22. *γιώσσῃ* 190 11. *οἱ* 16.  
*τοὺς* 196 5. *παλαιμαίσταται* 200 6. *ἀπροσφυεῖς* 19. 201  
*ὑπόθεσιν.* 24. 8]7. 203 9. *ἔκειγον* 12. *μέδιμνοι*, 204  
19. *Ἰστρον* 208 15. *ἀπαλλαγῇ*, 211 5. *τῆς* 215 8. *ἄγοντος*  
9. *ἰνδικτίωνος*, 18. *ἐν δουλικῷ* 216 9. *χρείτων* 17. *οἱ*

- 219 2. πολυμυθρωπον 10. πατρὶς 14. Ἀφρικανοῦ ἡν. ἐκλήθη  
 222 9. ἀλλήλους. 16. μνημονευομένους 21. συμφυῖας 224  
 4. Φύγελλα 17. χρόνοις 227 20. οὐ 228 5. ἐνεγκόντες  
 229 2. κατορθωμάτων 11. ἐκεῖνα 18. ἀξιωματικῶν  
 231 7. ἔξηλθε 233 11. ἐν ὀπλισμάνῳ 240 8. συνυγενευκύτας  
 11. ἔξι 17. διηρεθίσετο 19. αὐτόν 241 8. διντεκαταστῆναι  
 15 ετ 21. ἄντλον 24. αδε 20. 242 3. δυνάμεως. 5. Λάμπης  
 10. προφρήσεως 243 16. τούτους καὶ 20. ἡμερῶν 244 6.  
 ἐπὶ σκέψιν 8. φήμας 247 4. ἀλουργίδα 248 14. ἥσαν  
 249 3. φούνδακα· 253 2. Βοτανειάτην 10. ἀπόρθητον 13.  
 δ' οὐκ 254 17. ἥπερδω 255 9. Βοτανειάτου 256 7. ἀπαγε·  
 20. ἐπαρχίαν 259 6. θυσιαστήριον 260 6. τι 13. μήτ'  
 261 18. τιμῆσει 262 16. Πατέντακοις 264 5. τούτους 266  
 20. δύτες 267 9. τι 10. πεποίηκε 17. ἅπαντες, 270 12.  
 θεόθεν 14. ὥσπερ 16. αὐτόμολοι 17. λέγεται, 24. ἔξ  
 271 3. δὲ 5. μυριάσι 11. τὸν 21. ἀτασθάλου 272 23.  
 βασιλεύς (πρὸς ἑσπέραν 273 19. διηγήσεται τὸ 21. χαροσμα·  
 σιν 274 5. τοῖς 276 9. εὐδαιμονούντων 279 5. τοῖς 21.  
 ἀξιεπαινιστατον 23. πρώην 280 10. τούτον 281 15. δου·  
 λεύοντι, 282 24. οὐ 285 11. δὲ 20. λογιζόμενος. 23.  
 φρονῆσαι καὶ 286 9. δρμὴν 23. ἀντιθέτοις μεσίτης 287 4.  
 ὁρόφου 5. καταστροφῆς 8. τοὺς 15. προρχόρευεν, 16.  
 γενναιότητος τῆς 18. ἀδιάκριτον 288 2. πρόγονος 289 11  
 ετ 23. δ 292 14. τι 295 3. καὶ οὐ 5. φύνοδον. 22. οὐ  
 298 2. δημοτικῶν καὶ 311 13. κατανέμεται, τὸ 315 8. ἀπό·  
 φασιν,